



SICAT IMPLANT VERSIONE 2.0.20

Istruzioni per l'uso | Italiano

COMPOSIZIONE DELLE ISTRUZIONI PER L'USO

Il presente documento contiene due varianti delle istruzioni per l'uso di SICAT Implant:

- SICAT Implant Standalone
- SICAT Implant come modulo SIDEXIS 4

Le singole istruzioni per l'uso contengono tutte le informazioni necessarie per una specifica variante. Se ad esempio utilizzare esclusivamente SICAT Implant come modulo SIDEXIS 4, va letta solo la parte corrispondente delle istruzioni per l'uso. SIDEXIS 4 è un imaging software di Dentsply Sirona.

Le uniche eccezioni sono costituite dalla spiegazione per il contrassegno, dal retro con le indicazioni relative al produttore, dall'assistenza e dal numero dell'articolo delle istruzioni per l'uso. Potete trovare queste informazioni alla fine dell'intero documento.



SICAT IMPLANT *VERSIONE 2.0.20*

Istruzioni per l'uso | Italiano | Standalone

INDICE - Standalone

1 Destinazione d'uso e indicazioni	9
2 Beneficio clinico	10
3 Requisiti di sistema	11
4 Informazioni sulla sicurezza	13
4.1 Definizione dei diversi livelli di pericolo	14
4.2 Qualifica del personale	15
5 Simboli ed evidenziazioni utilizzati	16
6 Panoramica delle istruzioni per l'uso	17
7 Panoramica su SICAT Suite	18
8 Installazione di SICAT Suite	20
9 Installazione di SICAT Implant Database.....	26
10 Eseguire le fasi di verifica dopo l'aggiornamento del sistema operativo	28
11 Aggiornamento o riparazione di SICAT Suite	31
12 Aggiornamento o riparazione di SICAT Implant Database.....	32
13 Particolarità di questa versione	33
14 Sagome di trapanatura e sistemi di manicotti supportati.....	35
15 Il workflow standard di SICAT Implant	38
16 Avvio di SICAT Suite	42
17 L'interfaccia utente di SICAT Suite	43
17.1 Panoramica della finestra "SICAT Suite Home"	45
18 Commutazione fra le applicazioni SICAT	47
19 Aprire le istruzioni per l'uso.....	48
20 Licenze	49
20.1 Apertura della finestra "Licenze"	52
20.2 Attivazione delle licenze per il posto di lavoro con l'ausilio di un collegamento a Internet attivo	53
20.3 Attivazione delle licenze per il posto di lavoro manuale o senza collegamento a Internet attivo	55
20.4 Restituzione di licenze per il posto di lavoro nel pool di licenze	57
20.5 Attivazione licenze di rete	59
21 Archivi delle cartelle dei pazienti	61
21.1 Apertura della finestra "Archivi delle cartelle dei pazienti"	63
21.2 Aggiunta di archivi delle cartelle dei pazienti.....	64
21.3 Attivazione di un altro archivio delle cartelle dei pazienti.....	66
21.4 Rimozione di archivi delle cartelle dei pazienti.....	68
22 Importazione di dati	69
22.1 Formato DICOM supportato	71

22.2	Selezione dei dati da importare	72
22.3	Selezione di un'opzione di importazione	74
22.4	Creazione di una nuova cartella del paziente mediante importazione di dati.....	75
22.5	Assegnazione dei dati di una cartella del paziente esistente	76
23	Cartelle dei pazienti.....	79
23.1	Apertura della finestra "Panoramica delle cartelle dei pazienti"	80
23.2	Ricerca e classificazione degli archivi delle cartelle dei pazienti	81
23.3	Attivazione delle cartelle dei pazienti.....	83
23.4	Lavoro con le cartelle dei pazienti attive	84
23.5	Modifica degli attributi delle cartelle dei pazienti.....	86
23.6	Apertura delle radiografie 3D o dei progetti di pianificazione dalla panoramica delle cartelle dei pazienti.....	87
23.7	Studi SICAT Implant in SICAT Suite.....	89
23.8	Chiusura delle cartelle dei pazienti attive e salvataggio dei progetti di pianificazione ivi contenuti	92
23.9	Cancellazione delle cartelle dei pazienti dall'archivio delle cartelle dei pazienti	93
23.10	Cancellazione delle radiografie 3D o dei progetti di pianificazione dalle cartelle dei pazienti	95
24	L'interfaccia utente di SICAT Implant	97
24.1	Barra degli strumenti del workflow	98
24.2	Barra degli oggetti	101
24.3	Cambiare e gestire le pianificazioni	103
24.4	Gestione degli oggetti con il browser degli oggetti.....	104
24.5	Gestione degli oggetti con la barra degli strumenti degli oggetti	106
24.6	Oggetti SICAT Implant	107
25	Aree di lavoro	109
25.1	Panoramica dell'area di lavoro della panoramica	110
25.2	Panoramica dell'area di lavoro Orientamento impianto.....	112
25.3	Panoramica dell'area di lavoro della radiologia/MPR	113
25.4	Commutazione dell'area di lavoro.....	114
25.5	Adattamento e ripristino del layout delle aree di lavoro	115
25.6	Creazione di screenshot delle aree di lavoro.....	116
26	Viste	117
26.1	Adattamento delle viste	118
26.2	Commutazione della vista attiva	120
26.3	Massimizzazione e ripristino delle viste.....	121
26.4	Adattamento e ripristino della luminosità e del contrasto delle viste 2D	122
26.5	Zoom delle viste e spostamento delle sezioni	124
26.6	Scorrimento degli strati nelle viste a strati 2D	125
26.7	Spostare, nascondere e mostrare i reticoli e le cornici	126
26.8	Spostare, nascondere, visualizzare e massimizzare le finestre dell'esame.....	127
26.9	Inclinare le viste	129
26.10	Ruotare viste	130
26.11	Ruotare le viste attorno ad un impianto attivo	131

26.12	Spegnere e accendere la rappresentazione a colori delle impronte ottiche.....	132
26.13	Ripristino delle viste	133
26.14	Creazione di screenshot delle viste.....	134
27	Adattamento della vista 3D	135
27.1	Modifica della direzione dello sguardo della vista 3D.....	136
27.2	Commutazione del tipo di rappresentazione della vista 3D.....	138
27.3	Configurazione del tipo di rappresentazione attivo della vista 3D	139
27.4	Commutazione della modalità di sezione della vista 3D	141
27.5	Fissare area clipping	143
27.6	Ruotare automaticamente il volume	144
28	Gestione pianificazioni.....	145
28.1	Aprire pianificazione	147
28.2	Bloccare e sbloccare pianificazione.....	148
28.3	Rinominare pianificazione.....	149
28.4	Aggiungere e cambiare descrizione pianificazioni.....	150
28.5	Creare nuova pianificazione.....	151
28.6	Copiare pianificazione	152
28.7	Rimuovere pianificazione	153
28.8	Esportare pianificazione	154
28.9	Importare pianificazione	157
29	Valori di grigio	158
29.1	Adattamento dei valori di grigio	160
30	Adattamento dell'orientamento del volume e dell'area della panoramica	162
30.1	Adattamento dell'orientamento del volume.....	164
30.2	Adattamento dell'area della panoramica.....	169
31	Misurazioni della distanza e dell'angolo	172
31.1	Aggiunta della misurazione della distanza.....	173
31.2	Aggiunta delle misurazioni dell'angolo	174
31.3	Spostamento delle misurazioni, dei singoli punti di misura e dei valori di misura.....	176
32	Impronte ottiche	178
32.1	Importazione di impronte ottiche in corso.....	180
32.1.1	Scaricare le impronte ottiche dall'Hub.....	181
32.1.2	Importare impronte ottiche da file	185
32.1.3	Riutilizzo di impronte ottiche di un'applicazione SICAT.....	188
32.2	Registrare e controllare le impronte ottiche	190
33	Evidenziare e adattare i nervi mandibolari	194
33.1	Evidenziare i nervi mandibolari	195
33.2	Spostare, aggiungere e rimuovere i punti nervo	197
33.3	Modificare il diametro del nervo	198

34 Pianificazione degli impianti	199
34.1 Aggiungere impianti.....	201
34.2 Spostare e orientare gli impianti.....	204
34.3 Ruotare gli impianti attorno al loro asse	206
34.4 Modificare le misure dell'impianto e i modelli dell'impianto.....	207
34.5 Orientare in modo specifico gli impianti	209
34.6 Modificare le denominazioni (posizioni dei denti)	210
34.7 Nascondere e visualizzare le aree di sicurezza	211
34.8 Nascondere e visualizzare i canali	212
34.9 Avvertenze relative alle distanze.....	213
35 Pianificazione di abutment.....	214
35.1 Aggiungere abutment.....	215
35.2 Ruotare l'abutment attorno all'asse dell'impianto	217
35.3 Modificare le angolazioni, le misure degli abutment e i modelli di abutment	218
35.4 Nascondere e visualizzare gli abutment.....	220
36 Pianificare i manicotti.....	221
36.1 Aggiungere manicotto	222
36.2 Modificare sagoma di trapanatura e sistema di manicotti	225
36.3 Modificare i modelli di manicotti	227
36.4 Modificare posizioni dei manicotti.....	228
36.5 Nascondere e visualizzare i manicotti	230
37 Processo di ordinazione	231
37.1 Aggiungere le maschere di foratura SICAT al carrello.....	232
37.2 Apertura del carrello	234
37.3 Verifica del carrello e conclusione dell'ordinazione	235
37.4 Completamento dell'ordinazione con l'ausilio di un collegamento a Internet attivo	236
37.5 Svolgimento dei passaggi per l'ordinazione nel SICAT Portal.....	237
37.6 Il SICAT WebConnector	238
37.7 Completamento dell'ordinazione senza collegamento a Internet attivo.....	240
38 Esportare per CEREC Guide.....	244
38.1 Esportare per CEREC Guide in base alle impronte ottiche in formato SIXD	245
38.2 Esportare per CEREC Guide in base alle impronte ottiche in formato SSI.....	248
39 Redigere un rapporto di pianificazione	250
40 Esportazione di dati.....	255
40.1 Apertura della finestra "Inoltro di dati"	256
40.2 Esportazione di dati	257
41 Impostazioni	258
41.1 Utilizzare le impostazioni generali.....	259
41.2 Calibrazione del monitor con l'immagine di prova SMPTE	261
41.3 Utilizzare le informazioni sullo studio	263

41.4	Attivare e disattivare l'utilizzo dell'Hub.....	264
41.5	Modifica delle impostazioni di visualizzazione	266
41.6	Modificare le impostazioni SICAT Implant.....	268
41.6.1	Definire le serie di impianti preferite	269
41.6.2	Impostare le aree di sicurezza.....	271
41.6.3	Impostare i canali	272
42	Assistenza	274
42.1	Apertura delle possibilità di assistenza	275
42.2	Informazioni di contatto e strumenti di assistenza	276
42.3	Info.....	277
43	Apertura di dati con protezione da scrittura.....	278
44	Chiudere SICAT Implant	280
45	Chiusura di SICAT Suite	281
46	Scorciatoie da tastiera	282
47	Disinstallare SICAT Implant Database.....	283
48	Disinstallazione di SICAT Suite.....	284
49	Avvertenze di sicurezza.....	286
50	Precisione	294
	Glossario	295
	Indice analitico.....	297

1 DESTINAZIONE D'USO E INDICAZIONI

SICAT Implant è un software per la visualizzazione di informazioni dell'immagine della regione maxillo-facciale. I dati dell'immagine provengono da scanner medicali, come ad es. scanner TC o DVT. SICAT Implant è anche un software di pianificazione e simulazione che assiste il dentista qualificato nella pianificazione di impianti dentari e di interventi chirurgici. Le pianificazioni degli impianti possono essere esportate da SICAT Implant e fungere da informazioni di input per CAD (Computer-Aided Design) e sistemi di prototipazione rapida.

CONTROINDICAZIONI

Nessuna controindicazione.

Tuttavia, SICAT Implant viene utilizzato entro un completo workflow di trattamento che richiede l'uso di diversi prodotti medici. Per questi prodotti devono essere osservate le controindicazioni ai sensi delle relative istruzioni per l'uso del produttore.

GRUPPO DI PAZIENTI

Per questo gruppo di pazienti non sussistono criteri di esclusione.

Tuttavia, SICAT Implant viene utilizzato entro un completo workflow di trattamento che richiede l'uso di diversi prodotti medici. Per questi prodotti devono essere osservate le indicazioni incluse quelle dei gruppi di pazienti ai sensi delle relative istruzioni per l'uso del produttore.

UTILIZZATORI PREVISTI

Gli utilizzatori previsti sono gli specialisti del settore odontoiatrico, quali per es. i dentisti.

2 *BENEFICIO CLINICO*

L'uso di SICAT Implant in conformità alla destinazione d'uso garantisce che il paziente riceve un trattamento che sia

- pianificato sulla base delle radiografie 3D e sia dunque altrettanto preciso o addirittura più preciso di un trattamento che viene pianificato sulla base di radiografie 2D,
- in combinazione con un intervento chirurgico guidato (per es. mediante l'uso di una sagoma di trapanatura) sia preciso come un trattamento non guidato, eseguito a mano libera o addirittura più preciso di quest'ultimo, e possa far sì che si manifestino meno dolori e gonfiori postoperatori rispetto ad un trattamento eseguito a mano libera.

3 REQUISITI DI SISTEMA




ATTENZIONE

Se il sistema non soddisfa i requisiti di sistema, potrebbe non essere possibile avviare il software oppure questo potrebbe non funzionare nel modo previsto.

Verificare prima di installare il software che il proprio sistema soddisfi i requisiti minimi relativi a software ed hardware.

Processore	Quad Core 2,3 GHz
Memoria di lavoro	8 GB
Scheda grafica	Dedicata* DirectX 11 o superiore 2 GB di memoria grafica Driver attuale con supporto minimo di WDDM 1.0
Schermo	Risoluzione minima 1920x1080 pixel con fattore di scala da 100 a 125%** Risoluzione massima 3840x2160 pixel con fattore di scala da 100 a 200%
Memoria libera su disco rigido	20 GB e ulteriore spazio di memoria per record di dati
Supporti di memoria	Accesso ad un supporto di memoria esterno che contenga i file di installazione.
Periferiche di input	Tastiera, mouse
Rete	Ethernet, 100 Mbit/s, 1000 Mbit/s consigliati
Stampante per presentazione dei piani di trattamento	Minimo 300 dpi Formato carta DIN A4 o lettera USA
Sistema operativo	Windows 7 SP1 (64 Bit) con KB2670838 Windows 8.1 (64 bit, Desktop) Windows 10 (64 bit, Desktop) Questi sistemi operativi vengono supportati nel volume e nel lasso di tempo come per Microsoft.
Browser web	Microsoft Edge Mozilla Firefox Google Chrome JavaScript deve essere attivato. Deve essere impostato un browser standard.
Visualizzatore PDF	Ad esempio Adobe Reader DC o superiore
SIDEXIS 4	Versione 4.3.1 o maggiore (SiPlanAPI V5)

Hub Versione 2.X a partire dalla versione 2.1



*SICAT Suite supporta soltanto schede grafiche dedicate a partire dal livello di potenza di NVIDIA GeForce 960 GTX. Le schede grafiche integrate non vengono supportate.

**La combinazione di una risoluzione dello schermo minore e di un fattore di scala maggiore può far sì che il software mostri determinate parti dell'interfaccia in forma incompleta.

Lo schermo deve essere regolato in modo tale da visualizzare correttamente l'immagine di prova SMPTE. Informazioni al riguardo sono disponibili in Calibrazione del monitor con l'immagine di prova SMPTE.


REQUISITI SOFTWARE

SICAT Suite necessita dei seguenti componenti software che vengono installati, qualora non siano già disponibili:

- Microsoft .NET Framework 4.6.2
- CodeMeter Software per la gestione delle licenze 7.10a
- SQL Server Compact Edition 4.0
- SICAT WebConnector

Il SICAT WebConnector necessita di determinate porte per la comunicazione con il server SICAT. Le porte devono essere autorizzate nel vostro firewall:

PROTOCOLLO	ORIENTAMENTO DI COLLEGAMENTO	PORTA
HTTP	In uscita	80
HTTPS	In uscita	443
FTPS - Management	In uscita	21
FTPS - trasmissione dati	In uscita	49152-65534



Potete eseguire le ordinazioni anche senza il SICAT WebConnector. Potete trovare informazioni al riguardo alla voce *Processo di ordinazione* [▶ [Pagina 231 - Standalone](#)].

4 INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA

È importante leggere i seguenti capitoli rilevanti per la sicurezza:

- *Definizione dei diversi livelli di pericolo* [▶ *Pagina 14 - Standalone*]
- *Qualifica del personale* [▶ *Pagina 15 - Standalone*]
- *Avvertenze di sicurezza* [▶ *Pagina 286 - Standalone*]

Qualora si verificassero gravi episodi associati al prodotto (quali, ad esempio, gravi lesioni), comunicarli al produttore e alle autorità competenti.

4.1 DEFINIZIONE DEI DIVERSI LIVELLI DI PERICOLO

Le presenti istruzioni per l'uso utilizzano le seguenti definizioni di sicurezza per evitare lesioni al personale operativo o ai pazienti e prevenire danni materiali:

**ATTENZIONE**

Segnala una situazione pericolosa che potrebbe avere come conseguenza lesioni minori qualora non venisse evitata.

NOTA

Segnala informazioni da considerarsi importanti, tuttavia non rilevanti per la sicurezza.

4.2 QUALIFICA DEL PERSONALE



ATTENZIONE

L'utilizzo del presente software ad opera di personale non qualificato potrebbe avere come conseguenza una diagnosi ed un trattamento errati.

L'utilizzo del software deve avvenire soltanto ad opera di operatori qualificati.

Per utilizzare il software devono essere soddisfatte le seguenti condizioni:

- Si sono lette le istruzioni per l'uso.
- Si è familiarizzato con la struttura di base e le funzioni del software.

5 SIMBOLI ED EVIDENZIAZIONI UTILIZZATI

SIMBOLI

Le presenti istruzioni per l'uso utilizzano il simbolo seguente:



Il simbolo di nota segnala informazioni aggiuntive, come ad esempio procedimenti alternativi.

EVIDENZIAZIONI

Testi e denominazioni di elementi che SICAT Suite visualizza sono evidenziati da scritte in **grassetto**. Ciò comprende i seguenti oggetti nell'interfaccia utente:

- Denominazioni di aree
- Denominazioni di pulsanti
- Denominazioni di simboli
- Testi di avvertenza e messaggi sullo schermo

INDICAZIONI DI UTILIZZO

Le indicazioni di utilizzo sono riportate come elenchi numerati:

☑ I requisiti sono contrassegnati da questo simbolo.

1. I passaggi sono contrassegnati da numeri.

▶ I risultati intermedi sono contrassegnati da questo simbolo e con un rientro.

2. Dopo i risultati intermedi si hanno ulteriori passaggi.

3. **Passaggio opzionale o obbligatorio:** In caso di passaggio opzionale o obbligatorio, lo scopo del passaggio o del comando viene preceduto da doppio clic.

▶ I risultati finali sono contrassegnati da questo simbolo.

- Un'istruzione composta da un solo passaggio è contrassegnata da questo simbolo.

DATI PAZIENTE

I nomi dei pazienti mostrati come esempio sono di fantasia. Ogni riferimento a persone reali è pertanto puramente casuale. In particolare non sussiste alcuna correlazione tra i nomi dei pazienti usati come esempio e i dati dei pazienti indicati.

6 PANORAMICA DELLE ISTRUZIONI PER L'USO

SICAT Implant assieme ad altre applicazioni fa parte di SICAT Suite. SICAT Suite rappresenta la cornice nella quale vengono eseguite le applicazioni SICAT. L'installazione delle applicazioni avviene pertanto contestualmente a quella di SICAT Suite. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Installazione di SICAT Suite* [▶ *Pagina 20 - Standalone*].

Dopo l'installazione è possibile utilizzare SICAT Suite in due varianti. Alcuni passaggi operativi variano a seconda della variante. Per questo motivo le presenti istruzioni per l'uso trattano le varianti in modo separato:

- Versione standalone
- Modulo SIDEXIS 4

Non è necessario decidere la variante al momento dell'installazione di SICAT Suite.

Anche la disinstallazione delle applicazioni avviene contestualmente a quella di SICAT Suite. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Disinstallazione di SICAT Suite* [▶ *Pagina 284 - Standalone*].

7 PANORAMICA SU SICAT SUITE

SICAT Suite comprende le seguenti applicazioni:

- SICAT Implant - per l'uso previsto di SICAT Implant fare riferimento alle istruzioni per l'uso di SICAT Implant.
- SICAT Function - per l'uso previsto di SICAT Function fare riferimento alle istruzioni d'uso di SICAT Function.
- SICAT Air - per l'uso previsto di SICAT Air fare riferimento alle istruzioni per l'uso di SICAT Air.
- SICAT Endo - per l'uso previsto di SICAT Endo fare riferimento alle istruzioni per l'uso di SICAT Endo.

LINGUE

SICAT Suite supporta le seguenti lingue nell'interfaccia utente:

- Inglese
- Tedesco
- Francese
- Giapponese
- Spagnolo
- Italiano
- Olandese
- Portoghese
- Russo

CONCESSIONE DELLE LICENZE

Per ottenere una licenza per un'applicazione SICAT o una singola funzione, sono necessari i seguenti passi:

- Contattate il vostro partner commerciale sul posto.
- Riceverete un codice Voucher.
- Dal codice Voucher generate un codice per la licenza nel portale SICAT (raggiungibile dalla homepage di SICAT).
- SICAT aggiunge il codice per la licenza alla vostra chiave di attivazione.
- Con la chiave di attivazione potete attivare le applicazioni SICAT o le singole funzioni nella SICAT Suite. L'attivazione avviene per le licenze sul posto di lavoro nella SICAT Suite e per le licenze di rete dal server di licenze nella rete ambulatoriale locale.

VERSIONE COMPLETA E MODALITÀ VIEWER

La SICAT Suite può essere avviata in due diverse modalità:

- Se è stata attivata licenza Viewer di almeno una applicazione SICAT, la SICAT Suite si avvia in modalità Viewer.
- Se è stata attivata la licenza in versione completa di almeno una applicazione SICAT, la SICAT Suite si avvia come versione completa.

In generale:

- Le applicazioni con licenza attivata in versione completa si avviano in versione completa.
- Le applicazioni con licenza Viewer attivata si avviano in modalità Viewer.
- Le applicazioni senza licenza attivata non si avviano.
- Non è necessario decidere la modalità al momento dell'installazione di SICAT Suite.

8 INSTALLAZIONE DI SICAT SUITE

-  **ATTENZIONE**

Eventuali modifiche del software potrebbero far sì che il software non si avvii oppure non funzioni nel modo previsto.

 1. Non apportare modifiche all'installazione del software.
 2. Non cancellare o modificare nessuno dei componenti che si trovano nella directory di installazione del software.
-  **ATTENZIONE**

Supporti di installazione danneggiati potrebbero compromettere l'installazione.

Maneggiare i supporti di installazione con cura e immagazzinarli in modo adeguato.
-  **ATTENZIONE**

Se il sistema non soddisfa i requisiti di sistema, potrebbe non essere possibile avviare il software oppure questo potrebbe non funzionare nel modo previsto.

Verificare prima di installare il software che il proprio sistema soddisfi i requisiti minimi relativi a software ed hardware.
-  **ATTENZIONE**

La mancanza di sufficienti autorizzazioni potrebbe compromettere l'installazione del software o l'aggiornamento del software.

Accertarsi di disporre di adeguate autorizzazioni sul sistema quando si installa o aggiorna il software.
- 

La funzione **Avvio automatico** di Windows potrebbe essere disattivata sul computer. In questo caso è possibile aprire il supporto ottico nelle Risorse del computer di Windows ed avviare manualmente il file **SICATSuiteSetup.exe** dove il nome del file contiene la versione di SICAT Suite.

Per installare SICAT Suite, procedere come segue:

- Il computer soddisfa i requisiti di sistema. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Requisiti di sistema* [► *Pagina 11 - Standalone*].
- SICAT Suite può essere scaricato sulla homepage di SICAT.

1. Inserire il supporto di installazione di SICAT Suite nel drive ottico del computer.
 - ▶ Si apre la finestra **Avvio automatico**.
2. Se SICAT Suite è stato acquistato come versione download, scaricare il file ISO dalla homepage SICAT e utilizzarlo per l'installazione.
3. Nella finestra **Avvio automatico** selezionare l'opzione **Esecuzione di SICATSuiteSetup.exe**, dove il nome del file contiene la versione di SICAT Suite.
 - ▶ I requisiti software vengono installati se non sono già presenti sul computer.



- Si avvia il programma di installazione di SICAT Suite e si apre la finestra **INTRODUZIONE**:



4. Nell'angolo in alto a destra della finestra **INTRODUZIONE** selezionare la lingua desiderata del programma di installazione di SICAT Suite e fare clic su **Avanti**.

► Si apre la finestra **CONTRATTO DI LICENZA**:



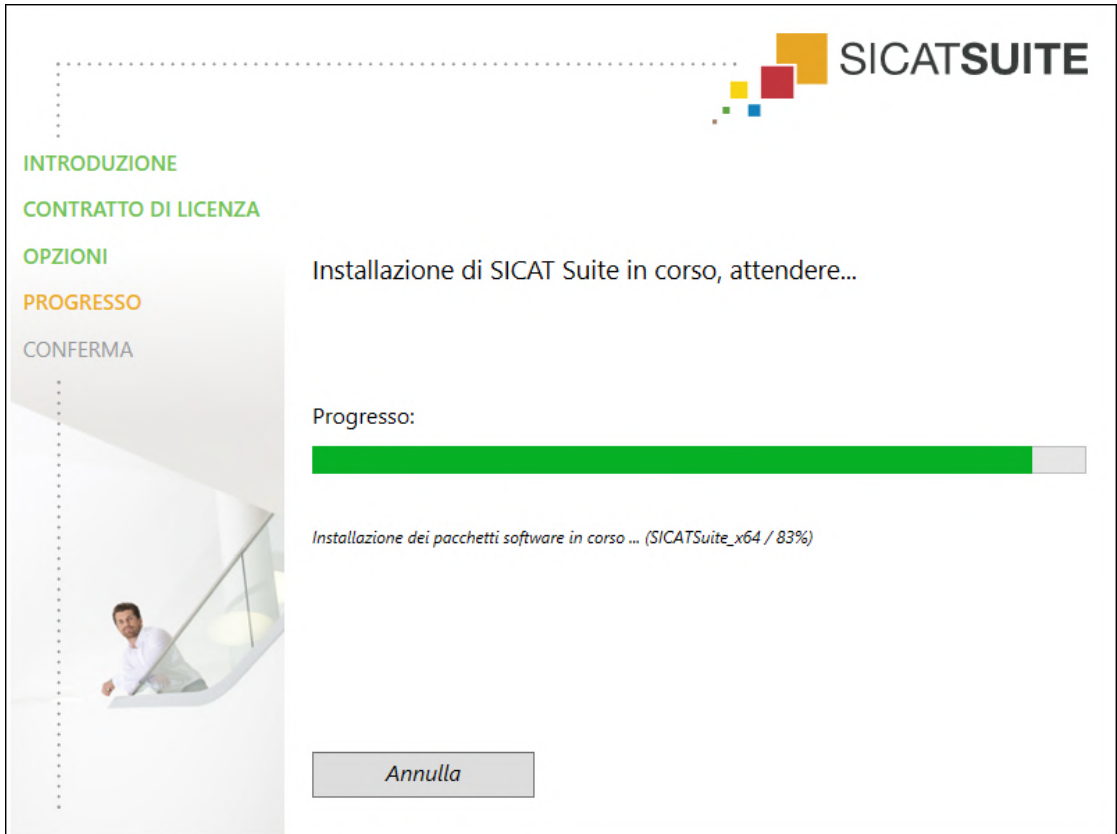
5. Leggere il contratto di licenza dell'utente finale nella sua interezza, selezionare la casella di controllo **Accetto il contratto di licenza** e fare clic su **Avanti**.

- Si apre la finestra **OPZIONI**:



- Per modificare la cartella sul disco rigido nella quale il programma di installazione di SICAT Suite installerà SICAT Suite, fare clic sul pulsante **Cercare**.
 - Si apre la finestra **Selezionare cartella**.
- Navigate fino alla cartella desiderata, dove il programma d'installazione SICAT Suite deve creare il registro "SICAT Suite" e cliccate su **OK**.
 - Il programma di installazione di SICAT Suite inserisce il percorso della cartella selezionata nel campo **Dove si desidera installare il software**.
- Se disponibile, attivare o disattivare la casella di controllo **Creare un collegamento sul desktop**.
- Fare clic sul pulsante **Installare**.

► Si apre la finestra **PROGRESSO**:



- SICAT Suite e i restanti requisiti software vengono installati.
- Al termine dell'installazione si apre la finestra **CONFERMA**:



10. Fare clic sul pulsante **Termina**.

- ▶ Il programma di installazione di SICAT Suite si chiude.
- ▶ Il programma di installazione del SICAT Implant Database si avvia automaticamente. Potete trovare ulteriori informazioni al riguardo alla voce *Installazione di SICAT Implant Database* [▶ *Pagina 26 - Standalone*].




Per avviare l'installazione del SICAT Implant Database manualmente in un momento successivo, avviare sul supporto d'installazione SICAT Suite il file **SICA-ImplantDatabaseSetup.exe**, dove il nome del file contiene la versione del database SICAT Implant.

9 INSTALLAZIONE DI SICAT IMPLANT DATABASE

ATTENZIONE 

Modifiche al SICAT Implant Database potrebbero far sì che SICAT Implant non funzioni nel modo previsto.

1. Non apportare modifiche all'installazione del SICAT Implant Database.
2. Non cancellare o modificare nessuno dei componenti che si trovano nella directory di installazione del SICAT Implant Database.

ATTENZIONE 

L'insufficienza di autorizzazioni potrebbe compromettere l'installazione o l'aggiornamento del SICAT Implant Database.

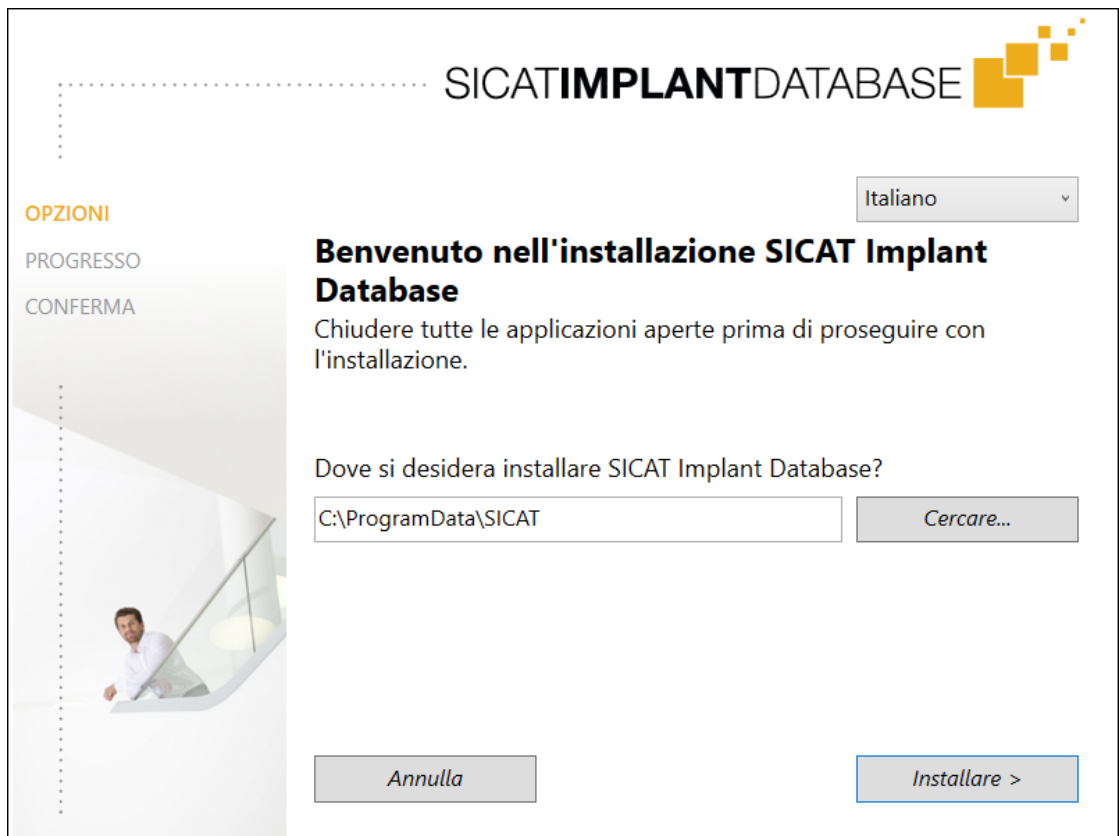
Accertarsi di disporre di sufficienti autorizzazioni sul sistema quando si installa o aggiorna il SICAT Implant Database.

L'installazione di SICAT Implant Database si avvia automaticamente al termine dell'installazione di SICAT Suite. In alternativa è anche possibile avviare l'installazione manualmente in un momento successivo.

- SICAT Suite è già installato.
- SICAT Implant Database non è installato.
- SICAT Suite non è stato avviato.



1. Se il programma di installazione di SICAT Implant Database non è ancora stato avviato, avviare sul supporto d'installazione SICAT Suite o nel file ISO della versione download, il file **SICATImplantDatabaseSetup.exe**, dove il nome del file contiene la versione di SICAT Implant Database.
 - ▶ Il programma di installazione di SICAT Implant Database si avvia.



2. Nell'angolo in alto a destra della finestra **OPZIONI** selezionare la lingua desiderata del programma di installazione di SICAT Implant Database.
3. È possibile modificare la cartella di installazione facendo clic sul pulsante **Cercare**.
 - ▶ Si apre la finestra **Selezionare cartella**.
4. Navigare fino alla cartella desiderata e fare clic su **OK**.
5. Fare clic sul pulsante **Installare**.
 - ▶ SICAT Implant Database viene installato.
 - ▶ Al termine dell'installazione si apre la finestra **CONFERMA**.
6. Fare clic sul pulsante **Termina**.
 - ▶ Il programma di installazione di SICAT Implant Database si chiude.

10 ESEGUIRE LE FASI DI VERIFICA DOPO L'AGGIORNAMENTO DEL SISTEMA OPERATIVO



Eventuali modifiche del sistema operativo potrebbero far sì che le applicazioni SICAT non si avviino oppure non funzionino nel modo previsto.

1. Prima di ogni avvio delle applicazioni SICAT, verificare se dall'ultimo utilizzo di tali applicazioni il sistema operativo del computer ha installato gli aggiornamenti o gli update di sicurezza.
2. Qualora il sistema operativo del vostro computer abbia installato aggiornamenti del computer o di sicurezza, eseguire le fasi necessarie per la verifica delle applicazioni SICAT, come descritto nelle istruzioni per l'uso.
3. Nel caso in cui il comportamento delle applicazioni SICAT sia diverso da quello indicato nelle istruzioni per l'uso, non utilizzare il software e contattare immediatamente l'assistenza SICAT.

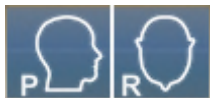
Se il sistema operativo del vostro computer ha installato degli aggiornamenti, è necessario accertarsi del funzionamento senza problemi di SICAT Implant. Eseguire le seguenti fasi di verifiche. Se durante una fase di verifica notate delle differenze, evitare di utilizzare ulteriormente SICAT Implant sullo stesso computer e contattare l'assistenza SICAT.

PREPARAZIONI

1. Avviare SICAT Suite come versione Standalone premendo il tasto **Windows**, immettendo **SICAT Suite** e facendo clic sul simbolo **SICAT Suite**.
2. Al fine di accertarvi che nessuno abbia apportato delle modifiche non desiderate, cancellare il paziente "Patient Axx".
3. Importate il set di dati di referenza dal file "SICATSuite_ReferenceDataset_2.0.zip". Potete trovare il set di dati sul mezzo d'installazione della SICAT Suite.
4. Aprire il record di dati di riferimento "Patient Axx" in SICAT Implant.

IMPOSTAZIONI

1. Accertarsi che lo schema dei denti FDI sia attivo. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Utilizzare le impostazioni generali* [▶ *Pagina 259 - Standalone*].
2. Accertarsi che la direzione dello sguardo "PR" sia attivo. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Modifica delle impostazioni di visualizzazione* [▶ *Pagina 266 - Standalone*].

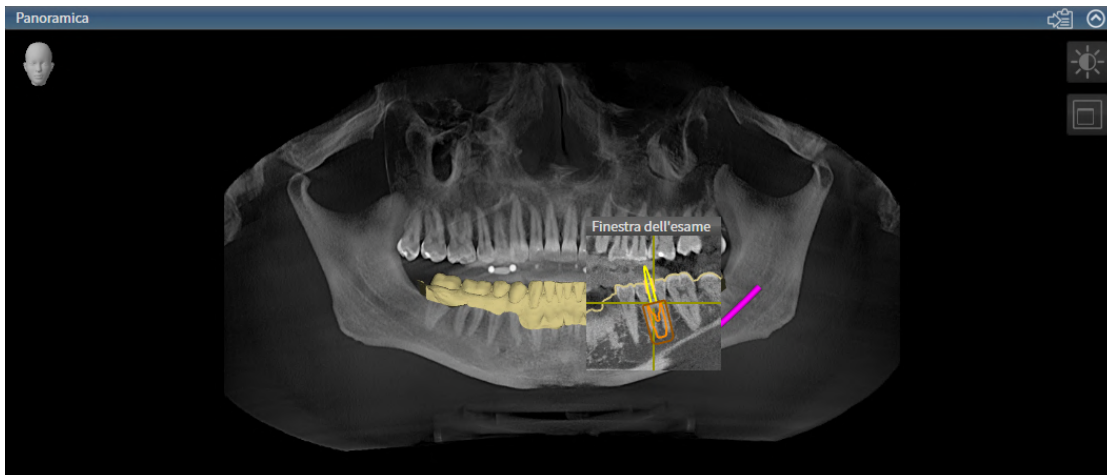


3. Accertarsi che le aree di sicurezza attorno agli impianti siano impostate come indicato di seguito. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Impostare le aree di sicurezza* [▶ *Pagina 271 - Standalone*].
 - Distanza laterale minima: 1,5 mm
 - Distanza apicale minima: 2,0 mm
4. Accertarsi che i canali di trapanatura pilota degli impianti siano impostati come indicato di seguito. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Impostare i canali* [▶ *Pagina 272 - Standalone*].
 - Diametro del canale di trapanatura pilota: 2,0 mm
 - Lunghezza: 15,0 mm
5. Assicurarsi che siano visibili i reticoli e i bordi. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Spostare, nascondere e mostrare i reticoli e le cornici* [▶ *Pagina 126 - Standalone*].

AREA DI LAVORO PANORAMICA

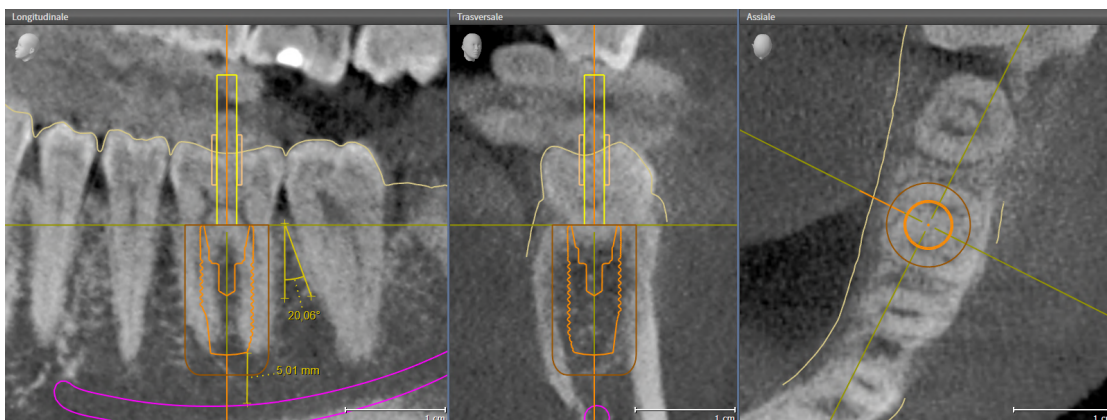
1. Passare all'area di lavoro **Panoramica**. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Commutazione dell'area di lavoro* [▶ *Pagina 114 - Standalone*].
2. Resettare il layout dell'area di lavoro. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Adattamento e ripristino del layout delle aree di lavoro* [▶ *Pagina 115 - Standalone*].
3. Resettare le viste. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Ripristino delle viste* [▶ *Pagina 133 - Standalone*].
4. Accertarsi che nella vista **Panoramica** sia impostato il tipo di rappresentazione **Visualizza finestra dell'esame in dimensione standard**. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Spostare, nascondere, visualizzare e massimizzare le finestre dell'esame* [▶ *Pagina 127 - Standalone*].
5. Accertarsi che nella vista **Panoramica** i valori per **Luminosità** e **Contrasto** corrispondano sempre ad un valore standard pari al 50%. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Adattamento e ripristino della luminosità e del contrasto delle viste 2D* [▶ *Pagina 122 - Standalone*].
6. Nel **Browser dell'oggetto** aprire il gruppo **Impianti**.
7. Mettere a fuoco l'impianto 36 facendo doppio clic sulla voce corrispondente nel **Browser dell'oggetto**.

8. Confrontare la vista **Panoramica** con il seguente screenshot:



AREA DI LAVORO ORIENTAMENTO IMPIANTO

1. Passare all'area di lavoro **Orientamento impianto**. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Commutazione dell'area di lavoro* [► *Pagina 114 - Standalone*].
2. Resettare il layout dell'area di lavoro. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Adattamento e ripristino del layout delle aree di lavoro* [► *Pagina 115 - Standalone*].
3. Resettare le viste. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Ripristino delle viste* [► *Pagina 133 - Standalone*].
4. Accertarsi che nelle viste **Longitudinale**, **Trasversale** e **Assiale** i valori per **Luminosità** e **Contrasto** corrispondano sempre a un valore standard pari al 50 %. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Adattamento e ripristino della luminosità e del contrasto delle viste 2D* [► *Pagina 122 - Standalone*].
5. Attivare l'impianto 36 facendo clic sull'impianto nel **Browser dell'oggetto** o nelle viste.
6. Confrontare le viste **Longitudinale**, **Trasversale** e **Assiale** con il seguente screenshot. Verificare in particolare il valore di misura della lunghezza, il valore di misura dell'angolo e la posizione dei seguenti oggetti in relazione ai dati dell'immagine: misurazione della distanza, misurazione dell'angolo, impronta ottica, nervo mandibolare, impianto, area di sicurezza, canale di trapanatura pilota e manicotto.



11 AGGIORNAMENTO O RIPARAZIONE DI SICAT SUITE

AGGIORNAMENTO DI SICAT SUITE



ATTENZIONE

La mancanza di sufficienti autorizzazioni potrebbe compromettere l'installazione del software o l'aggiornamento del software.

Accertarsi di disporre di adeguate autorizzazioni sul sistema quando si installa o aggiorna il software.

È possibile aggiornare SICAT Suite avviando il programma di installazione di SICAT Suite e facendo clic sul pulsante **Aggiornamento**. Il programma di installazione per prima cosa disinstalla la vecchia versione di SICAT Suite. Tutti i dati e le impostazioni rimangono invariati.



Una nuova versione standalone di SICAT Suite richiede archivi delle cartelle dei pazienti aggiornati. Al primo avvio della nuova versione oppure se si attiva un archivio delle cartelle dei pazienti obsoleto, SICAT Suite chiede se si desidera aggiornare l'archivio delle cartelle dei pazienti. Se il messaggio viene confermato, SICAT Suite aggiorna automaticamente l'archivio delle cartelle dei pazienti. **ATTENZIONE! Gli archivi aggiornati delle cartelle dei pazienti non possono più essere utilizzati con versioni precedenti di SICAT Suite.**

RIPARAZIONE DI SICAT SUITE

È possibile riparare SICAT Suite avviando il programma di installazione di SICAT Suite e facendo clic sul pulsante **Riparare**. Tutti i dati e le impostazioni rimangono invariati.

Sia per l'aggiornamento, sia per la riparazione di SICAT Suite viene impiegato il programma di installazione SICAT Suite. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Installazione di SICAT Suite* [► *Pagina 20 - Standalone*].

12 AGGIORNAMENTO O RIPARAZIONE DI SICAT IMPLANT DATABASE

AGGIORNARE SICAT IMPLANT DATABASE



ATTENZIONE

L'insufficienza di autorizzazioni potrebbe compromettere l'installazione o l'aggiornamento del SICAT Implant Database.

Accertarsi di disporre di sufficienti autorizzazioni sul sistema quando si installa o aggiorna il SICAT Implant Database.

- SICAT Suite è già installato.
- Una versione precedente del SICAT Implant Database è già installata.
- SICAT Suite non è stato avviato.

1. Scaricare la versione attuale del SICAT Implant Database per la versione SICAT Implant V2.0 o successiva su www.sicat.com. Il SICAT Implant Database è disponibile nel menu che si trova andando su **Services > Downloads**.



2. Aprire il file **SICATImplantDatabaseSetup.exe** scaricato, dove il nome del file contiene la versione del SICAT Implant Database.
 - ▶ Si apre la finestra **OPZIONI**.
3. Fare clic sul pulsante **Aggiornamento**.
 - ▶ Il SICAT Implant Database viene aggiornato.
 - ▶ Al termine dell'aggiornamento si apre la finestra **CONFERMA**.
4. Fare clic sul pulsante **Termina**.
 - ▶ La finestra **CONFERMA** si chiude.

RIPARAZIONE DI SICAT IMPLANT DATABASE

- SICAT Suite è già installato.
- Il SICAT Implant Database è già installato.
- SICAT Suite non è stato avviato.

1. Nel **Pannello di controllo** Windows fare clic su **Programmi e funzionalità**.
 - ▶ Si apre la finestra **Programmi e funzionalità**.
2. Fare clic sulla voce **SICAT Implant Database**.
3. Fare clic sul pulsante **Riparare**.
 - ▶ Il programma di installazione del database SICAT Implant si avvia.
4. Fare clic sul pulsante **Riparare**.
 - ▶ Al termine della riparazione si apre la finestra **CONFERMA**.
5. Fare clic sul pulsante **Termina**.
 - ▶ La finestra **CONFERMA** si chiude.

13 PARTICOLARITÀ DI QUESTA VERSIONE

In base al collegamento singolo o ad altri software di SICAT Implant, si registrano delle differenze in alcune aree.

DATI DEL PAZIENTE E DATI DEL VOLUME

La versione standalone di SICAT Suite comprende una propria gestione centrale delle cartelle dei pazienti e dei dati di volume. Il concetto delle cartelle dei pazienti nella versione standalone di SICAT Suite può essere comparato a quello delle classiche cartelle dei pazienti:

- Le cartelle dei pazienti vengono salvate in archivi delle cartelle dei pazienti che possono essere comparati agli armadi per le cartelle.
- Attivare una cartella del paziente può essere comparato all'azione di prelevare una cartella dall'armadio per le cartelle e poggiare questa sul proprio tavolo.
- Aprire i dati paziente dalla cartella del paziente nelle applicazioni SICAT può essere pertanto comparato all'azione di prelevare singoli fogli dalla cartella del paziente.
- Aggiungere radiografie 3D ad una cartella del paziente può essere poi comparato all'azione di aggiungere radiografie 2D ad una classica cartella del paziente.
- Una radiografia 3D può essere la base di più progetti di pianificazione. Anche i progetti di pianificazione sono parte di una cartella del paziente.
- Una radiografia 3D assieme ai corrispondenti progetti di pianificazione viene denominata "studio".

Le informazioni sulla gestione di archivi delle cartelle dei pazienti sono disponibili in *Archivi delle cartelle dei pazienti* [▶ *Pagina 61 - Standalone*]. Le informazioni sulla gestione delle cartelle dei pazienti sono disponibili in *Cartelle dei pazienti* [▶ *Pagina 79 - Standalone*].



Oltre ai dati del paziente occorre salvare anche le impostazioni utente delle applicazioni SICAT. Le impostazioni di ogni utente si trovano in due directory separate. È possibile aprire queste directory inserendo **%appdata%\SICAT GmbH & Co. KG** e **%localappdata%\SICAT GmbH & Co. KG** nella barra dell'indirizzo nelle Risorse del computer di Windows.

IMPOSTAZIONI

Nella versione standalone SICAT Suite gestisce autonomamente tutte le impostazioni. Potete trovare informazioni al riguardo alla voce *Impostazioni* [▶ *Pagina 258 - Standalone*].

LICENZE

La versione standalone e le versioni di SICAT Suite collegate ad altri software utilizzano le stesse licenze. Non è necessario decidere la versione al momento dell'installazione di SICAT Suite.

APERTURA DI STUDI CON O SENZA DIRITTI DI SCRITTURA

Per poter effettuare e salvare modifiche agli studi SICAT Implant devono essere soddisfatte le condizioni seguenti:

- Deve essere attivata una licenza completa SICAT Implant.
- Deve essere attivo un archivio delle cartelle dei pazienti.

In caso contrario non è possibile apportare e salvare modifiche agli studi SICAT Implant. Se avete attivato una licenza Viewer SICAT Implant, potete visualizzare le radiografie 3D e gli studi SICAT Implant.

La tabella seguente mostra quali sono le funzioni disponibili se sono attivati una licenza di applicazione SICAT e un archivio delle cartelle dei pazienti:

FUNZIONE	LICENZA COMPLETA DELL'APPLICAZIONE E ARCHIVIO DELLE CARTELLE DEI PAZIENTI ATTIVATI	LICENZA VIEWER DELL'APPLICAZIONE E NESSUN ARCHIVIO DELLE CARTELLE DEI PAZIENTI ATTIVATI	NESSUNA LICENZA DI APPLICAZIONE E NESSUN ARCHIVIO DELLE CARTELLE DEI PAZIENTI ATTIVATI
Area assistenza	Sì	Sì	Sì
Impostazioni generali	Sì	Sì	Sì
SICAT Implant-Impostazioni	Sì	Sì	No
Esportazione di dati	Sì	No	No
Gestione degli archivi delle cartelle dei pazienti	Sì	No	No
Gestione delle cartelle dei pazienti	Sì	No	No
Importazione di dati	Sì	No	No
Guida	Sì	Sì	Sì

La tabella seguente mostra quali sono le funzioni disponibili se sono attivati una licenza SICAT Implant e un archivio delle cartelle dei pazienti:

FUNZIONE	SICAT IMPLANT-LICENZA COMPLETA E ARCHIVIO DELLE CARTELLE DEI PAZIENTI ATTIVATI	SICAT IMPLANT-LICENZA VIEWER E ARCHIVIO DELLE CARTELLE DEI PAZIENTI ATTIVATI	NESSUNA LICENZA SICAT IMPLANT E ARCHIVIO DELLE CARTELLE DEI PAZIENTI ATTIVATI
Esecuzione di modifiche a studi SICAT Implant	Sì	No	No
Apertura di dati in modalità Viewer	No	Sì	No

In determinate condizioni non è possibile né effettuare né salvare modifiche per gli studi SICAT Implant nonostante la licenza per l'applicazione sia attivata. Il motivo può essere ad esempio un processo di ordinazione in corso.

Nella versione standalone lo stato della licenza influenza anche le funzioni disponibili nella finestra **SICAT Suite Home**. Potete trovare informazioni al riguardo alla voce *Panoramica della finestra "SICAT Suite Home"* [▶ *Pagina 45 - Standalone*].

Potete trovare ulteriori informazioni alla voce *Apertura di dati con protezione da scrittura* [▶ *Pagina 278 - Standalone*].

14 SAGOME DI TRAPANATURA E SISTEMI DI MANICOTTI SUPPORTATI

SICAT Implant supporta le seguenti sagome di trapanatura:

SAGOMA DI TRAPANATURA	DESCRIZIONE	MAGGIORI INFORMAZIONI
SICAT CLASSICGUIDE	Sagoma di trapanatura basata su una maschera a raggi X indossata dal paziente durante la radiografia 3D. Inviare a SICAT la maschera a raggi X fissata sul modello in gesso. Il design e la realizzazione della sagoma di trapanatura vengono eseguiti da SICAT.	Descrizione dettagliata, indicazioni e controindicazioni, workflow complessivo: https://www.sicat.com/ (area "Implantologia - sagome di trapanatura")
SICAT OPTIGUIDE	Sagoma di trapanatura basata su un'impronta ottica da registrare in SICAT Implant con i dati radiografici 3D. Il design e la realizzazione della sagoma di trapanatura vengono eseguiti da SICAT.	
SICAT OPTIGUIDE con ripresa di un modello di gesso	Sagoma di trapanatura basata su un'impronta ottica realizzata da SICAT dal modello in gesso. A tale scopo, inviare a SICAT il modello in gesso. Il design e la realizzazione della sagoma di trapanatura vengono eseguiti da SICAT.	
SICAT DIGITALGUIDE	Modello digitale della sagoma di trapanatura basata su un'impronta ottica da registrare in SICAT Implant con i dati radiografici 3D. Il design del modello della sagoma di trapanatura viene eseguito da SICAT. La realizzazione della sagoma di trapanatura viene eseguita nello studio o in un laboratorio partner.	
SICAT DIGITALGUIDE con ripresa di un modello di gesso	Modello digitale della sagoma di trapanatura basata su un'impronta ottica realizzata da SICAT dal modello in gesso. A tale scopo, inviare a SICAT il modello in gesso. Il design del modello della sagoma di trapanatura viene eseguito da SICAT. La realizzazione della sagoma di trapanatura viene eseguita nello studio o in un laboratorio partner.	

SAGOMA DI TRAPANATURA	DESCRIZIONE	MAGGIORI INFORMAZIONI
CEREC Guide 2 e CEREC Guide 3	Sagoma di trapanatura basata su un'impronta ottica da registrare in SICAT Implant con i dati radiografici 3D. Il design e la realizzazione della sagoma di trapanatura vengono eseguiti nello studio.	Descrizione dettagliata, indicazioni e controindicazione, workflow complessivo: https://www.dentsplysirona.com (area "Implantologia CEREC")

SICAT Implant supporta la pianificazione dei seguenti sistemi di manicotti:

SISTEMA DI MANICOTTI	DESCRIZIONE	MAGGIORI INFORMAZIONI
Sistemi chirurgici a guida completa di diversi produttori	Consentono una chirurgia completamente guidata, dalla trapanatura iniziale fino all'inserzione dell'impianto.	<p>SICAT Implant garantisce che il manicotto master possa essere progettato soltanto secondo le indicazioni del rispettivo produttore dell'impianto ("secondo il protocollo del produttore"). Ciò riguarda sia la compatibilità per i rispettivi impianti, sia le posizioni discrete del manicotto ammesse per le rispettive combinazioni impianto/manicotto.</p> <p>Per i sistemi chirurgici a guida completa attualmente supportati dalle sagome di trapanatura SICAT consultare: https://www.sicat.com/ (Area "Download - Implantologia")</p> <p>Per i sistemi chirurgici a guida completa attualmente supportati dalla CEREC Guide consultare: https://www.sicat.com/ (Area "Download implantologia")</p> <p>Maggiori informazioni per un sistema chirurgico a guida completa specifico di un produttore sono disponibili qui: Sito web del produttore</p>
SICAT Sleeve-in-Sleeve	Sistema di manicotti composto da un manicotto esterno con un diametro esterno pari a 5 mm e un diametro interno pari a 3,5 mm, così come da una scelta di manicotti interni con diversi diametri interni compresi tra 1,6 mm e 2,9 mm. Consente l'inserimento guidato nella mandibola di una trapanatura pilota e di almeno una trapanatura di allargamento.	Nel manicotto esterno è possibile inserire un manicotto interno. Il manicotto esterno può essere progettato all'altezza desiderata. Durante l'ordinazione è possibile scegliere uno o due manicotti interni.

SISTEMA DI MANICOTTI	DESCRIZIONE	MAGGIORI INFORMAZIONI
SICAT Pilot Sleeve	I manicotti SICAT Pilot hanno un diametro esterno pari a 3 mm e diversi diametri interni compresi tra 1,1 mm e 2,3 mm. Consentono l'inserimento guidato di una trapanatura pilota nella mandibola.	I manicotti SICAT Pilot possono essere progettati all'altezza desiderata.
CEREC Guide Drill Keys	Sistema di manicotti composto da tre manicotti virtuali con diversi diametri per la pianificazione che corrispondono ai rispettivi CEREC Guide Drill Key meno il sostegno alto 1 mm. I CEREC Guide Drill Key consentono l'inserimento guidato della trapanatura pilota e della trapanatura di allargamento nella mandibola.	I manicotti possono essere progettati all'altezza desiderata. Maggiori informazioni in particolare sui kit di sistemi di impianti/chirurgici e sui parametri di pianificazione da impostare (modelli di manicotti e posizioni dei manicotti) sono disponibili qui: https://www.dentsplysirona.com (area "Implantologia CEREC")

La seguente tabella fornisce una panoramica su quali sistemi di manicotti sono supportati da quale sagoma di trapanatura:

SISTEMA DI MANICOTTI	SICAT CLASSICGUIDE SICAT OPTIGUIDE SICAT DIGITALGUIDE	CEREC GUIDE
Sistemi chirurgici a guida completa di diversi produttori	Sì	Sì (CEREC Guide 3, limitato a specifici produttori)
SICAT Sleeve-in-Sleeve	Sì	No
SICAT Pilot Sleeve	Sì	No
CEREC Guide Drill Keys	Sì	Sì (CEREC Guide 2)

15 IL WORKFLOW STANDARD DI SICAT IMPLANT


ATTENZIONE

L'utilizzo condiviso di SICAT Suite e delle applicazioni SICAT ivi contenute congiuntamente ad altri apparecchi all'interno di una rete informatica o di una Storage Area Network potrebbe avere come conseguenza rischi sconosciuti per i pazienti, gli utenti e altre persone.

Accertarsi che all'interno della propria organizzazione venga redatte regole al fine di determinare, analizzare e valutare i rischi concernenti la rete.


ATTENZIONE

Il salvataggio dei dati dell'applicazione SICAT su un file system di rete non affidabile può causare la perdita di dati.

Accertarsi insieme all'amministratore di rete che i dati dell'applicazione SICAT possano essere salvati in modo sicuro nel file system di rete desiderato.


ATTENZIONE

Le modifiche all'ambiente di rete potrebbero avere come conseguenza nuovi rischi, ad esempio modifiche alla configurazione di rete, collegamento di ulteriori apparecchi o componenti alla rete, scollegamento di apparecchi o componenti dalla rete e aggiornamenti e upgrade degli apparecchi o componenti di rete.

Eseguire una nuova analisi dei rischi relativi alla rete dopo eventuali modifiche alla rete.


ATTENZIONE

I problemi di cybersicurezza potrebbero avere come conseguenza un accesso non autorizzato ai dati dei pazienti e provocare rischi in merito alla sicurezza o all'integrità dei dati stessi.

Se si temono problemi in merito alla cybersicurezza della propria applicazione SICAT, contattare immediatamente l'Assistenza.


ATTENZIONE

Le vulnerabilità nel sistema informativo potrebbero avere come conseguenza un accesso non autorizzato ai dati dei pazienti e provocare rischi in merito alla sicurezza o all'integrità dei dati stessi.

1. Accertarsi che all'interno della propria organizzazione siano state emesse delle linee guida per identificare ed evitare minacce alla sicurezza in merito all'ambiente del sistema informatico.
2. Installare un software antivirus aggiornato ed eseguire una scansione.
3. Accertarsi che i file di definizione del software antivirus siano aggiornati regolarmente.


ATTENZIONE

Un accesso non autorizzato alla stazione di lavoro potrebbe avere come conseguenza rischi in merito alla sfera privata e all'integrità dei dati dei pazienti.

Limitare l'accesso alla stazione di lavoro solo a persone autorizzate.



Prima di iniziare il lavoro con SICAT Suite, è importante aver letto completamente le presenti istruzioni per l'uso ed in particolare tutte le avvertenze di sicurezza. Tenere a portata di mano le presenti istruzioni per l'uso per future ricerche di informazioni.

INSTALLAZIONE

Per le istruzioni di installazione di SICAT Suite e di SICAT Implant Database andare su *Installazione di SICAT Suite* [▶ *Pagina 20 - Standalone*] e *Installazione di SICAT Implant Database* [▶ *Pagina 26 - Standalone*].

ABILITAZIONE DELLA VERSIONE COMPLETA

1. Se è stata acquistata una licenza per SICAT Implant, attivarla per abilitare la versione completa. Potete trovare informazioni al riguardo alla voce *Licenze* [▶ *Pagina 49 - Standalone*].
2. Per poter salvare i dati, creare almeno un archivio delle cartelle dei pazienti e attivarlo. Potete trovare informazioni al riguardo alla voce *Archivi delle cartelle dei pazienti* [▶ *Pagina 61 - Standalone*].



Se non è stata acquistata alcuna licenza per SICAT Implant, aprire una singola radiografia 3D in modalità Viewer. Informazioni al riguardo sono disponibili in *Apertura di dati con protezione da scrittura* [▶ *Pagina 278 - Standalone*].



Se il computer sul quale è installato SICAT Suite si trova in un ambiente di rete e la configurazione di rete lo consente, è possibile salvare gli archivi delle cartelle dei pazienti e le cartelle dei pazienti ivi contenute su un file system di rete. A tale scopo, normalmente il file system di rete deve supportare il protocollo NFS o il protocollo SMB. Informazioni al riguardo sono disponibili in *Archivi delle cartelle dei pazienti* [▶ *Pagina 61 - Standalone*].

AVVIO

Per le informazioni sull'avvio di SICAT Suite, consultare *Avvio di SICAT Suite* [▶ *Pagina 42 - Standalone*].

IMPOSTAZIONI

Modificare le impostazioni desiderate nell'area **Impostazioni**. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Impostazioni* [▶ *Pagina 258 - Standalone*].

APERTURA DI UN RECORD DI DATI

1. Importare la radiografia 3D nell'archivio delle cartelle dei pazienti. Potete trovare informazioni al riguardo alla voce *Importazione di dati* [▶ *Pagina 69 - Standalone*].
2. Per cercare cartelle dei pazienti e gestirne i dati importati, seguire le istruzioni in *Cartelle dei pazienti* [▶ *Pagina 79 - Standalone*].
3. Per lavorare con i dati delle cartelle dei pazienti, aprire una cartella del paziente in SICAT Implant. Potete trovare informazioni al riguardo alla voce *Apertura delle radiografie 3D o dei progetti di pianificazione dalla panoramica delle cartelle dei pazienti* [▶ *Pagina 87 - Standalone*].

FASI DI LAVORO IN SICAT IMPLANT



1. Se necessario, adeguare l'orientamento del volume e l'area della panoramica. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Adattamento dell'orientamento del volume e dell'area della panoramica* [▶ Pagina 162 - Standalone].
2. Importare e registrare le impronte ottiche, compresa eventualmente la protesi proposta con i dati radiografici 3D, se ciò risultasse necessario per la sagoma di trapanatura desiderata (vedi *Sagome di trapanatura e sistemi di manicotti supportati* [▶ Pagina 35 - Standalone]) o se si desidera per la pianificazione dell'impianto. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Impronte ottiche* [▶ Pagina 178 - Standalone].
3. Se dovesse trattarsi della caduta di un dente laterale della mandibola inferiore, evidenziare il nervo mandibolare corrispondente. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Evidenziare e adattare i nervi mandibolari* [▶ Pagina 194 - Standalone].
4. Progettare gli impianti, eventualmente gli abutment e i manicotti. Selezionare la sagoma di trapanatura e il sistema di manicotti desiderati. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Pianificazione degli impianti* [▶ Pagina 199 - Standalone], *Pianificazione di abutment* [▶ Pagina 214 - Standalone] e *Pianificare i manicotti* [▶ Pagina 221 - Standalone].

5. Ordinare una sagoma di trapanatura SICAT o esportare la pianificazione per la realizzazione di una CEREC Guide. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Processo di ordinazione* [▶ *Pagina 231 - Standalone*] e *Esportare per CEREC Guide* [▶ *Pagina 244 - Standalone*].
6. Se si desidera, creare un rapporto di pianificazione per la propria documentazione o per l'operazione. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Redigere un rapporto di pianificazione* [▶ *Pagina 250 - Standalone*].



Se desiderato, esportare i dati, ad es. per ottenere una seconda opinione. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Gestione pianificazioni* [▶ *Pagina 145 - Standalone*] e *Esportazione di dati* [▶ *Pagina 255 - Standalone*].

CONCLUSIONE O INTERRUZIONE DEL LAVORO CON IL RECORD DI DATI

- Per terminare o interrompere il lavoro, salvarlo chiudendo la cartella del paziente attiva. Potete trovare informazioni al riguardo alla voce *Chiusura di SICAT Suite* [▶ *Pagina 281 - Standalone*].

ISTRUZIONI PER L'USO E ASSISTENZA

Le istruzioni per l'uso sono disponibili nella finestra **Guida di SICAT Suite**. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Aprire le istruzioni per l'uso* [▶ *Pagina 48 - Standalone*].

Ulteriore supporto viene fornito nell'area **Assistenza**. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Assistenza* [▶ *Pagina 274 - Standalone*].

16 AVVIO DI SICAT SUITE

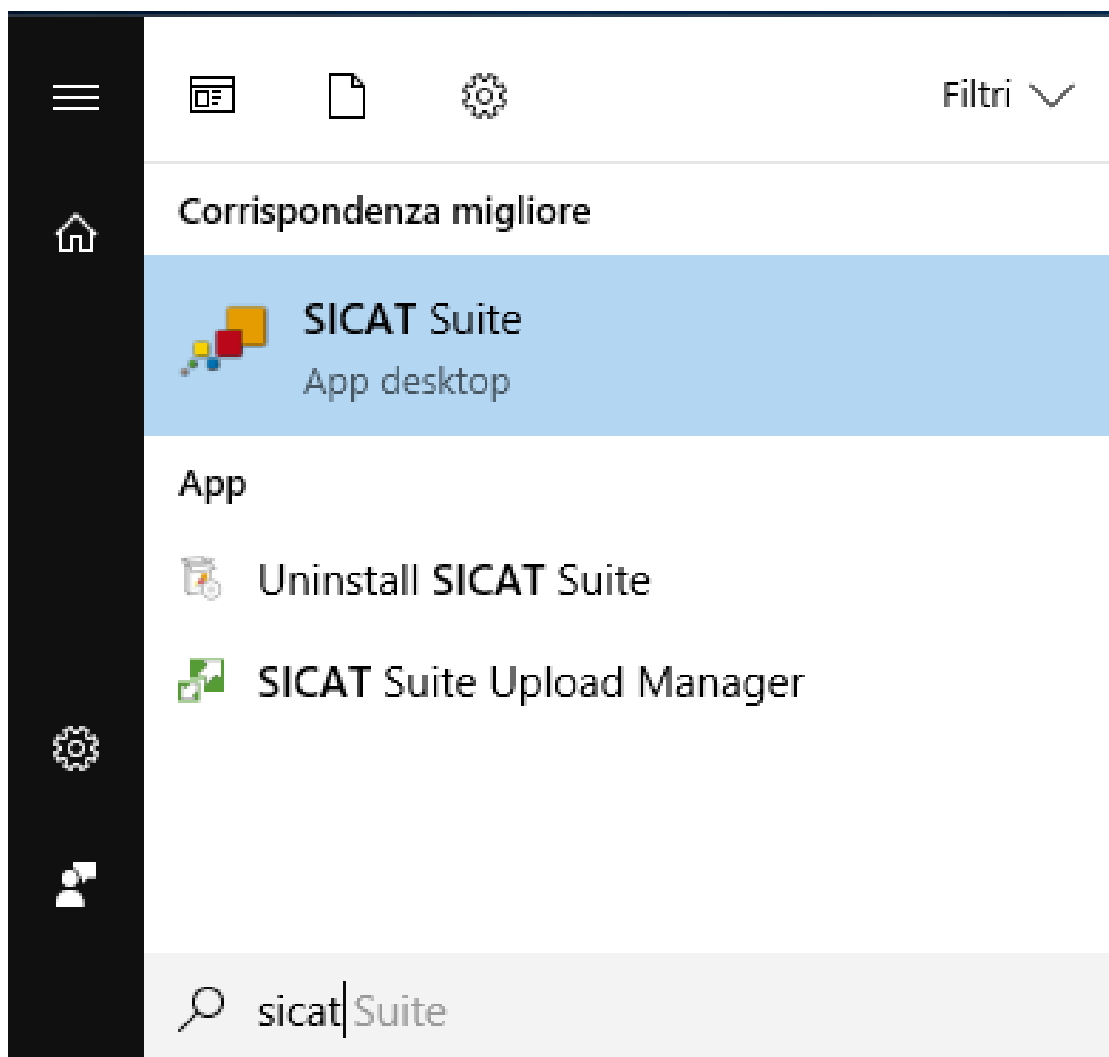
Per avviare SICAT Suite, procedere come segue:

- ☑ SICAT Suite è già stato installato con successo. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Installazione di SICAT Suite* [▶ *Pagina 20 - Standalone*].



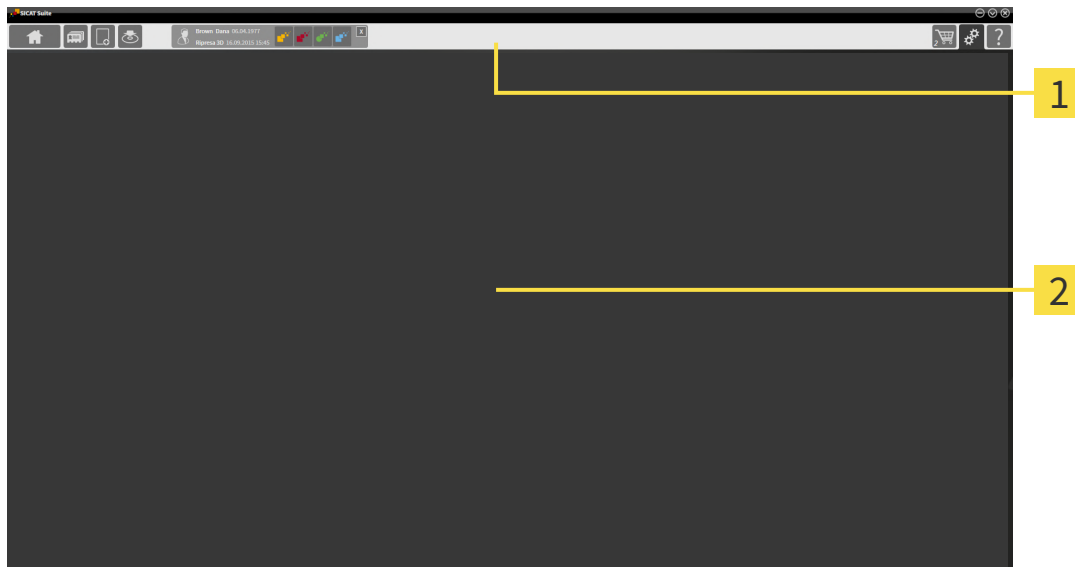
- Se nel corso dell'installazione è stato creato un collegamento sul desktop, fare clic sul simbolo **SICAT Suite** sul desktop di Windows.
- ▶ SICAT Suite si avvia e si apre la finestra **SICAT Suite Home**. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Panoramica della finestra "SICAT Suite Home"* [▶ *Pagina 45 - Standalone*].

È possibile avviare SICAT Suite anche premendo il tasto **Windows**, immettendo **SICAT Suite** e facendo clic sul simbolo **SICAT Suite**.



17 L'INTERFACCIA UTENTE DI SICAT SUITE

L'interfaccia utente di SICAT Suite è composta dalle parti seguenti:



1 Barra di navigazione

2 Area dell'applicazione

- La barra di navigazione all'estremità superiore di SICAT Suite mostra le schede per commutare tra le diverse finestre e applicazioni.
- L' **Area dell'applicazione**, che si trova nella restante parte di SICAT Suite, mostra l'interfaccia utente dell'applicazione SICAT attiva.

La **Barra di navigazione** consta di tre diverse aree. L'area sul lato sinistro e l'area sul lato destro sono sempre visibili. SICAT Suite visualizza l'area nel centro solo se nello stesso tempo è attivata una cartella del paziente.

L'area sul lato sinistro contiene le seguenti schede:



- **SICAT Suite Home** - Potete trovare informazioni al riguardo alla voce *Panoramica della finestra "SICAT Suite Home"* [▶ *Pagina 45 - Standalone*].



- **Cartelle dei pazienti** - Potete trovare informazioni al riguardo alla voce *Cartelle dei pazienti* [▶ *Pagina 79 - Standalone*].



- **Aggiungere nuovi dati** - Potete trovare informazioni al riguardo alla voce *Importazione di dati* [▶ *Pagina 69 - Standalone*].



- **Inoltrare dati** - Potete trovare informazioni al riguardo alla voce *Esportazione di dati* [▶ *Pagina 255 - Standalone*].

L'area al centro contiene le seguenti schede:



- **Cartella del paziente attiva** - Potete trovare informazioni al riguardo alla voce *Lavoro con le cartelle dei pazienti attive* [▶ *Pagina 84 - Standalone*].
- **Applicazioni** - Potete trovare informazioni al riguardo alla voce *Commutazione fra le applicazioni SICAT* [▶ *Pagina 47 - Standalone*].



L'area sul lato destro contiene le seguenti schede:



- **Carrello** - Potete trovare informazioni al riguardo alla voce *Processo di ordinazione* [▶ *Pagina 231 - Standalone*].



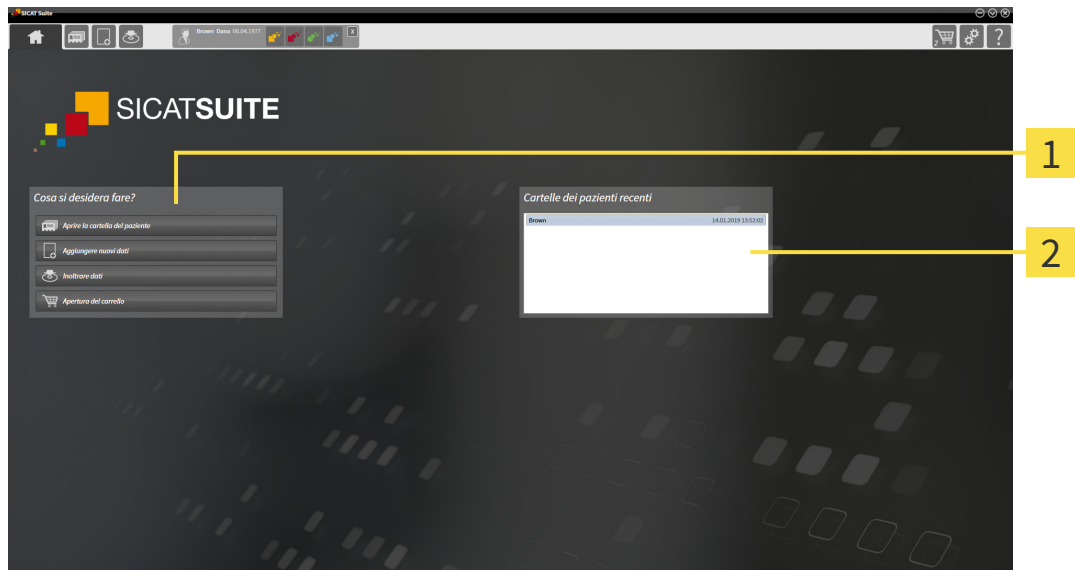
- **Impostazioni** - Potete trovare informazioni al riguardo alla voce *Impostazioni* [▶ *Pagina 258 - Standalone*].



- **Assistenza** - Potete trovare informazioni al riguardo alla voce *Assistenza* [▶ *Pagina 274 - Standalone*].

17.1 PANORAMICA DELLA FINESTRA "SICAT SUITE HOME"

La finestra **SICAT Suite Home** dà il benvenuto se viene avviata la versione standalone di SICAT Suite:



1 Area **Cosa si desidera fare**

2 Area **Cartelle dei pazienti recenti**



È possibile tornare in ogni momento a questa finestra facendo clic sul simbolo **SICAT Suite Home**. Il contenuto della finestra **SICAT Suite Home** dipende dai seguenti parametri:

- Stato di attivazione e tipo di licenze
- Stato delle cartelle dei pazienti

Se non è attiva alcuna licenza, la finestra **SICAT Suite Home** visualizza esclusivamente un testo di istruzioni e il pulsante **Attivare la licenza**.

Se la licenza Viewer è attiva almeno per un'applicazione SICAT, ma non è attivata alcuna licenza di versione completa per un'applicazione SICAT, la SICAT Suite si apre in modalità Viewer. In questa modalità non è possibile creare un collegamento agli archivi delle cartelle dei pazienti, non è possibile creare archivi delle cartelle dei pazienti e non sono disponibili le funzioni per l'importazione, l'editazione ed il salvataggio dei dati dei pazienti. Pertanto sono disponibili solo il pulsante **Visualizzare nuovi dati** e il pulsante **Attivare la licenza** nella finestra **SICAT Suite Home**.

Se una licenza di versione completa è attiva ma non è stato creato e attivato alcun archivio delle cartelle dei pazienti in SICAT Suite, è possibile creare gli archivi delle cartelle dei pazienti, tuttavia le funzioni per l'importazione, l'editazione ed il salvataggio dei dati dei pazienti non sono disponibili. Pertanto sono disponibili solo il pulsante **Visualizzare nuovi dati** e il pulsante **Impostare l'archivio delle cartelle dei pazienti** nella finestra **SICAT Suite Home**.

Se una licenza di versione completa è attiva ed è stato creato e attivato un archivio delle cartelle dei pazienti in SICAT Suite, sono disponibili i seguenti pulsanti nella finestra **SICAT Suite Home** nell'area **Cosa si desidera fare**:



- **Aprire** - Potete trovare informazioni al riguardo alla voce *Cartelle dei pazienti* [▶ *Pagina 79 - Standalone*].



- **Aggiungere nuovi dati** - Potete trovare informazioni al riguardo alla voce *Importazione di dati* [▶ *Pagina 69 - Standalone*].



- **Inoltare dati** - Potete trovare informazioni al riguardo alla voce *Esportazione di dati* [▶ *Pagina 255 - Standalone*].



- **Carrello** - Potete trovare informazioni al riguardo alla voce *Processo di ordinazione* [▶ *Pagina 231 - Standalone*].

- Inoltre l'area **Cartelle dei pazienti recenti** mostra un elenco delle cartelle dei pazienti aperte di recente. Facendo doppio clic su queste cartelle dei pazienti è possibile aprirle.



Se è attiva l'impostazione **Visualizzare le informazioni dei pazienti in modalità anonima**, la finestra **SICAT Suite Home** nasconde l'area **Cartelle dei pazienti recenti**.

18 COMMUTAZIONE FRA LE APPLICAZIONI SICAT

Per passare da un'applicazione SICAT all'altra, procedere come segue:



- Fare clic nella **Barra di navigazione** sul pulsante con il nome dell'applicazione SICAT desiderata.
- ▶ SICAT Suite passa all'applicazione selezionata.

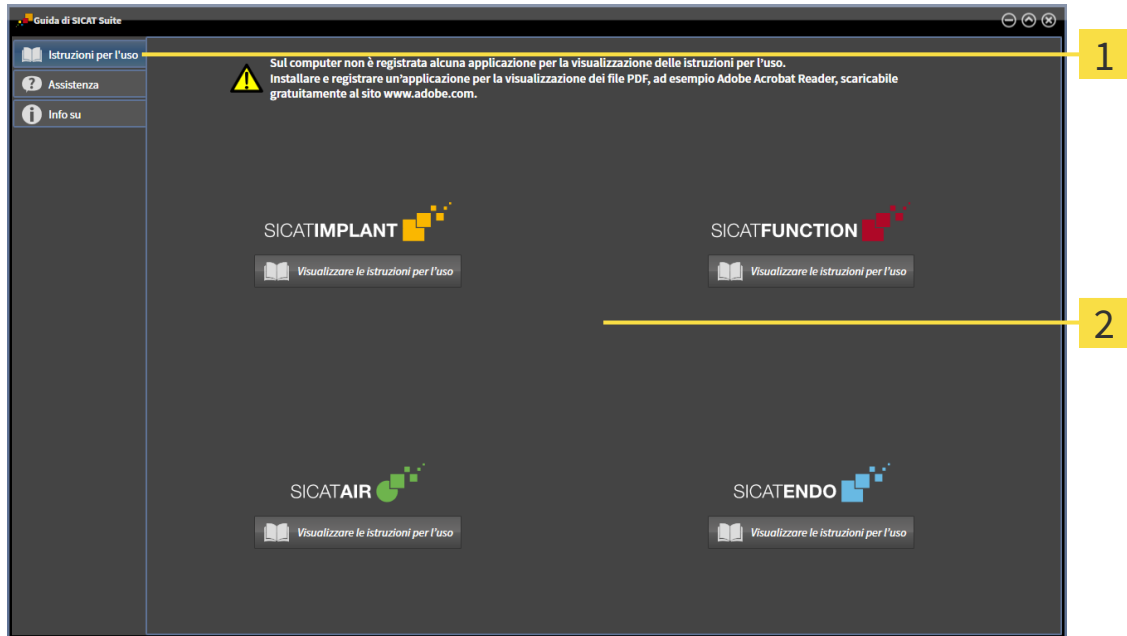
19 APRIRE LE ISTRUZIONI PER L'USO

Le istruzioni per l'uso delle applicazioni SICAT sono integrate nella finestra **Assistenza** sotto forma di file PDF.



È possibile aprire la finestra **Assistenza** facendo clic sul simbolo **Assistenza** nella **Barra di navigazione** oppure premendo il tasto F1.

La finestra **Assistenza** ha l'aspetto seguente:



1 Scheda **Istruzioni per l'uso**

2 Finestra **Istruzioni per l'uso**

È possibile aprire la finestra di aiuto cliccando sul pulsante **Visualizzare le istruzioni per l'uso**.

20 LICENZE

La SICAT Suite mostra esclusivamente l'applicazione SICAT per la quale è stata attivata una licenza.



Se nella SICAT Suite sono disponibili le funzioni **Aggiungere nuovi dati** o **Visualizzare nuovi dati** per via delle licenze attivate, è possibile visualizzare i record dati precedentemente esportati anche senza licenza SICAT Implant attiva.



Per poter utilizzare licenze di rete è necessario impostare prima un server di licenza nella rete ambulatoriale locale e collegare il server di licenza con SICAT Suite.



Per informazioni relative all'impostazione di un server di licenza in una rete ambulatoriale locale si rimanda alle istruzioni per l'uso del software per la gestione di licenza CodeMeter del produttore WIBU-SYSTEMS Ag e alla guida rapida *Installazione del server di licenza SCAT Suite Version 2.0* consultabili insieme a tutti i file necessari nel registro *License Server Installation* nel supporto d'installazione SICAT Suite.

Esistono i seguenti tipi di licenze:

- Una licenza Viewer con la quale è possibile utilizzare un'applicazione in modalità Viewer per un periodo di tempo illimitato.
- Una licenza demo che consente l'accesso per un periodo di tempo limitato alle versioni complete di una o più applicazioni SICAT.
- Una licenza di versione completa che consente l'accesso per un periodo di tempo illimitato alle versioni complete di una o più applicazioni SICAT.

Queste licenze si possono ottenere sia come licenze per il posto di lavoro sia come licenze di rete:

- con una licenza per il posto di lavoro è possibile utilizzare le applicazioni SICAT su un computer definito.
- con una licenza di rete è possibile utilizzare le applicazioni SICAT su più computer in una rete ambulatoriale locale.

COME OTTENERE LE LICENZE

Per ottenere una licenza per un'applicazione SICAT o una singola funzione, sono necessari i seguenti passi:

- Contattate il vostro partner commerciale sul posto.
- Riceverete un codice Voucher.
- Dal codice Voucher generate un codice per la licenza nel portale SICAT (raggiungibile dalla homepage di SICAT).
- SICAT aggiunge il codice per la licenza alla vostra chiave di attivazione.
- Con la chiave di attivazione potete attivare le applicazioni SICAT o le singole funzioni nella SICAT Suite. L'attivazione avviene per le licenze sul posto di lavoro nella SICAT Suite e per le licenze di rete dal server di licenze nella rete ambulatoriale locale.

ATTIVARE E DISATTIVARE LE LICENZE

Quanto segue vale per le licenze per il posto di lavoro e per licenze di rete:

- Riceverete esclusivamente il codice per la licenza delle applicazioni SICAT ammessa nel vostro paese.
- Se si attiva una licenza di versione completa, ricevete automaticamente le licenze Viewer per tutte le applicazioni che sono ammesse nel vostro paese.
- Se si restituisce la licenza di versione completa di un'applicazione SICAT, si riceve automaticamente una licenza Viewer, a condizione che l'applicazione sia ammessa nel vostro paese.

Quanto segue vale solo per le licenze per il posto di lavoro:

- Se si attiva una chiave di attivazione per una licenza per il posto di lavoro su un computer, la licenza ottenuta viene collegata al computer e non è più disponibile per essere attivata su un altro computer. Una chiave di attivazione può contenere più licenze per le applicazioni o le funzioni SICAT.
- È possibile disattivare le licenze per il posto di lavoro per ciascuna applicazione SICAT o per singole funzioni indipendentemente l'una dalle altre. Le licenze per il posto di lavoro restituite restano a disposizione per l'attivazione sullo stesso computer oppure su altri computer.

Quanto segue vale solo per le licenze di rete:

- se si utilizza una licenza di rete, durante l'utilizzo di SICAT Suite l'utente ha sempre a disposizione su un computer una licenza di rete per le relative applicazioni SICAT o funzioni. Per tutto il tempo che la licenza di rete viene utilizzata rimane bloccata per altri utenti.
- Se si utilizza una licenza di rete, alla chiusura di SICAT Suite la licenza di rete viene automaticamente restituita al server di licenza nella rete ambulatoriale.
- Se si passa da una licenza di rete a una per il posto di lavoro la licenza di rete viene automaticamente restituita al server di licenza della rete ambulatoriale.
- Se SICAT Suite non viene chiuso correttamente perdendo di conseguenza il collegamento al server di licenza nella rete ambulatoriale, dopo un determinato periodo di tempo gli altri utenti vengono automaticamente riabilitati ad utilizzare tale licenza di rete.

ULTERIORI AZIONI

Una panoramica delle licenze attivate sul computer viene fornita nella finestra **Licenze**. Nelle licenze demo la SICAT Suite mostra la data di scadenza delle licenze. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Apertura della finestra "Licenze"* [▶ *Pagina 52 - Standalone*].

Le licenze per il posto di lavoro possono essere attivate in due modi:

- Se il computer sul quale è installato SICAT Suite dispone di un collegamento a Internet attivo, l'attivazione della licenza avviene automaticamente. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Attivazione delle licenze per il posto di lavoro con l'ausilio di un collegamento a Internet attivo* [▶ *Pagina 53 - Standalone*].
- Se lo si desidera o se il computer su quale è installato SICAT Suite non dispone di un collegamento a Internet attivo, l'attivazione della licenza può essere effettuata manualmente utilizzando i file di richiesta della licenza. È necessario caricare i file di richiesta della licenza nella pagina web di SICAT. In cambio si ottiene un file di attivazione della licenza che deve essere attivato in SICAT Suite. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Attivazione delle licenze per il posto di lavoro manuale o senza collegamento a Internet attivo* [▶ *Pagina 55 - Standalone*].

È possibile disattivare singolarmente le licenze per il posto di lavoro di ogni applicazione o funzione. Dopo aver disattivato una licenza per il posto di lavoro, è possibile immettere la stessa chiave di attivazione oppure una diversa. Le licenze per il posto di lavoro restituite restano a disposizione per l'attivazione sullo stesso computer oppure su altri computer. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Restituzione di licenze per il posto di lavoro nel pool di licenze* [▶ *Pagina 57 - Standalone*].

Per sapere come attivare le licenze di rete andare su *Attivazione licenze di rete* [▶ *Pagina 59 - Standalone*].

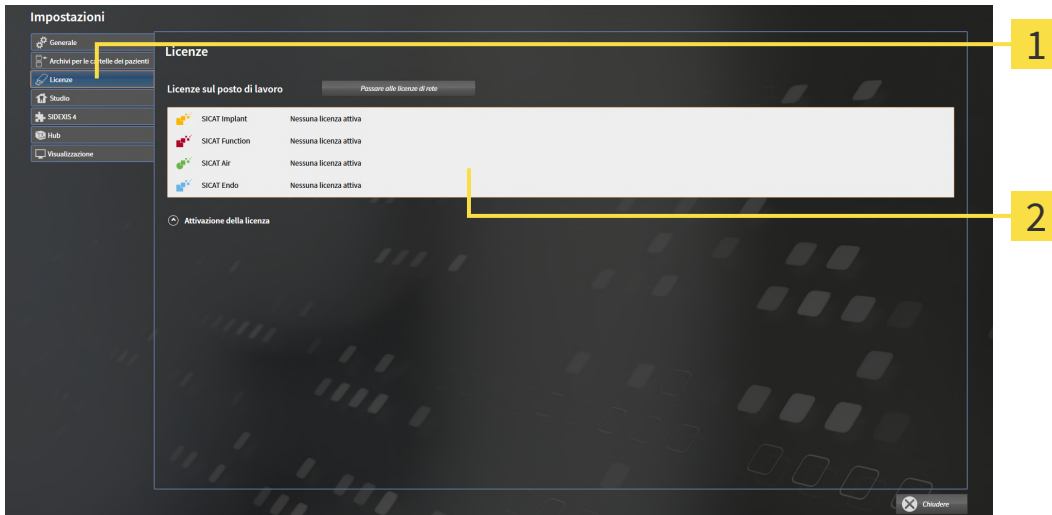
20.1 APERTURA DELLA FINESTRA "LICENZE"



1. Fare clic nella **Barra di navigazione** sul simbolo **Impostazioni**.
▶ Si apre la finestra **Impostazioni**.



2. Fare clic sulla scheda **Licenze**.
▶ Si apre la finestra **Licenze**:



1 Scheda **Licenze**

2 Finestra **Licenze**

Proseguire con una delle seguenti azioni:

- *Attivazione delle licenze per il posto di lavoro con l'ausilio di un collegamento a Internet attivo* [▶ *Pagina 53 - Standalone*]
- *Attivazione delle licenze per il posto di lavoro manuale o senza collegamento a Internet attivo* [▶ *Pagina 55 - Standalone*]
- *Attivazione licenze di rete* [▶ *Pagina 59 - Standalone*]
- *Restituzione di licenze per il posto di lavoro nel pool di licenze* [▶ *Pagina 57 - Standalone*]

20.2 ATTIVAZIONE DELLE LICENZE PER IL POSTO DI LAVORO CON L'AUSILIO DI UN COLLEGAMENTO A INTERNET ATTIVO

NOTA**La cartella del paziente deve essere chiusa**

Prima di apportare modifiche alle licenze è necessario chiudere le cartelle dei pazienti attive.

NOTA**Il carrello deve essere vuoto**

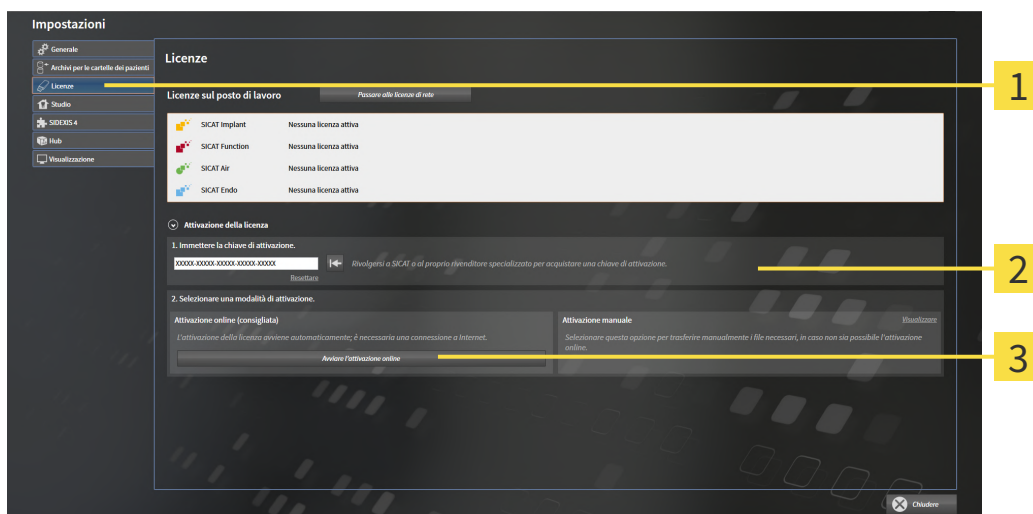
Il carrello deve essere vuoto prima di poter apportare delle modifiche alla licenza.

Per avviare il processo di attivazione, procedere come segue:

- ✓ Ad almeno un'applicazione SICAT o ad una singola funzione manca una licenza per il posto di lavoro attiva.
- ✓ Per questa operazione il computer sul quale è installato SICAT Suite dispone di un collegamento a Internet attivo.
- ✓ La finestra **Licenze** è già aperta. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Apertura della finestra "Licenze"* [► *Pagina 52 - Standalone*].

1. Nella finestra **Licenze** fare clic sul pulsante **Attivazione della licenza**.

► Si apre l'area **Attivazione della licenza**:



1 Pulsante **Attivazione della licenza**

2 Area **Immettere la chiave di attivazione**

3 Pulsante **Avviare l'attivazione online**

2. Immettere nel campo **Immettere la chiave di attivazione** la propria chiave di attivazione.
3. Fare clic sul pulsante **Avviare l'attivazione online**.

4. Se si apre una finestra **Firewall di Windows**, si permette a SICAT Suite di accedere a Internet.
 - ▶ Le licenze acquistate per le applicazioni installate o le singole funzioni vengono prelevate dal pool di licenze e attivate in SICAT Suite sul computer attuale.
 - ▶ Si apre la finestra di notifica che mostra il messaggio seguente: **L'attivazione della licenza è riuscita.**



Per attivare nuovamente un'applicazione SICAT, è possibile utilizzare la chiave di attivazione facendo clic nell'area **Immettere la chiave di attivazione** sul pulsante **Utilizzare la chiave di attivazione cliente**. Per svuotare il campo con l'attuale chiave di licenza, fare sul pulsante **Resetare**.

20.3 ATTIVAZIONE DELLE LICENZE PER IL POSTO DI LAVORO MANUALE O SENZA COLLEGAMENTO A INTERNET ATTIVO

NOTA

La cartella del paziente deve essere chiusa

Prima di apportare modifiche alle licenze è necessario chiudere le cartelle dei pazienti attive.

NOTA

Il carrello deve essere vuoto

Il carrello deve essere vuoto prima di poter apportare delle modifiche alla licenza.

Per attivare le licenze manualmente o senza collegamento a Internet attivo, procedere come segue:

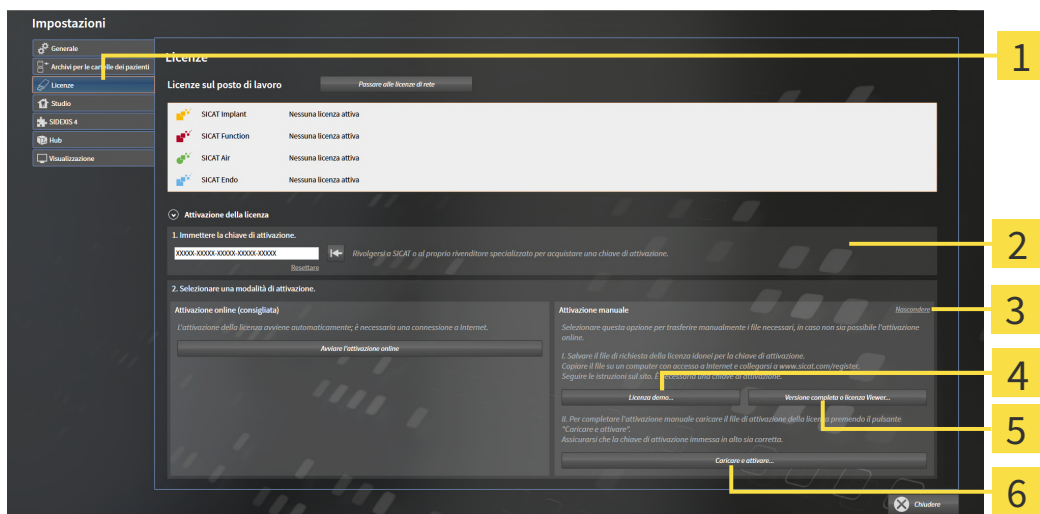
- ☑ Ad almeno un'applicazione SICAT o ad una singola funzione manca una licenza per il posto di lavoro attiva.
- ☑ La finestra **Licenze** è già aperta. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Apertura della finestra "Licenze"* [▶ *Pagina 52 - Standalone*].

1. Fare clic nella finestra **Licenze** su **Attivazione della licenza**.

▶ Si apre l'area **Attivazione della licenza**.

2. Fare clic nell'area **Attivazione manuale** su **Visualizzare**.

▶ Si apre l'area **Attivazione manuale**:



1 Attivazione della licenza

4 Pulsante **Licenza demo**

2 Area **Immettere la chiave di attivazione**

5 Pulsante **Versione completa o licenza Viewer**

3 **Visualizzare**

6 Pulsante **Caricare e attivare**

3. Se si desidera attivare una licenza di versione completa, fare clic sul pulsante **Versione completa o licenza Viewer**.

4. Se si desidera attivare una licenza demo, fare clic sul pulsante **Licenza demo**.

▶ Si apre una finestra delle Risorse del computer di Windows.

5. Scegliere la cartella desiderata per il file di richiesta della licenza e fare clic su **OK**.
 - ▶ Viene generato e salvato nella cartella selezionata un file di richiesta della licenza con estensione del file **WibuCmRaC**.
6. Copiare il file di richiesta della licenza su un computer con un collegamento a Internet attivo, ad esempio con l'aiuto di una penna USB.
7. Aprire sul computer un browser con il collegamento a Internet attivo e aprire il sito web <http://www.sicat.com/register>.
8. Seguire le istruzioni sulla pagina web di attivazione.
 - ▶ Le licenze acquistate per le applicazioni installate o le singole funzioni vengono prelevate dal pool di licenze.
 - ▶ Il server di licenza SICAT genera un file di attivazione della licenza con estensione **WibuCmRaU** che deve essere scaricato sul computer.
9. Copiare il file di attivazione della licenza scaricato nel computer sul quale gira SICAT Suite.
10. Verificare che nel campo **Immettere la chiave di attivazione** sia riportata la chiave corretta.
11. Nella finestra **Licenze** fare clic sul pulsante **Caricare e attivare**.
 - ▶ Si apre una finestra delle Risorse del computer di Windows.
12. Navigare fino al file di attivazione della licenza, selezionarlo e fare clic su **OK**.
 - ▶ La licenza nel file di attivazione della licenza in SICAT Suite viene installata sul computer attuale.
 - ▶ Si apre la finestra di notifica che mostra il messaggio seguente: **L'attivazione della licenza è riuscita**.

20.4 RESTITUZIONE DI LICENZE PER IL POSTO DI LAVORO NEL POOL DI LICENZE

NOTA

La cartella del paziente deve essere chiusa

Prima di apportare modifiche alle licenze è necessario chiudere le cartelle dei pazienti attive.

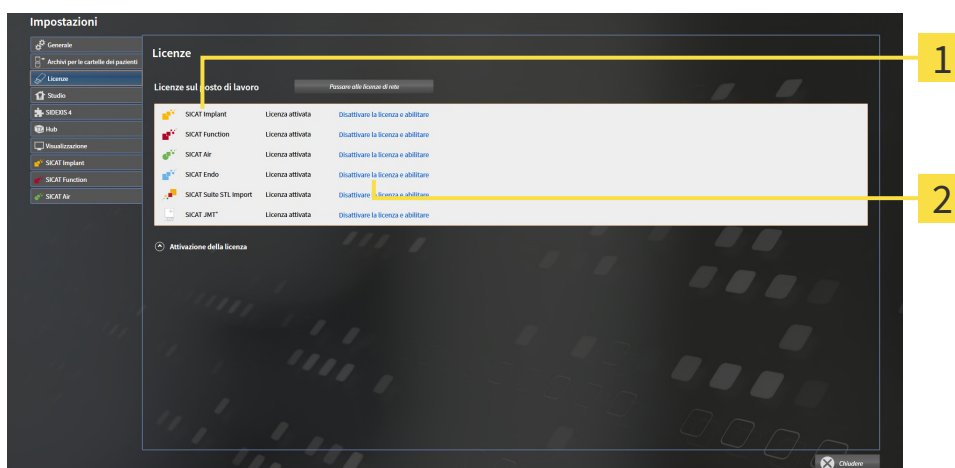
NOTA

Il carrello deve essere vuoto

Il carrello deve essere vuoto prima di poter apportare delle modifiche alla licenza.

Per disattivare una licenza completa e restituirla al pool di licenze, procedere come segue:

- ☑ La licenza completa di un'applicazione SICAT è già attivata.
- ☑ Per questa operazione il computer sul quale è installato SICAT Suite dispone di un collegamento a Internet attivo.
- ☑ La finestra **Licenze** è già aperta. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Apertura della finestra "Licenze"* [▶ *Pagina 52 - Standalone*].



1 Stato della licenza delle applicazioni SICAT e delle singole funzioni

2 Pulsante **Disattivare la licenza e abilitare**

- Fare clic nella finestra **Licenze** nella riga dell'applicazione SICAT desiderata o della singola funzione sul pulsante **Disattivare la licenza e abilitare**.
- ▶ La licenza selezionata viene restituita al pool di licenze ed è nuovamente disponibile per l'attivazione.
- ▶ Si apre la finestra di notifica che mostra il messaggio seguente: **La restituzione della licenza nel pool di licenze è riuscita**.
- ▶ Senza licenza, l'applicazione è disponibile solo in modalità Viewer. Se le licenze di tutte le applicazioni SICAT sono state restituite al pool di licenze, SICAT Suite è completamente in modalità Viewer.



Se si desidera disattivare una licenza su un computer senza collegamento a Internet attivo, si prega di contattare l'assistenza SICAT.

20.5 ATTIVAZIONE LICENZE DI RETE

NOTA

La cartella del paziente deve essere chiusa

Prima di apportare modifiche alle licenze è necessario chiudere le cartelle dei pazienti attive.

NOTA

Il carrello deve essere vuoto

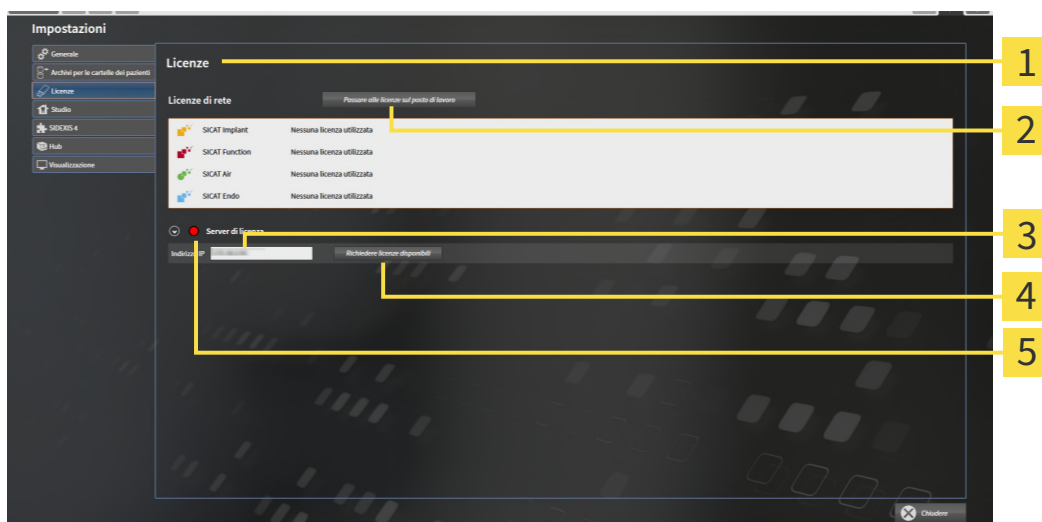
Il carrello deve essere vuoto prima di poter apportare delle modifiche alla licenza.

Per avviare il processo di attivazione, procedere come segue:

- ☑ Ad almeno un'applicazione SICAT o ad una singola funzione manca una licenza di rete attiva.
- ☑ È stato impostato un server di licenza.
- ☑ Il computer su cui è in funzione SICAT Suite ha un collegamento attivo alla rete nella quale si trova il server di licenza.
- ☑ La finestra **Licenze** è già aperta. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Apertura della finestra "Licenze"* [▶ *Pagina 52 - Standalone*].

1. Nella finestra **Licenze** fare clic sul pulsante **Passare alle licenze di rete**.

▶ SICAT Implant mostra le informazioni per le licenze di rete e si apre l'area **Server di licenza**:



1 Finestra **Licenze**

4 Pulsante **Richiedere licenze disponibili**

2 Pulsante **Passare alle licenze sul posto di lavoro**

5 Indicatore di stato

3 Area **Indirizzo IP**

2. Inserire nell'area **Indirizzo IP** l'indirizzo IP del server di licenza nella rete ambulatoriale.

3. Fare clic sul pulsante **Richiedere licenze disponibili**.

- ▶ SICAT Suite crea un collegamento con il server di licenza.
- ▶ Le licenze acquistate per le applicazioni o le singole funzioni vengono prelevate dal pool di licenze e utilizzate in SICAT Suite sul computer attuale.
- ▶ L'indicatore si stato passa da rosso a verde.
- ▶ L'area **Server di licenza** si chiude.

21 ARCHIVI DELLE CARTELLE DEI PAZIENTI

BACKUP



ATTENZIONE

La mancanza di un sistema di backup dei dati dell'archivio delle cartelle dei pazienti può causare la perdita irreversibile dei dati dei pazienti.

Accertarsi che venga creato regolarmente un backup di tutti gli archivi delle cartelle dei pazienti.

L'utente è personalmente responsabile del salvataggio dei dati dei pazienti negli archivi delle cartelle dei pazienti. La posizione degli archivi delle cartelle dei pazienti può essere visualizzata nelle impostazioni in **Archivi per le cartelle dei pazienti**. Se gli archivi delle cartelle dei pazienti sono stati rimossi dall'elenco **Archivi per le cartelle dei pazienti**, SICAT Suite non mostra più i corrispondenti archivi delle cartelle dei pazienti, sebbene questi siano ancora presenti sul corrispondente supporto dati.



Oltre ai dati del paziente occorre salvare anche le impostazioni utente delle applicazioni SICAT. Le impostazioni di ogni utente si trovano in due directory separate. È possibile aprire queste directory inserendo **%appdata%\SICAT GmbH & Co. KG** e **%localappdata%\SICAT GmbH & Co. KG** nella barra dell'indirizzo nelle Risorse del computer di Windows.

SICUREZZA DATI



ATTENZIONE

Il salvataggio dei dati dell'applicazione SICAT su un file system di rete non affidabile può causare la perdita di dati.

Accertarsi insieme all'amministratore di rete che i dati dell'applicazione SICAT possano essere salvati in modo sicuro nel file system di rete desiderato.



ATTENZIONE

L'utilizzo condiviso di SICAT Suite e delle applicazioni SICAT ivi contenute congiuntamente ad altri apparecchi all'interno di una rete informatica o di una Storage Area Network potrebbe avere come conseguenza rischi sconosciuti per i pazienti, gli utenti e altre persone.

Accertarsi che all'interno della propria organizzazione venga redatte regole al fine di determinare, analizzare e valutare i rischi concernenti la rete.



ATTENZIONE

Le modifiche all'ambiente di rete potrebbero avere come conseguenza nuovi rischi, ad esempio modifiche alla configurazione di rete, collegamento di ulteriori apparecchi o componenti alla rete, scollegamento di apparecchi o componenti dalla rete e aggiornamenti e upgrade degli apparecchi o componenti di rete.

Eeguire una nuova analisi dei rischi relativi alla rete dopo eventuali modifiche alla rete.

INFORMAZIONI GENERALI



La gestione degli archivi delle cartelle dei pazienti è disponibile solo se in SICAT Suite è attivata una licenza dell'applicazione.



Una nuova versione standalone di SICAT Suite richiede archivi delle cartelle dei pazienti aggiornati. Al primo avvio della nuova versione oppure se si attiva un archivio delle cartelle dei pazienti obsoleto, SICAT Suite chiede se si desidera aggiornare l'archivio delle cartelle dei pazienti. Se il messaggio viene confermato, SICAT Suite aggiorna automaticamente l'archivio delle cartelle dei pazienti. **ATTENZIONE! Gli archivi aggiornati delle cartelle dei pazienti non possono più essere utilizzati con versioni precedenti di SICAT Suite.**

SICAT Suite gestisce i dati dei pazienti come segue:

- Tutte le riprese 3D di un paziente e tutti i rispettivi progetti di pianificazione sono organizzati nelle cartelle dei pazienti.
- Le cartelle dei pazienti sono salvate negli archivi delle cartelle dei pazienti.
- Gli archivi delle cartelle dei pazienti vengono salvati all'interno di cartelle su un file system locale oppure su un file system di rete.

SICAT Suite necessita di almeno un archivio delle cartelle dei pazienti per poter funzionare come versione completa. È possibile gestire più archivi delle cartelle dei pazienti. Può essere attivo solo un archivio delle cartelle dei pazienti alla volta. Agli archivi delle cartelle dei pazienti sia su un file system locale sia su un file system di rete può accedere solo un SICAT Suite alla volta. È possibile editare e salvare esclusivamente le cartelle dei pazienti dall'archivio delle cartelle dei pazienti attivo.



Gli archivi delle cartelle dei pazienti sul file system di rete necessitano di un collegamento di rete con una determinata ampiezza di banda minima. Informazioni al riguardo sono disponibili in *Requisiti di sistema* [▶ *Pagina 11 - Standalone*].

Sono disponibili le seguenti azioni per la gestione degli archivi delle cartelle dei pazienti:

- *Apertura della finestra "Archivi delle cartelle dei pazienti"* [▶ *Pagina 63 - Standalone*]
- *Aggiunta di archivi delle cartelle dei pazienti* [▶ *Pagina 64 - Standalone*]
- *Attivazione di un altro archivio delle cartelle dei pazienti* [▶ *Pagina 66 - Standalone*]
- *Rimozione di archivi delle cartelle dei pazienti* [▶ *Pagina 68 - Standalone*]

21.1 APERTURA DELLA FINESTRA "ARCHIVI DELLE CARTELLE DEI PAZIENTI"

Per aprire la finestra **Archivi per le cartelle dei pazienti** procedere come segue:



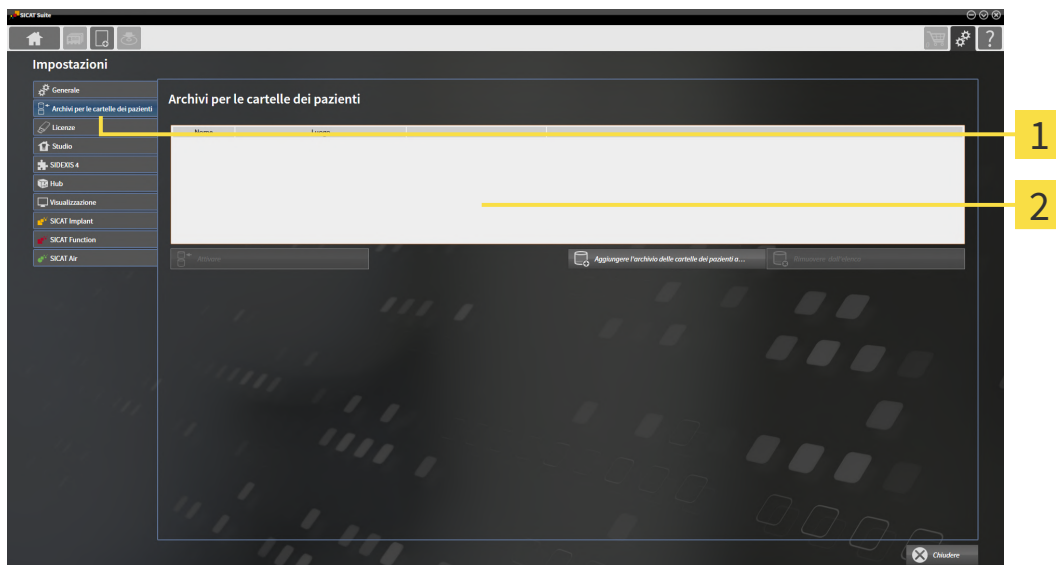
1. Fare clic nella **Barra di navigazione** sul simbolo **Impostazioni**.

▶ Si apre la finestra **Impostazioni**.



2. Fare clic sulla scheda **Archivi per le cartelle dei pazienti**.

▶ Si apre la finestra **Archivi per le cartelle dei pazienti**:



1 Scheda **Archivi per le cartelle dei pazienti**

2 Finestra **Archivi per le cartelle dei pazienti**

Proseguire con una delle seguenti azioni:

- *Aggiunta di archivi delle cartelle dei pazienti* [▶ Pagina 64 - Standalone]
- *Attivazione di un altro archivio delle cartelle dei pazienti* [▶ Pagina 66 - Standalone]
- *Rimozione di archivi delle cartelle dei pazienti* [▶ Pagina 68 - Standalone]

21.2 AGGIUNTA DI ARCHIVI DELLE CARTELLE DEI PAZIENTI



La mancanza di un sistema di backup dei dati dell'archivio delle cartelle dei pazienti può causare la perdita irreversibile dei dati dei pazienti.

Accertarsi che venga creato regolarmente un backup di tutti gli archivi delle cartelle dei pazienti.



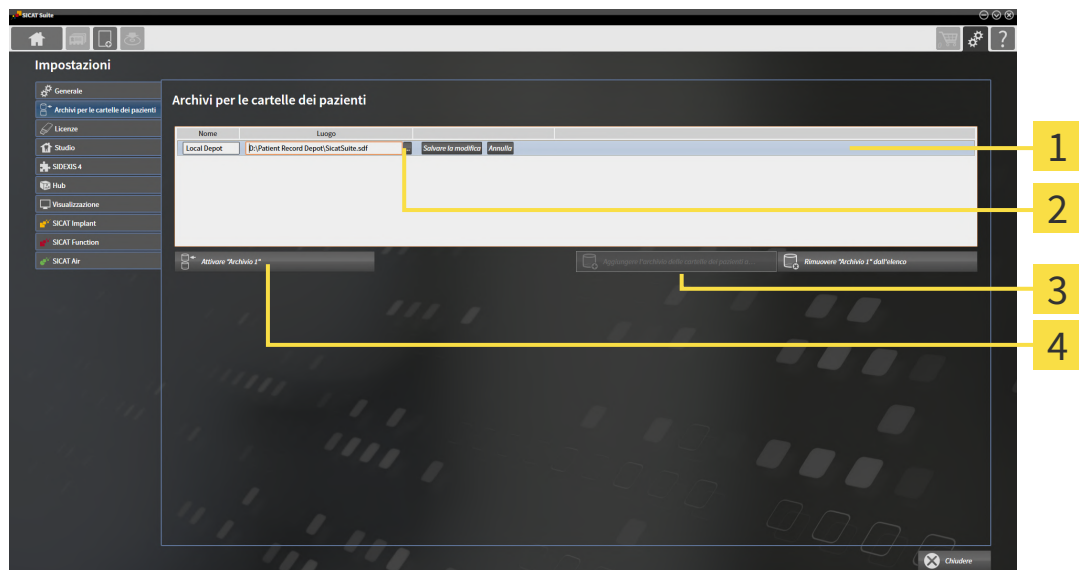
SICAT Suite salva gli archivi delle cartelle dei pazienti sui file system e può salvare solo un archivio delle cartelle dei pazienti per cartella. Pertanto deve essere presente una cartella vuota, nella quale poter salvare un nuovo archivio delle cartelle dei pazienti.



SICAT Suite aggiunge un archivio delle cartelle dei pazienti esistente se sussistono le seguenti condizioni: la cartella selezionata contiene già l'archivio delle cartelle dei pazienti, ma non è contenuta nell'elenco degli archivi delle cartelle dei pazienti.

Per creare un nuovo archivio delle cartelle dei pazienti o per aggiungere un archivio delle cartelle dei pazienti, procedere come segue:

- ☑ La finestra **Archivi per le cartelle dei pazienti** è già aperta. Informazioni al riguardo sono disponibili in *Apertura della finestra "Archivi delle cartelle dei pazienti"* [► Pagina 63 - Standalone].



1 Riga del nuovo archivio delle cartelle dei pazienti

2 Pulsante **Cerca**

3 Pulsante **Aggiungere l'archivio delle cartelle dei pazienti all'elenco**

4 Pulsante per l'attivazione dell'archivio delle cartelle dei pazienti selezionato



1. Nella finestra **Archivi per le cartelle dei pazienti** fare clic sul pulsante **Aggiungere l'archivio delle cartelle dei pazienti all'elenco**.

- SICAT Suite aggiunge all'elenco **Archivi per le cartelle dei pazienti** una nuova riga per il nuovo archivio delle cartelle dei pazienti.

2. Nella riga del nuovo archivio delle cartelle dei pazienti fare clic sul pulsante **Cerca**.

- Si apre la finestra **Cerca**.

3. Selezionare nella finestra **Cerca** la cartella desiderata e fare clic su **OK**.
 - ▶ La finestra **Cerca** si chiude e SICAT Suite aggiunge il percorso della cartella desiderata alla riga del nuovo archivio delle cartelle dei pazienti.
4. Fare clic nella riga del nuovo archivio delle cartelle dei pazienti nel campo **Nome** e inserire un nome riconoscibile per l'archivio delle cartelle dei pazienti.
5. Fare clic su **Salvare la modifica** mentre il nuovo archivio delle cartelle dei pazienti è ancora selezionato.
 - ▶ Quando è aperta una cartella del paziente, si apre un messaggio di conferma.
6. Nel messaggio di conferma, fare clic sul pulsante **Modificare il supporto delle cartelle dei pazienti (la cartella del paziente viene chiusa)**.
 - ▶ SICAT Suite attiva il nuovo archivio delle cartelle dei pazienti. Lo stile dei caratteri della relativa riga cambia in grassetto.
 - ▶ SICAT Suite disattiva l'archivio delle cartelle dei pazienti precedentemente attivo. Lo stile dei caratteri della relativa riga cambia in normale.



Facendo clic su **Annulla**, viene annullata l'aggiunta di un archivio delle cartelle dei pazienti.



Un archivio delle cartelle dei pazienti creato può essere riconosciuto dal file SDF nella relativa cartella.

21.3 ATTIVAZIONE DI UN ALTRO ARCHIVIO DELLE CARTELLE DEI PAZIENTI

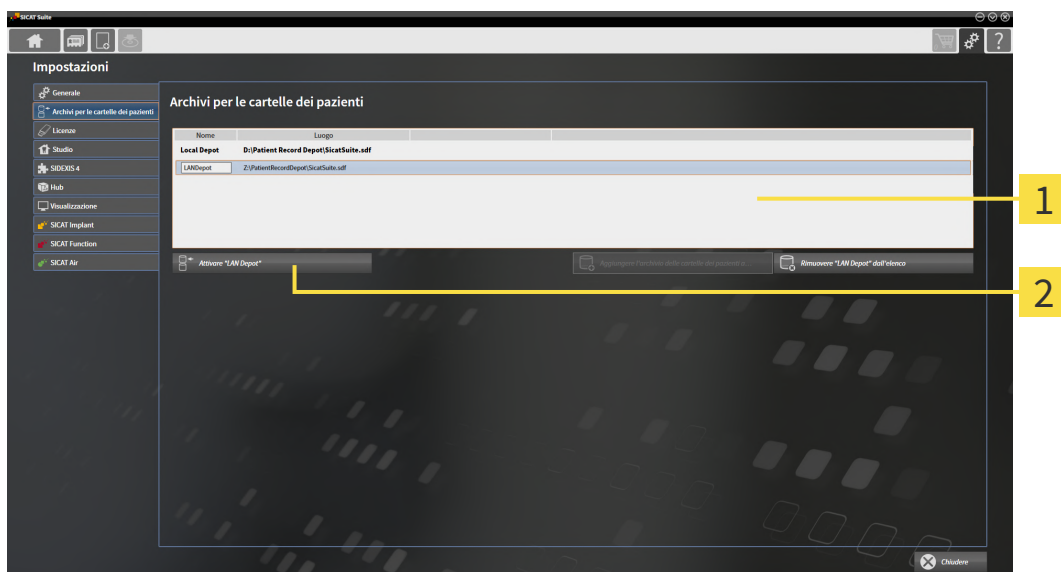


Modificare l'archivio delle cartelle dei pazienti attivo può essere utile ad esempio nei seguenti casi:

- Si desidera commutare tra un archivio delle cartelle dei pazienti su un file system di rete dello studio e un archivio delle cartelle dei pazienti sul proprio notebook.
- Si desidera mostrare pubblicamente dati di pazienti salvati in modo anonimo in un altro notebook, ad esempio per scopi di aggiornamento/formativi.

Per attivare un altro archivio delle cartelle dei pazienti, procedere come segue:

- ☑ Non è attiva alcuna cartella del paziente. Se una cartella del paziente è attiva, SICAT Suite la chiude automaticamente.
- ☑ L'archivio delle cartelle dei pazienti che si desidera attivare non è aperta in SICAT Suite su un altro computer.
- ☑ La finestra **Archivi per le cartelle dei pazienti** è già aperta. Potete trovare informazioni al riguardo alla voce *Apertura della finestra "Archivi delle cartelle dei pazienti"* ► *Pagina 63 - Standalone*.



1 Elenco **Archivi per le cartelle dei pazienti**

2 Pulsante per l'attivazione dell'archivio delle cartelle dei pazienti selezionato

1. Nella finestra **Archivi per le cartelle dei pazienti** nell'elenco **Archivi per le cartelle dei pazienti** fare clic sull'archivio delle cartelle dei pazienti desiderato.



2. Fare clic sul pulsante per l'attivazione dell'archivio delle cartelle dei pazienti selezionato.
 - Quando è aperta una cartella del paziente, si apre un messaggio di conferma.
3. Nel messaggio di conferma, fare clic sul pulsante **Modificare il supporto delle cartelle dei pazienti (la cartella del paziente viene chiusa)**.
 - SICAT Suite attiva l'archivio delle cartelle dei pazienti desiderato.



Una nuova versione standalone di SICAT Suite richiede archivi delle cartelle dei pazienti aggiornati. Al primo avvio della nuova versione oppure se si attiva un archivio delle cartelle dei pazienti obsoleto, SICAT Suite chiede se si desidera aggiornare l'archivio delle cartelle dei pazienti. Se il messaggio viene confermato, SICAT Suite aggiorna automaticamente l'archivio delle cartelle dei pazienti. **ATTENZIONE! Gli archivi aggiornati delle cartelle dei pazienti non possono più essere utilizzati con versioni precedenti di SICAT Suite.**

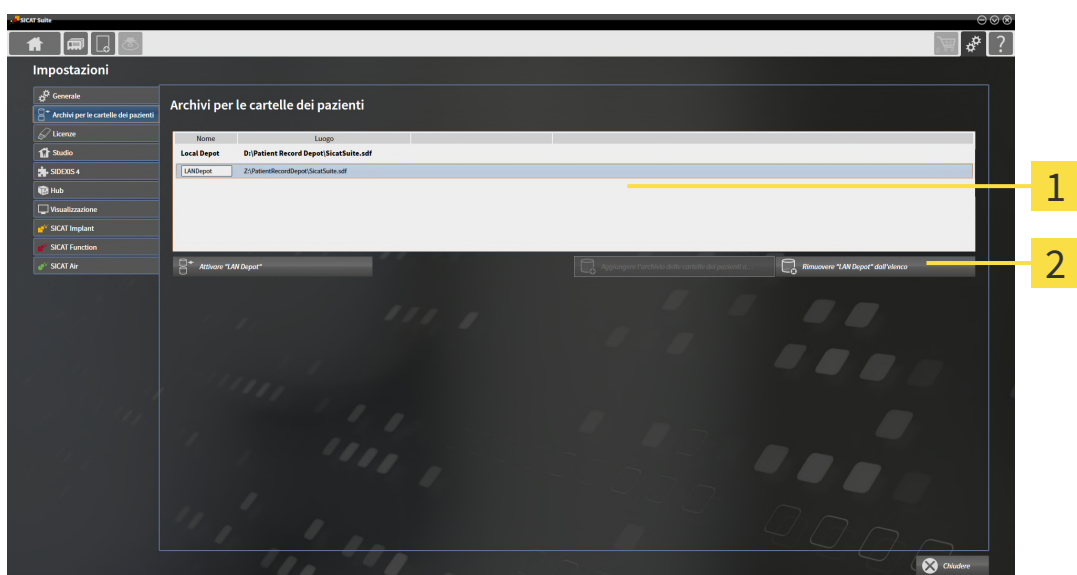
21.4 RIMOZIONE DI ARCHIVI DELLE CARTELLE DEI PAZIENTI



SICAT Suite rimuove un archivio delle cartelle dei pazienti solo dall'elenco **Archivi per le cartelle dei pazienti**. Non cancella gli archivi delle cartelle dei pazienti dal file system. È possibile aggiungere nuovamente un archivio delle cartelle dei pazienti esistente che era stato rimosso dall'elenco **Archivi per le cartelle dei pazienti**. Informazioni al riguardo sono disponibili in *Aggiunta di archivi delle cartelle dei pazienti* [► Pagina 64 - Standalone].

Per rimuovere un archivio delle cartelle dei pazienti dall'elenco **Archivi per le cartelle dei pazienti** procedere come segue:

- Non è aperta alcuna cartella del paziente.
- La finestra **Archivi per le cartelle dei pazienti** è già aperta. Informazioni al riguardo sono disponibili in *Apertura della finestra "Archivi delle cartelle dei pazienti"* [► Pagina 63 - Standalone].



1 Elenco **Archivi per le cartelle dei pazienti**

2 Pulsante per la rimozione dell'archivio delle cartelle dei pazienti selezionato

1. Nella finestra **Archivi per le cartelle dei pazienti** nell'elenco **Archivi per le cartelle dei pazienti** fare clic sull'archivio delle cartelle dei pazienti desiderato.



2. Fare clic sul pulsante per la rimozione dell'archivio delle cartelle dei pazienti selezionato.

► SICAT Suite rimuove l'archivio delle cartelle dei pazienti selezionato dall'elenco **Archivi per le cartelle dei pazienti**.

22 IMPORTAZIONE DI DATI



ATTENZIONE

Radiografie 3D non adatte possono avere come conseguenza una diagnosi e una terapia errate.

Verificare sempre la qualità, l'integrità e il corretto orientamento delle radiografie 3D rappresentate.



ATTENZIONE

La cancellazione di dati originali può causare la perdita di dati.

Non cancellare i dati originali dopo l'importazione.



L'importazione di dati è disponibile solo se una licenza è attiva ed è creato e attivato anche un archivio delle cartelle dei pazienti. Senza licenza né archivio delle cartelle dei pazienti è possibile aprire i dati solo in modalità Viewer. Informazioni al riguardo sono disponibili in *Apertura di dati con protezione da scrittura* [► Pagina 278 - Standalone].

SICAT Suite può importare riprese 3D dai seguenti formati di dati:

- Dati DICOM SICAT Suite
- Radiografie 3D (DICOM, informazioni al riguardo sono disponibili in *Formato DICOM supportato* [► Pagina 71 - Standalone])
- Dati SICAT Implant
- Dati di ordinazione per sagome di foratura SICAT
- Dati GALILEOS Wrap&Go

Due impostazioni determinano il modo in cui SICAT Suite importa le radiografie 3D nell'archivio delle cartelle del paziente attivo:

- Le impostazioni di importazione determinano se SICAT Suite importa una radiografia 3D, se non la importa, se sovrascrive una radiografia 3D esistente o se ne crea una copia.
- Le impostazioni di assegnazione determinano la cartella del paziente alla quale SICAT Suite assegna una radiografia 3D importata.

Se in un record di dati sono presenti studi delle applicazioni SICAT, SICAT Suite importa gli studi unitamente alle radiografie 3D.

IMPOSTAZIONI DI IMPORTAZIONE PER RADIOGRAFIE 3D

Se le cartelle dei pazienti sono contenute nell'archivio delle cartelle dei pazienti attivo, è possibile scegliere impostazioni di importazioni diverse per le radiografie 3D. Le impostazioni di importazione dipendono dall'ID dei dati da importare, dalla sua corrispondenza o mancata corrispondenza all'ID di una cartella del paziente in un archivio delle cartelle dei pazienti attivo.

È possibile selezionare un'impostazione di importazione per ogni radiografia 3D:

TIPO DI DATI	L'ID COINCIDE	L'ID NON COINCIDE	SEMPRE DISPONIBILE
Dati DICOM SICAT Suite Dati SICAT Implant Dati di ordinazione per sagome di foratura SICAT	Sovrascrivere esistente - SICAT Suite importa la radiografia 3D e sovrascrive il record di dati esistente con il medesimo ID.	Aggiungere - SICAT Suite importa la radiografia 3D come nuovo record di dati.	Non aggiungere - SICAT Suite non importa la radiografia 3D.
Dati DICOM di terzi Dati Galileos Wrap&Go	Aggiungi anche - SICAT Suite importa la radiografia 3D come copia di un record di dati esistente.	Aggiungere - SICAT Suite importa la radiografia 3D come nuovo record di dati.	Non aggiungere - SICAT Suite non importa la radiografia 3D.

COMPARAZIONE DEGLI ATTRIBUTI PER L'ASSEGNAZIONE DELLE CARTELLE DEI PAZIENTI

SICAT Suite analizza diversi attributi relativi ai dati da importare. Questi attributi sono:

- Cognome
- Nome
- Data di nascita
- ID paziente, ad esempio il codice fiscale o un ID paziente interno allo studio

IMPOSTAZIONI PER L'ASSEGNAZIONE DELLE CARTELLE DEI PAZIENTI

Il seguente elenco mostra l'opzione di importazione che SICAT Suite suggerisce a seconda della comparazione degli attributi:

- Tutti gli attributi dei dati da importare corrispondono agli attributi di una cartella del paziente nell'archivio delle cartelle dei pazienti: SICAT Suite suggerisce l'opzione **Aggiungere alla cartella del paziente esistente** e la cartella del paziente idonea.
- Non tutti gli attributi dei dati da importare corrispondono agli attributi di una cartella del paziente nell'archivio delle cartelle dei pazienti: SICAT Suite suggerisce l'opzione **Creare una nuova cartella del paziente**.

In entrambi i casi è possibile assegnare i dati alla cartella di un altro paziente manualmente.

Per importare i dati, eseguire le seguenti azioni nell'ordine indicato:

- *Selezione dei dati da importare* [▶ Pagina 72 - Standalone]
- *Selezione di un'opzione di importazione* [▶ Pagina 74 - Standalone]
- *Assegnazione dei dati di una cartella del paziente esistente* [▶ Pagina 76 - Standalone]

oppure

- *Creazione di una nuova cartella del paziente mediante importazione di dati* [▶ Pagina 75 - Stalone]

22.1 FORMATO DICOM SUPPORTATO

Nell'importazione di record di dati DICOM, SICAT Suite supporta i record di dati che soddisfano i seguenti criteri:


- Il record di dati è disponibile in formato DICOM 3.0.
- Il record di dati contiene solo strati paralleli.
- Il record di dati non è compresso, è compresso in JPEG o è compresso in JPEG 2000.
- Il record di dati corrisponde a uno dei tipi supportati dal prossimo elenco.


I tipi di record di dati supportati sono:

- CT Image
- Digital X-Ray Image
- Digital Intraoral X-Ray Image
- X-Ray 3D Craniofacial Image
- Secondary Capture Image (grayscale) (solo per la modalità CT)
- Multiframe Grayscale Word Secondary Capture Image (solo per la modalità CT)

Per ulteriori criteri fare riferimento al DICOM Conformance Statement, che SICAT mette a disposizione su richiesta. I dati di contatto necessari sono riportati sul retro.

22.2 SELEZIONE DEI DATI DA IMPORTARE

ATTENZIONE  **Apparecchi radiografici non idonei potrebbero avere come conseguenza una diagnosi e una terapia errate.**
 Utilizzare solo radiografie 3D di apparecchi radiografici approvati come dispositivi medici.

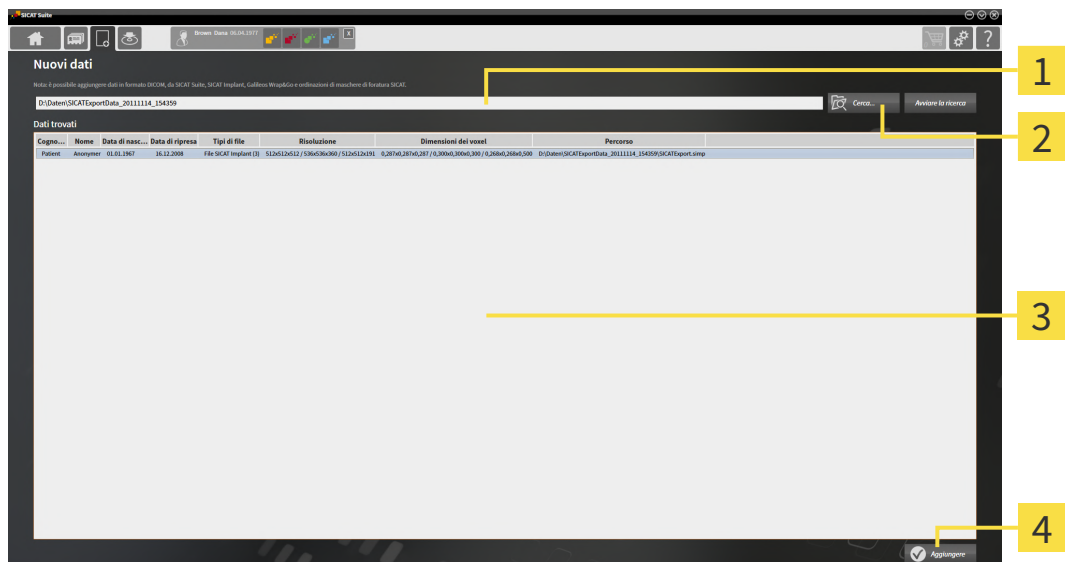
ATTENZIONE  **Apparecchi radiografici non conformi a DICOM potrebbero avere come conseguenza una diagnosi e una terapia errate.**
 Utilizzare solo radiografie 3D di apparecchi radiografici con conformità DICOM certificata.

Per importare dati nell'archivio delle cartelle dei pazienti attivo, procedere come segue:



1. Fare clic nella **Barra di navigazione** sul simbolo **Nuovi dati**.

► Si apre la finestra **Nuovi dati**:



1 Campo **Dove si trovano i dati**

3 Elenco **Dati trovati**

2 Pulsante **Cerca**

4 Pulsante **Aggiungere**



2. Fare clic sul pulsante **Cerca**.

► Si apre la finestra **Selezionare file o directory**.

3. Selezionare nella finestra **Selezionare file o directory** il file desiderato o la cartella desiderata e fare clic su **OK**.
- ▶ SICAT Suite chiude la finestra **Selezionare file o directory** e trasmette il percorso del file selezionato o della cartella selezionata al campo **Dove si trovano i dati**.
- ▶ Se è stato selezionato un file compatibile, SICAT Suite visualizza il contenuto del file nell'elenco **Dati trovati**.
- ▶ Se è stata selezionata una cartella, SICAT Suite effettua una ricerca nella cartella e in tutte le sottocartelle. SICAT Suite visualizza i file compatibili contenuti in una delle cartelle nell'elenco **Dati trovati** in cui è stata eseguita una ricerca.



È possibile utilizzare la funzione drag & drop per importare i dati in SICAT Suite.



Se viene utilizzata la procedura descritta, la ricerca si avvia automaticamente. Per interrompere la ricerca, fare clic sul pulsante **Interrompere la ricerca**. Se si immette manualmente un percorso di un file o di una cartella nel campo **Dove si trovano i dati** occorre fare clic sul pulsante **Avviare la ricerca**. Ciò può essere utile anche allo scopo di avviare una nuova ricerca qualora il contenuto della cartella fosse cambiato o la ricerca fosse stata interrotta inavvertitamente.



Se SICAT Suite non trova determinati file nonostante la compatibilità, la causa potrebbe essere attribuibile ai percorsi troppo lunghi dei file. Copiare i file a un livello superiore del file system e riavviare la ricerca.

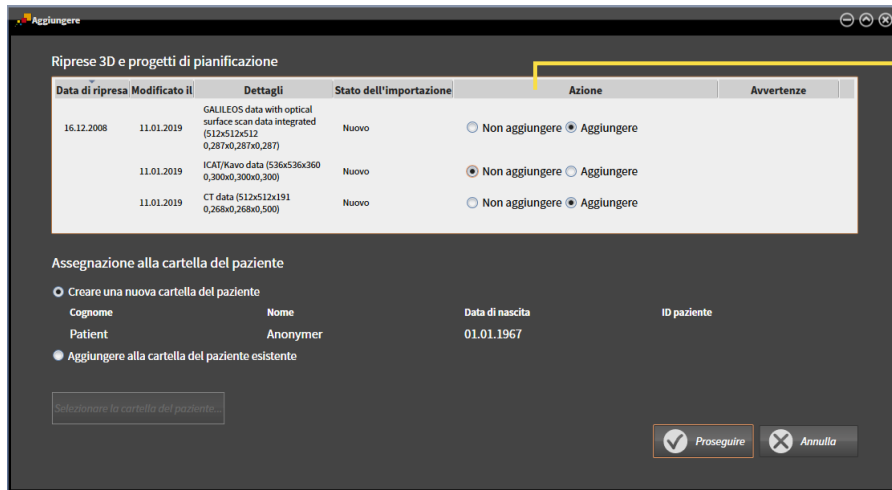
Proseguire con *Selezione di un'opzione di importazione* [▶ *Pagina 74 - Standalone*].

22.3 SELEZIONE DI UN'OPZIONE DI IMPORTAZIONE

Per selezionare un'opzione di importazione per ogni studio, procedere come segue:



1. Nell'elenco **Dati trovati** scegliere lo studio desiderato e fare clic sul pulsante **Aggiungere**.
 ► Si apre la finestra **Aggiungere**:



1 Colonna **Azione**

2. Scegliere nella finestra **Aggiungere** dalla colonna **Azione** una delle seguenti voci per ciascuno studio: **Non aggiungere**, **Aggiungi anche**, **Aggiungere** oppure **Sovrascrivere esistente**. Una descrizione dettagliata delle opzioni si trova alla voce *Importazione di dati* [► [Pagina 69 - Standalone](#)].

► Per ognuno degli studi è indicato se possono essere importati o meno.

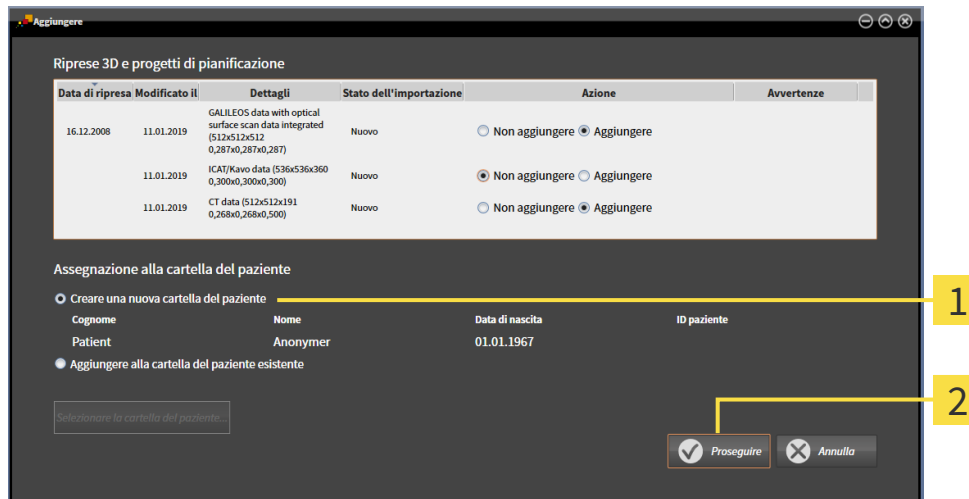
Proseguire con una delle seguenti azioni:

- *Assegnazione dei dati di una cartella del paziente esistente* [► [Pagina 76 - Standalone](#)]
- *Creazione di una nuova cartella del paziente mediante importazione di dati* [► [Pagina 75 - Standalone](#)]

22.4 CREAZIONE DI UNA NUOVA CARTELLA DEL PAZIENTE MEDIANTE IMPORTAZIONE DI DATI



È possibile creare una nuova cartella del paziente importando i dati, se non è ancora presente alcuna cartella del paziente con la stessa combinazione di attributi nell'archivio delle cartelle dei pazienti.




1 Opzione **Creare una nuova cartella del paziente**

2 Pulsante **Proseguire**

Per assegnare ad una nuova cartella del paziente i dati che si desidera importare, procedere come segue:

- Selezionare nell'area **Assegnazione alla cartella del paziente** l'opzione **Creare una nuova cartella del paziente** e fare clic sul pulsante **Proseguire**.
- ▶ SICAT Suite crea una nuova cartella del paziente con gli attributi dei dati selezionati.
- ▶ SICAT Suite importa i dati selezionati e li assegna alla nuova cartella del paziente.
- ▶ Si apre la finestra **Panoramica delle cartelle dei pazienti** e SICAT Suite evidenzia la cartella del paziente importata nell'elenco **Cartelle dei pazienti**. Informazioni al riguardo sono disponibili in *Cartelle dei pazienti* [▶ *Pagina 79 - Standalone*].


22.5 ASSEGNAZIONE DEI DATI DI UNA CARTELLA DEL PAZIENTE ESISTENTE



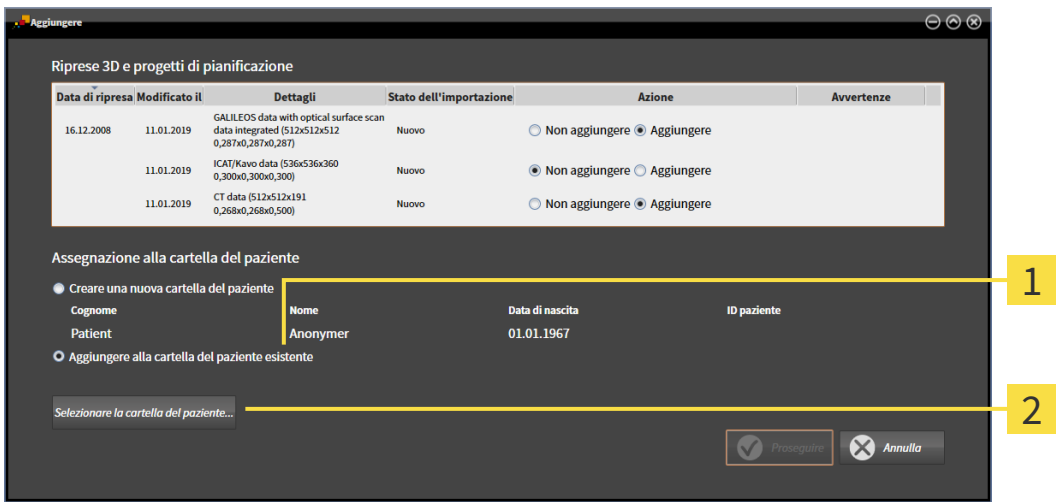
ATTENZIONE

Un'assegnazione errata del nome del paziente o della radiografia 3D potrebbe avere come conseguenza lo scambio di riprese dei pazienti.

Verificare che la radiografia 3D da importare oppure già caricata in un'applicazione SICAT sia assegnata al corretto nome del paziente e alle corrette informazioni di ripresa.



SICAT Suite seleziona automaticamente l'opzione **Aggiungere alla cartella del paziente esistente** con la relativa cartella del paziente se sussiste la seguente condizione: tutti gli attributi dei dati da importare corrispondono agli attributi di una cartella del paziente nell'archivio delle cartelle dei pazienti.



1 Opzione **Aggiungere alla cartella del paziente esistente**

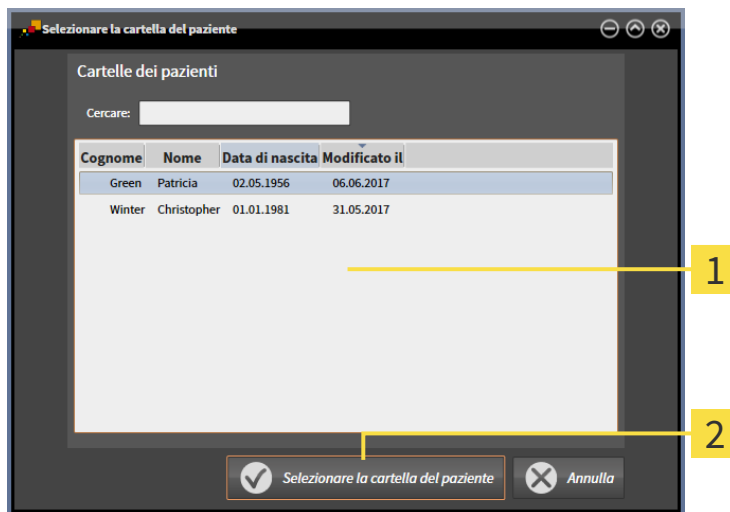
2 Pulsante **Selezionare la cartella del paziente**

Per assegnare manualmente a una cartella del paziente esistente i dati che si desidera importare, procedere come segue:

L'archivio delle cartelle dei pazienti contiene almeno una cartella del paziente.

1. Selezionare nell'area **Assegnazione alla cartella del paziente** l'opzione **Aggiungere alla cartella del paziente esistente** e fare clic sul pulsante **Selezionare la cartella del paziente**.

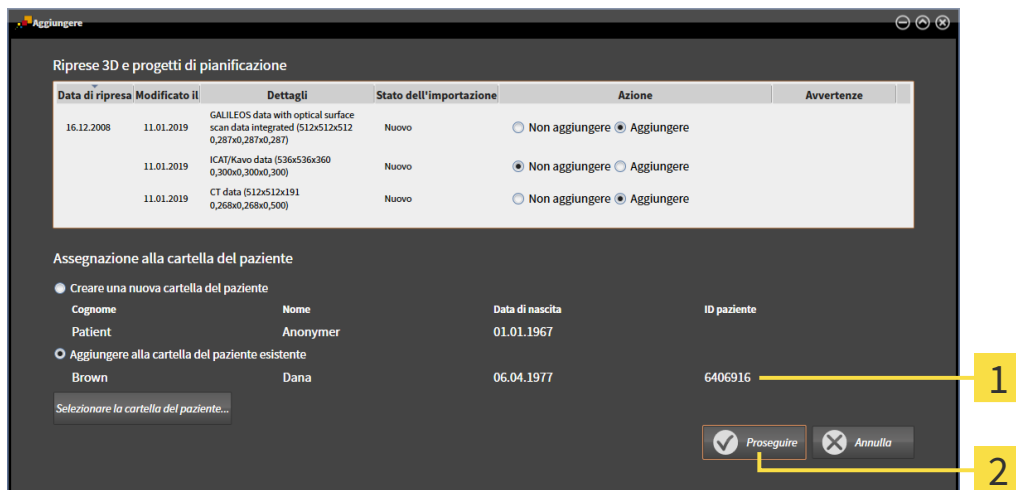
- La finestra **Selezionare la cartella del paziente** si apre e mostra un elenco di cartelle dei pazienti già presenti:



- 1** Elenco **Cartelle dei pazienti**
- 2** Pulsante **Selezionare la cartella del paziente**

- Fare clic sulla cartella del paziente desiderata e fare clic sul pulsante **Selezionare la cartella del paziente**.

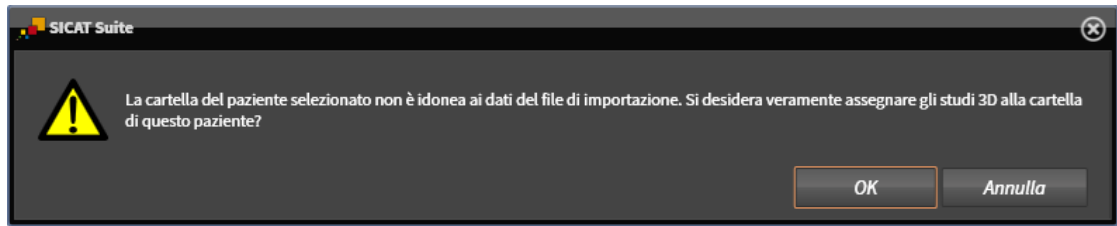
- La finestra **Selezionare la cartella del paziente** si chiude.
- La finestra **Aggiungere** mostra gli attributi della cartella del paziente selezionata.



- 1** Attributi della cartella del paziente selezionata
- 2** Pulsante **Proseguire**

- Nella finestra **Aggiungere** fare clic sul pulsante **Proseguire**.

4. Se gli attributi dei dati da importare non corrispondono agli attributi della cartella del paziente selezionato, appare un messaggio di avviso:



5. Se si desidera comunque importare i dati, fare clic su **OK**.
 - ▶ SICAT Suite importa i dati selezionati e li assegna alla cartella del paziente esistente.
 - ▶ Si apre la finestra **Panoramica delle cartelle dei pazienti** e SICAT Suite evidenzia la cartella del paziente importata nell'elenco **Cartelle dei pazienti**. Informazioni al riguardo sono disponibili in *Cartelle dei pazienti* [▶ *Pagina 79 - Standalone*].

23 CARTELLE DEI PAZIENTI

Le cartelle dei pazienti possono contenere più studi 3D. Uno studio è composto da una radiografia 3D e dai relativi progetti di pianificazione. Inoltre le cartelle dei pazienti possono contenere documenti creati nel corso della pianificazione.

Sono disponibili le seguenti azioni per la gestione delle cartelle dei pazienti:

- *Apertura della finestra "Panoramica delle cartelle dei pazienti" [▶ Pagina 80 - Standalone]*
- *Ricerca e classificazione degli archivi delle cartelle dei pazienti [▶ Pagina 81 - Standalone]*
- *Attivazione delle cartelle dei pazienti [▶ Pagina 83 - Standalone]*
- *Apertura delle radiografie 3D o dei progetti di pianificazione dalla panoramica delle cartelle dei pazienti [▶ Pagina 87 - Standalone]*
- *Lavoro con le cartelle dei pazienti attive [▶ Pagina 84 - Standalone]*
- *Modifica degli attributi delle cartelle dei pazienti [▶ Pagina 86 - Standalone]*
- *Cancellazione delle cartelle dei pazienti dall'archivio delle cartelle dei pazienti [▶ Pagina 93 - Standalone]*
- *Cancellazione delle radiografie 3D o dei progetti di pianificazione dalle cartelle dei pazienti [▶ Pagina 95 - Standalone]*

Inoltre sono disponibili azioni per l'importazione di dati e l'esportazione di dati dalle cartelle dei pazienti:

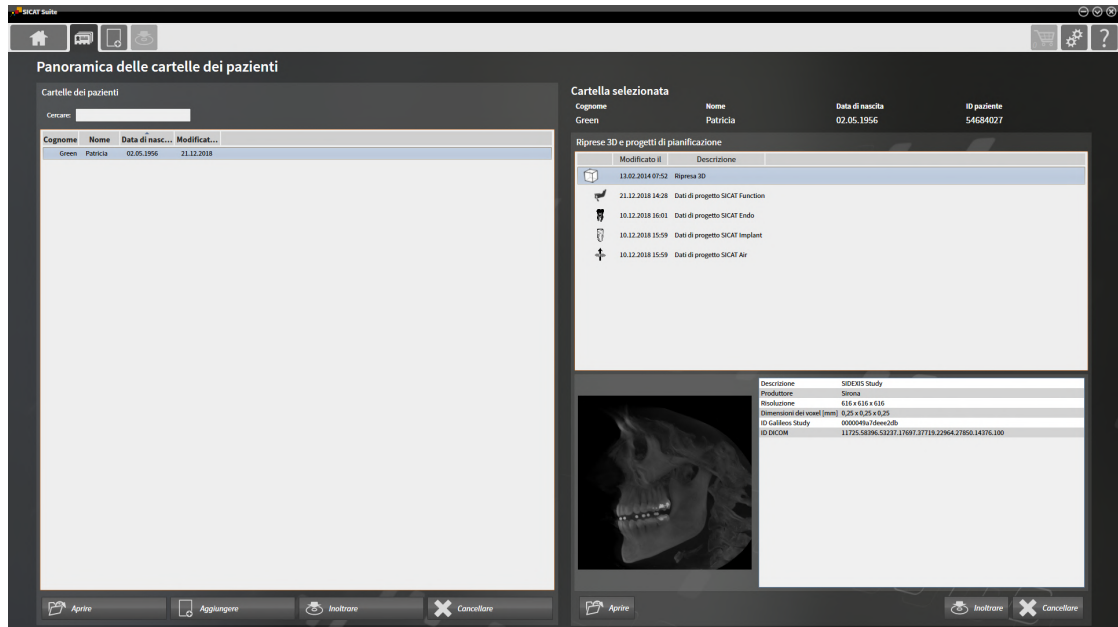
- *Importazione di dati [▶ Pagina 69 - Standalone]*
- *Esportazione di dati [▶ Pagina 255 - Standalone]*

23.1 APERTURA DELLA FINESTRA "PANORAMICA DELLE CARTELLE DEI PAZIENTI"

Per aprire la finestra **Panoramica delle cartelle dei pazienti** procedere come segue:



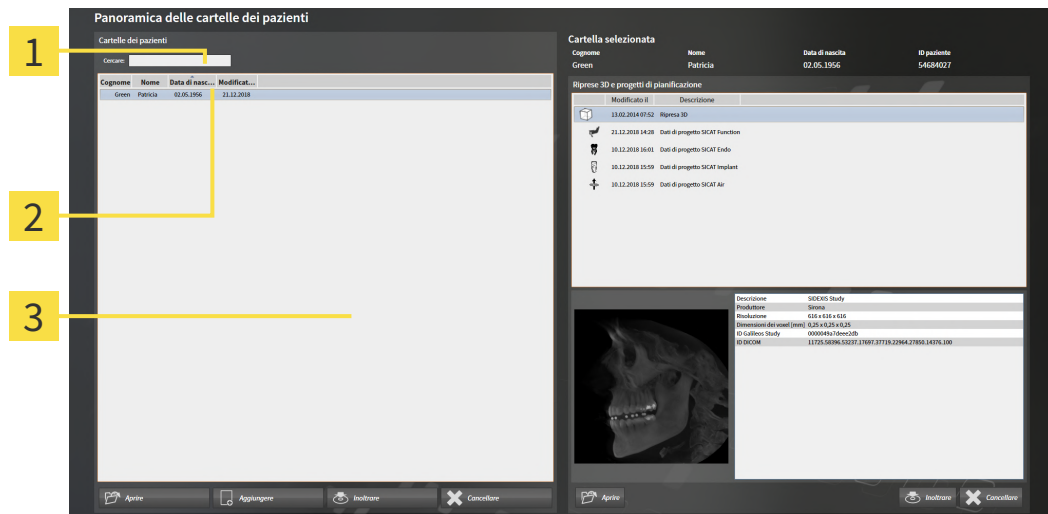
- Fare clic nella **Barra di navigazione** sul simbolo **Cartelle dei pazienti**.
- ▶ Si apre la finestra **Panoramica delle cartelle dei pazienti**:



Proseguire con una delle seguenti azioni:

- *Ricerca e classificazione degli archivi delle cartelle dei pazienti [▶ Pagina 81 - Standalone]*
- *Attivazione delle cartelle dei pazienti [▶ Pagina 83 - Standalone]*
- *Apertura delle radiografie 3D o dei progetti di pianificazione dalla panoramica delle cartelle dei pazienti [▶ Pagina 87 - Standalone]*
- *Lavoro con le cartelle dei pazienti attive [▶ Pagina 84 - Standalone]*
- *Modifica degli attributi delle cartelle dei pazienti [▶ Pagina 86 - Standalone]*
- *Cancellazione delle cartelle dei pazienti dall'archivio delle cartelle dei pazienti [▶ Pagina 93 - Standalone]*
- *Cancellazione delle radiografie 3D o dei progetti di pianificazione dalle cartelle dei pazienti [▶ Pagina 95 - Standalone]*

23.2 RICERCA E CLASSIFICAZIONE DEGLI ARCHIVI DELLE CARTELLE DEI PAZIENTI



- 1 Campo **Cercare**
- 2 Intestazione della colonna con attributi
- 3 Elenco **Cartelle dei pazienti**

RICERCA DI CARTELLE DEI PAZIENTI

SICAT Suite ricerca negli attributi di tutte le cartelle dei pazienti il testo di ricerca immesso.

Per cercare una cartella del paziente, procedere come segue:

- La finestra **Panoramica delle cartelle dei pazienti** è già aperta. Informazioni al riguardo sono disponibili in *Apertura della finestra "Panoramica delle cartelle dei pazienti"* [▶ *Pagina 80 - Standalone*].
 - Immettere nel campo **Cercare** il testo di ricerca desiderato.
- ▶ L'elenco **Cartelle dei pazienti** mostra tutte le cartelle dei pazienti che contengono il testo di ricerca in un attributo.

SICAT Suite avvia la ricerca non appena si comincia a digitare.

CLASSIFICAZIONE DELLE CARTELLE DEI PAZIENTI IN BASE AGLI ATTRIBUTI

È possibile classificare le cartelle dei pazienti in base ai seguenti attributi:

- **Cognome**
- **Nome**
- **Data di nascita**
- **Modificato il**

Per classificare le cartelle dei pazienti in base agli attributi, procedere come segue:

- ☑ La finestra **Panoramica delle cartelle dei pazienti** è già aperta. Informazioni al riguardo sono disponibili in *Apertura della finestra "Panoramica delle cartelle dei pazienti"* [▶ *Pagina 80 - Standalone*].



1. Fare clic nell'elenco **Cartelle dei pazienti** sull'intestazione della colonna dell'attributo desiderato.
▶ SICAT Suite assortisce l'elenco **Cartelle dei pazienti** nell'ordine dell'attributo desiderato.
2. Fare clic nuovamente nell'elenco **Cartelle dei pazienti** sull'intestazione della colonna dell'attributo desiderato.
▶ SICAT Suite assortisce l'elenco **Cartelle dei pazienti** nell'ordine inverso dell'attributo desiderato.

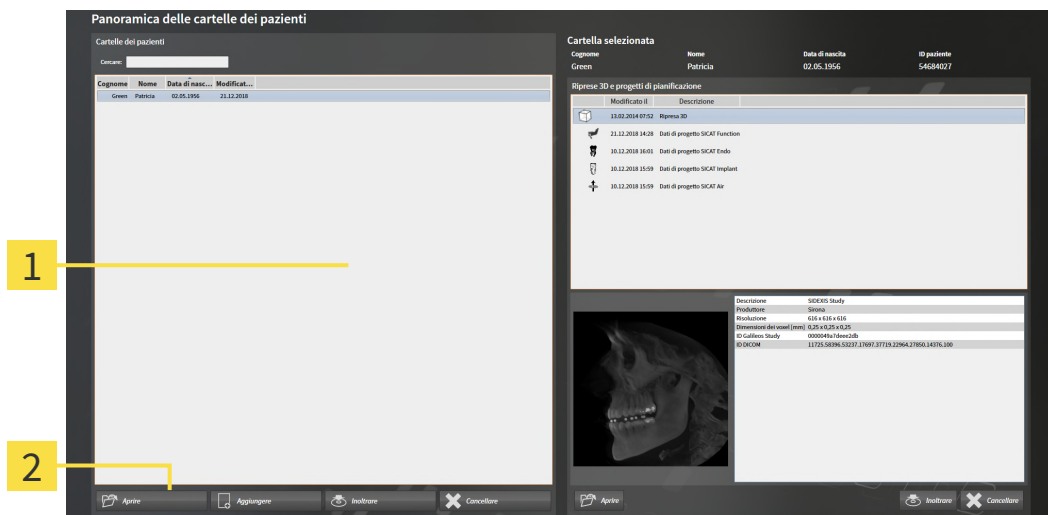


Di regola le cartelle dei pazienti sono assortite in ordine discendente rispetto alla data di modifica.

23.3 ATTIVAZIONE DELLE CARTELLE DEI PAZIENTI

Per lavorare con una cartella del paziente, attivarla come segue:

- ☑ La finestra **Panoramica delle cartelle dei pazienti** è già aperta. Informazioni al riguardo sono disponibili in *Apertura della finestra "Panoramica delle cartelle dei pazienti"* [▶ *Pagina 80 - Standalone*].



1 Elenco **Cartelle dei pazienti**


2 Pulsante per l'attivazione delle cartelle dei pazienti selezionate


1. Selezionare dall'elenco **Cartelle dei pazienti** la cartella del paziente desiderata.
2. Fare clic sul pulsante per attivare la cartella del paziente selezionata.

▶ SICAT Suite attiva la cartella del paziente desiderata.

Proseguire con *Lavoro con le cartelle dei pazienti attive* [▶ *Pagina 84 - Standalone*].

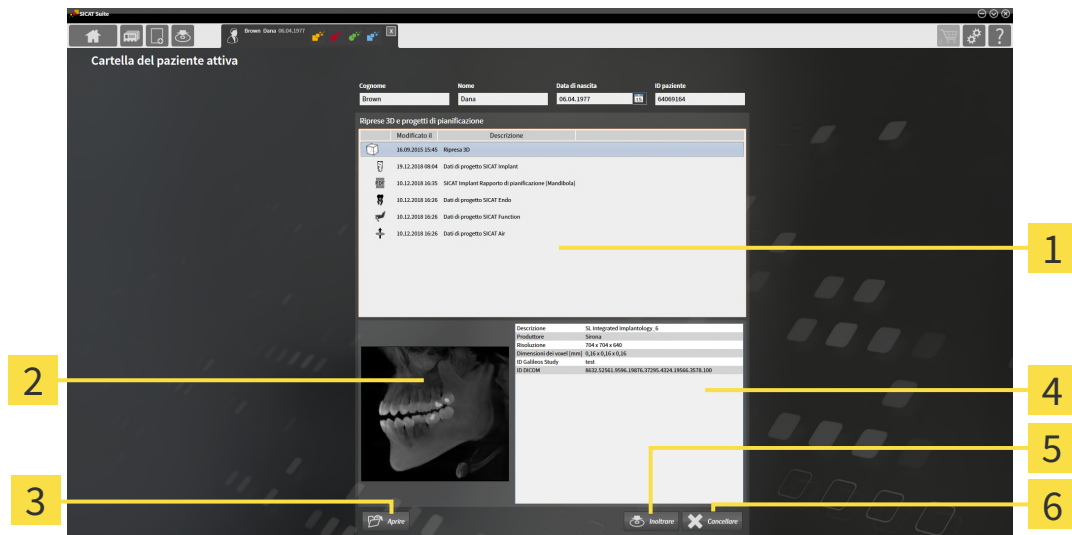
23.4 LAVORO CON LE CARTELLE DEI PAZIENTI ATTIVE

ATTENZIONE  **Non è possibile ripristinare le cartelle dei pazienti, gli studi, le radiografie 3D e i progetti di pianificazione cancellati.**
 Cancellare le cartelle dei pazienti, gli studi, le radiografie 3D e i progetti di pianificazione solo se si è certi di non aver più bisogno di questi dati.

ATTENZIONE  **Se si cancella le radiografie 3D vengono cancellati anche i progetti di pianificazione ad esse correlati.**
 Cancellare le radiografie 3D solo se si è certi di non aver più bisogno di tutti i progetti di pianificazione ad esse correlati.

Per lavorare con una cartella del paziente attiva, procedere come segue:

- Una cartella del paziente è già attiva. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Attivazione delle cartelle dei pazienti* [► Pagina 83 - Standalone].



- 1** Elenco **Riprese 3D e progetti di pianificazione**
- 2** Area **Panoramica**
- 3** Pulsante **Aprire**
- 4** Area **Dettagli**
- 5** Pulsante **Inoltrare**
- 6** Pulsante **Cancellare**

- Scegliere nella finestra **Cartella del paziente attiva** dall'elenco **Riprese 3D e progetti di pianificazione** la radiografia 3D desiderata o il progetto di pianificazione desiderato.
 - L'area **Panoramica** mostra un'anteprima della radiografia 3D selezionata o del progetto di pianificazione selezionato.
 - L'area **Dettagli** mostra i dettagli della radiografia 3D selezionata o del progetto di pianificazione selezionato, ad esempio metadati DICOM.
- Per aprire in un'applicazione SICAT la radiografia 3D selezionata o il progetto di pianificazione selezionato della relativa applicazione SICAT, fare clic sul pulsante **Aprire**.
- Per visualizzare il documento selezionato nel visualizzatore PDF standard, salvare prima una versione non codificata facendo clic sul pulsante **Aprire**.



- ▶ Si apre una finestra delle Risorse del computer di Windows.
- 4. Passare alla directory in cui si desidera salvare il documento.
- 5. Inserire una denominazione nel campo **Nome file** e fare clic su **Salvare**.
 - ▶ La finestra delle Risorse del computer di Windows si chiude.
 - ▶ SICAT Implant salva il documento come file PDF.
 - ▶ SICAT Implant apre il documento nel visualizzatore PDF standard.
- 6. Per esportare lo studio selezionato dalla cartella del paziente attiva, fare clic sul pulsante **Inoltrare**. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Esportazione di dati* [▶ Pagina 255 - Standalone].
- 7. Per cancellare la radiografia 3D o il progetto di pianificazione selezionato dalla cartella del paziente attiva, fare clic sul pulsante **Cancellare**. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Cancellazione delle radiografie 3D o dei progetti di pianificazione dalle cartelle dei pazienti* [▶ Pagina 95 - Standalone].
- 8. Le informazioni sulla modifica degli attributi della cartella del paziente attiva sono disponibili alla voce *Modifica degli attributi delle cartelle dei pazienti* [▶ Pagina 86 - Standalone].

23.5 MODIFICA DEGLI ATTRIBUTI DELLE CARTELLE DEI PAZIENTI



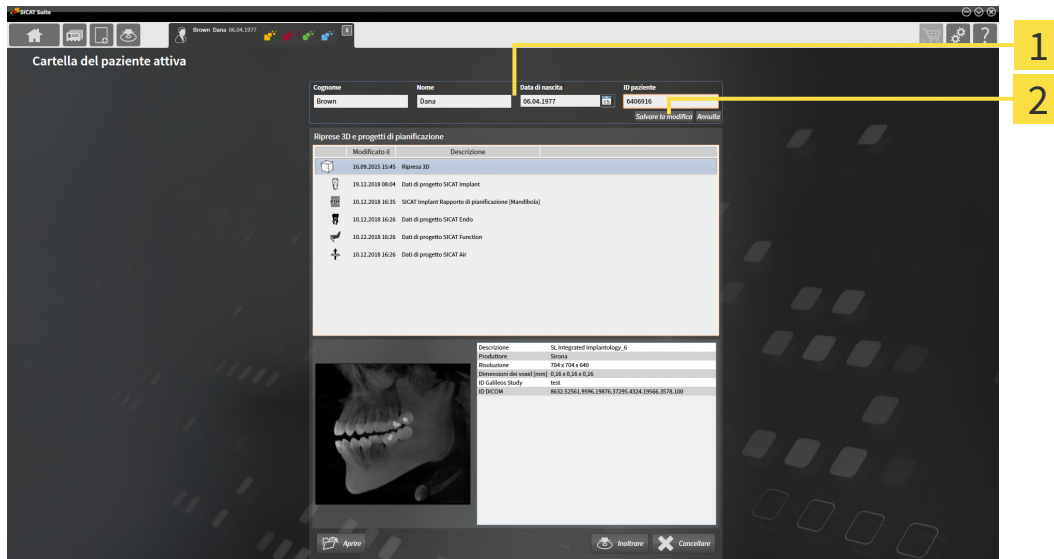
La combinazione degli attributi di ogni cartella del paziente nell'archivio delle cartelle dei pazienti deve essere univoca.

È possibile modificare i seguenti attributi di una cartella del paziente:

- **Cognome**
- **Nome**
- **Data di nascita**
- **ID paziente**

Per modificare gli attributi delle cartelle dei pazienti, procedere come segue:

- ☑ Una cartella del paziente è già attiva. Potete trovare informazioni al riguardo alla voce *Attivazione delle cartelle dei pazienti* [▶ *Pagina 83 - Standalone*].



1 Campi attributo

2 Pulsante **Salvare la modifica**

1. Digitare nella finestra **Cartella del paziente attiva** i valori desiderati nei campi degli attributi.
2. Fare clic sul pulsante **Salvare la modifica**.

► SICAT Suite salva le modifiche.



L'ID dei pazienti non corrisponde all'ID DICOM. È possibile immettere un ID a piacere come paziente ID, ad esempio il codice fiscale o un ID paziente interno allo studio.

23.6 APERTURA DELLE RADIOGRAFIE 3D O DEI PROGETTI DI PIANIFICAZIONE DALLA PANORAMICA DELLE CARTELLE DEI PAZIENTI

ATTENZIONE

Un'assegnazione errata del nome del paziente o della radiografia 3D potrebbe avere come conseguenza lo scambio di riprese dei pazienti.

Verificare che la radiografia 3D da importare oppure già caricata in un'applicazione SICAT sia assegnata al corretto nome del paziente e alle corrette informazioni di ripresa.

ATTENZIONE

Apparecchi radiografici non idonei potrebbero avere come conseguenza una diagnosi e una terapia errate.

Utilizzare solo radiografie 3D di apparecchi radiografici approvati come dispositivi medici.

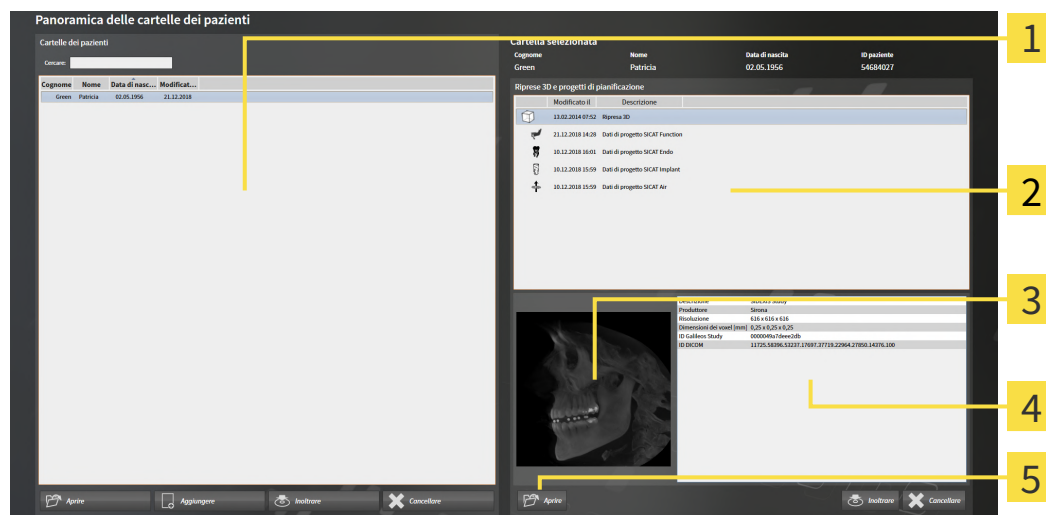
ATTENZIONE

Radiografie 3D non adatte possono avere come conseguenza una diagnosi e una terapia errate.

Verificare sempre la qualità, l'integrità e il corretto orientamento delle radiografie 3D rappresentate.

Per aprire una radiografia 3D o un progetto di pianificazione da **Panoramica delle cartelle dei pazienti** procedere come segue:

- La finestra **Panoramica delle cartelle dei pazienti** è già aperta. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Apertura della finestra "Panoramica delle cartelle dei pazienti"* [► *Pagina 80 - Standalone*].



1 Elenco **Cartelle dei pazienti**

4 Area **Dettagli**

2 Elenco **Riprese 3D e progetti di pianificazione**

5 Pulsante **Aprire**

3 Area **Panoramica**

1. Selezionare nella finestra **Panoramica delle cartelle dei pazienti** dall'elenco **Cartelle dei pazienti** la cartella del paziente desiderata.
 - ▶ Nell'area **Cartella selezionata** l'elenco **Riprese 3D e progetti di pianificazione** mostra tutte le radiografie 3D, i progetti di pianificazione e i file PDF delle cartelle dei pazienti selezionate.
2. Selezionare dall'elenco **Riprese 3D e progetti di pianificazione** il record di dati desiderato o il documento desiderato.
 - ▶ Le aree **Panoramica** e **Dettagli** mostrano informazioni relative al record di dati o al documento selezionato.



3. Fare clic sul pulsante **Aprire**.

- ▶ Se è stato selezionato un record di dati, questi viene aperto in un'applicazione SICAT.



- ▶ Se è stato selezionato un documento si apre una finestra delle Risorse del computer di Windows ed è possibile salvare il documento in un registro a scelta. Dopodiché sarà possibile aprire il documento nel visualizzatore PDF standard.



Se si apre una radiografia 3D senza il relativo studio ed è stata attivata soltanto la licenza di un'applicazione SICAT, questa applicazione SICAT si avvia. Se si apre una radiografia 3D con di un relativo studio e sono state attivate licenze di più applicazioni SICAT, si avvia l'applicazione dello studio che è stato modificato per ultimo.

23.7 STUDI SICAT IMPLANT IN SICAT SUITE



ATTENZIONE

Apparecchi radiografici non conformi a DICOM potrebbero avere come conseguenza una diagnosi e una terapia errate.

Utilizzare solo radiografie 3D di apparecchi radiografici con conformità DICOM certificata.



ATTENZIONE

Radiografie 3D non adatte possono avere come conseguenza una diagnosi e una terapia errate.

Verificare sempre la qualità, l'integrità e il corretto orientamento delle radiografie 3D rappresentate.



ATTENZIONE

Apparecchi radiografici non idonei potrebbero avere come conseguenza una diagnosi e una terapia errate.

Utilizzare solo radiografie 3D di apparecchi radiografici approvati come dispositivi medici.



ATTENZIONE

Una qualità di rappresentazione insufficiente potrebbe avere come conseguenza una diagnosi e una terapia errate.

Prima di utilizzare un'applicazione SICAT, verificare ad esempio con l'immagine di prova SMPTE che la qualità di rappresentazione sia adeguata.



ATTENZIONE

Condizioni ambientali di rappresentazione insufficienti potrebbero avere come conseguenza una diagnosi e una terapia errate.

1. Eseguire una pianificazione solo se le condizioni ambientali consentono una qualità sufficiente di rappresentazione. Verificare ad esempio che l'illuminazione sia adeguata.
2. Verificare che la qualità di rappresentazione sia adeguata utilizzando l'immagine di prova SMPTE.

La **Panoramica delle cartelle dei pazienti** mostra informazioni relative agli studi SICAT Implant se è stato selezionato uno studio SICAT Implant nell'area **Riprese 3D e progetti di pianificazione**.

Cognome Frances **Nome** Jordan **Data di nascita** 27/09/1963 **ID paziente** 69474173

Riprese 3D e progetti di pianificazione

	Modificato il	Descrizione
	16/09/2015 15:45	Ripresa 3D
	21/03/2019 15:11	Dati di progetto SICAT Air
	18/01/2019 09:34	Dati di progetto SICAT Implant
	17/01/2019 16:51	Dati di progetto SICAT Endo
	17/01/2019 16:51	Dati di progetto SICAT Function

Pianificazioni 1 in elaborazione
Ultima pianificazione aperta Plan 17.01.2019 16:51
Mascella Mandibola
Impronte ottiche 1 Processo CAD/CAM
Impianti 46
Sagome di trapanatura SICAT OPTIGUIDE
Sistema di manicotti Dentsply Sirona - EV Guided Surgery

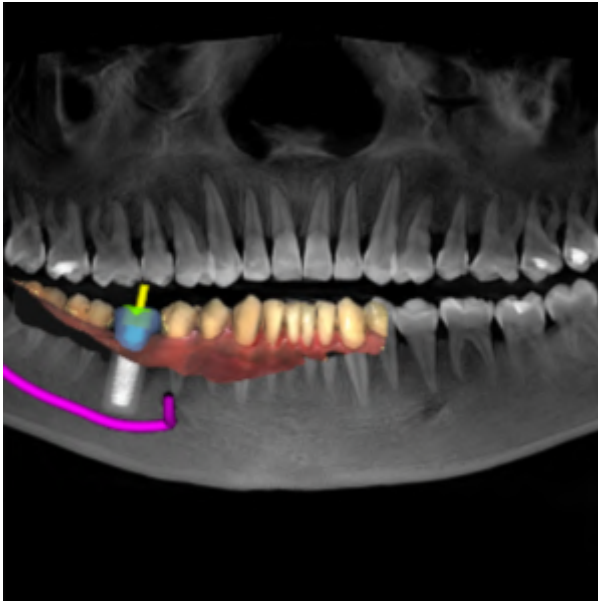
Buttons: **Aprire**, **Inoltrare**, **Cancelare**

1 Studio SICAT Implant selezionato

2 Area **Panoramica**

3 Area **Dettagli**

L'area **Panoramica** mostra la vista **Panoramica**:




L'area **Dettagli** mostra le informazioni seguenti:

- Numero e stato delle pianificazioni
- Informazioni sulle ultime pianificazioni aperte
 - Nome
 - Mandibole
 - Numero dei processi CAD/CAM importati
 - Posizioni dei denti degli impianti pianificati
 - Sagoma di trapanatura pianificata
 - Sistema di manicotti pianificato

23.8 CHIUSURA DELLE CARTELLE DEI PAZIENTI ATTIVE E SALVATAGGIO DEI PROGETTI DI PIANIFICAZIONE IVI CONTENUTI



Per chiudere una cartella del paziente attiva e salvare i progetti di pianificazione ivi contenuti, procedere come segue:

-  ■ Nell'area della cartella del paziente attiva, fare clic sul pulsante **Chiudere**.
- ▶ SICAT Suite chiude la cartella del paziente attiva e salva le modifiche apportate ai progetti di pianificazione.

23.9 CANCELLAZIONE DELLE CARTELLE DEI PAZIENTI DALL'ARCHIVIO DELLE CARTELLE DEI PAZIENTI

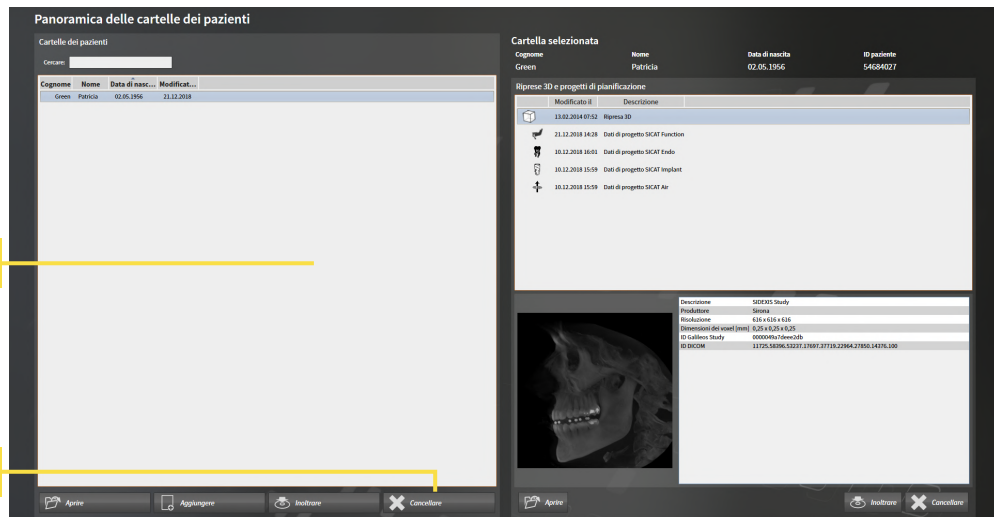
ATTENZIONE

Se si cancellano le cartelle dei pazienti vengono cancellati anche tutte le radiografie 3D, i progetti di pianificazione e i file PDF ivi contenuti.

Cancellare le cartelle dei pazienti solo se si è certi di non aver più bisogno delle radiografie 3D, dei progetti di pianificazione e dei file PDF ivi contenuti.

Per cancellare una cartella del paziente e tutte le riprese 3D e i progetti di pianificazione ivi contenuti, procedere come segue:

- La finestra **Panoramica delle cartelle dei pazienti** è già aperta. Informazioni al riguardo sono disponibili in *Apertura della finestra "Panoramica delle cartelle dei pazienti"* [► *Pagina 80 - Standalone*].



1

2

1 Elenco **Cartelle dei pazienti**

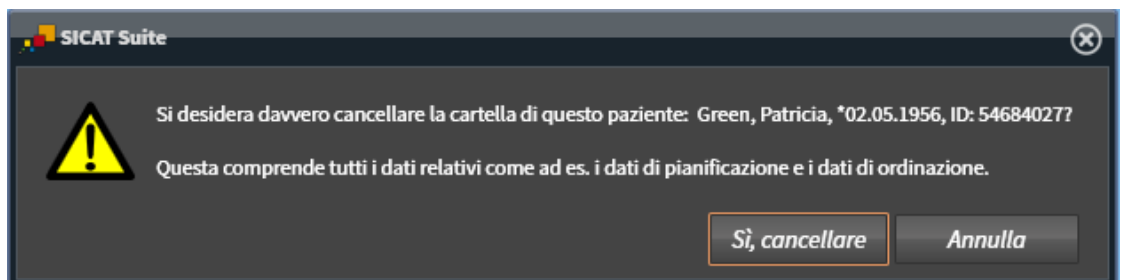
2 Pulsante per la cancellazione delle cartelle dei pazienti selezionate

1. Selezionare nella finestra **Panoramica delle cartelle dei pazienti** dall'elenco **Cartelle dei pazienti** la cartella del paziente desiderata.



2. Fare clic sul pulsante per cancellare le cartelle dei pazienti selezionate.

► Si apre un messaggio di conferma:



3. Se si desidera cancellare i dati selezionati, fare clic nel messaggio di conferma su **Sì, cancellare**.
- ▶ SICAT Suite cancella la cartella del paziente selezionata e tutte le riprese 3D e i progetti di pianificazione dall'archivio delle cartelle del paziente e le rimuove dall'elenco **Cartelle dei pazienti**.

23.10 CANCELLAZIONE DELLE RADIOGRAFIE 3D O DEI PROGETTI DI PIANIFICAZIONE DALLE CARTELLE DEI PAZIENTI



ATTENZIONE

Non è possibile ripristinare le cartelle dei pazienti, gli studi, le radiografie 3D e i progetti di pianificazione cancellati.

Cancellare le cartelle dei pazienti, gli studi, le radiografie 3D e i progetti di pianificazione solo se si è certi di non aver più bisogno di questi dati.



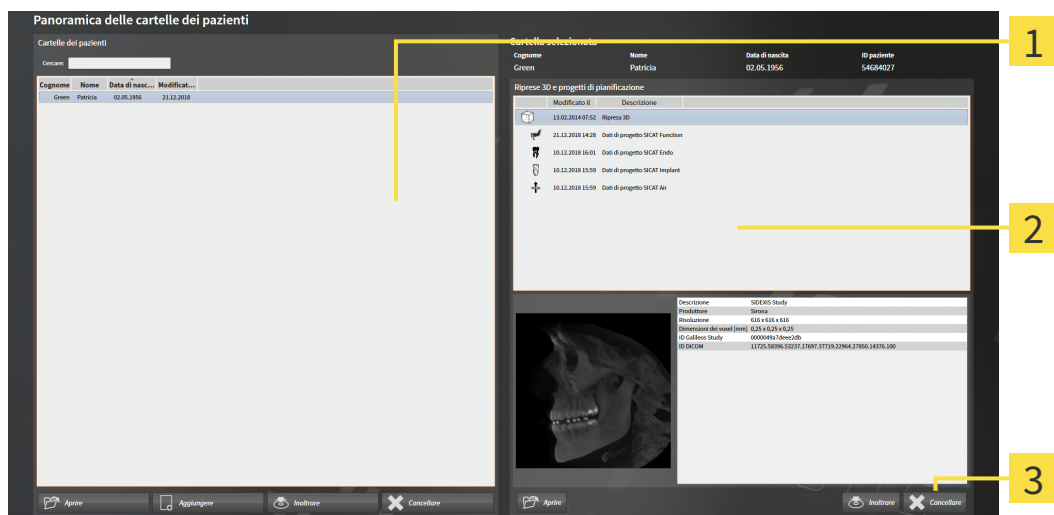
ATTENZIONE

Se si cancella le radiografie 3D vengono cancellati anche i progetti di pianificazione ad esse correlati.

Cancellare le radiografie 3D solo se si è certi di non aver più bisogno di tutti i progetti di pianificazione ad esse correlati.

Per cancellare una radiografia 3D o un progetto di pianificazione da una cartella del paziente, procedere come segue:

- La finestra **Panoramica delle cartelle dei pazienti** è già aperta. Informazioni al riguardo sono disponibili in *Apertura della finestra "Panoramica delle cartelle dei pazienti"* [► *Pagina 80 - Standalone*].

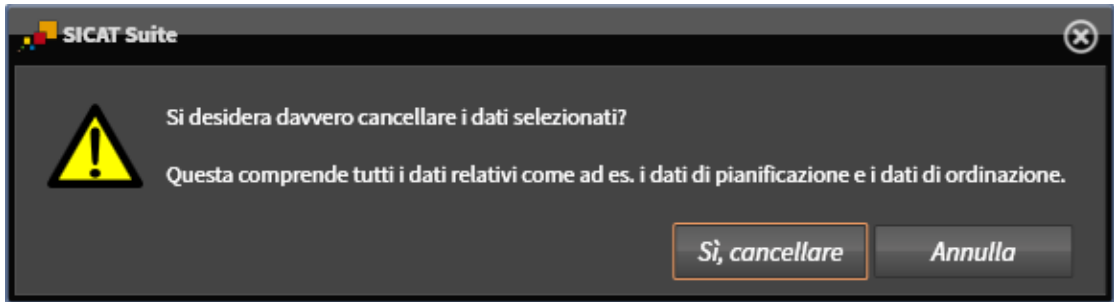


- 1** Elenco **Cartelle dei pazienti**
- 2** Elenco **Riprese 3D e progetti di pianificazione**
- 3** Pulsante **Cancellare**

1. Selezionare nella finestra **Panoramica delle cartelle dei pazienti** dall'elenco **Cartelle dei pazienti** la cartella del paziente desiderata.
 - Nell'area **Cartella selezionata** l'elenco **Riprese 3D e progetti di pianificazione** mostra tutte le radiografie 3D e i progetti di pianificazione delle cartelle dei pazienti selezionate.
2. Scegliere dall'elenco **Riprese 3D e progetti di pianificazione** la radiografia 3D desiderata o il progetto di pianificazione desiderato.



3. Fare clic sul pulsante **Cancellare**.
 - ▶ Si apre un messaggio di conferma:



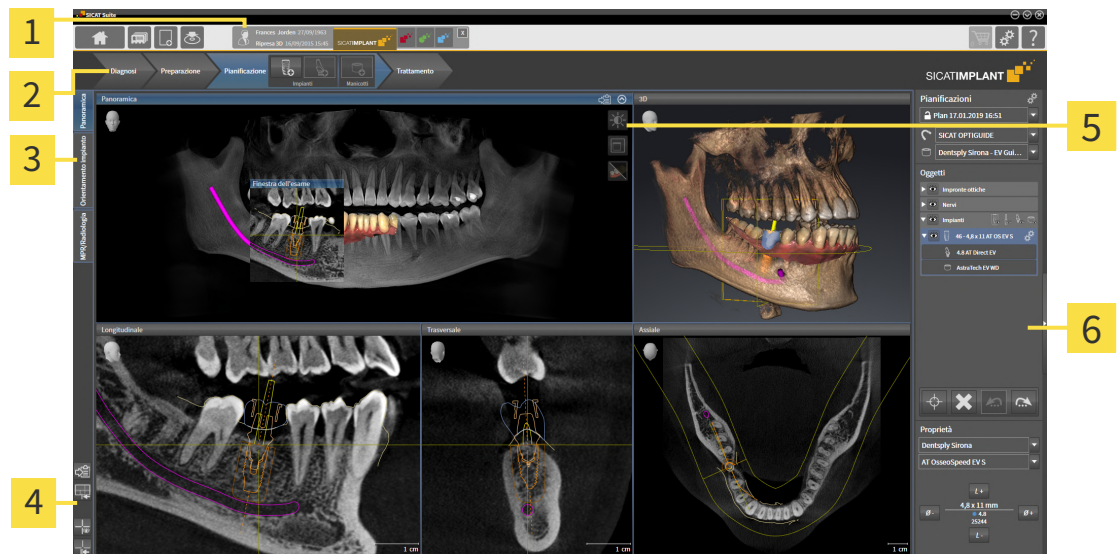
4. Se si desidera cancellare i dati selezionati, fare clic nel messaggio di conferma su **Sì, cancellare**.
 - ▶ SICAT Suite cancella la radiografia 3D o il progetto di pianificazione selezionato dalla cartella del paziente e dall'elenco **Riprese 3D e progetti di pianificazione**.



È possibile cancellare dalle cartelle dei pazienti le riprese 3D o i progetti di pianificazione anche nella finestra **Cartella del paziente attiva**. Informazioni al riguardo sono disponibili in *Lavoro con le cartelle dei pazienti attive* [▶ *Pagina 84 - Standalone*].

24 L'INTERFACCIA UTENTE DI SICAT IMPLANT

L'interfaccia utente di SICAT Implant è composta dalle parti seguenti:



1 Cartella del paziente aperta con informazioni sulla radiografia 3D e pulsanti per la scelta delle applicazioni SICAT

5 Barra degli strumenti della vista

2 Barra degli strumenti del workflow

6 Barra degli oggetti

3 Pulsanti per la commutazione delle aree di lavoro

4 Barra degli strumenti dell'area di lavoro

- La **Barra degli strumenti del workflow** comprende diversi passaggi del workflow che contengono gli strumenti principali del workflow dell'applicazione. Questo contiene gli strumenti coi quali è possibile aggiungere e importare gli oggetti di diagnosi e gli oggetti di pianificazione. Informazioni al riguardo sono disponibili in *Barra degli strumenti del workflow* [▶ *Pagina 98 - Standalone*].
- La **Regione dell'area di lavoro** è la parte dell'interfaccia utente sotto la **Barra degli strumenti del workflow**. Mostra l'area di lavoro attiva di SICAT Implant. Ogni area di lavoro contiene un determinato raggruppamento di viste. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Aree di lavoro* [▶ *Pagina 109 - Standalone*].
- Solo la vista attiva mostra la **Barra degli strumenti della vista**. Contiene gli strumenti per adattare la rappresentazione alla vista associata. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Adattamento delle viste* [▶ *Pagina 118 - Standalone*] e *Adattamento della vista 3D* [▶ *Pagina 135 - Standalone*].
- La **Barra degli oggetti** contiene gli strumenti per gestire gli oggetti di diagnosi e gli oggetti di pianificazione. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Barra degli oggetti* [▶ *Pagina 101 - Standalone*] e *Oggetti SICAT Implant* [▶ *Pagina 107 - Standalone*].
- La **Barra degli strumenti dell'area di lavoro** contiene gli strumenti per modificare le impostazioni generali delle aree di lavoro e tutte le viste ivi contenute, nonché per documentare il contenuto delle aree di lavoro. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Spostare, nascondere e mostrare i reticoli e le cornici* [▶ *Pagina 126 - Standalone*], *Ripristino delle viste* [▶ *Pagina 133 - Standalone*], *Adattamento e ripristino del layout delle aree di lavoro* [▶ *Pagina 115 - Standalone*] e *Creazione di screenshot delle aree di lavoro* [▶ *Pagina 116 - Standalone*].

24.1 BARRA DEGLI STRUMENTI DEL WORKFLOW

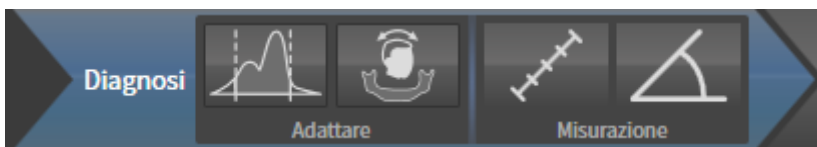
In SICAT Implant la **Barra degli strumenti del workflow** comprende quattro passaggi del workflow:

1. **Diagnosi**
2. **Preparare**
3. **Pianificazione**
4. **Trattamento**

APERTURA E CHIUSURA DEI PASSAGGI DEL WORKFLOW

È possibile aprire e chiudere i passaggi del workflow facendo clic sugli stessi.

1. PASSAGGIO DEL WORKFLOW “DIAGNOSI”



Nel passaggio del workflow **Diagnosi** sono disponibili gli strumenti seguenti:



- **Adattare i valori di grigio** - Potete trovare informazioni al riguardo alla voce *Adattamento dei valori di grigio* [▶ *Pagina 160 - Standalone*]. Questo strumento è disponibile e necessario solo per volumi di apparecchi non Sirona.



- **Adattamento dell'orientamento del volume e dell'area della panoramica** - informazioni al riguardo sono disponibili qui *Adattamento dell'orientamento del volume* [▶ *Pagina 164 - Standalone*] e *Adattamento dell'area della panoramica* [▶ *Pagina 169 - Standalone*].

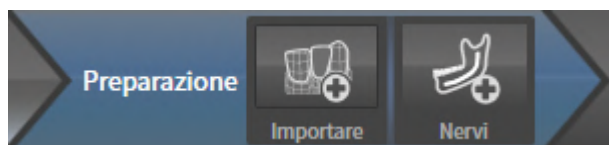


- **Aggiungere la misurazione della distanza (D)** - informazioni al riguardo sono disponibili qui *Aggiunta della misurazione della distanza* [▶ *Pagina 173 - Standalone*].



- **Aggiungere la misurazione dell'angolo (A)** - informazioni al riguardo sono disponibili qui *Aggiunta delle misurazioni dell'angolo* [▶ *Pagina 174 - Standalone*].

2. PASSAGGIO DEL WORKFLOW “PREPARAZIONE”



Nel passaggio del workflow **Preparare** sono disponibili gli strumenti seguenti:

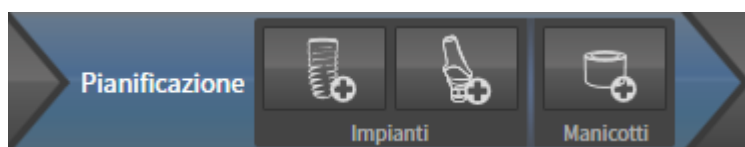


- **Importazione e registrazione delle impronte ottiche in corso** - informazioni al riguardo sono disponibili qui *Impronte ottiche* [▶ *Pagina 178 - Standalone*].



- **Marcare nervo mandibolare** - informazioni al riguardo sono disponibili qui *Evidenziare e adattare i nervi mandibolari* [▶ *Pagina 194 - Standalone*]

3. PASSAGGIO DEL WORKFLOW - “PIANIFICAZIONE”



Nel passaggio del workflow **Pianificazione** sono disponibili gli strumenti seguenti:



- **Aggiungere impianti** - informazioni al riguardo sono disponibili qui *Aggiungere impianti* [▶ *Pagina 201 - Standalone*].

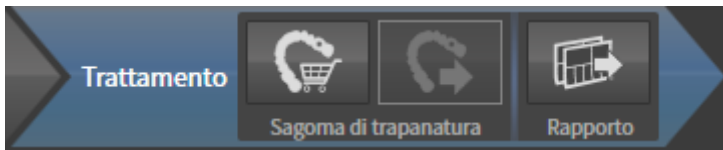


- **Aggiungere un abutment all'impianto (attivo)** - informazioni al riguardo sono disponibili qui *Aggiungere abutment* [▶ *Pagina 215 - Standalone*]



- **Aggiungere manicotto all'impianto (attivo)** - informazioni al riguardo sono disponibili qui *Aggiungere manicotto* [▶ *Pagina 222 - Standalone*]

4. PASSAGGIO DEL WORKFLOW - “TRATTAMENTO”



Nel passaggio del workflow **Trattamento** sono disponibili gli strumenti seguenti:



- **Ordinare la sagoma di trapanatura SICAT** - informazioni al riguardo sono disponibili qui *Aggiungere le maschere di foratura SICAT al carrello* [▶ *Pagina 232 - Standalone*].



- **Esportare per CEREC Guide** - informazioni al riguardo sono disponibili qui *Esportare per CEREC Guide* [▶ *Pagina 244 - Standalone*].



- **Redigere un rapporto di pianificazione** - informazioni al riguardo sono disponibili qui *Redigere un rapporto di pianificazione* [▶ *Pagina 250 - Standalone*].

24.2 BARRA DEGLI OGGETTI



- | | |
|--|---|
| <p>1 Area Pianificazioni</p> <p>2 Browser dell'oggetto</p> <p>3 Pulsante Nascondere barra degli oggetti o pulsante Mostrare barra degli oggetti</p> | <p>4 Barra degli strumenti dell'oggetto</p> <p>5 Area Proprietà</p> |
|--|---|

La **Barra degli oggetti** contiene gli elementi seguenti:

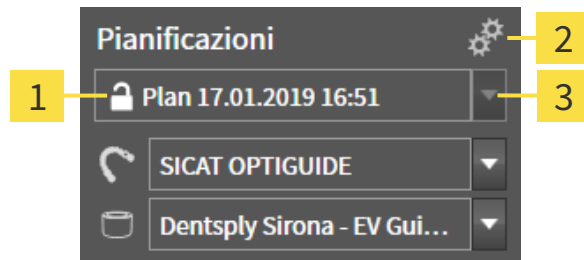
- SICAT Implant gestisce gli oggetti di diagnosi e gli oggetti di pianificazione in pianificazioni. Nell'area **pianificazioni** è possibile cambiare e gestire le pianificazioni, nonché modificare la sagoma di trapanatura e il sistema di rivestimento della pianificazione attualmente aperta. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Cambiare e gestire le pianificazioni* [▶ Pagina 103 - Standalone] e *Modificare sagoma di trapanatura e sistema di manicotti* [▶ Pagina 225 - Standalone].
- Il **Browser dell'oggetto** mostra un elenco disposto secondo categorie di tutti gli oggetti di diagnosi e gli oggetti di pianificazione che sono stati inseriti nella pianificazione attuale o che sono stati importati nello stesso. Il **Browser dell'oggetto** raggruppa automaticamente gli oggetti. Il gruppo **Misurazioni** contiene ad esempio tutti gli oggetti di misurazione. È possibile chiudere o aprire gruppi di oggetti, attivare oggetti e gruppi di oggetti e nascondere e mostrare oggetti e gruppi di oggetti. Informazioni al riguardo sono disponibili in *Gestione degli oggetti con il browser degli oggetti* [▶ Pagina 104 - Standalone].
- La **Barra degli strumenti dell'oggetto** contiene gli strumenti per mettere a fuoco gli oggetti, per rimuovere gli oggetti o i gruppi di oggetti e per annullare o ripetere azioni di oggetti o di gruppi di oggetti. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Gestione degli oggetti con la barra degli strumenti degli oggetti* [▶ Pagina 106 - Standalone].
- Nell'area **Proprietà** è possibile visualizzare tutte le caratteristiche più importanti dell'oggetto attivo e, per alcuni oggetti, modificarle.

È possibile modificare la visibilità della **Barra degli oggetti** con due pulsanti sulla parte destra della **Barra degli oggetti: Nascondere barra degli oggetti** e **Mostrare barra degli oggetti**

Gli oggetti disponibili in SICAT Implant si trovano in *Oggetti SICAT Implant* [▶ *Pagina 107 - Standalone*].

24.3 CAMBIARE E GESTIRE LE PIANIFICAZIONI

La pianificazione del trattamento è sempre basata su una pianificazione che contiene oggetti di diagnosi e oggetti di pianificazione. È possibile conoscere la pianificazione attualmente aperta nell'area **Pianificazioni**:



1 Stato e nome della pianificazione aperta

2 Simbolo **Gestione pianificazioni**

3 Pulsante **Cambiare pianificazione**

CAMBIARE PIANIFICAZIONE

Nello studio sono presenti due o più pianificazioni.

1. Fare clic sul pulsante **Cambiare pianificazione**.
 - ▶ SICAT Implant mostra un elenco con le pianificazioni.
2. Fare clic sulla pianificazione che si desidera aprire.
 - ▶ SICAT Implant salva e chiude la pianificazione aperta fino ad ora.
 - ▶ SICAT Implant apre la pianificazione desiderata.

GESTIONE PIANIFICAZIONI

Con il simbolo **Gestione pianificazioni** è possibile aprire la finestra **Gestione pianificazioni**. Maggiori informazioni sono disponibili qui *Gestione pianificazioni* [▶ *Pagina 145 - Standalone*].



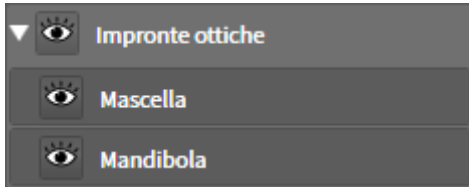
Modificare sagoma di trapanatura e sistema di manicotti.

Informazioni sulla modifica della sagoma di trapanatura e del sistema di manicotti sono disponibili qui *Modificare sagoma di trapanatura e sistema di manicotti* [▶ *Pagina 225 - Standalone*].

24.4 GESTIONE DEGLI OGGETTI CON IL BROWSER DEGLI OGGETTI

CHIUSURA E APERTURA DEI GRUPPI DI OGGETTI

Per chiudere e aprire un gruppo di oggetti, procedere come segue:



Il gruppo di oggetti desiderato è attualmente aperto.



1. Fare clic nel gruppo di oggetti desiderato sul simbolo **Chiudere il gruppo**.

▶ Il gruppo di oggetti si chiude.



2. Fare clic nel gruppo di oggetti desiderato sul simbolo **Aprire il gruppo**.

▶ Il gruppo di oggetti si apre.

ATTIVAZIONE DEGLI OGGETTI E DEI GRUPPI DI OGGETTI

Alcuni strumenti sono disponibili solo per gli oggetti e i gruppi di oggetti attivi.

Per attivare un oggetto o un gruppo di oggetti, procedere come segue:

L'oggetto desiderato o il gruppo di oggetti desiderato è attualmente disattivato.

- Fare clic sull'oggetto desiderato o sul gruppo di oggetti desiderato.
 - ▶ SICAT Implant disattiva un oggetto o un gruppo di oggetti attivato in precedenza.
 - ▶ SICAT Implant attiva l'oggetto desiderato o il gruppo di oggetti desiderato.
 - ▶ SICAT Implant evidenzia con un colore l'oggetto o il gruppo di oggetti nel **Browser dell'oggetto** e nelle viste.



Nelle viste è anche possibile attivare determinati oggetti facendo clic sugli stessi.

NASCONDERE E VISUALIZZARE GLI OGGETTI E I GRUPPI DI OGGETTI



Questa funzione è disponibile solo per determinati tipi di oggetti.

Per nascondere e visualizzare un oggetto o un gruppo di oggetti, procedere come segue:

- L'oggetto desiderato o il gruppo di oggetti desiderato è attualmente visualizzato.



1. Fare clic accanto all'oggetto desiderato o al gruppo di oggetti desiderato sul simbolo **Mostrato** o sul simbolo **Alcuni mostrati**.



- ▶ SICAT Implant nasconde l'oggetto o il gruppo di oggetti.
- ▶ SICAT Implant mostra il simbolo **Nascosto** accanto all'oggetto o al gruppo di oggetti.



2. Fare clic accanto all'oggetto desiderato o al gruppo di oggetti desiderato sul simbolo **Nascosto**.

- ▶ SICAT Implant visualizza l'oggetto o il gruppo di oggetti.
- ▶ SICAT Implant mostra il simbolo **Mostrato** accanto all'oggetto o al gruppo di oggetti.



Per le informazioni sulle funzioni nascondere e visualizzare le aree di sicurezza, i canali, gli abutment e i rivestimenti, andare su:

- *Nascondere e visualizzare le aree di sicurezza* [▶ *Pagina 211 - Standalone*]
- *Nascondere e visualizzare i canali* [▶ *Pagina 212 - Standalone*]
- *Nascondere e visualizzare gli abutment* [▶ *Pagina 220 - Standalone*]
- *Nascondere e visualizzare i manicotti* [▶ *Pagina 230 - Standalone*]

24.5 GESTIONE DEGLI OGGETTI CON LA BARRA DEGLI STRUMENTI DEGLI OGGETTI



Queste funzioni sono disponibili solo per determinati tipi di oggetti.

MESSA A FUOCO DELL'OGGETTO

Utilizzare questa funzione per trovare oggetti nelle viste.

Per mettere a fuoco un oggetto, procedere come segue:

- L'oggetto desiderato è già attivo. Informazioni al riguardo sono disponibili in *Gestione degli oggetti con il browser degli oggetti* [▶ *Pagina 104 - Standalone*].
- È possibile mettere a fuoco l'oggetto.



- Fare clic sul simbolo **Mettere a fuoco l'oggetto attivo (F)**.
- ▶ SICAT Implant sposta il fuoco delle viste sull'oggetto attivo.
- ▶ SICAT Implant visualizza l'oggetto attivo nelle viste.



È possibile mettere a fuoco gli oggetti anche facendo doppio clic su questi nel **Browser dell'oggetto**. È inoltre possibile mettere a fuoco determinati oggetti facendo doppio clic su essi nelle viste.

RIMOZIONE DEGLI OGGETTI E DEI GRUPPI DI OGGETTI

Per rimuovere un oggetto o un gruppo di oggetti, procedere come segue:

- L'oggetto desiderato o il gruppo di oggetti desiderato è già attivo. Informazioni al riguardo sono disponibili in *Gestione degli oggetti con il browser degli oggetti* [▶ *Pagina 104 - Standalone*].



- Fare clic sul simbolo **Rimuovere oggetto/gruppo attivo (Canc)**.
- ▶ SICAT Implant rimuove l'oggetto o il gruppo di oggetti.

ANNULLAMENTO E RIPETIZIONE DELLE AZIONI DI OGGETTI

Per annullare le ultime azioni di oggetti e ripeterle, procedere come segue:



1. Fare clic sul simbolo **Annullare l'ultima azione di oggetto o gruppo (Ctrl+Z)**.
 - ▶ SICAT Implant annulla l'ultima azione di oggetti o gruppi di oggetti.



2. Fare clic sul simbolo **Eseguire di nuovo azione di oggetto o gruppo (Ctrl+Y)**.
 - ▶ SICAT Implant ripete l'ultima azione di oggetti o gruppi di oggetti annullata.



Le funzioni di annullamento e ripetizione sono disponibili purché uno studio sia aperto in un'applicazione SICAT.

24.6 OGGETTI SICAT IMPLANT

Nel **Browser dell'oggetto** SICAT Implant raggruppa oggetti e gruppi di oggetti specifici delle applicazioni, come segue:

- Impronte ottiche con ricostruzioni
- Nervi
- Impianti con abutment e manicotti

GRUPPO DI OGGETTI “IMPRONTE OTTICHE”



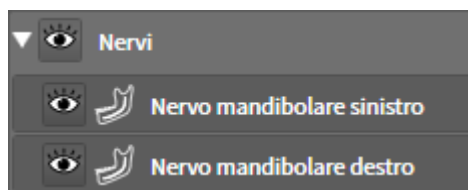
In SICAT Implant è possibile importare diversi processi CAD/CAM. Per ogni processo CAD/CAM SICAT Implant mostra nel **Browser dell'oggetto** nel gruppo di oggetti **Impronte ottiche** un gruppo di oggetti secondario **Processo CAD/CAM** con le rispettive posizioni dei denti. Un gruppo di oggetti **Processo CAD/CAM** può contenere gli oggetti seguenti:

- **Opz. Impronta Mascella**
- **Opz. Impronta Mandibola**
- uno o più oggetti **Restauro** con le rispettive posizioni dei denti

Per un processo CAD/CAM attivo SICAT Implant mostra nell'area **Proprietà** la data d'importazione e il formato. Per un'impronta ottica attiva, vengono mostrati nell'area **Proprietà** la data di ripresa e il sistema di ripresa.

Se viene rimosso uno degli oggetti di un processo CAD/CAM, SICAT Implant rimuove il processo CAD/CAM associato. La rimozione di processi CAD/CAM non può essere annullata.

GRUPPO DI OGGETTI “NERVI”



Se viene evidenziato un nervo mandibolare, SICAT Implant in **Browser dell'oggetto** mostra il gruppo di oggetti **Nervi**. Il gruppo di oggetti **Nervi** può contenere gli oggetti seguenti:

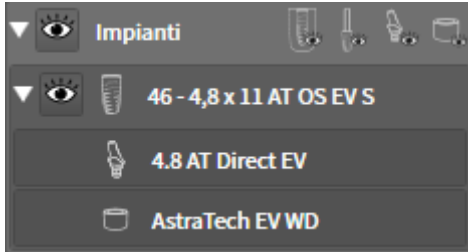
- **Nervo mandibolare sinistro**
- **Nervo mandibolare destro**

Quando vengono messi a fuoco i nervi viene messo a fuoco l'ultimo punto nervo attivo.



Se un nervo è nascosto, alcune funzioni per la pianificazione del nervo sono disattivate. Visualizzare nuovamente il nervo per riattivare le funzioni.

GRUPPO DI OGGETTI “IMPIANTI”



Per ogni impianto pianificato SICAT Implant mostra nel **Browser dell'oggetto** nel gruppo di oggetti **Impianti** un gruppo di oggetti secondario **Impianto** con la posizione dei denti, il diametro dell'impianto in millimetri, la lunghezza dell'impianto in millimetri e la serie di impianto. Un gruppo di oggetti **Impianto** può contenere gli oggetti seguenti:

- abutment con l'angolazione in gradi per gli abutment angolati, la piattaforma e la serie di abutment
- manicotto

Quando vengono messi a fuoco gli impianti e gli abutment viene messo a fuoco il punto oclusale dell'impianto. Quando vengono messi a fuoco i manicotti viene messo a fuoco il centro del manicotto.



Se un impianto è nascosto, alcune funzioni per la pianificazione dell'impianto, i suoi abutment e i suoi manicotti sono disattivati. Visualizzare nuovamente l'impianto per riattivare le funzioni.

25 AREE DI LAVORO

Le applicazioni SICAT rappresentano gli studi in diverse viste e ordinano i raggruppamenti di viste in aree di lavoro.

In SICAT Implant ci sono tre diverse aree di lavoro:

Panoramica

- Area di lavoro **Panoramica** - potete trovare informazioni al riguardo alla voce *Panoramica dell'area di lavoro della panoramica* [[▶ Pagina 110 - Standalone](#)].
- Area di lavoro **Orientamento impianto** - potete trovare informazioni al riguardo alla voce *Panoramica dell'area di lavoro Orientamento impianto* [[▶ Pagina 112 - Standalone](#)].
- Area di lavoro **MPR/Radiologia** - potete trovare informazioni al riguardo alla voce *Panoramica dell'area di lavoro della radiologia/MPR* [[▶ Pagina 113 - Standalone](#)].

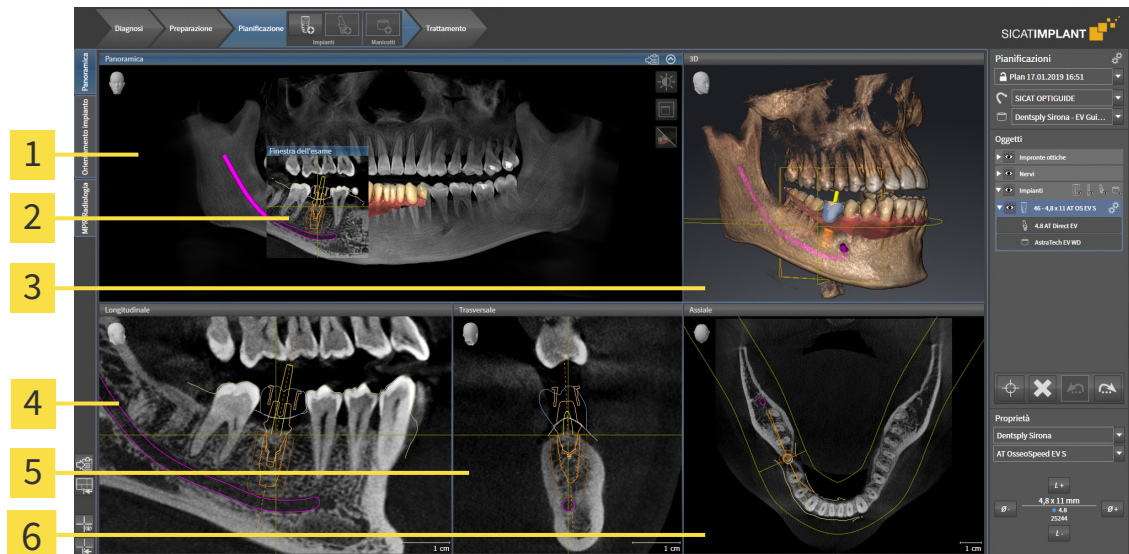
Orientamento impianto

Le seguenti azioni sono disponibili per le aree di lavoro e le viste ivi contenute:

- *Commutazione dell'area di lavoro* [[▶ Pagina 114 - Standalone](#)].
- *Adattamento e ripristino del layout delle aree di lavoro* [[▶ Pagina 115 - Standalone](#)].
- *Adattamento delle viste* [[▶ Pagina 118 - Standalone](#)].
- Sono presenti altre opzioni per adattare la vista **3D**. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Adattamento della vista 3D* [[▶ Pagina 135 - Standalone](#)].
- È possibile documentare il contenuto dell'area di lavoro attiva. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Creazione di screenshot delle aree di lavoro* [[▶ Pagina 116 - Standalone](#)].

MPR/Radiologia

25.1 PANORAMICA DELL'AREA DI LAVORO DELLA PANORAMICA



1 Vista **Panoramica**

2 **Finestra dell'esame**

3 Vista **3D**

4 Vista **Longitudinale**

5 Vista **Trasversale**

6 Vista **Assiale**

VISTA PANORAMICA

La vista **Panoramica** corrisponde a una ortopantomografia virtuale (OPG). Mostra una proiezione ortogonale sulla curva panoramica con un determinato spessore. È possibile adattare la curva panoramica e lo spessore sia sulla mascella sia sulla mandibola. Informazioni al riguardo sono disponibili in *Adattamento dell'area della panoramica* [► [Pagina 169 - Standalone](#)].

FINESTRA DELL'ESAME

La **Finestra dell'esame** è mostrata nella vista **Panoramica**. Aggiunge alla vista **Panoramica** la terza dimensione, mostrando gli strati parallelamente alla curva panoramica. È possibile spostare, nascondere, visualizzare e massimizzare il **Finestra dell'esame**. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Spostare, nascondere, visualizzare e massimizzare le finestre dell'esame* [► [Pagina 127 - Standalone](#)].

VISTA 3D

La vista **3D** mostra la rappresentazione 3D dello studio aperto.

VISTA LONGITUDINALE

La vista **Longitudinale** mostra gli strati tangenziali rispetto alla curva panoramica.

VISTA TRASVERSALE

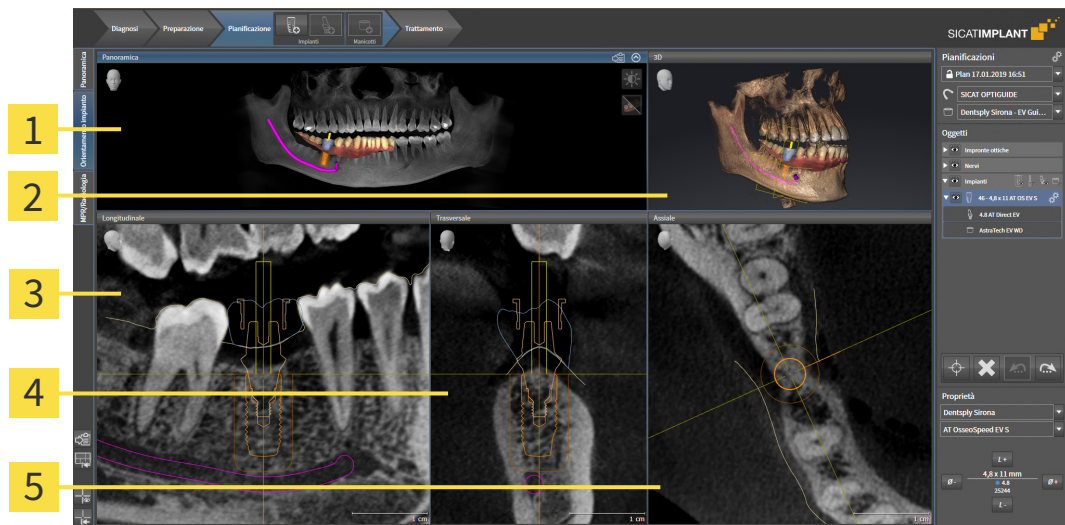
La vista **Trasversale** mostra gli strati ortogonali rispetto alla curva panoramica.

VISTA ASSIALE

Di regola la vista **Assiale** mostra gli strati dall'alto. È possibile commutare la direzione dello sguardo della vista **Assiale**. Informazioni al riguardo sono disponibili in *Modifica delle impostazioni di visualizzazione* [▶ *Pagina 266 - Standalone*].

Potete trovare le funzioni delle viste alle voci *Adattamento delle viste* [▶ *Pagina 118 - Standalone*] e *Adattamento della vista 3D* [▶ *Pagina 135 - Standalone*].

25.2 PANORAMICA DELL'AREA DI LAVORO ORIENTAMENTO IMPIANTO



1 Vista **Panoramica**

4 Vista **Trasversale**

2 Vista **3D**

5 Vista **Assiale**

3 Vista **Longitudinale**

Utilizzare l'area di lavoro **Orientamento impianto** per posizionare e orientare gli impianti in modo preciso e per eseguire una verifica finale della pianificazione. Maggiori informazioni sono disponibili qui [Spostare e orientare gli impianti](#) [► Pagina 204 - Standalone].

L'area di lavoro **Orientamento impianto** offre le stesse viste dell'area di lavoro **Panoramica**. Le viste a strati sono tuttavia orientate sempre verso gli impianti attivi. Appena viene modificata la posizione o l'orientamento dell'impianto attivo o l'impianto attivo viene cambiato, SICAT Implant adatta conseguentemente le viste a strati in modo da avere sempre in vista le sezioni trasversali ottimali dell'impianto in tutte e tre le dimensioni.

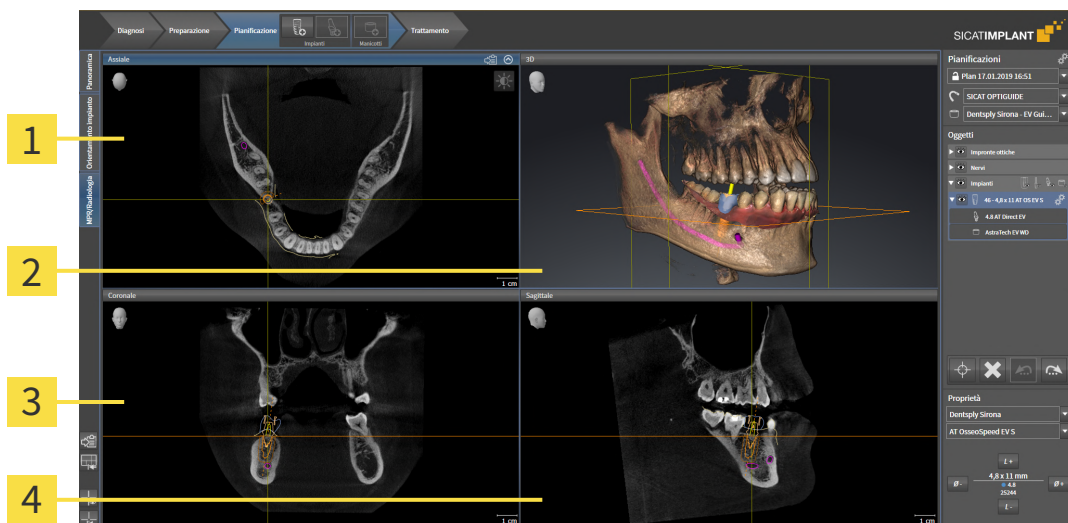
Nell'area di lavoro **Orientamento impianto** è inoltre possibile ruotare le viste **Longitudinale** e **Trasversale** attorno all'impianto attivo per poter valutare la pianificazione in modo ottimale da tutte le direzioni e, se necessario, aggiustarla. Maggiori informazioni sono disponibili qui [Ruotare le viste attorno ad un impianto attivo](#) [► Pagina 131 - Standalone].

Le funzioni delle viste sono disponibili qui [Adattamento delle viste](#) [► Pagina 118 - Standalone] e [Adattamento della vista 3D](#) [► Pagina 135 - Standalone].



Più precisa è l'impostazione dell'orientamento del volume e della curva panoramica, più semplice è la pianificazione di impianti nell'area di lavoro **Orientamento impianto**. Maggiori informazioni sono disponibili qui [Adattamento dell'orientamento del volume e dell'area della panoramica](#) [► Pagina 162 - Standalone].

25.3 PANORAMICA DELL'AREA DI LAVORO DELLA RADIOLOGIA/MPR



1 Vista **Assiale**

3 Vista **Coronale**

2 Vista **3D**

4 Vista **Sagittale**

VISTA ASSIALE

Di regola la vista **Assiale** mostra gli strati dall'alto. È possibile commutare la direzione dello sguardo della vista **Assiale**. Informazioni al riguardo sono disponibili in *Modifica delle impostazioni di visualizzazione* [▶ Pagina 266 - Standalone].

VISTA 3D

La vista **3D** mostra la rappresentazione 3D dello studio aperto.

VISTA CORONALE

La vista **Coronale** mostra gli strati da davanti.

VISTA SAGITTALE

Di regola la vista **Sagittale** mostra gli strati da destra. È possibile commutare la direzione dello sguardo della vista **Sagittale**. Informazioni al riguardo sono disponibili in *Modifica delle impostazioni di visualizzazione* [▶ Pagina 266 - Standalone].

Potete trovare le funzioni delle viste alle voci *Adattamento delle viste* [▶ Pagina 118 - Standalone] e *Adattamento della vista 3D* [▶ Pagina 135 - Standalone].

25.4 COMMUTAZIONE DELL'AREA DI LAVORO

Per commutare l'area di lavoro, procedere come segue:



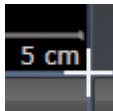
- Fare clic nell'angolo in alto a sinistra della regione sulla scheda dell'area di lavoro desiderata.
- ▶ Si apre l'area di lavoro selezionata.

25.5 ADATTAMENTO E RIPRISTINO DEL LAYOUT DELLE AREE DI LAVORO

ADATTAMENTO DEL LAYOUT DELL'AREA DI LAVORO ATTIVA

Per adattare il layout dell'area di lavoro attiva, procedere come segue:

1. Spostare il puntatore del mouse oltre il bordo tra due o più viste.
▶ Il puntatore del mouse assume la seguente forma:



2. Fare clic con il tasto sinistro del mouse e tenerlo premuto.
3. Spostare il mouse.
▶ La posizione del bordo viene modificata.
▶ Le dimensioni delle viste su tutti i lati del bordo vengono modificati.
4. Rilasciare il tasto sinistro del mouse.
▶ SICAT Implant conserva la posizione attuale del bordo e le dimensioni attuali delle viste su tutti i lati del bordo.

RIPRISTINO DEL LAYOUT DELL'AREA DI LAVORO ATTIVA

Per ripristinare il layout dell'area di lavoro attiva, procedere come segue:



- Fare clic nella **Barra degli strumenti dell'area di lavoro** sul simbolo **Ripristinare il layout dell'area di lavoro attiva**.
- ▶ SICAT Implant ripristina l'area di lavoro attiva al layout standard. Ciò significa che il software mostra tutte le viste nelle dimensioni standard.

25.6 CREAZIONE DI SCREENSHOT DELLE AREE DI LAVORO

A scopi di documentazione è possibile copiare gli screenshot delle aree di lavoro negli appunti di Windows.

COPIA DELLO SCREENSHOT DI UN'AREA DI LAVORO NEGLI APPUNTI DI WINDOWS

Per copiare lo screenshot di un'area di lavoro negli appunti di Windows, procedere come segue:

- ☑ L'area di lavoro desiderata è già attiva. Potete trovare informazioni al riguardo alla voce *Commutazione dell'area di lavoro* [▶ *Pagina 114 - Standalone*].



- Nella barra degli strumenti dell'area di lavoro fare clic sul simbolo **Copia dello screenshot dell'area di lavoro attiva negli appunti**.
- ▶ SICAT Implant copia uno screenshot dell'area di lavoro negli appunti di Windows.



È possibile aggiungere screenshot dagli appunti in numerose applicazioni, ad esempio software di elaborazione immagini ed elaborazioni di testi. Nella maggior parte delle applicazioni la scorciatoia da tastiera per l'aggiunta di elementi è Ctrl+V.

26 VISTE

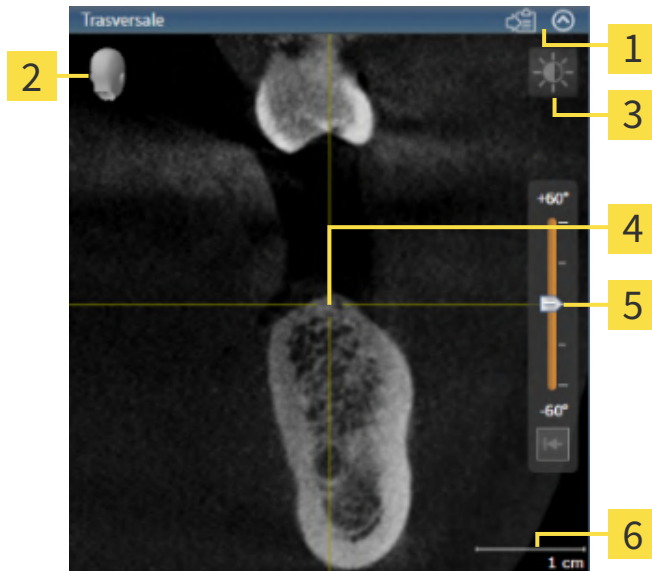
Le viste sono contenute nelle aree di lavoro. Una descrizione delle diverse aree di lavoro e viste è disponibile in *Aree di lavoro* [▶ *Pagina 109 - Standalone*].

È possibile adattare le viste. Potete trovare informazioni in proposito alle voci *Adattamento delle viste* [▶ *Pagina 118 - Standalone*] e *Adattamento della vista 3D* [▶ *Pagina 135 - Standalone*].

26.1 ADATTAMENTO DELLE VISTE

Alcuni strumenti per l'adattamento sono disponibili solo per la vista attiva. Per informazioni su come attivare una vista, consultare *Commutazione della vista attiva* [► Pagina 120 - Standalone].

Una vista attiva contiene i seguenti elementi:



1 Barra del titolo

2 Testina di orientamento

3 Barra degli strumenti della vista

4 Reticolo

5 Regolatore per impostare l'inclinazione

6 Scala

Le viste assiali 2D mostrano reticoli. I reticoli sono linee di taglio con altre viste a strati. SICAT Implant sincronizza tutte le viste a strati fra di loro. Ciò significa che tutti i reticoli sono individuati nella medesima posizione all'interno dei dati radiografici 3D. In questo modo è possibile assegnare le strutture anatomiche nelle viste.

La vista **3D** mostra le cornici che rappresentano le posizioni attuali delle viste a strati 2D.

Per adattare le viste sono disponibili le seguenti azioni:

- *Commutazione della vista attiva* [▶ *Pagina 120 - Standalone*]
- *Massimizzazione e ripristino delle viste* [▶ *Pagina 121 - Standalone*]
- *Adattamento e ripristino della luminosità e del contrasto delle viste 2D* [▶ *Pagina 122 - Standalone*]
- *Zoom delle viste e spostamento delle sezioni* [▶ *Pagina 124 - Standalone*]
- *Scorrimento degli strati nelle viste a strati 2D* [▶ *Pagina 125 - Standalone*]
- *Spostare, nascondere e mostrare i reticoli e le cornici* [▶ *Pagina 126 - Standalone*]
- *Spostare, nascondere, visualizzare e massimizzare le finestre dell'esame* [▶ *Pagina 127 - Standalone*]
- *Inclinare le viste* [▶ *Pagina 129 - Standalone*]
- *Ruotare viste* [▶ *Pagina 130 - Standalone*]
- *Ruotare le viste attorno ad un impianto attivo* [▶ *Pagina 131 - Standalone*]
- *Spegnere e accendere la rappresentazione a colori delle impronte ottiche* [▶ *Pagina 132 - Standalone*]
- *Ripristino delle viste* [▶ *Pagina 133 - Standalone*]

Sono presenti altre possibilità di adattamento della vista **3D**. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Adattamento della vista 3D* [▶ *Pagina 135 - Standalone*].

È possibile documentare il contenuto di una vista attiva. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Creazione di screenshot delle viste* [▶ *Pagina 134 - Standalone*].

26.2 COMMUTAZIONE DELLA VISTA ATTIVA

Solo la vista attiva mostra la **Barra degli strumenti della vista** e la barra del titolo.

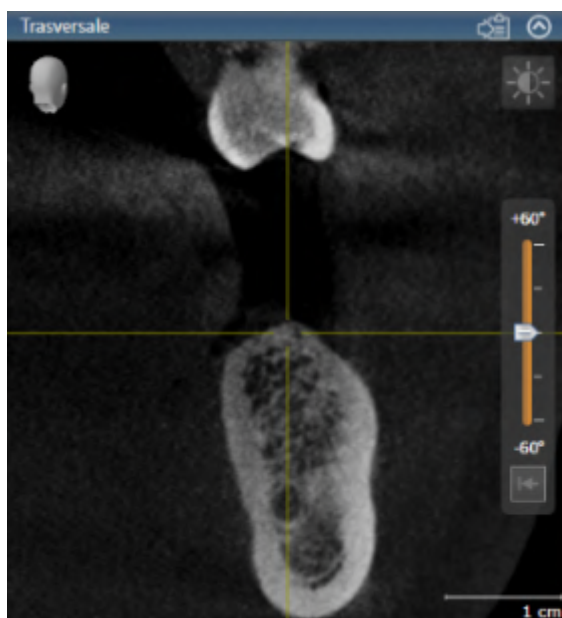
Per attivare una vista, procedere come segue:

1. Spostare il puntatore del mouse sulla vista desiderata:



2. Fare clic nella vista desiderata.

► SICAT Implant attiva la vista:



La vista attivata si distingue per la barra del titolo blu.

26.3 MASSIMIZZAZIONE E RIPRISTINO DELLE VISTE

Per massimizzare una vista e poi ripristinarne le dimensioni precedenti, procedere come segue:

- ☑ La vista desiderata è già attiva. Potete trovare informazioni al riguardo alla voce *Commutazione della vista attiva* [▶ *Pagina 120 - Standalone*].
- ☑ La vista desiderata non è massimizzata.



1. Fare clic nella barra del titolo della vista desiderata sul simbolo **Massimizzare**.
 - ▶ SICAT Implant massimizza la vista.



2. Fare clic nella barra del titolo della vista massimizzata sul simbolo **Ripristinare**.
 - ▶ SICAT Implant ripristina le dimensioni precedenti della vista.



Per massimizzare le viste e ripristinarne le dimensioni precedenti, sono disponibili le alternative seguenti:

- Per massimizzare una vista, è anche possibile fare doppio clic sulla riga del titolo della vista desiderata.
- Per ripristinare le dimensioni precedenti di una vista, è anche possibile fare doppio clic sulla riga del titolo della vista massimizzata.

26.4 ADATTAMENTO E RIPRISTINO DELLA LUMINOSITÀ E DEL CONTRASTO DELLE VISTE 2D

Per adattare la luminosità e il contrasto di una vista 2D, procedere come segue:

- ☑ La vista 2D desiderata è già attiva. Potete trovare informazioni al riguardo alla voce *Commutazione della vista attiva* [▶ Pagina 120 - Standalone].



1. Spostare il puntatore del mouse nella **Barra degli strumenti della vista** della vista 2D sul simbolo **Adeguare luminosità e contrasto**.

▶ Si apre la finestra trasparente **Adeguare luminosità e contrasto**:



2. Spostare il puntatore del mouse sul cursore **Luminosità**.
3. Premere e tenere premuto il tasto sinistro del mouse e spostare il puntatore del mouse verso l'alto o verso il basso.
 - ▶ SICAT Implant adatta la luminosità della vista 2D a seconda della posizione del cursore **Luminosità**.
4. Rilasciare il tasto sinistro del mouse.
 - ▶ SICAT Implant mantiene l'attuale luminosità della vista 2D.



5. Spostare il puntatore del mouse sul cursore **Contrasto**.
6. Premere e tenere premuto il tasto sinistro del mouse e spostare il puntatore del mouse verso l'alto o verso il basso.
 - ▶ SICAT Implant adatta il cursore della vista 2D a seconda della posizione del cursore **Contrasto**.
7. Rilasciare il tasto sinistro del mouse.
 - ▶ SICAT Implant mantiene l'attuale contrasto della vista 2D.
8. Spostare il puntatore del mouse dalla finestra trasparente **Adeguare luminosità e contrasto**.
 - ▶ La finestra trasparente **Adeguare luminosità e contrasto** si chiude.

Per riportare la luminosità e il contrasto della vista 2D ai valori standard, è possibile fare clic sul simbolo **Ripristinare luminosità e contrasto**.



La luminosità e il contrasto di tutte le viste a strati 2D sono collegati tra loro.

26.5 ZOOM DELLE VISTE E SPOSTAMENTO DELLE SEZIONI

ZOOM DI UNA VISTA

Lo zoom ingrandisce o riduce il contenuto di una vista.

Per effettuare lo zoom di una vista, procedere come segue:

1. Spostare il puntatore del mouse sulla vista desiderata.
2. Far scorrere la rotellina del mouse in avanti.
 - ▶ La vista si ingrandisce.
3. Far scorrere la rotellina del mouse indietro.
 - ▶ La vista si riduce.



In alternativa è possibile fare clic sulla rotellina del mouse e spostare il mouse in alto o in basso per ingrandire o rimpicciolire.

SPOSTAMENTO DELLA SEZIONE DI UNA VISTA

Per spostare la sezione di una vista, procedere come segue:

1. Spostare il puntatore del mouse sulla vista desiderata.
2. Premere e tenere premuto il tasto destro del mouse.
 - ▶ Il puntatore del mouse cambia forma.
3. Spostare il mouse.
 - ▶ La sezione della vista viene spostata a seconda del movimento del puntatore del mouse.
4. Rilasciare il tasto destro del mouse.
 - ▶ SICAT Implant mantiene l'attuale sezione della vista.

26.6 SCORRIMENTO DEGLI STRATI NELLE VISTE A STRATI 2D

Per scorrere gli strati in una vista a strati 2D, procedere come segue:

1. Spostare il puntatore del mouse sulla vista a strati 2D desiderata.
2. Premere e tenere premuto il tasto sinistro del mouse.
 - ▶ Il puntatore del mouse assume la forma di freccia bidirezionale.
3. Spostare il mouse verso l'alto o verso il basso.
 - ▶ A eccezione dello strato **Trasversale**, gli strati si muovono parallelamente.
 - ▶ Lo strato **Trasversale** si muove lungo la curva panoramica.
 - ▶ SICAT Implant adatta gli strati e i reticoli delle altre viste a seconda del fuoco attuale.
 - ▶ SICAT Implant adatta le cornici nella vista **3D** a seconda del focus attuale.
4. Rilasciare il tasto sinistro del mouse.
 - ▶ SICAT Implant mantiene la vista attuale.

26.7 SPOSTARE, NASCONDERE E MOSTRARE I RETICOLI E LE CORNICI

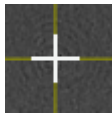
SPOSTAMENTO DI UN RETICOLO

Per spostare il reticolo in una vista a strati 2D, procedere come segue:

Attualmente, tutti i reticoli e le cornici sono mostrati.

1. Spostare il puntatore del mouse nella vista desiderata al centro del reticolo.

▶ Il puntatore del mouse assume la forma di un reticolo:



2. Premere e tenere premuto il tasto sinistro del mouse.

3. Spostare il mouse.

▶ Il reticolo della vista segue il movimento del mouse.

▶ SICAT Implant adatta gli strati e i reticoli delle altre viste a seconda del fuoco attuale.

▶ SICAT Implant adatta le cornici nella vista **3D** a seconda del focus attuale.

4. Rilasciare il tasto sinistro del mouse.

▶ SICAT Implant mantiene la posizione del reticolo attuale.



Per spostare immediatamente il reticolo sulla posizione del puntatore del mouse, è anche possibile fare doppio clic in una vista 2D.

NASCONDERE E VISUALIZZARE I RETICOLI E LE CORNICI

Per nascondere e visualizzare tutti i reticoli e le cornici, procedere come segue:

Attualmente, tutti i reticoli e le cornici sono mostrati.



1. Fare clic nella **Barra degli strumenti dell'area di lavoro** sul simbolo **Nascondere reticolo e contorno**.

▶ SICAT Implant nasconde i reticoli in tutte le viste a strati 2D.

▶ SICAT Implant nasconde le cornici nella vista **3D**.



2. Fare clic sul simbolo **Mostrare reticolo e contorno**.

▶ SICAT Implant mostra i reticoli in tutte le viste a strati 2D.

▶ SICAT Implant mostra le cornici nella vista **3D**.

26.8 SPOSTARE, NASCONDERE, VISUALIZZARE E MASSIMIZZARE LE FINESTRE DELL'ESAME

SPOSTAMENTO DELLA FINESTRA DELL'ESAME

Per spostare la **Finestra dell'esame** procedere come segue:

- ☑ L'area di lavoro **Panoramica** è già aperta. Informazioni al riguardo sono disponibili in *Commutazione dell'area di lavoro attiva* [▶ *Pagina 114 - Standalone*].
- ☑ La **Finestra dell'esame** è già visualizzata:



1. Nella vista **Panoramica** spostare il puntatore del mouse sulla barra del titolo **Finestra dell'esame**.
 - ▶ Il puntatore del mouse assume la forma di una mano.
2. Premere e tenere premuto il tasto sinistro del mouse.
3. Spostare il mouse.
 - ▶ La **Finestra dell'esame** segue il movimento del puntatore del mouse.
 - ▶ SICAT Implant adatta gli strati e i reticoli delle altre viste a seconda del fuoco attuale.
 - ▶ SICAT Implant adatta le cornici nella vista **3D** a seconda del fuoco attuale.
4. Rilasciare il tasto sinistro del mouse.
 - ▶ SICAT Implant mantiene la posizione attuale della **Finestra dell'esame**.

NASCONDERE, VISUALIZZARE E MASSIMIZZARE LE FINESTRE DELL'ESAME



Il simbolo Imposta finestra dell'esame è al tempo stesso indicatore di stato e pulsante.

Per nascondere ,mostrare e massimizzare la **Finestra dell'esame** procedere come segue:

- ✓ L'area di lavoro **Panoramica** è già aperta. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Commutazione dell'area di lavoro* [▶ *Pagina 114 - Standalone*].
- ✓ La **Finestra dell'esame** viene già visualizzata.

1. Spostare il puntatore del mouse nella **Barra degli strumenti della vista** della vista **Panoramica** sul simbolo **imposta finestra dell'esame**.

▶ SICAT Implant mostra i simboli per impostare la finestra dell'esame:



2. Fare clic sul simbolo **Nascondere la finestra dell'esame**.

▶ SICAT Implant nasconde la **Finestra dell'esame**.



3. Fare clic sul simbolo **Visualizza finestra dell'esame in dimensione standard**.

▶ SICAT Implant mostra la **Finestra dell'esame**.

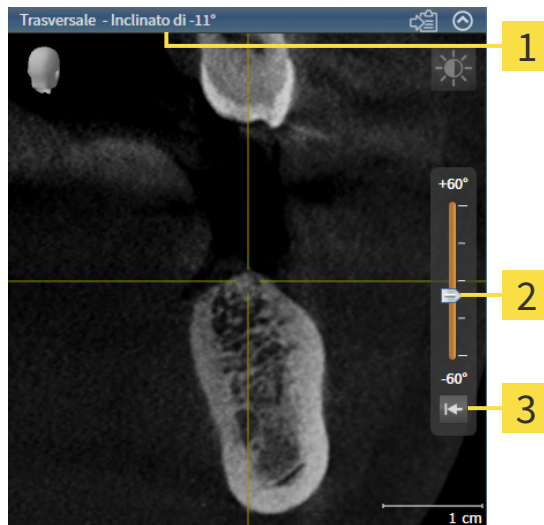


4. Fare clic sul simbolo **Mostrare finestra di ricerca massimizzata**.

▶ SICAT Implant massimizza la finestra dell'esame.

26.9 INCLINARE LE VISTE

Nell'area di lavoro **Panoramica** è possibile inclinare le viste **Longitudinale** e **Trasversale**. In questo modo è possibile ottimizzare l'orientamento di entrambe le viste per osservare una determinata struttura anatomica (per es. di un dente) o un oggetto di pianificazione.



1 Inclinazione attualmente impostata

3 Pulsante **Annullare inclinazione**

2 Regolatore per impostare l'inclinazione

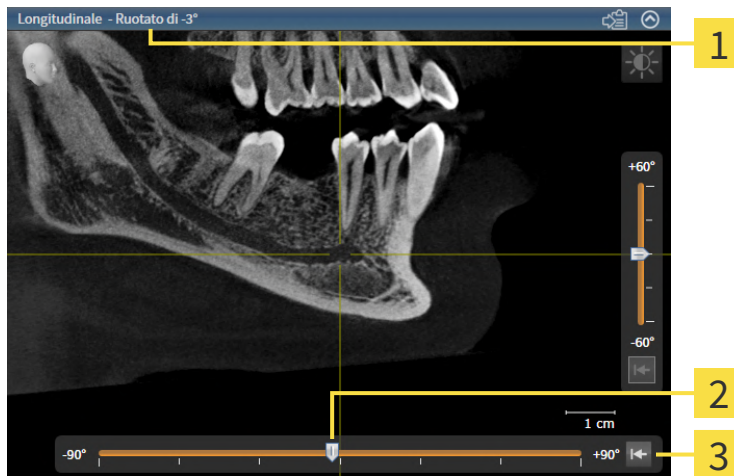
- ☑ L'area di lavoro **Panoramica** è già aperta. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Commutazione dell'area di lavoro* [▶ *Pagina 114 - Standalone*].
- ☑ La vista **Longitudinale** o **Trasversale** è già attiva. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Commutazione della vista attiva* [▶ *Pagina 120 - Standalone*].
 - Spostare il regolatore per l'impostazione dell'inclinazione in alto o in basso tenendo premuto il tasto del mouse fino all'inclinazione desiderata. È possibile modificare l'inclinazione anche facendo clic sul regolatore e utilizzando i tasti freccia **Su** e **giù**.
- ▶ SICAT Implant inclina la vista attiva e mostra l'inclinazione attualmente impostata nella barra del titolo della vista attiva.
- ▶ SICAT Implant aggiorna la linea del reticolo nella vista **Longitudinale** o **Trasversale**.
- ▶ SICAT Implant inclina la cornice corrispondente nella vista **3D**.



È possibile riportare a 0° l'inclinazione facendo clic sul pulsante **Annullare inclinazione**.

26.10 RUOTARE VISTE

Nell'area di lavoro **Panoramica** è possibile ruotare le viste **Longitudinale**. Così è possibile, per es. per evidenziare il nervo mandibolare, ruotare la vista in modo tale che il ramo ascendente del nervo mandibolare sia visibile in uno strato.



1 Rotazione attualmente impostata

3 Pulsante **Dissolvere rotazione**

2 Regolatore per impostare la rotazione

- ☑ L'area di lavoro **Panoramica** è già aperta. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Commutazione dell'area di lavoro* [► *Pagina 114 - Standalone*].
- ☑ La vista **Longitudinale** è già attiva. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Commutazione della vista attiva* [► *Pagina 120 - Standalone*].
 - Spostare il regolatore per l'impostazione della rotazione a destra o a sinistra tenendo premuto il tasto del mouse fino ad ottenere la rotazione desiderata. È possibile modificare la rotazione anche facendo clic sul regolatore e utilizzando i tasti freccia **destra** e **sinistra**.

► SICAT Implant ruota la vista attiva e mostra la rotazione attualmente impostata nella barra del titolo della vista attiva.

► SICAT Implant ruota la linea corrispondente del reticolo nella vista **Trasversale** e **Assiale**.

► SICAT Implant ruota la cornice corrispondente nella vista **3D**.



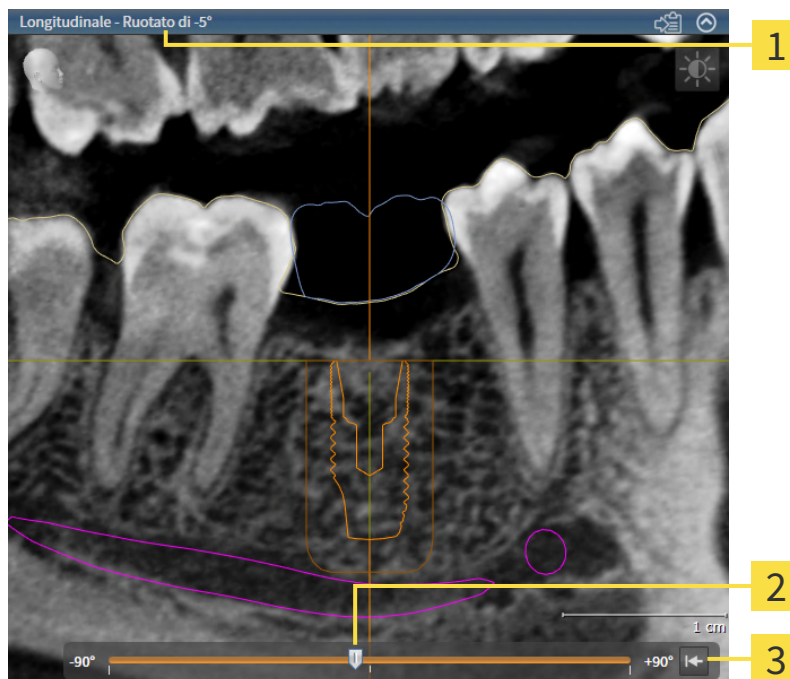
La rotazione viene eseguita attorno alla posizione attuale del reticolo. Se si desidera ruotare la vista attorno ad un'altra posizione, mettere prima a fuoco tale posizione.



È possibile riportare a 0° la rotazione facendo clic sul pulsante **Dissolvere rotazione**.

26.11 RUOTARE LE VISTE ATTORNO AD UN IMPIANTO ATTIVO

Nell'area di lavoro **Orientamento impianto** è possibile ruotare le viste **Longitudinale** e **Trasversale** attorno all'impianto attivo per poter valutare la pianificazione in modo ottimale da tutte le direzioni e, se necessario, aggiustarla.



1 Rotazione attualmente impostata

3 Pulsante **Dissolvere rotazione**

2 Regolatore per impostare la rotazione

L'area di lavoro **Orientamento impianto** è già aperta. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Commutazione dell'area di lavoro* [► *Pagina 114 - Standalone*].

1. Attivare l'impianto attorno al quale si desidera ruotare le viste facendo clic sull'impianto nel **Oggetti** o nelle viste.
 2. Attivare la vista **Longitudinale** o **Trasversale**, che si desidera ruotare attorno all'impianto attivo.
 3. Spostare il regolatore per l'impostazione della rotazione a destra o a sinistra tenendo premuto il tasto del mouse fino ad ottenere la rotazione desiderata. È possibile modificare la rotazione anche facendo clic sul regolatore e utilizzando i tasti freccia **destra** e **sinistra**.
- ▶ SICAT Implant ruota contemporaneamente le viste **Longitudinale** e **Trasversale** e mostra la rotazione attualmente impostata nella barra del titolo delle due viste.
 - ▶ SICAT Implant ruota il reticolo nella vista **Assiale**.
 - ▶ SICAT Implant ruota le cornici corrispondenti nella vista **3D**.



È possibile riportare a 0° la rotazione facendo clic sul pulsante **Dissolvere rotazione**.

26.12 SPEGNERE E ACCENDERE LA RAPPRESENTAZIONE A COLORI DELLE IMPRONTE OTTICHE

Nelle viste **Panoramica** e **3D** le impronte ottiche vengono rappresentate automaticamente a colori se le impronte ottiche sono state precedentemente importate a colori e se la rappresentazione a colori è attiva.

È possibile commutare le rappresentazioni a colori delle impronte ottiche in una rappresentazione monocromatica se è importante unicamente riconoscere in modo esatto la forma e la geometria.

- La vista **Panoramica** o **3D** è già attiva. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Commutazione della vista attiva* [▶ *Pagina 120 - Standalone*].



1. Fare clic nella **Barra degli strumenti della vista** sul simbolo **Disattivare rappresentazione a colori per impronte ottiche**.

▶ SICAT Implant commuta la rappresentazione a colori in una monocromatica.



2. Fare clic nella **Barra degli strumenti della vista** sul simbolo **Attivare rappresentazione a colori per impronte ottiche**.

▶ SICAT Implant commuta la rappresentazione monocromatica in una a colori.



Se la rappresentazione a colori delle impronte ottiche viene commutata nella vista **3D**, contemporaneamente la rappresentazione viene commutata anche nella vista **Panoramica**. Ciò vale anche in senso inverso.

26.13 RIPRISTINO DELLE VISTE

Per ripristinare tutte le viste, procedere come segue:



- Fare clic nella **Barra degli strumenti dell'area di lavoro** sul simbolo **Ripristinare le viste**.
- ▶ SICAT Implant ripristina tutti i valori standard delle viste per lo zoom, lo spostamento delle sezioni, lo scorrimento, lo spostamento dei reticoli e lo spostamento della **Finestra dell'esame**.
- ▶ SICAT Implant ripristina il valore standard della direzione dello sguardo della vista **3D**.
- ▶ SICAT Implant ripristina l'inclinazione e la rotazione delle viste a 0°.

26.14 CREAZIONE DI SCREENSHOT DELLE VISTE

Per scopi di documentazione è possibile creare screenshot delle viste e riprodurli nei modi seguenti:

- Copia negli appunti di Windows.

COPIA DELLO SCREENSHOT DI UNA VISTA NEGLI APPUNTI WINDOWS

Per copiare lo screenshot di una vista negli appunti di Windows, procedere come segue:

- La vista desiderata è già attiva. Potete trovare informazioni al riguardo alla voce *Commutazione della vista attiva* [▶ *Pagina 120 - Standalone*].



- Fare clic nella barra del titolo della vista sul simbolo **Copiare screenshot negli appunti (Ctrl +C)**.
- ▶ SICAT Implant copia uno screenshot della vista negli appunti di Windows.



È possibile aggiungere screenshot dagli appunti in numerose applicazioni, ad esempio software di elaborazione immagini ed elaborazioni di testi. Nella maggior parte delle applicazioni la scorciatoia da tastiera per l'aggiunta di elementi è Ctrl+V.

27 ADATTAMENTO DELLA VISTA 3D

È possibile modificare in qualsiasi momento la direzione dello sguardo della vista **3D**. Informazioni al riguardo sono disponibili in *Modifica della direzione dello sguardo della vista 3D* [▶ *Pagina 136 - Standalone*].

Per configurare la vista **3D** sono disponibili le seguenti azioni:

- *Commutazione del tipo di rappresentazione della vista 3D* [▶ *Pagina 138 - Standalone*]
- *Configurazione del tipo di rappresentazione attivo della vista 3D* [▶ *Pagina 139 - Standalone*]
- *Commutazione della modalità di sezione della vista 3D* [▶ *Pagina 141 - Standalone*]
- *Fissare area clipping* [▶ *Pagina 143 - Standalone*]

È inoltre possibile ruotare automaticamente il volume. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Ruotare automaticamente il volume* [▶ *Pagina 144 - Standalone*].

27.1 MODIFICA DELLA DIREZIONE DELLO SGUARDO DELLA VISTA 3D

Ci sono due possibilità per modificare la direzione dello sguardo della vista **3D**:

- Modifica interattiva
- Selezione della direzione dello sguardo standard

MODIFICA INTERATTIVA DELLA DIREZIONE DELLO SGUARDO DELLA VISTA 3D

Per modificare in modo interattivo la direzione dello sguardo della vista **3D**, procedere come segue:

1. Spostare il puntatore del mouse sulla vista **3D**.
2. Premere e tenere premuto il tasto sinistro del mouse.
 - ▶ Il puntatore del mouse assume la forma di una mano.
3. Spostare il mouse.
 - ▶ La direzione dello sguardo cambia a seconda del movimento del mouse.
4. Rilasciare il tasto sinistro del mouse.
 - ▶ SICAT Implant mantiene l'attuale direzione dello sguardo della vista **3D**.

SELEZIONE DELLA DIREZIONE DELLO SGUARDO STANDARD

Per selezionare una direzione dello sguardo standard della vista **3D**, procedere come segue:



1. Spostare il puntatore del mouse nell'angolo in alto a sinistra della vista **3D** sopra il simbolo Testina di orientamento.
 - ▶ Si apre la finestra trasparente **Direzione dello sguardo**:



- ▶ Al centro della finestra trasparente, il **Direzione dello sguardo** Testina di orientamento selezionato visualizza la direzione dello sguardo attuale.
2. Fare clic sul simbolo Testina di orientamento che mostra la direzione standard dello sguardo desiderata.
 - ▶ La direzione dello sguardo della vista **3D** cambia a seconda della selezione.

3. Spostare il puntatore del mouse dalla finestra trasparente **Direzione dello sguardo**.
 - ▶ La finestra trasparente **Direzione dello sguardo** si chiude.

27.2 COMMUTAZIONE DEL TIPO DI RAPPRESENTAZIONE DELLA VISTA 3D



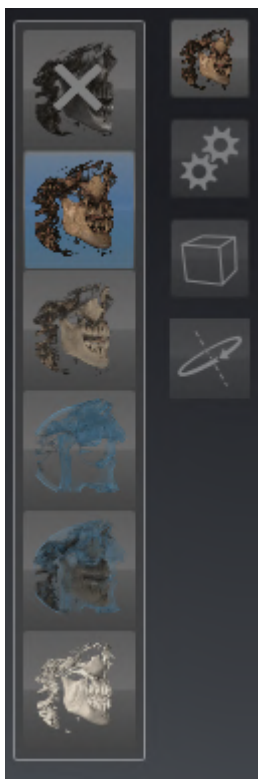
Tutti i tipi di rappresentazione sono disponibili in tutte le aree di lavoro.

Per commutare il tipo di rappresentazione della vista **3D**, procedere come segue:

La vista **3D** è già attiva. Potete trovare informazioni al riguardo alla voce *Commutazione della vista attiva* [► *Pagina 120 - Standalone*].

1. Spostare il puntatore del mouse nella **Barra degli strumenti della vista** della vista **3D** sul simbolo **Commutare il tipo di rappresentazione**.

► Si apre la finestra trasparente **Commutare il tipo di rappresentazione**:



2. Fare clic sul simbolo del tipo di rappresentazione desiderato.

► SICAT Implant attiva il tipo di rappresentazione desiderato.

3. Spostare il puntatore del mouse dalla finestra trasparente **Commutare il tipo di rappresentazione**.

► La finestra trasparente **Commutare il tipo di rappresentazione** si chiude.

27.3 CONFIGURAZIONE DEL TIPO DI RAPPRESENTAZIONE ATTIVO DELLA VISTA 3D



La finestra trasparente **Configurare il tipo di rappresentazione attivo** mostra solo le impostazioni rilevanti per il tipo di rappresentazione attivo.

Per configurare il tipo di rappresentazione attivo della vista **3D** procedere come segue:

- La vista **3D** è già attiva. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Commutazione della vista attiva* [[► Pagina 120 - Standalone](#)].
- Il tipo di rappresentazione desiderato è già attivo. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Commutazione del tipo di rappresentazione della vista 3D* [[► Pagina 138 - Standalone](#)].



1. Spostare il puntatore del mouse nella **Barra degli strumenti della vista** della vista **3D** sul simbolo **Configurare il tipo di rappresentazione attivo**.

► Si apre la finestra trasparente **Configurare il tipo di rappresentazione attivo**:



2. Spostare il cursore desiderato.
 - SICAT Implant adatta la vista **3D** a seconda della posizione del cursore.
3. Spostare il puntatore del mouse dalla finestra trasparente **Configurare il tipo di rappresentazione attivo**.
 - La finestra trasparente **Configurare il tipo di rappresentazione attivo** si chiude.



È possibile ripristinare i valori predefiniti delle impostazioni facendo clic sul pulsante **Ripristino della preimpostazione per la configurazione del tipo di rappresentazione attivo**.



È possibile salvare le impostazioni correnti come preimpostazioni facendo clic sul pulsante **Salvataggio della configurazione del tipo di rappresentazione attivo come preimpostazione**.

27.4 COMMUTAZIONE DELLA MODALITÀ DI SEZIONE DELLA VISTA 3D

Nella vista **3D** è possibile tagliare temporaneamente una parte del volume per poter esaminare meglio la parte rimanente o per poter valutare meglio la posizione degli oggetti di pianificazione nel volume (“Clipping”).

È possibile tagliare il volume lungo le viste a strati 2D della rispettiva area di lavoro e/o lungo l’area attorno al fuoco. L’area clipping è di solito sincronizzato con le viste rimanenti. È tuttavia anche possibile fissare l’area clipping. Potete trovare ulteriori informazioni alla voce *Fissare area clipping* [▶ Pagina 143 - Standalone].

Per commutare la modalità di sezione della vista **3D**, procedere come segue:

La vista **3D** è già attiva. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Commutazione della vista attiva* [▶ Pagina 120 - Standalone].

1. Spostare il puntatore del mouse nella **Barra degli strumenti della vista** della vista **3D** sul simbolo **Commutare la modalità di sezione**.

▶ Si apre la finestra trasparente **Commutare la modalità di sezione**:



2. Fare clic sul simbolo della modalità di sezione desiderata.
▶ SICAT Implant attiva la modalità di sezione desiderata.
3. Spostare il puntatore del mouse dalla finestra trasparente **Commutare la modalità di sezione**.
▶ La finestra trasparente **Commutare la modalità di sezione** si chiude.

**Adattare l'area clipping tramite la direzione dello sguardo**

Se il volume viene tagliato lungo una vista a strati 2D della rispettiva area di lavoro è possibile, modificando la direzione dello sguardo nella vista **3D**, determinare quale delle due parti del volume è da tagliare. È tuttavia anche possibile fissare l'area clipping. Potete trovare ulteriori informazioni alla voce *Fissare area clipping* [▶ Pagina 143 - Standalone].

**Liberare mandibola**

Per liberare una mandibola procedere come segue:

1. Selezionare la modalità di taglio **Clipping allo strato assiale attuale**:



2. Modificare la direzione dello sguardo nella vista **3D** in modo da guardare la mandibola desiderata dalla direzione occlusa.
3. Scorrere le viste assiali fino a raggiungere il livello dell'occlusione.
4. Fissare l'area clipping ora impostata. Potete trovare ulteriori informazioni alla voce *Fissare area clipping* [▶ Pagina 143 - Standalone].

27.5 FISSARE AREA CLIPPING

Per fissare l'area clipping attualmente impostata nella vista **3D** procedere come segue:

- ☑ La vista **3D** è già attiva. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Commutazione della vista attiva* [[▶ Pagina 120 - Standalone](#)].
- ☑ È stata selezionata una modalità di ritaglio nella quale una parte del volume viene temporaneamente tagliata. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Commutazione della modalità di sezione della vista 3D* [[▶ Pagina 141 - Standalone](#)].



1. Nella **Barra degli strumenti della vista** fare clic sul pin adiacente.
 - ▶ SICAT Implant fissa l'attuale area clipping.



2. Nella **Barra degli strumenti della vista** fare clic sul pin adiacente.
 - ▶ SICAT Implant annulla il fissaggio dell'attuale area clipping.



Se viene selezionata un'altra modalità di ritaglio, il fissaggio dell'area clipping viene annullato automaticamente.

27.6 RUOTARE AUTOMATICAMENTE IL VOLUME

Per far ruotare automaticamente tutte le aree di lavoro nelle viste **3D** procedere come segue:

- ☑ La vista **3D** dell'area di lavoro aperta è già attiva. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Commutazione della vista attiva* [▶ *Pagina 120 - Standalone*].



1. Fare clic sul pulsante **Rotazione automatica**.
 - ▶ SICAT Implant inizia a far ruotare automaticamente il volume attorno al suo asse principale.
2. Per terminare la rotazione automatica fare nuovamente clic sul pulsante **Rotazione automatica** o su un punto a piacere nella vista **3D**.

28 GESTIONE PIANIFICAZIONI

In uno studio è possibile creare diverse pianificazioni di trattamenti alternativi per un paziente. È così possibile cambiare velocemente da un piano all'altro per confrontare questi piani tra loro e stabilire il piano definitivo per l'intervento chirurgico. Inoltre, durante l'ordinazione di una sagoma di trapanatura SICAT, durante l'esportazione per una CEREC Guide e durante l'esportazione della pianificazione, SICAT Implant salva automaticamente una copia della pianificazione aperta con lo stato "Concluso". Nello stato "Concluso" non è possibile apportare ulteriori modifiche.

Durante la pianificazione del trattamento è sempre aperta una pianificazione. Alla prima apertura di uno studio viene aperta automaticamente una pianificazione con l'indicazione della data e dell'orario nel nome. Tutte le funzioni di pianificazione sono riferite alla pianificazione aperta. Se si aggiunge per es. una misurazione della distanza, la misurazione viene aggiunta alla pianificazione aperta. Le pianificazioni, che vengono riaperte in un momento successivo o che sono state importate precedentemente, hanno lo stesso stato di quello che avevano nel momento in cui le pianificazioni sono state chiuse o esportate.

La gestione delle pianificazioni comprende le seguenti azioni:

- *Cambiare pianificazioni* [▶ Pagina 103 - Standalone] e *Aprire pianificazione* [▶ Pagina 147 - Standalone]
- *Bloccare e sbloccare pianificazioni* [▶ Pagina 148 - Standalone]
- *Rinominare pianificazioni* [▶ Pagina 149 - Standalone]
- *Aggiungere e cambiare descrizione pianificazioni* [▶ Pagina 150 - Standalone]
- *Creare nuove pianificazioni* [▶ Pagina 151 - Standalone]
- *Copiare pianificazioni* [▶ Pagina 152 - Standalone]
- *Rimuovere pianificazioni* [▶ Pagina 153 - Standalone]
- *Esportare* [▶ Pagina 154 - Standalone] e *importare pianificazioni* [▶ Pagina 157 - Standalone]

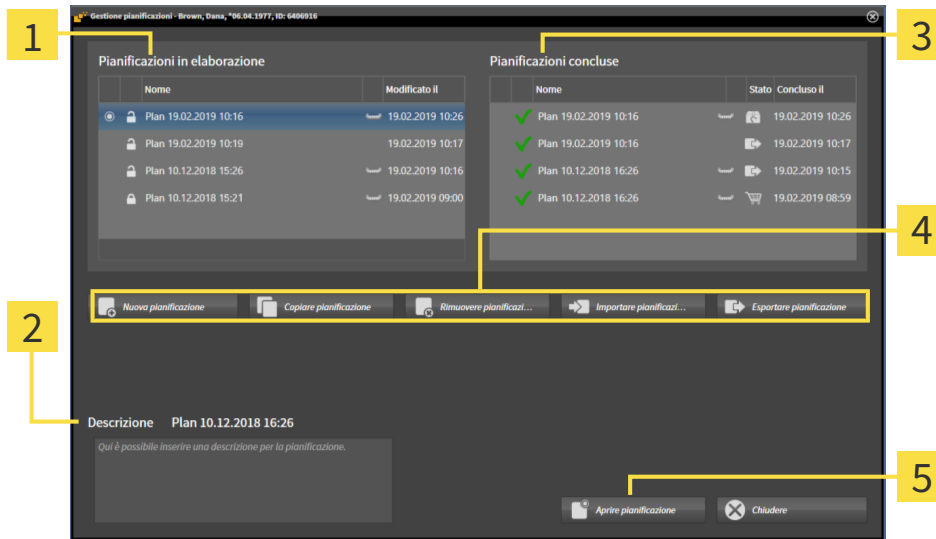
Maggiori informazioni sull'area **Pianificazioni** nella **Barra degli oggetti** sono disponibili qui *Cambiare e gestire le pianificazioni* [▶ Pagina 103 - Standalone].

APRIRE LA FINESTRA "GESTIONE PIANIFICAZIONI"



- Nell'area **Pianificazioni** fare clic sul simbolo **Gestione pianificazioni**.

► SICAT Implant apre la finestra **Gestione pianificazioni:**



1 Area **Pianificazioni in elaborazione**

4 Pulsanti per la gestione delle pianificazioni

2 Descrizione della pianificazione

5 Pulsante **Aprire pianificazione**

3 Area **Pianificazioni concluse**

La pianificazione aperta è stata selezionata ed evidenziata con il simbolo . I simboli per mascella e mandibola mostrano in quale mandibola sono pianificati degli impianti.


Le pianificazioni nell'area **Pianificazioni in elaborazione** sono ordinate secondo la data di modifica. Una pianificazione in elaborazione può trovarsi nello stato “Bloccato” o “Sbloccato” .

Le pianificazioni nell'area **Pianificazioni concluse** sono ordinate secondo la data **Concluso il**. Una pianificazione conclusa è contrassegnata dal simbolo . Le pianificazioni concluse possono avere uno dei seguenti stati:

- “Nel carrello”
- “Ordinato”/“Esportato per CEREC Guide”
- “Esportato” (con pulsante **Esportare pianificazione**)

28.1 APRIRE PIANIFICAZIONE



1. Nell'area **Pianificazioni** fare clic sul simbolo **Gestione pianificazioni**.
 - ▶ SICAT Implant apre la finestra **Gestione pianificazioni**. La pianificazione attualmente aperta è stata selezionata ed evidenziata con il simbolo  nell'area **Pianificazioni in elaborazione** o **Pianificazioni concluse**.
2. Fare clic sulla pianificazione che si desidera aprire.



3. Fare clic sul pulsante **Aprire pianificazione**.
 - ▶ SICAT Implant salva e chiude la pianificazione aperta fino ad ora.
 - ▶ SICAT Implant apre la pianificazione desiderata e chiude la finestra **Gestione pianificazioni**.




È anche possibile aprire rapidamente le finestre cambiando la pianificazione nell'area di lavoro nell'area **Pianificazioni**. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Cambiare e gestire le pianificazioni* [▶ *Pagina 103 - Standalone*]



28.2 BLOCCARE E SBLOCCARE PIANIFICAZIONE

è possibile bloccare le pianificazioni per evitare che le pianificazioni vengano involontariamente modificate o rimosse.





1. Nell'area **Pianificazioni** fare clic sul simbolo **Gestione pianificazioni**.
 - ▶ SICAT Implant apre la finestra **Gestione pianificazioni**. La pianificazione attualmente aperta è già stata selezionata ed evidenziata con il simbolo  nell'area **Pianificazioni in elaborazione** o **Pianificazioni concluse**.




2. Nell'area **Pianificazioni in elaborazione** fare clic nella riga della pianificazione desiderata sul simbolo adiacente.
 - ▶ SICAT Implant blocca la pianificazione.
 - ▶ Il simbolo cambia da  a .



3. Nell'area **Pianificazioni in elaborazione** fare clic nella riga della pianificazione desiderata sul simbolo adiacente.
 - ▶ SICAT Implant sblocca la pianificazione.
 - ▶ Il simbolo cambia da  a .


28.3 RINOMINARE PIANIFICAZIONE



1. Nell'area **Pianificazioni** fare clic sul simbolo **Gestione pianificazioni**.
 - ▶ SICAT Implant apre la finestra **Gestione pianificazioni**. La pianificazione attualmente aperta è già stata selezionata ed evidenziata con il simbolo  nell'area **Pianificazioni in elaborazione** o **Pianificazioni concluse**.
2. Nell'area **Pianificazioni in elaborazione** fare clic sulla pianificazione che si desidera rinominare. È possibile rinominare soltanto le pianificazioni sbloccate.
3. Nella riga della pianificazione fare clic sul nome.
 - ▶ Il nome della pianificazione viene modificato.
4. Inserire un nome e confermarlo. Il nome non può essere vuoto.
 - ▶ SICAT Implant salva il nuovo nome una volta abbandonato il campo del nome.

28.4 AGGIUNGERE E CAMBIARE DESCRIZIONE PIANIFICAZIONI



1. Nell'area **Pianificazioni** fare clic sul simbolo **Gestione pianificazioni**.
 - ▶ SICAT Implant apre la finestra **Gestione pianificazioni**. La pianificazione attualmente aperta è già stata selezionata ed evidenziata con il simbolo  nell'area **Pianificazioni in elaborazione** o **Pianificazioni concluse**.
2. Cliccare sulla pianificazione desiderata. È possibile aggiungere o modificare una descrizione soltanto nelle pianificazioni sbloccate.
3. Fare clic nel campo **Descrizione** e inserire una descrizione.
 - ▶ SICAT Implant salva la descrizione una volta abbandonato il campo di descrizione.

28.5 CREARE NUOVA PIANIFICAZIONE

È possibile creare una nuova pianificazione nella quale non sono ancora presenti oggetti di diagnosi o di pianificazione.



1. Nell'area **Pianificazioni** fare clic sul simbolo **Gestione pianificazioni**.

▶ SICAT Implant apre la finestra **Gestione pianificazioni**.



2. Fare clic sul pulsante **Nuova pianificazione**.

▶ SICAT Implant aggiunge la nuova pianificazione con la data attuale come data di creazione nell'area **Pianificazioni in elaborazione** e seleziona la pianificazione.



3. **Aprire nuova pianificazione:** Fare clic sul pulsante **Aprire pianificazione**.

▶ SICAT Implant apre la nuova pianificazione e chiude la finestra **Gestione pianificazioni**.

28.6 COPIARE PIANIFICAZIONE

È possibile copiare una pianificazione esistente con tutti gli oggetti di diagnosi o di pianificazione. Con questa funzione è possibile per es. apportare ancora delle modifiche ad una pianificazione conclusa. La pianificazione che deve essere copiata può essere bloccata, sbloccata o conclusa. La copia è sempre sbloccata.



1. Nell'area **Pianificazioni** fare clic sul simbolo **Gestione pianificazioni**.
 - ▶ SICAT Implant apre la finestra **Gestione pianificazioni**.

2. Fare clic sulla pianificazione che si desidera copiare.




3. Fare clic sul pulsante **Copiare pianificazione**.
 - ▶ SICAT Implant aggiunge la copia nell'area **Pianificazioni in elaborazione** e la seleziona. Una pianificazione duplicata dell'area **Pianificazioni concluse** viene anche salvata nell'area **Pianificazioni in elaborazione**.



4. **Aprire copia:** Fare clic sul pulsante **Aprire pianificazione**.
 - ▶ SICAT Implant apre la copia.

28.7 RIMUOVERE PIANIFICAZIONE



1. Nell'area **Pianificazioni** fare clic sul simbolo **Gestione pianificazioni**.
 - ▶ SICAT Implant apre la finestra **Gestione pianificazioni**. La pianificazione attualmente aperta è stata selezionata ed evidenziata con il simbolo  nell'area **Pianificazioni in elaborazione** o **Pianificazioni concluse**.
2. Fare clic sulla pianificazione che si desidera rimuovere. Le pianificazioni bloccate o concluse non possono essere rimosse.



3. Fare clic sul pulsante **Rimuovere pianificazione** e confermare la richiesta di conferma.
 - ▶ SICAT Implant rimuove la pianificazione. Se viene rimossa l'ultima pianificazione presente nello studio, SICAT Implant crea automaticamente una nuova pianificazione.

28.8 ESPORTARE PIANIFICAZIONE



Una pianificazione errata potrebbe avere come conseguenza una diagnosi e una terapia errate.

Assicurarsi di selezionare la pianificazione corretta per l'esportazione.


È possibile esportare una pianificazione per es. per trasmettere a terzi la pianificazione, ottenere una seconda opinione o per inviare una pianificazione corretta all'assistenza SICAT. Utilizzare questa funzione soltanto se i dati radiografici 3D disponibili presso l'emittente e il destinatario sono identici.



Se dal destinatario non sono ancora disponibili in SICAT Suite gli stessi dati radiografici 3D, utilizzare prima in SICAT Suite l'esportazione dati per esportare i dati radiografici 3D. Maggiori informazioni al riguardo sono disponibili qui *Esportazione di dati* [▶ *Pagina 255 - Standalone*]. In SICAT Suite del destinatario deve essere utilizzata l'importazione dati.

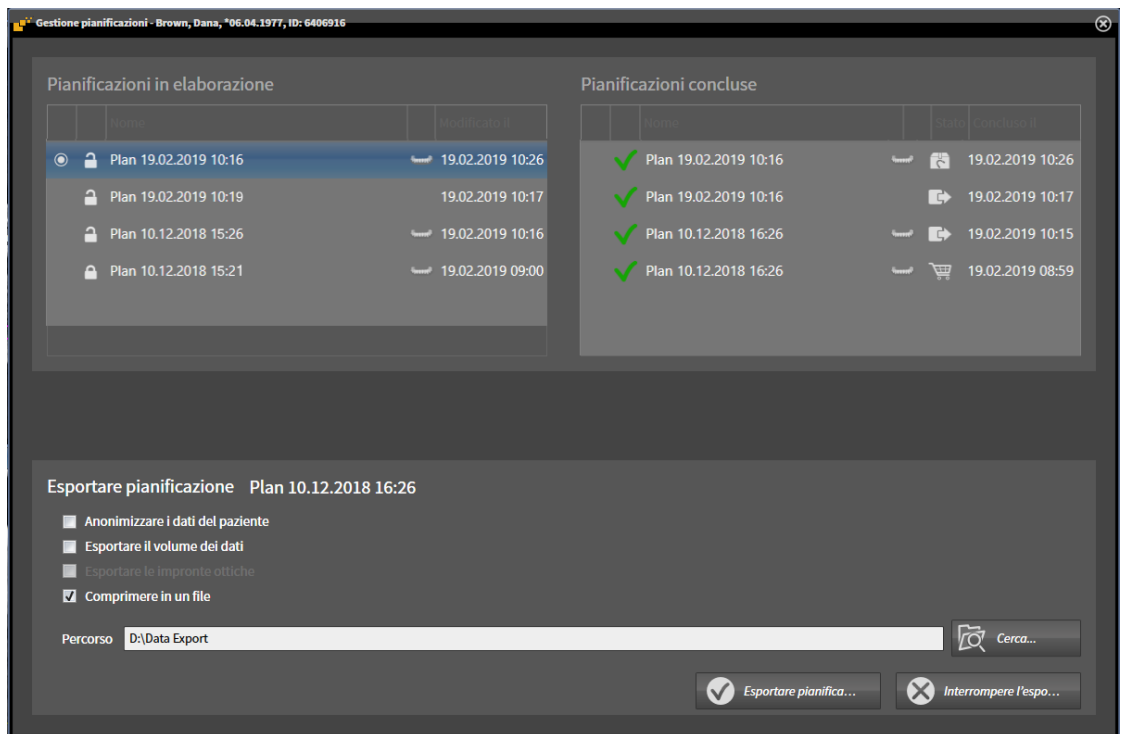
Con l'esportazione dati dei dati radiografici 3D vengono esportate automaticamente anche le pianificazioni. Pertanto, se si utilizza l'esportazione dati non è più necessario seguire i seguenti passaggi per l'esportazione di pianificazioni. La funzione di seguito descritta può essere utilizzata per esportare in un momento successivo ulteriori pianificazioni basate su dati radiografici 3D identici già esistenti in SICAT Suite dell'emittente e in SICAT Suite del destinatario.



1. Nell'area **Pianificazioni** fare clic sul simbolo **Gestione pianificazioni**.
 - ▶ SICAT Implant apre la finestra **Gestione pianificazioni**. La pianificazione attualmente aperta è già stata selezionata ed evidenziata con il simbolo  nell'area **Pianificazioni in elaborazione** o **Pianificazioni concluse**.
2. Fare clic sulla pianificazione che si desidera esportare.
3. Fare clic sul pulsante **Esportare pianificazione**.



- SICAT Implant mostra nella parte in basso della finestra **Gestione pianificazione** l'area **Esportare pianificazione** con le impostazioni per l'esportazione.



- Se necessario attivare una o più opzioni di seguito illustrate:
 - **Anonimizzare i dati del paziente**, per anonimizzare i dati del paziente nella pianificazione esportata.
 - **Esportare il volume dei dati**, per esportare i dati radiografici 3D insieme alla pianificazione.
 - **Esportare le impronte ottiche**, per esportare anche le impronte ottiche della pianificazione.
 - **Comprimere in un file**, per comprimere i dati di esportazione in un file di dimensioni più piccole.



- Indicare nel campo **Percorso** la directory nella quale si desidera esportare la pianificazione. In alternativa è possibile selezionare una directory cliccando sul pulsante **Cerca**.



- Fare clic su **Esportare pianificazione**.

- Se non vengono esportati dati di volume, SICAT Implant salva la pianificazione esportata come file SIMPP insieme ad altri file esportati.
- Se vengono esportati dati di volume, SICAT Implant salva la pianificazione esportata come file SIMPD insieme ad altri file esportati.
- Se è attiva l'opzione **Comprimere in un file**, SICAT Implant salva i dati selezionati in un file ZIP.
- SICAT Implant salva una copia della pianificazione originale selezionata per l'esportazione nell'area **Pianificazioni concluse** con lo stato "Esportato".
- SICAT Implant mostra un messaggio al termine dell'esportazione.



Se è stata attivata l'opzione **Esportare il volume dei dati** e pertanto la pianificazione viene esportata insieme ai dati radiografici 3D come file SIMPD, non è tecnicamente possibile importare i dati radiografici 3D così esportati tramite la funzione per l'importazione di pianificazioni in SICAT Suite del destinatario. Il destinatario può tuttavia utilizzare l'importazione dati di SICAT Suite per importare la pianificazione insieme ai dati radiografici 3D.



È possibile eseguire una copia della pianificazione che è stata copiata e salvata nell'area **Pianificazioni concluse**. In questo modo è possibile continuare a pianificare il trattamento sulla base della pianificazione esportata in un momento successivo.

28.9 IMPORTARE PIANIFICAZIONE

È possibile importare una pianificazione precedentemente esportata con SICAT Implant. SICAT Implant importa nella pianificazione da importare, tutte le impronte ottiche non ancora presenti sul sistema.



Con questa funzione non è possibile importare dati radiografici 3D che si trovano in un file SIMPD della pianificazione da importare.

Se si desidera importare anche i dati radiografici 3D della pianificazione da importare, utilizzare l'importazione dati. Maggiori informazioni sono disponibili qui *Importazione di dati* [▶ *Pagina 69 - Standalone*].

Con l'importazione dati vengono importate anche le pianificazioni. Se si utilizza l'importazione dati non è dunque più necessario seguire i seguenti passaggi per l'importazione di pianificazioni. La funzione di seguito descritta può essere utilizzata per importare in un momento successivo ulteriori pianificazioni basate su dati radiografici 3D identici già esistenti in SICAT Suite dell'emittente e in SICAT Suite del destinatario.



1. Nell'area **Pianificazioni** fare clic sul simbolo **Gestione pianificazioni**.

▶ SICAT Implant apre la finestra **Gestione pianificazioni**.



2. Fare clic sul pulsante **Importare pianificazione**.

▶ SICAT Implant apre una finestra delle Risorse del computer di Windows.

3. Modificare la directory del file SIMPP o ZIP da importare, selezionare il file e fare clic su **Aprire**.

▶ La pianificazione importata viene aggiunta all'area **Pianificazioni in elaborazione**. Se esiste già una pianificazione con lo stesso nome, alla pianificazione importata viene aggiunta una cifra tra parentesi come per es. (2).

▶ Se SICAT Implant non riesce a importare la pianificazione, SICAT Implant mostra un messaggio di errore con maggiori informazioni.



4. **Aprire pianificazione importata:** Fare clic sul pulsante **Aprire pianificazione**.

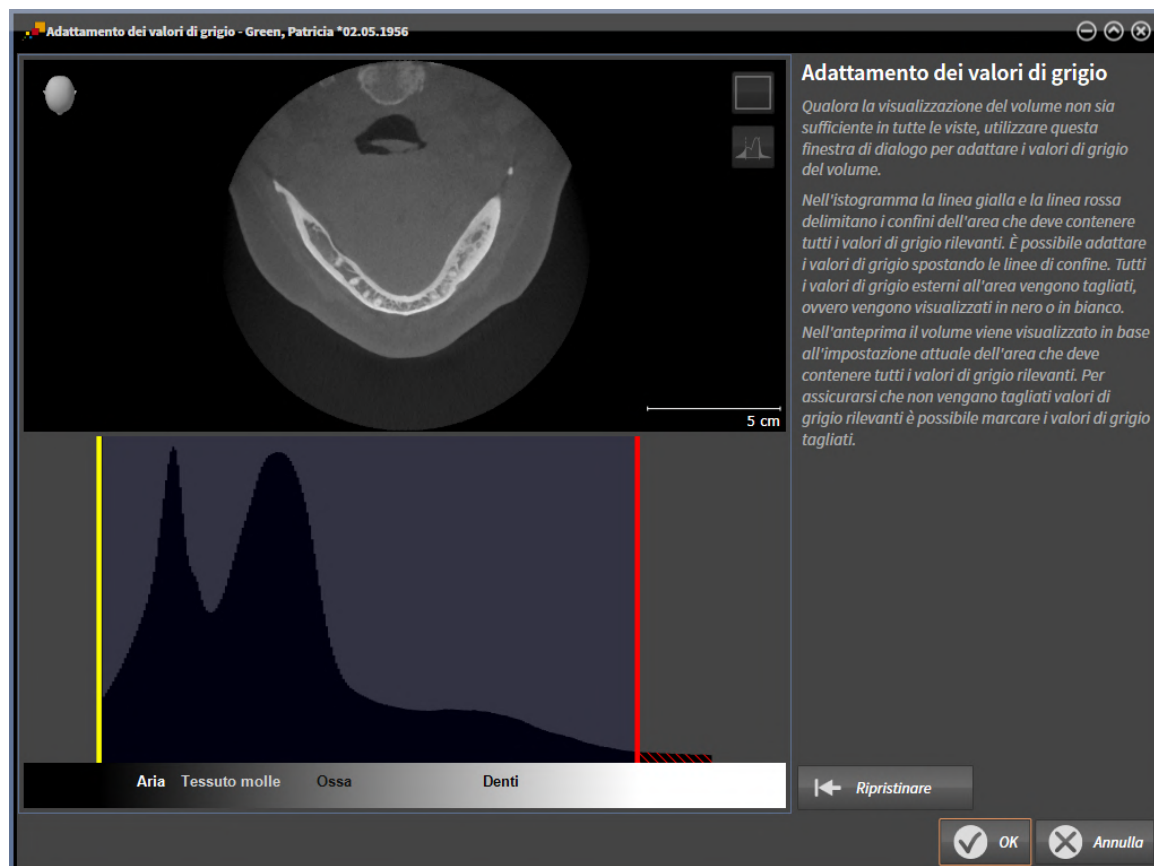
▶ SICAT Implant apre la pianificazione importata.

29 VALORI DI GRIGIO



È possibile adeguare i valori di grigio solo per i volumi che non sono stati creati con apparecchi radiografici 3D diversi da Sirona.

Se la rappresentazione del volume non è adeguata, è possibile adattare i valori di grigio del volume nella finestra **Adattamento dei valori di grigio**:



La finestra **Adattamento dei valori di grigio** si compone di due parti:

- La parte superiore mostra una vista a strati **Assiale** o una vista a proiezione **Coronale**.
- La parte inferiore mostra un istogramma con la distribuzione della frequenza dei valori di grigio.

Nell'istogramma la linea gialla e la linea rossa delimitano i confini dell'area che deve contenere tutti i valori di grigio rilevanti. È possibile adattare i valori di grigio spostando le linee di confine. SICAT Implant taglia via tutti i valori di grigio fuori dall'area. Ciò significa che il software li rappresenta neri o bianchi.

SICAT Implant rappresenta il volume nella vista a strati **Assiale** o nella vista a proiezione **Coronale** a seconda dell'area che deve contenere tutti i valori di grigio rilevanti. Per avere la certezza che SICAT Implant non nasconda informazioni dell'immagine rilevanti, il software può marcare i valori di grigio esclusi.

Nella vista a strati **Assiale** è possibile scorrere gli strati e verificarli singolarmente su valori di grigio esclusi.

Nella vista a proiezione **Coronale** è possibile verificare tutti gli strati simultaneamente su valori di grigio esclusi.

Adattare i valori di grigio solo se la rappresentazione del volume in tutte le viste non è adeguata. Potete trovare informazioni al riguardo alla voce *Adattamento dei valori di grigio* [▶ *Pagina 160 - Standalone*].

Per evidenziare ad esempio determinate strutture anatomiche, è possibile adattare temporaneamente la luminosità e il contrasto delle viste 2D. Potete trovare informazioni al riguardo alla voce *Adattamento e ripristino della luminosità e del contrasto delle viste 2D* [▶ *Pagina 122 - Standalone*].

È inoltre possibile adattare la rappresentazione della vista **3D**. Le informazioni al riguardo sono disponibili alle voci *Commutazione del tipo di rappresentazione della vista 3D* [▶ *Pagina 138 - Standalone*], *Configurazione del tipo di rappresentazione attivo della vista 3D* [▶ *Pagina 139 - Standalone*] e *Commutazione della modalità di sezione della vista 3D* [▶ *Pagina 141 - Standalone*].

29.1 ADATTAMENTO DEI VALORI DI GRIGIO

Informazioni generali sui valori di grigio sono disponibili in *Valori di grigio* [► Pagina 158 - Standalone].

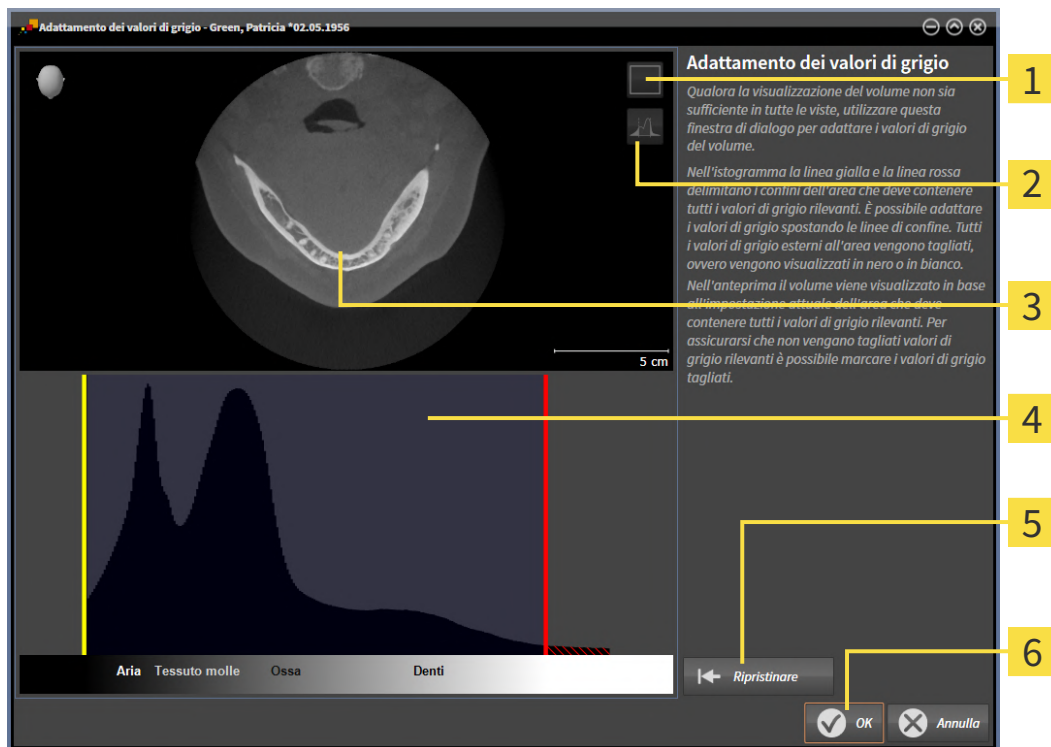
Per adattare i valori di grigio del volume, procedere come segue:

- ☑ Il passaggio del workflow **Preparazione** è già aperto.



1. Fare clic sul simbolo **Adattare i valori di grigio**.

► Si apre la finestra **Adattamento dei valori di grigio**:



- 1 Simbolo **Attivazione della modalità coronale a proiezione** o simbolo **Attivazione della modalità assiale a strati**
- 2 Simbolo **Non marcare i valori di grigio tagliati** o simbolo **Marcare i valori di grigio tagliati**
- 3 **Assiale** Vista a strati o vista a proiezione **Coronale**
- 4 Istogramma
- 5 Pulsante **Ripristinare**
- 6 Pulsante **OK**

2. Accertarsi che la modalità a strati assiale sia attiva. Se necessario, fare clic sul simbolo **Attivazione della modalità assiale a strati**.
3. Per adattare il confine inferiore dell'area che deve contenere tutti i valori di grigio rilevanti, spostare la linea gialla.
 - SICAT Implant adatta tutti i valori di grigio nella vista a strati **Assiale** in modo analogo.
 - SICAT Implant marca in giallo tutti i valori di grigio inferiori al valore di grigio minimo rilevante.

4. Scorrere gli strati assiali. Accertarsi che tutti i valori di grigio rilevanti non siano marcati in giallo. Se necessario, spostare ancora la linea gialla.
 5. Per adattare il confine superiore dell'area che deve contenere tutti i valori di grigio rilevanti, spostare la linea gialla.
 - ▶ SICAT Implant adatta tutti i valori di grigio nella vista a strati **Assiale** in modo analogo.
 - ▶ SICAT Implant marca in rosso tutti i valori di grigio superiori al valore di grigio massimo rilevante.
 6. Scorrere gli strati assiali. Accertarsi che tutti i valori di grigio rilevanti non siano marcati in rosso. Se necessario, spostare ancora la linea rossa.
 7. Fare clic su **OK**.
- ▶ La finestra **Adattamento dei valori di grigio** si chiude e SICAT Implant rappresenta il volume in tutte le viste a seconda dei valori di grigio adattati.

Oltre alla procedura descritta, nella finestra **Adattamento dei valori di grigio** sono disponibili le seguenti azioni:



- Per valutare tutti gli strati in una volta sola è possibile fare clic sul simbolo **Attivazione della modalità coronale a proiezione**. Facendo clic sul simbolo **Attivazione della modalità assiale a strati** è possibile passare di nuovo alla vista a strati **Assiale**.
- Per spostare entrambi i confini simultaneamente, è possibile fare clic sull'area che deve contenere tutti i valori di grigio rilevanti e spostarla.
- Per riportare alle impostazioni standard l'area che deve contenere tutti i valori di grigio rilevanti, è possibile fare clic sul pulsante **Ripristinare**.
- Se non si desidera marcare i valori di grigio esclusi, è possibile fare clic sul simbolo **Non marcare i valori di grigio tagliati**.
- Se non si desidera salvare le modifiche apportate, è possibile fare clic su **Annulla**.

30 ADATTAMENTO DELL'ORIENTAMENTO DEL VOLUME E DELL'AREA DELLA PANORAMICA



Se è necessario un adeguamento dell'orientamento del volume, effettuarlo all'inizio del lavoro con la radiografia 3D. Se l'orientamento del volume viene adattato in un momento successivo, potrebbe rendersi necessario ripetere parti della diagnosi o della pianificazione.

ORIENTAMENTO DEL VOLUME

È possibile adattare l'orientamento del volume per tutte le viste, ruotando il volume intorno ai tre assi principali. Questo può essere necessario nei seguenti casi:

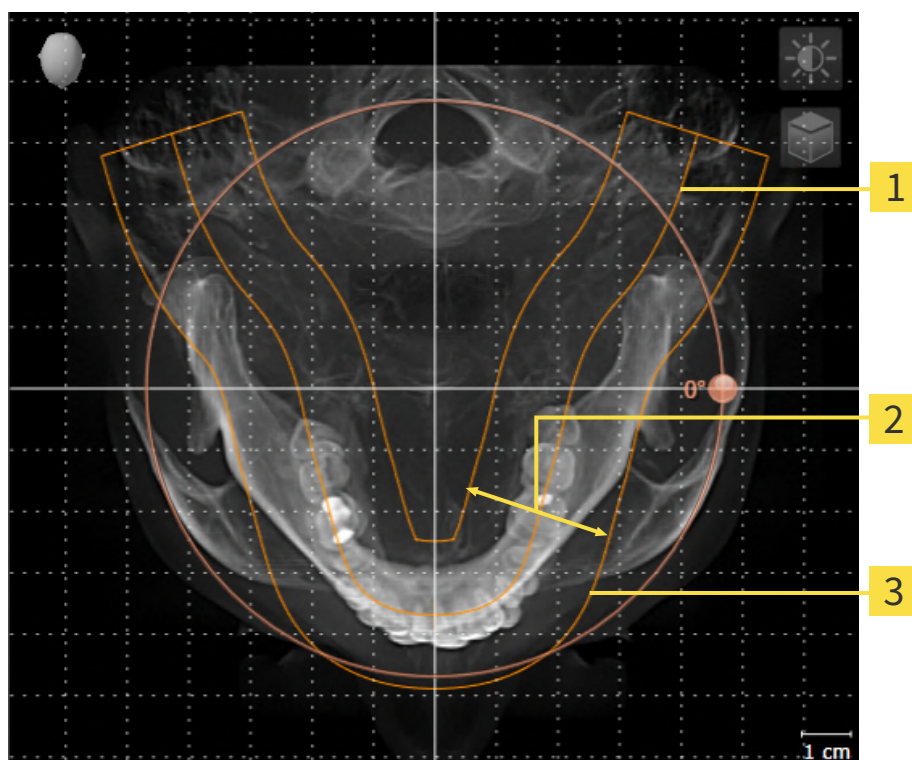
- posizionamento non ottimale del paziente nella ripresa 3D
- orientamento a seconda del caso applicativo, ad esempio orientamento degli strati assiali in parallelo rispetto al piano orizzontale di Francoforte o in parallelo rispetto al livello occlusale
- ottimizzazione della vista **Panoramica**

Se l'orientamento del volume viene adattato in SICAT Implant, SICAT Implant acquisisce le impostazioni per la pianificazione attualmente aperta.

Per informazioni su come adattare l'orientamento del volume, consultare *Adattamento dell'orientamento del volume* [▶ Pagina 164 - Standalone].

AREA DELLA PANORAMICA

SICAT Implant calcola la vista **Panoramica** sulla base del volume e dell'area della panoramica. Per ottimizzare la vista **Panoramica** occorre adattare l'area della panoramica ad entrambe le mandibole del paziente. Ciò è importante per una diagnosi e una pianificazione del trattamento efficaci ed efficienti.



1 Curva panoramica

2 Spessore

3 Area della panoramica

L'area della panoramica è individuata dai due componenti di seguito:

- Forma e posizione della curva panoramica
- Spessore dell'area della panoramica

Per un adattamento ottimale dell'area della panoramica, occorre soddisfare le due condizioni di seguito:

- L'area della panoramica deve contenere completamente tutti i denti, la mandibola e la mascella.
- L'area della panoramica deve essere per quanto possibile sottile.

Se l'area della panoramica viene adattata in SICAT Implant, SICAT Implant acquisisce le impostazioni per la pianificazione attualmente aperta.

Per informazioni su come adattare l'area della panoramica, consultare *Adattamento dell'area della panoramica* [► Pagina 169 - Standalone].

30.1 ADATTAMENTO DELL'ORIENTAMENTO DEL VOLUME

Le informazioni generali sull'orientamento del volume si trovano alla voce *Adattamento dell'orientamento del volume e dell'area della panoramica* [► Pagina 162 - Standalone].

L'adattamento dell'orientamento del volume si svolge nei seguenti passaggi:

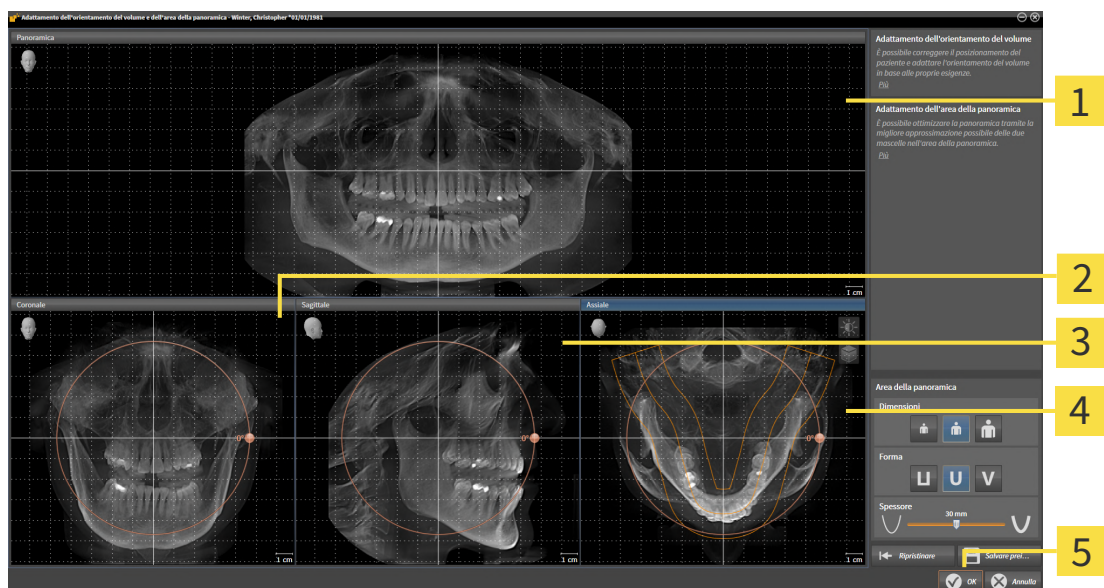
- Apertura della finestra **Adattamento dell'orientamento del volume e dell'area della panoramica**
- Rotazione del volume nella vista **Coronale**
- Rotazione del volume nella vista **Sagittale**
- Rotazione del volume nella vista **Assiale**

APERTURA DELLA FINESTRA "ADATTAMENTO DELL'ORIENTAMENTO DEL VOLUME E DELL'AREA DELLA PANORAMICA"

Il passaggio del workflow **Preparazione** è già aperto.



- Fare clic sul simbolo **Adattamento dell'orientamento del volume e dell'area della panoramica**.
- Si apre la finestra **Adattamento dell'orientamento del volume e dell'area della panoramica**:



1 Vista **Panoramica**

4 Vista **Assiale** con regolatore **Rotazione**

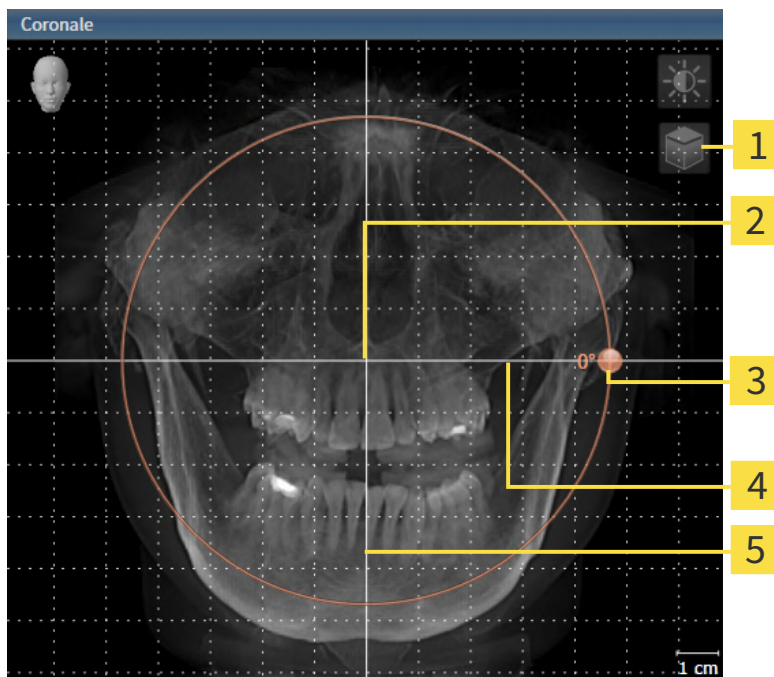
2 Vista **Coronale** con regolatore **Rotazione**

5 Pulsante **OK**

3 Vista **Sagittale** con regolatore **Rotazione**

ROTAZIONE DEL VOLUME NELLA VISTA CORONALE

1. Attivare la vista **Coronale**:



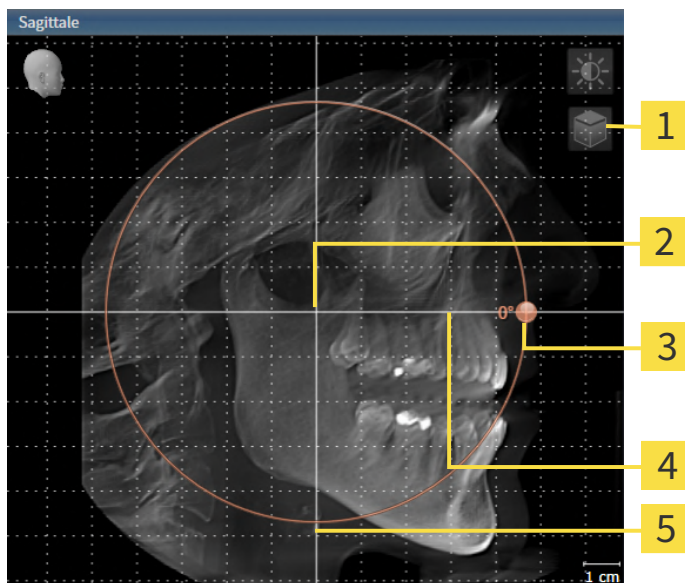
- | | | | |
|----------|---|----------|----------------------------------|
| 1 | Simbolo Attivazione della modalità a strati o simbolo Attivazione della modalità a proiezione | 4 | Linea di riferimento orizzontale |
| 2 | Centro di rotazione | 5 | Linea di riferimento verticale |
| 3 | Regolatore Rotazione | | |



2. Accertarsi che la modalità a proiezione sia attiva. Se è attiva la modalità a strati, fare clic sul simbolo **Attivazione della modalità a proiezione**.
3. Portare il puntatore del mouse sul regolatore **Rotazione**.
4. Premere e tenere premuto il tasto sinistro del mouse.
5. Spostare il regolatore **Rotazione** lungo il cerchio, nella direzione desiderata.
 - SICAT Implant ruota il volume circolarmente nella vista **Coronale** intorno al centro di rotazione e nelle restanti viste in modo corrispondente.
6. Se è stata impostata la rotazione desiderata per il volume, rilasciare il tasto sinistro del mouse. Orientarsi rispetto alla linea di riferimento orizzontale, alla linea di riferimento verticale e alla griglia.

ROTAZIONE DEL VOLUME NELLA VISTA SAGITTALE

1. Attivare la vista **Sagittale**:



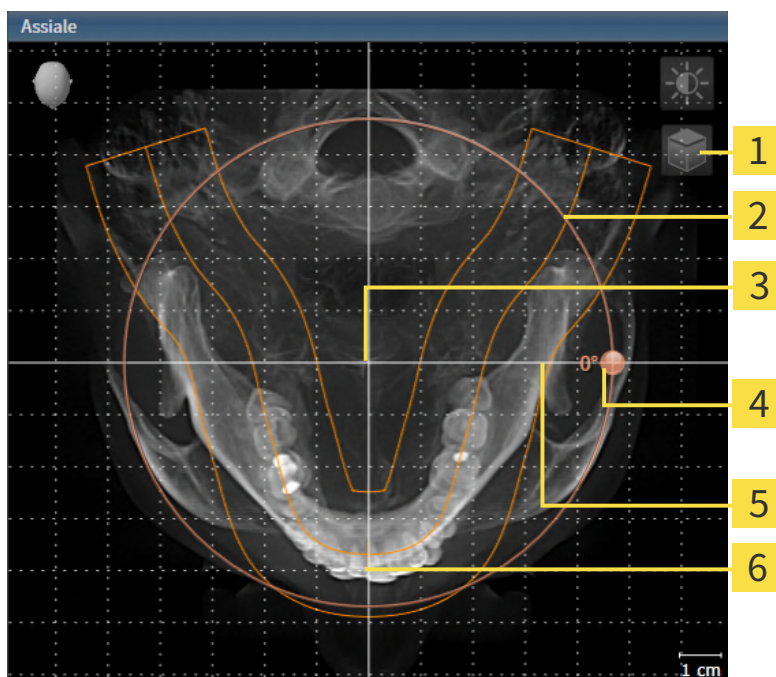
- | | |
|--|---|
| 1 Simbolo Attivazione della modalità a strati o simbolo Attivazione della modalità a proiezione | 4 Linea di riferimento orizzontale |
| 2 Centro di rotazione | 5 Linea di riferimento verticale |
| 3 Regolatore Rotazione | |



2. Accertarsi che la modalità a proiezione sia attiva. Se è attiva la modalità a strati, fare clic sul simbolo **Attivazione della modalità a proiezione**.
3. Portare il puntatore del mouse sul regolatore **Rotazione**.
4. Premere e tenere premuto il tasto sinistro del mouse.
5. Spostare il regolatore **Rotazione** lungo il cerchio, nella direzione desiderata.
 - SICAT Implant ruota il volume circolarmente nella vista **Sagittale** intorno al centro di rotazione e nelle restanti viste in modo corrispondente.
6. Se è stata impostata la rotazione desiderata per il volume, rilasciare il tasto sinistro del mouse. Orientarsi rispetto alla linea di riferimento orizzontale, alla linea di riferimento verticale e alla griglia.

ROTAZIONE DEL VOLUME NELLA VISTA ASSIALE

1. Attivare la vista **Assiale**:



- | | |
|--|---|
| 1 Simbolo Attivazione della modalità a strati o simbolo Attivazione della modalità a proiezione | 4 Regolatore Rotazione |
| 2 Area della panoramica | 5 Linea di riferimento orizzontale |
| 3 Centro di rotazione | 6 Linea di riferimento verticale |



2. Accertarsi che la modalità a proiezione sia attiva. Se è attiva la modalità a strati, fare clic sul simbolo **Attivazione della modalità a proiezione**.
3. Se necessario, spostare nella vista **Assiale** l'area della panoramica, facendo clic con il tasto sinistro del mouse sull'area della panoramica e spostando il mouse tenendo premuto il tasto sinistro. SICAT Implant sposta il centro di rotazione, la linea di riferimento orizzontale e la linea di riferimento verticale in modo corrispondente.
4. Portare il puntatore del mouse sul regolatore **Rotazione**.
5. Premere e tenere premuto il tasto sinistro del mouse.
6. Spostare il regolatore **Rotazione** lungo il cerchio, nella direzione desiderata.
 - SICAT Implant ruota il volume circolarmente nella vista **Assiale** intorno al centro di rotazione e nelle restanti viste in modo corrispondente.
7. Se è stata impostata la rotazione desiderata per il volume, rilasciare il tasto sinistro del mouse. Orientarsi rispetto all'area della panoramica, alla linea di riferimento orizzontale, alla linea di riferimento verticale e alla griglia.
8. Per salvare gli adattamenti apportati, fare clic su **OK**.

- ▶ Se l'adattamento dell'orientamento del volume ha effetti su oggetti presenti in SICAT Implant, SICAT Implant apre una finestra di avviso che fornisce dettagli precisi su tali effetti.
- 9. Se si desidera comunque effettuare l'adattamento dell'orientamento del volume, nella finestra di avviso fare clic sul pulsante **Adattare**.
- ▶ SICAT Implant salva l'orientamento del volume adattato e rappresenta il volume in tutte le viste con l'orientamento corrispondente.



Oltre alla procedura descritta, nella finestra **Adattamento dell'orientamento del volume e dell'area della panoramica** sono disponibili le azioni seguenti:

- È possibile adattare la luminosità e il contrasto di una vista 2D attivando la vista desiderata e facendo clic sul simbolo **Adeguare luminosità e contrasto**. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Adattamento e ripristino della luminosità e del contrasto delle viste 2D* [▶ *Pagina 122 - Standalone*].
- È possibile zoomare le viste. SICAT Implant sincronizza lo zoom tra la vista **Coronale** e la vista **Sagittale**.
- Per salvare l'orientamento del volume corrente e l'area della panoramica corrente come preimpostazioni, è possibile fare clic sul pulsante **Salvare preimpostazione**.
- Per resettare l'orientamento del volume e l'area della panoramica nelle ultime preimpostazioni salvate, fare clic sul pulsante **Ripristinare**.
- Se non si desidera salvare gli adeguamenti apportati, è possibile fare clic su **Annulla**.

30.2 ADATTAMENTO DELL'AREA DELLA PANORAMICA

Le informazioni generali sull'area panoramica si trovano alla voce *Adattamento dell'orientamento del volume e dell'area della panoramica* [► Pagina 162 - Standalone].

L'adattamento dell'area della panoramica si svolge nei seguenti passaggi:

- Apertura della finestra **Adattamento dell'orientamento del volume e dell'area della panoramica**
- Adattamento della posizione degli strati alla vista **Assiale**
- Spostamento dell'area della panoramica
- Rotazione del volume nella vista **Assiale**
- Adattare **Dimensioni**, **Form** e **Spessore** dell'area della panoramica

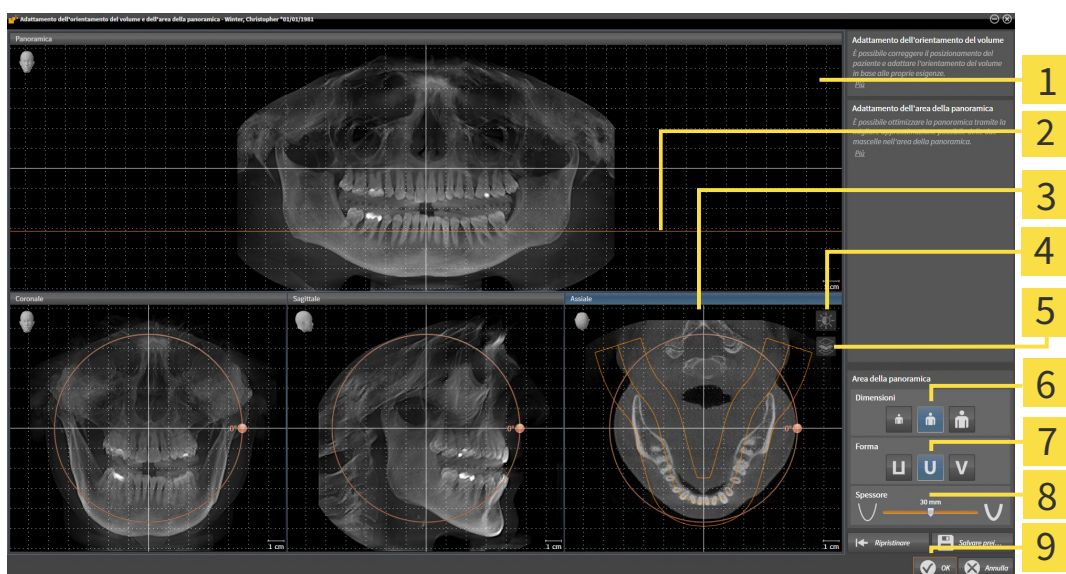
APERTURA DELLA FINESTRA "ADATTAMENTO DELL'ORIENTAMENTO DEL VOLUME E DELL'AREA DELLA PANORAMICA"

- ☑ Il passaggio del workflow **Preparazione** è già aperto.



- Fare clic sul simbolo **Adattamento dell'orientamento del volume e dell'area della panoramica**.

- Si apre la finestra **Adattamento dell'orientamento del volume e dell'area della panoramica**:



- | | |
|--|-------------------------------------|
| 1 Vista Panoramica | 6 Pulsanti Dimensioni |
| 2 Linea di riferimento assiale | 7 Pulsanti Form |
| 3 Vista Assiale con cursore Rotazione | 8 Cursore Spessore |
| 4 Simbolo Adeguare luminosità e contrasto | 9 Pulsante OK |
| 5 Simbolo Attivazione della modalità a proiezione o simbolo Attivazione della modalità a strati | |

ADATTAMENTO DELLA POSIZIONE DEGLI STRATI ALLA VISTA ASSIALE



1. Accertarsi che la modalità a strati sia attiva nella vista **Assiale**. Se è attiva la modalità a proiezione, fare clic sul simbolo **Attivazione della modalità a strati**.
2. Nella vista **Panoramica** spostare il puntatore del mouse sulla linea di riferimento assiale. La linea di riferimento assiale rappresenta l'attuale posizione dello strato della vista **Assiale**.
3. Premere e tenere premuto il tasto sinistro del mouse.
4. Spostare il mouse verso l'alto o verso il basso.
 - ▶ Lo strato della vista **Assiale** si adatta a seconda della posizione della linea di riferimento assiale nella vista **Panoramica**.
5. Se la linea di riferimento assiale si trova sulle radici dei denti della mandibola, rilasciare il tasto sinistro del mouse.
 - ▶ La vista **Assiale** mantiene lo strato attuale.

SPOSTAMENTO DELL'AREA DELLA PANORAMICA

1. Nella vista **Assiale** spostare il puntatore del mouse sull'area della panoramica.
2. Premere e tenere premuto il tasto sinistro del mouse.
 - ▶ Il puntatore del mouse cambia forma.
3. Spostare il mouse.
 - ▶ SICAT Implant sposta l'area della panoramica in base alla posizione del puntatore del mouse.
4. Se la curva centrale dell'area della panoramica segue le radici dei denti della mandibola, rilasciare il tasto sinistro del mouse.
 - ▶ L'area della panoramica mantiene la sua posizione attuale.

ROTAZIONE DEL VOLUME NELLA VISTA ASSIALE

1. Nella vista **Assiale** spostare il puntatore del mouse sul regolatore **Rotazione**.
2. Premere e tenere premuto il tasto sinistro del mouse.
3. Spostare il regolatore **Rotazione** lungo il cerchio, nella direzione desiderata.
 - ▶ SICAT Implant ruota circolarmente il volume nella vista **Assiale** intorno al centro di rotazione e nelle restanti viste in modo corrispondente.
4. Se le radici dei denti della mandibola seguono la curva centrale dell'area della panoramica, rilasciare il tasto sinistro del mouse.

ADATTAMENTO DI DIMENSIONI, FORMA E SPESSORE DELL'AREA DELLA PANORAMICA



1. Selezionare la **Dimensioni** dell'area della panoramica che meglio corrisponde alla mandibola del paziente, facendo clic sul pulsante **Dimensioni** corrispondente.



2. Selezionare la **Form** dell'area della panoramica che meglio corrisponde alla mandibola del paziente, facendo clic sul pulsante **Form** corrispondente.



3. Selezionare lo **Spessore** dell'area della panoramica, spostando il cursore **Spessore**. Accertarsi che l'area della panoramica contenga completamente tutti i denti, la mandibola e la mascella. Tenere lo spessore il più ridotto possibile.

4. Per salvare gli adeguamenti apportati, fare clic su **OK**.

► SICAT Implant salva l'orientamento del volume adattato e l'area della panoramica adattata e rappresenta la vista **Panoramica** in modo corrispondente.

Oltre alla procedura descritta, nella finestra **Adattamento dell'orientamento del volume e dell'area della panoramica** sono disponibili le azioni seguenti:



- È possibile adattare la luminosità e il contrasto di una vista 2D attivando la vista desiderata e facendo clic sul simbolo **Adeguare luminosità e contrasto**. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Adattamento e ripristino della luminosità e del contrasto delle viste 2D* [► Pagina 122 - Standalone].
- È possibile zoomare le viste. SICAT Implant sincronizza lo zoom tra la vista **Coronale** e la vista **Sagittale**.
- Per salvare l'orientamento del volume corrente e l'area della panoramica corrente come preimpostazioni, è possibile fare clic sul pulsante **Salvare preimpostazione**.
- Per resettare l'orientamento del volume e l'area della panoramica nelle ultime preimpostazioni salvate, fare clic sul pulsante **Ripristinare**.
- Se non si desidera salvare gli adeguamenti apportati, è possibile fare clic su **Annulla**.

31 MISURAZIONI DELLA DISTANZA E DELL'ANGOLO

Ci sono due tipi di misurazioni in SICAT Implant:



- Misurazione della distanza



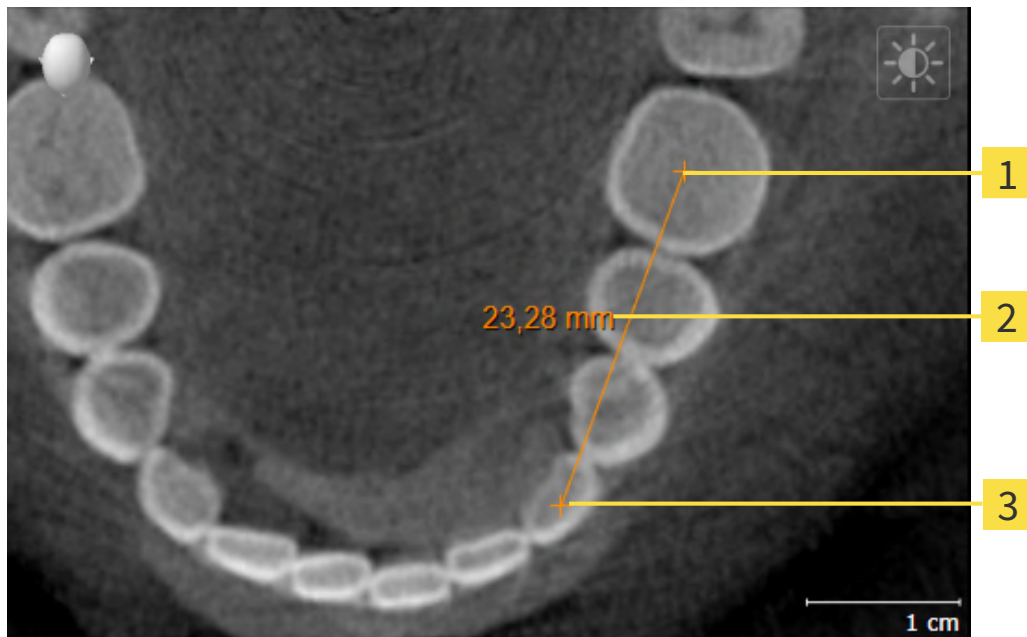
- Misurazioni dell'angolo

Gli strumenti per aggiungere le misurazioni si trovano nel passaggio **Diagnosi** della **Barra degli strumenti del workflow**. È possibile aggiungere le misurazioni in tutte le viste a strati 2D. Ogni volta che viene aggiunta una misurazione SICAT Implant la aggiunge anche al gruppo **Misurazioni** nel **Browser dell'oggetto**.

Le seguenti azioni sono disponibili per le misurazioni:

- *Aggiunta della misurazione della distanza* [▶ *Pagina 173 - Standalone*]
- *Aggiunta delle misurazioni dell'angolo* [▶ *Pagina 174 - Standalone*]
- *Spostamento delle misurazioni, dei singoli punti di misura e dei valori di misura* [▶ *Pagina 176 - Standalone*]
- *Attivare, nascondere e mostrare le misurazioni - le informazioni in proposito si trovano alla voce *Gestione degli oggetti con il browser degli oggetti* [▶ *Pagina 104 - Standalone*].*
- *Mettere a fuoco le misurazioni, rimuovere le misurazioni e annullare e ripetere le azioni di misurazione - Informazioni al riguardo sono disponibili in *Gestione degli oggetti con la barra degli strumenti degli oggetti* [▶ *Pagina 106 - Standalone*].*

31.1 AGGIUNTA DELLA MISURAZIONE DELLA DISTANZA



1 Punto di inizio

2 Valore di misura

3 Punto finale

Per aggiungere la misurazione di una distanza, procedere come segue:

- Il passaggio del workflow **Diagnosi** è già aperto.

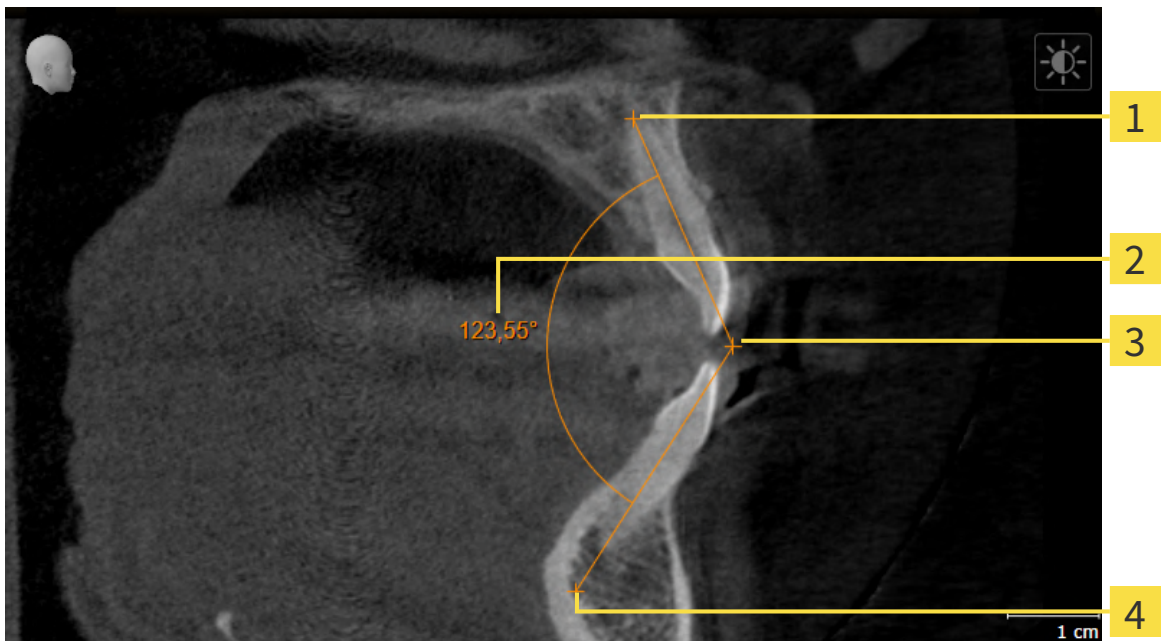


1. Nel passaggio del workflow **Diagnosi** fare clic sul simbolo **Aggiungere la misurazione della distanza (D)**.
 - ▶ SICAT Implant inserisce una nuova misurazione della distanza nel **Browser dell'oggetto**.
2. Spostare il puntatore del mouse sulla vista a strati 2D desiderata.
 - ▶ Il puntatore del mouse assume la forma di una croce.
3. Fare clic sul punto di inizio della misurazione della distanza.
 - ▶ SICAT Implant rappresenta il punto di inizio con una piccola croce.
 - ▶ SICAT Implant visualizza la linea di distanza tra il punto di avvio e il puntatore del mouse.
 - ▶ SICAT Implant visualizza la distanza attuale tra il punto di avvio e il puntatore del mouse al centro della linea di distanza e nel **Browser dell'oggetto**.
4. Spostare il puntatore del mouse al punto finale della misurazione della distanza e fare clic con il tasto sinistro del mouse.
 - ▶ SICAT Implant rappresenta il punto finale con una piccola croce.



È possibile interrompere l'aggiunta di misurazioni in qualsiasi momento premendo **ESC**.

31.2 AGGIUNTA DELLE MISURAZIONI DELL'ANGOLO



1 Punto di inizio

2 Valore di misura

3 Vertice

4 Punto finale

Per aggiungere la misurazione di un angolo, procedere come segue:

- Il passaggio del workflow **Diagnosi** è già aperto.



1. Nel passaggio del workflow **Diagnosi** fare clic sul simbolo **Aggiungere la misurazione dell'angolo (A)**.
 - ▶ SICAT Implant inserisce una nuova misurazione dell'angolo nel **Browser dell'oggetto**.
2. Spostare il puntatore del mouse sulla vista a strati 2D desiderata.
 - ▶ Il puntatore del mouse assume la forma di una croce.
3. Fare clic sul punto di inizio della misurazione dell'angolo.
 - ▶ SICAT Implant rappresenta il punto di inizio con una piccola croce.
 - ▶ SICAT Implant visualizza il primo braccio della misurazione dell'angolo con una linea dal punto di inizio del puntatore del mouse.
4. Spostare il puntatore del mouse al vertice della misurazione dell'angolo e fare clic con il tasto sinistro del mouse.
 - ▶ SICAT Implant rappresenta il vertice con una piccola croce.
 - ▶ SICAT Implant visualizza il secondo braccio della misurazione dell'angolo con una linea dal vertice del puntatore del mouse.
 - ▶ SICAT Implant visualizza l'angolo attuale tra le due braccia della misurazione dell'angolo e nel **Browser dell'oggetto**.

5. Spostare il puntatore del mouse al punto finale della misurazione del secondo braccio e fare clic con il tasto sinistro del mouse.

► SICAT Implant rappresenta il punto finale con una piccola croce.



È possibile interrompere l'aggiunta di misurazioni in qualsiasi momento premendo **ESC**.

31.3 SPOSTAMENTO DELLE MISURAZIONI, DEI SINGOLI PUNTI DI MISURA E DEI VALORI DI MISURA

SPOSTAMENTO DELLE MISURAZIONI

Per spostare una misurazione, procedere come segue:

- ☑ SICAT Implant visualizza già la misurazione desiderata in una vista a strati 2D. Potete trovare informazioni in proposito alle voci *Gestione degli oggetti con il browser degli oggetti* [▶ Pagina 104 - Standalone] e *Gestione degli oggetti con la barra degli strumenti degli oggetti* [▶ Pagina 106 - Standalone].
- 1. Spostare il puntatore del mouse su una linea della misurazione.
 - ▶ Il puntatore del mouse assume la forma di una croce.
- 2. Premere e tenere premuto il tasto sinistro del mouse.
- 3. Spostare il puntatore del mouse nella posizione desiderata della misurazione.
 - ▶ La misurazione segue il movimento del puntatore del mouse.
- 4. Rilasciare il tasto sinistro del mouse.
 - ▶ SICAT Implant mantiene la posizione attuale della misurazione.

SPOSTAMENTO DEI SINGOLI PUNTI DI MISURA

Per spostare un punto di misura, procedere come segue:

- ☑ SICAT Implant visualizza già la misurazione desiderata in una vista a strati 2D. Potete trovare informazioni in proposito alle voci *Gestione degli oggetti con il browser degli oggetti* [▶ Pagina 104 - Standalone] e *Gestione degli oggetti con la barra degli strumenti degli oggetti* [▶ Pagina 106 - Standalone].
- 1. Spostare il puntatore del mouse sul punto di misura desiderato.
 - ▶ Il puntatore del mouse assume la forma di una croce.
- 2. Premere e tenere premuto il tasto sinistro del mouse.
- 3. Spostare il puntatore del mouse nella posizione desiderata del punto di misura.
 - ▶ Il punto di misura segue il movimento del puntatore del mouse.
 - ▶ Il valore di misura cambia mentre il mouse si muove.
- 4. Rilasciare il tasto sinistro del mouse.
 - ▶ SICAT Implant mantiene la posizione attuale del punto di misurazione.

SPOSTAMENTO DEI VALORI DI MISURA

Per spostare un valore di misura, procedere come segue:

☑ SICAT Implant visualizza già la misurazione desiderata in una vista a strati 2D. Potete trovare informazioni in proposito alle voci *Gestione degli oggetti con il browser degli oggetti* [▶ *Pagina 104 - Standalone*] e *Gestione degli oggetti con la barra degli strumenti degli oggetti* [▶ *Pagina 106 - Standalone*].

1. Spostare il puntatore del mouse sul valore di misura desiderato.
 - ▶ Il puntatore del mouse assume la forma di una croce.
2. Premere e tenere premuto il tasto sinistro del mouse.
3. Spostare il puntatore del mouse nella posizione desiderata del valore di misura.
 - ▶ Il valore di misura segue il movimento del puntatore del mouse.
 - ▶ SICAT Implant visualizza una linea punteggiata tra il valore di misura e la misura relativa.
4. Rilasciare il tasto sinistro del mouse.
 - ▶ SICAT Implant mantiene la posizione attuale del valore di misurazione.



Dopo lo spostamento del valore di una misurazione, SICAT Implant fissa il valore in una posizione assoluta. Per posizionare di nuovo il valore in relazione alla misurazione, è possibile fare doppio clic sul valore.

32 IMPRONTE OTTICHE

SICAT Implant può sovrapporre (registrare) i dati radiografici e le impronte ottiche compatibili dello stesso paziente. Insieme alle impronte ottiche vengono rappresentate sovrapposte anche le proposte digitali di protesica esistenti.

La rappresentazione sovrapposta fornisce ulteriori informazioni per la pianificazione e la realizzazione. Le proposte digitali di protesica consentono una pianificazione di impianti basati su protesi, nelle quali è possibile prendere in considerazione insieme all'anatomia del paziente, anche l'assistenza pianificata per la protesi in relazione dai dati radiografici 3D. Nella rappresentazione sovrapposta è più riconoscibile anche la conformazione della gengiva.

La sovrapposizione consente di utilizzare sagome di trapanatura che si basano su impronte ottiche. Per ulteriori informazioni consultare la voce *Sagome di trapanatura e sistemi di manicotti supportati* [▶ *Pagina 35 - Standalone*].

È possibile importare più record di dati CAD/CAM con impronte ottiche e importare ricostruzioni per ogni pianificazione, per es. per poter confrontare tra loro due impronte ottiche diverse. Per i record di dati CAD/CAM importati vengono inseriti processi CAD/CAM nell'oggetto del browser. Potete trovare ulteriori informazioni al riguardo alla voce *Oggetti SICAT Implant* [▶ *Pagina 107 - Standalone*].

Per utilizzare impronte ottiche, procedere come segue:

1. Importazione di impronte ottiche con le seguenti opzioni di importazioni:
 - Scaricare le impronte ottiche dall'Hub [▶ *Pagina 181 - Standalone*]
 - Importare impronte ottiche da file [▶ *Pagina 185 - Standalone*]
 - Riutilizzo di impronte ottiche di un'applicazione SICAT [▶ *Pagina 188 - Standalone*]
2. Registrazione (sovrapposizione) delle impronte ottiche con dati radiografici 3D: *Registrazione e controllare le impronte ottiche* [▶ *Pagina 190 - Standalone*]



La registrazione viene meno quando si riutilizzano impronte ottiche di un'applicazione SICAT.

SICAT Implant supporta i seguenti formati file per impronte ottiche e le ricostruzioni:

- Record di dati SIXD che contengono un'impronta ottica della mascella, della mandibola o di entrambi. Opzionalmente le impronte ottiche possono contenere anche una o due ricostruzioni, così come le posizioni degli impianti previste. Utilizzare questo formato se il software CEREC viene utilizzato nella versione 5.1 o successiva.
- Record di dati STL* che contengono un'impronta ottica della mascella o della mandibola. Le ricostruzioni non vengono supportate. Utilizzare questo formato se si utilizza un altro sistema CAD/CAM che supporta il formato STL.
- Record di dati SSI che contengono un'impronta ottica della mascella, della mandibola o di entrambi. Opzionalmente un'impronta ottica può contenere anche una ricostruzione per un dente o per più denti vicini. Utilizzare questo formato se il software CEREC viene utilizzato in una versione inferiore alla 5,1 o nel software inLab.

*Per i record di dati STL è necessaria una licenza **SICAT Suite STL Import** attiva. Sono inoltre da osservare passaggi ulteriori durante l'importazione. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Ulteriori passi nelle impronte ottiche in formato STL* [▶ *Pagina 187 - Standalone*].

Per le impronte ottiche e le ricostruzioni sono disponibili le seguenti azioni:

- Attivare, nascondere e visualizzare le impronte ottiche e le ricostruzioni: *Gestione degli oggetti con il browser degli oggetti* [▶ *Pagina 104 - Standalone*]
- Mettere a fuoco e rimuovere le impronte ottiche e le ricostruzioni: *Gestione degli oggetti con la barra degli strumenti degli oggetti* [▶ *Pagina 106 - Standalone*]
- Impostare rappresentazione a colori delle impronte ottiche: *Spegnere e accendere la rappresentazione a colori delle impronte ottiche* [▶ *Pagina 132 - Standalone*]

32.1 IMPORTAZIONE DI IMPRONTE OTTICHE IN CORSO

 ATTENZIONE	<p>L'utilizzo di dati diversi dalle radiografie 3D come unica fonte di informazione potrebbe avere come conseguenza una diagnosi e una terapia errate.</p> <ol style="list-style-type: none">1. Utilizzare le radiografie 3D come fonte di informazioni preferenziale per la diagnosi e la pianificazione.2. Utilizzare altri dati, ad esempio dati di impronte ottiche, solo come fonte di informazioni ausiliarie.
 ATTENZIONE	<p>Apparecchi per le impronte ottiche non idonei potrebbero avere come conseguenza una diagnosi e una terapia errate.</p> <p>Utilizzare solo dati di impronte ottiche di apparecchi approvati come dispositivi medici.</p>
 ATTENZIONE	<p>I dati delle impronte ottiche non corrispondenti al paziente e alla data delle radiografie 3D potrebbero avere come conseguenza una diagnosi e una terapia errate.</p> <p>Accertarsi che il paziente e la data dei dati di impronte ottiche corrispondano al paziente e alla data delle radiografie 3D rappresentate.</p>
 ATTENZIONE	<p>Integrità o qualità insufficienti dei dati di impronte ottiche potrebbero avere come conseguenza una diagnosi e una terapia errate.</p> <p>Verificare l'integrità e la qualità dei dati di impronte ottiche importati.</p>
 ATTENZIONE	<p>Qualità e precisione insufficienti dei dati di impronte ottiche potrebbero avere come conseguenza una diagnosi e una terapia errate.</p> <p>Utilizzare solo i dati di impronte ottiche che garantiscano una qualità e una precisione adeguate alla diagnosi e alla terapia pianificate.</p>

32.1.1 SCARICARE LE IMPRONTE OTTICHE DALL'HUB

È possibile scaricare le impronte ottiche ed eventualmente le relative riparazioni presenti dall'Hub in formato SIXD e importarle in SICAT Implant.

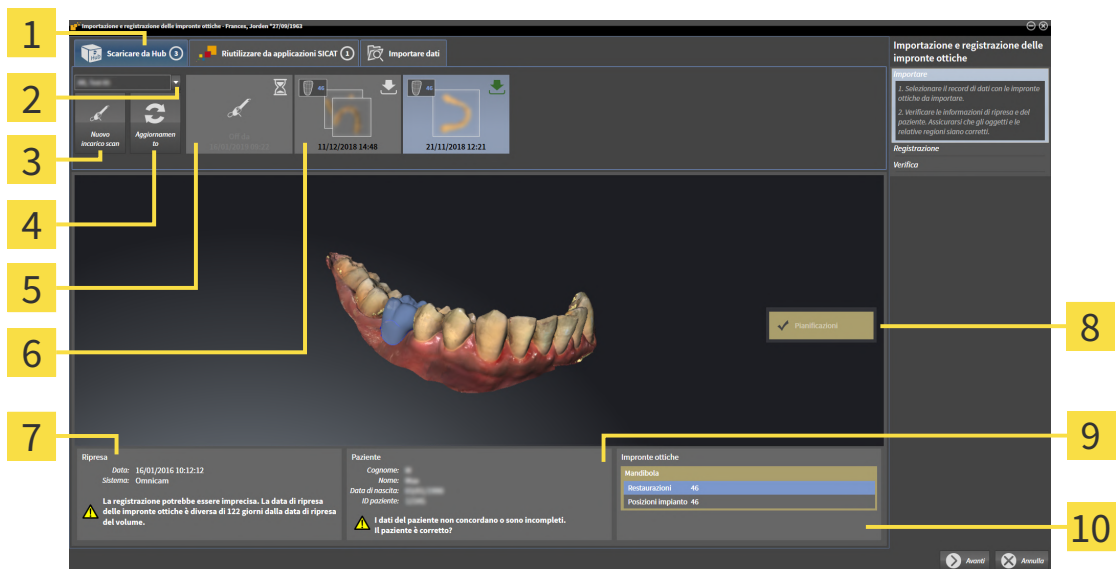
- ✓ Il collegamento all'Hub è stato eseguito. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Attivare e disattivare l'utilizzo dell'Hub* [▶ *Pagina 264 - Standalone*].
- ✓ La licenza per l'utilizzo dell'Hub è attiva. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Licenze* [▶ *Pagina 49 - Standalone*].
- ✓ Il passaggio del workflow **Preparare** è aperto.



1. Fare clic sul simbolo **Importazione e registrazione delle impronte ottiche**.
 - ▶ SICAT Implant apre l'assistente **Importazione e registrazione delle impronte ottiche** con il passaggio **Importare**.



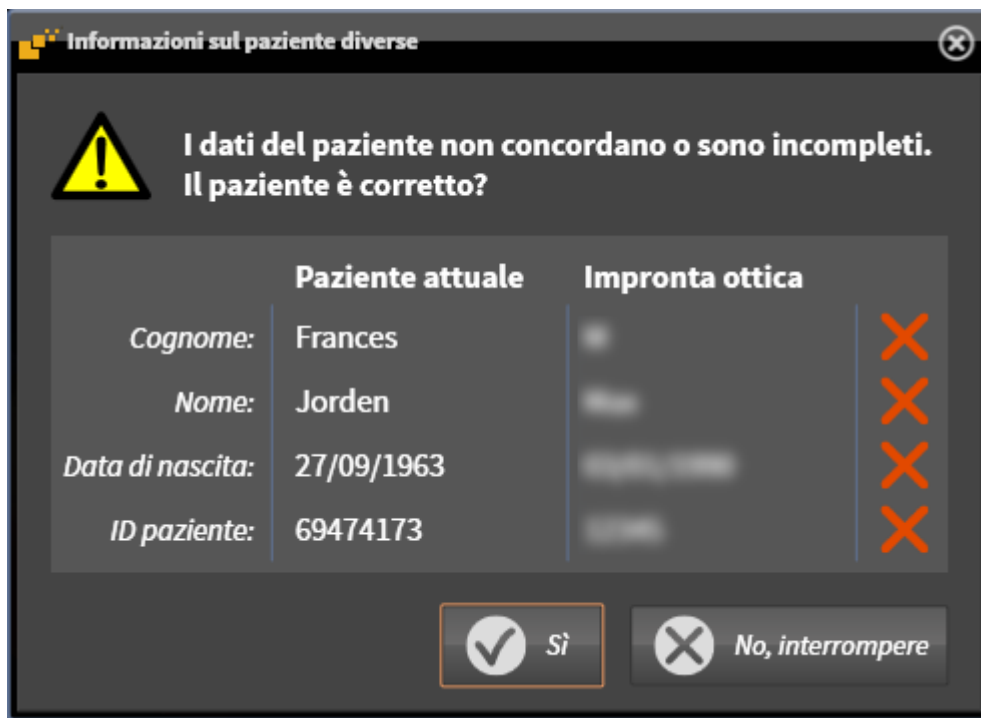
2. Fare clic sulla scheda **Scaricare da Hub**.
3. Selezionare un paziente.
 - ▶ SICAT Implant mostra gli incarichi scan in sospeso e le impronte ottiche disponibili.



- | | |
|--|--|
| <p>1 Scheda Scaricare da Hub</p> <p>2 Pulsante Seleziona cliente</p> <p>3 Pulsante Nuovo incarico scan</p> <p>4 Pulsante Aggiornamento</p> <p>5 Incarico scan con stato:
 <input type="checkbox"/> in sospeso
 <input checked="" type="checkbox"/> non ancora scaricato</p> | <p>6 Impronte ottiche disponibili con stato:
 <input type="checkbox"/> Una riparazione con indicazione del dente o più riparazioni con indicazione dei denti
 <input checked="" type="checkbox"/> non ancora scaricato
 <input checked="" type="checkbox"/> già scaricato</p> <p>7 Informazioni di ripresa</p> <p>8 Scelta per la registrazione</p> <p>9 Informazioni sui pazienti</p> <p>10 Area Impronte ottiche</p> |
|--|--|

4. Fare clic sulle impronte ottiche desiderate.

- ▶ SICAT Implant scarica le impronte ottiche se le impronte ottiche non sono già state scaricate. Quando le impronte sono state scaricate, SICAT Implant mostra le impronte nella vista **3D**.
- 5. Verificare la selezione per la registrazione.
- 6. Verificare che le informazioni di ripresa e le informazioni del paziente corrispondano.
- 7. Verificare la mandibola con le relative riparazioni e le posizioni dell'impianto previste nell'area **Impronte ottiche**.
- 8. Fare clic su **Avanti**.
 - ▶ Se i dati del paziente nella radiografia 3D e nelle impronte ottiche differiscono fra loro, SICAT Implant apre la finestra **Informazioni sul paziente diverse**:



- 9. Confrontare le informazioni del paziente. Se si è certi che le impronte ottiche corrispondano al paziente attuale nonostante le informazioni del paziente differiscano, cliccare sul pulsante **Sì**.
 - ▶ Il passaggio **Registrazione** si apre per la prima impronta ottica. Seguire i passaggi nel paragrafo *Registrare e controllare le impronte ottiche* [▶ Pagina 190 - Standalone].

i Se vengono selezionate impronte ottiche con due mandibole per l'importazione ed è prevedibile, al momento attuale, che la seconda mandibola verrà registrata per es. per un'altra applicazione, è possibile selezionare fin da ora la seconda mandibola per la registrazione. La selezione della mandibola può essere modificata per la registrazione attivando o disattivando la casella per la mascella o la mandibola.

i Per poter verificare se i dati radiografici 3D e le impronte ottiche siano compatibili tra loro, l'assistente **Importazione e registrazione delle impronte ottiche** mostra sempre i dati del paziente e ignora l'impostazione **Anonimizzare**.



- Se le impronte ottiche desiderate non vengono mostrate, è possibile aggiornare la panoramica facendo clic sul pulsante **Aggiornamento**. Oppure è possibile inviare all'Hub l'incarico per la ripresa delle impronte ottiche. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Creare incarico scan per impronta ottica* [▶ *Pagina 184 - Standalone*].
- Nella preimpostazioni il collegamento all'Hub è interrotto. Le informazioni sull'impostazione del collegamento sono disponibili alla voce *Attivare e disattivare l'utilizzo dell'Hub* [▶ *Pagina 264 - Standalone*].
- È possibile utilizzare l'Hub se è attiva la licenza corrispondente per l'utilizzo dell'Hub. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Licenze* [▶ *Pagina 49 - Standalone*].

32.1.1.1 CREARE INCARICO SCAN PER IMPRONTA OTTICA

È possibile inviare all'Hub l'incarico per la scansione di impronte ottiche.

- ☑ Il collegamento all'Hub è stato eseguito. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Attivare e disattivare l'utilizzo dell'Hub* [▶ *Pagina 264 - Standalone*].
- ☑ La licenza per l'utilizzo dell'Hub è attiva: Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Licenze* [▶ *Pagina 49 - Standalone*].
- ☑ Il passaggio del workflow **Preparare** è già aperto.




1. Fare clic sul simbolo **Importazione e registrazione delle impronte ottiche**.
 - ▶ Si apre l'assistente **Importazione e registrazione delle impronte ottiche** con il passaggio **Importare**.



2. Fare clic sulla scheda **Scaricare da Hub**.
3. Selezionare un paziente.
 - ▶ SICAT Implant mostra gli incarichi scan in sospeso e le impronte ottiche disponibili.



4. Fare clic sul simbolo **Nuovo incarico scan**.
 - ▶ SICAT Implant visualizza la finestra **Nuovo incarico scan**. È possibile definire le informazioni per l'incarico scan.
5. Selezionare un medico.
6. Definire le posizioni delle protesi cliccando sulla posizione del dente rispettivamente nella mandibola e nella mascella.
7. Inserire eventuali informazioni aggiuntive come per es. le istruzioni per la scansione.
8. Per inviare l'incarico scan all'Hub cliccare su **Creare incarico scan** e confermare il messaggio di conferma con **OK**.
 - ▶ SICAT Implant invia l'incarico scan all'Hub e visualizza l'incarico scan in sospeso nella scheda **Scaricare da Hub** con il simbolo .
 - ▶ È possibile modificare l'incarico scan in CEREC ed eseguire la ripresa di un'impronta ottica in CEREC.

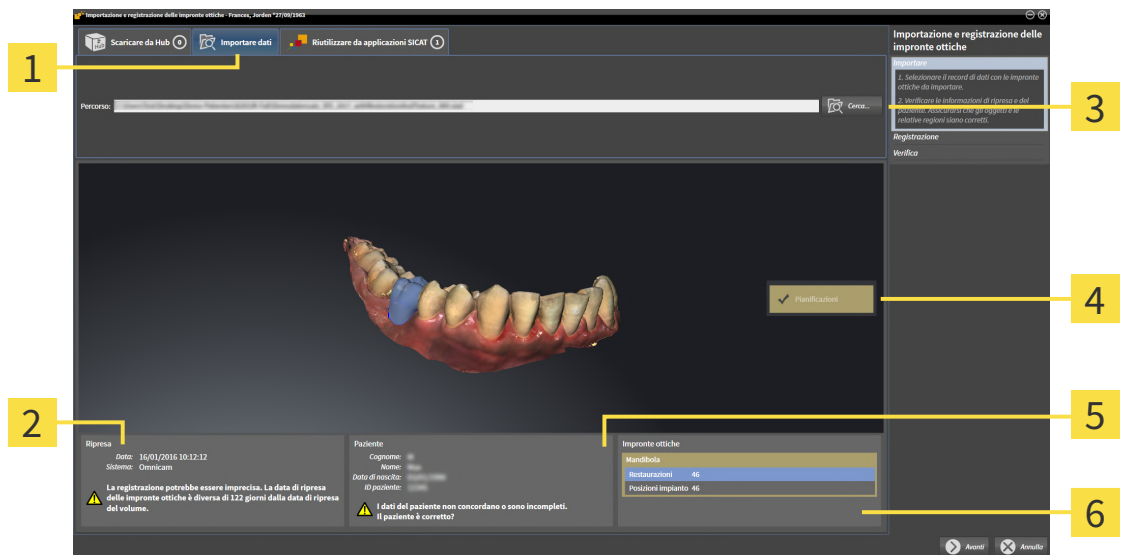
32.1.2 IMPORTARE IMPRONTE OTTICHE DA FILE

È possibile importare uno o più file con impronte ottiche per ciascuna pianificazione.

☑ Il passaggio del workflow **Preparare** è aperto.



1. Fare clic sul simbolo **Importazione e registrazione delle impronte ottiche**.
 - ▶ Si apre l'assistente **Importazione e registrazione delle impronte ottiche** con il passaggio **Importare**.
2. Fare clic sulla scheda **Importare dati**.



1 Scheda **Importare dati**

2 Informazioni di ripresa

3 Pulsante **Cerca**

4 Scelta per la registrazione

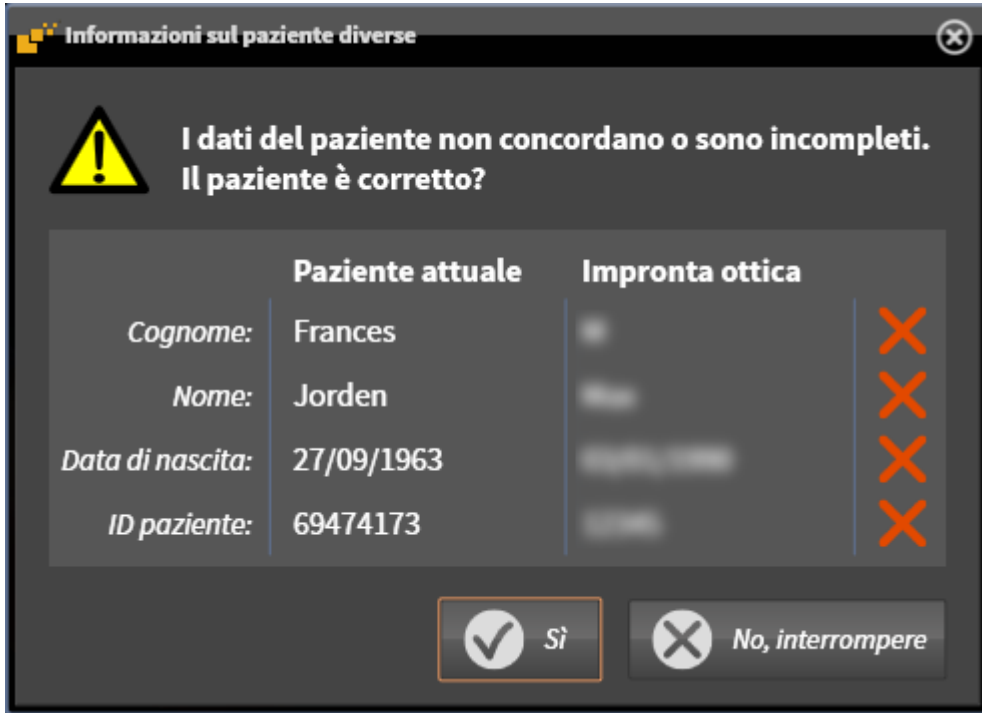
5 Informazioni sui pazienti

6 Area **Impronte ottiche**

3. Fare clic sul pulsante **Cerca**.
4. Passare nella finestra **Aprire il file con le impronte ottiche** al file desiderato con impronte ottiche, selezionare il file e fare clic su **Aprire**.
 - ▶ SICAT Implant apre il file selezionato.
5. **Definire l'assegnazione della mandibola e l'orientamento in file STL:** Se viene selezionato un file STL con un'impronta ottica della mascella o della mandibola, SICAT Implant apre una finestra nella quale è possibile adattare l'assegnazione e l'orientamento della mandibola. Seguire a tale scopo i passaggi in *Ulteriori passi nelle impronte ottiche in formato STL* [▶ *Pagina 187 - Standalone*]. Successivamente è possibile selezionare un'ulteriore file STL con la mascella o mandibola ancora mancante e adattare l'assegnazione e l'orientamento della mandibola. A questo punto proseguire successivamente con il passaggio successivo.
6. Verificare la selezione per la registrazione.
7. Controllare le informazioni di ripresa e le informazioni del paziente.
8. Verificare la mandibola con le relative riparazioni e le posizioni dell'impianto previste nell'area **Impronte ottiche**.


9. Fare clic su **Avanti**.

- ▶ Se i dati del paziente nella radiografia 3D e nelle impronte ottiche differiscono fra loro, SICAT Implant apre la finestra **Informazioni sul paziente diverse**:




10. Confrontare le informazioni del paziente. Se si è certi che le impronte ottiche corrispondano al paziente attuale nonostante le informazioni del paziente differiscano, cliccare sul pulsante **Sì**.

- ▶ Il passaggio **Registrazione** si apre per la prima impronta ottica. Seguire i passaggi nel paragrafo *Registrare e controllare le impronte ottiche* [▶ *Pagina 190 - Standalone*].



Se vengono selezionate impronte ottiche con due mandibole per l'importazione ed è prevedibile, al momento attuale, che la seconda mandibola verrà registrata per es. per un'altra applicazione, è possibile selezionare fin da ora la seconda mandibola per la registrazione. La selezione della mandibola può essere modificata per la registrazione attivando o disattivando la casella per la mascella o la mandibola.



Per poter verificare se i dati radiografici 3D e le impronte ottiche siano compatibili tra loro, l'assistente **Importazione e registrazione delle impronte ottiche** mostra sempre i dati del paziente e ignora l'impostazione **Anonimizzare**.

32.1.2.1 ULTERIORI PASSI NELLE IMPRONTE OTTICHE IN FORMATO STL

I file STL non contengono informazioni sulla posizione e l'orientamento delle impronte ottiche. Per questa ragione, se necessario, devono essere adattati la posizione e l'orientamento:

È già stata attivata una licenza **SICAT Suite STL Import**.

1. Aprire le impronte ottiche da un file in formato STL. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Importare impronte ottiche da file* [▶ *Pagina 185 - Standalone*].

► La finestra **STL Import Assistant** si apre:



1 Selezione della mascella

3 Scambio di parte interna ed esterna

2 Modifica dell'orientamento

2. Nell'area **Mandibole** selezionare se l'impronta ottica contiene la **Mascella** o la **Mandibola**, cliccando il simbolo corrispondente.



3. Se necessario, per un posizionamento preliminare approssimativo, modificare l'orientamento delle impronte ottiche cliccando i simboli freccia o i simboli di rotazione nell'area **Orientamento**.

4. Se necessario, scambiare la parte interna e la parte esterna delle impronte ottiche cliccando sulla rappresentazione delle impronte ottiche nell'area **Parametri**.

5. Fare clic sul pulsante **OK**.

6. Se necessario, ripetere i passaggi per il secondo file STL. SICAT Implant associa il secondo file STL automaticamente all'altra mascella.

► SICAT Implant visualizza le impronte ottiche importate nell'assistente **Importazione e registrazione delle impronte ottiche**.

7. Procedere con l'importazione delle impronte ottiche. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Importare impronte ottiche da file* [▶ *Pagina 185 - Standalone*].

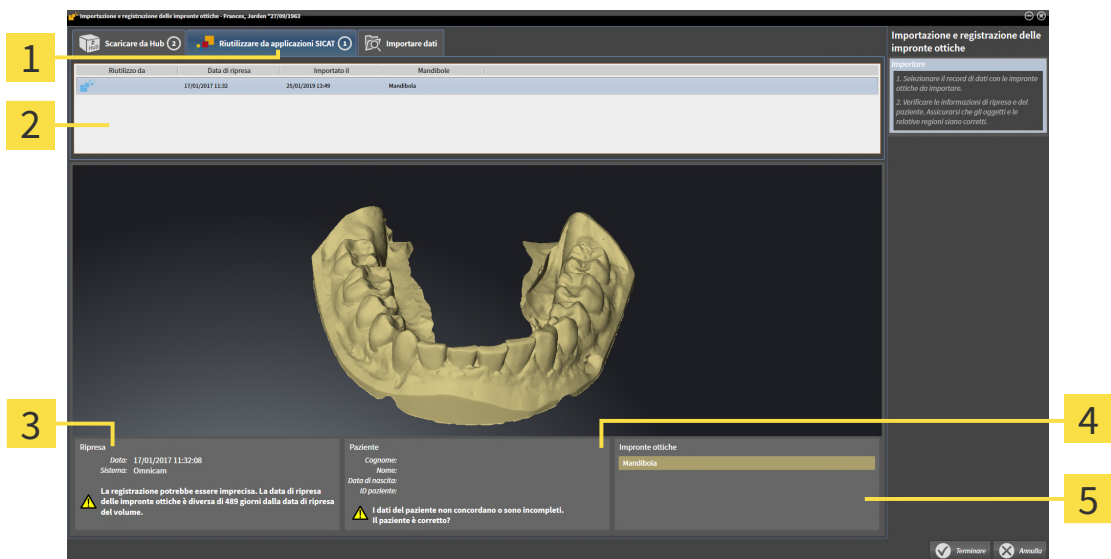
32.1.3 RIUTILIZZO DI IMPRONTE OTTICHE DI UN'APPLICAZIONE SICAT

È possibile riutilizzare le impronte ottiche di un'applicazione SICAT.

- ☑ Per lo studio aperto in un'applicazione SICAT sono già state importate impronte ottiche corrispondenti che non vengono ancora impiegate in SICAT Implant.
- ☑ Il passaggio del workflow **Preparare** è aperto.



1. Fare clic sul simbolo **Importazione e registrazione delle impronte ottiche**.
 - ▶ Si apre l'assistente **Importazione e registrazione delle impronte ottiche** con il passaggio **Importare**.
2. Fare clic sulla scheda **Riutilizzare da applicazioni SICAT**.
3. Fare clic nell'area superiore sulla riga con le impronte ottiche che si desidera riutilizzare.
 - ▶ SICAT Implant visualizza le impronte ottiche selezionate:



- 1** Scheda **Riutilizzare da applicazioni SICAT**
- 2** Elenco delle impronte ottiche riutilizzabili
- 3** Informazioni di ripresa
- 4** Informazioni sui pazienti
- 5** Area **Impronte ottiche**

4. Controllare le informazioni di ripresa e le informazioni del paziente.
5. Verificare la mandibola con le relative riparazioni e le posizioni dell'impinanto previste nell'area **Impronte ottiche**.
6. Fare clic sul pulsante **Terminare**.
 - ▶ SICAT Implant chiude l'assistente **Importazione e registrazione delle impronte ottiche**.
 - ▶ SICAT Implant aggiunge le impronte ottiche selezionate e le eventuali riparazioni relative presenti a **Browser dell'oggetto**.
 - ▶ SICAT Implant visualizza le impronte ottiche selezionate e le eventuali riparazioni relative presenti.



Per poter verificare se i dati radiografici 3D e le impronte ottiche siano compatibili tra loro, l'assistente **Importazione e registrazione delle impronte ottiche** mostra sempre i dati del paziente e ignora l'impostazione **Anonimizzare**.

32.2 REGISTRARE E CONTROLLARE LE IMPRONTE OTTICHE



Una registrazione errata dei dati delle impronte ottiche e delle radiografie 3D potrebbe avere come conseguenza una diagnosi e una terapia errate.

Verificare che i dati di impronte ottiche registrate siano correttamente orientati alle radiografie 3D.



Artefatti eccessivi, una risoluzione non adeguata o l'assenza di punti per la registrazione potrebbero compromettere il processo di registrazione delle impronte ottiche. Esempi di artefatti eccessivi nelle radiografie 3D sono artefatti in movimento o di metallo.

Utilizzare solo dati di impronte ottiche e radiografie 3D che consentono una registrazione precisa.



La scelta di marcature nel processo di registrazione di impronte ottiche non coincidenti potrebbe avere come conseguenza una diagnosi e una terapia errate.

Se si registrano dati di impronte ottiche selezionare con attenzione marcature coincidenti nelle radiografie 3D e nelle impronte ottiche.



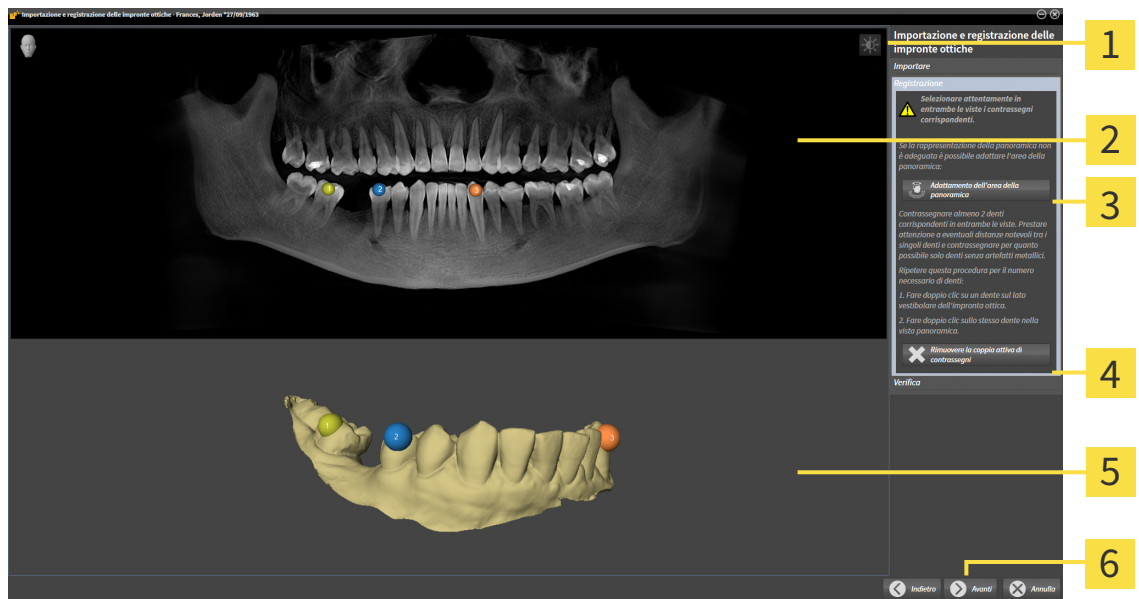
È possibile utilizzare la **Finestra dell'esame** per verificare se un'impronta ottica è orientata con precisione ai dati radiografici. È possibile spostare la **Finestra dell'esame** e all'interno della **Finestra dell'esame** scorrere attraverso gli strati.



Nel passaggio **Importare** le impronte ottiche a colori vengono rappresentate nell'anteprima 3D automaticamente a colori. Nei passaggi **Registrazione** e **Verifica** le impronte ottiche a colori vengono tuttavia rappresentate monocrome affinché la forma e la geometria siano più riconoscibili.

Per registrare e controllare le impronte ottiche, procedere come segue:

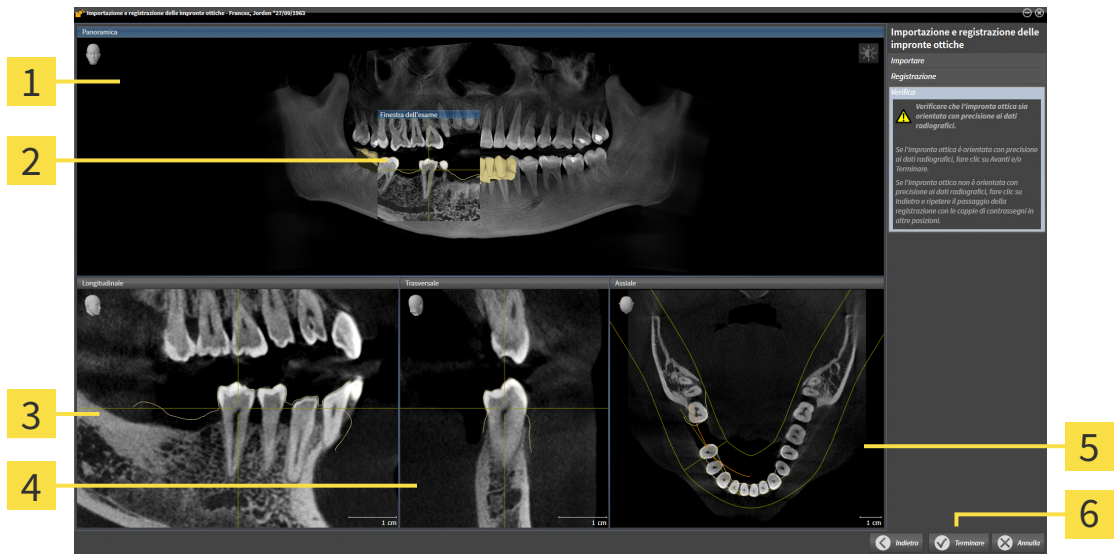
- ✓ Si apre l'assistente **Importazione e registrazione delle impronte ottiche** con il passaggio **Registrazione**.



- | | |
|---|---|
| 1 Simbolo Adeguare luminosità e contrasto | 4 Pulsante Rimuovere la coppia attiva di contrassegni |
| 2 Vista Panoramica | 5 Vista 3D , che mostra la prima impronta ottica |
| 3 Pulsante Adattamento dell'area della panoramica | 6 Pulsante Avanti |

- Per la prima impronta ottica fare doppio clic sullo stesso dente sia nella vista **Panoramica** sia sul lato vestibolare dell'impronta ottica nella vista **3D**. Osservare una distanza quanto più grande possibile tra i singoli denti e contrassegnare solo denti senza artefatti metallici. Ripetere questo passaggio finché non sono stati contrassegnati almeno **due** denti coincidenti in entrambe le viste. Se l'impronta ottica copre almeno 3/4 dell'arco mandibolare, contrassegnare almeno **tre** denti coincidenti.
 - ▶ Le marcature con colori e numeri diversi nelle due viste mostrano denti associati dell'impronta ottica.
- Fare clic su **Avanti**.
 - ▶ SICAT Implant calcola la registrazione dell'impronta ottica con i dati radiografici.

► Si apre il passaggio **Verifica**:



- | | |
|-------------------------------------|------------------------------------|
| 1 Vista Panoramica | 4 Vista Trasversale |
| 2 Finestra dell'esame | 5 Vista Assiale |
| 3 Vista Longitudinale | 6 Pulsante Terminare |

3. Verificare nelle viste 2D che l'impronta ottica sia perfettamente allineata con i dati radiografici. Scorrere gli strati **in ciascuna vista a strati** e verificare i contorni visualizzati.
 4. Se l'impronta ottica è perfettamente allineata ai dati radiografici, fare clic sul pulsante **Indietro** e ripetere il passaggio **Registrazione** con coppie di contrassegni in posizioni diverse.
 5. Se l'impronta ottica è perfettamente allineata ai dati radiografici e sono state selezionate due impronte ottiche per la registrazione, fare clic sul pulsante **Avanti**. Ripetere i passaggi precedenti per la seconda impronta ottica.
 6. Se le impronte ottiche selezionate per la scheda sono perfettamente allineate ai dati radiografici, fare clic sul pulsante **Terminare**.
- SICAT Implant chiude l'assistente **Importazione e registrazione delle impronte ottiche**.
 - SICAT Implant aggiunge le impronte ottiche selezionate e le eventuali riparazioni relative presenti a **Browser dell'oggetto**.
 - SICAT Implant visualizza le impronte ottiche registrate e le eventuali riparazioni relative presenti.



Oltre alla procedura descritta, nell'assistente **Importazione e registrazione delle impronte ottiche** sono disponibili le seguenti azioni:

- È possibile adattare la luminosità e il contrasto di una vista 2D facendo clic sul simbolo **Adeguare luminosità e contrasto**. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Adattamento e ripristino della luminosità e del contrasto delle viste 2D* [▶ *Pagina 122 - Standalone*].
- È possibile adattare l'area della panoramica facendo clic sul simbolo **Adattamento dell'area della panoramica**. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Adattamento dell'area della panoramica* [▶ *Pagina 169 - Standalone*].
- Se si desidera rimuovere una determinata coppia di contrassegni nel passaggio **Registrazione**, è possibile selezionare in entrambe le viste con un clic un contrassegno della coppia e fare clic sul pulsante **Rimuovere la coppia attiva di contrassegni**.
- Se si desidera annullare l'importazione o la registrazione delle impronte ottiche, è possibile fare clic su **Annulla**.

33 EVIDENZIARE E ADATTARE I NERVI MANDIBOLARI

SICAT Implant aiuta a mantenere una sufficiente distanza di sicurezza dai nervi mandibolari durante la pianificazione dell'impianto.

Se si pianificano impianti nell'area dei denti laterali della mandibola inferiore, evidenziare il nervo mandibolare corrispondente o entrambi i nervi mandibolari nei dati radiografici 3D. Per evidenziare il nervo vengono inseriti una serie di punti (punti nervo) lungo i quali SICAT Implant inserisce automaticamente un tubo.

Una volta finito di evidenziare il nervo, durante la pianificazione dell'impianto è possibile riconoscere chiaramente in tutte le viste i nervi mandibolari. Inoltre, comparirà un avviso se la distanza di sicurezza di un impianto dai nervi mandibolari è inferiore a quella di sicurezza. Maggiori informazioni al riguardo sono disponibili qui *Avvertenze relative alle distanze* [▶ *Pagina 213 - Standalone*].

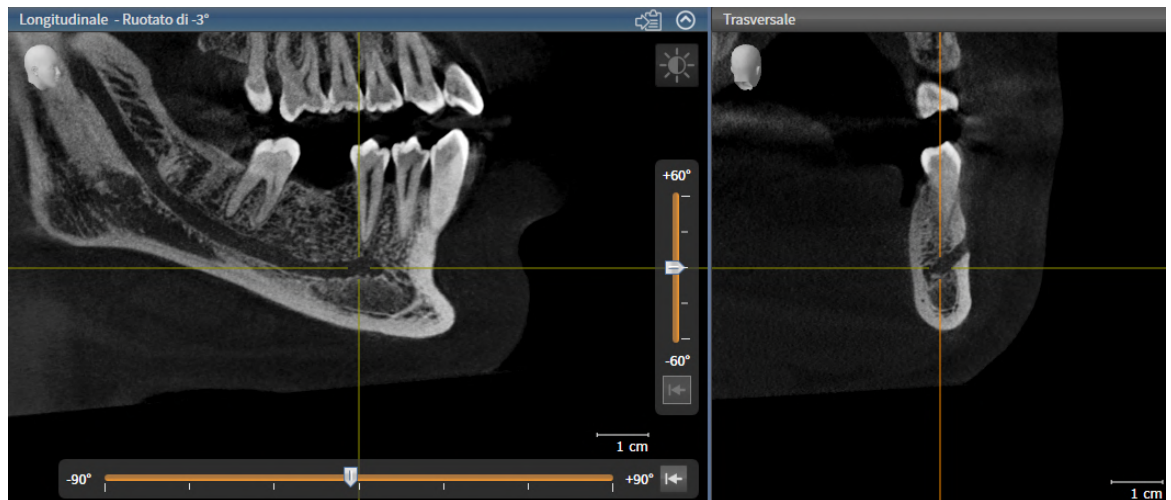
Per evidenziare e adattare i nervi mandibolari sono disponibili le seguenti funzioni:

- *Evidenziare i nervi mandibolari* [▶ *Pagina 195 - Standalone*]
- *Attivare, nascondere e mostrare i nervi - informazioni al riguardo sono disponibili qui* *Gestione degli oggetti con il browser degli oggetti* [▶ *Pagina 104 - Standalone*].
- *Mettere a fuoco i nervi, rimuovere i nervi e annullare e ripetere le azioni per i nervi - informazioni al riguardo sono disponibili qui* *Gestione degli oggetti con la barra degli strumenti degli oggetti* [▶ *Pagina 106 - Standalone*].
- *Spostare, aggiungere e rimuovere i punti nervo* [▶ *Pagina 197 - Standalone*]
- *Modificare il diametro del nervo* [▶ *Pagina 198 - Standalone*]

33.1 EVIDENZIARE I NERVI MANDIBOLARI

IMPOSTARE LE VISTE IN SENSO LONGITUDINALE E TRASVERSALE

Impostare le viste **Longitudinale** e **Trasversale** in modo tale che i nervi mandibolari siano completamente visibili.



A tale scopo procedere come segue:

L'area di lavoro **Panoramica** è aperta.

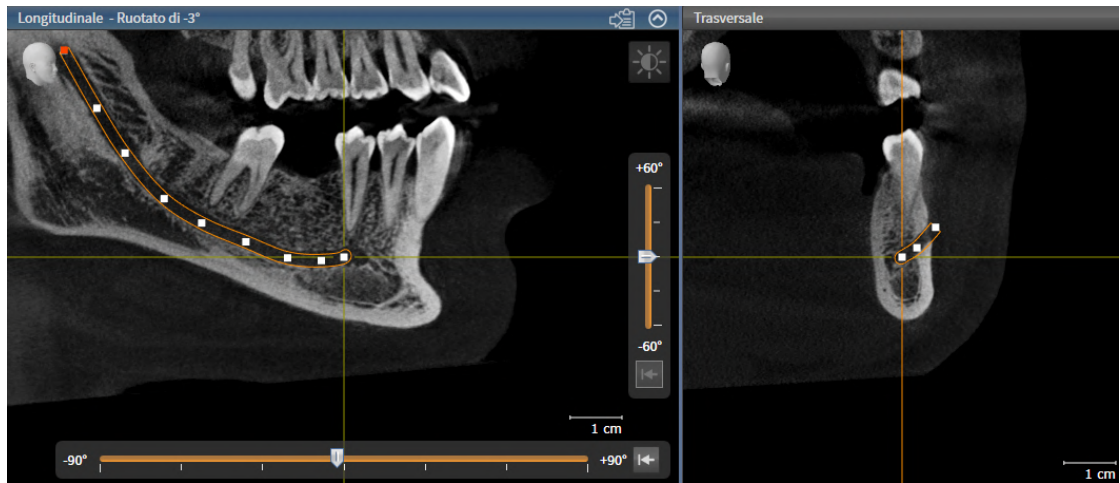
1. Spostare la **Finestra dell'esame** in modo tale che il forame mentoniero sia visibile nella vista **Trasversale**.
 - ▶ Nella vista **Trasversale** dovrebbe essere visibile soltanto il percorso del nervo fino al punto di uscita del nervo.
2. Nella vista **Trasversale** spostare il reticolo nel punto più in basso del percorso del nervo visibile. Così si determina un buon punto di rotazione per il passaggio 4.
3. Attivare la vista **Longitudinale**, cliccando per es. nella vista **Longitudinale**.
4. Ruotare la vista **Longitudinale** in modo tale che il ramo ascendente del nervo mandibolare diventi visibile nella vista **Longitudinale**. Maggiori informazioni al riguardo sono disponibili qui *Ruotare viste* [▶ [Pagina 130 - Standalone](#)].

EVIDENZIARE NERVO MANDIBOLARE

☑ Il passaggio del workflow **Preparare** è aperto.



1. Nel passaggio del workflow **Preparare** fare clic su **Marcare nervo mandibolare**.



2. Nella vista **Trasversale** fare clic sul punto di uscita del nervo per aggiungere il primo punto nervo.
3. Nella vista **Trasversale**, aggiungere con un altro clic un secondo punto nervo al centro dell'andamento del nervo visibile ed un terzo punto nervo poco prima della zona più in basso del percorso del nervo visibile.
4. Passare alla vista **Longitudinale** e aggiungere con altri clic ulteriori punti nervo in base al percorso del nervo dal mesiale al distale.
5. Inserire l'ultimo punto nervo con un doppio clic anziché un clic semplice.

► Il nervo mandibolare viene mostrato in tutte le viste e in **Oggetti**.



Quando si evidenzia il nervo è altresì possibile scorrere le viste per localizzare il nervo. Maggiori informazioni al riguardo sono disponibili qui [Scorrimento degli strati nelle viste a strati 2D](#) [► [Pagina 125 - Standalone](#)].

Quando si evidenzia il nervo è possibile rimuovere l'ultimo punto nervo aggiunto facendo clic con il tasto destro del mouse.

È possibile interrompere l'operazione per evidenziare il nervo mandibolare con il tasto **ESC** o cliccando nuovamente sul pulsante **Marcare nervo mandibolare**.

33.2 SPOSTARE, AGGIUNGERE E RIMUOVERE I PUNTI NERVO

SPOSTARE PUNTI NERVO

Procedere come indicato di seguito per spostare i punti nervo precedentemente inseriti:

1. Attivare il nervo cliccando sul nervo in **Oggetti** o in una vista.
2. Fare clic in una vista a strati 2D sul punto nervo desiderato e tenere premuto il tasto del mouse. Muovere il mouse per spostare il punto nervo.
3. Rilasciare il tasto del mouse nel punto desiderato.

► SICAT Implant sposta il punto nervo.

AGGIUNGERE PUNTI NERVO

Procedere come indicato di seguito per aggiungere successivamente i punti nervo:

1. Attivare il nervo cliccando sul nervo in **Oggetti** o in una vista.
2. **Aggiungere un punto intermedio:** Fare doppio clic in una delle viste a strati 2D nel punto del nervo desiderato, tra due punti nervo già esistenti.
3. **Aggiungere un punto finale:** Fare doppio clic in una vista a strati 2D nel punto del nervo desiderato in prossimità del punto finale attuale.

► SICAT Implant aggiunge un punto nervo nel punto desiderato.

RIMUOVERE PUNTO NERVO

Procedere come indicato di seguito per rimuovere singoli punti nervo:

1. Attivare il nervo cliccando sul nervo in **Oggetti** o in una vista.
2. Attivare il punto nervo da rimuovere facendo clic sul punto nervo in una delle viste a strati 2D.
3. Nell'area **Proprietà** fare clic sul pulsante **Rimuovere punto**.

► SICAT Implant rimuove il punto nervo.

33.3 MODIFICARE IL DIAMETRO DEL NERVO

Procedere come indicato di seguito per modificare il diametro del nervo:

1. Attivare il nervo cliccando sul nervo in **Oggetti** o in una vista.
 2. Selezionare nell'area **Proprietà** il diametro del nervo desiderato.
- SICAT Implant modifica il diametro del nervo.

34 PIANIFICAZIONE DEGLI IMPIANTI



ATTENZIONE

Una pianificazione che serve come base per un trattamento deve essere a norma. In caso contrario potrebbe conseguire un trattamento errato.

Le pianificazioni che servono come base per un trattamento devono essere create sempre a norma.



ATTENZIONE

Gli impianti del SICAT Implant Database vengono visualizzati in modo schematico se non sono disponibili o se non possono essere caricati dati reali. In questi casi, la rappresentazione schematica segue, per lunghezza e diametro, i dati nominali dei produttori. Una discrepanza tra le misure nominali e quelle reali può causare un trattamento errato.

Controllare accuratamente che le misure nominali del produttore e le misure reali degli impianti corrispondano.

SICAT Implant Database comprende modelli di impianti di diversi produttori. I modelli di impianti sono organizzati in serie di impianti per ogni produttore.

È possibile impostare come favorite le serie di impianti utilizzati nel proprio studio. Così, durante la pianificazione degli impianti verranno proposte in modo mirato le serie di impianti impostate come favorite. Maggiori informazioni sono disponibili qui *Definire le serie di impianti preferite* [▶ Pagina 269 - Standalone].

Se un modello di impianto desiderato non dovesse essere ancora disponibile in SICAT Implant Database è possibile pianificare al suo posto un impianto generico e inserire le misure dell'impianto secondo le indicazioni del produttore dell'impianto.

SICAT Implant mostra un'area di sicurezza attorno all'impianto e avvisa quando gli impianti sono pianificati troppo vicini ad un nervo mandibolare evidenziato o troppo vicini tra loro. Maggiori informazioni sono disponibili qui *Nascondere e visualizzare le aree di sicurezza* [▶ Pagina 211 - Standalone] e *Avvertenze relative alle distanze* [▶ Pagina 213 - Standalone].

SICAT Implant Mostra un canale nel prolungamento occlusale degli impianti. Maggiori informazioni sono disponibili qui *Nascondere e visualizzare i canali* [▶ Pagina 212 - Standalone].

SICAT Implant supporta impianti composti da due pezzi e da un pezzo. Gli abutment per impianti composti da due pezzi possono essere pianificati insieme agli impianti o essere aggiunti successivamente. Maggiori informazioni per la pianificazione di abutment sono disponibili qui *Pianificazione di abutment* [▶ Pagina 214 - Standalone].

Quando si utilizzano sagome di trapanatura per realizzare la propria pianificazione dell'impianto, è obbligatorio pianificare i manicotti. I manicotti possono essere pianificati insieme agli impianti o essere aggiunti successivamente. Maggiori informazioni per la pianificazione dei manicotti sono disponibili qui *Pianificare i manicotti* [▶ Pagina 221 - Standalone].

Per la pianificazione di impianti sono a disposizione le seguenti funzioni:

- *Aggiungere impianti* [▶ *Pagina 201 - Standalone*]
- *Attivare, nascondere e mostrare gli impianti - informazioni al riguardo sono disponibili qui* *Gestione degli oggetti con il browser degli oggetti* [▶ *Pagina 104 - Standalone*].
- *Mettere a fuoco gli impianti, rimuovere gli impianti e annullare e ripetere le azioni per gli impianti - informazioni al riguardo sono disponibili qui* *Gestione degli oggetti con la barra degli strumenti degli oggetti* [▶ *Pagina 106 - Standalone*].
- *Spostare e orientare gli impianti* [▶ *Pagina 204 - Standalone*]
- *Ruotare gli impianti attorno al loro asse* [▶ *Pagina 206 - Standalone*]
- *Modificare le misure dell'impianto e i modelli dell'impianto* [▶ *Pagina 207 - Standalone*]
- *Orientare in modo specifico gli impianti* [▶ *Pagina 209 - Standalone*]
- *Modificare le denominazioni (posizioni dei denti)* [▶ *Pagina 210 - Standalone*]
- *Nascondere e visualizzare le aree di sicurezza* [▶ *Pagina 211 - Standalone*]
- *Nascondere e visualizzare i canali* [▶ *Pagina 212 - Standalone*]
- *Avvertenze relative alle distanze* [▶ *Pagina 213 - Standalone*]

34.1 AGGIUNGERE IMPIANTI


ATTENZIONE

Il posizionamento e l'orientamento automatico di impianti sulla base di ricostruzioni di record di dati CAD/CAM sono soltanto un preposizionamento e un preorientamento approssimativi iniziali. Ciò potrebbe causare un trattamento errato.

Verificare sempre gli impianti posizionati e orientati automaticamente. Se necessario, aggiustare le posizioni e gli orientamenti.


ATTENZIONE

Il posizionamento automatico di più impianti è solo un preposizionamento approssimativo iniziale. Ciò potrebbe causare un trattamento errato.

Verificare sempre gli impianti posizionati automaticamente. Se necessario, aggiustare le posizioni.

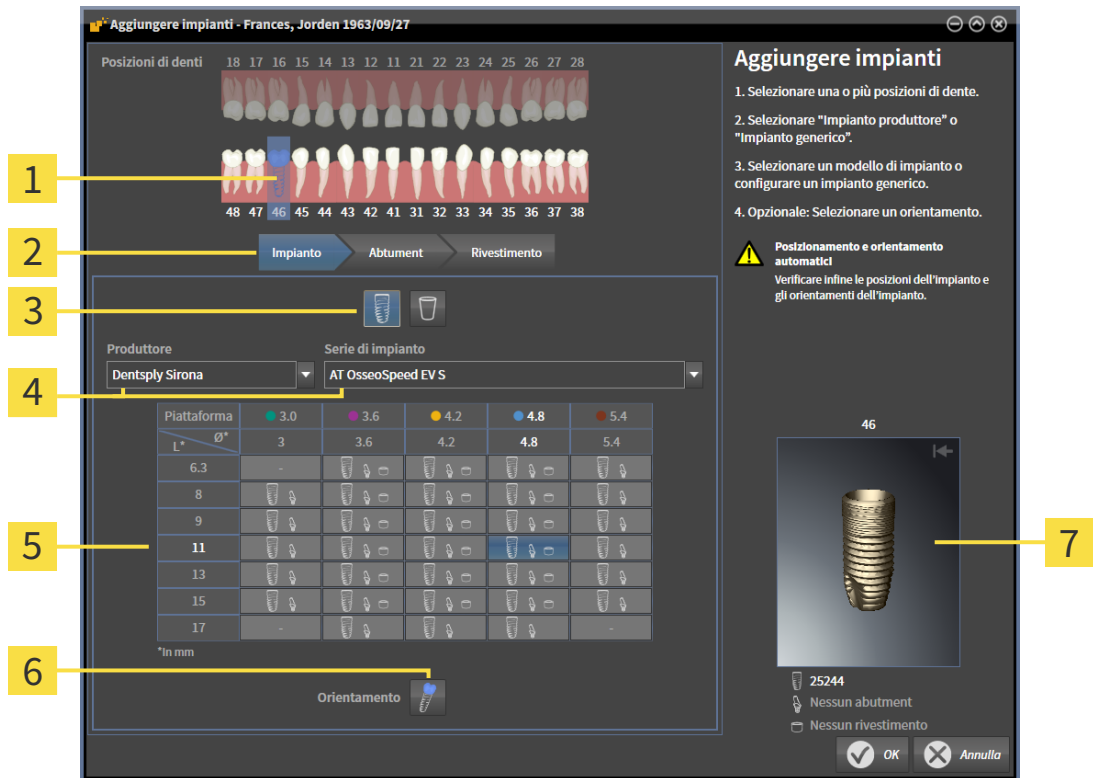
Per aggiungere uno o più impianti nuovi della stessa mandibola nella pianificazione aperta, procedere come segue:

- A seconda della sagoma di trapanatura desiderata è stata importata e registrata un'impronta ottica (eventualmente con riparazione) della mandibola che copre tutte le posizioni dell'impianto. Informazioni sono disponibili qui *Sagome di trapanatura e sistemi di manicotti supportati* [▶ *Pagina 35 - Standalone*] e *Impronte ottiche* [▶ *Pagina 178 - Standalone*].
- Se si pianificano uno o più impianti nell'area dei denti laterali della mandibola inferiore, è stato evidenziato il rispettivo nervo mandibolare. Informazioni sono disponibili qui *Evidenziare i nervi mandibolari* [▶ *Pagina 195 - Standalone*].
- Il passaggio del workflow **Pianificazione** è aperto.



1. Nel passaggio del workflow **Pianificazione** fare clic su **Aggiungere impianti**.

► Compare la finestra di scelta degli impianti:






- 1** Posizione del dente selezionata
- 2** Pulsanti per la commutazione tra impianto, abutment e manicotto
- 3** Pulsanti per la commutazione tra **Impianto produttore** e **Impianto generico**
- 4** Pulsanti per la scelta del produttore e della serie di impianti
- 5** Tabella per la scelta del modello di impianto
- 6** Simbolo per la scelta del **Orientamento**
- 7** Anteprima 3D con numero di articolo

2. Scegliere la posizione del dente del nuovo impianto o le posizioni dei denti dei nuovi impianti. Se sono state importate e sono visibili impronte ottiche e/o posizioni di impianti previsti, le posizioni dei denti vengono preselezionate automaticamente. È inoltre possibile eliminare una posizione del dente (pre)selezionata facendo (nuovamente) clic sulla posizione del dente selezionata.

Nota:

i seguenti pulsanti vengono mostrati soltanto se è stata scelta almeno una posizione del dente.

3. Selezionare il produttore desiderato e la serie di impianti desiderati. Gli ultimi produttori e le ultime serie di impianti utilizzati si trovano in alto nel rispettivo elenco a discesa.
4. Scegliere il modello di impianto desiderato nella tabella facendo clic sulla cella corrispondente. La tabella comprende tutti i modelli di impianti disponibili della serie di impianti scelta. Le righe corrispondono alle diverse lunghezze di impianti e le colonne ai diversi diametri degli impianti in millimetri. Se vengono mostrati due diametri, il primo diametro corrisponde al diametro occlusale. I piccoli simboli degli abutment e dei manicotti indicano che è possibile pianificare anche gli abutment idonei del produttore e i manicotti del sistema chirurgico a guida completa.
 - Il modello di impianto selezionato viene visualizzato con il suo numero di articolo nell'anteprima 3D vicino alla tabella. È possibile ruotare l'impianto nell'anteprima 3D tenendo premuto il tasto del mouse. Con la rotella del mouse è possibile zoomare l'anteprima 3D.

5. **Scegliere il preorientamento:** Scegliere il preorientamento desiderato spostando il puntatore del mouse sul simbolo **Orientamento** e facendo clic su uno dei seguenti simboli:
-  - Verticalmente
 -  - in caso di riparazione in formato SIXD secondo l'asse di riparazione, altrimenti verticalmente. Quest'opzione è disponibile soltanto se è presente e visibile una riparazione in formato SIXD in almeno una posizione del dente selezionata.
 -  - Parallelamente rispetto ad un impianto della mandibola già pianificato. Quest'opzione è disponibile soltanto se sono già stati pianificati impianti nella mandibola.
6. Chiudere la finestra con **OK**. Il repositionamento degli impianti dipende dalla decisione di aggiungere uno o più impianti e se sono presenti e visibili ricostruzioni e posizioni di impianti previsti:
- ▶ Se si aggiunge un impianto in una posizione del dente che non corrisponde ad alcuna riparazione e ad alcuna posizione dell'impianto previsto, posizionare l'impianto facendo clic nel punto desiderato in una delle viste 2D.
 - ▶ Se si aggiunge un impianto in una posizione del dente che corrisponde ad una riparazione o ad una posizione dell'impianto previsto visibili, SICAT Implant posiziona l'impianto automaticamente in avanti.
 - ▶ Se si aggiungono più impianti, SICAT Implant posiziona gli impianti automaticamente in avanti, dove viene di norma assunta come posizione verticale la posizione attuale dello strato assiale.
- ▶ Il nuovo impianto o i nuovi impianti vengono mostrati in tutte le viste e in **Oggetti**.



Definire le serie di impianti preferite

È possibile modificare le impostazioni in modo che vengano proposti soltanto i produttori e le serie di impianti utilizzati nel proprio studio. Maggiori informazioni sono disponibili qui *Definire le serie di impianti preferite* [▶ Pagina 269 - Standalone].



Utilizzare impianti generici

Se in SICAT Implant Database non dovesse essere ancora presente un modello di impianto desiderato, è possibile utilizzare al suo posto un impianto generico. A tale scopo fare clic sul pulsante **Impianto generico** e inserire le misure dell'impianto secondo le indicazioni del produttore dell'impianto.



Pianificare contemporaneamente abutment e/o manicotti

Se si desidera pianificare insieme all'impianto o agli impianti anche gli abutment e/o i manicotti, prima di chiudere la finestra con **OK** fare clic sul pulsante **Abutment** o **Manicotto**. Maggiori informazioni sono disponibili qui *Aggiungere abutment* [▶ Pagina 215 - Standalone] e *Aggiungere manicotto* [▶ Pagina 222 - Standalone].



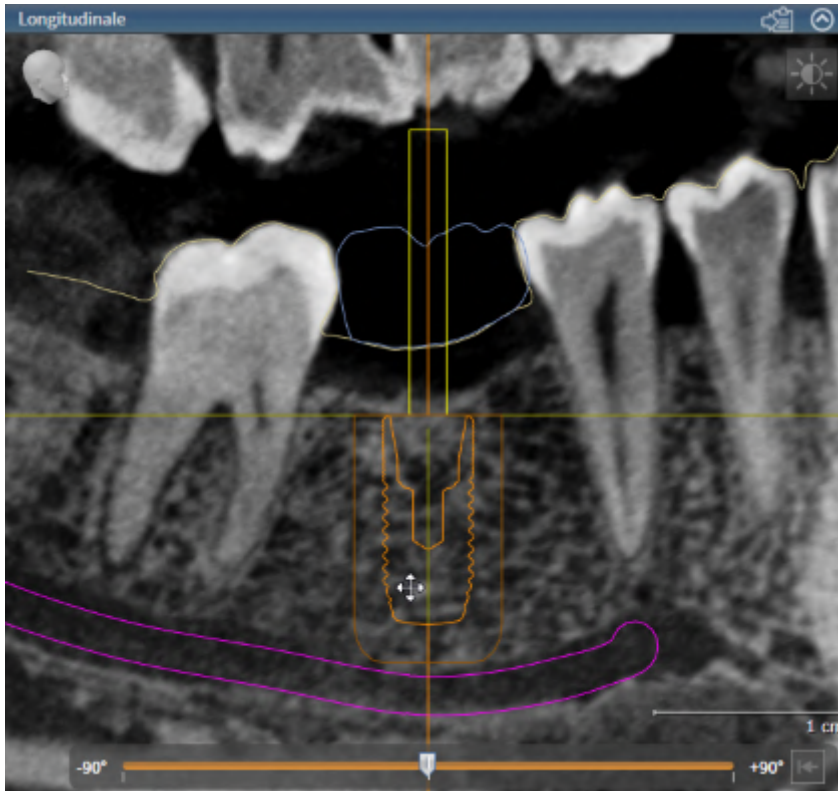
Schema dei denti FDI/ADA


Nelle presenti istruzioni per l'uso si utilizza per tutte le immagini lo schema dei denti FDI. SICAT Implant supporta anche lo schema dei denti ADA. Informazioni sulla commutazione dello schema dei denti sono disponibili qui *Utilizzare le impostazioni generali* [▶ Pagina 259 - Standalone].

34.2 SPOSTARE E ORIENTARE GLI IMPIANTI

È possibile spostare e orientare gli impianti in modo preciso.

SPOSTARE GLI IMPIANTI



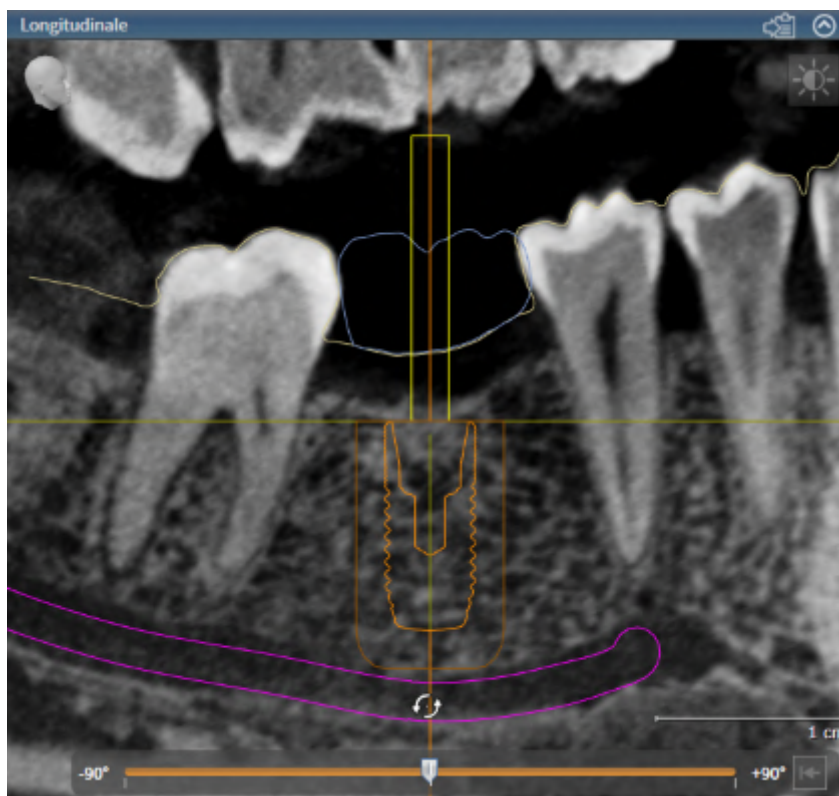
1. Muovere il puntatore del mouse sull'impianto in una delle viste 2D.
▶ Il puntatore del mouse assume la seguente forma .
2. Premere e tenere premuto il tasto sinistro del mouse.
3. Spostare il puntatore del mouse nella posizione desiderata dell'impianto.
▶ SICAT Implant sposta l'impianto secondo il movimento del puntatore del mouse.
4. Rilasciare il tasto sinistro del mouse.
▶ SICAT Implant mantiene la posizione attuale dell'impianto.




Area di lavoro Orientamento impianto

Gli impianti possono essere spostati e orientati in modo più semplice e sicuro nelle viste **Longitudinale** e **Trasversale** dell'area di lavoro **Orientamento impianto**. Maggiori informazioni sul posto di lavoro **Orientamento impianto** sono disponibili qui *Panoramica dell'area di lavoro Orientamento impianto* [▶ *Pagina 112 - Standalone*].

ORIENTARE GLI IMPIANTI



1. Muovere il puntatore del mouse in una delle viste a strati 2D ad eccezione della vista **Assiale** sopra la parte apicale dell'asse dell'impianto per ruotare l'impianto attorno al punto finale occlusale, oppure sopra la parte occlusale dell'asse dell'impianto per ruotare l'impianto attorno al punto finale apicale.
 - ▶ Il puntatore del mouse assume la seguente forma .
2. Premere e tenere premuto il tasto sinistro del mouse.
3. Fare movimenti circolari con il puntatore del mouse fino ad ottenere l'orientamento desiderato dell'impianto.
 - ▶ SICAT Implant orienta l'impianto secondo il movimento del puntatore del mouse.
4. Rilasciare il tasto sinistro del mouse.
 - ▶ SICAT Implant mantiene l'orientamento attuale dell'impianto.


**Area di lavoro Orientamento impianto**

Gli impianti possono essere spostati e orientati in modo più semplice e sicuro nelle viste **Longitudinale** e **Trasversale** dell'area di lavoro **Orientamento impianto**. Maggiori informazioni sul posto di lavoro **Orientamento impianto** sono disponibili qui *Panoramica dell'area di lavoro Orientamento impianto* [▶ *Pagina 112 - Standalone*].

34.3 RUOTARE GLI IMPIANTI ATTORNO AL LORO ASSE

È possibile ruotare gli impianti attorno al loro asse per es. per pianificare nel modo desiderato gli abutment angolati.



1. Spostare il puntatore del mouse nella vista **Assiale** sopra la manopola dell'impianto.
 - ▶ Il puntatore del mouse assume la seguente forma .
2. Premere e tenere premuto il tasto sinistro del mouse.
3. Fare movimenti circolari con il puntatore del mouse fino ad ottenere la rotazione desiderata dell'impianto.
 - ▶ SICAT Implant ruota l'impianto attorno al suo asse secondo il movimento del puntatore del mouse.
4. Rilasciare il tasto sinistro del mouse.
 - ▶ SICAT Implant mantiene la rotazione attuale dell'impianto attorno al suo asse.



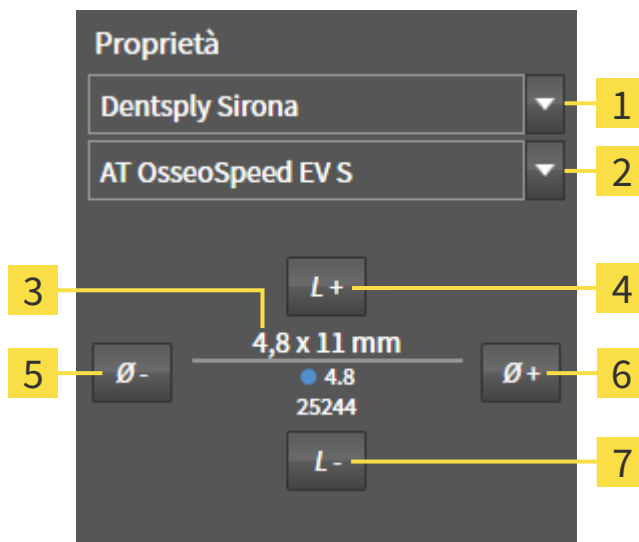
Area di lavoro Orientamento impianto

Gli impianti possono essere ruotati intorno al loro asse in modo più semplice e sicuro nella vista **Assiale** dell'area di lavoro **Orientamento impianto**. Quando si ruota un impianto attorno al proprio asse, fare riferimento alle viste **Longitudinale** e **Trasversale** o alla vista **3D**. Maggiori informazioni sul posto di lavoro **Orientamento impianto** sono disponibili qui *Panoramica dell'area di lavoro Orientamento impianto* [▶ *Pagina 112 - Standalone*].

34.4 MODIFICARE LE MISURE DELL'IMPIANTO E I MODELLI DELL'IMPIANTO

Per modificare successivamente le misure o il modello di un impianto, procedere come segue:

1. Attivare l'impianto che si desidera modificare facendo clic sull'impianto in una delle viste in **Oggetti**.
 - Nell'area **Proprietà** vengono mostrate le misure e il modello attuali dell'impianto attivo:




- | | | | |
|----------|--|----------|-----------------------------|
| 1 | Pulsante Produttore | 5 | Pulsante Più sottile |
| 2 | Pulsante Serie di impianto | 6 | Pulsante Più largo |
| 3 | Modello attuale dell'impianto: Diametro x lunghezza, piattaforma e numero di articolo | 7 | Pulsante Più corto |
| 4 | Pulsante Più lungo | | |

2. **Modificare il produttore dell'impianto e la serie di impianti:** Selezionare il produttore e la serie di impianti desiderati.
 - SICAT Implant modifica anche il modello di impianto ed eventualmente le misure dell'impianto.
3. **Modificare le misure dell'impianto e il modello di impianto:** Fare clic sui pulsanti **Più largo** o **Più sottile** per scegliere il prossimo modello più largo o più stretto nella serie di impianti selezionata. Fare clic sui pulsanti **Più lungo** o **Più corto** per scegliere il prossimo modello più lungo o più corto nella serie di impianti selezionato.
 - SICAT Implant modifica le misure dell'impianto e il modello di impianto.



Finestra di scelta degli impianti

È possibile modificare le misure e il modello di impianto anche tramite la finestra di scelta degli impianti facendo clic in **Oggetti** sul simbolo  vicino all'impianto che si desidera modificare. Qui è anche possibile commutare tra **Impianto produttore** e **Impianto generico**. Maggiori informazioni sono disponibili qui [Aggiungere impianti](#) [► Pagina 201 - Standalone].

**Impianti generici**

Nell'area **Proprietà** o nella finestra di scelta degli impianti è possibile modificare anche le misure degli impianti generici.

**Adattamento automatico di abutment**

Se vengono modificate le misure o il modello di un impianto e l'abutment associato poi non dovesse più essere compatibile, SICAT Implant adatta automaticamente l'abutment. In tal caso SICAT Implant sceglie nella serie di abutment selezionata un abutment compatibile identico a quello originario tranne che per il diametro della piattaforma ed eventualmente il diametro di uscita. Se un tale abutment non dovesse essere disponibile, SICAT Implant rimuove l'abutment.

**Adattamento automatico dei manicotti**

Se vengono modificate le misure o il modello di un impianto e il manicotto associato poi non dovesse più essere compatibile, o la sua posizione non fosse più ammessa, SICAT Implant adatta automaticamente il manicotto e/o la sua posizione. In tal caso SICAT Implant sceglie automaticamente un manicotto compatibile e/o una posizione del manicotto consentita nel sistema di manicotti selezionato. Se un tale manicotto non dovesse essere disponibile, SICAT Implant rimuove il manicotto.

34.5 ORIENTARE IN MODO SPECIFICO GLI IMPIANTI

È possibile orientare successivamente in modo specifico gli impianti nel modo seguente:

- Verticalmente
- Secondo l'asse di rotazione di ricostruzioni in formato SIXD
- Parallelamente rispetto ad un impianto della stessa mandibola già pianificato

A tale scopo procedere come segue:



1. In **Oggetti** fare clic sul simbolo vicino all'impianto.
 - ▶ SICAT Implant mostra la finestra di scelta dell'impianto.
2. Scegliere l'orientamento specifico desiderato spostando il puntatore del mouse sul simbolo **Orientamento** e facendo clic sul simbolo corrispondente allo specifico orientamento desiderato. Maggiori informazioni sono disponibili qui *Aggiungere impianti* [▶ *Pagina 201 - Standalone*].
 - ▶ SICAT Implant modifica l'orientamento dell'impianto.
3. Chiudere la finestra con **OK**.

34.6 MODIFICARE LE DENOMINAZIONI (POSIZIONI DEI DENTI)

Se la denominazione (posizione dei denti) di un impianto è errata, è possibile modificare la denominazione (posizione dei denti) nel modo seguente:



1. In **Oggetti** fare clic sul simbolo vicino all'impianto.
 - ▶ SICAT Implant mostra la finestra di scelta dell'impianto.
2. Scegliere la nuova posizione dei denti. Maggiori informazioni sono disponibili qui *Aggiungere impianti* [▶ *Pagina 201 - Standalone*].
 - ▶ SICAT Implant modifica la denominazione (posizione dei denti) dell'impianto.
3. Chiudere la finestra con **OK**.

34.7 NASCONDERE E VISUALIZZARE LE AREE DI SICUREZZA

SICAT Implant mostra un'area di sicurezza attorno all'impianto per poter valutare durante la pianificazione di impianti se vengono rispettate determinate distanze minime per es. dalle radici di denti vicini, da impianti vicini, dal bordo dell'osso, dal nervo mandibolare o dalla cavità sinusale. Sulle aree di sicurezza si basano anche le avvertenze relative alle distanze. Maggiori informazioni sulle avvertenze relative alle distanze sono disponibili qui *Avvertenze relative alle distanze* [▶ *Pagina 213 - Standalone*].

Nelle impostazioni è possibile regolare le misure delle aree di sicurezza attorno agli impianti. In esse è anche possibile stabilire nelle preimpostazioni se mostrare le aree di sicurezza nelle nuove pianificazioni. Maggiori informazioni al riguardo sono disponibili qui *Impostare le aree di sicurezza* [▶ *Pagina 271 - Standalone*].

Durante la pianificazione è possibile nascondere o visualizzare contemporaneamente le aree di sicurezza in tutti gli impianti.

- ☑ Il gruppo di oggetti **Impianti** è visibile nel **Browser dell'oggetto**. Maggiori informazioni al riguardo sono disponibili qui *Oggetti SICAT Implant* [▶ *Pagina 107 - Standalone*].
- ☑ Le aree di sicurezza sono attualmente visibili.

1. Spostare nel gruppo di oggetti **Impianti** il puntatore del mouse sopra il simbolo **Nascondere/Visualizzare le aree di sicurezza**.

▶ SICAT Implant mostra i simboli per nascondere e visualizzare le aree di sicurezza.



2. Fare clic sul simbolo **Nascondere aree di sicurezza**.

▶ SICAT Implant nasconde le aree di sicurezza.



3. Fare clic sul simbolo **Mostrare le aree di sicurezza**.

▶ SICAT Implant visualizza le aree di sicurezza.



È anche possibile commutare la visibilità della aree di sicurezza spostando il puntatore del mouse sul simbolo **Nascondere/Visualizzare le aree di sicurezza** e cliccandoci sopra. Continuando a cliccare, le aree di sicurezza vengono visualizzate o nascoste.



Se è stato scelto di nascondere le aree di sicurezza, in caso di avvertenze relative alle distanze esse vengono comunque visualizzate.

34.8 NASCONDERE E VISUALIZZARE I CANALI

SICAT Implant può mostrare per l'impianto i canali di trapanatura pilota o i canali di impianto. Con questi è possibile verificare in particolare se il rispettivo canale sia liberamente accessibile. I canali di trapanatura pilota possono essere utilizzati anche per mostrare i canali delle viti.

Nelle impostazioni è possibile regolare il diametro dei canali di trapanatura pilota e la lunghezza di entrambi i canali. Il diametro di un canale di impianto è sempre pari al diametro massimo dell'impianto corrispondente. Nelle impostazioni è anche possibile stabilire se mostrare o no i canali di trapanatura pilota e i canali dell'impianto nelle nuove pianificazioni. Maggiori informazioni al riguardo sono disponibili qui *Impostare i canali* [▶ *Pagina 272 - Standalone*].

Durante la pianificazione è possibile nascondere o visualizzare contemporaneamente i canali di trapanatura pilota e i canali di impianti in tutti gli impianti.

- ☑ Il gruppo di oggetti **Impianti** è visibile nel **Browser dell'oggetto**. Maggiori informazioni al riguardo sono disponibili qui *Oggetti SICAT Implant* [▶ *Pagina 107 - Standalone*].
- ☑ I canali di trapanatura pilota sono attualmente visibili.

1. Spostare nel gruppo di oggetti **Impianti** il puntatore del mouse sopra il simbolo **Nascondere/Visualizzare i canali**.

▶ SICAT Implant mostra i simboli per nascondere e visualizzare i canali.



2. Fare clic sul simbolo **Nascondere i canali**.

▶ SICAT Implant nasconde i canali.



3. Fare clic sul simbolo **Mostrare canali di trapanatura pilota**.

▶ SICAT Implant visualizza i canali.



4. Fare clic sul simbolo **Mostrare canali di impianto**.

▶ SICAT Implant visualizza i canali di impianti.



È anche possibile commutare la visibilità dei canali spostando il puntatore del mouse sul simbolo **Nascondere/Visualizzare i canali** e cliccandoci sopra. Continuando a cliccare, i canali vengono visualizzati o nascosti.

34.9 AVVERTENZE RELATIVE ALLE DISTANZE



ATTENZIONE

Le avvertenze relative alle distanze vengono mostrate soltanto se la distanza tra due impianti o tra un impianto e un nervo mandibolare evidenziato è inferiore alla distanza di sicurezza. Una distanza inferiore a quella minima consentita tra altri oggetti come abutment o manicotti possono avere come conseguenza un trattamento errato.

Verificare sempre le distanze tra gli oggetti.



ATTENZIONE

Le avvertenze relative alle distanze non sempre segnalano una pianificazione errata. Una pianificazione errata potrebbe avere come conseguenza un trattamento errato.

Verificare sempre le distanze tra gli oggetti.

SICAT Implant verifica la distanza di sicurezza tra i seguenti oggetti:

- Tra l'impianto e il nervo mandibolare evidenziato - maggiori informazioni al riguardo sono disponibili qui *Evidenziare e adattare i nervi mandibolari* [▶ *Pagina 194 - Standalone*].
- Tra impianto e impianto

Se la distanza di sicurezza tra due oggetti è inferiore al valore stabilito (vedi *Impostare le aree di sicurezza* [▶ *Pagina 271 - Standalone*]), i rispettivi oggetti o le loro aree di sicurezza vengono rappresentati in rosso nelle viste. Agli oggetti interessati viene inoltre applicato nel **Browser dell'oggetto** un simbolo di avvertimento.

35 PIANIFICAZIONE DI ABUTMENT



ATTENZIONE

Gli abutment del SICAT Implant database vengono visualizzati come cilindri rossi se non è possibile caricare i dati reali. In questi casi le misure del cilindro non corrispondono alle misure reali degli abutment pianificati. Ciò potrebbe causare un trattamento errato.

Riparare o aggiornare il SICAT Implant Database oppure utilizzare abutment generici.

SICAT Implant Database comprende anche modelli di abutment di diversi produttori. I modelli di abutment sono organizzati in serie di abutment per ogni produttore.

SICAT Implant consente la pianificazione di abutment standard dritti e angolati, come anche di TiBases. Per ogni impianto pianificato vengono proposti anche modelli di abutment compatibili con l'impianto.

Se un modello di abutment desiderato non dovesse essere ancora disponibile in SICAT Implant Database, è possibile pianificare al suo posto un abutment generico e inserire l'angolazione e le misure dell'abutment secondo le indicazioni del produttore dell'impianto.

Per la pianificazione di abutment sono a disposizione le seguenti funzioni:

- *Aggiungere abutment* [▶ *Pagina 215 - Standalone*]
- *Attivare abutment - informazioni al riguardo sono disponibili qui* *Gestione degli oggetti con il browser degli oggetti* [▶ *Pagina 104 - Standalone*].
- *Mettere a fuoco gli abutment, rimuovere gli abutment e annullare e ripetere le azioni per gli abutment - informazioni al riguardo sono disponibili qui* *Gestione degli oggetti con la barra degli strumenti degli oggetti* [▶ *Pagina 106 - Standalone*].
- *Ruotare l'abutment attorno all'asse dell'impianto* [▶ *Pagina 217 - Standalone*]
- *Modificare le angolazioni, le misure degli abutment e i modelli di abutment* [▶ *Pagina 218 - Standalone*]
- *Nascondere e visualizzare gli abutment* [▶ *Pagina 220 - Standalone*]

35.1 AGGIUNGERE ABUTMENT

Per aggiungere un abutment ad un impianto pianificato composto da due parti, procedere come segue:

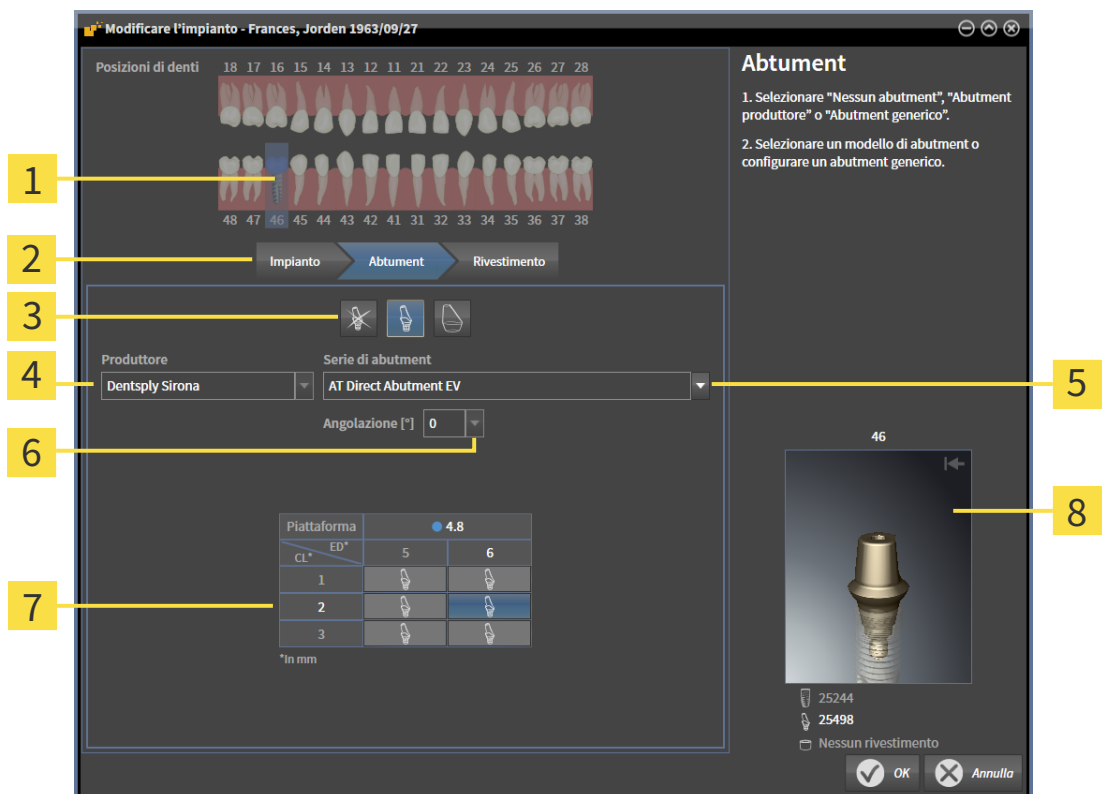
- ☑ Non sono ancora presenti abutment nell'impianto pianificato.
- ☑ Il passaggio del workflow **Pianificazione** è aperto.

1. Attivare l'impianto al quale si desidera aggiungere un abutment facendo clic sull'impianto in una delle viste in **Oggetti**.



2. Nel passaggio del workflow **Pianificazione** fare clic su **Aggiungere un abutment all'impianto (attivo)**.

► Compare la finestra di scelta degli abutment:



1 Posizione dei denti dell'impianto

2 Pulsanti per la commutazione tra impianto, abutment e manicotto

3 Pulsanti per la commutazione tra **Nessun abutment, Abutment produttore e Abutment generico**

4 Produttore

5 Pulsante per la scelta della serie di abutment

6 Pulsante per la scelta dell'angolazione

7 Tabella per la scelta del modello di abutment

8 Anteprima 3D con numero di articolo

3. Selezionare la serie di abutment desiderata.

4. Selezionare l'angolazione desiderata.

Nota:

non tutte le serie di abutment comprendono anche abutment angolati.

5. Scegliere il modello di abutment desiderato nella tabella facendo clic sulla riga corrispondente. La tabella comprende tutti i modelli di abutment disponibili nella serie di abutment selezionata con l'angolazione scelta che sono compatibili con l'impianto pianificato. Le righe corrispondono alle diverse lunghezze della gola e/o della colonna, le colonne ai diversi diametri di uscita in millimetri.
 - ▶ Il modello di abutment selezionato viene visualizzato con il suo numero di articolo nell'anteprima 3D vicino alla tabella. È possibile ruotare l'abutment nell'anteprima 3D tenendo premuto il tasto del mouse. Con la rotella del mouse è possibile zoomare l'anteprima 3D.
6. Chiudere la finestra con **OK**.
 - ▶ Il nuovo abutment viene mostrato in tutte le viste nel prolungamento occlusale dell'impianto corrispondente e in **Oggetti** sotto l'impianto associato.

**Utilizzare abutment generici**

Se in SICAT Implant Database non dovesse essere ancora presente un modello di abutment desiderato, è possibile utilizzare al suo posto un abutment generico. A tale scopo fare clic sul pulsante **Abutment generico** e inserire l'angolazione e le misure secondo le indicazioni del produttore dell'impianto.

**Modificare contemporaneamente l'impianto e/o il manicotto**

Se quando si aggiunge un abutment si desidera modificare contemporaneamente anche l'impianto associato o il manicotto associato, prima di chiudere la finestra con **OK** fare clic sul pulsante **Impianto** o **Manicotto**.

35.2 RUOTARE L'ABUTMENT ATTORNO ALL'ASSE DELL'IMPIANTO

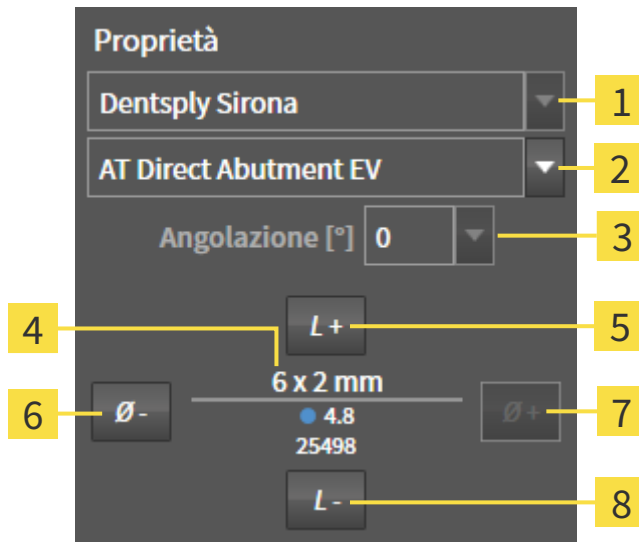
È possibile ruotare gli abutment attorno all'asse dell'impianto in particolare per pianificare come desiderato gli abutment angolati.

A tale scopo ruotare l'impianto associato attorno al suo asse. Maggiori informazioni sono disponibili qui *Ruotare gli impianti attorno al loro asse* [▶ *Pagina 206 - Standalone*].

35.3 MODIFICARE LE ANGOLAZIONI, LE MISURE DEGLI ABUTMENT E I MODELLI DI ABUTMENT

Per modificare successivamente le angolazioni, le misure o il modello di un abutment, procedere come segue:

1. Attivare l'abutment che si desidera modificare facendo clic sull'abutment in una delle viste in **Oggetti**.
 - Nell'area **Proprietà** vengono mostrate le attuali angolazioni e misure, nonché il modello attuale dell'impianto attivo:



- | | |
|--|--------------------------------------|
| 1 Produttore | 5 Pulsante Più lungo |
| 2 Pulsante Serie di abutment | 6 Pulsante Più sottile |
| 3 Pulsante Angolazione | 7 Pulsante Più largo |
| 4 Modello di abutment attuale: Lunghezza gola e/o lunghezza colonna x diametro di uscita, piattaforma e numero di articolo | 8 Pulsante Più corto |

2. **Modificare serie di abutment:** Selezionare la serie di abutment desiderata.
 - SICAT Implant modifica anche il modello di abutment ed eventualmente l'angolazione e le misure dell'abutment.
3. **Modificare angolazione:** Selezionare l'angolazione desiderata.

Nota:


non tutte le serie di abutment comprendono anche abutment angolati.

- SICAT Implant modifica anche il modello di abutment ed eventualmente le misure dell'abutment.

4. **Modificare le misure degli abutment e i modelli di abutment:** Fare clic sui pulsanti **Più largo** o **Più sottile** per scegliere il prossimo modello più largo o più stretto nella serie di abutment con l'angolazione scelta selezionata. Fare clic sui pulsanti **Più lungo** o **Più corto** per scegliere il prossimo modello più lungo o più corto nella serie di abutment con l'angolazione scelta selezionata.

- SICAT Implant modifica le misure dell'abutment e il modello di abutment.

**Finestra di scelta degli abutment**

È possibile modificare l'angolazione, le misure e il modello di un abutment anche tramite la finestra di scelta degli abutment facendo clic in **Oggetti** sul simbolo  vicino all'abutment che si desidera modificare. Qui è anche possibile commutare tra **Abutment produttore**, **Abutment generico** e **Nessun abutment**. Maggiori informazioni sono disponibili qui *Aggiungere abutment* [► *Pagina 215 - Standalone*].

**Abutment generici**

Nell'area **Proprietà** o nella finestra di scelta degli abutment è possibile modificare anche le misure degli abutment generici.

35.4 NASCONDERE E VISUALIZZARE GLI ABUTMENT

È possibile nascondere e visualizzare gli abutment contemporaneamente in tutti gli impianti.

- ☑ Il gruppo di oggetti **Impianti** è visibile nel **Browser dell'oggetto**. Maggiori informazioni al riguardo sono disponibili qui *Oggetti SICAT Implant* [▶ *Pagina 107 - Standalone*].
- ☑ Gli abutment sono attualmente visibili.

1. Spostare nel gruppo di oggetti **Impianti** il puntatore del mouse sopra il simbolo **Nascondere/Visualizzare gli abutment**.

▶ SICAT Implant mostra i simboli per nascondere e visualizzare gli abutment.



2. Fare clic sul simbolo **Nascondere gli abutment**.

▶ SICAT Implant nasconde gli abutment.



3. Fare clic sul simbolo **Mostrare gli abutment**.

▶ SICAT Implant mostra gli abutment.



È anche possibile commutare la visibilità degli abutment spostando il puntatore del mouse sul simbolo **Nascondere/Visualizzare gli abutment** e cliccandoci sopra. Continuando a cliccare, gli abutment vengono visualizzati o nascosti.



Se gli abutment sono nascosti, alcune funzioni per la pianificazione degli abutment sono disattivate. Visualizzare nuovamente gli abutment per riattivare le funzioni.

36 PIANIFICARE I MANICOTTI



ATTENZIONE

I manicotti del SICAT Implant Database vengono visualizzati in modo schematico se non sono disponibili o se non possono essere caricati dati reali. In questi casi, la rappresentazione schematica segue, per lunghezza e diametro, i dati nominali dei produttori. Una discrepanza tra le misure nominali e quelle reali può causare un trattamento errato.

Controllare accuratamente che le misure nominali del produttore e le misure reali dei manicotti corrispondano.

SICAT Implant Database comprende anche modelli di manicotti di diversi produttori. Per ciascun produttore i modelli di manicotti sono organizzati in serie di manicotti.

Quando si utilizzano sagome di trapanatura per realizzare la propria pianificazione dell'impianto, è obbligatorio pianificare i manicotti. Controllare che la pianificazione dell'impianto sia realizzabile nel modo desiderato. Per es. i manicotti devono trovarsi ad una distanza sufficiente dai denti vicini, dai manicotti vicini e dalle gengive (se le gengive non vengono aperte durante l'operazione) o dall'osso (se le gengive vengono aperte durante l'intervento).

Le informazioni relative alle sagome di trapanatura e ai sistemi di manicotti supportati da SICAT Implant sono disponibili qui *Sagome di trapanatura e sistemi di manicotti supportati* [▶ *Pagina 35 - Standalone*].

Dopo la scelta della sagoma di trapanatura, SICAT Implant propone soltanto i sistemi di manicotti supportati dalla sagoma di trapanatura scelta e compatibili con gli impianti pianificati. Eccezione: i CEREC Guide Drill Key in SICAT Implant sono compatibili con tutti gli impianti, anche se non tutti i sistemi di impianti dei CEREC Guide Drill Key sono supportati. Maggiori informazioni relative ai sistemi di impianti/kit chirurgici supportati dai CEREC Guide Drill Key sono disponibili nelle istruzioni per l'uso di CEREC Guide.

È possibile pianificare su una delle posizioni del manicotto discrete ammesse tutti i modelli di manicotti dei sistemi di manicotti a guida completa, secondo il protocollo del produttore relativo all'impianto. I modelli di manicotti di altri sistemi di manicotti possono essere pianificati in relazione all'impianto su una qualunque posizione del manicotto da indicare.

Per la pianificazione dei manicotti sono a disposizione le seguenti funzioni:

- *Aggiungere manicotto* [▶ *Pagina 222 - Standalone*]
- *Attivare manicotti - informazioni al riguardo sono disponibili qui Gestione degli oggetti con il browser degli oggetti* [▶ *Pagina 104 - Standalone*].
- *Mettere a fuoco i manicotti, rimuovere i manicotti e annullare e ripetere le azioni per i manicotti - informazioni al riguardo sono disponibili qui Gestione degli oggetti con la barra degli strumenti degli oggetti* [▶ *Pagina 106 - Standalone*].
- *Modificare sagoma di trapanatura e sistema di manicotti* [▶ *Pagina 225 - Standalone*]
- *Modificare i modelli di manicotti* [▶ *Pagina 227 - Standalone*]
- *Modificare posizioni dei manicotti* [▶ *Pagina 228 - Standalone*]
- *Nascondere e visualizzare i manicotti* [▶ *Pagina 230 - Standalone*]

36.1 AGGIUNGERE MANICOTTO

Per aggiungere un manicotto ad un impianto pianificato, procedere come segue:

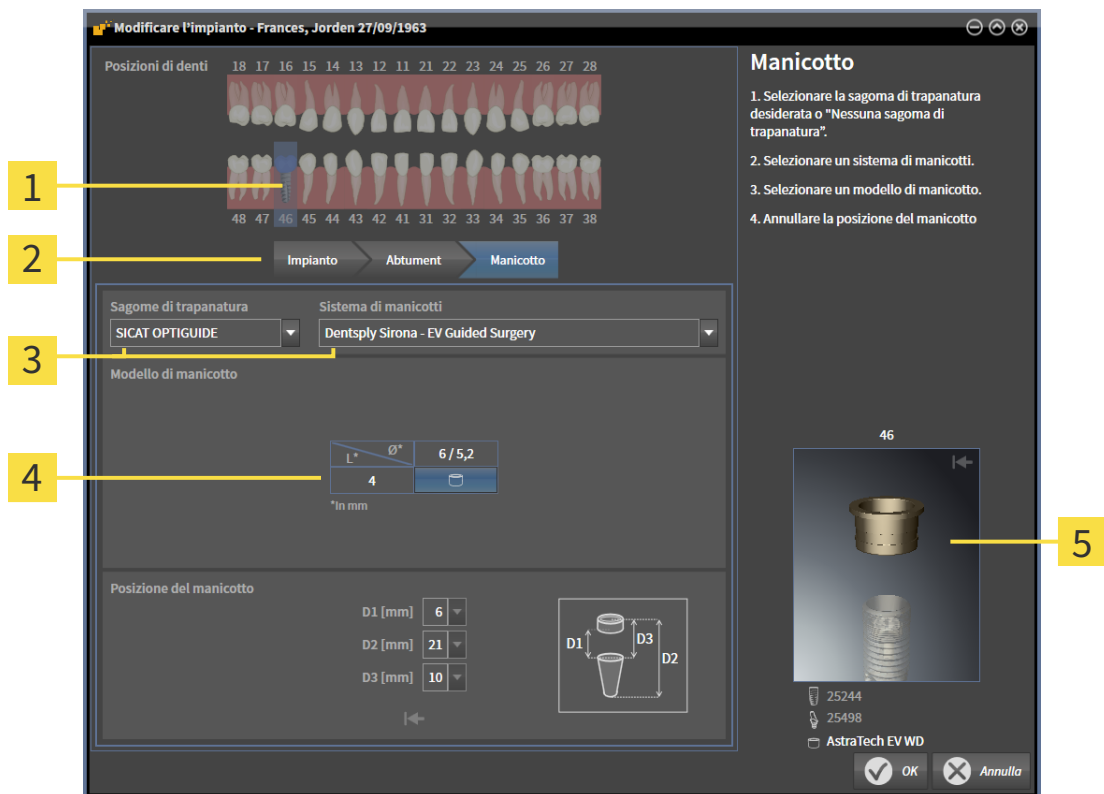
- ☑ Non è ancora stata scelta alcuna sagoma di trapanatura e alcun sistema di manicotti.
- ☑ Il passaggio del workflow **Pianificazione** è aperto.

1. Attivare l'impianto al quale si desidera aggiungere un manicotto facendo clic sull'impianto in una delle viste in **Oggetti**.



2. Nel passaggio del workflow **Pianificazione** fare clic su **Aggiungere manicotto all'impianto (attivo)**.

► Compare la finestra di scelta dei manicotti:



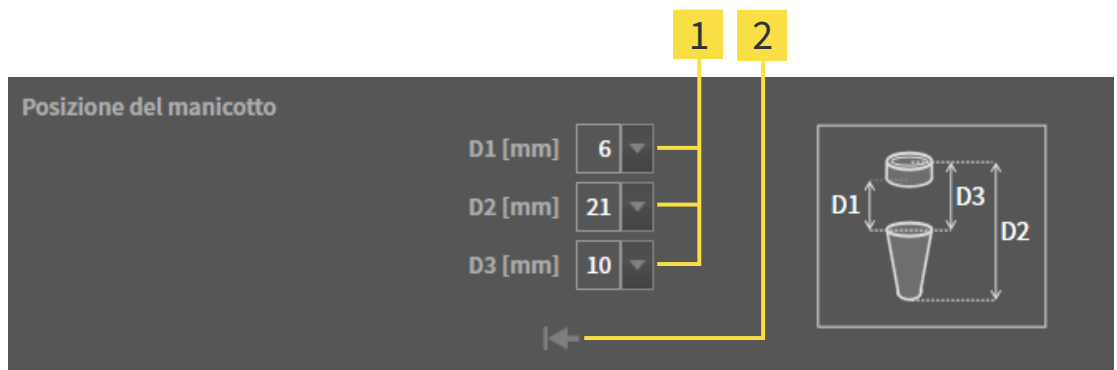
- | | |
|---|--|
| <p>1 Posizione dei denti dell'impianto</p> <p>2 Pulsanti per la commutazione tra impianto, abutment e manicotto</p> <p>3 Pulsanti per la scelta della sagoma di trapanatura e del sistema di manicotti</p> | <p>4 Tabella per la scelta del modello di manicotto</p> <p>5 Anteprima 3D con numero denominazione manicotto</p> |
|---|--|

3. Selezionare la sagoma di trapanatura desiderata. Le informazioni relative alle sagome di trapanatura supportate da SICAT Implant sono disponibili qui *Sagome di trapanatura e sistemi di manicotti supportati* ► [Pagina 35 - Standalone](#)].

Nota:

i pulsanti seguenti vengono mostrati soltanto se è stata scelta una sagoma di trapanatura.

4. Selezionare il sistema di manicotti desiderato. Le informazioni relative ai sistemi di manicotti supportati da SICAT Implant sono disponibili qui *Sagome di trapanatura e sistemi di manicotti supportati* [► Pagina 35 - Standalone].
5. Scegliere il modello di manicotto desiderato nella tabella facendo clic sulla cella corrispondente. La tabella comprende tutti i modelli di manicotti disponibili del sistema di manicotti compatibili con l'impianto pianificato. In molti sistemi di manicotti a guida completa, è compatibile esattamente un modello di manicotto per ciascun impianto supportato. Le righe corrispondono alle diverse lunghezze dei manicotti, le colonne corrispondono a diversi diametri dei manicotti (diametro esterno / diametro interno) in millimetri.
 - Il modello di manicotto selezionato viene visualizzato con la sua denominazione nell'anteprima 3D vicino alla tabella. È possibile ruotare il manicotto nell'anteprima 3D tenendo premuto il tasto del mouse. Con la rotella del mouse è possibile zoomare l'anteprima 3D.
6. **Sistema di manicotti a guida completa con posizioni dei manicotti discrete:** Selezionare la posizione del manicotto desiderata. Possono essere scelte tutte le posizioni del manicotto discrete ammesse in base al protocollo del produttore per la combinazione impianto manicotto scelto. Se viene scelto uno dei valori D, vengono adattati automaticamente anche gli altri due valori D.



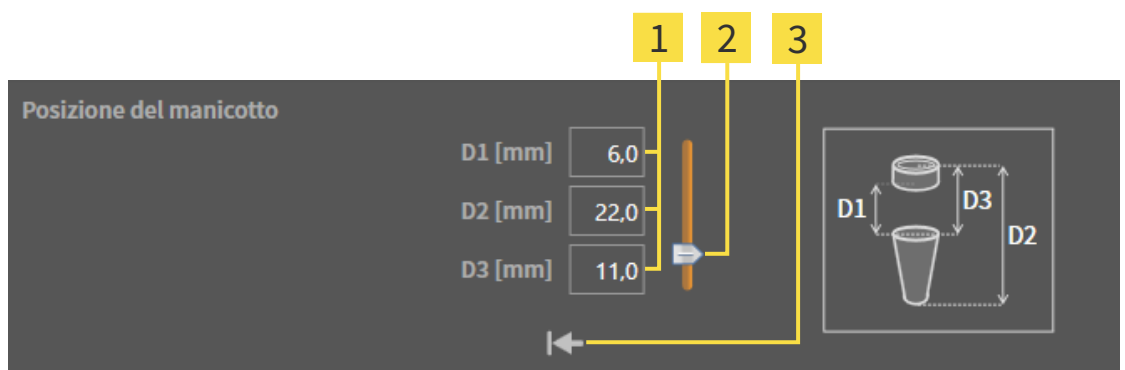
1

Pulsanti per la scelta della posizione del manicotto

2

Pulsante **Annullare la posizione del manicotto**

7. **Sistema di manicotti con posizione dei manicotti arbitraria:** Inserire la posizione del manicotto desiderata in uno dei campi o utilizzare il cursore per impostare la posizione del manicotto desiderata. Se viene inserito uno dei valori D, vengono adattati automaticamente anche gli altri due valori D.



1

Campi per l'inserimento della posizione del manicotto

2

Cursore per l'impostazione della posizione del manicotto

3

Pulsante **Annullare la posizione del manicotto**

8. Chiudere la finestra con **OK**.

► Il nuovo manicotto viene mostrato in tutte le viste nella posizione del manicotto impostata in relazione all'impianto associato e in **Oggetti** al di sotto dell'impianto associato.



Effetti sugli altri impianti della pianificazione aperta

la sagoma di trapanatura selezionata e il sistema di manicotti scelto si riferiscono all'intera pianificazione, vale a dire a tutti gli impianti della pianificazione aperta. Dopo aver scelto o modificato il sistema di manicotti, verificare anche i modelli di manicotti e le posizioni dei manicotti negli altri impianti della pianificazione aperta ed eventualmente adattarli. Maggiori informazioni sono disponibili qui *Modificare i modelli di manicotti* [► Pagina 227 - Standalone] e *Modificare posizioni dei manicotti* [► Pagina 228 - Standalone].



Modificare contemporaneamente l'impianto e/o gli abutment

Se quando si aggiunge un manicotto si desidera modificare contemporaneamente anche l'impianto o l'abutment associato, prima di chiudere la finestra con **OK** fare clic sul pulsante **Impianto** o **Abutment**.

36.2 MODIFICARE SAGOMA DI TRAPANATURA E SISTEMA DI MANICOTTI

È possibile modificare successivamente la sagoma di trapanatura o il sistema di manicotti. Le informazioni relative alle sagome di trapanatura e ai sistemi di manicotti supportati da SICAT Implant sono disponibili qui *Sagome di trapanatura e sistemi di manicotti supportati* [▶ *Pagina 35 - Standalone*].



1

Pulsante **Modificare sagoma di trapanatura**

2

Pulsante **Modificare sistema di manicotti**

MODIFICARE SAGOMA DI TRAPANATURA

1. Nell'area **Pianificazioni** della **Barra degli oggetti** fare clic sul pulsante **Modificare sagoma di trapanatura**.
 - ▶ SICAT Implant mostra un elenco con le sagome di trapanatura supportate.
2. Fare clic sulla nuova sagoma di trapanatura con la quale si desidera realizzare la pianificazione dell'impianto.
 - ▶ SICAT Implant modifica la sagoma di trapanatura.
 - ▶ Se la nuova sagoma di trapanatura non supporta il sistema di manicotti finora scelto, SICAT Implant passa ad un sistema di manicotti supportato dalla sagoma di trapanatura. In tal caso, verificare il sistema di manicotti e i modelli di manicotti in tutti gli impianti pianificati nella pianificazione aperta ed eventualmente adattarli. Maggiori informazioni sono disponibili in *Modificare sistemi di manicotti* nei paragrafi *Modificare i modelli di manicotti* [▶ *Pagina 227 - Standalone*] e *Modificare posizioni dei manicotti* [▶ *Pagina 228 - Standalone*].

MODIFICARE SISTEMA DI MANICOTTI

1. Nell'area **Pianificazioni** della **Barra degli oggetti** fare clic sul pulsante **Modificare sistema di manicotti**.

Nota:

il pulsante Modificare sistema di manicotti viene mostrato soltanto se è stata scelta una sagoma di trapanatura.

- ▶ Dopo la scelta della sagoma di trapanatura, SICAT Implant mostra un elenco con i sistemi di manicotti supportati dalla sagoma di trapanatura scelta e compatibili con gli impianti pianificati.

2. Fare clic sul nuovo sistema di manicotti che si desidera utilizzare.

▶ SICAT Implant modifica il sistema di manicotti.

▶ I manicotti pianificati del vecchio sistema di manicotti vengono rimossi e agli impianti pianificati vengono aggiunti automaticamente i manicotti del nuovo sistema di manicotti, a condizione che questi siano compatibili con il nuovo sistema di manicotti.

▶ Verificare i modelli di manicotti e le posizioni dei manicotti in tutti gli impianti pianificati nella pianificazione aperta ed eventualmente adattarli. Maggiori informazioni sono disponibili qui *Modificare i modelli di manicotti* [▶ *Pagina 227 - Standalone*] e *Modificare posizioni dei manicotti* [▶ *Pagina 228 - Standalone*].

36.3 MODIFICARE I MODELLI DI MANICOTTI

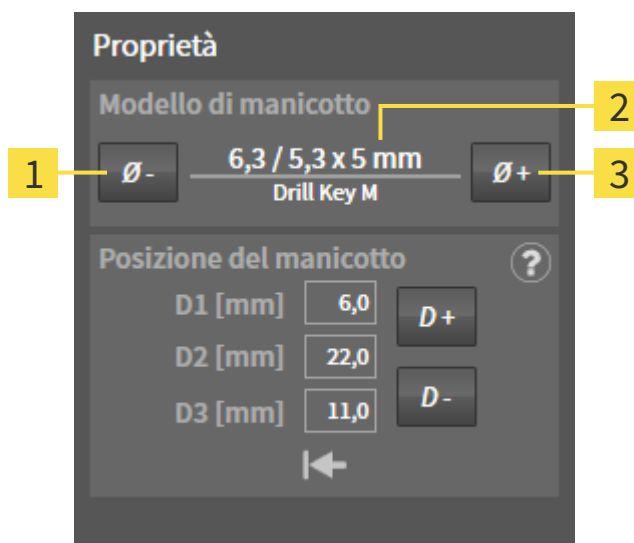
Se per un impianto pianificato sono compatibili più modelli di manicotti del sistema di manicotti selezionato, è possibile modificare successivamente il modello di manicotto.

A tale scopo procedere come segue:

- ☑ La sagoma di trapanatura e il sistema di manicotti desiderati sono già stati scelti. Informazioni sulla modifica della sagoma di trapanatura e sistema di manicotti sono disponibili qui *Modificare sagoma di trapanatura e sistema di manicotti* [▶ *Pagina 225 - Standalone*].

1. Attivare il manicotto del quale si desidera modificare il modello di manicotto facendo clic sul manicotto in una delle viste in **Oggetti**.

▶ Nell'area **Proprietà** viene mostrato il modello di manicotto attuale:



1 Pulsante **Più sottile**

3 Pulsante **Più largo**

2 **Modello di manicotto attuale:** Diametro esterno / diametro interno x lunghezza e denominazione

2. Fare clic sui pulsanti **Più largo** o **Più sottile** per scegliere il prossimo modello più largo o più stretto del sistema di manicotti selezionato.


▶ SICAT Implant modifica il modello di manicotto.

▶ SICAT Implant modifica eventualmente la posizione del manicotto.

3. Verificare la posizione del manicotto ed eventualmente adattarla. Maggiori informazioni sono disponibili qui *Modificare posizioni dei manicotti* [▶ *Pagina 228 - Standalone*].



Finestra di scelta dei manicotti

È possibile modificare il modello di manicotto anche tramite la finestra di scelta dei manicotti facendo clic in **Oggetti** sul simbolo  vicino al manicotto del quale si desidera modificare il modello di manicotto. Maggiori informazioni sono disponibili qui *Aggiungere manicotto* [▶ *Pagina 222 - Standalone*].

36.4 MODIFICARE POSIZIONI DEI MANICOTTI

Per modificare successivamente la posizione di un manicotto pianificato, procedere come segue:

- ☑ È stato selezionato un sistema di manicotti con posizioni dei manicotti arbitrari oppure è stato selezionato un sistema di manicotti a guida completa con posizioni di manicotti discrete e per la combinazione impianto manicotto sono ammessi, secondo il protocollo del produttore, più posizioni discrete dei manicotti.

1. Attivare il manicotto della quale si desidera modificare la posizione facendo clic sul manicotto in una delle viste in **Oggetti**.

► **Sistema di manicotti a guida completa con posizioni dei manicotti discrete:** Nell'area **Proprietà** la posizione attuale del manicotto viene mostrata nel modo seguente:



1 Posizione del manicotto attuale

2 Pulsante **Ingrandire**

3 Pulsante **Rimpicciolire**

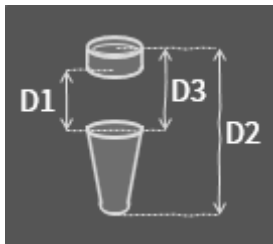
4 Pulsante **Annullare la posizione del manicotto**

- **Sistema di manicotti con posizione dei manicotti arbitraria:** Nell'area **Proprietà** la posizione attuale del manicotto viene mostrata nel modo seguente:



- | | | | |
|----------|---|----------|--|
| 1 | Campi di inserimento per la posizione del manicotto attuale | 3 | Pulsante Rimpicciolire |
| 2 | Pulsante Ingrandire | 4 | Pulsante Annullare la posizione del manicotto |

- **Spiegazione dei valori D**



2. Fare clic sui pulsanti **Ingrandire** o **Rimpicciolire** per scegliere la prossima posizione più grande o più piccola della posizione del manicotto. In caso di sistema di manicotti con posizioni dei manicotti arbitrarie è anche possibile inserire la posizione del manicotto in uno dei campi. Se viene adattato uno dei valori D vengono adattati automaticamente anche gli altri due valori D.

- SICAT Implant modifica la posizione del manicotto.




Modificare la posizione del manicotto direttamente nelle viste

È anche possibile modificare la posizione del manicotto direttamente in una vista a strati 2D ad eccezione della vista **Assiale** facendo clic sul manicotto desiderato e muovere il mouse in alto o in basso tenendo il tasto premuto. In questo modo, in caso di sistema di manicotti a guida completa con posizioni dei manicotti discrete, è anche possibile impostare soltanto le posizioni dei manicotti ammesse secondo il protocollo del produttore.



Finestra di scelta dei manicotti

È possibile modificare la posizione del manicotto anche tramite la finestra di scelta dei manicotti facendo clic in **Oggetti** sul simbolo  vicino al manicotto del quale si desidera modificare la posizione. Maggiori informazioni sono disponibili qui [Aggiungere manicotto](#) [► Pagina 222 - Standalone].

36.5 NASCONDERE E VISUALIZZARE I MANICOTTI

È possibile nascondere e visualizzare i manicotti contemporaneamente in tutti gli impianti.

- ☑ Il gruppo di oggetti **Impianti** è visibile nel **Browser dell'oggetto**. Maggiori informazioni al riguardo sono disponibili qui *Oggetti SICAT Implant* [▶ *Pagina 107 - Standalone*].
- ☑ I manicotti sono attualmente visibili.

1. Spostare nel gruppo di oggetti **Impianti** il puntatore del mouse sopra il simbolo **Nascondere/Visualizzare i manicotti**.

▶ SICAT Implant mostra i simboli per nascondere e visualizzare i manicotti.



2. Fare clic sul simbolo **Nascondere i manicotti**.

▶ SICAT Implant nasconde i manicotti.



3. Fare clic sul simbolo **Mostrare i manicotti**.

▶ SICAT Implant visualizza i manicotti.



È anche possibile commutare la visibilità dei manicotti spostando il puntatore del mouse sul simbolo **Nascondere/Visualizzare i manicotti** e cliccandoci sopra. Continuando a cliccare, i manicotti vengono visualizzati o nascosti.



Se i manicotti sono nascosti, alcune funzioni per la pianificazione dei manicotti sono disattivate. Visualizzare nuovamente i manicotti per riattivare le funzioni.

37 PROCESSO DI ORDINAZIONE

Per ordinare la sagoma di trapanatura desiderata, procedere come segue:

- Aggiungere in SICAT Implant la sagoma di trapanatura SICAT desiderata con i dati di pianificazione nel carrello. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Aggiungere le maschere di foratura SICAT al carrello* [▶ *Pagina 232 - Standalone*].
- Verificare il carrello e avviare l'ordinazione. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Verifica del carrello e conclusione dell'ordinazione* [▶ *Pagina 235 - Standalone*].
- Completare l'ordinazione o direttamente sul computer sul quale è installato SICAT Suite o su un altro computer con un collegamento a Internet attivo. Per le informazioni in proposito consultare la voce *Completamento dell'ordinazione con l'ausilio di un collegamento a Internet attivo* [▶ *Pagina 236 - Standalone*] oppure *Completamento dell'ordinazione senza collegamento a Internet attivo* [▶ *Pagina 240 - Standalone*].



È possibile aggiungere al carrello ordinazioni che appartengono a diversi pazienti e a diverse radiografie 3D e applicazioni. Alla chiusura di SICAT Suite il contenuto del carrello rimane invariato.

37.1 AGGIUNGERE LE MASCHERE DI FORATURA SICAT AL CARRELLO

ATTENZIONE

Un'ordinazione basta su una pianificazione errata o su dati errati in un'ordinazione possono avere come conseguenza un trattamento errato.

Assicurarsi che l'ordinazione si basi sulla pianificazione corretta e che vengano selezionati e trasmessi i dati corretti per l'ordinazione.

In SICAT Implant nella prima parte del processo di ordinazione aggiungere una maschera di foratura SICAT al carrello.

- Sono stati pianificati degli impianti. Maggiori informazioni sono disponibili qui *Pianificazione degli impianti* [▶ *Pagina 199 - Standalone*].
- Sono stati selezionati la maschera di foratura SICAT e il sistema di manicotti desiderati, così come sono stati pianificati per ciascun impianto, il modello del manicotto e la posizione del manicotto 2D. Maggiori informazioni sono disponibili qui *Pianificare i manicotti* [▶ *Pagina 221 - Standalone*].
- Il passaggio del workflow **Trattamento** è aperto.



1. Per ordinare la maschera di foratura SICAT selezionata per la pianificazione aperta, fare clic nel passaggio del workflow **Trattamento** su **Ordinare la sagoma di trapanatura SICAT**.
 - ▶ Se si desidera ordinare una OPTIGUIDE SICAT o una DIGITALGUIDE SICAT e non è ancora stata importata e registrata alcuna impronta ottica, sono possibili le seguenti opzioni:
 - Importare e registrare le impronte ottiche. Maggiori informazioni al riguardo sono disponibili qui *Impronte ottiche* [▶ *Pagina 178 - Standalone*].
 - Proseguire l'ordinazione senza impronte ottiche. In tal caso inviare un modello in gesso della mandibola corrispondente a SICAT. SICAT realizzerà poi sulla base del modello in gesso l'impronta ottica necessaria.
 - ▶ Si apre la finestra **Ordinare la sagoma di trapanatura SICAT**:

Paziente

Cognome Frances
Nome Jorden
Data di nascita 27/09/1963
ID paziente 69474173
Radiografia 3D 16/09/2015 15:45

Dettagli sull'ordinazione

Prodotto SICAT OPTIGUIDE
Sistema di manicotti Dentsply Sirona EV Guided Surgery

Pianificazione

Nome Plan 17.01.2019 16:51


#	Posizione	Produttore	Serie di impianto	Piattaforma	Ø [mm]	L [mm]	Numero dell'articolo	Manicotto	D2 [mm]
1	46	Dentsply Sirona	AT OS EV S	4.8	4,8	11	25244	AstraTech EV WD	21


Informazioni aggiuntive

Utilizzare questo campo per trasmettere informazioni aggiuntive a SICAT (opzionale)


Conferma

Ho il kit chirurgico di Dentsply Sirona - EV Guided Surgery.
Facendo clic su "Aggiungere al carrello" confermo che la pianificazione è corretta e adatta alla chirurgia.

 Aggiungere al carrello

 Annulla

Ordinare la sagoma di trapanatura SICAT

1. Verificare i dati del paziente, i dettagli sull'ordinazione e la pianificazione.
-  Verificare che l'ordinazione si basi sulla pianificazione corretta.
2. Opzionale: Aggiungere informazioni aggiuntive per SICAT.
3. Confermare i presupposti necessari.
4. Fare clic su "Aggiungere al carrello".

2. Controllare nelle aree **Paziente** e **Dettagli sull'ordinazione** che le informazioni del paziente e i dettagli dell'ordine siano corretti.

3. **Selezionare i manicotti interni per il sistema di manicotti “SICAT Sleeve-in-Sleeve”:** Se è stato selezionato il sistema di manicotti “SICAT Sleeve-in-Sleeve”, selezionare nell'area **Dettagli sull'ordinazione** il diametro interno del primo manicotto interno e il diametro interno del secondo manicotto interno. Se si desidera un solo manicotto interno, selezionare nel secondo campo per **manicotti interni** “nessuno”.
4. Verificare la pianificazione. Assicurarsi in particolare che l'ordinazione si basi sulla pianificazione corretta e che tutti gli impianti, i manicotti e le posizioni dei manicotti siano corrette.
 - ▶ Se per un impianto non sono soddisfatti tutti i requisiti per l'ordinazione, SICAT Implant lo farà presente attraverso il simbolo di avvertimento ⚠ prima della posizione dell'impianto. Spostando il puntatore del mouse sul simbolo di allarme ⚠ compare il relativo messaggio. I requisiti per un'ordinazione non sono soddisfatti nei seguenti casi:
 - Se l'impianto non è compatibile con il sistema di manicotti.
 - Se è stato selezionato „CEREC Guide Drill Keys“ come sistema di manicotti e la posizione dei manicotti non è stata ancora pianificata.
 - Se non viene rispettata la distanza minima di sicurezza.
 In questi casi è possibile annullare l'ordinazione e rimuovere il problema. Se non viene rispettata la distanza minima di sicurezza, è anche possibile indicare nell'area **Conferma** di essere a conoscenza del problema in modo da poter comunque aggiungere la maschera di foratura nel carrello.
5. Se desiderato, inserire nel campo **Informazioni aggiuntive** informazioni supplementari per SICAT.
6. Se si utilizza per la prima volta un sistema chirurgico a guida completa per un'ordinazione, confermare nell'area **Conferma** di avere il kit chirurgico corrispondente.
7. Fare clic sul pulsante **Aggiungere al carrello**.
 - ▶ SICAT Implant aggiunge la maschera di foratura SICAT desiderata con i dati di pianificazione nel carrello SICAT Suite.
 - ▶ SICAT Implant salva una copia della pianificazione con lo stato “Concluso”. È così possibile visualizzare senza variazioni, in un momento successivo, la pianificazione su cui si basa la maschera di foratura SICAT ordinata.
 - ▶ SICAT Implant chiude la finestra **Ordinare la sagoma di trapanatura SICAT**.
 - ▶ SICAT Implant apre il carrello SICAT Suite.
8. Procedere con *Verifica del carrello e conclusione dell'ordinazione* [▶ *Pagina 235 - Standalone*].
9. **Ordinare una SICAT CLASSICGUIDE:** Inviare a SICAT la maschera a raggi X fissata sul modello in gesso.



Impianti pianificati in entrambe le mandibole

Se sono stati pianificati impianti in entrambe le mandibole, SICAT Implant mostra una finestra per la scelta della mandibola prima che venga visualizzata la finestra **Ordinare la sagoma di trapanatura SICAT**. Selezionare la prima mandibola per la quale si desidera ordinare la maschera di foratura. Dopo aver aggiunto al carrello la maschera di foratura per la prima mandibola è possibile aggiungere al carrello la maschera di foratura per la seconda mandibola facendo nuovamente clic sul pulsante **Ordinare la sagoma di trapanatura SICAT**.



Ordinare una SICAT CLASSICGUIDE

Inviare la maschera a raggi X fissata sul modello in gesso a SICAT. Solo dopo che SICAT ha ricevuto il pacco è possibile elaborare l'ordine ed iniziare la realizzazione della SICAT **CLASSICGUIDE**.

37.2 APERTURA DEL CARRELLO



Il simbolo **Carrello** mostra il numero di elementi nel carrello.

☑ Il carrello contiene almeno un prodotto.



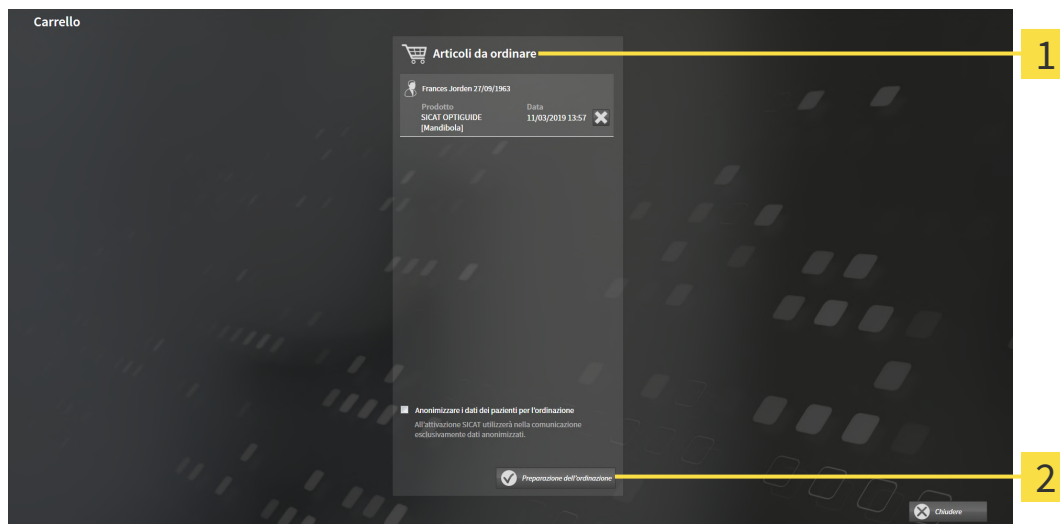
- Se il carrello non è già aperto, fare clic nella **Barra di navigazione** sul pulsante **Carrello**.
- ▶ Si apre la finestra **Carrello**.

Proseguire con l'azione seguente:

- *Verifica del carrello e conclusione dell'ordinazione* [▶ [Pagina 235 - Standalone](#)]

37.3 VERIFICA DEL CARRELLO E CONCLUSIONE DELL'ORDINAZIONE

- La finestra **Carrello** è già aperta. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Apertura del carrello* [[▶ Pagina 234 - Standalone](#)].



1 Elenco **Articoli da ordinare**

2 Pulsante **Preparazione dell'ordinazione**

1. Verificare nella finestra **Carrello** se sono presenti i prodotti desiderati.
 2. Attivare o disattivare la casella di controllo **Anonimizzare i dati dei pazienti per l'ordinazione**.
 3. Fare clic sul pulsante **Preparazione dell'ordinazione**.
- ▶ SICAT Suite imposta lo stato delle ordinazioni su **In preparazione** e stabilisce tramite SICAT Web-Connector un collegamento al server SICAT.
 - ▶ È possibile modificare l'ordinazione con collegamento a Internet attivo solo nel SICAT Portal.

Proseguire con una delle seguenti azioni:

- *Completamento dell'ordinazione con l'ausilio di un collegamento a Internet attivo* [[▶ Pagina 236 - Standalone](#)]
- *Completamento dell'ordinazione senza collegamento a Internet attivo* [[▶ Pagina 240 - Standalone](#)]

37.4 COMPLETAMENTO DELL'ORDINAZIONE CON L'AUSILIO DI UN COLLEGAMENTO A INTERNET ATTIVO



In determinate versioni di Windows è necessario impostare un browser standard affinché la procedura di ordinazione funzioni.

- ☑ Per questa operazione il computer sul quale è installato SICAT Suite dispone di un collegamento a Internet attivo.
 - ☑ La casella di controllo **Accesso ad internet per ordinazioni consentito** è attiva. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Utilizzare le impostazioni generali* [▶ *Pagina 259 - Standalone*].
 - ☑ SICAT Portal è stato aperto automaticamente nel browser.
1. Se non è già stato fatto, registrarsi al SICAT Portal con nome utente e password.
 - ▶ La panoramica di ordinazione si apre e visualizza i prodotti contenuti e i relativi prezzi, raggruppati per paziente.
 2. Seguire le istruzioni alla voce *Svolgimento dei passaggi per l'ordinazione nel SICAT Portal* [▶ *Pagina 237 - Standalone*].
 - ▶ SICAT Suite prepara i dati di ordinazione per il caricamento.
 - ▶ Non appena la preparazione è conclusa, SICAT WebConnector trasmette i dati di ordinazione al server SICAT tramite un collegamento codificato.
 - ▶ Nel carrello lo stato dell'ordinazione cambia in **Caricamento in corso**.



SICAT Suite mostra le ordinazioni fino al completamento del caricamento. Ciò vale anche per ordinazioni caricate su un altro computer se più computer utilizzano l'archivio delle cartelle dei pazienti attivo. Il caricamento di ordinazioni avviato sul computer corrente può essere sospeso, proseguito e interrotto.



Se ci si disconnette dalla sessione di Windows durante il caricamento SICAT WebConnector sospende il processo. Dopo un nuovo login il software prosegue automaticamente il caricamento.

37.5 SVOLGIMENTO DEI PASSAGGI PER L'ORDINAZIONE NEL SICAT PORTAL

Dopo che sono stati svolti i passaggi di ordinazione in SICAT Suite si apre il SICAT Portal nel browser web standard. Nel SICAT Portal è possibile adattare le ordinazioni, selezionare fornitori qualificati per la realizzazione e visualizzare i prezzi dei prodotti.

Per svolgere i passaggi di ordinazione nel SICAT Portal, procedere come segue:

1. Se non è già stato fatto, registrarsi al SICAT Portal con nome utente e password.
2. Verificare se sono presenti i prodotti desiderati.
3. Se necessario, rimuovere dalla panoramica di ordinazione i pazienti e quindi anche tutti i relativi prodotti. Al termine dell'ordinazione SICAT Suite acquisisce le modifiche apportate nel SICAT Portal.
4. Verificare che l'indirizzo di fatturazione e l'indirizzo di consegna siano corretti. Se necessario, modificarli.
5. Selezionare il metodo di pagamento desiderato.
6. Accettare le condizioni generali di contratto e inviare l'ordinazione.



È possibile rimuovere i pazienti e tutti i relativi bite dal SICAT Portal selezionando un paziente e facendo clic sul pulsante per la rimozione dei pazienti. Nel carrello si avrà nuovamente accesso pieno al raggruppamento dei prodotti.

37.6 IL SICAT WEBCONNECTOR



Il SICAT WebConnector necessita di determinate porte per la comunicazione con il server SICAT. Potete trovare informazioni al riguardo alla voce *Requisiti di sistema* [▶ *Pagina 11 - Standalone*].



In determinate versioni di Windows è necessario impostare un browser standard affinché la procedura di ordinazione funzioni.

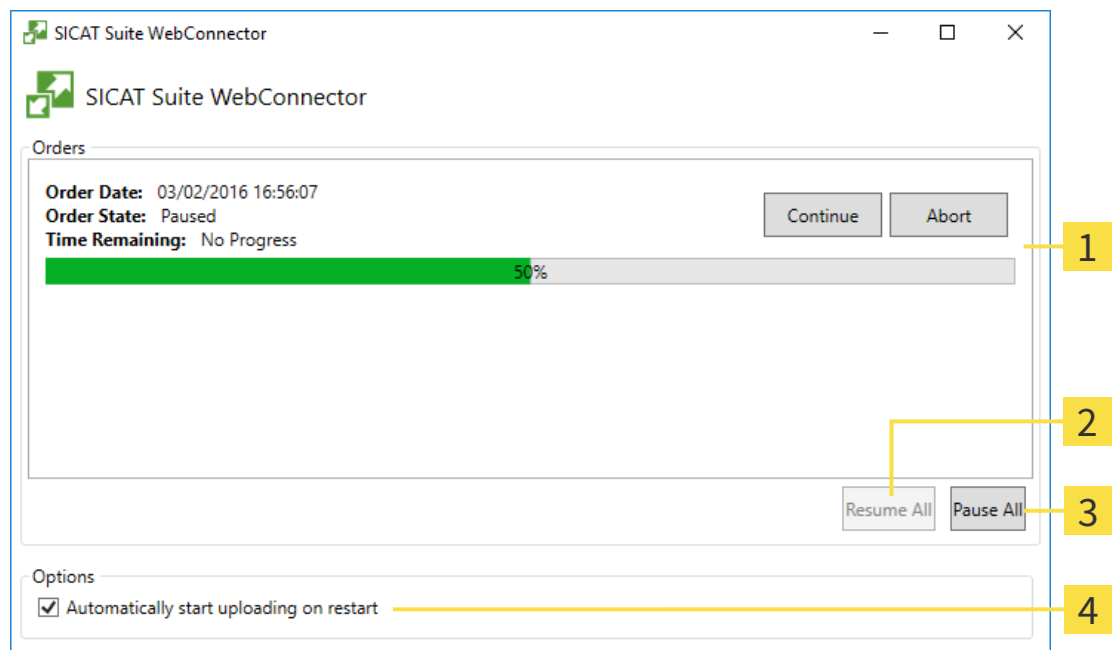
Se il computer sul quale è installato SICAT Suite dispone di un collegamento a Internet attivo, SICAT Suite trasmette le ordinazioni in background in forma codificata tramite SICAT WebConnector. SICAT Implant mostra lo stato delle trasmissioni direttamente nel carrello e può sospendere il SICAT WebConnector. Il SICAT WebConnector prosegue la trasmissione anche se SICAT Suite è stato chiuso. Se non è possibile effettuare il caricamento come desiderato, è possibile aprire l'interfaccia utente del SICAT WebConnector.

APERTURA DELLA FINESTRA "SICAT SUITE WEBCONNECTOR"



- Fare clic nell'area dell'avviso della barra delle applicazioni sul simbolo **SICAT Suite WebConnector**.

▶ Si apre la finestra **SICAT Suite WebConnector**:



1 Elenco **Ordinazioni**

3 Pulsante **Arrestare tutti**

2 Pulsante **Proseguire tutti**

4 Casella di controllo **Proseguire automaticamente il caricamento dopo il riavvio**

L'elenco **Ordinazioni** mostra le ordinazioni in coda.

INTERRUZIONE E PROSECUZIONE DEL CARICAMENTO

È possibile interrompere il processo di caricamento. Ciò può essere utile ad esempio se il collegamento a Internet è sovraccaricato. Le impostazioni hanno effetto solo sulle procedure di caricamento in SICAT WebConnector. Le procedure di caricamento tramite browser web non sono coinvolte.

La finestra **SICAT Suite WebConnector** è già aperta.

1. Fare clic sul pulsante **Arrestare tutti**.
 - ▶ SICAT WebConnector interrompe il caricamento di tutte le ordinazioni.
2. Fare clic sul pulsante **Proseguire tutti**.
 - ▶ SICAT WebConnector prosegue il caricamento di tutte le ordinazioni.

DISATTIVAZIONE DEL PROSEGUIMENTO AUTOMATICO DOPO UN RIAVVIO

È possibile impedire che SICAT WebConnector prosegua automaticamente il caricamento dopo un riavvio di Windows.

La finestra **SICAT Suite WebConnector** è già aperta.

- Disattivare la casella di controllo **Proseguire automaticamente il caricamento dopo il riavvio**.
- ▶ Se si riavvia il computer, SICAT WebConnector non prosegue più automaticamente il caricamento delle ordinazioni.

37.7 COMPLETAMENTO DELL'ORDINAZIONE SENZA COLLEGAMENTO A INTERNET ATTIVO

Se il computer sul quale è in funzione la SICAT Suite non può instaurare alcun collegamento al server SICAT, la SICAT Suite apre la finestra **SICAT Suite - Nessuna connessione al SICAT Server**. La finestra mostra una delle seguenti cause per il problema:

- **Non è disponibile alcuna connessione a internet. Il SICAT WebConnector non ha potuto creare una connessione al server SICAT**
- **Il portale SICAT non è raggiungibile**
- **Il servizio "SICATWebConnector" non è installato**
- **Il servizio "SICATWebConnector" non è avviato**
- **Si è verificato un errore sconosciuto. Il SICAT WebConnector non ha potuto creare una connessione al server SICAT**

Questo capitolo mostra esclusivamente gli screenshot per il caso in cui non sia disponibile alcun collegamento a Internet.

Sotto la causa si trovano i possibili passaggi necessari per eliminare il problema.

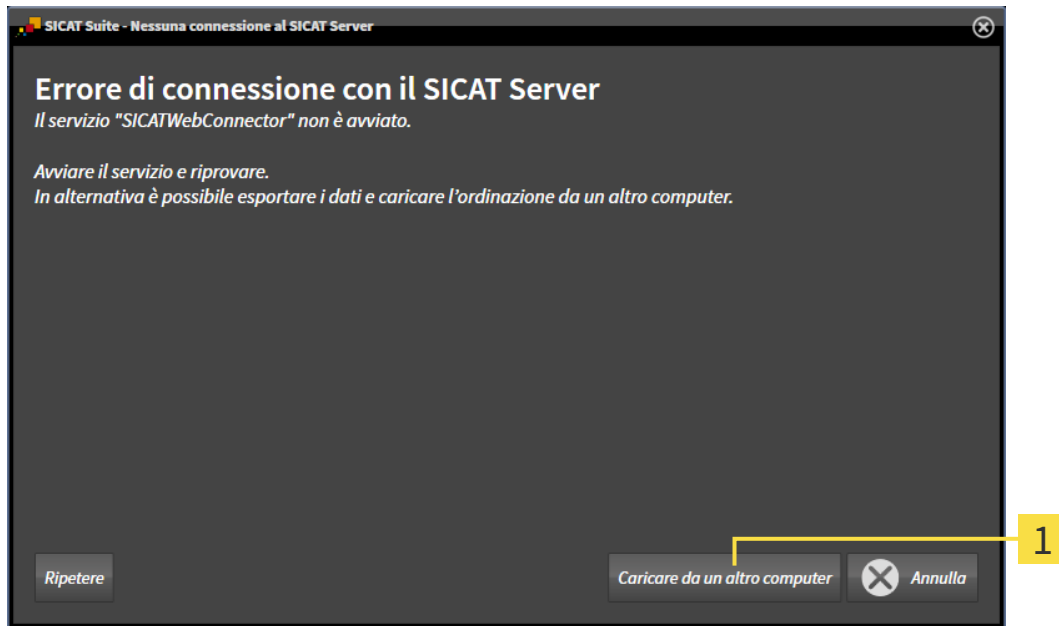
Se nelle impostazioni della scheda **Generale** è stata disattivata la casella di controllo **Accesso ad internet per ordinazioni consentito**, si apre direttamente la finestra **Caricamento dell'ordinazione da un altro computer**.

In alternativa alla rimozione degli errori o se è stato disattivato l'accesso a internet, è possibile caricare un ordine tramite un altro browser web su un altro computer con collegamento internet attivo. Per l'ordinazione mediante browser SICAT Suite esporta tutti prodotti nel carrello in una volta sola e crea una sottocartella per ogni paziente. In ciascuna sottocartella si trova un file XML con le informazioni relative all'ordinazione e un archivio ZIP con i dati di cui necessita SICAT per la produzione. Nel portale SICAT è poi possibile caricare il file XML e l'archivio ZIP uno dopo l'altro. La trasmissione avviene in modo codificato.

Per concludere l'ordinazione senza collegamento a Internet attivo, procedere come segue:

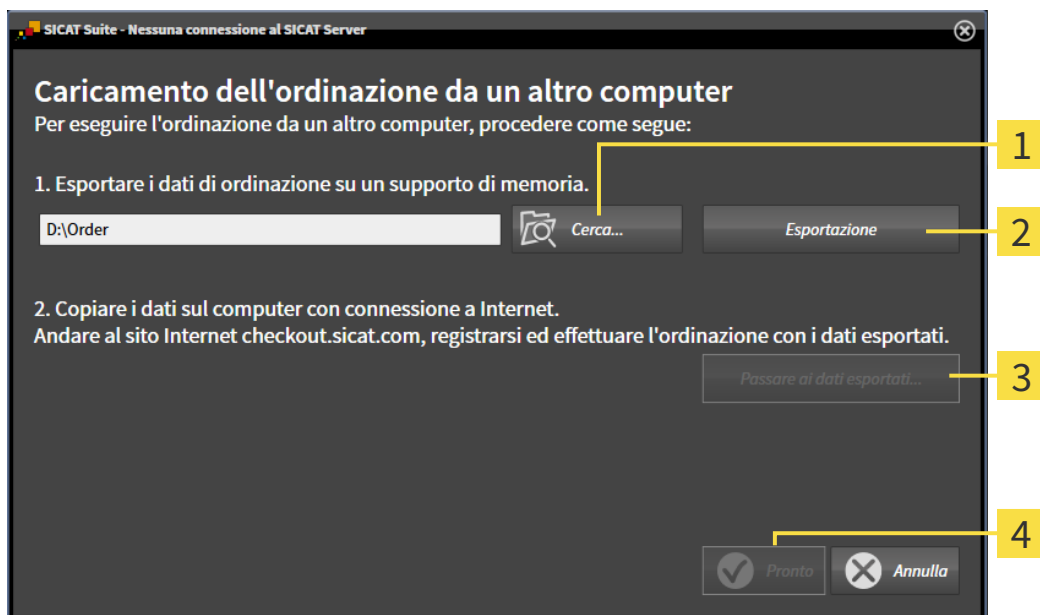
- Il computer sul quale è installato SICAT Suite non dispone di alcun collegamento a Internet attivo.

- ☑ Una finestra mostra il seguente messaggio: **Errore di connessione con il SICAT Server**



1 Pulsante **Caricare da un altro computer**

1. Fare clic sul pulsante **Caricare da un altro computer**.
▶ Si apre la finestra **Caricamento dell'ordinazione da un altro computer**:



1 Pulsante **Cerca**

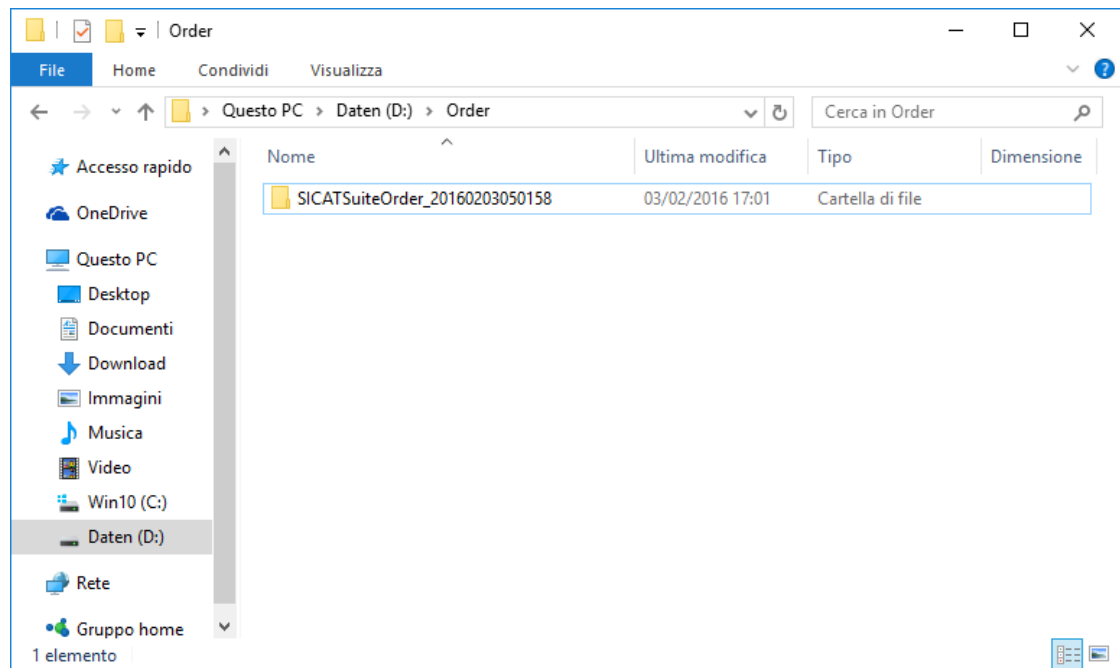
3 Pulsante **Passare ai dati esportati**

2 Pulsante **Esportazione**

4 Pulsante **Pronto**

2. Fare clic sul pulsante **Cerca**.
▶ Si apre una finestra delle Risorse del computer di Windows.

3. Selezionare una directory esistente o creare una nuova directory e fare clic su **OK**. Ricordare che il percorso della directory non deve contenere più di 160 caratteri.
4. Fare clic sul pulsante **Esportazione**.
 - ▶ SICAT Suite esporta tutti i dati necessari per l'ordinazione del contenuto del carrello, nell'ordine indicato. In questo, SICAT Suite crea una sottocartella per ogni paziente.
5. Fare clic sul pulsante **Passare ai dati esportati**.
 - ▶ Si apre una finestra delle Risorse del computer di Windows che mostra la directory con i dati esportati:



6. Copiare la cartella che contiene i dati del bite desiderato su un computer con un collegamento a Internet attivo, ad esempio con l'ausilio di una penna USB.
7. Fare clic nella finestra **Caricamento dell'ordinazione da un altro computer** su **Pronto**.
 - ▶ SICAT Suite chiude la finestra **Caricamento dell'ordinazione da un altro computer**.
 - ▶ SICAT Suite rimuove dal carrello tutti i prodotti contenuti nell'ordinazione.
8. Aprire sul computer con il collegamento a Internet attivo un browser web e aprire il sito web www.sicat.com.
9. Fare clic sul link al SICAT Portal.
 - ▶ Il SICAT Portal si apre.
10. Se non è già stato fatto, registrarsi al SICAT Portal con nome utente e password.
11. Fare clic sul link per il collegamento dell'ordinazione.
12. Selezionare l'ordinazione desiderata sul computer con il collegamento a Internet attivo. Si tratta di un file XML il cui nome comincia con **SICATSuiteOrder**.
 - ▶ La panoramica di ordinazione si apre e visualizza il paziente contenuto, il relativo prodotto e il prezzo.

13. Seguire le istruzioni alla voce *Svolgimento dei passaggi per l'ordinazione nel SICAT Portal* [[▶ Pagina 237 - Standalone](#)].
 14. Fare clic sul link per il caricamento dei dati di pianificazione del prodotto.
 15. Selezionare i dati corretti del prodotto sul computer con il collegamento a Internet attivo. Si tratta di un archivio ZIP che si trova nella stessa cartella del file XML caricato precedentemente e il cui nome file comincia con **SICATSuiteExport**.
- ▶ Se l'ordinazione è stata effettuata, il browser trasmette l'archivio con i dati del prodotto al server SICAT tramite un collegamento codificato.



SICAT Suite cancella automaticamente i dati esportati. Se è stato concluso un processo di ordinazione, i dati esportati devono essere cancellati manualmente per motivi di sicurezza.

38 ESPORTARE PER CEREC GUIDE



Un'esportazione per CEREC Guide basata su una pianificazione errata o su dati di esportazione errati per CEREC Guide potrebbe avere come conseguenza un trattamento errato.

Assicurarsi che l'esportazione per CEREC Guide si basi sulla pianificazione corretta e che vengano selezionati e trasmessi i dati corretti per l'esportazione.



Durante l'esportazione per CEREC Guide SICAT Implant prende in considerazione soltanto le impronte ottiche che sono state selezionate. Impronte ottiche selezionate erroneamente potrebbero avere come conseguenza un trattamento errato.

1. Assicurarsi di aver selezionate le impronte ottiche corrette durante l'esportazione per CEREC Guide.
2. Assicurarsi che le impronte ottiche selezionate coprano tutte le posizioni dell'impianto.



Posizioni dei manicotti errate potrebbe avere come conseguenza un trattamento errato.

Posizionare i manicotti esattamente come servono per la creazione finale di CEREC Guide e per il trattamento. Nella successiva elaborazione della pianificazione per un CEREC Guide, le posizioni dei manicotti vengono utilizzate esattamente così come state pianificate. Dopo l'esportazione per un CEREC Guide, le posizioni dei manicotti non possono più essere modificate nei successivi cicli di lavorazione.

Oltre all'ordinazione di una maschera di foratura SICAT è possibile esportare la pianificazione anche per la creazione di un CEREC Guide basato su impronte ottiche.

SICAT Implant supporta due varianti dell'esportazione per un CEREC Guide:

- Esportazione per CEREC Guide basata su impronte ottiche in formato SIXD, vedere il paragrafo *Esportare per CEREC Guide in base alle impronte ottiche in formato SIXD* [▶ Pagina 245 - Standalone]. Utilizzare questa variante se si utilizza la versione 5.1 del software CEREC o una successiva, per il ciclo di lavorazione di CEREC Guide 3 o CEREC Guide 2. In questa variante è possibile anche trasmettere i dati tramite l'Hub per il software CEREC.
- Esportazione per CEREC Guide basata su impronte ottiche in formato SSI, vedere il paragrafo *Esportare per CEREC Guide in base alle impronte ottiche in formato SSI* [▶ Pagina 248 - Standalone]. Utilizzare questa variante se il software CEREC viene utilizzato in una versione inferiore alla 5.1 o nel software inLab per il ciclo di lavorazione di CEREC Guide 2.



Consultare le istruzioni per l'uso di CEREC Guide per informazioni circa le possibilità di applicazione e per la scelta della variante adatta.

38.1 ESPORTARE PER CEREC GUIDE IN BASE ALLE IMPRONTE OTTICHE IN FORMATO SIXD

REQUISITI GENERALI PER L'ESPORTAZIONE

- ☑ È stata attivata la licenza per “Esportazione CEREC Guide”. Maggiori informazioni sono disponibili qui [Licenze](#).
- ☑ Sono state importate e registrate impronte ottiche (eventualmente con ricostruzioni) in formato SIXD che coprono tutte le posizioni di impianti. Maggiori informazioni sono disponibili qui [Impronte ottiche](#) [▶ [Pagina 178 - Standalone](#)].
- ☑ Sono stati pianificati degli impianti. Maggiori informazioni sono disponibili qui [Pianificazione degli impianti](#) [▶ [Pagina 199 - Standalone](#)].
- ☑ **Opzionale:** Sono stati pianificati TiBases. Maggiori informazioni sono disponibili qui [Pianificazione di abutment](#) [▶ [Pagina 214 - Standalone](#)].
- ☑ **Ciclo di lavorazione CEREC Guide 3:** Sono stati scelti come maschera di foratura “CEREC Guide” e un sistema di manicotti a guida completa supportato da CEREC Guide 3, così come per ciascun impianto il modello di manicotto e la posizione del manicotto D2 secondo le indicazioni di CEREC per ciascun impianto. Maggiori informazioni sono disponibili qui [Pianificare i manicotti](#) [▶ [Pagina 221 - Standalone](#)].
- ☑ **Ciclo di lavorazione CEREC Guide 2:** Come maschera di foratura “CEREC Guide” e come sistema di manicotti è stato scelto “Dentsply Sirona – CEREC Guide Drill Keys”, così come per ciascun impianto il modello di manicotto e la posizione del manicotto D2. Maggiori informazioni sono disponibili qui [Pianificare i manicotti](#) [▶ [Pagina 221 - Standalone](#)].

Nota:

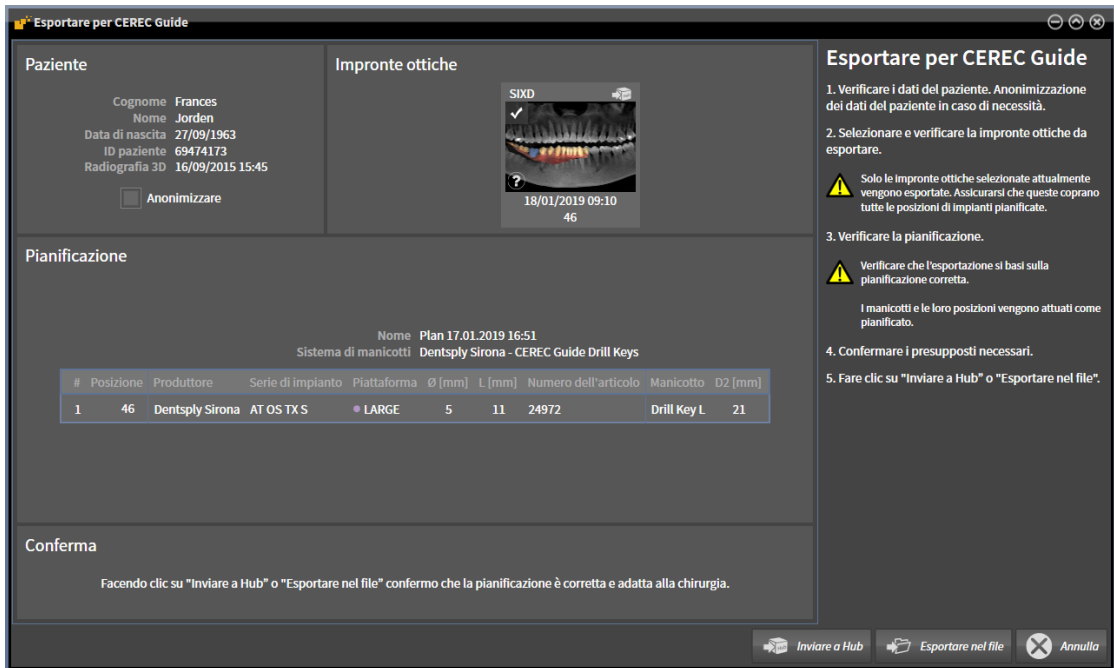
consultare le istruzioni per l'uso del CEREC Guide per ulteriori informazioni sulla pianificazione dei modelli di manicotti e delle posizioni dei manicotti D2 per il CEREC Guide.

- ☑ Il passaggio del workflow **Trattamento** è aperto.

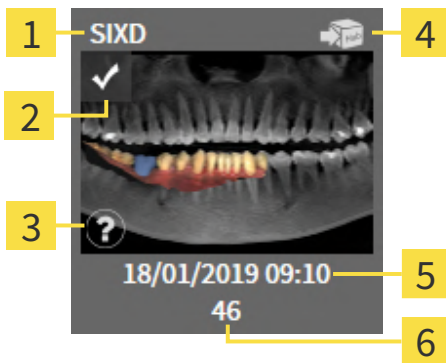


1. Per esportare la pianificazione aperte per CEREC Guide, fare clic nel passaggio del workflow **Trattamento** su **Esportare per CEREC Guide**.

- SICAT Implant verifica se sono soddisfatti i requisiti generali per l'esportazione relative alle impronte ottiche e al sistema di manicotti. Se uno dei requisiti non è soddisfatto compare un messaggio con le relative istruzioni. Seguire queste istruzioni. Se sono soddisfatti tutti i requisiti compare la seguente finestra.



2. Verificare i dati dei pazienti e se necessario anonimizzarli per l'esportazione facendo clic sul pulsante **Anonimizzare**.
3. Selezionare e verificare la impronte ottiche da esportare. Assicurarsi che durante l'esportazione basata su impronte ottiche in formato SIXD sia stato selezionato un processo CAD/CAM in formato SIXD. Il simbolo Hub indica che è possibile inviare il processo CAD/CAM corrispondente all'Hub.



- | | |
|--|--|
| 1 Formato dati | 4 Simbolo Hub |
| 2 Casella di controllo per la scelta | 5 Data e durata dell'importazione |
| 3 Finestra informativa con data di ripresa e sistema di ripresa | 6 Ricostruzioni |

4. Verificare la pianificazione. Assicurarsi in particolare che l'esportazione si basi sulla pianificazione corretta, che nessun impianto da esportare sia "grigio" e che tutti gli impianti, i manicotti e le posizioni dei manicotti siano corretti.

- Se per un impianto non sono soddisfatti tutti i requisiti per l'esportazione, SICAT Implant lo farà presente attraverso il simbolo di avvertimento ⚠ prima della posizione dell'impianto. Spostando il puntatore del mouse sul simbolo di allarme ⚠ compare il relativo messaggio.
- I requisiti per l'esportazione non sono soddisfatti nei seguenti casi:
- Se la posizione dell'impianto non viene coperta da un'impronta ottica selezionata.
 - Se nel ciclo di lavorazione CEREC Guide 3 l'impianto non è compatibile con il sistema di manicotti.
 - Se nel ciclo di lavorazione CEREC Guide 2 non è stata ancora pianificata la posizione del manicotto.
 - Se non viene rispettata la distanza minima di sicurezza.
- In questi casi è possibile selezionare un'altra impronta ottica o annullare l'esportazione e rimuovere il problema. Se non viene rispettata la distanza minima di sicurezza, è anche possibile indicare nell'area **Conferma** di essere a conoscenza del problema per poter comunque eseguire l'esportazione.

5. **Inviare a Hub:** Fare clic su **Inviare a Hub**. È possibile scaricare dall'Hub questi dati del software CEREC nella versione 5.1 o successiva.
6. **Esportare nel file:** Fare clic su **Esportare nel file** e selezionare una directory di destinazione per esportare i dati come file in formato CMG.DXD che può essere importato dal software CEREC nella versione 5.1 o successiva.
- Dopo l'esportazione SICAT Implant salva una copia della pianificazione esportata con lo stato "Concluso". Così è possibile visualizzare successivamente la pianificazione esportata.



Il pulsante **Inviare a Hub** viene visualizzato se SICAT Suite è collegato ad un Hub e la licenza per l'utilizzo dell'Hub è attiva.

Il pulsante **Inviare a Hub** è attivo se sono soddisfatte in particolare le seguenti condizioni:

- Il processo CAD/CAM è stato scaricato precedentemente dall'Hub.
- Lo stato di workflow del processo CAD/CAM è idoneo.
- La pianificazione che comprende il processo CAD/CAM non è una copia di un'altra pianificazione.
- Il processo CAD/CAM non è stato adottato da un'altra applicazione SICAT.

38.2 ESPORTARE PER CEREC GUIDE IN BASE ALLE IMPRONTE OTTICHE IN FORMATO SSI

REQUISITI GENERALI PER L'ESPORTAZIONE

- ☑ È stata attivata la licenza per “Esportazione CEREC Guide”. Maggiori informazioni sono disponibili qui [Licenze](#).
- ☑ Sono state importate e registrate impronte ottiche (eventualmente con ricostruzioni) in formato SSI che coprono tutte le posizioni di impianti. Maggiori informazioni sono disponibili qui [Impronte ottiche](#) [[▶ Pagina 178 - Standalone](#)].
- ☑ Sono stati pianificati degli impianti. Maggiori informazioni sono disponibili qui [Pianificazione degli impianti](#) [[▶ Pagina 199 - Standalone](#)].
- ☑ Come maschera di foratura “CEREC Guide” e come sistema di manicotti è stato scelto “Dentsply Sirona – CEREC Guide Drill Keys”, nonché per ciascun impianto il modello di manicotto e la posizione del manicotto D2. Maggiori informazioni sono disponibili qui [Pianificare i manicotti](#) [[▶ Pagina 221 - Standalone](#)].

Nota:

Consultare le istruzioni per l'uso del CEREC Guide per ulteriori informazioni sulla pianificazione dei modelli di manicotti e delle posizioni dei manicotti D2 per il CEREC Guide.

- ☑ Il passaggio del workflow **Trattamento** è aperto.



1. Per esportare la pianificazione aperte per CEREC Guide, fare clic nel passaggio del workflow **Trattamento** su **Esportare per CEREC Guide**.
 - ▶ SICAT Implant verifica se sono stati soddisfatti i requisiti generali per l'esportazione relativi alle impronte ottiche e al sistema di manicotti. Se uno dei requisiti non è soddisfatto compare un messaggio con le relative istruzioni. Seguire queste istruzioni. Se sono soddisfatti tutti i requisiti compare la seguente finestra:

Esportare per CEREC Guide

Paziente
 Cognome Frances
 Nome Jorden
 Data di nascita 27/09/1963
 ID paziente 69474173
 Radiografia 3D 16/09/2015 15:45
 Anonimizzare

Impronte ottiche
 SSI
 11/03/2019 14:05
 46

Pianificazione
 Nome Plan 17.01.2019 16:51
 Sistema di manicotti Dentsply Sirona - CEREC Guide Drill Keys

#	Posizione	Produttore	Serie di impianto	Piattaforma	Ø [mm]	L [mm]	Numero dell'articolo	Manicotto	D2 [mm]
1	46	Dentsply Sirona	AT OS TX S	LARGE	5	11	24972	Drill Key L	21

Esportare per CEREC Guide

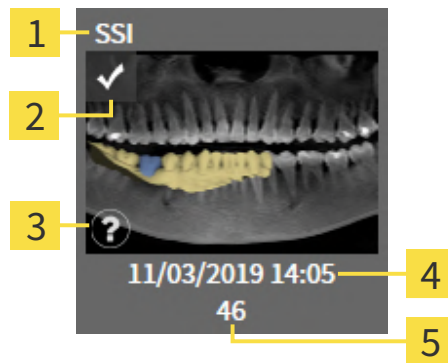
1. Verificare i dati del paziente. Anonimizzazione dei dati del paziente in caso di necessità.
2. Selezionare e verificare le impronte ottiche da esportare.
 ⚠ Solo le impronte ottiche selezionate attualmente vengono esportate. Assicurarsi che queste coprono tutte le posizioni di impianti pianificate.
3. Verificare la pianificazione.
 ⚠ Verificare che l'esportazione si basi sulla pianificazione corretta.
 I manicotti e le loro posizioni vengono attuati come pianificato.
4. Confermare i presupposti necessari.
5. Fare clic su "Esportare nel file".

Conferma
 Facendo clic su "Esportare nel file" confermo che la pianificazione è corretta e adatta alla chirurgia.

Esportare nel file Annulla

2. Verificare i dati dei pazienti e se necessario anonimizzarli per l'esportazione facendo clic sul pulsante **Anonimizzare**.

3. Selezionare e verificare la impronte ottiche da esportare. Assicurarsi che durante l'esportazione basata su impronte ottiche in formato SSI siano stati selezionati uno o più processi CAD/CAM in formato SSI.



- | | |
|--|--|
| 1 Formato dati | 4 Data e durata dell'importazione |
| 2 Casella di controllo per la scelta | 5 Riparazioni |
| 3 Finestra informativa con data di ripresa e sistema di ripresa | |

4. Verificare la pianificazione. Assicurarsi in particolare che l'esportazione si basi sulla pianificazione corretta, che nessun impianto da esportare sia "grigio" e che tutti gli impianti, i manicotti e le posizioni dei manicotti siano corretti.

► Se per un impianto non sono soddisfatti tutti i requisiti per l'esportazione, SICAT Implant lo farà presente attraverso il simbolo di avvertimento ⚠ prima della posizione dell'impianto. Spostando il puntatore del mouse sul simbolo di allarme ⚠ compare il relativo messaggio.

I requisiti per l'esportazione non sono soddisfatti nei seguenti casi:

- Se la posizione dell'impianto non viene coperto da un'impronta ottica selezionata.
- Se non è ancora stata pianificata la posizione del manicotto.
- Se non viene rispettata la distanza minima di sicurezza.

In questi casi è possibile selezionare altre impronte ottiche o annullare l'esportazione e rimuovere il problema. Se non viene rispettata la distanza minima di sicurezza, è anche possibile indicare nell'area **Conferma** di essere a conoscenza del problema per poter comunque eseguire l'esportazione.

5. Fare clic su **Esportare nel file** e selezionare una directory di destinazione per esportare i dati come file in formato CMG.DXD che può essere importato dal software CEREC o dal software inLab.
- Dopo l'esportazione SICAT Implant salva una copia della pianificazione esportata con lo stato "Concluso". Così è possibile visualizzare successivamente la pianificazione esportata.

39 REDIGERE UN RAPPORTO DI PIANIFICAZIONE



ATTENZIONE

I rapporti di pianificazione servono esclusivamente ai fini della documentazione. L'utilizzo dei rapporti di pianificazione per scopi di diagnosi o di pianificazione di trattamenti potrebbe avere come conseguenza una diagnosi e una terapia errate.

Utilizzare per la diagnosi e la pianificazione del trattamento esclusivamente le viste in SICAT Implant per la visualizzazione di dati dell'immagine medicali.

È possibile documentare la pianificazione dell'impianto in un rapporto di pianificazione.

Se si ordina una sagoma di trapanatura SICAT si ottiene un rapporto della sagoma di trapanatura per l'operazione. Se si utilizza il CEREC Guide, il rapporto di pianificazione può essere utilizzato anche come rapporto della sagoma di trapanatura per l'operazione.

Un rapporto di pianificazione contiene una pagina con la panoramica di tutti gli impianti e per ogni impianto una pagina di dettaglio con informazioni dettagliate per il rispettivo impianto. Il rapporto di pianificazione può essere salvato come file PDF o stampato.

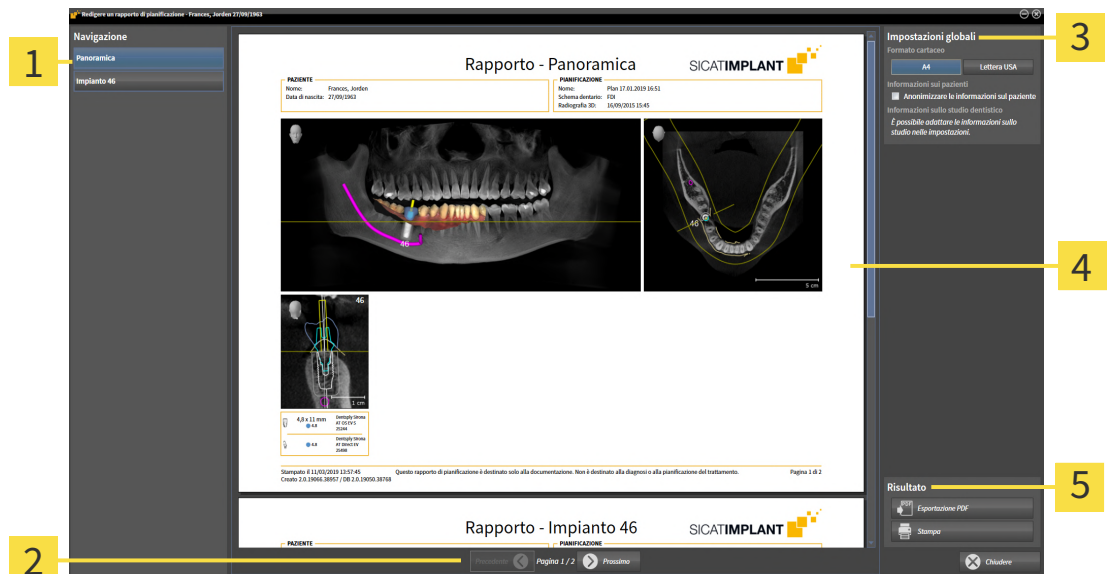
APERTURA DELLA FINESTRA "REDIGERE UN RAPPORTO DI PIANIFICAZIONE"

- Sono stati pianificati degli impianti. Maggiori informazioni sono disponibili qui *Pianificazione degli impianti* [▶ *Pagina 199 - Standalone*].
- Il passaggio del workflow **Trattamento** è aperto.



- Per creare un rapporto di pianificazione per la pianificazione aperta , fare clic nel passaggio del workflow **Trattamento** su **Redigere un rapporto di pianificazione**.

► Si apre la finestra **Redigere un rapporto di pianificazione**:



- | | |
|------------------------------------|---|
| 1 Area Contenuto | 3 Area Impostazioni globali |
| 2 Navigazione fra le pagine | 4 Anteprima |
| | 5 Area Risultato |



Impianti pianificati in entrambe le mandibole

Se sono stati pianificati impianti in entrambe le mandibole, SICAT Implant mostra una finestra per la scelta della mandibola prima che venga visualizzata la finestra **Redigere un rapporto di pianificazione**. Selezionare la mandibola per la quale si desidera creare il rapporto di pianificazione.

MODIFICARE LE IMPOSTAZIONI DEL RAPPORTO DI PIANIFICAZIONE

1. Nell'area **Impostazioni globali** fare clic sul pulsante con la grandezza della carta desiderata.
 - SICAT Implant modifica la grandezza della carta in base all'impostazione selezionata.
2. Attivare o disattivare la casella di controllo **Anonimizzare le informazioni sul paziente**.
 - SICAT Implant mostra nel rapporto di pianificazione le informazioni reali o anonimizzate dei pazienti secondo l'impostazione selezionata.

SALVARE IL RAPPORTO DI PIANIFICAZIONE COME FILE PDF



1. Nell'area **Risultato** fare clic sul pulsante **Esportazione PDF**.
 - ▶ Si apre una finestra delle Risorse del computer di Windows.
2. Passare alla directory in cui si desidera salvare il rapporto di pianificazione.
3. Inserire una denominazione nel campo **Nome file** e fare clic su **Salvare**.
 - ▶ La finestra delle Risorse del computer di Windows si chiude.
 - ▶ SICAT Implant salva il rapporto di pianificazione come file PDF.



SICAT Implant salva il file PDF, anch'esso codificato, nella cartella del paziente.

STAMPARE RAPPORTO DI PIANIFICAZIONE

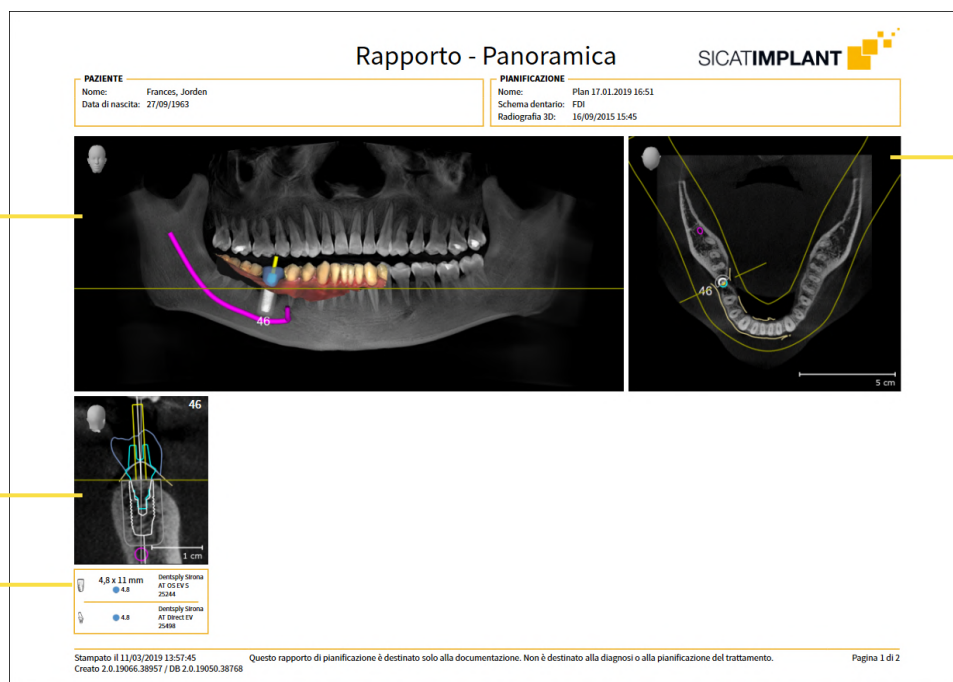


Per ottenere il rapporto di pianificazione in una qualità adeguata è necessaria una stampante che soddisfi determinati requisiti. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Requisiti di sistema* [▶ *Pagina 11 - Standalone*].

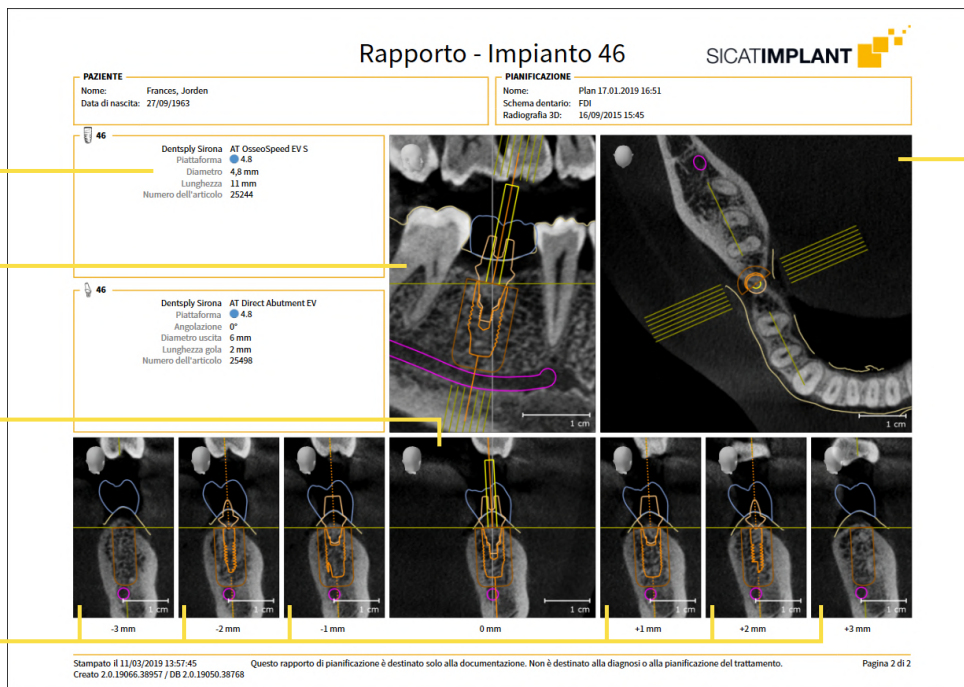


1. Fare clic sul pulsante **Stampa**.
 - ▶ Si apre la finestra **Stampare**.
2. Selezionate la stampante desiderata e adattare se necessario le impostazioni della stampante.
3. Fare clic su **Stampare**.
 - ▶ SICAT Implant invia il rapporto di pianificazione alla stampante.

SPIEGAZIONI PER IL RAPPORTO DI PIANIFICAZIONE



- 1 Vista **Panoramica**
- 2 Vista orientata verso l'impianto **Trasversale** per ciascun impianto
- 3 Misure e informazioni del modello per ciascun impianto
- 4 Vista **Assiale**



- 1 Misure e informazioni sul modello
- 2 Vista orientata verso l'impianto **Longitudinale**
- 3 Vista orientata verso l'impianto **Trasversale**
- 4 Viste parallele alla vista **Trasversale**
- 5 Vista **Assiale**



Visibilità di oggetti

Gli impianti sono sempre visibili nel rapporto di pianificazione. I manicotti non sono visibili nel rapporto di pianificazione per una sagoma di trapanatura SICAT, in quanto le informazioni sui manicotti sono determinanti nel rapporto per le sagome di trapanatura SICAT fornito insieme alla sagoma di trapanatura. Tutti gli oggetti rimanenti sono visibili nel rapporto di pianificazione se durante la creazione del rapporto di pianificazione sono impostati come visibili in SICAT Implant.

40 ESPORTAZIONE DI DATI

È possibile esportare i dati.

È possibile esportare gli studi della cartella del paziente attualmente aperta.

SICAT Suite può esportare i seguenti dati:

- Cartelle dei pazienti (DICOM)
- Studi 3D
- Documenti

I dati esportati possono contenere i seguenti elementi:

TIPO DI DATI	FORMATO DI ESPORTAZIONE
Riprese 3D	DICOM
Studi 3D	SICAT proprietario
Documento	PDF

SICAT Suite esporta riprese 3D e studi in un archivio ZIP oppure in directory DICOM. Se necessario, SICAT Suite può anonimizzare i dati del paziente per l'esportazione.

PDF

Per esportare documenti è possibile selezionarli nell'area **Riprese 3D e progetti di pianificazione** e fare clic sul pulsante **Inoltrare**. Successivamente si apre una finestra delle Risorse del computer di Windows ed è possibile selezionare una directory di destinazione.

Per esportare i dati eseguire le seguenti azioni nell'ordine indicato:

- Aprire la finestra **Inoltrare dati**. Potete trovare informazioni al riguardo alla voce *Apertura della finestra "Inoltro di dati"* [▶ *Pagina 256 - Standalone*].
- Esportare i dati desiderati. Potete trovare informazioni al riguardo alla voce *Esportazione di dati* [▶ *Pagina 257 - Standalone*].

40.1 APERTURA DELLA FINESTRA "INOLTRO DI DATI"

Per esportare i dati deve prima essere aperta la finestra **Inoltre dati**.

Per aprire la finestra **Inoltre dati** nella versione standalone di SICAT Suite effettuare una delle seguenti azioni:



- Se attualmente è attiva una cartella del paziente, fare clic nella **Barra di navigazione** sul simbolo **Inoltre dati**.
 - ▶ Si apre la finestra **Inoltre dati**.
- Nella finestra **SICAT Suite Home** fare clic sul pulsante **Inoltre dati**.
 - ▶ Si apre la finestra **Inoltre dati**.
- Selezionare nella finestra **Cartella del paziente attiva** una radiografia 3D, uno studio o un progetto di pianificazione e fare clic sul pulsante **Inoltre dati**.
 - ▶ SICAT Suite attiva la cartella del paziente e apre la finestra **Inoltre dati** per i dati selezionati.
- Selezionare nella finestra **Panoramica delle cartelle dei pazienti** una cartella del paziente e fare clic sul pulsante per inoltrare il paziente selezionato.
 - ▶ SICAT Suite attiva la cartella del paziente e apre la finestra **Inoltre dati**. Tutte le radiografie 3D e i progetti di pianificazione della cartella del paziente vengono selezionati per l'esportazione.
- Selezionare nella finestra **Panoramica delle cartelle dei pazienti** una radiografia 3D o un progetto di pianificazione e fare clic sul pulsante **Inoltre dati**.
 - ▶ SICAT Suite attiva la cartella del paziente e apre la finestra **Inoltre dati**.



SICAT Suite esporta solo le radiografie 3D selezionate e i progetti di pianificazione della cartella del paziente attiva.

Procedere con *Esportazione di dati* [▶ *Pagina 257 - Standalone*].

40.2 ESPORTAZIONE DI DATI

Per esportare gli studi, procedere come segue:

- ☑ La finestra **Inoltrare dati** è già aperta. Potete trovare informazioni al riguardo alla voce *Apertura della finestra "Inoltro di dati"* [► *Pagina 256 - Standalone*].



- | | |
|---|---|
| 1 Casella di controllo Anonimizzare | 4 Campo Selezionare il percorso di destinazione |
| 2 Attributi della cartella del paziente | 5 Pulsante Inoltrare dati |
| 3 Elenco degli studi 3D | 6 Casella di controllo Compressione del risultato in un file .zip |

- Se lo si desidera, attivare nella finestra **Inoltrare dati** la casella di controllo **Anonimizzare**.
 - Gli attributi della cartella del paziente esportato cambiano in **Paziente** per **Cognome**, **Anonimo** per **Nome** e **01.01.** con anno di nascita per **Data di nascita**. Gli attributi della cartella dei pazienti nell'archivio delle cartelle dei pazienti rimangono invariati.
- Accertarsi che gli studi 3D desiderati del paziente desiderato siano selezionati.



- Fare clic sul pulsante **Cerca**.
 - Si apre la finestra **Cercare cartella**.
- Selezionare nella finestra **Cercare cartella** una cartella di destinazione e fare clic su **OK**.
 - La finestra **Cercare cartella** si chiude e SICAT Suite trasmette il percorso della cartella desiderata al campo **Selezionare il percorso di destinazione**.
- Attivare o disattivare la casella di controllo **Compressione del risultato in un file .zip**.



- Fare clic sul pulsante **Inoltrare dati**.
 - SICAT Suite esporta gli studi selezionati in un file ZIP o nella cartella selezionata.

Sia i file ZIP sia le cartelle contengono le radiografie 3D nel formato DICOM e i dati di pianificazione in un formato file proprietario. Le radiografie 3D si possono visualizzare con un qualsiasi visualizzatore DICOM, i dati di pianificazione con la corrispondente applicazione SICAT.

41 IMPOSTAZIONI

È possibile visualizzare o modificare le impostazioni generali nella finestra **Impostazioni**. Dopo aver fatto clic sul simbolo **Impostazioni**, la barra delle opzioni mostra le seguenti schede sul lato sinistro della finestra **Impostazioni**:

- **Generale** - per informazioni al riguardo consultare la voce *Utilizzare le impostazioni generali* [▶ *Pagina 259 - Standalone*].
- **Archivi per le cartelle dei pazienti** - è possibile definire la posizione degli archivi delle cartelle dei pazienti. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Archivi delle cartelle dei pazienti* [▶ *Pagina 61 - Standalone*].
- **Licenze** - Potete trovare informazioni al riguardo alla voce *Licenze* [▶ *Pagina 49 - Standalone*].
- **Studio** - visualizzare o modificare il logo e il testo informativo dello studio, ad esempio per l'utilizzo nelle stampe. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Utilizzare le informazioni sullo studio* [▶ *Pagina 263 - Standalone*].
- **SIDEXIS 4** - rilevante solo se sul proprio sistema è installato SIDEXIS 4.
- **Hub** - attivare o disattivare l'utilizzo dell'Hub. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Attivare e disattivare l'utilizzo dell'Hub* [▶ *Pagina 264 - Standalone*].
- **Visualizzazione** - modifica delle impostazioni generali di visualizzazione. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Modifica delle impostazioni di visualizzazione* [▶ *Pagina 266 - Standalone*].
- **SICAT Implant** - modifica delle impostazioni specifiche per le applicazioni di SICAT Implant. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Modificare le impostazioni SICAT Implant* [▶ *Pagina 268 - Standalone*].

Se si modificano le impostazioni, SICAT Implant acquisisce immediatamente le modifiche e salva le impostazioni in un profilo utente.

41.1 UTILIZZARE LE IMPOSTAZIONI GENERALI

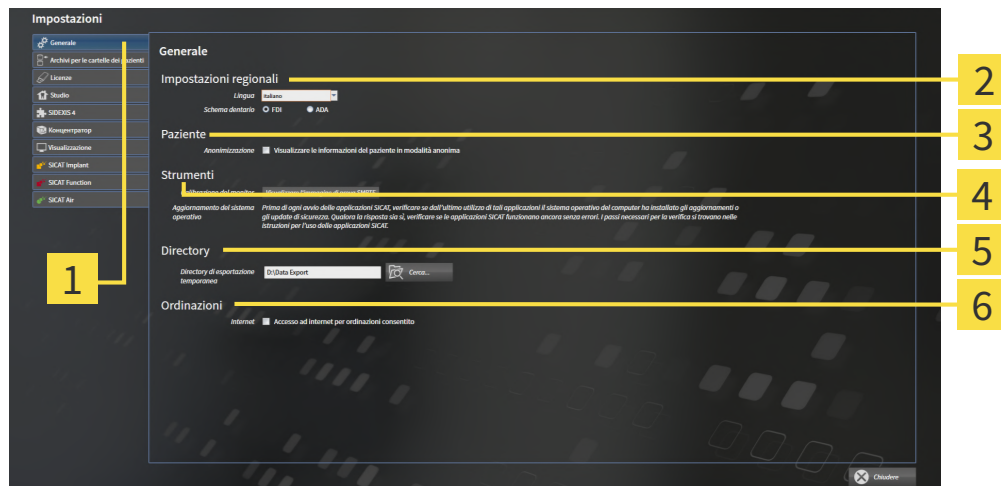
Per aprire le impostazioni generali, procedere come segue:



1. Fare clic nella **Barra di navigazione** sul simbolo **Impostazioni**.
▶ Si apre la finestra **Impostazioni**.



2. Fare clic sulla scheda **Generale**.
▶ Si apre la finestra **Generale**:



1 Scheda **Generale**

2 Area **Impostazioni regionali**

3 Area **Paziente**

4 Area **Strumenti**

5 Area **Directory**

6 Area **Ordinazioni**

È possibile modificare le impostazioni seguenti:

- Nell'area **Impostazioni regionali** è possibile modificare la lingua dell'interfaccia utente nell'elenco **Lingua**.
- Nell'area **Impostazioni regionali** è possibile modificare lo schema dei denti attuale in **Schema dentario**.
- Nell'area **Paziente** è possibile modificare lo stato della casella di controllo **Visualizzare le informazioni dei pazienti in modalità anonima**. Se la casella di controllo è selezionata, SICAT Suite mostra gli attributi della cartella del paziente in **Barra di navigazione** come **Paziente** per **Cognome**, **Anonimo** per **Nome** e **01.01.** con l'anno di nascita per **Data di nascita**. Nella finestra **SICAT Suite Home** SICAT Suite nasconde l'elenco **Cartelle dei pazienti recenti**.
- Nell'area **Directory** è possibile indicare nel campo **Directory di esportazione temporanea** una cartella in cui SICAT Suite salva i dati di ordinazione. Occorre avere pieno accesso a questa cartella.
- Nell'area **Ordinazioni** è possibile modificare lo stato della casella di controllo **Accesso ad internet per ordinazioni consentito**. Se la casella di controllo è attiva, SICAT Suite crea un collegamento internet per eseguire un ordine.

Oltre alla visualizzazione e alla modifica delle impostazioni generali, è possibile aprire l'immagine di prova SMPTE per calibrare il monitor:

- Fare clic in **Strumenti, Calibrazione del monitor** sul pulsante **Visualizzare l'immagine di prova SMPTE** per calibrare il monitor. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Calibrazione del monitor con l'immagine di prova SMPTE* [▶ *Pagina 261 - Standalone*].



Gli schemi dei denti supportati sono FDI e ADA.

41.2 CALIBRAZIONE DEL MONITOR CON L'IMMAGINE DI PROVA SMPTE

ATTENZIONE

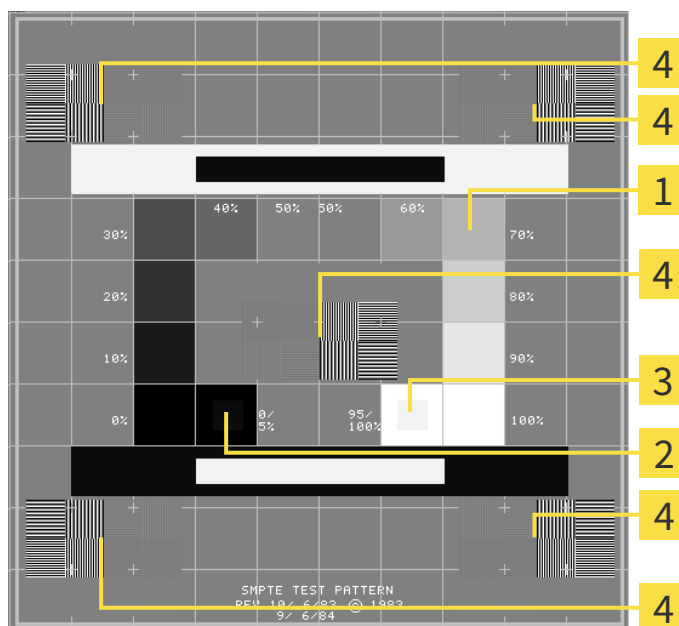
Condizioni ambientali di rappresentazione insufficienti potrebbero avere come conseguenza una diagnosi e una terapia errate.

1. Eseguire una pianificazione solo se le condizioni ambientali consentono una qualità sufficiente di rappresentazione. Verificare ad esempio che l'illuminazione sia adeguata.
2. Verificare che la qualità di rappresentazione sia adeguata utilizzando l'immagine di prova SMPTE.

Quattro impostazioni principali determinano l'idoneità del monitor a visualizzare i dati nelle applicazioni SICAT:

- Luminosità
- Contrasto
- Risoluzione locale (linearità)
- Distorsioni (aliasing)

L'immagine di prova SMPTE è un'immagine di riferimento che aiuta a verificare le proprietà del monitor:



1 Quadrati dei livelli di grigio

3 Quadrato 100%

2 Quadrato 0%

4 Quadrati che contengono delle striature nere ad alto contrasto

VERIFICA DELLA LUMINOSITÀ E DEL CONTRASTO

Al centro dell'immagine di prova SMPTW una serie di quadrati mostra l'avanzare del livello di grigio da nero (0% luminosità) a bianco (100% luminosità):

- Il quadrato 0% contiene un quadrato più piccolo per mostrare la differenza di luminosità tra 0% e 5%.
- Il quadrato 100% contiene un quadrato più piccolo per mostrare la differenza di luminosità tra 95% e 100%.

Per verificare o impostare il monitor, procedere come segue:

L'immagine di prova SMPTE è già aperta.

- Verificare che sia visibile nel quadrato 0% e nel quadrato 100% la differenza visiva tra il quadrato interno e il quadrato esterno. Se necessario, modificare le impostazioni del monitor.



Molti monitor possono visualizzare solo la differenza di luminosità nel quadrato 100% ma non nel quadrato 0%. È possibile ridurre la luce ambientale per migliorare la differenziabilità dei diversi gradi di luminosità nel quadrato 0%.

VERIFICA DELLA RISOLUZIONE LOCALE E DELLA DISTORSIONE

Negli angoli e al centro dell'immagine di prova SMPTE sei quadrati mostrano delle striature nere ad alto contrasto. Riguardo alla risoluzione locale e alle distorsioni, occorre poter distinguere tra linee di diversa larghezza, tra linee alternate nere e bianche e tra righe orizzontali e verticali:

- Da largo a stretto (6 pixel, 4 pixel, 2 pixel)
- Orizzontale e verticale

Per verificare o impostare il monitor, procedere come segue:

- Verificare nei sei quadrati che presentano le striature nere ad alto contrasto se è possibile distinguere tutte le linee. Se necessario, modificare le impostazioni del monitor.

CHIUSURA DELL'IMMAGINE DI PROVA SMPTE

Per chiudere l'immagine di prova SMPTE, procedere come segue:

- Premere il tasto **ESC**.
- Si chiude l'immagine di prova SMPTE.

41.3 UTILIZZARE LE INFORMAZIONI SULLO STUDIO

Le applicazioni di SICAT Suite utilizzano le informazioni mostrate qui per personalizzare le stampe o i file PDF.

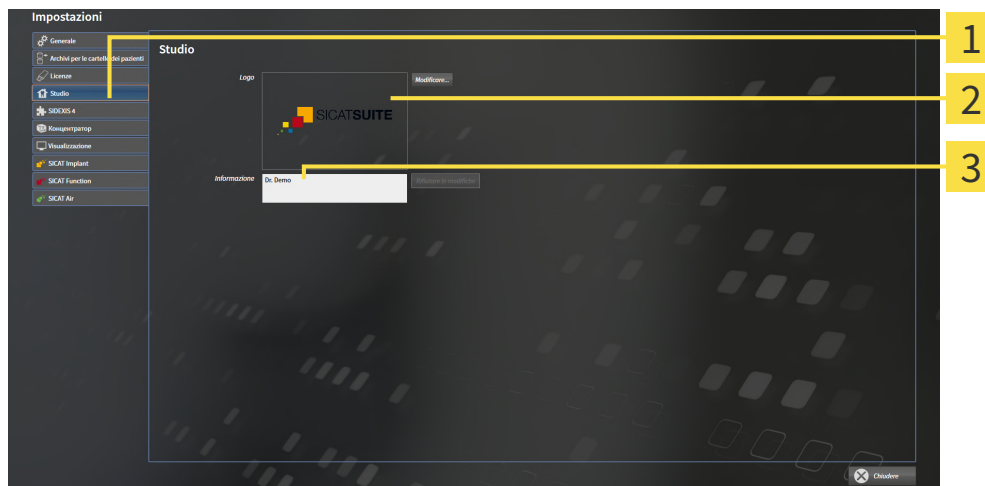
Per aprire le informazioni sullo studio, procedere come segue:



1. Fare clic nella **Barra di navigazione** sul simbolo **Impostazioni**.
▶ Si apre la finestra **Impostazioni**.



2. Fare clic sulla scheda **Studio**.
▶ Si apre la finestra **STUDIO**:



1 Scheda **Studio**

2 Area **Logo**

3 Area **Informazione**

È possibile modificare le impostazioni seguenti:

- Nell'area **Logo** è possibile stabilire il logo dello studio. Col pulsante **Modificare** è possibile selezionare il logo dello studio. SICAT Suite copia il file indicato nella directory utente di SICAT Suite.
- Nell'area **Informazione** è possibile inserire un testo che identifica lo studio, ad esempio il nome e l'indirizzo. È possibile aumentare il numero di righe fino a un massimo di cinque premendo il tasto **Enter**. Per annullare le modifiche al testo informativo, fare clic sul pulsante **Rifiutare le modifiche**.

41.4 ATTIVARE E DISATTIVARE L'UTILIZZO DELL'HUB

Nelle impostazioni è possibile attivare e disattivare l'utilizzo dell'Hub e verificare le impostazioni del collegamento. Nelle preimpostazioni l'utilizzo dell'Hub è disattivato.

ATTIVARE UTILIZZO HUB

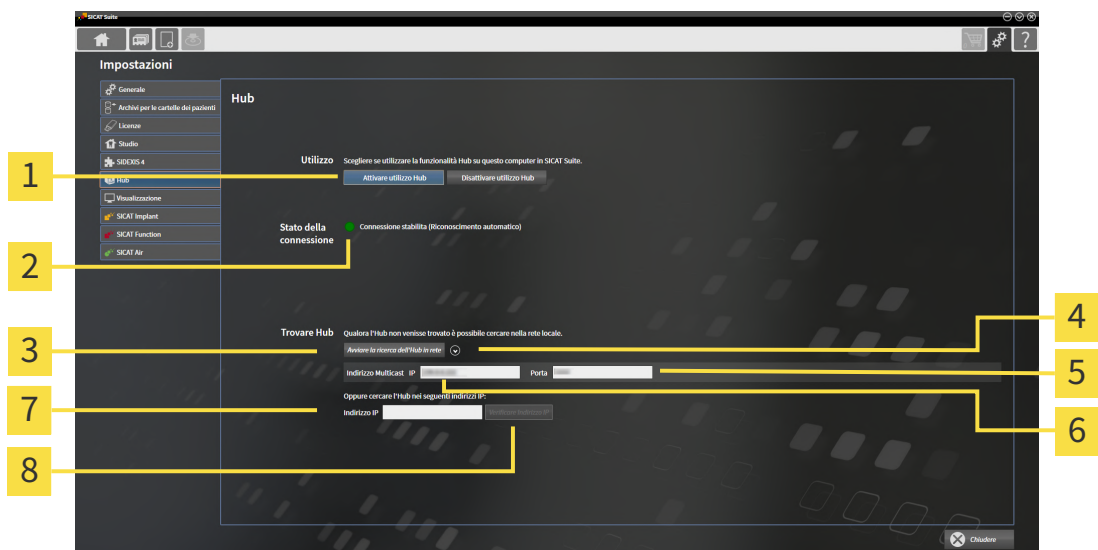
☑ La licenza per l'utilizzo dell'Hub è attiva: Informazioni al riguardo sono disponibili qui [Licenze](#) [▶ *Pagina 49 - Standalone*].




1. Fare clic nella **Barra di navigazione** sul simbolo **Impostazioni**.
▶ Si apre la finestra **Impostazioni**.



2. Fare clic sulla scheda **Hub**.
▶ Si apre la finestra **Hub**:



- | | |
|--|--|
| 1 Attivare utilizzo Hub e Disattivare utilizzo Hub | 5 Campo d'inserimento Porta |
| 2 Stato della connessione | 6 Campo d'inserimento Indirizzo Multicast IP |
| 3 Pulsante Avviare la ricerca dell'Hub in rete | 7 Campo d'inserimento Indirizzo IP |
| 4 Visualizzare e nascondere | 8 Pulsante Verificare Indirizzo IP |

3. Fare clic sul pulsante **Attivare utilizzo Hub**.
▶ SICAT Suite tenta di stabilire un collegamento con l'Hub.
▶ Se a fianco a **Stato della connessione** viene mostrato un simbolo verde, SICAT Suite è riuscito a stabilire un collegamento con l'Hub.
▶ Se a fianco a **Stato della connessione** viene mostrato un simbolo rosso, SICAT Suite non è riuscito a stabilire un collegamento con l'Hub.
4. Se SICAT Suite non è riuscito a stabilire un collegamento con l'Hub, verificare se nell'Hub è impostato un indirizzo Multicast diverso da quello indicato qui:
Fare clic sul simbolo  accanto al pulsante **Avviare la ricerca dell'Hub in rete**.
– Inserire nel campo **Indirizzo Multicast** l'indirizzo Multicast impostato nell'Hub. Nella preimpo-

stazioni l'indirizzo Multicast è 239.0.0.222.

– Inserire nel campo **Porta** il port impostato nell'Hub. Nella preimpostazioni il port è 2222.

– Fare clic sul pulsante **Avviare la ricerca dell'Hub in rete**. Se SICAT Suite trova l'Hub viene visualizzato il simbolo verde ed è possibile utilizzare l'Hub.

5. Se SICAT Suite non è riuscito a stabilire un collegamento con l'hub attraverso un indirizzo Multicast, provare a stabilire un collegamento inserendo direttamente l'indirizzo IP dell'Hub:
 - Inserire nel campo **Indirizzo IP** l'indirizzo IP dell'Hub e fare clic sul pulsante **Verificare Indirizzo IP**. Se SICAT Suite trova l'Hub con l'indirizzo IP inserito è possibile utilizzare l'Hub.
6. Se SICAT Suite non è riuscito a stabilire un collegamento con l'Hub né attraverso un indirizzo Multicast, né attraverso l'indirizzo IP, rivolgersi al centro di assistenza per l'Hub.

DISATTIVARE UTILIZZO HUB




1. Fare clic nella **Barra di navigazione** sul simbolo **Impostazioni**.




2. Fare clic nella finestra **Impostazioni** su **Hub**.
 - ▶ Si apre la finestra **Hub**.
3. Fare clic sul pulsante **Disattivare utilizzo Hub**.
 - ▶ SICAT Suite disattiva l'utilizzo dell'Hub.

41.5 MODIFICA DELLE IMPOSTAZIONI DI VISUALIZZAZIONE

ATTENZIONE  **Una qualità di rappresentazione insufficiente potrebbe avere come conseguenza una diagnosi e una terapia errate.**

Prima di utilizzare un'applicazione SICAT, verificare ad esempio con l'immagine di prova SMPTE che la qualità di rappresentazione sia adeguata.

ATTENZIONE  **Condizioni ambientali di rappresentazione insufficienti potrebbero avere come conseguenza una diagnosi e una terapia errate.**

1. Eseguire una pianificazione solo se le condizioni ambientali consentono una qualità sufficiente di rappresentazione. Verificare ad esempio che l'illuminazione sia adeguata.
2. Verificare che la qualità di rappresentazione sia adeguata utilizzando l'immagine di prova SMPTE.

Le impostazioni di visualizzazione determinano la visualizzazione del volume degli oggetti di diagnosi e degli oggetti di pianificazione in tutte le applicazioni SICAT.

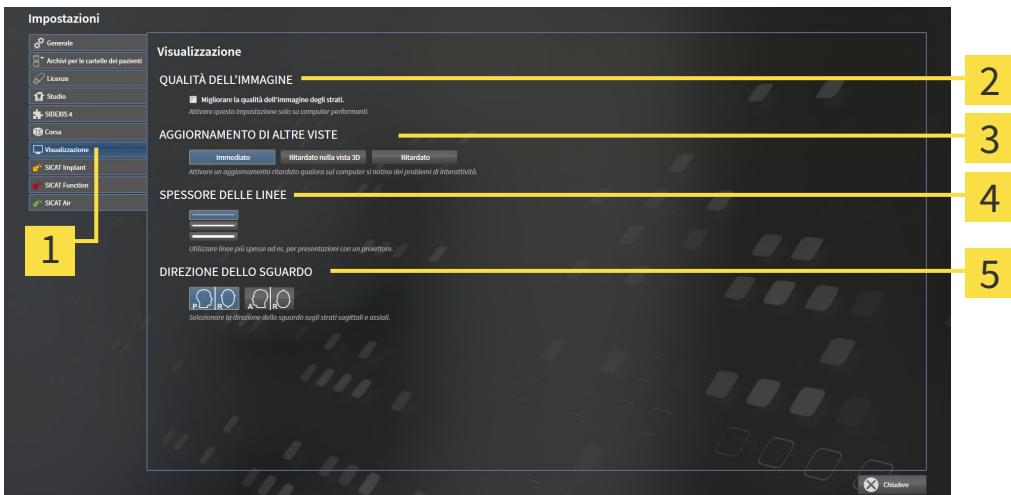
Per aprire la finestra **Visualizzazione** procedere come segue:



1. Fare clic sul simbolo **Impostazioni**.
▶ Si apre la finestra **Impostazioni**.



2. Fare clic sulla scheda **Visualizzazione**.
▶ Si apre la finestra **Visualizzazione**:



- | | |
|---|--|
| 1 Scheda Visualizzazione | 4 Area SPESSORE DELLE LINEE |
| 2 Area QUALITÀ DELL'IMMAGINE | 5 Area DIREZIONE DELLO SGUARDO |
| 3 Area AGGIORNAMENTO DI ALTRE VISTE | |

Le impostazioni sono:

- **Migliorare la qualità dell'immagine degli strati** - Migliora la qualità di rappresentazione degli strati tramite una media degli strati contigui realizzata dal software. Attivare questa impostazione solo su computer performanti.
- **AGGIORNAMENTO DI ALTRE VISTE** - L'aggiornamento ritardato migliora l'interattività della vista attiva, a scapito di un aggiornamento ritardato di altre viste. Attivare l'aggiornamento ritardato solo se si riscontrano problemi con l'interattività sul computer.
- **SPESSORE DELLE LINEE** - Modifica lo spessore delle linee. Le linee più spesse sono utili alle presentazioni con video proiettore.
- **DIREZIONE DELLO SGUARDO** - Commuta le direzioni dello sguardo della vista a strati **Assiale** e della vista a strati **Sagittale**.

41.6 MODIFICARE LE IMPOSTAZIONI SICAT IMPLANT

È possibile modificare le seguenti impostazioni SICAT Implant:

- **Serie di impianti preferiti** - informazioni al riguardo sono disponibili qui *Definire le serie di impianti preferite* [▶ *Pagina 269 - Standalone*].
- **Aree di sicurezza** - informazioni al riguardo sono disponibili qui *Impostare le aree di sicurezza* [▶ *Pagina 271 - Standalone*].
- **Canali** - informazioni al riguardo sono disponibili qui *Impostare i canali* [▶ *Pagina 272 - Standalone*].

41.6.1 DEFINIRE LE SERIE DI IMPIANTI PREFERITE

È possibile impostare come favorite le serie di impianti di SICAT Implant Database utilizzati nel proprio studio. Così, durante le pianificazioni degli impianti verranno proposte in modo mirato le serie di impianti impostate come favoriti.



1. Fare clic nella **Barra di navigazione** sul simbolo **Impostazioni**.

► Si apre la finestra **Impostazioni**.

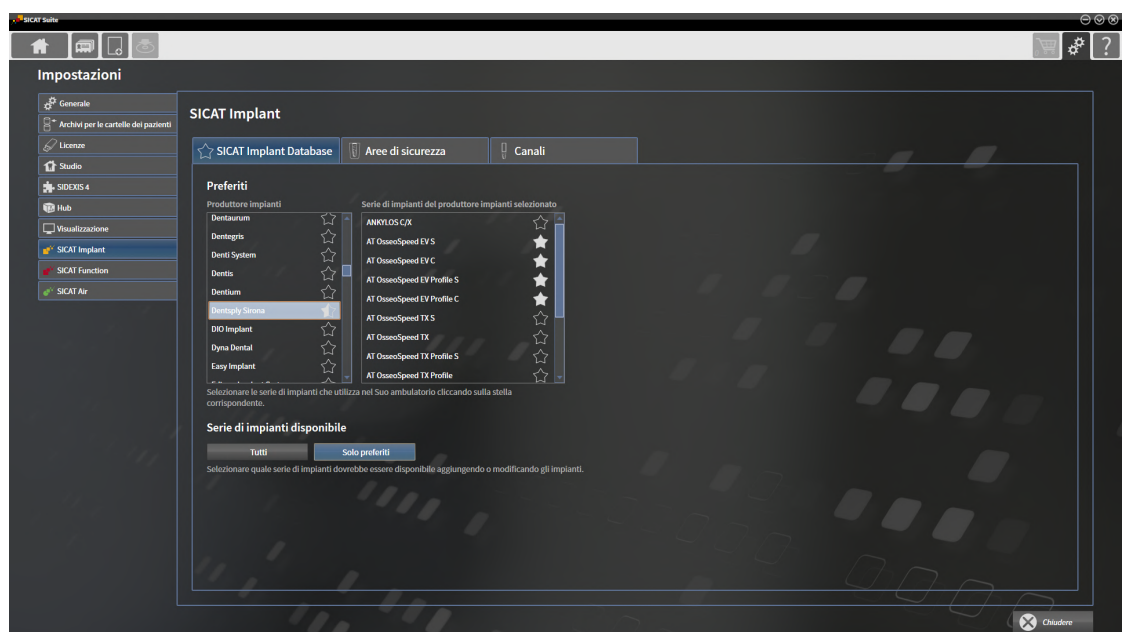






2. Fare clic sulla scheda **SICAT Implant**.

► Si apre la finestra **SICAT Implant**.

3. Fare clic sulla scheda **SICAT Implant Database**.

► Si apre la pagina **SICAT Implant Database**:



4. Fare clic nell'elenco a sinistra sul primo produttore di impianti utilizzato nello studio.
 - SICAT Implant mostra nell'elenco a destra tutte le serie di impianti del produttore di impianti selezionato.
5. **Selezionare come favoriti tutte le serie di impianti del produttore scelto:** fare clic sul simbolo vicino al produttore fino a quando compare il simbolo .
6. **Rimuovere dai favoriti tutte le serie di impianti del produttore scelto:** fare clic sul simbolo vicino al produttore fino a quando compare il simbolo .
7. **Selezionare come favoriti alcune serie di impianti del produttore scelto:** fare clic sul simbolo vicino alle serie di impianti fino a quando compare il simbolo .
8. **Rimuovere dai favoriti alcune serie di impianti del produttore scelto:** fare clic sul simbolo vicino alle serie di impianti fino a quando compare il simbolo .
9. Fare clic nell'elenco a sinistra sul successivo produttore di impianti utilizzato nello studio e proseguire con il passaggio 6.
10. Fare clic su **Chiudere**.

**Contemplare tutte le serie di impianti o solo i preferiti**

Se durante la pianificazione dell'impianto si desidera che vengano proposte tutte le serie di impianti disponibili e non solo i preferiti, fare clic in **Serie di impianti disponibile** sul pulsante **Tutti**.

Se durante la pianificazione dell'impianto si desidera che vengano proposti soltanto i preferiti, fare clic sul pulsante **Solo preferiti**.

41.6.2 IMPOSTARE LE AREE DI SICUREZZA

È possibile regolare le misure delle aree di sicurezza attorno agli impianti. È inoltre possibile impostare se visualizzare le aree di sicurezza di nuove pianificazioni. Maggiori informazioni sulle avvertenze relative alle aree di sicurezza sono disponibili qui *Nascondere e visualizzare le aree di sicurezza* [▶ *Pagina 211 - Standalone*].



1. Fare clic nella **Barra di navigazione** sul simbolo **Impostazioni**.

▶ Si apre la finestra **Impostazioni**.

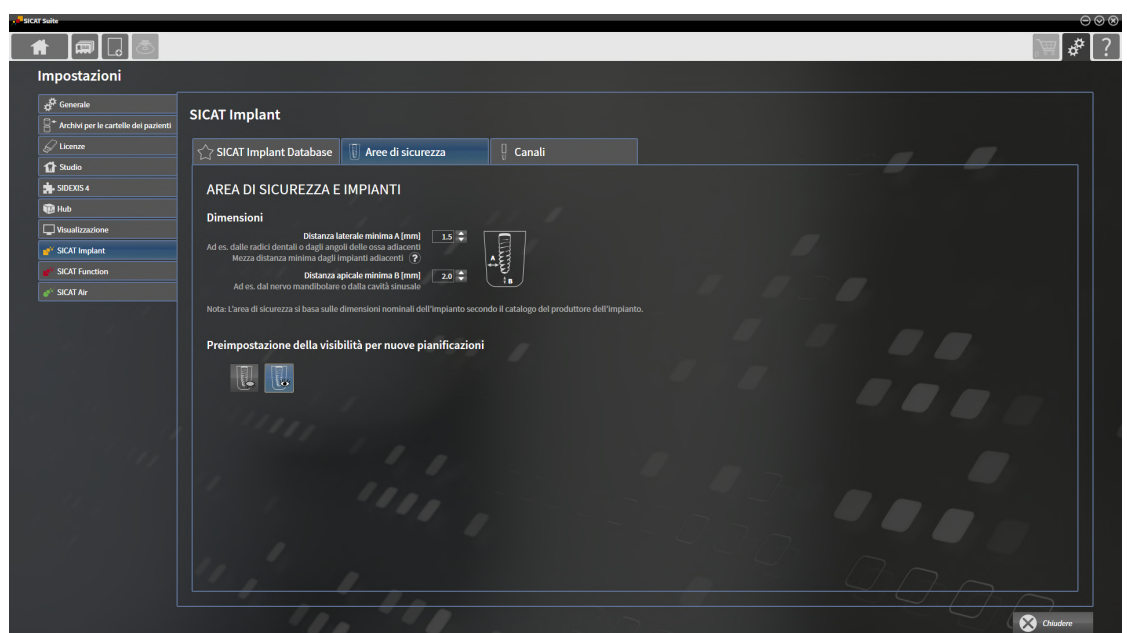


2. Fare clic sulla scheda **SICAT Implant**.

▶ Si apre la finestra **SICAT Implant**.

3. Fare clic sulla scheda **Aree di sicurezza**.

▶ La pagina **Aree di sicurezza** si apre:



4. **Impostare le misure per le aree di sicurezza:** Nei campi **Distanza laterale minima** e **Distanza apicale minima** inserire le distanze direttamente oppure utilizzare un tasto freccia per regolare le distanze.



5. **Nascondere nella fase iniziale le aree di sicurezza per le nuove pianificazioni:** Fare clic in **Preimpostazioni della visibilità per nuove pianificazioni** sul pulsante **Nascondere aree di sicurezza**.



6. **Visualizzare nella fase iniziale le aree di sicurezza per le nuove pianificazioni:** Fare clic in **Preimpostazioni della visibilità per nuove pianificazioni** sul pulsante **Mostrare le aree di sicurezza**.

7. Fare clic su **Chiudere**.



Durante la pianificazione è possibile nascondere o visualizzare le aree di sicurezza. Maggiori informazioni al riguardo sono disponibili qui *Nascondere e visualizzare le aree di sicurezza* [▶ *Pagina 211 - Standalone*].

41.6.3 IMPOSTARE I CANALI

È possibile regolare il diametro dei canali di trapanatura pilota e la lunghezza dei canali. È anche possibile impostare se mostrare o meno i canali di trapanatura pilota e i canali dell'impianto nelle nuove pianificazioni. Maggiori informazioni relative ai canali sono disponibili qui *Nascondere e visualizzare i canali* [► *Pagina 212 - Standalone*].

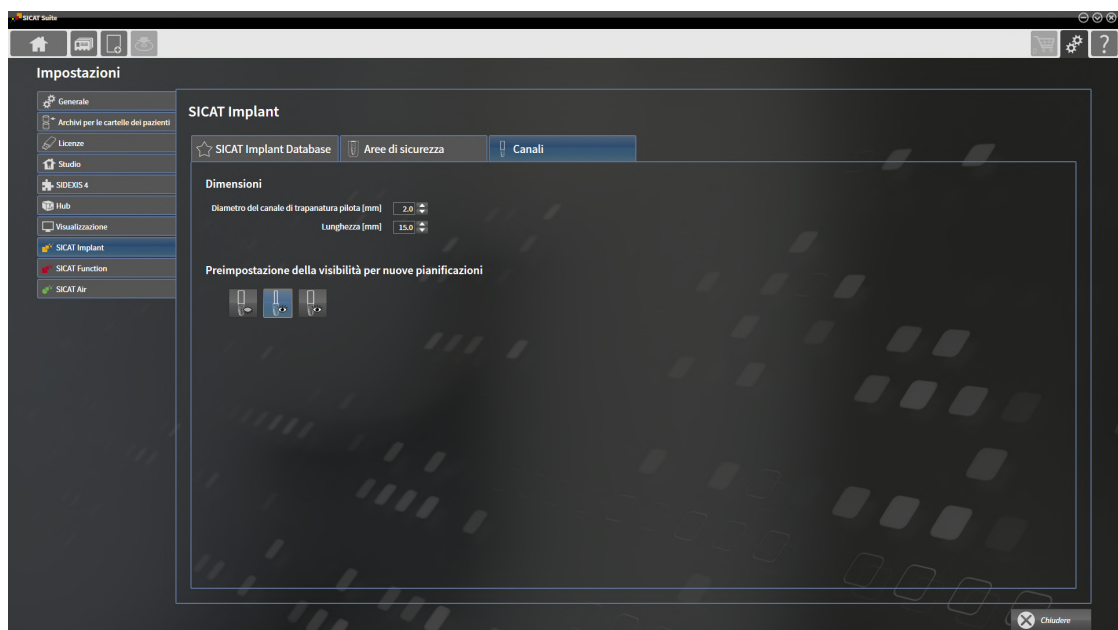


1. Fare clic nella **Barra di navigazione** sul simbolo **Impostazioni**.
► Si apre la finestra **Impostazioni**.



2. Fare clic sulla scheda **SICAT Implant**.
► Si apre la finestra **SICAT Implant**.

3. Fare clic sulla scheda **Canali**.
► La pagina **Canali** si apre:



4. **Impostare le misure per i canali:** Nei campi **Diametro del canale di trapanatura pilota** e **Lunghezza** inserire i valori direttamente oppure utilizzare un tasto freccia per regolare i valori.



5. **Nascondere nella fase iniziale i canali per le nuove pianificazioni:** Fare clic in **Preimpostazioni della visibilità per nuove pianificazioni** sul pulsante **Nascondere i canali**.



6. **Visualizzare nella fase iniziale i canali di trapanatura pilota per le nuove pianificazioni:** Fare clic in **Preimpostazioni della visibilità per nuove pianificazioni** sul pulsante **Mostrare canali di trapanatura pilota**.



7. **Visualizzare nella fase iniziale i canali dell'impianto per le nuove pianificazioni:** Fare clic in **Preimpostazioni della visibilità per nuove pianificazioni** sul pulsante **Mostrare canali di impianto**.

8. Fare clic su **Chiudere**.



Durante la pianificazione è possibile nascondere o visualizzare i canali. Maggiori informazioni al riguardo sono disponibili qui *Nascondere e visualizzare i canali* [▶ *Pagina 212 - Standalone*].

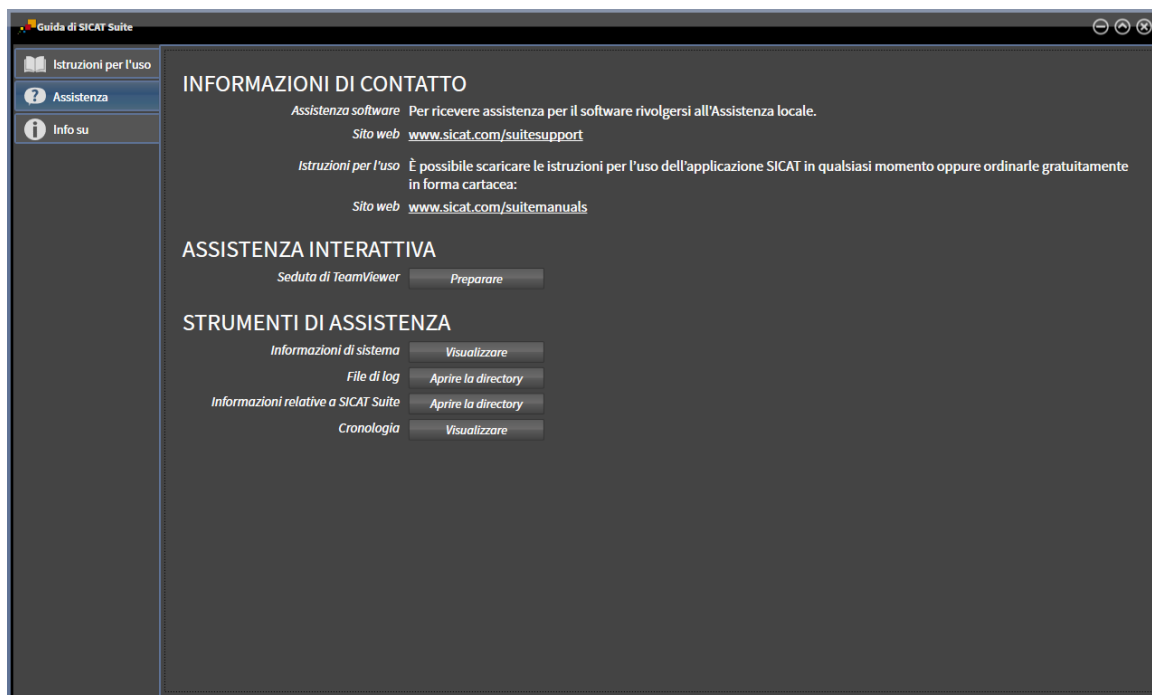
42 ASSISTENZA

SICAT offre le seguenti possibilità di assistenza:

- Documenti PDF
- Informazioni di contatto
- Informazioni su SICAT Suite installato e sulle applicazioni SICAT installate

Proseguire con l'azione seguente:

- *Apertura delle possibilità di assistenza [▶ Pagina 275 - Standalone]*



42.1 APERTURA DELLE POSSIBILITÀ DI ASSISTENZA



È possibile aprire la finestra **Assistenza** facendo clic sul simbolo **Assistenza** nella **Barra di navigazione** oppure premendo il tasto F1.

La finestra SICAT Suite **Assistenza** è composta dalle seguenti schede:



- **Istruzioni per l'uso** - Potete trovare informazioni al riguardo alla voce *Aprire le istruzioni per l'uso* [▶ *Pagina 48 - Standalone*].



- **Assistenza** - Potete trovare informazioni al riguardo alla voce *Informazioni di contatto e strumenti di assistenza* [▶ *Pagina 276 - Standalone*].



- **Info su** - informazioni al riguardo sono disponibili alla voce Info.

42.2 INFORMAZIONI DI CONTATTO E STRUMENTI DI ASSISTENZA

La finestra **Assistenza** contiene tutte le informazioni e gli strumenti rilevanti affinché l'assistenza SICAT possa essere di supporto:



1 Scheda **Assistenza**

3 Area **ASSISTENZA INTERATTIVA**

2 Area **INFORMAZIONI DI CONTATTO**

4 Area **STRUMENTI DI ASSISTENZA**

Nell'area **INFORMAZIONI DI CONTATTO** vengono fornite informazioni su come reperire le istruzioni per l'uso.

I seguenti strumenti sono disponibili nell'area **ASSISTENZA INTERATTIVA**:

- Dopo un clic nell'area **Seduta di TeamViewer** sul pulsante **Preparare**, SICAT Implant apre una sessione di TeamViewer.

TeamViewer è un software che consente di operare da remoto i comandi del mouse e della tastiera e di trasmettere il contenuto dello schermo di un computer tramite un collegamento a Internet attivo. TeamViewer realizza un collegamento solo dietro espressa autorizzazione. In questo modo vengono trasmessi a SICAT Support un ID TeamViewer e una password. Ciò consente a SICAT Support di assistere sul posto.

I seguenti strumenti sono disponibili nell'area **STRUMENTI DI ASSISTENZA**:

- Dopo un clic nell'area **Informazioni di sistema** sul pulsante **Visualizzare** apre SICAT Implant le informazioni sul sistema operativo.
- Dopo un clic nell'area **File di log** sul pulsante **Aprire la directory** apre SICAT Implant la directory di log di SICAT Suite in una finestra delle Risorse del computer di Windows.
- Dopo un clic nell'area **Informazioni relative a SICAT Suite** sul pulsante **Aprire la directory** esporta SICAT Implant le informazioni sull'installazione corrente in un file di testo.
- Dopo un click nell'area **Informazioni relative a SICAT Suite** sul pulsante **Visualizzare avvisi**, SICAT Implant mostra la finestra degli avvisi.

42.3 INFO

La scheda **Info su** mostra in più schede le informazioni relative a SICAT Suite e a tutte le applicazioni SICAT installate.

The screenshot shows a software window titled "Guida di SICAT Suite" with a sidebar menu containing "Istruzioni per l'uso", "Assistenza", and "Info su". The main content area is divided into two sections: "SICATSUITE" and "SICATIMPLANT".

SICATSUITE Information:

VERSIONE / LOT	V2.0.20
BUILD	2.0.20294.55654
COPYRIGHT	© 2020 SICAT GmbH & Co. KG - Tutti i diritti riservati.
FABBRICANTE	SICAT GmbH & Co. KG, Friesdorfer Str. 131-135, 53175 Bonn, Germania, www.sicat.com

SICAT IMPLANT Description:

Radiological Visualization Software for Diagnosis and Dental Implant Planning

SICAT Implant è un software per la visualizzazione di informazioni dell'immagine della regione maxillo-facciale. Le informazioni dell'immagine provengono da scanner medicali, come ad es. scanner TC o DVT. SICAT Implant è anche un software di pianificazione e simulazione che assiste il dentista qualificato nella pianificazione di impianti dentari e di interventi chirurgici. Le pianificazioni degli impianti possono essere esportate da SICAT Implant e fungere da informazioni di input per CAD (Computer-Aided Desig) e sistemi di prototipazione rapida.

SICAT Implant è un prodotto medico.

SICAT IMPLANT Information:

VERSIONE / LOT	V2.0.20	CE 0197
BUILD	2.0.20294.55654	
UDI	*+D776IMPLANTV200/\$\$7V2.0.20G*	
COPYRIGHT	© 2020 SICAT GmbH & Co. KG - Tutti i diritti riservati.	
FABBRICANTE	SICAT GmbH & Co. KG, Friesdorfer Str. 131-135, 53175 Bonn, Germania, www.sicat.com	
SICAT IMPLANT DATABASE BUILD	2.0.19226.40594	

Apache log4net, Copyright 2004-2011 The Apache Software Foundation. This product includes software developed at The Apache Software Foundation (<http://www.apache.org/>).

43 APERTURA DI DATI CON PROTEZIONE DA SCRITTURA

È possibile aprire i dati con protezione da scrittura.

I tipi di dati che possono essere visualizzati nella versione standalone senza possibilità di apportare e salvare modifiche dipendono dallo stato della licenza e dalla disponibilità di un archivio delle cartelle dei pazienti:

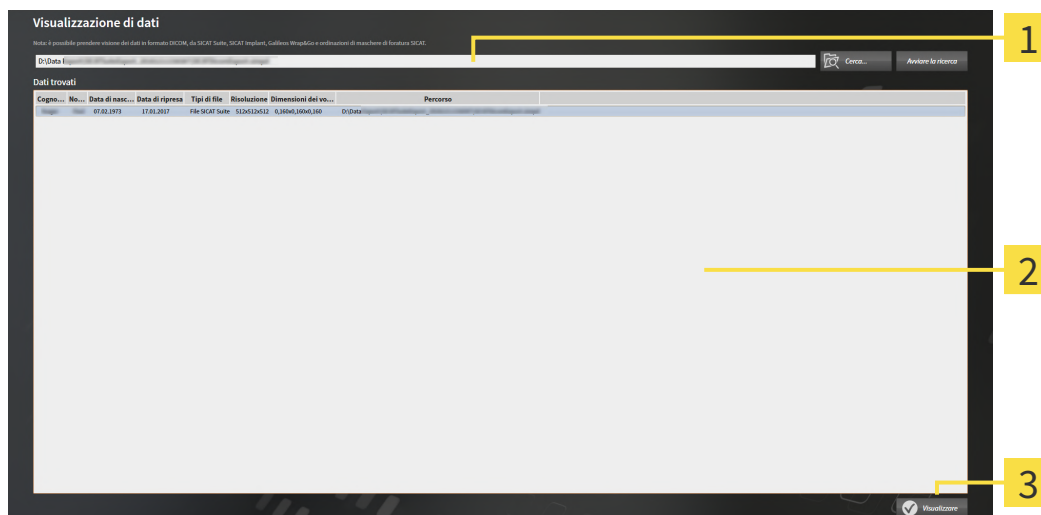
TIPO DI LICENZA SICAT IMPLANT	ARCHIVIO DELLE CARTELLE DEL PAZIENTE ATTIVO?	VISUALIZZAZIONE SENZA MODIFICHE POSSIBILI?
Nessuna	Irrilevante	No
Viewer	Irrilevante	Per i dati SICAT
Versione completa	No	Sì
Versione completa	Sì	No

È possibile visualizzare i dati DICOM solo se è stata attivata una licenza di versione completa SICAT Implant e non vi siano archivi delle cartelle del paziente attivi.

Per visualizzare i dati senza possibilità di apportare e salvare modifiche, procedere come segue:



1. Fare clic nella **Barra di navigazione** sul simbolo **Visualizzazione di dati**.
 ► Si apre la finestra **Visualizzazione di dati**:



1 Campo **Dove si trovano i dati**

2 Elenco **Dati trovati**

3 Pulsante **Visualizzare**



2. Fare clic sul pulsante **Cerca**.
 ► Si apre la finestra **Selezionare file o directory**.

3. Selezionare nella finestra **Selezionare file o directory** il file o la cartella con i dati che si desidera visualizzare e fare clic su **OK**.
 - ▶ SICAT Suite chiude la finestra **Selezionare file o directory** e trasmette il percorso del file selezionato o della cartella selezionata al campo **Dove si trovano i dati**.
 - ▶ Se è stato selezionato un file compatibile, SICAT Suite visualizza il contenuto del file nell'elenco **Dati trovati**.
 - ▶ Se è stata selezionata una cartella, SICAT Suite effettua una ricerca nella cartella e in tutte le sottocartelle. SICAT Suite visualizza i file compatibili contenuti in una delle cartelle nell'elenco **Dati trovati** in cui è stata eseguita una ricerca.
4. Nell'elenco **Dati trovati** scegliere la radiografia 3D desiderata o il progetto di pianificazione desiderato e fare clic sul pulsante **Visualizzazione di dati**.
 - ▶ SICAT Suite crea una cartella paziente temporanea che contiene le radiografie 3D e i progetti di pianificazione e la attiva.
5. Procedere con *Lavoro con le cartelle dei pazienti attive* [▶ *Pagina 84 - Standalone*].

È anche possibile trascinare un file compatibile o una cartella nel campo **Dove si trovano i dati**, per selezionare i dati.



Se viene utilizzata la procedura descritta, la ricerca si avvia automaticamente. Per interrompere la ricerca, fare clic sul pulsante **Interrompere la ricerca**. Se si immette manualmente un percorso di un file o di una cartella nel campo **Dove si trovano i dati** occorre fare clic sul pulsante **Avviare la ricerca**. Ciò può essere utile anche allo scopo di avviare una nuova ricerca qualora il contenuto della cartella fosse cambiato o la ricerca fosse stata interrotta inavvertitamente.

44 CHIUDERE SICAT IMPLANT

Per chiudere SICAT Implant procedere come segue:



- Nell'area della cartella del paziente attiva, fare clic sul pulsante **Chiudere**.
 - ▶ SICAT Suite salva la cartella del paziente attiva.
 - ▶ SICAT Suite chiude tutte le applicazioni SICAT.
 - ▶ SICAT Suite chiude la cartella del paziente attiva.

45 CHIUSURA DI SICAT SUITE



- Fare clic nell'angolo in alto a destra di SICAT Suite sul pulsante **Chiudere**.
- ▶ Se SICAT Suite funziona come versione completa, dispone dell'autorizzazione di scrittura ed è aperto uno studio, salva tutti i progetti di pianificazione.
- ▶ Si chiude SICAT Suite.

46 SCORCIATOIE DA TASTIERA



Spostando il puntatore del mouse su determinate funzioni, oltre alla denominazione della funzione SICAT Implant mostra la scorciatoia da tastiera fra parentesi.

Le seguenti scorciatoie da tastiera sono disponibili in tutte le applicazioni SICAT:

SCORCIATOIE DA TASTIERA	DESCRIZIONE
A	Aggiunta della misurazione dell'angolo
D	Aggiunta della misurazione della distanza
F	Messa a fuoco sull'oggetto attivo
Ctrl + C	Copia del contenuto della vista attiva negli appunti
Ctrl + Z	Annullamento dell'ultima azione dell'oggetto
Ctrl + Y	Nuova esecuzione dell'ultima azione dell'oggetto annullata
Canc	Rimozione dell'oggetto attivo o del gruppo di oggetti attivo
ESC	Interruzione dell'azione in corso (ad esempio aggiunta di una misurazione)
F1	Aprire la finestra Assistenza , aprire le istruzioni per l'uso con l'applicazione SICAT attiva

Le seguenti scorciatoie da tastiera sono disponibili per SICAT Implant:

SCORCIATOIE DA TASTIERA	DESCRIZIONE
E	Esportare per CEREC Guide
I	Aggiungere impianti
N	Marcare nervo mandibolare
O	Ordinare la sagoma di trapanatura SICAT
P	Aggiungere un abutment all'impianto (generico)
S	Aggiungere il rivestimento all'impianto (attivo)

47 DISINSTALLARE SICAT IMPLANT DATABASE

Per disinstallare SICAT Implant Database, procedere come segue:

1. Nel **Pannello di controllo** Windows fare clic su **Programmi e funzionalità**.
 - ▶ Si apre la finestra **Programmi e funzionalità**.
2. Selezionare dall'elenco la voce **SICAT Implant Database**, che contiene la versione del SICAT Implant Database.
3. Fare clic sul pulsante **Disinstallare** e confermare la richiesta di conferma.
 - ▶ Il programma di disinstallazione del SICAT Implant Database si avvia.
 - ▶ Al termine della disinstallazione si apre la finestra **CONFERMA**.
4. Fare clic sul pulsante **Termina**.
 - ▶ Il programma di disinstallazione di SICAT Implant Database si chiude.



Per aprire il programma di disinstallazione del SICAT Implant Database è possibile anche avviare il programma di installazione del SICAT Implant Database su un computer sul quale è già installato il SICAT Implant Database.

48 DISINSTALLAZIONE DI SICAT SUITE



Il programma di disinstallazione di SICAT Suite conserva le licenze attiva sul computer. Pertanto il programma di installazione di SICAT Suite avverte prima della disinstallazione del fatto che le licenze non vengono rimosse automaticamente. Se non si desidera più usare SICAT Suite su questo computer, disattivare le licenze prima della disinstallazione. Informazioni al riguardo sono disponibili in *Restituzione di licenze per il posto di lavoro nel pool di licenze* [▶ Pagina 57 - Standalone].



Prima di disinstallare SICAT Suite assicurarsi che il SICAT WebConnector abbia caricato completamente tutte le ordinazioni, poiché il programma di disinstallazione chiude il SICAT WebConnector in modo automatico. Informazioni al riguardo sono disponibili in *Il SICAT WebConnector* [▶ Pagina 238 - Standalone].

Per disinstallare SICAT Suite, procedere come segue:

Il SICAT WebConnector ha caricato correttamente tutte le ordinazioni.

1. Nella barra **Pannello di controllo** di Windows fare clic su **Programmi e funzionalità**.
 - ▶ Si apre la finestra **Programmi e funzionalità**.
2. Selezionare dall'elenco la voce **SICAT Suite**, che contiene la versione di SICAT Suite.
3. Fare clic sul pulsante **Disinstallare**.
 - ▶ Si avvia il programma di disinstallazione e si apre la finestra **PROGRESSO**:



► Al termine della disinstallazione si apre la finestra **CONFERMA**:



4. Fare clic sul pulsante **Termina**.

► Il programma di disinstallazione di SICAT Suite si chiude.



Per aprire il programma di disinstallazione SICAT Suite, è possibile anche avviare il programma di installazione di SICAT Suite su un computer sul quale è già installato SICAT Suite.



Il programma di disinstallazione di SICAT Suite richiama i programmi di disinstallazione di alcuni requisiti software installati insieme a SICAT Suite. Se altre applicazioni installate necessitano dei requisiti software, questi vengono conservati.

49 AVVERTENZE DI SICUREZZA

RADIOGRAFIE 3D



ATTENZIONE

Apparecchi radiografici non idonei potrebbero avere come conseguenza una diagnosi e una terapia errate.

Utilizzare solo radiografie 3D di apparecchi radiografici approvati come dispositivi medici.



ATTENZIONE

Radiografie 3D non adatte possono avere come conseguenza una diagnosi e una terapia errate.

Verificare sempre la qualità, l'integrità e il corretto orientamento delle radiografie 3D rappresentate.



ATTENZIONE

Apparecchi radiografici non conformi a DICOM potrebbero avere come conseguenza una diagnosi e una terapia errate.

Utilizzare solo radiografie 3D di apparecchi radiografici con conformità DICOM certificata.

ORDINAZIONE DI SAGOME DI TRAPANATURA SICAT



ATTENZIONE

Un'ordinazione basata su una pianificazione errata o su dati errati in un'ordinazione possono avere come conseguenza un trattamento errato.

Assicurarsi che l'ordinazione si basi sulla pianificazione corretta e che vengano selezionati e trasmessi i dati corretti per l'ordinazione.

ESPORTAZIONE PER CEREC GUIDE



ATTENZIONE

Un'esportazione per CEREC Guide basata su una pianificazione errata o su dati di esportazione errati per CEREC Guide potrebbe avere come conseguenza un trattamento errato.

Assicurarsi che l'esportazione per CEREC Guide si basi sulla pianificazione corretta e che vengano selezionati e trasmessi i dati corretti per l'esportazione.



ATTENZIONE

Durante l'esportazione per CEREC Guide SICAT Implant prende in considerazione soltanto le impronte ottiche che sono state selezionate. Impronte ottiche selezionate erroneamente potrebbero avere come conseguenza un trattamento errato.

1. Assicurarsi di aver selezionate le impronte ottiche corrette durante l'esportazione per CEREC Guide.
2. Assicurarsi che le impronte ottiche selezionate coprano tutte le posizioni dell'impianto.



Posizioni dei manicotti errate potrebbe avere come conseguenza un trattamento errato.

Posizionare i manicotti esattamente come servono per la creazione finale di CEREC Guide e per il trattamento. Nella successiva elaborazione della pianificazione per un CEREC Guide, le posizioni dei manicotti vengono utilizzate esattamente così come state pianificate. Dopo l'esportazione per un CEREC Guide, le posizioni dei manicotti non possono più essere modificate nei successivi cicli di lavorazione.

CONDIZIONI DI RAPPRESENTAZIONE



Una qualità di rappresentazione insufficiente potrebbe avere come conseguenza una diagnosi e una terapia errate.

Prima di utilizzare un'applicazione SICAT, verificare ad esempio con l'immagine di prova SMPTE che la qualità di rappresentazione sia adeguata.



Condizioni ambientali di rappresentazione insufficienti potrebbero avere come conseguenza una diagnosi e una terapia errate.

1. Eseguire una pianificazione solo se le condizioni ambientali consentono una qualità sufficiente di rappresentazione. Verificare ad esempio che l'illuminazione sia adeguata.
2. Verificare che la qualità di rappresentazione sia adeguata utilizzando l'immagine di prova SMPTE.

GESTIONE DEI DATI



Un'assegnazione errata del nome del paziente o della radiografia 3D potrebbe avere come conseguenza lo scambio di riprese dei pazienti.

Verificare che la radiografia 3D da importare oppure già caricata in un'applicazione SICAT sia assegnata al corretto nome del paziente e alle corrette informazioni di ripresa.



La cancellazione di dati originali può causare la perdita di dati.

Non cancellare i dati originali dopo l'importazione.



La mancanza di un sistema di backup dei dati dell'archivio delle cartelle dei pazienti può causare la perdita irreversibile dei dati dei pazienti.

Accertarsi che venga creato regolarmente un backup di tutti gli archivi delle cartelle dei pazienti.



Se si cancellano le cartelle dei pazienti vengono cancellati anche tutte le radiografie 3D, i progetti di pianificazione e i file PDF ivi contenuti.

Cancellare le cartelle dei pazienti solo se si è certi di non aver più bisogno delle radiografie 3D, dei progetti di pianificazione e dei file PDF ivi contenuti.



ATTENZIONE

Non è possibile ripristinare le cartelle dei pazienti, gli studi, le radiografie 3D e i progetti di pianificazione cancellati.

Cancellare le cartelle dei pazienti, gli studi, le radiografie 3D e i progetti di pianificazione solo se si è certi di non aver più bisogno di questi dati.



ATTENZIONE

Se si cancella le radiografie 3D vengono cancellati anche i progetti di pianificazione ad esse correlati.

Cancellare le radiografie 3D solo se si è certi di non aver più bisogno di tutti i progetti di pianificazione ad esse correlati.

PIANIFICAZIONE DELL'IMPIANTO



ATTENZIONE

Una pianificazione che serve come base per un trattamento deve essere a norma. In caso contrario potrebbe conseguire un trattamento errato.

Le pianificazioni che servono come base per un trattamento devono essere create sempre a norma.



ATTENZIONE

Gli impianti del SICAT Implant Database vengono visualizzati in modo schematico se non sono disponibili o se non possono essere caricati dati reali. In questi casi, la rappresentazione schematica segue, per lunghezza e diametro, i dati nominali dei produttori. Una discrepanza tra le misure nominali e quelle reali può causare un trattamento errato.

Controllare accuratamente che le misure nominali del produttore e le misure reali degli impianti corrispondano.



ATTENZIONE

Il posizionamento e l'orientamento automatico di impianti sulla base di ricostruzioni di record di dati CAD/CAM sono soltanto un preposizionamento e un preorientamento approssimativi iniziali. Ciò potrebbe causare un trattamento errato.

Verificare sempre gli impianti posizionati e orientati automaticamente. Se necessario, aggiustare le posizioni e gli orientamenti.



ATTENZIONE

Il posizionamento automatico di più impianti è solo un preposizionamento approssimativo iniziale. Ciò potrebbe causare un trattamento errato.

Verificare sempre gli impianti posizionati automaticamente. Se necessario, aggiustare le posizioni.



ATTENZIONE

Le avvertenze relative alle distanze vengono mostrate soltanto se la distanza tra due impianti o tra un impianto e un nervo mandibolare evidenziato è inferiore alla distanza di sicurezza. Una distanza inferiore a quella minima consentita tra altri oggetti come abutment o manicotti possono avere come conseguenza un trattamento errato.

Verificare sempre le distanze tra gli oggetti.



Le avvertenze relative alle distanze non sempre segnalano una pianificazione errata. Una pianificazione errata potrebbe avere come conseguenza un trattamento errato.

Verificare sempre le distanze tra gli oggetti.



Gli abutment del SICAT Implant database vengono visualizzati come cilindri rossi se non è possibile caricare i dati reali. In questi casi le misure del cilindro non corrispondono alle misure reali degli abutment pianificati. Ciò potrebbe causare un trattamento errato.

Riparare o aggiornare il SICAT Implant Database oppure utilizzare abutment generici.



I manicotti del SICAT Implant Database vengono visualizzati in modo schematico se non sono disponibili o se non possono essere caricati dati reali. In questi casi, la rappresentazione schematica segue, per lunghezza e diametro, i dati nominali dei produttori. Una discrepanza tra le misure nominali e quelle reali può causare un trattamento errato.

Controllare accuratamente che le misure nominali del produttore e le misure reali dei manicotti corrispondano.

RETE



Il salvataggio dei dati dell'applicazione SICAT su un file system di rete non affidabile può causare la perdita di dati.

Accertarsi insieme all'amministratore di rete che i dati dell'applicazione SICAT possano essere salvati in modo sicuro nel file system di rete desiderato.



L'utilizzo condiviso di SICAT Suite e delle applicazioni SICAT ivi contenute congiuntamente ad altri apparecchi all'interno di una rete informatica o di una Storage Area Network potrebbe avere come conseguenza rischi sconosciuti per i pazienti, gli utenti e altre persone.

Accertarsi che all'interno della propria organizzazione venga redatte regole al fine di determinare, analizzare e valutare i rischi concernenti la rete.



Le modifiche all'ambiente di rete potrebbero avere come conseguenza nuovi rischi, ad esempio modifiche alla configurazione di rete, collegamento di ulteriori apparecchi o componenti alla rete, scollegamento di apparecchi o componenti dalla rete e aggiornamenti e upgrade degli apparecchi o componenti di rete.

Eseguire una nuova analisi dei rischi relativi alla rete dopo eventuali modifiche alla rete.

IMPRONTE OTTICHE



L'utilizzo di dati diversi dalle radiografie 3D come unica fonte di informazione potrebbe avere come conseguenza una diagnosi e una terapia errate.

1. Utilizzare le radiografie 3D come fonte di informazioni preferenziale per la diagnosi e la pianificazione.
2. Utilizzare altri dati, ad esempio dati di impronte ottiche, solo come fonte di informazioni ausiliarie.



Apparecchi per le impronte ottiche non idonei potrebbero avere come conseguenza una diagnosi e una terapia errate.

Utilizzare solo dati di impronte ottiche di apparecchi approvati come dispositivi medici.



I dati delle impronte ottiche non corrispondenti al paziente e alla data delle radiografie 3D potrebbero avere come conseguenza una diagnosi e una terapia errate.

Accertarsi che il paziente e la data dei dati di impronte ottiche corrispondano al paziente e alla data delle radiografie 3D rappresentate.



Integrità o qualità insufficienti dei dati di impronte ottiche potrebbero avere come conseguenza una diagnosi e una terapia errate.

Verificare l'integrità e la qualità dei dati di impronte ottiche importati.



Qualità e precisione insufficienti dei dati di impronte ottiche potrebbero avere come conseguenza una diagnosi e una terapia errate.

Utilizzare solo i dati di impronte ottiche che garantiscano una qualità e una precisione adeguate alla diagnosi e alla terapia pianificate.



Artefatti eccessivi, una risoluzione non adeguata o l'assenza di punti per la registrazione potrebbero compromettere il processo di registrazione delle impronte ottiche. Esempi di artefatti eccessivi nelle radiografie 3D sono artefatti in movimento o di metallo.

Utilizzare solo dati di impronte ottiche e radiografie 3D che consentono una registrazione precisa.



La scelta di marcature nel processo di registrazione di impronte ottiche non coincidenti potrebbe avere come conseguenza una diagnosi e una terapia errate.

Se si registrano dati di impronte ottiche selezionare con attenzione marcature coincidenti nelle radiografie 3D e nelle impronte ottiche.



Una registrazione errata dei dati delle impronte ottiche e delle radiografie 3D potrebbe avere come conseguenza una diagnosi e una terapia errate.

Verificare che i dati di impronte ottiche registrate siano correttamente orientati alle radiografie 3D.

RAPPORTO DI PIANIFICAZIONE



I rapporti di pianificazione servono esclusivamente ai fini della documentazione. L'utilizzo dei rapporti di pianificazione per scopi di diagnosi o di pianificazione di trattamenti potrebbe avere come conseguenza una diagnosi e una terapia errate.

Utilizzare per la diagnosi e la pianificazione del trattamento esclusivamente le viste in SICAT Implant per la visualizzazione di dati dell'immagine medicali.

VARIANTI DI PIANIFICAZIONE



Una pianificazione errata potrebbe avere come conseguenza una diagnosi e una terapia errate.

Assicurarsi di selezionare la pianificazione corretta per l'esportazione.

QUALIFICA DEL PERSONALE



L'utilizzo del presente software ad opera di personale non qualificato potrebbe avere come conseguenza una diagnosi ed un trattamento errati.

L'utilizzo del software deve avvenire soltanto ad opera di operatori qualificati.

SICUREZZA



Le vulnerabilità nel sistema informativo potrebbero avere come conseguenza un accesso non autorizzato ai dati dei pazienti e provocare rischi in merito alla sicurezza o all'integrità dei dati stessi.

1. Accertarsi che all'interno della propria organizzazione siano state emesse delle linee guida per identificare ed evitare minacce alla sicurezza in merito all'ambiente del sistema informatico.
2. Installare un software antivirus aggiornato ed eseguire una scansione.
3. Accertarsi che i file di definizione del software antivirus siano aggiornati regolarmente.



Un accesso non autorizzato alla stazione di lavoro potrebbe avere come conseguenza rischi in merito alla sfera privata e all'integrità dei dati dei pazienti.

Limitare l'accesso alla stazione di lavoro solo a persone autorizzate.



I problemi di cybersicurezza potrebbero avere come conseguenza un accesso non autorizzato ai dati dei pazienti e provocare rischi in merito alla sicurezza o all'integrità dei dati stessi.

Se si temono problemi in merito alla cybersicurezza della propria applicazione SICAT, contattare immediatamente l'Assistenza.

INSTALLAZIONE SOFTWARE



Eventuali modifiche del software potrebbero far sì che il software non si avvii oppure non funzioni nel modo previsto.

1. Non apportare modifiche all'installazione del software.
2. Non cancellare o modificare nessuno dei componenti che si trovano nella directory di installazione del software.



Modifiche al SICAT Implant Database potrebbero far sì che SICAT Implant non funzioni nel modo previsto.

1. Non apportare modifiche all'installazione del SICAT Implant Database.
2. Non cancellare o modificare nessuno dei componenti che si trovano nella directory di installazione del SICAT Implant Database.



Supporti di installazione danneggiati potrebbero compromettere l'installazione.

Maneggiare i supporti di installazione con cura e immagazzinarli in modo adeguato.



Se il sistema non soddisfa i requisiti di sistema, potrebbe non essere possibile avviare il software oppure questo potrebbe non funzionare nel modo previsto.

Verificare prima di installare il software che il proprio sistema soddisfi i requisiti minimi relativi a software ed hardware.



La mancanza di sufficienti autorizzazioni potrebbe compromettere l'installazione del software o l'aggiornamento del software.

Accertarsi di disporre di adeguate autorizzazioni sul sistema quando si installa o aggiorna il software.



L'insufficienza di autorizzazioni potrebbe compromettere l'installazione o l'aggiornamento del SICAT Implant Database.

Accertarsi di disporre di sufficienti autorizzazioni sul sistema quando si installa o aggiorna il SICAT Implant Database.



ATTENZIONE

Eventuali modifiche del sistema operativo potrebbero far sì che le applicazioni SICAT non si avviino oppure non funzionino nel modo previsto.

1. Prima di ogni avvio delle applicazioni SICAT, verificare se dall'ultimo utilizzo di tali applicazioni il sistema operativo del computer ha installato gli aggiornamenti o gli update di sicurezza.
2. Qualora il sistema operativo del vostro computer abbia installato aggiornamenti del computer o di sicurezza, eseguire le fasi necessarie per la verifica delle applicazioni SICAT, come descritto nelle istruzioni per l'uso.
3. Nel caso in cui il comportamento delle applicazioni SICAT sia diverso da quello indicato nelle istruzioni per l'uso, non utilizzare il software e contattare immediatamente l'assistenza SICAT.

50 PRECISIONE

La seguente tabella mostra i valori di precisione in tutte le applicazioni SICAT:

Precisione di misura per le misurazioni di distanza	< 100 μm
Precisione di misura per le misurazione dell'angolo	< 1 grado
Precisione di rappresentazione	< 20 μm

GLOSSARIO

Abtument

Pezzo di collegamento tra l'impianto e l'assistenza per la protesi.

ADA

American Dental Association (Associazione dentale americana)

Applicazione

Le applicazioni SICAT sono programmi che appartengono a SICAT Suite.

Archivio delle cartelle dei pazienti

Un archivio delle cartelle dei pazienti contiene cartelle dei pazienti. SICAT Suite salva gli archivi delle cartelle dei pazienti all'interno di cartelle su un file system locale oppure un file system di rete.

Barra di navigazione

La barra di navigazione nella parte superiore di SICAT Suite contiene i simboli di SICAT Suite più importanti. Se una cartella del paziente è attiva, la barra di navigazione consente di passare tra la cartella del paziente e le diverse applicazioni.

Cartella del paziente

La cartella del paziente contiene tutte le riprese in 3D ed i progetti di pianificazione appartenenti ad un determinato paziente. SICAT Suite salva le cartelle dei pazienti in archivi delle cartelle dei pazienti.

Clipping

Nella vista 3D tagliare temporaneamente una parte del volume per poter esaminare meglio la parte rimanente o per poter valutare meglio la posizione degli oggetti di pianificazione nel volume.

CMG.DXD

Formato file per esportare i dati di pianificazione per la realizzazione di un CEREC Guide.

Cornici

Nella vista 3D le cornici mostrano le posizioni delle viste a strati 2D.

FDI

Fédération Dentaire Internationale, Federazione dentale internazionale

Finestra di notifica

La finestra di notifica nel margine in basso a destra dello schermo mostra messaggi relativi alle procedure concluse.

Hub

Un dispositivo di memoria esterno usato come server e che consente lo scambio di dati tra dispositivi diversi in una rete locale.

Impianto

Radice del dente artificiale che viene inserita nella mandibola del paziente per fissare la protesi dentale.

Impronte ottiche

Un'impronta ottica è il risultato di una ripresa superficiale 3D di denti, materiali delle impronte o modelli in gesso.

Manicotto

Una volta inserita nella sagoma di trapanatura, il manicotto guida gli strumenti chirurgici ed eventualmente l'impianto in modo mirato verso la posizione precedentemente pianificata.

Pianificazioni

Un progetto di pianificazione può contenere più pianificazioni di trattamento alternative.

Processo CAD/CAM

Per ogni record di dati CAD/CAM importato e registrato viene inserito un processo CAD/CAM corrispondente nell'oggetto browser in "impronte ottiche".

Progetto di pianificazione

Un progetto di pianificazione è composto dai dati di pianificazione di un'applicazione SICAT basati su una radiografia 3D.

Radiografia 3D

Una radiografia 3D è una radiografia volumetrica.

Record di dati CAD/CAM

record di dati specifici del paziente di un sistema CAD/CAM contenente un'impronta ottica di una mandibola o due impronte ottiche di entrambe le mandibole nonché, opzionalmente, riparazioni.

Reticoli

I reticoli sono linee di taglio con altre viste a strati.

Ricostruzioni

Una ricostruzione è il risultato della modellazione di una proposta protesi digitale in un sistema CAD/CAM basato su un'impronta ottica. Le ricostruzioni consentono una pianificazione dell'impianto basato su una protesi.

Sagoma di trapanatura

Modello speciale personalizzato per il cliente. Una volta posizionata la sagoma di trapanatura sulla mandibola del paziente, questa guida gli strumenti chirurgici ed eventualmente l'impianto in modo mirato verso la posizione precedentemente pianificata.

SICAT Portal

SICAT Portal è un sito Internet in cui è possibile ordinare tra l'altro i bite presso SICAT.

SIXD

Formato file per scambiare impronte ottiche.

SMPTE

Society of Motion Picture and Television Engineers (organismo tecnico per cinema, televisione, multimedia)

SSI

Formato file per scambiare impronte ottiche.

STL

Surface Tessellation Language, formato file standard per scambiare dati mesh che possono contenere ad esempio impronte ottiche.

Studio

Uno studio è composto da una radiografia 3D e dal relativo progetto di pianificazione.

TiBase

Base in titanio per la realizzazione di un abutment personalizzato composto da due parti. TiBase possono essere pianificati come abutment standard.

INDICE ANALITICO

A

Abutment	
Aggiungere	201, 215
Modificare angolazione	218
Modificare il modello	218
Modificare le misure	218
Nascondere e visualizzare	220
Panoramica	214
Ruotare attorno all'asse dell'impianto	217
Adattare	
Area della panoramica	169
Orientamento del volume	164
Aggiornamento	
SICAT Implant Database	32
SICAT Suite	31
Aggiungere	
Abutment	201, 215
Impianti	201
Manicotti	201, 222
Apertura di dati con protezione da scrittura	278
Archivi delle cartelle dei pazienti	62
Aggiungere	64
Apertura della finestra "Archivi delle cartelle dei pazienti"	63
Attivazione di un altro archivio delle cartelle dei pazienti	66
Rimozione	68
Area della panoramica	163
Adattare	169
Aree di lavoro	109
Adattare	115
Barra degli strumenti dell'area di lavoro	97
Cambiare	114
Creazione di screenshot	116
MPR/Radiologia	113
Orientamento impianto	112
Panoramica	111
Ripristinare	115
Aree di sicurezza	
Avvertenze relative alle distanze	213
Impostare	271
Nascondere e visualizzare	211
Assistenza	274
Apertura della guida	48
Aprire la finestra di assistenza	275
Informazioni di contatto	276
Informazioni sul prodotto	277
Strumenti	276
Attivare	
Utilizzo Hub	264
Avviare	
SICAT Suite	42

B

Barra degli strumenti del workflow	98
------------------------------------	----

C

Calibrazione del monitor	261
Cambio	
Applicazioni	47
Rappresentazione a colori delle impronte ottiche	132
Canali	
Impostare	272
Nascondere e visualizzare	212
Carrello	
Aprire	234
Cartelle dei pazienti	79
Apertura dalla panoramica delle cartelle dei pazienti	87
Apertura della finestra "Panoramica delle cartelle dei pazienti"	80
Attivazione	83
Cancellazione	93
Cancellazione delle radiografie 3D o dei progetti di pianificazione	95
Classificazione	81
Lavoro con cartelle attive dei pazienti	84
Modifica di attributi	86
Ricerca	81
Chiudere	281
Chiudere SICAT Implant	280
Commutazione delle applicazioni	47

D

Dati radiografici 3D	
Orientare	164
Disattivare	
Utilizzo Hub	264
Disinstallazione	284
Disinstallazione di Sicat implant Database	283

E

Esportazione di dati	255
Apertura della finestra "Inoltro di dati"	256
Esportazione di dati	257

F

Finestra dell'esame	
massimizzare	128
Nascondere e visualizzare	128
Nell'area di lavoro panoramica	110

H			
Hub			
Attivare e disattivare l'utilizzo	264		
I			
Immagine di prova SMPTE	261		
Impianti			
Aggiungere	201		
Modificare denominazione (posizione dei denti)	210		
Modificare il modello	207		
Modificare le misure	207		
Orientare	205		
Orientare parallelamente	201, 209		
Orientare secondo l'asse di riparazione	201, 209		
Orientare verticalmente	201, 209		
Panoramica	199		
Ruotare attorno all'asse dell'impianto	206		
Spostamento	204		
Import STL	187		
Importazione di dati	69		
Aggiunta alla cartella del paziente esistente	76		
Assegnazione di una nuova cartella del paziente	75		
Impostazioni di importazione	74		
Selezionare di dati	72		
Impostare			
Aree di sicurezza	271		
Canali	272		
Impostazioni			
Impostazioni SICAT Implant	268		
Modifica delle impostazioni di visualizzazione	266		
Panoramica	258		
Visualizzare o modificare le informazioni sullo studio	263		
Visualizzazione o modifica delle impostazioni generali	259		
Impostazioni della connessione			
WebConnector	12		
Impostazioni Firewall			
WebConnector	12		
Impronte ottiche			
Come base per la pianificazione e per l'esecuzione	178		
Esportare per CEREC Guide in base alle impronte ottiche in formato SIXD	245		
Esportare per CEREC Guide in base alle impronte ottiche in formato SSI	248		
Formati di importazione	178		
Import STL	187		
Importare da file	185		
Invia incarico scan per CEREC all'Hub	184		
Opzioni di importazione	178		
Panoramica	178		
Rappresentazione a colori	132		
Registrazione e controllare	190		
Riutilizzo da altre applicazioni SICAT	188		
		Scaricare dall'Hub	181
		Inclinare	
		Viste	129
		Informazioni sulla sicurezza	13
		Livelli di pericolo	14
		Qualifica del personale	15
		Installare	
		Requisiti di sistema	11
		SICAT Implant Database	26
		SICAT Suite	20
		Installazione	
		Disinstallazione	284
		Disinstallazione del Sicat implant Database	283
		Requisiti di sistema	11
		SICAT Implant Database	26
		SICAT Suite	20
		Installazione software	
		SICAT Implant Database	26
		SICAT Suite	20
		Interfaccia utente	
		La finestra SICAT Suite Home	45
		SICAT Implant	97
		SICAT Suite	43
		Istruzioni per l'uso	
		Aprire	48
		Simboli e stili	16
		L	
		La finestra SICAT Suite Home	45
		Licenze	49
		Attivare automaticamente	53
		Attivare manualmente	55
		Restituire nel pool di licenze	57
		Visualizzare	52
		Lingue	18
		M	
		Manicotti	
		Aggiungere	201, 222
		Modificare il modello di manicotto	227
		Modificare posizione del manicotto	228
		Nascondere e visualizzare	230
		Panoramica	221
		Massimizzare	
		Finestra dell'esame	128
		Misurazioni	
		Aggiunta della misurazione della distanza	173
		Aggiunta delle misurazioni dell'angolo	174
		Panoramica	172
		Spostamento	176
		Spostamento dei punti di misura	176
		Spostamento dei valori di misura	177
		Modificare	
		Abutment	218
		Area della panoramica	169

Impianti	207	Passaggi del workflow	
Manicotti	227	Diagnosi	98
Orientamento del volume	164	Pianificazione	99
Posizioni dei manicotti	228	Preparare	99
Sagoma di trapanatura	225	Trattamento	100
Sistema di manicotti	225	Pianificazioni	
		Aggiungere o modificare descrizione	150
N		Aprire	147
Nascondere		Bloccare	148
Abutment	220	Cambiare	103
Aree di sicurezza	211	Copiare	152
Canali	212	Creare	151
Finestra dell'esame	128	Esportazione	154
Manicotti	230	Gestione	145
Oggetti	105	Importare	157
Nervi mandibolari		Protezione contro modifiche involontarie	148
Aggiungere punto nervo	197	Rimuovere	153
Evidenziare	196	Rinominare	149
Modificare il diametro del nervo	198	Sbloccare	148
Panoramica	194	Primi passaggi	39
Rimuovere punto nervo	197		
Spostare punto nervo	197	R	
		Rapporto di pianificazione	
O		Creare	251
Oggetti		Salvare come file PDF	252
Annullamento e ripetizione delle azioni di oggetti	106	Stampa	252
Attivazione degli oggetti e dei gruppi di oggetti	104	Requisiti di sistema	11
Barra degli oggetti	101	Requisiti hardware	11
Barra degli strumenti dell'oggetto	106	Requisiti software	12
Chiusura e apertura dei gruppi di oggetti	104	Ricostruzioni	
Mettere a fuoco	106	Panoramica	178
Nascondere e visualizzare gli oggetti e i gruppi di oggetti	105	Rimuovere	
Oggetti SICAT Implant	107	Oggetti	106
Rimuovere	106	Riparare	
Ordinazione		SICAT Implant Database	32
Aggiungere le maschere di foratura SICAT al carrello	232	SICAT Suite	31
Caricamento automatico dopo riavvio	239	Ruotare	
Interruzione e prosecuzione del caricamento	239	Viste	130
Panoramica workflow	231	S	
SICAT Portal	237	Sagoma di trapanatura	
Trasmissione dei dati attraverso un altro computer	240	Esportare per CEREC Guide	244
Trasmissione dei dati in background	236	Ordinare sagome di foratura SICAT	232
Verifica del carrello	235	sagome di trapanatura supportate	35
Orientamento del volume	162	Selezionare	222, 225
Adattare	164	Scorciatoie da tastiera	282
		Screenshot	
P		Creazione dalle aree di lavoro	116
Panoramica delle istruzioni per l'uso	17	Creazione dalle viste	134
Panoramica su SICAT Suite	18	SICAT Implant	
Particolarità di questa versione	33	Interfaccia utente	97
		SICAT Implant Database	
		Aggiornamento	32
		Disinstallare	283
		Installare	26

Riparare	32	Massimizzare e ripristinare	121
SICAT Portal	237	Nascondere, visualizzare e massimizzare le finestre dell'esame	128
SICAT Suite		Per ruotare gli impianti	131
Aggiornamento	31	Reticoli e cornici	126
Avviare	42	Ripristinare	133
Chiudere	281	Ruotare	131
Installare	20	Scorrere	125
Interfaccia utente	43	Spostamento della finestra dell'esame	127
Riparare	31	Spostamento di sezioni	124
SICAT WebConnector	238	Zoomare	124
Sistema di manicotti		Visualizzare	
Selezionare	222, 225	Abutment	220
sistemi di manicotti supportati	35	Aree di sicurezza	211
SIXD	178, 245	Canali	212
SSI	178, 248	Finestra dell'esame	128
Standalone		Manicotti	230
Studi SICAT Implant	90	Oggetti	105
Studi SICAT Implant		Volumi	
Standalone	90	Orientare	164
U		W	
Update		WebConnector	
SICAT Implant Database	32	Impostazioni Firewall	12
SICAT Suite	31	Workflow	40
Uso previsto	9		
V			
Valori di grigio	158		
Adattare	160		
Versioni			
Differenze	33		
Vista 3D	135		
Commutare il tipo di rappresentazione	138		
Commutare la modalità di sezione	141		
Commutare la rappresentazione a colori delle impronte ottiche	132		
Configurare	139		
Fissare area clipping	143		
Modificare direzione sguardo	136		
Vista longitudinale			
Inclinare	129		
Per ruotare gli impianti	131		
Ruotare	130		
Vista panoramica			
Commutare la rappresentazione a colori delle impronte ottiche	132		
Vista trasversale			
Inclinare	129		
Per ruotare gli impianti	131		
Viste	117		
Barra degli strumenti della vista	118		
Cambio	120		
Creazione di screenshot	134		
Inclinare	129		
Luminosità e contrasto	122		



SICAT IMPLANT *VERSIONE 2.0.20*

Istruzioni per l'uso | Italiano | SIDEXIS 4

INDICE - SIDEXIS 4

1 Destinazione d'uso e indicazioni	6
2 Beneficio clinico	7
3 Requisiti di sistema	8
4 Informazioni sulla sicurezza	10
4.1 Definizione dei diversi livelli di pericolo	11
4.2 Qualifica del personale	12
5 Simboli ed evidenziazioni utilizzati	13
6 Panoramica delle istruzioni per l'uso	14
7 Panoramica su SICAT Suite	15
8 Installazione di SICAT Suite	17
9 Installazione di SICAT Implant Database.....	23
10 Eseguire le fasi di verifica dopo l'aggiornamento del sistema operativo	25
11 Aggiornamento o riparazione di SICAT Suite	28
12 Aggiornamento o riparazione di SICAT Implant Database.....	30
13 Particolarità di questa versione	31
14 Sagome di trapanatura e sistemi di manicotti supportati.....	34
15 Il workflow standard di SICAT Implant	37
16 Registrazione e rimozione di SICAT Suite come modulo SIDEXIS 4.....	41
17 Studi SICAT Implant in SIDEXIS 4.....	43
18 Avvio di SICAT Suite	45
19 L'interfaccia utente di SICAT Suite	47
20 Commutazione fra le applicazioni SICAT	48
21 Aprire le istruzioni per l'uso.....	49
22 Licenze	50
22.1 Apertura della finestra "Licenze"	53
22.2 Attivazione delle licenze per il posto di lavoro con l'ausilio di un collegamento a Internet attivo	54
22.3 Attivazione delle licenze per il posto di lavoro manuale o senza collegamento a Internet attivo	56
22.4 Restituzione di licenze per il posto di lavoro nel pool di licenze	58
22.5 Attivazione licenze di rete	60
23 L'interfaccia utente di SICAT Implant	62
23.1 Barra degli strumenti del workflow	63
23.2 Barra degli oggetti	65
23.3 Cambiare e gestire le pianificazioni	66
23.4 Gestione degli oggetti con il browser degli oggetti.....	67

23.5	Gestione degli oggetti con la barra degli strumenti degli oggetti	69
23.6	Oggetti SICAT Implant	70
24	Aree di lavoro	72
24.1	Panoramica dell'area di lavoro della panoramica	73
24.2	Panoramica dell'area di lavoro Orientamento impianto.....	75
24.3	Panoramica dell'area di lavoro della radiologia/MPR	76
24.4	Commutazione dell'area di lavoro.....	77
24.5	Adattamento e ripristino del layout delle aree di lavoro	78
24.6	Creazione di screenshot delle aree di lavoro.....	79
25	Viste	80
25.1	Adattamento delle viste	81
25.2	Commutazione della vista attiva	83
25.3	Massimizzazione e ripristino delle viste.....	84
25.4	Adattamento e ripristino della luminosità e del contrasto delle viste 2D	85
25.5	Zoom delle viste e spostamento delle sezioni	87
25.6	Scorrimento degli strati nelle viste a strati 2D	88
25.7	Spostare, nascondere e mostrare i reticoli e le cornici.....	89
25.8	Spostare, nascondere, visualizzare e massimizzare le finestre dell'esame.....	90
25.9	Inclinare le viste	92
25.10	Ruotare viste	93
25.11	Ruotare le viste attorno ad un impianto attivo	94
25.12	Spegnere e accendere la rappresentazione a colori delle impronte ottiche.....	95
25.13	Ripristino delle viste	96
25.14	Creazione di screenshot delle viste.....	97
26	Adattamento della vista 3D	98
26.1	Modifica della direzione dello sguardo della vista 3D.....	99
26.2	Commutazione del tipo di rappresentazione della vista 3D.....	101
26.3	Configurazione del tipo di rappresentazione attivo della vista 3D	102
26.4	Commutazione della modalità di sezione della vista 3D	104
26.5	Fissare area clipping	106
26.6	Ruotare automaticamente il volume.....	107
27	Gestione pianificazioni.....	108
27.1	Aprire pianificazione	110
27.2	Bloccare e sbloccare pianificazione.....	111
27.3	Rinominare pianificazione.....	112
27.4	Aggiungere e cambiare descrizione pianificazioni	113
27.5	Creare nuova pianificazione.....	114
27.6	Copiare pianificazione	115
27.7	Rimuovere pianificazione	116
27.8	Esportare pianificazione.....	117
27.9	Importare pianificazione	119

28 Adattamento dell'orientamento del volume e dell'area della panoramica	120
28.1 Adattamento dell'orientamento del volume.....	123
28.2 Adattamento dell'area della panoramica.....	128
29 Misurazioni della distanza e dell'angolo	131
29.1 Aggiunta della misurazione della distanza.....	132
29.2 Aggiunta delle misurazioni dell'angolo	133
29.3 Spostamento delle misurazioni, dei singoli punti di misura e dei valori di misura.....	135
30 Impronte ottiche	137
30.1 Importazione di impronte ottiche in corso.....	139
30.1.1 Scaricare le impronte ottiche dall'Hub.....	140
30.1.2 Importare impronte ottiche da file	144
30.1.3 Rilevare le impronte ottiche da SIDEXIS 4	147
30.1.4 Riutilizzo di impronte ottiche di un'applicazione SICAT.....	149
30.2 Registrare e controllare le impronte ottiche	151
31 Evidenziare e adattare i nervi mandibolari	155
31.1 Evidenziare i nervi mandibolari	156
31.2 Spostare, aggiungere e rimuovere i punti nervo.....	158
31.3 Modificare il diametro del nervo	159
32 Pianificazione degli impianti	160
32.1 Aggiungere impianti.....	162
32.2 Spostare e orientare gli impianti.....	165
32.3 Ruotare gli impianti attorno al loro asse	167
32.4 Modificare le misure dell'impianto e i modelli dell'impianto.....	168
32.5 Orientare in modo specifico gli impianti	170
32.6 Modificare le denominazioni (posizioni dei denti)	171
32.7 Nascondere e visualizzare le aree di sicurezza.....	172
32.8 Nascondere e visualizzare i canali	173
32.9 Avvertenze relative alle distanze.....	174
33 Pianificazione di abutment.....	175
33.1 Aggiungere abutment	176
33.2 Ruotare l'abutment attorno all'asse dell'impianto	178
33.3 Modificare le angolazioni, le misure degli abutment e i modelli di abutment	179
33.4 Nascondere e visualizzare gli abutment.....	181
34 Pianificare i manicotti.....	182
34.1 Aggiungere manicotto	183
34.2 Modificare sagoma di trapanatura e sistema di manicotti	186
34.3 Modificare i modelli di manicotti	188
34.4 Modificare posizioni dei manicotti.....	189
34.5 Nascondere e visualizzare i manicotti	191

35	Processo di ordinazione	192
35.1	Aggiungere le maschere di foratura SICAT al carrello.....	193
35.2	Apertura del carrello	195
35.3	Verifica del carrello e conclusione dell'ordinazione	196
35.4	Completamento dell'ordinazione con l'ausilio di un collegamento a Internet attivo	197
35.5	Svolgimento dei passaggi per l'ordinazione nel SICAT Portal.....	198
35.6	Il SICAT WebConnector	199
35.7	Completamento dell'ordinazione senza collegamento a Internet attivo.....	201
36	Esportare per CEREC Guide.....	205
36.1	Esportare per CEREC Guide in base alle impronte ottiche in formato SIXD	206
36.2	Esportare per CEREC Guide in base alle impronte ottiche in formato SSI.....	209
37	Redigere un rapporto di pianificazione	211
38	Esportazione di dati.....	216
39	Impostazioni	217
39.1	Utilizzare le impostazioni generali.....	218
39.2	Calibrazione del monitor con l'immagine di prova SMPTE	220
39.3	Utilizzare le informazioni sullo studio	222
39.4	Visualizzare lo stato del collegamento Hub	223
39.5	Modifica delle impostazioni di visualizzazione	224
39.6	Modificare le impostazioni SICAT Implant.....	226
39.6.1	Definire le serie di impianti preferite	227
39.6.2	Impostare le aree di sicurezza	229
39.6.3	Impostare i canali	231
40	Assistenza.....	233
40.1	Apertura delle possibilità di assistenza	234
40.2	Informazioni di contatto e strumenti di assistenza	235
40.3	Info.....	236
41	Apertura di dati con protezione da scrittura.....	237
42	Chiusura di SICAT Suite	238
43	Scorciatoie da tastiera	239
44	Disinstallare SICAT Implant Database.....	240
45	Disinstallazione di SICAT Suite.....	241
46	Avvertenze di sicurezza.....	243
47	Precisione	251
	Glossario	252
	Indice analitico.....	254
	Legenda dei simboli	258

1 DESTINAZIONE D'USO E INDICAZIONI

SICAT Implant è un software per la visualizzazione di informazioni dell'immagine della regione maxillo-facciale. I dati dell'immagine provengono da scanner medicali, come ad es. scanner TC o DVT. SICAT Implant è anche un software di pianificazione e simulazione che assiste il dentista qualificato nella pianificazione di impianti dentari e di interventi chirurgici. Le pianificazioni degli impianti possono essere esportate da SICAT Implant e fungere da informazioni di input per CAD (Computer-Aided Design) e sistemi di prototipazione rapida.

CONTROINDICAZIONI

Nessuna controindicazione.

Tuttavia, SICAT Implant viene utilizzato entro un completo workflow di trattamento che richiede l'uso di diversi prodotti medici. Per questi prodotti devono essere osservate le controindicazioni ai sensi delle relative istruzioni per l'uso del produttore.

GRUPPO DI PAZIENTI

Per questo gruppo di pazienti non sussistono criteri di esclusione.

Tuttavia, SICAT Implant viene utilizzato entro un completo workflow di trattamento che richiede l'uso di diversi prodotti medici. Per questi prodotti devono essere osservate le indicazioni incluse quelle dei gruppi di pazienti ai sensi delle relative istruzioni per l'uso del produttore.

UTILIZZATORI PREVISTI

Gli utilizzatori previsti sono gli specialisti del settore odontoiatrico, quali per es. i dentisti.

2 *BENEFICIO CLINICO*

L'uso di SICAT Implant in conformità alla destinazione d'uso garantisce che il paziente riceve un trattamento che sia

- pianificato sulla base delle radiografie 3D e sia dunque altrettanto preciso o addirittura più preciso di un trattamento che viene pianificato sulla base di radiografie 2D,
- in combinazione con un intervento chirurgico guidato (per es. mediante l'uso di una sagoma di trapanatura) sia preciso come un trattamento non guidato, eseguito a mano libera o addirittura più preciso di quest'ultimo, e possa far sì che si manifestino meno dolori e gonfiori postoperatori rispetto ad un trattamento eseguito a mano libera.

3 REQUISITI DI SISTEMA



ATTENZIONE

Se il sistema non soddisfa i requisiti di sistema, potrebbe non essere possibile avviare il software oppure questo potrebbe non funzionare nel modo previsto.

Verificare prima di installare il software che il proprio sistema soddisfi i requisiti minimi relativi a software ed hardware.

Processore	Quad Core 2,3 GHz
Memoria di lavoro	8 GB
Scheda grafica	Dedicata* DirectX 11 o superiore 2 GB di memoria grafica Driver attuale con supporto minimo di WDDM 1.0
Schermo	Risoluzione minima 1920x1080 pixel con fattore di scala da 100 a 125%** Risoluzione massima 3840x2160 pixel con fattore di scala da 100 a 200%
Memoria libera su disco rigido	20 GB e ulteriore spazio di memoria per record di dati
Supporti di memoria	Accesso ad un supporto di memoria esterno che contenga i file di installazione.
Periferiche di input	Tastiera, mouse
Rete	Ethernet, 100 Mbit/s, 1000 Mbit/s consigliati
Stampante per presentazione dei piani di trattamento	Minimo 300 dpi Formato carta DIN A4 o lettera USA
Sistema operativo	Windows 7 SP1 (64 Bit) con KB2670838 Windows 8.1 (64 bit, Desktop) Windows 10 (64 bit, Desktop) Questi sistemi operativi vengono supportati nel volume e nel lasso di tempo come per Microsoft.
Browser web	Microsoft Edge Mozilla Firefox Google Chrome JavaScript deve essere attivato. Deve essere impostato un browser standard.
Visualizzatore PDF	Ad esempio Adobe Reader DC o superiore
SIDEXIS 4	Versione 4.3.1 o maggiore (SiPlanAPI V5)

Hub

Versione 2.X a partire dalla versione 2.1



*SICAT Suite supporta soltanto schede grafiche dedicate a partire dal livello di potenza di NVIDIA GeForce 960 GTX. Le schede grafiche integrate non vengono supportate.

**La combinazione di una risoluzione dello schermo minore e di un fattore di scala maggiore può far sì che il software mostri determinate parti dell'interfaccia in forma incompleta.

Lo schermo deve essere regolato in modo tale da visualizzare correttamente l'immagine di prova SMPTE. Informazioni al riguardo sono disponibili in Calibrazione del monitor con l'immagine di prova SMPTE.

REQUISITI SOFTWARE

SICAT Suite necessita dei seguenti componenti software che vengono installati, qualora non siano già disponibili:

- Microsoft .NET Framework 4.6.2
- CodeMeter Software per la gestione delle licenze 7.10a
- SQL Server Compact Edition 4.0
- SICAT WebConnector

Il SICAT WebConnector necessita di determinate porte per la comunicazione con il server SICAT. Le porte devono essere autorizzate nel vostro firewall:

PROTOCOLLO	ORIENTAMENTO DI COLLEGAMENTO	PORTA
HTTP	In uscita	80
HTTPS	In uscita	443
FTPS - Management	In uscita	21
FTPS - trasmissione dati	In uscita	49152-65534



Potete eseguire le ordinazioni anche senza il SICAT WebConnector. Potete trovare informazioni al riguardo alla voce *Processo di ordinazione* [▶ *Pagina 192 - SIDE-XIS 4*].

4 INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA

È importante leggere i seguenti capitoli rilevanti per la sicurezza:

- *Definizione dei diversi livelli di pericolo* [▶ Pagina 11 - SIDEXIS 4]
- *Qualifica del personale* [▶ Pagina 12 - SIDEXIS 4]
- *Avvertenze di sicurezza* [▶ Pagina 243 - SIDEXIS 4]

Qualora si verificassero gravi episodi associati al prodotto (quali, ad esempio, gravi lesioni), comunicarli al produttore e alle autorità competenti.

4.1 DEFINIZIONE DEI DIVERSI LIVELLI DI PERICOLO

Le presenti istruzioni per l'uso utilizzano le seguenti definizioni di sicurezza per evitare lesioni al personale operativo o ai pazienti e prevenire danni materiali:

**ATTENZIONE**

Segnala una situazione pericolosa che potrebbe avere come conseguenza lesioni minori qualora non venisse evitata.

NOTA

Segnala informazioni da considerarsi importanti, tuttavia non rilevanti per la sicurezza.

4.2 QUALIFICA DEL PERSONALE



ATTENZIONE

L'utilizzo del presente software ad opera di personale non qualificato potrebbe avere come conseguenza una diagnosi ed un trattamento errati.

L'utilizzo del software deve avvenire soltanto ad opera di operatori qualificati.

Per utilizzare il software devono essere soddisfatte le seguenti condizioni:

- Si sono lette le istruzioni per l'uso.
- Si è familiarizzato con la struttura di base e le funzioni del software.

5 SIMBOLI ED EVIDENZIAZIONI UTILIZZATI

SIMBOLI

Le presenti istruzioni per l'uso utilizzano il simbolo seguente:



Il simbolo di nota segnala informazioni aggiuntive, come ad esempio procedimenti alternativi.

EVIDENZIAZIONI

Testi e denominazioni di elementi che SICAT Suite visualizza sono evidenziati da scritte in **grassetto**. Ciò comprende i seguenti oggetti nell'interfaccia utente:

- Denominazioni di aree
- Denominazioni di pulsanti
- Denominazioni di simboli
- Testi di avvertenza e messaggi sullo schermo

INDICAZIONI DI UTILIZZO

Le indicazioni di utilizzo sono riportate come elenchi numerati:

☑ I requisiti sono contrassegnati da questo simbolo.

1. I passaggi sono contrassegnati da numeri.

▶ I risultati intermedi sono contrassegnati da questo simbolo e con un rientro.

2. Dopo i risultati intermedi si hanno ulteriori passaggi.

3. **Passaggio opzionale o obbligatorio:** In caso di passaggio opzionale o obbligatorio, lo scopo del passaggio o del comando viene preceduto da doppio clic.

▶ I risultati finali sono contrassegnati da questo simbolo.

- Un'istruzione composta da un solo passaggio è contrassegnata da questo simbolo.

DATI PAZIENTE

I nomi dei pazienti mostrati come esempio sono di fantasia. Ogni riferimento a persone reali è pertanto puramente casuale. In particolare non sussiste alcuna correlazione tra i nomi dei pazienti usati come esempio e i dati dei pazienti indicati.

6 PANORAMICA DELLE ISTRUZIONI PER L'USO

SICAT Implant assieme ad altre applicazioni fa parte di SICAT Suite. SICAT Suite rappresenta la cornice nella quale vengono eseguite le applicazioni SICAT. L'installazione delle applicazioni avviene pertanto contestualmente a quella di SICAT Suite. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Installazione di SICAT Suite* [▶ *Pagina 17 - SIDEXIS 4*].

Dopo l'installazione è possibile utilizzare SICAT Suite in due varianti. Alcuni passaggi operativi variano a seconda della variante. Per questo motivo le presenti istruzioni per l'uso trattano le varianti in modo separato:

- Versione standalone
- Modulo SIDEXIS 4

Non è necessario decidere la variante al momento dell'installazione di SICAT Suite.

Anche la disinstallazione delle applicazioni avviene contestualmente a quella di SICAT Suite. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Disinstallazione di SICAT Suite* [▶ *Pagina 241 - SIDEXIS 4*].

7 PANORAMICA SU SICAT SUITE

SICAT Suite comprende le seguenti applicazioni:

- SICAT Implant - per l'uso previsto di SICAT Implant fare riferimento alle istruzioni per l'uso di SICAT Implant.
- SICAT Function - per l'uso previsto di SICAT Function fare riferimento alle istruzioni d'uso di SICAT Function.
- SICAT Air - per l'uso previsto di SICAT Air fare riferimento alle istruzioni per l'uso di SICAT Air.
- SICAT Endo - per l'uso previsto di SICAT Endo fare riferimento alle istruzioni per l'uso di SICAT Endo.

LINGUE

SICAT Suite supporta le seguenti lingue nell'interfaccia utente:

- Inglese
- Tedesco
- Francese
- Giapponese
- Spagnolo
- Italiano
- Olandese
- Portoghese
- Russo

CONCESSIONE DELLE LICENZE

Per ottenere una licenza per un'applicazione SICAT o una singola funzione, sono necessari i seguenti passi:

- Contattate il vostro partner commerciale sul posto.
- Riceverete un codice Voucher.
- Dal codice Voucher generate un codice per la licenza nel portale SICAT (raggiungibile dalla homepage di SICAT).
- SICAT aggiunge il codice per la licenza alla vostra chiave di attivazione.
- Con la chiave di attivazione potete attivare le applicazioni SICAT o le singole funzioni nella SICAT Suite. L'attivazione avviene per le licenze sul posto di lavoro nella SICAT Suite e per le licenze di rete dal server di licenze nella rete ambulatoriale locale.

VERSIONE COMPLETA E MODALITÀ VIEWER

La SICAT Suite può essere avviata in due diverse modalità:

- Se è stata attivata licenza Viewer di almeno una applicazione SICAT, la SICAT Suite si avvia in modalità Viewer.
- Se è stata attivata la licenza in versione completa di almeno una applicazione SICAT, la SICAT Suite si avvia come versione completa.

In generale:

- Le applicazioni con licenza attivata in versione completa si avviano in versione completa.
- Le applicazioni con licenza Viewer attivata si avviano in modalità Viewer.
- Le applicazioni senza licenza attivata non si avviano.
- Non è necessario decidere la modalità al momento dell'installazione di SICAT Suite.

8 INSTALLAZIONE DI SICAT SUITE

 **ATTENZIONE**

Eventuali modifiche del software potrebbero far sì che il software non si avvii oppure non funzioni nel modo previsto.

1. Non apportare modifiche all'installazione del software.
2. Non cancellare o modificare nessuno dei componenti che si trovano nella directory di installazione del software.

 **ATTENZIONE**

Supporti di installazione danneggiati potrebbero compromettere l'installazione.

Maneggiare i supporti di installazione con cura e immagazzinarli in modo adeguato.

 **ATTENZIONE**

Se il sistema non soddisfa i requisiti di sistema, potrebbe non essere possibile avviare il software oppure questo potrebbe non funzionare nel modo previsto.

Verificare prima di installare il software che il proprio sistema soddisfi i requisiti minimi relativi a software ed hardware.

 **ATTENZIONE**

La mancanza di sufficienti autorizzazioni potrebbe compromettere l'installazione del software o l'aggiornamento del software.

Accertarsi di disporre di adeguate autorizzazioni sul sistema quando si installa o aggiorna il software.




La funzione **Avvio automatico** di Windows potrebbe essere disattivata sul computer. In questo caso è possibile aprire il supporto ottico nelle Risorse del computer di Windows ed avviare manualmente il file **SICATSuiteSetup.exe** dove il nome del file contiene la versione di SICAT Suite.




Quando viene installato SIDEXIS 4 e successivamente SICAT Suite, è possibile registrare SICAT Suite come modulo SIDEXIS 4 durante l'installazione. In questo modo è possibile utilizzare SICAT Suite integrato in SIDEXIS 4.



Quando viene installato prima SICAT Suite e poi SIDEXIS 4, non è possibile registrare SICAT Suite come modulo SIDEXIS 4 durante l'installazione. In tal caso sarà possibile registrare manualmente SICAT Suite come modulo SIDEXIS 4 in un momento successivo. Potete trovare ulteriori informazioni al riguardo alla voce *Registrazione e rimozione di SICAT Suite come modulo SIDEXIS 4* [ *Pagina 41 - SIDEXIS 4*].

Per installare SICAT Suite, procedere come segue:

- Il computer soddisfa i requisiti di sistema. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Requisiti di sistema* [ *Pagina 8 - SIDEXIS 4*].
- SICAT Suite può essere scaricato sulla homepage di SICAT.

1. Inserire il supporto di installazione di SICAT Suite nel drive ottico del computer.
 - ▶ Si apre la finestra **Avvio automatico**.

2. Se SICAT Suite è stato acquistato come versione download, scaricare il file ISO dalla homepage SICAT e utilizzarlo per l'installazione.



3. Nella finestra **Avvio automatico** selezionare l'opzione **Esecuzione di SICATSuiteSetup.exe**, dove il nome del file contiene la versione di SICAT Suite.

▶ I requisiti software vengono installati se non sono già presenti sul computer.

▶ Si avvia il programma di installazione di SICAT Suite e si apre la finestra **INTRODUZIONE**:



4. Nell'angolo in alto a destra della finestra **INTRODUZIONE** selezionare la lingua desiderata del programma di installazione di SICAT Suite e fare clic su **Avanti**.

► Si apre la finestra **CONTRATTO DI LICENZA**:



5. Leggere il contratto di licenza dell'utente finale nella sua interezza, selezionare la casella di controllo **Accetto il contratto di licenza** e fare clic su **Avanti**.

► Si apre la finestra **OPZIONI**:



6. Per modificare la cartella sul disco rigido nella quale il programma di installazione di SICAT Suite installerà SICAT Suite, fare clic sul pulsante **Cercare**.
 - Si apre la finestra **Selezionare cartella**.
7. Navigate fino alla cartella desiderata, dove il programma d'installazione SICAT Suite deve creare il registro "SICAT Suite" e cliccate su **OK**.
 - Il programma di installazione di SICAT Suite inserisce il percorso della cartella selezionata nel campo **Dove si desidera installare il software**.
8. Se sul computer è installato SIDEXIS 4 è disponibile la casella di controllo **Desidero utilizzare SICAT Suite con SIDEXIS**. In tal caso sarà possibile registrare SICAT Suite manualmente come modulo SIDEXIS 4 durante o dopo l'installazione.
 - Se la casella di controllo **Desidero utilizzare SICAT Suite con SIDEXIS** è attivata, la casella di controllo **Creare un collegamento sul desktop** non è disponibile.
9. Se disponibile, attivare o disattivare la casella di controllo **Creare un collegamento sul desktop**.
10. Fare clic sul pulsante **Installare**.

- Si apre la finestra **PROGRESSO**:



- SICAT Suite e i restanti requisiti software vengono installati.
- Al termine dell'installazione si apre la finestra **CONFERMA**:



11. Fare clic sul pulsante **Termina**.

- ▶ Il programma di installazione di SICAT Suite si chiude.
- ▶ Il programma di installazione del SICAT Implant Database si avvia automaticamente. Potete trovare ulteriori informazioni al riguardo alla voce *Installazione di SICAT Implant Database* [▶ *Pagina 23 - SIDEXIS 4*].



Per avviare l'installazione del SICAT Implant Database manualmente in un momento successivo, avviare sul supporto d'installazione SICAT Suite il file **SICA-
TImplantDatabaseSetup.exe**, dove il nome del file contiene la versione del database SICAT Implant.

9 INSTALLAZIONE DI SICAT IMPLANT DATABASE


ATTENZIONE

Modifiche al SICAT Implant Database potrebbero far sì che SICAT Implant non funzioni nel modo previsto.

1. Non apportare modifiche all'installazione del SICAT Implant Database.
2. Non cancellare o modificare nessuno dei componenti che si trovano nella directory di installazione del SICAT Implant Database.


ATTENZIONE

L'insufficienza di autorizzazioni potrebbe compromettere l'installazione o l'aggiornamento del SICAT Implant Database.


Accertarsi di disporre di sufficienti autorizzazioni sul sistema quando si installa o aggiorna il SICAT Implant Database.

L'installazione di SICAT Implant Database si avvia automaticamente al termine dell'installazione di SICAT Suite. In alternativa è anche possibile avviare l'installazione manualmente in un momento successivo.

- SICAT Suite è già installato.
- SICAT Implant Database non è installato.
- SICAT Suite non è stato avviato.



1. Se il programma di installazione di SICAT Implant Database non è ancora stato avviato, avviare sul supporto d'installazione SICAT Suite o nel file ISO della versione download, il file **SICATImplantDatabaseSetup.exe**, dove il nome del file contiene la versione di SICAT Implant Database.
 - ▶ Il programma di installazione di SICAT Implant Database si avvia.



OPZIONI

PROGRESSO

CONFERMA

Italiano ▾

Benvenuto nell'installazione SICAT Implant Database

Chiudere tutte le applicazioni aperte prima di proseguire con l'installazione.

Dove si desidera installare SICAT Implant Database?

2. Nell'angolo in alto a destra della finestra **OPZIONI** selezionare la lingua desiderata del programma di installazione di SICAT Implant Database.
3. È possibile modificare la cartella di installazione facendo clic sul pulsante **Cercare**.
 - ▶ Si apre la finestra **Selezionare cartella**.
4. Navigare fino alla cartella desiderata e fare clic su **OK**.
5. Fare clic sul pulsante **Installare**.
 - ▶ SICAT Implant Database viene installato.
 - ▶ Al termine dell'installazione si apre la finestra **CONFERMA**.
6. Fare clic sul pulsante **Termina**.
 - ▶ Il programma di installazione di SICAT Implant Database si chiude.

10 ESEGUIRE LE FASI DI VERIFICA DOPO L'AGGIORNAMENTO DEL SISTEMA OPERATIVO



Eventuali modifiche del sistema operativo potrebbero far sì che le applicazioni SICAT non si avviino oppure non funzionino nel modo previsto.

1. Prima di ogni avvio delle applicazioni SICAT, verificare se dall'ultimo utilizzo di tali applicazioni il sistema operativo del computer ha installato gli aggiornamenti o gli update di sicurezza.
2. Qualora il sistema operativo del vostro computer abbia installato aggiornamenti del computer o di sicurezza, eseguire le fasi necessarie per la verifica delle applicazioni SICAT, come descritto nelle istruzioni per l'uso.
3. Nel caso in cui il comportamento delle applicazioni SICAT sia diverso da quello indicato nelle istruzioni per l'uso, non utilizzare il software e contattare immediatamente l'assistenza SICAT.

Se il sistema operativo del vostro computer ha installato degli aggiornamenti, è necessario accertarsi del funzionamento senza problemi di SICAT Implant. Eseguire le seguenti fasi di verifiche. Se durante una fase di verifica notate delle differenze, evitare di utilizzare ulteriormente SICAT Implant sullo stesso computer e contattare l'assistenza SICAT.

PREPARAZIONI

1. Qualora SIDEXIS 4 sia aperto, chiudere il programma.
2. Avviare SICAT Suite come versione Standalone premendo il tasto **Windows**, immettendo **SICAT Suite** e facendo clic sul simbolo **SICAT Suite**.
3. Al fine di accertarvi che nessuno abbia apportato delle modifiche non desiderate, cancellare il paziente "Patient Axx".
4. Importate il set di dati di riferimento dal file "SICATSuite_ReferenceDataset_2.0.zip". Potete trovare il set di dati sul mezzo d'installazione della SICAT Suite.
5. Aprire il record di dati di riferimento "Patient Axx" in SICAT Implant.

IMPOSTAZIONI

1. Accertarsi che lo schema dei denti FDI sia attivo. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Utilizzare le impostazioni generali* [▶ Pagina 218 - SIDEXIS 4].
2. Accertarsi che la direzione dello sguardo "PR" sia attivo. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Modifica delle impostazioni di visualizzazione* [▶ Pagina 224 - SIDEXIS 4].

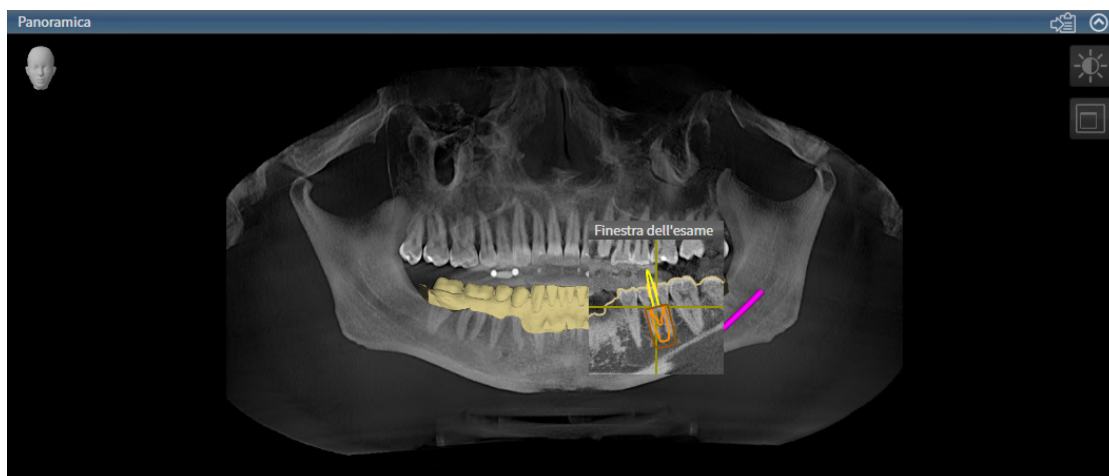


3. Accertarsi che le aree di sicurezza attorno agli impianti siano impostate come indicato di seguito. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Impostare le aree di sicurezza* [▶ Pagina 229 - SIDEXIS 4].
 - Distanza laterale minima: 1,5 mm
 - Distanza apicale minima: 2,0 mm
4. Accertarsi che i canali di trapanatura pilota degli impianti siano impostati come indicato di seguito. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Impostare i canali* [▶ Pagina 231 - SIDEXIS 4].
 - Diametro del canale di trapanatura pilota: 2,0 mm
 - Lunghezza: 15,0 mm
5. Assicurarci che siano visibili i reticoli e i bordi. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Spostare, nascondere e mostrare i reticoli e le cornici* [▶ Pagina 89 - SIDEXIS 4].

AREA DI LAVORO PANORAMICA

1. Passare all'area di lavoro **Panoramica**. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Commutazione dell'area di lavoro* [▶ Pagina 77 - SIDEXIS 4].
2. Resettare il layout dell'area di lavoro. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Adattamento e ripristino del layout delle aree di lavoro* [▶ Pagina 78 - SIDEXIS 4].
3. Resettare le viste. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Ripristino delle viste* [▶ Pagina 96 - SIDEXIS 4].
4. Accertarsi che nella vista **Panoramica** sia impostato il tipo di rappresentazione **Visualizza finestra dell'esame in dimensione standard**. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Spostare, nascondere, visualizzare e massimizzare le finestre dell'esame* [▶ Pagina 90 - SIDEXIS 4].
5. Accertarsi che nella vista **Panoramica** i valori per **Luminosità** e **Contrasto** corrispondano sempre ad un valore standard pari al 50%. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Adattamento e ripristino della luminosità e del contrasto delle viste 2D* [▶ Pagina 85 - SIDEXIS 4].
6. Nel **Browser dell'oggetto** aprire il gruppo **Impianti**.
7. Mettere a fuoco l'impianto 36 facendo doppio clic sulla voce corrispondente nel **Browser dell'oggetto**.

8. Confrontare la vista **Panoramica** con il seguente screenshot:



AREA DI LAVORO ORIENTAMENTO IMPIANTO

1. Passare all'area di lavoro **Orientamento impianto**. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Commutazione dell'area di lavoro* [► *Pagina 77 - SIDEXIS 4*].
2. Resettare il layout dell'area di lavoro. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Adattamento e ripristino del layout delle aree di lavoro* [► *Pagina 78 - SIDEXIS 4*].
3. Resettare le viste. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Ripristino delle viste* [► *Pagina 96 - SIDEXIS 4*].
4. Accertarsi che nelle viste **Longitudinale**, **Trasversale** e **Assiale** i valori per **Luminosità** e **Contrasto** corrispondano sempre a un valore standard pari al 50 %. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Adattamento e ripristino della luminosità e del contrasto delle viste 2D* [► *Pagina 85 - SIDEXIS 4*].
5. Attivare l'impianto 36 facendo clic sull'impianto nel **Browser dell'oggetto** o nelle viste.
6. Confrontare le viste **Longitudinale**, **Trasversale** e **Assiale** con il seguente screenshot. Verificare in particolare il valore di misura della lunghezza, il valore di misura dell'angolo e la posizione dei seguenti oggetti in relazione ai dati dell'immagine: misurazione della distanza, misurazione dell'angolo, impronta ottica, nervo mandibolare, impianto, area di sicurezza, canale di trapanatura pilota e manicotto.



11 AGGIORNAMENTO O RIPARAZIONE DI SICAT SUITE

AGGIORNAMENTO DI SICAT SUITE



ATTENZIONE

La mancanza di sufficienti autorizzazioni potrebbe compromettere l'installazione del software o l'aggiornamento del software.

Accertarsi di disporre di adeguate autorizzazioni sul sistema quando si installa o aggiorna il software.

È possibile aggiornare SICAT Suite avviando il programma di installazione di SICAT Suite e facendo clic sul pulsante **Aggiornamento**. Il programma di installazione per prima cosa disinstalla la vecchia versione di SICAT Suite. Tutti i dati e le impostazioni rimangono invariati.

Fare attenzione ai seguenti casi prima di aggiornare SICAT Suite:

SIDEXIS 4 È INSTALLATO IN UNA VERSIONE PRECEDENTE RISPETTO ALLA V4.3.1

La versione 2.0 di SICAT Suite non è compatibile con una versione SIDEXIS 4 precedente di V4.3.1. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Requisiti di sistema* [▶ *Pagina 8 - SIDEXIS 4*].

1. Aggiornare SIDEXIS 4 alla versione V4.3.1 o successiva.
2. Aggiornare SICAT Suite.



Se prima dell'aggiornamento SICAT Suite era registrato come modulo SIDEXIS 4, tale registrazione viene mantenuta. Se prima dell'aggiornamento SICAT Suite **non** era registrato come modulo SIDEXIS 4, è possibile registrare manualmente SICAT Suite anche come modulo SIDEXIS 4 per utilizzare SICAT Suite integrato in SIDEXIS 4. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Registrazione e rimozione di SICAT Suite come modulo SIDEXIS 4* [▶ *Pagina 41 - SIDEXIS 4*].

SIDEXIS XG È INSTALLATO

La versione 2.0 di SICAT Suite non è compatibile con la versione SIDEXIS XG. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Requisiti di sistema* [▶ *Pagina 8 - SIDEXIS 4*].

1. Aggiornare SIDEXIS XG alla versione SIDEXIS 4 V4.3.1 o successiva.
2. Aggiornare SICAT Suite.



Se prima dell'aggiornamento SICAT Suite era registrato come plug SIDEXIS XG SICAT Suite viene registrato come modulo SIDEXIS 4. Se prima dell'aggiornamento SICAT Suite **non** era registrato come modulo SIDEXIS XG, è possibile registrare anche manualmente SICAT Suite come modulo SIDEXIS 4. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Registrazione e rimozione di SICAT Suite come modulo SIDEXIS 4* [▶ *Pagina 41 - SIDEXIS 4*].

PASSAGGIO DA GALILEOS IMPLANT A SICAT IMPLANT V2.0

Attenzione: durante il passaggio da GALILEOS Implant a SICAT Implant SICAT Suite non acquisisce alcun dato di pianificazione da GALILEOS Implant. Qualora si desiderasse continuare a visualizzare i dati di pianificazione in GALILEOS Implant, lasciare installato GALILEOS Implant. È possibile utilizzare le radiografie 3D in SICAT Implant.

RIPARAZIONE DI SICAT SUITE

È possibile riparare SICAT Suite avviando il programma di installazione di SICAT Suite e facendo clic sul pulsante **Riparare**. Tutti i dati e le impostazioni rimangono invariati.

Sia per l'aggiornamento, sia per la riparazione di SICAT Suite viene impiegato il programma di installazione SICAT Suite. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Installazione di SICAT Suite* [[▶ Pagina 17 - SIDEXIS 4](#)].

12 AGGIORNAMENTO O RIPARAZIONE DI SICAT IMPLANT DATABASE

AGGIORNARE SICAT IMPLANT DATABASE



ATTENZIONE

L'insufficienza di autorizzazioni potrebbe compromettere l'installazione o l'aggiornamento del SICAT Implant Database.

Accertarsi di disporre di sufficienti autorizzazioni sul sistema quando si installa o aggiorna il SICAT Implant Database.

- SICAT Suite è già installato.
- Una versione precedente del SICAT Implant Database è già installata.
- SICAT Suite non è stato avviato.

1. Scaricare la versione attuale del SICAT Implant Database per la versione SICAT Implant V2.0 o successiva su www.sicat.com. Il SICAT Implant Database è disponibile nel menu che si trova andando su **Services > Downloads**.



2. Aprire il file **SICATImplantDatabaseSetup.exe** scaricato, dove il nome del file contiene la versione del SICAT Implant Database.
 - ▶ Si apre la finestra **OPZIONI**.
3. Fare clic sul pulsante **Aggiornamento**.
 - ▶ Il SICAT Implant Database viene aggiornato.
 - ▶ Al termine dell'aggiornamento si apre la finestra **CONFERMA**.
4. Fare clic sul pulsante **Termina**.
 - ▶ La finestra **CONFERMA** si chiude.

RIPARAZIONE DI SICAT IMPLANT DATABASE

- SICAT Suite è già installato.
- Il SICAT Implant Database è già installato.
- SICAT Suite non è stato avviato.

1. Nel **Pannello di controllo** Windows fare clic su **Programmi e funzionalità**.
 - ▶ Si apre la finestra **Programmi e funzionalità**.
2. Fare clic sulla voce **SICAT Implant Database**.
3. Fare clic sul pulsante **Riparare**.
 - ▶ Il programma di installazione del database SICAT Implant si avvia.
4. Fare clic sul pulsante **Riparare**.
 - ▶ Al termine della riparazione si apre la finestra **CONFERMA**.
5. Fare clic sul pulsante **Termina**.
 - ▶ La finestra **CONFERMA** si chiude.

13 PARTICOLARITÀ DI QUESTA VERSIONE

In base al collegamento singolo o ad altri software di SICAT Implant, si registrano delle differenze in alcune aree.

REGISTRAZIONE MANUALE COME MODULO SIDEXIS 4

Oltre che con il collegamento automatico durante l'installazione, è possibile registrare e rimuovere SICAT Suite manualmente come modulo SIDEXIS 4. Potete trovare informazioni al riguardo alla voce *Registrazione e rimozione di SICAT Suite come modulo SIDEXIS 4* [▶ Pagina 41 - SIDEXIS 4].

AVVIO DEL PROGRAMMA

Come modulo SIDEXIS 4, SICAT Suite si avvia all'interno di SIDEXIS 4 nella fase **Plan & Treat**. Per informazioni sull'avvio di SICAT Suite come modulo SIDEXIS 4, consultare *Avvio di SICAT Suite* [▶ Pagina 45 - SIDEXIS 4].

DATI DEL PAZIENTE E DATI DEL VOLUME

La versione di SICAT Implant collegata a SIDEXIS utilizza i dati del paziente e i dati del volume di SIDEXIS. Il salvataggio dei dati avviene pertanto tramite la procedura prevista per SIDEXIS.



Oltre ai dati del paziente occorre salvare anche le impostazioni utente delle applicazioni SICAT. Le impostazioni di ogni utente si trovano in due directory separate. È possibile aprire queste directory inserendo **%appdata%\SICAT GmbH & Co. KG** e **%localappdata%\SICAT GmbH & Co. KG** nella barra dell'indirizzo nelle Risorse del computer di Windows.

IMPOSTAZIONI

Le impostazioni di SICAT Suite sono disponibili come categoria nelle impostazioni di SIDEXIS 4.

Nella versione collegata a SIDEXIS, SICAT Suite indica soltanto i valori di alcune impostazioni, poiché le acquisisce da SIDEXIS.

LICENZE

La versione standalone e le versioni di SICAT Suite collegate ad altri software utilizzano le stesse licenze. Non è necessario decidere la versione al momento dell'installazione di SICAT Suite.

ACQUISIZIONE DI DATI DA SIDEXIS 4

SICAT Implant acquisisce l'orientamento del volume e l'area della panoramica da SIDEXIS 4 la prima volta che un volume viene aperto in SICAT Implant. A questo proposito valgono le limitazioni seguenti:

- SICAT Implant supporta solo rotazioni dell'orientamento del volume fino a max. 30 gradi.
- SICAT Implant supporta solo le curve panoramiche standard di SIDEXIS 4, non lo spostamento di singoli punti di SIDEXIS 4.
- SICAT Implant supporta solo spessori delle curve panoramiche di almeno 10 mm.
- SICAT Implant supporta solo curve panoramiche non ruotate in SIDEXIS 4.

In presenza di almeno una delle limitazioni, SICAT Implant non acquisisce più l'orientamento del volume e l'area della panoramica oppure solo l'area della panoramica.

Inoltre, SICAT Implant acquisisce il fuoco e la direzione della vista **3D** di SIDEXIS 4 alla prima apertura di una radiografia 3D in SICAT Implant.

ESPORTAZIONE DI DATI

Se SICAT Suite è in esecuzione come modulo SIDEXIS 4, l'esportazione dei dati avviene tramite le corrispondenti funzioni di SIDEXIS 4. Informazioni al riguardo si trovano nelle istruzioni per l'uso di SIDEXIS 4.

AGGIUNTA DI SCREENSHOT ALL'OUTPUT SIDEXIS 4

È possibile aggiungere screenshot di viste e aree di lavoro all'output SIDEXIS 4. Successivamente si possono utilizzare le possibilità dell'output 2D di SIDEXIS 4. Informazioni al riguardo si trovano nelle istruzioni per l'uso di SIDEXIS 4.

CARRELLO

Il carrello è disponibile in SICAT Suite e nella fase **Output** di SIDEXIS 4.

APERTURA DI STUDI CON O SENZA DIRITTI DI SCRITTURA

Uno SICAT Implant-Studio composto da una radiografia 3D e dal relativo Progetto di pianificazione. Un progetto di pianificazione è composto dai dati di pianificazione di un'applicazione SICAT basati su una radiografia 3D.



Se il computer sul quale sono installati SIDEXIS 4 e SICAT Suite si trova in un ambiente di rete e SIDEXIS 4 e la configurazione di rete lo consentono, SIDEXIS 4 potrebbe essere parte di un'installazione multi-workstation. Una delle conseguenze è che, all'apertura del record di dati, SIDEXIS 4 verifica se il record di dati è già in uso. Se è già in uso, il record di dati viene aperto in SICAT Suite nella modalità di lettura con protezione da scrittura e non è possibile salvare le modifiche agli studi SICAT Implant.

Per poter effettuare e salvare modifiche agli studi SICAT Implant devono essere soddisfatte le condizioni seguenti:

- Deve essere attivata una licenza completa SICAT Implant.

La tabella seguente mostra quali sono le funzioni di volta in volta disponibili:

FUNZIONE	LICENZA COMPLETA ATTIVATA	LICENZA VIEWER ATTIVATA	LICENZA NON ATTIVATA
Area assistenza	Sì	Sì	Sì
Impostazioni generali	Sì	Sì	Sì
SICAT Implant-Impostazioni	Sì	Sì	No
Esecuzione di modifiche	Sì	No	No
Visualizzazione di dati senza salvataggio delle modifiche	No	Sì	No

FUNZIONE	LICENZA COMPLETA ATTIVATA	LICENZA VIEWER ATTIVATA	LICENZA NON ATTIVATA
Guida	Sì	Sì	Sì

È possibile visualizzare gli studi SICAT Implant nei seguenti casi anche senza licenza Viewer:

- Esportate gli studi SICAT Implant dal SIDEXIS 4 e importate i dati su un altro computer sulla base di SIDEXIS. SICAT Implant deve essere installato sul computer.
- Create da SIDEXIS 4 un pacchetto Wrap&Go, che contiene gli studi SICAT Implant. Installate il pacchetto Wrap&Go su un altro computer. Dopodiché installare SICAT Implant.

In entrambi i casi non è possibile effettuare modifiche alla pianificazione o salvarla.

In determinate condizioni non è possibile né effettuare né salvare modifiche per gli studi SICAT Implant nonostante la licenza per l'applicazione sia attivata. Il motivo può essere ad esempio un processo di ordinazione in corso.

Potete trovare ulteriori informazioni alla voce *Apertura di dati con protezione da scrittura* [▶ *Pagina 237 - SIDEXIS 4*].

14 SAGOME DI TRAPANATURA E SISTEMI DI MANICOTTI SUPPORTATI

SICAT Implant supporta le seguenti sagome di trapanatura:

SAGOMA DI TRAPANATURA	DESCRIZIONE	MAGGIORI INFORMAZIONI
SICAT CLASSIC GUIDE	Sagoma di trapanatura basata su una maschera a raggi X indossata dal paziente durante la radiografia 3D. Inviare a SICAT la maschera a raggi X fissata sul modello in gesso. Il design e la realizzazione della sagoma di trapanatura vengono eseguiti da SICAT.	Descrizione dettagliata, indicazioni e controindicazioni, workflow complessivo: https://www.sicat.com/ (area "Implantologia - sagome di trapanatura")
SICAT OPTI GUIDE	Sagoma di trapanatura basata su un'impronta ottica da registrare in SICAT Implant con i dati radiografici 3D. Il design e la realizzazione della sagoma di trapanatura vengono eseguiti da SICAT.	
SICAT OPTI GUIDE con ripresa di un modello di gesso	Sagoma di trapanatura basata su un'impronta ottica realizzata da SICAT dal modello in gesso. A tale scopo, inviare a SICAT il modello in gesso. Il design e la realizzazione della sagoma di trapanatura vengono eseguiti da SICAT.	
SICAT DIGITAL GUIDE	Modello digitale della sagoma di trapanatura basata su un'impronta ottica da registrare in SICAT Implant con i dati radiografici 3D. Il design del modello della sagoma di trapanatura viene eseguito da SICAT. La realizzazione della sagoma di trapanatura viene eseguita nello studio o in un laboratorio partner.	
SICAT DIGITAL GUIDE con ripresa di un modello di gesso	Modello digitale della sagoma di trapanatura basata su un'impronta ottica realizzata da SICAT dal modello in gesso. A tale scopo, inviare a SICAT il modello in gesso. Il design del modello della sagoma di trapanatura viene eseguito da SICAT. La realizzazione della sagoma di trapanatura viene eseguita nello studio o in un laboratorio partner.	

SAGOMA DI TRAPANATURA	DESCRIZIONE	MAGGIORI INFORMAZIONI
CEREC Guide 2 e CEREC Guide 3	Sagoma di trapanatura basata su un'impronta ottica da registrare in SICAT Implant con i dati radiografici 3D. Il design e la realizzazione della sagoma di trapanatura vengono eseguiti nello studio.	Descrizione dettagliata, indicazioni e controindicazione, workflow complessivo: https://www.dentsplysirona.com (area "Implantologia CEREC")

SICAT Implant supporta la pianificazione dei seguenti sistemi di manicotti:

SISTEMA DI MANICOTTI	DESCRIZIONE	MAGGIORI INFORMAZIONI
Sistemi chirurgici a guida completa di diversi produttori	Consentono una chirurgia completamente guidata, dalla trapanatura iniziale fino all'inserzione dell'impianto.	SICAT Implant garantisce che il manicotto master possa essere progettato soltanto secondo le indicazioni del rispettivo produttore dell'impianto ("secondo il protocollo del produttore"). Ciò riguarda sia la compatibilità per i rispettivi impianti, sia le posizioni discrete del manicotto ammesse per le rispettive combinazioni impianto/manicotto. Per i sistemi chirurgici a guida completa attualmente supportati dalle sagome di trapanatura SICAT consultare: https://www.sicat.com/ (Area "Download - Implantologia") Per i sistemi chirurgici a guida completa attualmente supportati dalla CEREC Guide consultare: https://www.sicat.com/ (Area "Download implantologia") Maggiori informazioni per un sistema chirurgico a guida completa specifico di un produttore sono disponibili qui: Sito web del produttore
SICAT Sleeve-in-Sleeve	Sistema di manicotti composto da un manicotto esterno con un diametro esterno pari a 5 mm e un diametro interno pari a 3,5 mm, così come da una scelta di manicotti interni con diversi diametri interni compresi tra 1,6 mm e 2,9 mm. Consente l'inserimento guidato nella mandibola di una trapanatura pilota e di almeno una trapanatura di allargamento.	Nel manicotto esterno è possibile inserire un manicotto interno. Il manicotto esterno può essere progettato all'altezza desiderata. Durante l'ordinazione è possibile scegliere uno o due manicotti interni.

SISTEMA DI MANICOTTI	DESCRIZIONE	MAGGIORI INFORMAZIONI
SICAT Pilot Sleeve	I manicotti SICAT Pilot hanno un diametro esterno pari a 3 mm e diversi diametri interni compresi tra 1,1 mm e 2,3 mm. Consentono l'inserimento guidato di una trapanatura pilota nella mandibola.	I manicotti SICAT Pilot possono essere progettati all'altezza desiderata.
CEREC Guide Drill Keys	Sistema di manicotti composto da tre manicotti virtuali con diversi diametri per la pianificazione che corrispondono ai rispettivi CEREC Guide Drill Key meno il sostegno alto 1 mm. I CEREC Guide Drill Key consentono l'inserimento guidato della trapanatura pilota e della trapanatura di allargamento nella mandibola.	I manicotti possono essere progettati all'altezza desiderata. Maggiori informazioni in particolare sui kit di sistemi di impianti/chirurgici e sui parametri di pianificazione da impostare (modelli di manicotti e posizioni dei manicotti) sono disponibili qui: https://www.dentsplysirona.com (area "Implantologia CEREC")

La seguente tabella fornisce una panoramica su quali sistemi di manicotti sono supportati da quale sagoma di trapanatura:

SISTEMA DI MANICOTTI	SICAT CLASSICGUIDE SICAT OPTIGUIDE SICAT DIGITALGUIDE	CEREC GUIDE
Sistemi chirurgici a guida completa di diversi produttori	Sì	Sì (CEREC Guide 3, limitato a specifici produttori)
SICAT Sleeve-in-Sleeve	Sì	No
SICAT Pilot Sleeve	Sì	No
CEREC Guide Drill Keys	Sì	Sì (CEREC Guide 2)

15 IL WORKFLOW STANDARD DI SICAT IMPLANT


ATTENZIONE

L'utilizzo condiviso di SICAT Suite e delle applicazioni SICAT ivi contenute congiuntamente ad altri apparecchi all'interno di una rete informatica o di una Storage Area Network potrebbe avere come conseguenza rischi sconosciuti per i pazienti, gli utenti e altre persone.

Accertarsi che all'interno della propria organizzazione venga redatte regole al fine di determinare, analizzare e valutare i rischi concernenti la rete.


ATTENZIONE

Il salvataggio dei dati dell'applicazione SICAT su un file system di rete non affidabile può causare la perdita di dati.

Accertarsi insieme all'amministratore di rete che i dati dell'applicazione SICAT possano essere salvati in modo sicuro nel file system di rete desiderato.


ATTENZIONE

Le modifiche all'ambiente di rete potrebbero avere come conseguenza nuovi rischi, ad esempio modifiche alla configurazione di rete, collegamento di ulteriori apparecchi o componenti alla rete, scollegamento di apparecchi o componenti dalla rete e aggiornamenti e upgrade degli apparecchi o componenti di rete.

Eseguire una nuova analisi dei rischi relativi alla rete dopo eventuali modifiche alla rete.


ATTENZIONE

I problemi di cybersicurezza potrebbero avere come conseguenza un accesso non autorizzato ai dati dei pazienti e provocare rischi in merito alla sicurezza o all'integrità dei dati stessi.

Se si temono problemi in merito alla cybersicurezza della propria applicazione SICAT, contattare immediatamente l'Assistenza.


ATTENZIONE

Le vulnerabilità nel sistema informativo potrebbero avere come conseguenza un accesso non autorizzato ai dati dei pazienti e provocare rischi in merito alla sicurezza o all'integrità dei dati stessi.

1. Accertarsi che all'interno della propria organizzazione siano state emesse delle linee guida per identificare ed evitare minacce alla sicurezza in merito all'ambiente del sistema informatico.
2. Installare un software antivirus aggiornato ed eseguire una scansione.
3. Accertarsi che i file di definizione del software antivirus siano aggiornati regolarmente.


ATTENZIONE

Un accesso non autorizzato alla stazione di lavoro potrebbe avere come conseguenza rischi in merito alla sfera privata e all'integrità dei dati dei pazienti.

Limitare l'accesso alla stazione di lavoro solo a persone autorizzate.



Prima di iniziare il lavoro con SICAT Suite, è importante aver letto completamente le presenti istruzioni per l'uso ed in particolare tutte le avvertenze di sicurezza. Tenere a portata di mano le presenti istruzioni per l'uso per future ricerche di informazioni.

INSTALLAZIONE

Per le istruzioni di installazione di SICAT Suite e di SICAT Implant Database andare su *Installazione di SICAT Suite* [▶ *Pagina 17 - SIDEXIS 4*] e *Installazione di SICAT Implant Database* [▶ *Pagina 23 - SIDEXIS 4*].

Per informazioni sulla registrazione manuale di SICAT Suite come modulo SIDEXIS 4, consultare *Registrazione e rimozione di SICAT Suite come modulo SIDEXIS 4* [▶ *Pagina 41 - SIDEXIS 4*].

ABILITAZIONE DELLA VERSIONE COMPLETA

- Se è stata acquistata una licenza per SICAT Implant, attivarla per abilitare la versione completa. Potete trovare informazioni al riguardo alla voce *Licenze* [▶ *Pagina 50 - SIDEXIS 4*].



Se non è stata acquistata alcuna licenza per SICAT Implant, aprire una singola radiografia 3D in modalità Viewer. Informazioni al riguardo sono disponibili in *Apertura di dati con protezione da scrittura* [▶ *Pagina 237 - SIDEXIS 4*].

IMPOSTAZIONI

Modificare le impostazioni desiderate nell'area **Impostazioni**. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Impostazioni* [▶ *Pagina 217 - SIDEXIS 4*].

APERTURA DI UN RECORD DI DATI

1. Selezionare una radiografia 3D o uno studio SICAT Implant nella timeline.
2. Avviare SICAT Implant. Potete trovare informazioni al riguardo alla voce *Avvio di SICAT Suite* [▶ *Pagina 45 - SIDEXIS 4*].

FASI DI LAVORO IN SICAT IMPLANT



1. Se necessario, adeguare l'orientamento del volume e l'area della panoramica. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Adattamento dell'orientamento del volume e dell'area della panoramica* [▶ *Pagina 120 - SIDEXIS 4*].
2. Importare e registrare le impronte ottiche, compresa eventualmente la protesi proposta con i dati radiografici 3D, se ciò risultasse necessario per la sagoma di trapanatura desiderata (vedi *Sagome di trapanatura e sistemi di manicotti supportati* [▶ *Pagina 34 - SIDEXIS 4*]) o se si desidera per la pianificazione dell'impianto. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Impronte ottiche* [▶ *Pagina 137 - SIDEXIS 4*].
3. Se dovesse trattarsi della caduta di un dente laterale della mandibola inferiore, evidenziare il nervo mandibolare corrispondente. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Evidenziare e adattare i nervi mandibolari* [▶ *Pagina 155 - SIDEXIS 4*].
4. Progettare gli impianti, eventualmente gli abutment e i manicotti. Selezionare la sagoma di trapanatura e il sistema di manicotti desiderati. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Pianificazione degli impianti* [▶ *Pagina 160 - SIDEXIS 4*], *Pianificazione di abutment* [▶ *Pagina 175 - SIDEXIS 4*] e *Pianificare i manicotti* [▶ *Pagina 182 - SIDEXIS 4*].

5. Ordinare una sagoma di trapanatura SICAT o esportare la pianificazione per la realizzazione di una CEREC Guide. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Processo di ordinazione* [▶ Pagina 192 - SIDEXIS 4] e *Esportare per CEREC Guide* [▶ Pagina 205 - SIDEXIS 4].
6. Se si desidera, creare un rapporto di pianificazione per la propria documentazione o per l'operazione. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Redigere un rapporto di pianificazione* [▶ Pagina 211 - SIDEXIS 4].



Se desiderato, esportare i dati, ad es. per ottenere una seconda opinione. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Gestione pianificazioni* [▶ Pagina 108 - SIDEXIS 4] e *Esportazione di dati* [▶ Pagina 216 - SIDEXIS 4].

CONCLUSIONE O INTERRUZIONE DEL LAVORO CON IL RECORD DI DATI

- Per terminare o interrompere il lavoro, salvarlo chiudendo SICAT Suite all'interno di SIDEXIS 4. Potete trovare informazioni al riguardo alla voce *Chiusura di SICAT Suite* [▶ Pagina 238 - SIDEXIS 4].

ISTRUZIONI PER L'USO E ASSISTENZA

Le istruzioni per l'uso sono disponibili nella finestra **Guida di SICAT Suite**. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Aprire le istruzioni per l'uso* [▶ Pagina 49 - SIDEXIS 4].

Ulteriore supporto viene fornito nell'area **Assistenza**. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Assistenza* [▶ Pagina 233 - SIDEXIS 4].

16 REGISTRAZIONE E RIMOZIONE DI SICAT SUITE COME MODULO SIDEXIS 4

Le informazioni generali sull'utilizzo di SICAT Suite con SIDEXIS 4 sono disponibili in *Particolarità di questa versione* [▶ *Pagina 31 - SIDEXIS 4*].



Se si installa SICAT Suite dopo SIDEXIS 4, il programma di installazione di SICAT Suite effettua automaticamente la registrazione come modulo SIDEXIS 4. Informazioni al riguardo sono disponibili in *Installazione di SICAT Suite* [▶ *Pagina 17 - SIDEXIS 4*].

APERTURA DELLA FINESTRA "SIDEXIS 4"

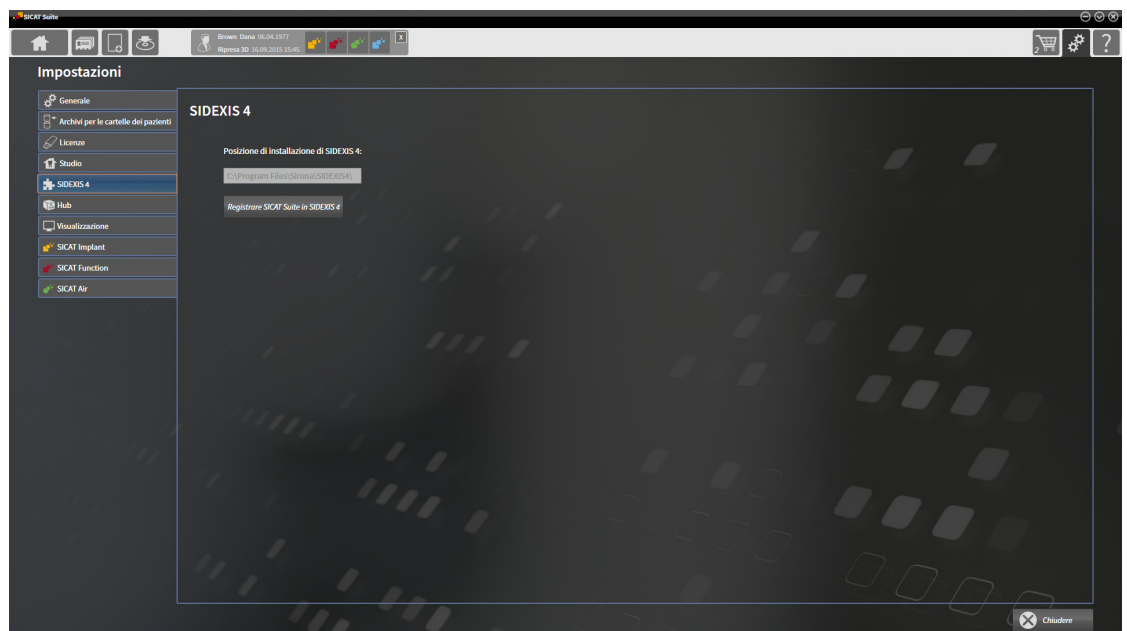
1. Avviare la versione standalone di SICAT Suite. Potete trovare informazioni al riguardo alla voce *Avvio di SICAT Suite* [▶ *Pagina 45 - SIDEXIS 4*].



2. Fare clic sul simbolo **Impostazioni**.
▶ Si apre la finestra **Impostazioni**.



3. Fare clic sulla scheda **SIDEXIS 4**.
▶ Si apre la finestra **SIDEXIS 4**:



REGISTRAZIONE DI SICAT SUITE COME MODULO SIDEXIS 4

- SICAT Suite è già stato installato con successo. Potete trovare informazioni al riguardo alla voce *Installazione di SICAT Suite* [▶ *Pagina 17 - SIDEXIS 4*].
- SIDEXIS 4 non è aperto.
- La versione standalone di SICAT Suite è già avviata.
- La finestra **SIDEXIS 4** è già aperta.

1. Fare clic sul pulsante **Registrare SICAT Suite in SIDEXIS 4**.

2. Avviare SIDEXIS 4.

- ▶ SICAT Suite è registrato come modulo SIDEXIS 4. L'avvenuta registrazione in SIDEXIS 4 è attestata dal fatto che la fase **Plan & Treat** risulta visibile:



RIMOZIONE DI SICAT SUITE COME MODULO SIDEXIS 4

- SICAT Suite è già registrato come modulo SIDEXIS 4.
- SIDEXIS 4 non è aperto.
- La versione standalone di SICAT Suite è già avviata.
- La finestra **SIDEXIS 4** è già aperta.

1. Fare clic sul pulsante **Rimuovere SICAT Suite da SIDEXIS 4**.

2. Avviare SIDEXIS 4.

- ▶ SICAT Suite non è più disponibile come modulo SIDEXIS 4.

17 STUDI SICAT IMPLANT IN SIDEXIS 4



ATTENZIONE

Una qualità di rappresentazione insufficiente potrebbe avere come conseguenza una diagnosi e una terapia errate.

Prima di utilizzare un'applicazione SICAT, verificare ad esempio con l'immagine di prova SMPTE che la qualità di rappresentazione sia adeguata.



ATTENZIONE

Condizioni ambientali di rappresentazione insufficienti potrebbero avere come conseguenza una diagnosi e una terapia errate.

1. Eseguire una pianificazione solo se le condizioni ambientali consentono una qualità sufficiente di rappresentazione. Verificare ad esempio che l'illuminazione sia adeguata.
2. Verificare che la qualità di rappresentazione sia adeguata utilizzando l'immagine di prova SMPTE.



ATTENZIONE

Apparecchi radiografici non conformi a DICOM potrebbero avere come conseguenza una diagnosi e una terapia errate.

Utilizzare solo radiografie 3D di apparecchi radiografici con conformità DICOM certificata.



ATTENZIONE

Radiografie 3D non adatte possono avere come conseguenza una diagnosi e una terapia errate.

Verificare sempre la qualità, l'integrità e il corretto orientamento delle radiografie 3D rappresentate.

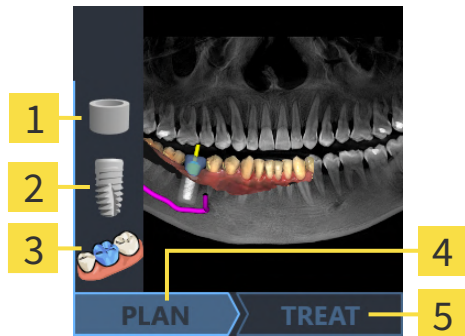


ATTENZIONE

Apparecchi radiografici non idonei potrebbero avere come conseguenza una diagnosi e una terapia errate.

Utilizzare solo radiografie 3D di apparecchi radiografici approvati come dispositivi medici.

Se SICAT Suite è registrato come modulo SIDEXIS 4, SIDEXIS 4 gestisce i dati del paziente. SIDEXIS 4 mostra immagini di anteprima per gli studi SICAT Implant se per il paziente selezionato è presente uno studio SICAT Implant.



1 Manicotti

2 Impianti

3 Impronte ottiche

4 Pianificazione presente

5 Sagoma di trapanatura SICAT ordinata o esportazione per CEREC Guide eseguita

Le immagini di anteprima mostrano le informazioni seguenti:

- Screenshot delle ultime pianificazioni aperte
- Oggetti importati o pianificati dell'ultima pianificazione aperta
- Avanzamento della pianificazione

Una rappresentazione chiara dei simboli significa che il rispettivo oggetto è presente nell'ultima pianificazione aperta e che la pianificazione ha raggiunto il corrispondente stato di avanzamento.

18 AVVIO DI SICAT SUITE

 **ATTENZIONE**

Un'assegnazione errata del nome del paziente o della radiografia 3D potrebbe avere come conseguenza lo scambio di riprese dei pazienti.

Verificare che la radiografia 3D da importare oppure già caricata in un'applicazione SICAT sia assegnata al corretto nome del paziente e alle corrette informazioni di ripresa.

 **ATTENZIONE**

Apparecchi radiografici non idonei potrebbero avere come conseguenza una diagnosi e una terapia errate.

Utilizzare solo radiografie 3D di apparecchi radiografici approvati come dispositivi medici.

 **ATTENZIONE**

Radiografie 3D non adatte possono avere come conseguenza una diagnosi e una terapia errate.

Verificare sempre la qualità, l'integrità e il corretto orientamento delle radiografie 3D rappresentate.

Per avviare SICAT Suite come modulo SIDEXIS 4 procedere come segue:

- SICAT Suite è già stato installato con successo. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Installazione di SICAT Suite* [► *Pagina 17 - SIDEXIS 4*].
- SICAT Suite è già stato registrato come modulo SIDEXIS 4. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Registrazione e rimozione di SICAT Suite come modulo SIDEXIS 4* [► *Pagina 41 - SIDEXIS 4*]. Se SICAT Suite viene installato dopo SIDEXIS 4 la registrazione può avvenire automaticamente.
- In SIDEXIS 4 è già stata selezionata una radiografia 3D, uno studio o una radiografia 3D con uno studio SICAT Implant.
- Insieme alle radiografia 3D o allo studio sono state selezionate opzionalmente anche impronte ottiche.



1. Se sono stati selezionati una radiografia 3D e opzionalmente impronte ottiche, cliccare sul simbolo **Mostrare in** e poi sul simbolo **SICAT Suite**.



2. Se sono stati selezionati uno studio e opzionalmente impronte ottiche, cliccare sul simbolo **SICAT Suite**.

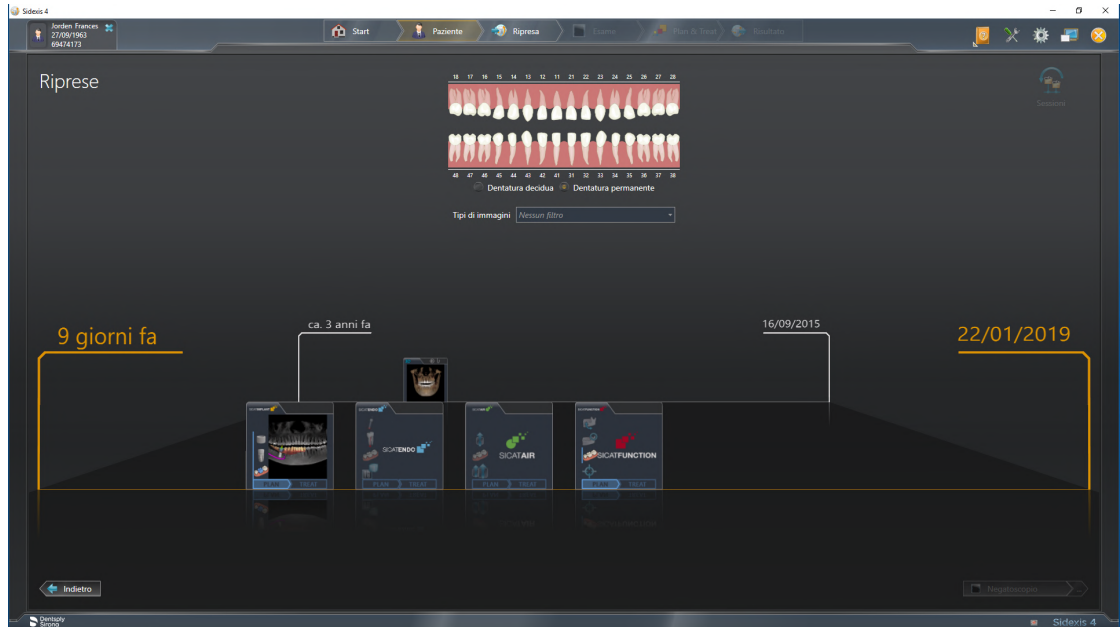
- ▶ SIDEXIS 4 passa alla fase **Plan & Treat**.
- ▶ SICAT Suite apre la radiografia 3D con lo studio ad essa correlata in SICAT Implant.
- ▶ Se è stata selezionata una radiografia 3D o uno studio insieme a impronte ottiche, SICAT Implant apre prima l'assistente **Importazione e registrazione delle impronte ottiche** con il passaggio **Importare**. Potete trovare ulteriori informazioni al riguardo alla voce *Impronte ottiche* [► *Pagina 137 - SIDEXIS 4*].



Se si apre una radiografia 3D senza il relativo studio ed è stata attivata soltanto la licenza di un'applicazione SICAT, questa applicazione SICAT si avvia. Se si apre una radiografia 3D con di un relativo studio e sono state attivate licenze di più applicazioni SICAT, si avvia l'applicazione dello studio che è stato modificato per ultimo.

Dopo l'apertura della radiografia 3D è possibile passare a un'altra applicazione SICAT. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Commutazione fra le applicazioni SICAT* [▶ *Pagina 48 - SIDEXIS 4*].

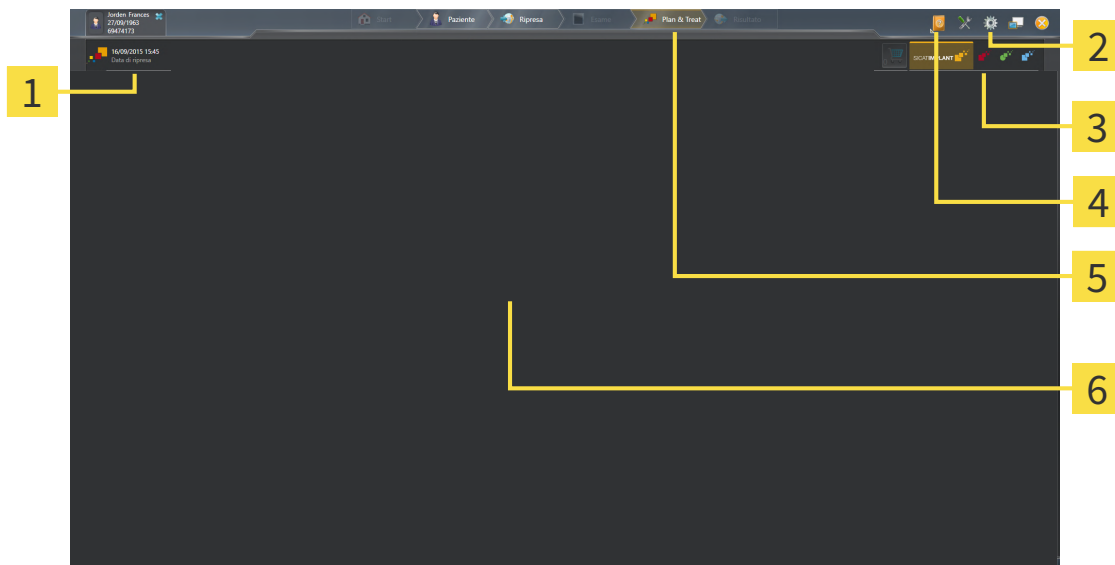
Se è stato salvato uno studio specifico per l'applicazione, è possibile selezionarlo direttamente nella finestra **Riprese** e aprirlo nella rispettiva applicazione SICAT. Se nel carrello è già stato posizionato un articolo basato su questo studio, si apre il carrello.



SIDEXIS 4 mostra gli studi anche nella finestra **Dettagli paziente** nell'area **Ultime riprese**. Potete trovare informazioni al riguardo alla voce *Studi SICAT Implant in SIDEXIS 4* [▶ *Pagina 43 - SIDEXIS 4*].

19 L'INTERFACCIA UTENTE DI SICAT SUITE

L'interfaccia utente di SICAT Suite è composta dalle parti seguenti:



1 Studio attualmente aperto

2 Impostazioni

3 Pulsanti per la commutazione di applicazioni e pulsante **Carrello**

4 Guida

5 Barra delle fasi SIDEXIS 4

6 Area dell'applicazione

- Studio attualmente aperto - qui sono disponibili informazioni sullo studio attualmente aperto e un pulsante per la chiusura di SICAT Suite.
- **Impostazioni** - Potete trovare informazioni al riguardo alla voce *Impostazioni* [▶ *Pagina 217 - SIDEXIS 4*].
- Pulsanti per la commutazione di applicazioni e pulsante **Carrello** - Informazioni al riguardo sono disponibili in *Commutazione fra le applicazioni SICAT* [▶ *Pagina 48 - SIDEXIS 4*] e in *Processo di ordinazione* [▶ *Pagina 192 - SIDEXIS 4*].
- **Guida** - Potete trovare informazioni al riguardo alla voce *Aprire le istruzioni per l'uso* [▶ *Pagina 49 - SIDEXIS 4*].
- L' **Area dell'applicazione**, che si trova nella restante parte di SICAT Suite, mostra l'interfaccia utente dell'applicazione SICAT attiva.

20 *COMMUTAZIONE FRA LE APPLICAZIONI SICAT*

Per passare da un'applicazione SICAT all'altra, procedere come segue:

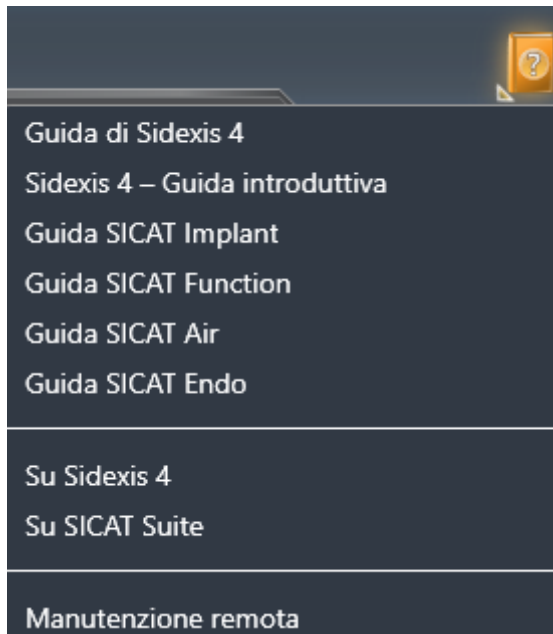


- Fare clic sul pulsante con il nome dell'applicazione SICAT desiderata.
- ▶ SICAT Suite passa all'applicazione selezionata.

21 APRIRE LE ISTRUZIONI PER L'USO

Il menu **Guida** di SIDEXIS 4 contiene le istruzioni per l'uso delle applicazioni SICAT in forma di file PDF. Per aprire le istruzioni per l'uso di un'applicazione SICAT, procedere come segue:

1. Fare clic sul simbolo **Guida**.
 - ▶ Si apre un elenco delle istruzioni per l'uso disponibili:



2. Fare clic sulle istruzioni per l'uso desiderate.

- ▶ Le istruzioni per l'uso selezionate si aprono.

Se un'applicazione SICAT è aperta, è possibile premere anche il tasto F1 per aprire l'aiuto corrispondente.

22 LICENZE

La SICAT Suite mostra esclusivamente l'applicazione SICAT per la quale è stata attivata una licenza.



Nella versione collegata a SIDEXIS 4 della SICAT Suite è possibile visualizzare le pianificazioni SICAT Implant anche senza licenza SICAT Implant attiva.



Per poter utilizzare licenze di rete è necessario impostare prima un server di licenza nella rete ambulatoriale locale e collegare il server di licenza con SICAT Suite.



Per informazioni relative all'impostazione di un server di licenza in una rete ambulatoriale locale si rimanda alle istruzioni per l'uso del software per la gestione di licenza CodeMeter del produttore WIBU-SYSTEMS Ag e alla guida rapida *Installazione del server di licenza SCAT Suite Version 2.0* consultabili insieme a tutti i file necessari nel registro *License Server Installation* nel supporto d'installazione SICAT Suite.

Esistono i seguenti tipi di licenze:

- Una licenza Viewer con la quale è possibile utilizzare un'applicazione in modalità Viewer per un periodo di tempo illimitato.
- Una licenza demo che consente l'accesso per un periodo di tempo limitato alle versioni complete di una o più applicazioni SICAT.
- Una licenza di versione completa che consente l'accesso per un periodo di tempo illimitato alle versioni complete di una o più applicazioni SICAT.

Queste licenze si possono ottenere sia come licenze per il posto di lavoro sia come licenze di rete:

- con una licenza per il posto di lavoro è possibile utilizzare le applicazioni SICAT su un computer definito.
- con una licenza di rete è possibile utilizzare le applicazioni SICAT su più computer in una rete ambulatoriale locale.

COME OTTENERE LE LICENZE

Per ottenere una licenza per un'applicazione SICAT o una singola funzione, sono necessari i seguenti passi:

- Contattate il vostro partner commerciale sul posto.
- Riceverete un codice Voucher.
- Dal codice Voucher generate un codice per la licenza nel portale SICAT (raggiungibile dalla homepage di SICAT).
- SICAT aggiunge il codice per la licenza alla vostra chiave di attivazione.
- Con la chiave di attivazione potete attivare le applicazioni SICAT o le singole funzioni nella SICAT Suite. L'attivazione avviene per le licenze sul posto di lavoro nella SICAT Suite e per le licenze di rete dal server di licenze nella rete ambulatoriale locale.

ATTIVARE E DISATTIVARE LE LICENZE

Quanto segue vale per le licenze per il posto di lavoro e per licenze di rete:

- Riceverete esclusivamente il codice per la licenza delle applicazioni SICAT ammessa nel vostro paese.
- Se si attiva una licenza di versione completa, ricevete automaticamente le licenze Viewer per tutte le applicazioni che sono ammesse nel vostro paese.
- Se si restituisce la licenza di versione completa di un'applicazione SICAT, si riceve automaticamente una licenza Viewer, a condizione che l'applicazione sia ammessa nel vostro paese.

Quanto segue vale solo per le licenze per il posto di lavoro:

- Se si attiva una chiave di attivazione per una licenza per il posto di lavoro su un computer, la licenza ottenuta viene collegata al computer e non è più disponibile per essere attivata su un altro computer. Una chiave di attivazione può contenere più licenze per le applicazioni o le funzioni SICAT.
- È possibile disattivare le licenze per il posto di lavoro per ciascuna applicazione SICAT o per singole funzioni indipendentemente l'una dalle altre. Le licenze per il posto di lavoro restituite restano a disposizione per l'attivazione sullo stesso computer oppure su altri computer.

Quanto segue vale solo per le licenze di rete:

- se si utilizza una licenza di rete, durante l'utilizzo di SICAT Suite l'utente ha sempre a disposizione su un computer una licenza di rete per le relative applicazioni SICAT o funzioni. Per tutto il tempo che la licenza di rete viene utilizzata rimane bloccata per altri utenti.
- Se si utilizza una licenza di rete, alla chiusura di SICAT Suite la licenza di rete viene automaticamente restituita al server di licenza nella rete ambulatoriale.
- Se si passa da una licenza di rete a una per il posto di lavoro la licenza di rete viene automaticamente restituita al server di licenza della rete ambulatoriale.
- Se SICAT Suite non viene chiuso correttamente perdendo di conseguenza il collegamento al server di licenza nella rete ambulatoriale, dopo un determinato periodo di tempo gli altri utenti vengono automaticamente riabilitati ad utilizzare tale licenza di rete.
- Se SICAT Suite viene utilizzato in SIDEXIS 4 con licenze di rete, è possibile stabilire nelle impostazioni per SICAT Suite, se deve valere un limite di tempo per la creazione di un collegamento al server di licenza nella rete ambulatoriale.

ULTERIORI AZIONI

Una panoramica delle licenze attivate sul computer viene fornita nella finestra **Licenze**. Nelle licenze demo la SICAT Suite mostra la data di scadenza delle licenze. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Apertura della finestra "Licenze"* [▶ *Pagina 53 - SIDEXIS 4*].

Le licenze per il posto di lavoro possono essere attivate in due modi:

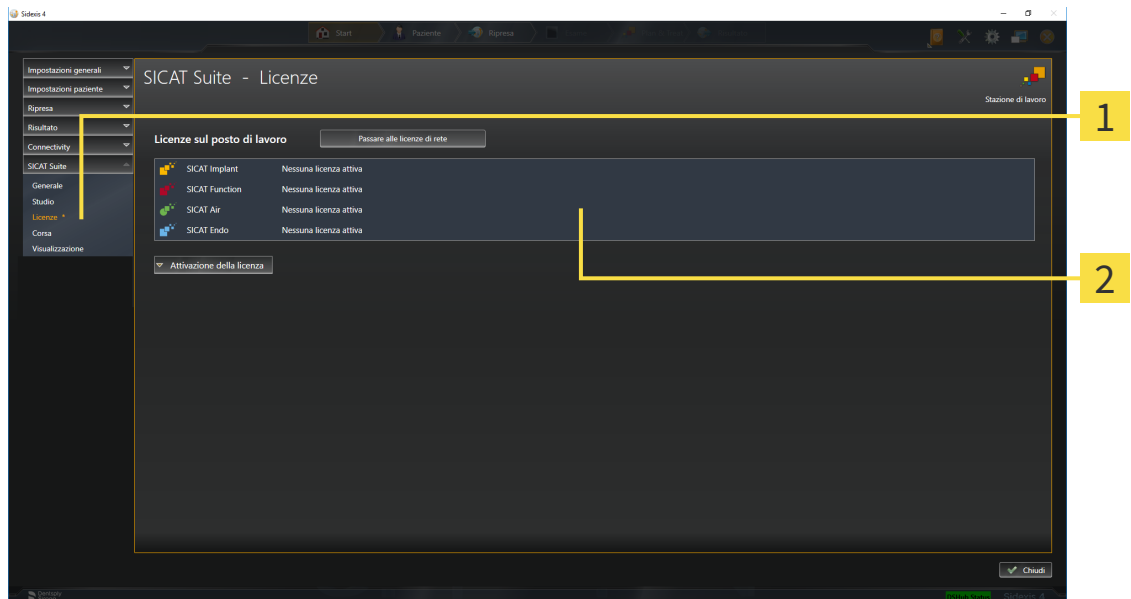
- Se il computer sul quale è installato SICAT Suite dispone di un collegamento a Internet attivo, l'attivazione della licenza avviene automaticamente. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Attivazione delle licenze per il posto di lavoro con l'ausilio di un collegamento a Internet attivo* [▶ *Pagina 54 - SIDEXIS 4*].
- Se lo si desidera o se il computer su quale è installato SICAT Suite non dispone di un collegamento a Internet attivo, l'attivazione della licenza può essere effettuata manualmente utilizzando i file di richiesta della licenza. È necessario caricare i file di richiesta della licenza nella pagina web di SICAT. In cambio si ottiene un file di attivazione della licenza che deve essere attivato in SICAT Suite. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Attivazione delle licenze per il posto di lavoro manuale o senza collegamento a Internet attivo* [▶ *Pagina 56 - SIDEXIS 4*].

È possibile disattivare singolarmente le licenze per il posto di lavoro di ogni applicazione o funzione. Dopo aver disattivato una licenza per il posto di lavoro, è possibile immettere la stessa chiave di attivazione oppure una diversa. Le licenze per il posto di lavoro restituite restano a disposizione per l'attivazione sullo stesso computer oppure su altri computer. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Restituzione di licenze per il posto di lavoro nel pool di licenze* [▶ *Pagina 58 - SIDEXIS 4*].

Per sapere come attivare le licenze di rete andare su *Attivazione licenze di rete* [▶ *Pagina 60 - SIDEXIS 4*].

22.1 APERTURA DELLA FINESTRA "LICENZE"

1. Fare clic nella barra del titolo di SIDEXIS 4 sul simbolo **Impostazioni**.
▶ Si apre la finestra **Impostazioni**.
2. Fare clic sul gruppo **SICAT Suite**.
▶ Il gruppo **SICAT Suite** si apre.
3. Fare clic sul pulsante **Licenze**.
▶ Si apre la finestra **Licenze**:



1 Scheda **Licenze**

2 Finestra **Licenze**

Proseguire con una delle seguenti azioni:

- *Attivazione delle licenze per il posto di lavoro con l'ausilio di un collegamento a Internet attivo* [▶ *Pagina 54 - SIDEXIS 4*]
- *Attivazione delle licenze per il posto di lavoro manuale o senza collegamento a Internet attivo* [▶ *Pagina 56 - SIDEXIS 4*]
- *Attivazione licenze di rete* [▶ *Pagina 60 - SIDEXIS 4*]
- *Restituzione di licenze per il posto di lavoro nel pool di licenze* [▶ *Pagina 58 - SIDEXIS 4*]

22.2 ATTIVAZIONE DELLE LICENZE PER IL POSTO DI LAVORO CON L'AUSILIO DI UN COLLEGAMENTO A INTERNET ATTIVO

NOTA

La cartella del paziente deve essere chiusa

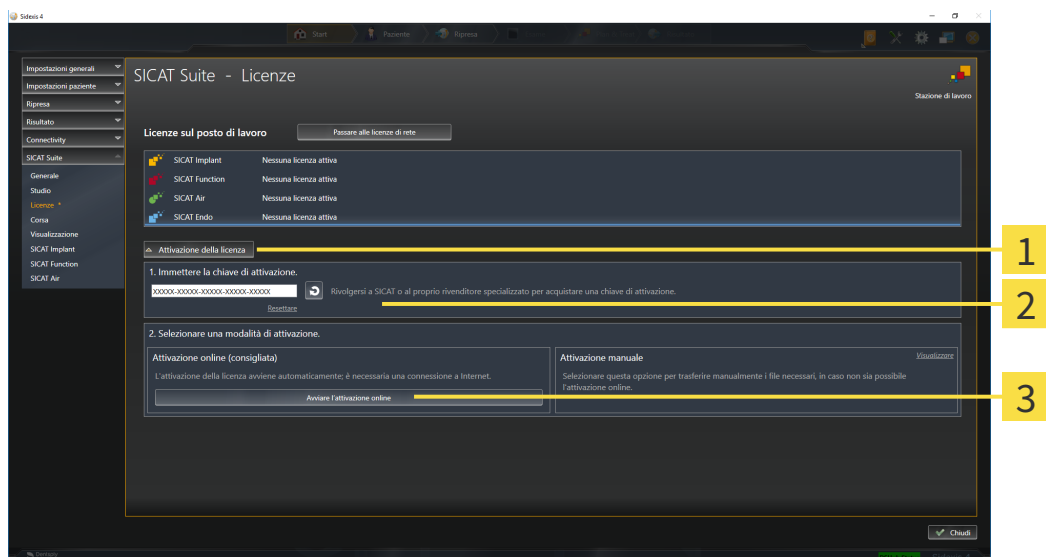
Prima di apportare modifiche alle licenze è necessario chiudere le cartelle dei pazienti attive.

Per avviare il processo di attivazione, procedere come segue:

- ☑ Ad almeno un'applicazione SICAT o ad una singola funzione manca una licenza per il posto di lavoro attiva.
- ☑ Per questa operazione il computer sul quale è installato SICAT Suite dispone di un collegamento a Internet attivo.
- ☑ La finestra **Licenze** è già aperta. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Apertura della finestra "Licenze"* [▶ *Pagina 53 - SIDEXIS 4*].

1. Nella finestra **Licenze** fare clic sul pulsante **Attivazione della licenza**.

▶ Si apre l'area **Attivazione della licenza**:



- 1** Pulsante **Attivazione della licenza**
- 2** Area **Immettere la chiave di attivazione**
- 3** Pulsante **Avviare l'attivazione online**

2. Immettere nel campo **Immettere la chiave di attivazione** la propria chiave di attivazione.
3. Fare clic sul pulsante **Avviare l'attivazione online**.

4. Se si apre una finestra **Firewall di Windows**, si permette a SICAT Suite di accedere a Internet.
- ▶ Le licenze acquistate per le applicazioni installate o le singole funzioni vengono prelevate dal pool di licenze e attivate in SICAT Suite sul computer attuale.
 - ▶ Si apre la finestra di notifica che mostra il messaggio seguente: **L'attivazione della licenza è riuscita.**

NOTA**Riavvio necessario**

Se la versione collegata a SIDEXIS di una applicazione SICAT necessita di un riavvio dopo una modifica della licenza, la SICAT Suite apre una finestra di istruzioni corrispondente.



Per attivare nuovamente un'applicazione SICAT, è possibile utilizzare la chiave di attivazione facendo clic nell'area **Immettere la chiave di attivazione** sul pulsante **Utilizzare la chiave di attivazione cliente**. Per svuotare il campo con l'attuale chiave di licenza, fare sul pulsante **Resetare**.

22.3 ATTIVAZIONE DELLE LICENZE PER IL POSTO DI LAVORO MANUALE O SENZA COLLEGAMENTO A INTERNET ATTIVO

NOTA

La cartella del paziente deve essere chiusa

Prima di apportare modifiche alle licenze è necessario chiudere le cartelle dei pazienti attive.

Per attivare le licenze manualmente o senza collegamento a Internet attivo, procedere come segue:

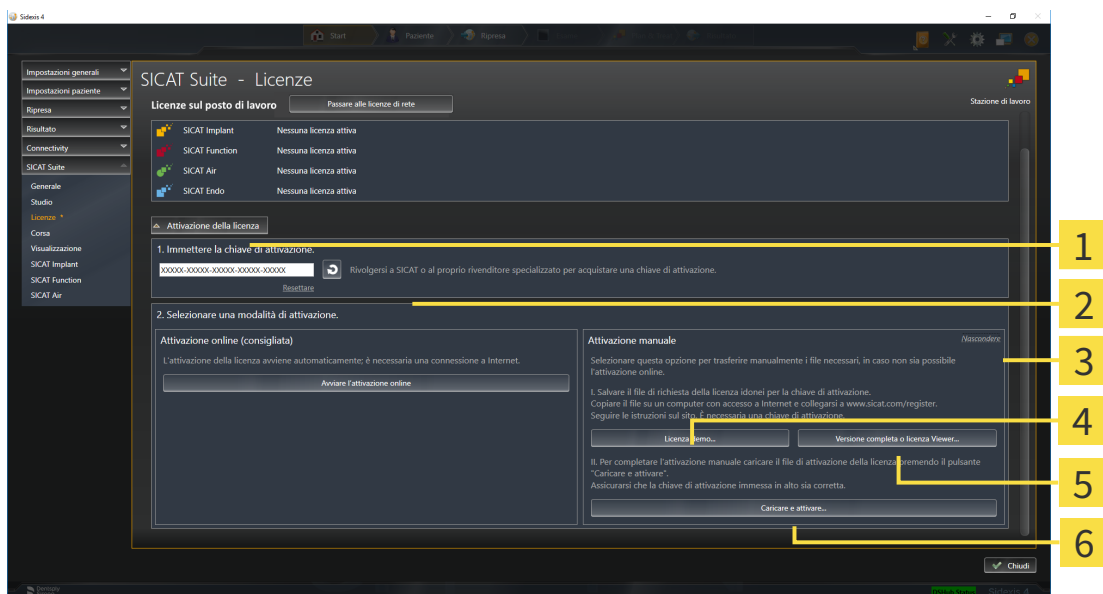
- ☑ Ad almeno un'applicazione SICAT o ad una singola funzione manca una licenza per il posto di lavoro attiva.
- ☑ La finestra **Licenze** è già aperta. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Apertura della finestra "Licenze"* [► Pagina 53 - SIDEXIS 4].

1. Fare clic nella finestra **Licenze** su **Attivazione della licenza**.

► Si apre l'area **Attivazione della licenza**.

2. Fare clic nell'area **Attivazione manuale** su **Visualizzare**.

► Si apre l'area **Attivazione manuale**:



1 Attivazione della licenza

4 Pulsante **Licenza demo**

2 Area **Immettere la chiave di attivazione**

5 Pulsante **Versione completa o licenza Viewer**

3 **Visualizzare**

6 Pulsante **Caricare e attivare**

3. Se si desidera attivare una licenza di versione completa, fare clic sul pulsante **Versione completa o licenza Viewer**.

4. Se si desidera attivare una licenza demo, fare clic sul pulsante **Licenza demo**.

► Si apre una finestra delle Risorse del computer di Windows.

5. Scegliere la cartella desiderata per il file di richiesta della licenza e fare clic su **OK**.

- ▶ Viene generato e salvato nella cartella selezionata un file di richiesta della licenza con estensione del file **WibuCmRaC**.
6. Copiare il file di richiesta della licenza su un computer con un collegamento a Internet attivo, ad esempio con l'aiuto di una penna USB.
 7. Aprire sul computer un browser con il collegamento a Internet attivo e aprire il sito web <http://www.sicat.com/register>.
 8. Seguire le istruzioni sulla pagina web di attivazione.
 - ▶ Le licenze acquistate per le applicazioni installate o le singole funzioni vengono prelevate dal pool di licenze.
 - ▶ Il server di licenza SICAT genera un file di attivazione della licenza con estensione **WibuCmRaU** che deve essere scaricato sul computer.
 9. Copiare il file di attivazione della licenza scaricato nel computer sul quale gira SICAT Suite.
 10. Verificare che nel campo **Immettere la chiave di attivazione** sia riportata la chiave corretta.
 11. Nella finestra **Licenze** fare clic sul pulsante **Caricare e attivare**.
 - ▶ Si apre una finestra delle Risorse del computer di Windows.
 12. Navigare fino al file di attivazione della licenza, selezionarlo e fare clic su **OK**.
 - ▶ La licenza nel file di attivazione della licenza in SICAT Suite viene installata sul computer attuale.
 - ▶ Si apre la finestra di notifica che mostra il messaggio seguente: **L'attivazione della licenza è riuscita**.

NOTA**Riavvio necessario**

Se la versione collegata a SIDEXIS di una applicazione SICAT necessita di un riavvio dopo una modifica della licenza, la SICAT Suite apre una finestra di istruzioni corrispondente.

22.4 RESTITUZIONE DI LICENZE PER IL POSTO DI LAVORO NEL POOL DI LICENZE

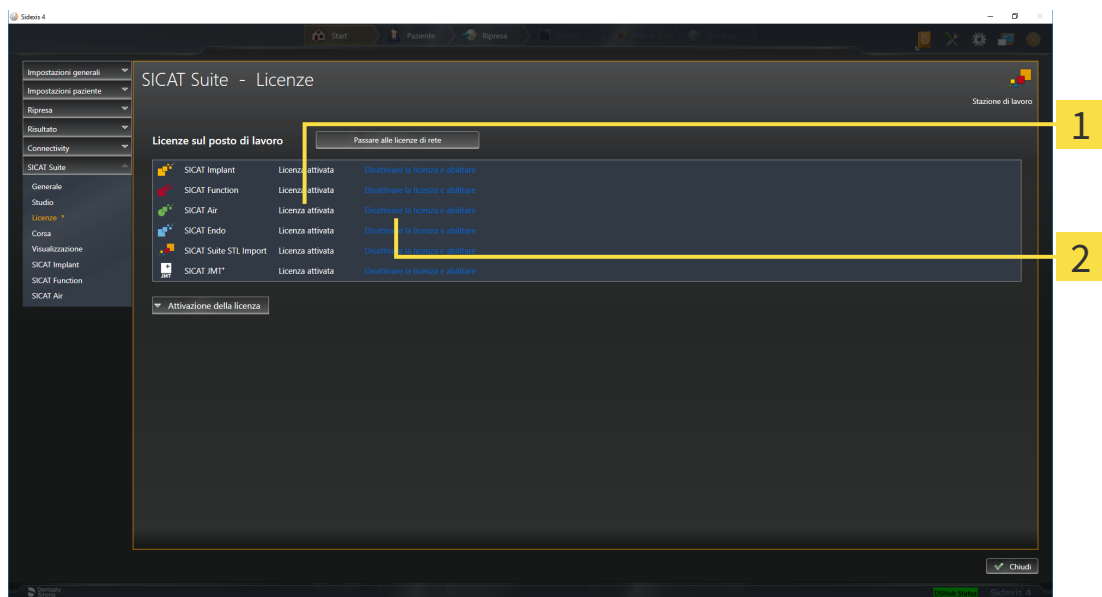
NOTA

La cartella del paziente deve essere chiusa

Prima di apportare modifiche alle licenze è necessario chiudere le cartelle dei pazienti attive.

Per disattivare una licenza completa e restituirla al pool di licenze, procedere come segue:

- ☑ La licenza completa di un'applicazione SICAT è già attivata.
- ☑ Per questa operazione il computer sul quale è installato SICAT Suite dispone di un collegamento a Internet attivo.
- ☑ La finestra **Licenze** è già aperta. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Apertura della finestra "Licenze"* [► Pagina 53 - SIDEXIS 4].



1 Stato della licenza delle applicazioni SICAT e delle singole funzioni

2 Pulsante **Disattiva la licenza e abilita**

- Fare clic nella finestra **Licenze** nella riga dell'applicazione SICAT desiderata o della singola funzione sul pulsante **Disattiva la licenza e abilita**.
- La licenza selezionata viene restituita al pool di licenze ed è nuovamente disponibile per l'attivazione.
- Si apre la finestra di notifica che mostra il messaggio seguente: **La restituzione della licenza nel pool di licenze è riuscita.**
- Senza licenza, l'applicazione è disponibile solo in modalità Viewer. Se le licenze di tutte le applicazioni SICAT sono state restituite al pool di licenze, SICAT Suite è completamente in modalità Viewer.

NOTA**Riavvio necessario**

Se la versione collegata a SIDEXIS di una applicazione SICAT necessita di un riavvio dopo una modifica della licenza, la SICAT Suite apre una finestra di istruzioni corrispondente.



Se si desidera disattivare una licenza su un computer senza collegamento a Internet attivo, si prega di contattare l'assistenza SICAT.

22.5 ATTIVAZIONE LICENZE DI RETE

NOTA

La cartella del paziente deve essere chiusa

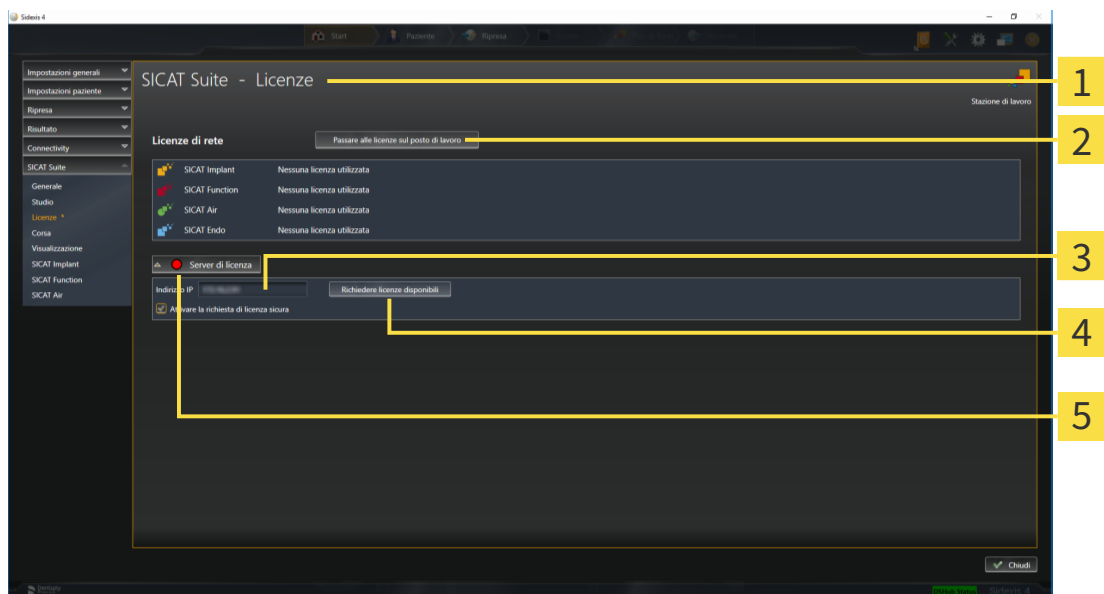
Prima di apportare modifiche alle licenze è necessario chiudere le cartelle dei pazienti attive.

Per avviare il processo di attivazione, procedere come segue:

- ☑ Ad almeno un'applicazione SICAT o ad una singola funzione manca una licenza di rete attiva.
- ☑ È stato impostato un server di licenza.
- ☑ Il computer su cui è in funzione SICAT Suite ha un collegamento attivo alla rete nella quale si trova il server di licenza.
- ☑ La finestra **Licenze** è già aperta. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Apertura della finestra "Licenze"* [► Pagina 53 - SIDEXIS 4].

1. Nella finestra **Licenze** fare clic sul pulsante **Passare alle licenze di rete**.

► SICAT Implant mostra le informazioni per le licenze di rete e si apre l'area **Server di licenza**:



1 Finestra **Licenze**

4 Pulsante **Richiedere licenze disponibili**

2 Pulsante **Passare alle licenze sul posto di lavoro**

5 Indicatore di stato

3 Area **Indirizzo IP**

2. Inserire nell'area **Indirizzo IP** l'indirizzo IP del server di licenza nella rete ambulatoriale.

3. Fare clic sul pulsante **Richiedere licenze disponibili**.

- ▶ SICAT Suite crea un collegamento con il server di licenza.
- ▶ Le licenze acquistate per le applicazioni o le singole funzioni vengono prelevate dal pool di licenze e utilizzate in SICAT Suite sul computer attuale.
- ▶ L'indicatore di stato passa da rosso a verde.
- ▶ L'area **Server di licenza** si chiude.



Per garantire che le licenze di rete possano essere aperte senza un limite di tempo dal server di licenza, la casella di controllo **Attivare la richiesta di licenza sicura** è preimpostata come attiva.

NOTA

Riavvio necessario

Se la versione collegata a SIDEXIS di una applicazione SICAT necessita di un riavvio dopo una modifica della licenza, la SICAT Suite apre una finestra di istruzioni corrispondente.

23 L'INTERFACCIA UTENTE DI SICAT IMPLANT

L'interfaccia utente di SICAT Implant è composta dalle parti seguenti:



- | | |
|--|---|
| <p>1 Scheda Cartella del paziente attiva</p> <p>2 Informazioni sulla radiografia 3D aperta</p> <p>3 Pulsanti per la commutazione delle aree di lavoro</p> <p>4 Barra degli strumenti dell'area di lavoro</p> | <p>5 Barra degli strumenti del workflow</p> <p>6 Barra degli strumenti della vista</p> <p>7 Barra degli oggetti</p> |
|--|---|

- La scheda **Cartella del paziente attiva** mostra gli attributi della cartella del paziente attiva.
- La **Barra degli strumenti del workflow** comprende diversi passaggi del workflow che contengono gli strumenti principali del workflow dell'applicazione. Questo contiene gli strumenti coi quali è possibile aggiungere e importare gli oggetti di diagnosi e gli oggetti di pianificazione. Informazioni al riguardo sono disponibili in *Barra degli strumenti del workflow* [► Pagina 63 - SIDEXIS 4].
- La **Regione dell'area di lavoro** è la parte dell'interfaccia utente sotto la **Barra degli strumenti del workflow**. Mostra l'area di lavoro attiva di SICAT Implant. Ogni area di lavoro contiene un determinato raggruppamento di viste. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Aree di lavoro* [► Pagina 72 - SIDEXIS 4].
- Solo la vista attiva mostra la **Barra degli strumenti della vista**. Contiene gli strumenti per adattare la rappresentazione alla vista associata. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Adattamento delle viste* [► Pagina 81 - SIDEXIS 4] e *Adattamento della vista 3D* [► Pagina 98 - SIDEXIS 4].
- La **Barra degli oggetti** contiene gli strumenti per gestire gli oggetti di diagnosi e gli oggetti di pianificazione. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Barra degli oggetti* [► Pagina 65 - SIDEXIS 4] e *Oggetti SICAT Implant* [► Pagina 70 - SIDEXIS 4].
- La **Barra degli strumenti dell'area di lavoro** contiene gli strumenti per modificare le impostazioni generali delle aree di lavoro e tutte le viste ivi contenute, nonché per documentare il contenuto delle aree di lavoro. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Spostare, nascondere e mostrare i reticoli e le cornici* [► Pagina 89 - SIDEXIS 4], *Ripristino delle viste* [► Pagina 96 - SIDEXIS 4], *Adattamento e ripristino del layout delle aree di lavoro* [► Pagina 78 - SIDEXIS 4] e *Creazione di screenshot delle aree di lavoro* [► Pagina 79 - SIDEXIS 4].

23.1 BARRA DEGLI STRUMENTI DEL WORKFLOW

In SICAT Implant la **Barra degli strumenti del workflow** comprende quattro passaggi del workflow:

1. **Diagnosi**
2. **Preparare**
3. **Pianificazione**
4. **Trattamento**

APERTURA E CHIUSURA DEI PASSAGGI DEL WORKFLOW

È possibile aprire e chiudere i passaggi del workflow facendo clic sugli stessi.

1. PASSAGGIO DEL WORKFLOW “DIAGNOSI”



Nel passaggio del workflow **Diagnosi** sono disponibili gli strumenti seguenti:



- **Adattamento dell'orientamento del volume e dell'area della panoramica** - informazioni al riguardo sono disponibili qui *Adattamento dell'orientamento del volume* [▶ Pagina 123 - SIDEXIS 4] e *Adattamento dell'area della panoramica* [▶ Pagina 128 - SIDEXIS 4].



- **Aggiungere la misurazione della distanza (D)** - informazioni al riguardo sono disponibili qui *Aggiunta della misurazione della distanza* [▶ Pagina 132 - SIDEXIS 4].



- **Aggiungere la misurazione dell'angolo (A)** - informazioni al riguardo sono disponibili qui *Aggiunta delle misurazioni dell'angolo* [▶ Pagina 133 - SIDEXIS 4].

2. PASSAGGIO DEL WORKFLOW “PREPARAZIONE”



Nel passaggio del workflow **Preparare** sono disponibili gli strumenti seguenti:



- **Importazione e registrazione delle impronte ottiche in corso** - informazioni al riguardo sono disponibili qui *Impronte ottiche* [▶ Pagina 137 - SIDEXIS 4].



- **Marcare nervo mandibolare** - informazioni al riguardo sono disponibili qui *Evidenziare e adattare i nervi mandibolari* [▶ Pagina 155 - SIDEXIS 4].

3. PASSAGGIO DEL WORKFLOW - “PIANIFICAZIONE”



Nel passaggio del workflow **Pianificazione** sono disponibili gli strumenti seguenti:



- **Aggiungere impianti** - informazioni al riguardo sono disponibili qui *Aggiungere impianti* [▶ Pagina 162 - SIDEXIS 4].

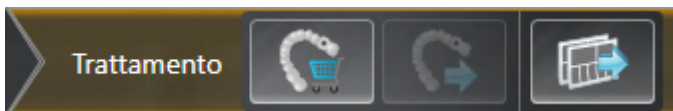


- **Aggiungere un abutment all'impianto (attivo)** - informazioni al riguardo sono disponibili qui *Aggiungere abutment* [▶ Pagina 176 - SIDEXIS 4]



- **Aggiungere manicotto all'impianto (attivo)** - informazioni al riguardo sono disponibili qui *Aggiungere manicotto* [▶ Pagina 183 - SIDEXIS 4]

4. PASSAGGIO DEL WORKFLOW - “TRATTAMENTO”



Nel passaggio del workflow **Trattamento** sono disponibili gli strumenti seguenti:



- **Ordinare la sagoma di trapanatura SICAT** - informazioni al riguardo sono disponibili qui *Aggiungere le maschere di foratura SICAT al carrello* [▶ Pagina 193 - SIDEXIS 4].

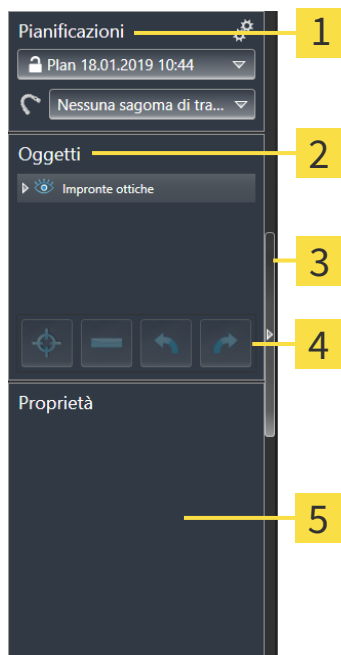


- **Esportare per CEREC Guide** - informazioni al riguardo sono disponibili qui *Esportare per CEREC Guide* [▶ Pagina 205 - SIDEXIS 4].



- **Redigere un rapporto di pianificazione** - informazioni al riguardo sono disponibili qui *Redigere un rapporto di pianificazione* [▶ Pagina 211 - SIDEXIS 4].

23.2 BARRA DEGLI OGGETTI



1 Area **Pianificazioni**

2 **Browser dell'oggetto**

3 Pulsante **Nascondere barra degli oggetti** o pulsante **Mostrare barra degli oggetti**

4 **Barra degli strumenti dell'oggetto**

5 Area **Proprietà**

La **Barra degli oggetti** contiene gli elementi seguenti:

- SICAT Implant gestisce gli oggetti di diagnosi e gli oggetti di pianificazione in pianificazioni. Nell'area **pianificazioni** è possibile cambiare e gestire le pianificazioni, nonché modificare la sagoma di trapanatura e il sistema di rivestimento della pianificazione attualmente aperta. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Cambiare e gestire le pianificazioni* [▶ Pagina 66 - SIDEXIS 4] e *Modificare sagoma di trapanatura e sistema di manicotti* [▶ Pagina 186 - SIDEXIS 4].
- Il **Browser dell'oggetto** mostra un elenco disposto secondo categorie di tutti gli oggetti di diagnosi e gli oggetti di pianificazione che sono stati inseriti nella pianificazione attuale o che sono stati importati nello stesso. Il **Browser dell'oggetto** raggruppa automaticamente gli oggetti. Il gruppo **Misurazioni** contiene ad esempio tutti gli oggetti di misurazione. È possibile chiudere o aprire gruppi di oggetti, attivare oggetti e gruppi di oggetti e nascondere e mostrare oggetti e gruppi di oggetti. Informazioni al riguardo sono disponibili in *Gestione degli oggetti con il browser degli oggetti* [▶ Pagina 67 - SIDEXIS 4].
- La **Barra degli strumenti dell'oggetto** contiene gli strumenti per mettere a fuoco gli oggetti, per rimuovere gli oggetti o i gruppi di oggetti e per annullare o ripetere azioni di oggetti o di gruppi di oggetti. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Gestione degli oggetti con la barra degli strumenti degli oggetti* [▶ Pagina 69 - SIDEXIS 4].
- Nell'area **Proprietà** è possibile visualizzare tutte le caratteristiche più importanti dell'oggetto attivo e, per alcuni oggetti, modificarle.

È possibile modificare la visibilità della **Barra degli oggetti** con due pulsanti sulla parte destra della **Barra degli oggetti**: **Nascondere barra degli oggetti** e **Mostrare barra degli oggetti**

Gli oggetti disponibili in SICAT Implant si trovano in *Oggetti SICAT Implant* [▶ Pagina 70 - SIDEXIS 4].

23.3 CAMBIARE E GESTIRE LE PIANIFICAZIONI

La pianificazione del trattamento è sempre basata su una pianificazione che contiene oggetti di diagnosi e oggetti di pianificazione. È possibile conoscere la pianificazione attualmente aperta nell'area **Pianificazioni**:



1 Stato e nome della pianificazione aperta

2 Simbolo **Gestione pianificazioni**

3 Pulsante **Cambiare pianificazione**

CAMBIARE PIANIFICAZIONE

☑ Nello studio sono presenti due o più pianificazioni.

1. Fare clic sul pulsante **Cambiare pianificazione**.
 - ▶ SICAT Implant mostra un elenco con le pianificazioni.
2. Fare clic sulla pianificazione che si desidera aprire.
 - ▶ SICAT Implant salva e chiude la pianificazione aperta fino ad ora.
 - ▶ SICAT Implant apre la pianificazione desiderata.

GESTIONE PIANIFICAZIONI

Con il simbolo **Gestione pianificazioni** è possibile aprire la finestra **Gestione pianificazioni**. Maggiori informazioni sono disponibili qui *Gestione pianificazioni* [▶ *Pagina 108 - SIDEXIS 4*].



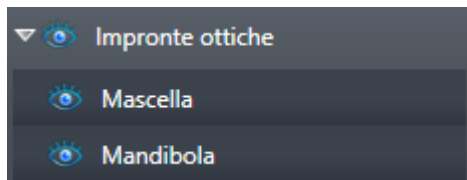
Modificare sagoma di trapanatura e sistema di manicotti.

Informazioni sulla modifica della sagoma di trapanatura e del sistema di manicotti sono disponibili qui *Modificare sagoma di trapanatura e sistema di manicotti* [▶ *Pagina 186 - SIDEXIS 4*].

23.4 GESTIONE DEGLI OGGETTI CON IL BROWSER DEGLI OGGETTI

CHIUSURA E APERTURA DEI GRUPPI DI OGGETTI

Per chiudere e aprire un gruppo di oggetti, procedere come segue:



Il gruppo di oggetti desiderato è attualmente aperto.



1. Fare clic nel gruppo di oggetti desiderato sul simbolo **Chiudere il gruppo**.
 - ▶ Il gruppo di oggetti si chiude.



2. Fare clic nel gruppo di oggetti desiderato sul simbolo **Aprire il gruppo**.
 - ▶ Il gruppo di oggetti si apre.

ATTIVAZIONE DEGLI OGGETTI E DEI GRUPPI DI OGGETTI

Alcuni strumenti sono disponibili solo per gli oggetti e i gruppi di oggetti attivi.

Per attivare un oggetto o un gruppo di oggetti, procedere come segue:

L'oggetto desiderato o il gruppo di oggetti desiderato è attualmente disattivato.

- Fare clic sull'oggetto desiderato o sul gruppo di oggetti desiderato.
 - ▶ SICAT Implant disattiva un oggetto o un gruppo di oggetti attivato in precedenza.
 - ▶ SICAT Implant attiva l'oggetto desiderato o il gruppo di oggetti desiderato.
 - ▶ SICAT Implant evidenzia con un colore l'oggetto o il gruppo di oggetti nel **Browser dell'oggetto** e nelle viste.



Nelle viste è anche possibile attivare determinati oggetti facendo clic sugli stessi.

NASCONDERE E VISUALIZZARE GLI OGGETTI E I GRUPPI DI OGGETTI



Questa funzione è disponibile solo per determinati tipi di oggetti.

Per nascondere e visualizzare un oggetto o un gruppo di oggetti, procedere come segue:

- ☑ L'oggetto desiderato o il gruppo di oggetti desiderato è attualmente visualizzato.



1. Fare clic accanto all'oggetto desiderato o al gruppo di oggetti desiderato sul simbolo **Mostrato** o sul simbolo **Alcuni mostrati**.



- ▶ SICAT Implant nasconde l'oggetto o il gruppo di oggetti.
- ▶ SICAT Implant mostra il simbolo **Nascosto** accanto all'oggetto o al gruppo di oggetti.



2. Fare clic accanto all'oggetto desiderato o al gruppo di oggetti desiderato sul simbolo **Nascosto**.

- ▶ SICAT Implant visualizza l'oggetto o il gruppo di oggetti.
- ▶ SICAT Implant mostra il simbolo **Mostrato** accanto all'oggetto o al gruppo di oggetti.



Per le informazioni sulle funzioni nascondere e visualizzare le aree di sicurezza, i canali, gli abutment e i rivestimenti, andare su:

- *Nascondere e visualizzare le aree di sicurezza* [▶ Pagina 172 - SIDEXIS 4]
- *Nascondere e visualizzare i canali* [▶ Pagina 173 - SIDEXIS 4]
- *Nascondere e visualizzare gli abutment* [▶ Pagina 181 - SIDEXIS 4]
- *Nascondere e visualizzare i manicotti* [▶ Pagina 191 - SIDEXIS 4]

23.5 GESTIONE DEGLI OGGETTI CON LA BARRA DEGLI STRUMENTI DEGLI OGGETTI



Queste funzioni sono disponibili solo per determinati tipi di oggetti.

MESSA A FUOCO DELL'OGGETTO

Utilizzare questa funzione per trovare oggetti nelle viste.

Per mettere a fuoco un oggetto, procedere come segue:

- L'oggetto desiderato è già attivo. Informazioni al riguardo sono disponibili in *Gestione degli oggetti con il browser degli oggetti* [▶ *Pagina 67 - SIDEXIS 4*].
- È possibile mettere a fuoco l'oggetto.



- Fare clic sul simbolo **Mettere a fuoco l'oggetto attivo (F)**.
- ▶ SICAT Implant sposta il fuoco delle viste sull'oggetto attivo.
- ▶ SICAT Implant visualizza l'oggetto attivo nelle viste.



È possibile mettere a fuoco gli oggetti anche facendo doppio clic su questi nel **Browser dell'oggetto**. È inoltre possibile mettere a fuoco determinati oggetti facendo doppio clic su essi nelle viste.

RIMOZIONE DEGLI OGGETTI E DEI GRUPPI DI OGGETTI

Per rimuovere un oggetto o un gruppo di oggetti, procedere come segue:

- L'oggetto desiderato o il gruppo di oggetti desiderato è già attivo. Informazioni al riguardo sono disponibili in *Gestione degli oggetti con il browser degli oggetti* [▶ *Pagina 67 - SIDEXIS 4*].



- Fare clic sul simbolo **Rimuovere oggetto/gruppo attivo (Canc)**.
- ▶ SICAT Implant rimuove l'oggetto o il gruppo di oggetti.

ANNULLAMENTO E RIPETIZIONE DELLE AZIONI DI OGGETTI

Per annullare le ultime azioni di oggetti e ripeterle, procedere come segue:



1. Fare clic sul simbolo **Annullare l'ultima azione di oggetto o gruppo (Ctrl+Z)**.
 - ▶ SICAT Implant annulla l'ultima azione di oggetti o gruppi di oggetti.



2. Fare clic sul simbolo **Eseguire di nuovo azione di oggetto o gruppo (Ctrl+Y)**.
 - ▶ SICAT Implant ripete l'ultima azione di oggetti o gruppi di oggetti annullata.



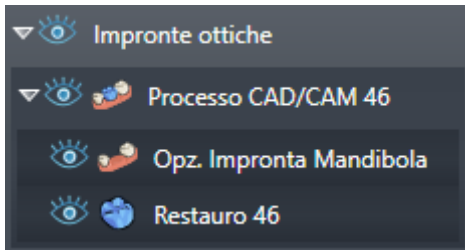
Le funzioni di annullamento e ripetizione sono disponibili purché uno studio sia aperto in un'applicazione SICAT.

23.6 OGGETTI SICAT IMPLANT

Nel **Browser dell'oggetto** SICAT Implant raggruppa oggetti e gruppi di oggetti specifici delle applicazioni, come segue:

- Impronte ottiche con ricostruzioni
- Nervi
- Impianti con abutment e manicotti

GRUPPO DI OGGETTI “IMPRONTE OTTICHE”



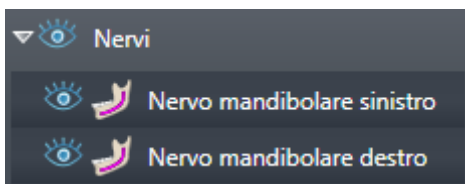
In SICAT Implant è possibile importare diversi processi CAD/CAM. Per ogni processo CAD/CAM SICAT Implant mostra nel **Browser dell'oggetto** nel gruppo di oggetti **Impronte ottiche** un gruppo di oggetti secondario **Processo CAD/CAM** con le rispettive posizioni dei denti. Un gruppo di oggetti **Processo CAD/CAM** può contenere gli oggetti seguenti:

- **Opz. Impronta Mascella**
- **Opz. Impronta Mandibola**
- uno o più oggetti **Restauro** con le rispettive posizioni dei denti

Per un processo CAD/CAM attivo SICAT Implant mostra nell'area **Proprietà** la data d'importazione e il formato. Per un'impronta ottica attiva, vengono mostrati nell'area **Proprietà** la data di ripresa e il sistema di ripresa.

Se viene rimosso uno degli oggetti di un processo CAD/CAM, SICAT Implant rimuove il processo CAD/CAM associato. La rimozione di processi CAD/CAM non può essere annullata.

GRUPPO DI OGGETTI “NERVI”



Se viene evidenziato un nervo mandibolare, SICAT Implant in **Browser dell'oggetto** mostra il gruppo di oggetti **Nervi**. Il gruppo di oggetti **Nervi** può contenere gli oggetti seguenti:

- **Nervo mandibolare sinistro**
- **Nervo mandibolare destro**

Quando vengono messi a fuoco i nervi viene messo a fuoco l'ultimo punto nervo attivo.



Se un nervo è nascosto, alcune funzioni per la pianificazione del nervo sono disattivate. Visualizzare nuovamente il nervo per riattivare le funzioni.

GRUPPO DI OGGETTI “IMPIANTI”



Per ogni impianto pianificato SICAT Implant mostra nel **Browser dell'oggetto** nel gruppo di oggetti **Impianti** un gruppo di oggetti secondario **Impianto** con la posizione dei denti, il diametro dell'impianto in millimetri, la lunghezza dell'impianto in millimetri e la serie di impianto. Un gruppo di oggetti **Impianto** può contenere gli oggetti seguenti:

- abutment con l'angolazione in gradi per gli abutment angolati, la piattaforma e la serie di abutment
- manicotto

Quando vengono messi a fuoco gli impianti e gli abutment viene messo a fuoco il punto occlusale dell'impianto. Quando vengono messi a fuoco i manicotti viene messo a fuoco il centro del manicotto.



Se un impianto è nascosto, alcune funzioni per la pianificazione dell'impianto, i suoi abutment e i suoi manicotti sono disattivati. Visualizzare nuovamente l'impianto per riattivare le funzioni.

24 AREE DI LAVORO

Le applicazioni SICAT rappresentano gli studi in diverse viste e ordinano i raggruppamenti di viste in aree di lavoro.

In SICAT Implant ci sono tre diverse aree di lavoro:

- Area di lavoro **Panoramica** - potete trovare informazioni al riguardo alla voce *Panoramica dell'area di lavoro della panoramica* [▶ Pagina 73 - SIDEXIS 4].
- Area di lavoro **Orientamento impianto** - potete trovare informazioni al riguardo alla voce *Panoramica dell'area di lavoro Orientamento impianto* [▶ Pagina 75 - SIDEXIS 4].
- Area di lavoro **MPR/Radiologia** - potete trovare informazioni al riguardo alla voce *Panoramica dell'area di lavoro della radiologia/MPR* [▶ Pagina 76 - SIDEXIS 4].

Le seguenti azioni sono disponibili per le aree di lavoro e le viste ivi contenute:

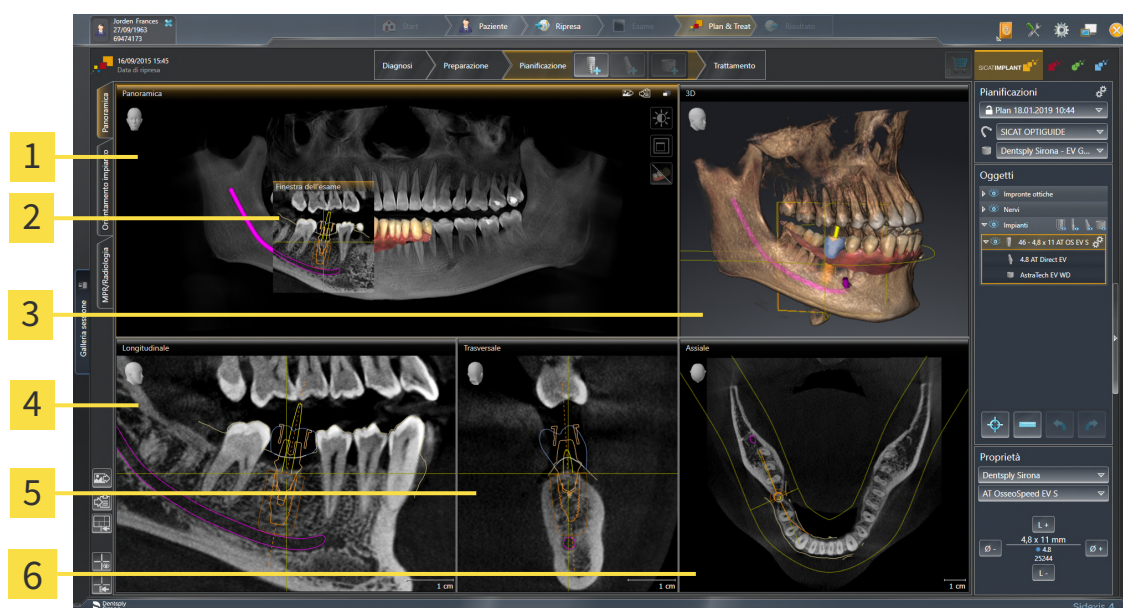
- *Commutazione dell'area di lavoro* [▶ Pagina 77 - SIDEXIS 4].
- *Adattamento e ripristino del layout delle aree di lavoro* [▶ Pagina 78 - SIDEXIS 4].
- *Adattamento delle viste* [▶ Pagina 81 - SIDEXIS 4].
- Sono presenti altre opzioni per adattare la vista **3D**. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Adattamento della vista 3D* [▶ Pagina 98 - SIDEXIS 4].
- È possibile documentare il contenuto dell'area di lavoro attiva. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Creazione di screenshot delle aree di lavoro* [▶ Pagina 79 - SIDEXIS 4].

Panoramica

Orientamento impianto

MPR/Radiologia

24.1 PANORAMICA DELL'AREA DI LAVORO DELLA PANORAMICA



1 Vista **Panoramica**

2 Finestra dell'esame

3 Vista **3D**

4 Vista **Longitudinale**

5 Vista **Trasversale**

6 Vista **Assiale**

VISTA PANORAMICA

La vista **Panoramica** corrisponde a una ortopantomografia virtuale (OPG). Mostra una proiezione ortogonale sulla curva panoramica con un determinato spessore. È possibile adattare la curva panoramica e lo spessore sia sulla mascella sia sulla mandibola. Informazioni al riguardo sono disponibili in *Adattamento dell'area della panoramica* [► Pagina 128 - SIDEXIS 4].

FINESTRA DELL'ESAME

La **Finestra dell'esame** è mostrata nella vista **Panoramica**. Aggiunge alla vista **Panoramica** la terza dimensione, mostrando gli strati parallelamente alla curva panoramica. È possibile spostare, nascondere, visualizzare e massimizzare il **Finestra dell'esame**. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Spostare, nascondere, visualizzare e massimizzare le finestre dell'esame* [► Pagina 90 - SIDEXIS 4].

VISTA 3D

La vista **3D** mostra la rappresentazione 3D dello studio aperto.

VISTA LONGITUDINALE

La vista **Longitudinale** mostra gli strati tangenziali rispetto alla curva panoramica.

VISTA TRASVERSALE

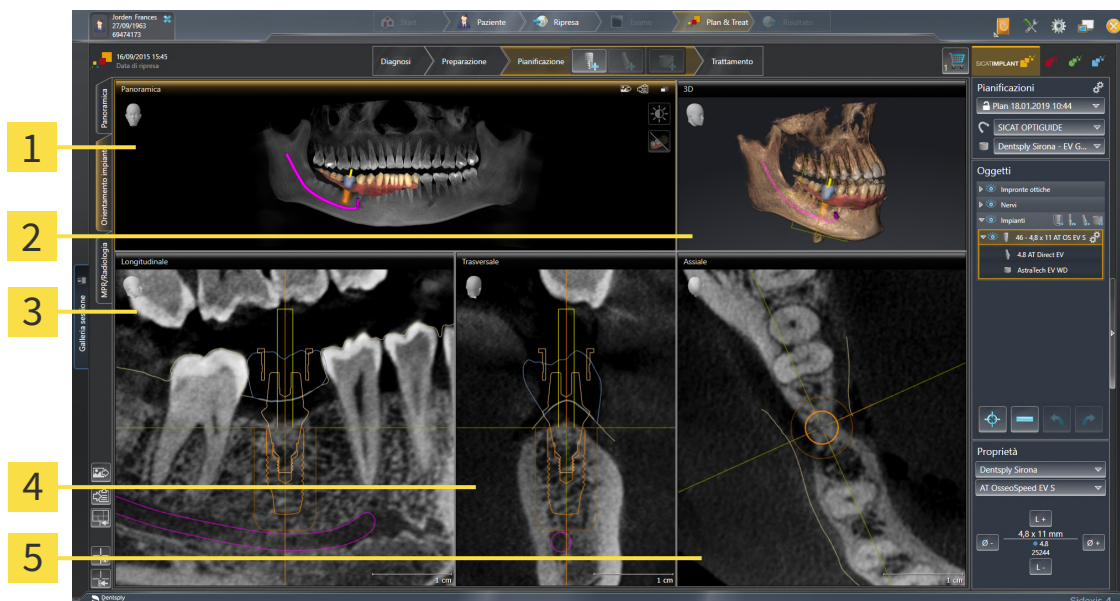
La vista **Trasversale** mostra gli strati ortogonali rispetto alla curva panoramica.

VISTA ASSIALE

Di regola la vista **Assiale** mostra gli strati dall'alto. È possibile commutare la direzione dello sguardo della vista **Assiale**. Informazioni al riguardo sono disponibili in *Modifica delle impostazioni di visualizzazione* [▶ *Pagina 224 - SIDEXIS 4*].

Potete trovare le funzioni delle viste alle voci *Adattamento delle viste* [▶ *Pagina 81 - SIDEXIS 4*] e *Adattamento della vista 3D* [▶ *Pagina 98 - SIDEXIS 4*].

24.2 PANORAMICA DELL'AREA DI LAVORO ORIENTAMENTO IMPIANTO



1 Vista **Panoramica**

2 Vista **3D**

3 Vista **Longitudinale**

4 Vista **Trasversale**

5 Vista **Assiale**

Utilizzare l'area di lavoro **Orientamento impianto** per posizionare e orientare gli impianti in modo preciso e per eseguire una verifica finale della pianificazione. Maggiori informazioni sono disponibili qui *Spostare e orientare gli impianti* [► Pagina 165 - SIDEXIS 4].

L'area di lavoro **Orientamento impianto** offre le stesse viste dell'area di lavoro **Panoramica**. Le viste a strati sono tuttavia orientate sempre verso gli impianti attivi. Appena viene modificata la posizione o l'orientamento dell'impianto attivo o l'impianto attivo viene cambiato, SICAT Implant adatta conseguentemente le viste a strati in modo da avere sempre in vista le sezioni trasversali ottimali dell'impianto in tutte e tre le dimensioni.

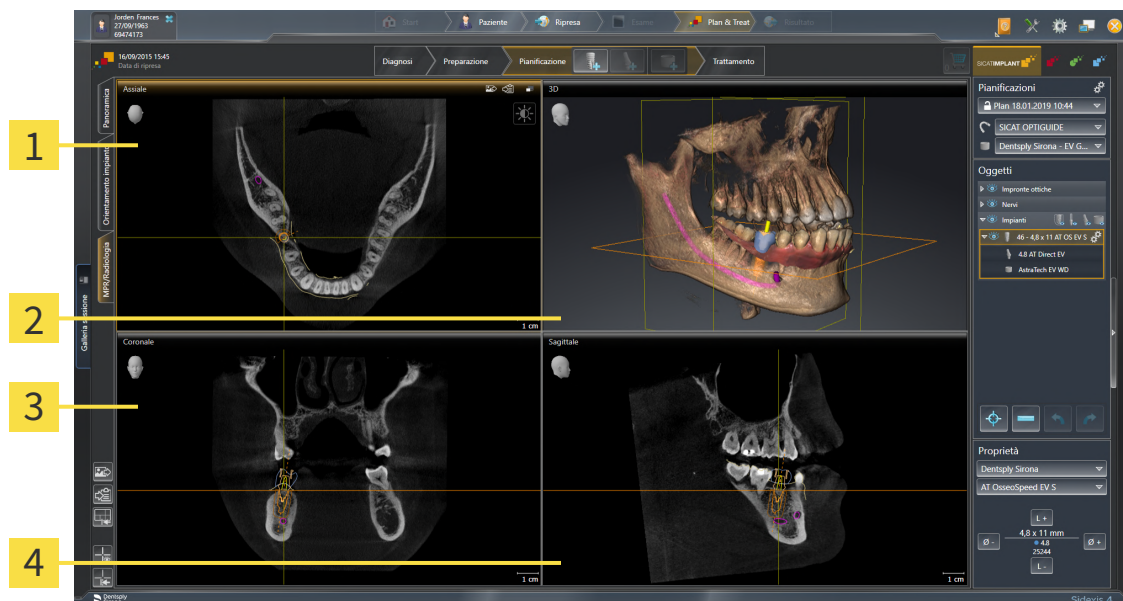
Nell'area di lavoro **Orientamento impianto** è inoltre possibile ruotare le viste **Longitudinale** e **Trasversale** attorno all'impianto attivo per poter valutare la pianificazione in modo ottimale da tutte le direzioni e, se necessario, aggiustarla. Maggiori informazioni sono disponibili qui *Ruotare le viste attorno ad un impianto attivo* [► Pagina 94 - SIDEXIS 4].

Le funzioni delle viste sono disponibili qui *Adattamento delle viste* [► Pagina 81 - SIDEXIS 4] e *Adattamento della vista 3D* [► Pagina 98 - SIDEXIS 4].



Più precisa è l'impostazione dell'orientamento del volume e della curva panoramica, più semplice è la pianificazione di impianti nell'area di lavoro **Orientamento impianto**. Maggiori informazioni sono disponibili qui *Adattamento dell'orientamento del volume e dell'area della panoramica* [► Pagina 120 - SIDEXIS 4].

24.3 PANORAMICA DELL'AREA DI LAVORO DELLA RADIOLOGIA/MPR



1 Vista **Assiale**

3 Vista **Coronale**

2 Vista **3D**

4 Vista **Sagittale**

VISTA ASSIALE

Di regola la vista **Assiale** mostra gli strati dall'alto. È possibile commutare la direzione dello sguardo della vista **Assiale**. Informazioni al riguardo sono disponibili in *Modifica delle impostazioni di visualizzazione* [► Pagina 224 - SIDEXIS 4].

VISTA 3D

La vista **3D** mostra la rappresentazione 3D dello studio aperto.

VISTA CORONALE

La vista **Coronale** mostra gli strati da davanti.

VISTA SAGITTALE

Di regola la vista **Sagittale** mostra gli strati da destra. È possibile commutare la direzione dello sguardo della vista **Sagittale**. Informazioni al riguardo sono disponibili in *Modifica delle impostazioni di visualizzazione* [► Pagina 224 - SIDEXIS 4].

Potete trovare le funzioni delle viste alle voci *Adattamento delle viste* [► Pagina 81 - SIDEXIS 4] e *Adattamento della vista 3D* [► Pagina 98 - SIDEXIS 4].

24.4 COMMUTAZIONE DELL'AREA DI LAVORO

Per commutare l'area di lavoro, procedere come segue:



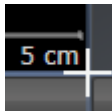
- Fare clic nell'angolo in alto a sinistra della regione sulla scheda dell'area di lavoro desiderata.
- ▶ Si apre l'area di lavoro selezionata.

24.5 ADATTAMENTO E RIPRISTINO DEL LAYOUT DELLE AREE DI LAVORO

ADATTAMENTO DEL LAYOUT DELL'AREA DI LAVORO ATTIVA

Per adattare il layout dell'area di lavoro attiva, procedere come segue:

1. Spostare il puntatore del mouse oltre il bordo tra due o più viste.
 - ▶ Il puntatore del mouse assume la seguente forma:



2. Fare clic con il tasto sinistro del mouse e tenerlo premuto.
3. Spostare il mouse.
 - ▶ La posizione del bordo viene modificata.
 - ▶ Le dimensioni delle viste su tutti i lati del bordo vengono modificati.
4. Rilasciare il tasto sinistro del mouse.
 - ▶ SICAT Implant conserva la posizione attuale del bordo e le dimensioni attuali delle viste su tutti i lati del bordo.

RIPRISTINO DEL LAYOUT DELL'AREA DI LAVORO ATTIVA

Per ripristinare il layout dell'area di lavoro attiva, procedere come segue:



- Fare clic nella **Barra degli strumenti dell'area di lavoro** sul simbolo **Ripristinare il layout dell'area di lavoro attiva**.
- ▶ SICAT Implant ripristina l'area di lavoro attiva al layout standard. Ciò significa che il software mostra tutte le viste nelle dimensioni standard.

24.6 CREAZIONE DI SCREENSHOT DELLE AREE DI LAVORO

A scopi di documentazione è possibile copiare gli screenshot delle aree di lavoro negli appunti di Windows.

AGGIUNTA DELLO SCREENSHOT DI UN'AREA DI LAVORO ALL'OUTPUT DI SIDEXIS 4

Per aggiungere gli screenshot di un'area di lavoro all'output di SIDEXIS 4, procedere come segue:

- ☑ L'area di lavoro desiderata è già attiva. Potete trovare informazioni al riguardo alla voce *Commutazione dell'area di lavoro* [▶ *Pagina 77 - SIDEXIS 4*].



- Nella barra degli strumenti dell'area di lavoro fare clic sul simbolo **Aggiunta dello screenshot dell'area di lavoro attiva all'output di SIDEXIS 4**.

▶ SICAT Implant aggiunge uno screenshot dell'area di lavoro all'output di SIDEXIS 4.

COPIA DELLO SCREENSHOT DI UN'AREA DI LAVORO NEGLI APPUNTI DI WINDOWS

Per copiare lo screenshot di un'area di lavoro negli appunti di Windows, procedere come segue:

- ☑ L'area di lavoro desiderata è già attiva. Potete trovare informazioni al riguardo alla voce *Commutazione dell'area di lavoro* [▶ *Pagina 77 - SIDEXIS 4*].



- Nella barra degli strumenti dell'area di lavoro fare clic sul simbolo **Copia dello screenshot dell'area di lavoro attiva negli appunti**.

▶ SICAT Implant copia uno screenshot dell'area di lavoro negli appunti di Windows.



È possibile aggiungere screenshot dagli appunti in numerose applicazioni, ad esempio software di elaborazione immagini ed elaborazioni di testi. Nella maggior parte delle applicazioni la scorciatoia da tastiera per l'aggiunta di elementi è Ctrl+V.

25 VISTE

Le viste sono contenute nelle aree di lavoro. Una descrizione delle diverse aree di lavoro e viste è disponibile in *Aree di lavoro* [▶ *Pagina 72 - SIDEXIS 4*].

È possibile adattare le viste. Potete trovare informazioni in proposito alle voci *Adattamento delle viste* [▶ *Pagina 81 - SIDEXIS 4*] e *Adattamento della vista 3D* [▶ *Pagina 98 - SIDEXIS 4*].

25.1 ADATTAMENTO DELLE VISTE

Alcuni strumenti per l'adattamento sono disponibili solo per la vista attiva. Per informazioni su come attivare una vista, consultare *Commutazione della vista attiva* [► Pagina 83 - SIDEXIS 4].

Una vista attiva contiene i seguenti elementi:



1 Barra del titolo

2 Testina di orientamento

3 Barra degli strumenti della vista

4 Reticolo

5 Regolatore per impostare l'inclinazione

6 Scala

Le viste assiali 2D mostrano reticoli. I reticoli sono linee di taglio con altre viste a strati. SICAT Implant sincronizza tutte le viste a strati fra di loro. Ciò significa che tutti i reticoli sono individuati nella medesima posizione all'interno dei dati radiografici 3D. In questo modo è possibile assegnare le strutture anatomiche nelle viste.

La vista **3D** mostra le cornici che rappresentano le posizioni attuali delle viste a strati 2D.

Per adattare le viste sono disponibili le seguenti azioni:

- *Commutazione della vista attiva* [[▶ Pagina 83 - SIDEXIS 4](#)]
- *Massimizzazione e ripristino delle viste* [[▶ Pagina 84 - SIDEXIS 4](#)]
- *Adattamento e ripristino della luminosità e del contrasto delle viste 2D* [[▶ Pagina 85 - SIDEXIS 4](#)]
- *Zoom delle viste e spostamento delle sezioni* [[▶ Pagina 87 - SIDEXIS 4](#)]
- *Scorrimento degli strati nelle viste a strati 2D* [[▶ Pagina 88 - SIDEXIS 4](#)]
- *Spostare, nascondere e mostrare i reticoli e le cornici* [[▶ Pagina 89 - SIDEXIS 4](#)]
- *Spostare, nascondere, visualizzare e massimizzare le finestre dell'esame* [[▶ Pagina 90 - SIDEXIS 4](#)]
- *Inclinare le viste* [[▶ Pagina 92 - SIDEXIS 4](#)]
- *Ruotare viste* [[▶ Pagina 93 - SIDEXIS 4](#)]
- *Ruotare le viste attorno ad un impianto attivo* [[▶ Pagina 94 - SIDEXIS 4](#)]
- *Spegnere e accendere la rappresentazione a colori delle impronte ottiche* [[▶ Pagina 95 - SIDEXIS 4](#)]
- *Ripristino delle viste* [[▶ Pagina 96 - SIDEXIS 4](#)]

Sono presenti altre possibilità di adattamento della vista **3D**. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Adattamento della vista 3D* [[▶ Pagina 98 - SIDEXIS 4](#)].

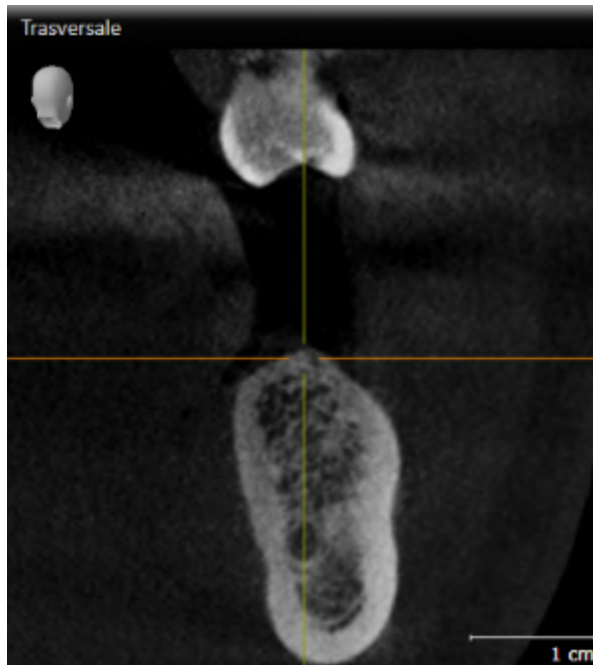
È possibile documentare il contenuto di una vista attiva. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Creazione di screenshot delle viste* [[▶ Pagina 97 - SIDEXIS 4](#)].

25.2 COMMUTAZIONE DELLA VISTA ATTIVA

Solo la vista attiva mostra la **Barra degli strumenti della vista** e la barra del titolo.

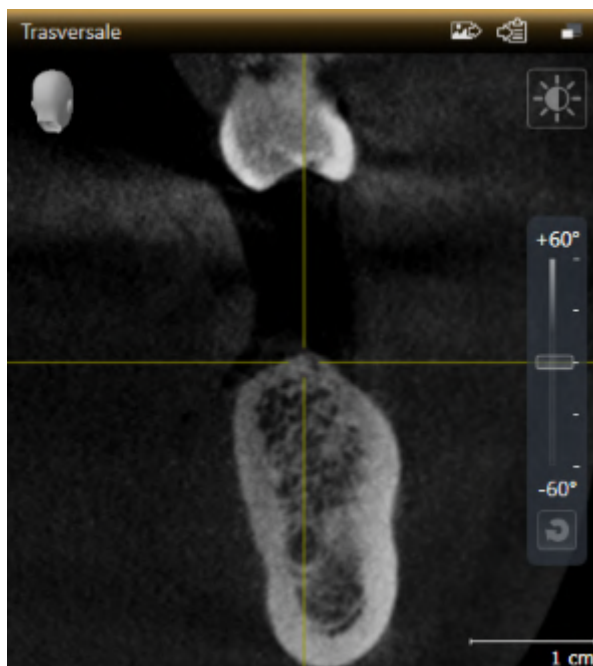
Per attivare una vista, procedere come segue:

1. Spostare il puntatore del mouse sulla vista desiderata:



2. Fare clic nella vista desiderata.

► SICAT Implant attiva la vista:



La vista attivata si distingue per la barra del titolo arancione.

25.3 MASSIMIZZAZIONE E RIPRISTINO DELLE VISTE

Per massimizzare una vista e poi ripristinarne le dimensioni precedenti, procedere come segue:

- ☑ La vista desiderata è già attiva. Potete trovare informazioni al riguardo alla voce *Commutazione della vista attiva* [▶ *Pagina 83 - SIDEXIS 4*].
- ☑ La vista desiderata non è massimizzata.



1. Fare clic nella barra del titolo della vista desiderata sul simbolo **Massimizzare**.
 - ▶ SICAT Implant massimizza la vista.



2. Fare clic nella barra del titolo della vista massimizzata sul simbolo **Ripristinare**.
 - ▶ SICAT Implant ripristina le dimensioni precedenti della vista.



Per massimizzare le viste e ripristinarne le dimensioni precedenti, sono disponibili le alternative seguenti:

- Per massimizzare una vista, è anche possibile fare doppio clic sulla riga del titolo della vista desiderata.
- Per ripristinare le dimensioni precedenti di una vista, è anche possibile fare doppio clic sulla riga del titolo della vista massimizzata.

25.4 ADATTAMENTO E RIPRISTINO DELLA LUMINOSITÀ E DEL CONTRASTO DELLE VISTE 2D

Per adattare la luminosità e il contrasto di una vista 2D, procedere come segue:

- ☑ La vista 2D desiderata è già attiva. Potete trovare informazioni al riguardo alla voce *Commutazione della vista attiva* [▶ Pagina 83 - SIDEXIS 4].



1. Spostare il puntatore del mouse nella **Barra degli strumenti della vista** della vista 2D sul simbolo **Adeguare luminosità e contrasto**.

▶ Si apre la finestra trasparente **Adeguare luminosità e contrasto**:



2. Spostare il puntatore del mouse sul cursore **Luminosità**.
3. Premere e tenere premuto il tasto sinistro del mouse e spostare il puntatore del mouse verso l'alto o verso il basso.
 - ▶ SICAT Implant adatta la luminosità della vista 2D a seconda della posizione del cursore **Luminosità**.
4. Rilasciare il tasto sinistro del mouse.
 - ▶ SICAT Implant mantiene l'attuale luminosità della vista 2D.



5. Spostare il puntatore del mouse sul cursore **Contrasto**.
6. Premere e tenere premuto il tasto sinistro del mouse e spostare il puntatore del mouse verso l'alto o verso il basso.
 - ▶ SICAT Implant adatta il cursore della vista 2D a seconda della posizione del cursore **Contrasto**.
7. Rilasciare il tasto sinistro del mouse.
 - ▶ SICAT Implant mantiene l'attuale contrasto della vista 2D.
8. Spostare il puntatore del mouse dalla finestra trasparente **Adeguare luminosità e contrasto**.
 - ▶ La finestra trasparente **Adeguare luminosità e contrasto** si chiude.



Per riportare la luminosità e il contrasto della vista 2D ai valori standard, è possibile fare clic sul simbolo **Ripristinare luminosità e contrasto.**



La luminosità e il contrasto di tutte le viste a strati 2D sono collegati tra loro.

25.5 ZOOM DELLE VISTE E SPOSTAMENTO DELLE SEZIONI

ZOOM DI UNA VISTA

Lo zoom ingrandisce o riduce il contenuto di una vista.

Per effettuare lo zoom di una vista, procedere come segue:

1. Spostare il puntatore del mouse sulla vista desiderata.
2. Far scorrere la rotellina del mouse in avanti.
 - ▶ La vista si ingrandisce.
3. Far scorrere la rotellina del mouse indietro.
 - ▶ La vista si riduce.



In alternativa è possibile fare clic sulla rotellina del mouse e spostare il mouse in alto o in basso per ingrandire o rimpicciolire.

SPOSTAMENTO DELLA SEZIONE DI UNA VISTA

Per spostare la sezione di una vista, procedere come segue:

1. Spostare il puntatore del mouse sulla vista desiderata.
2. Premere e tenere premuto il tasto destro del mouse.
 - ▶ Il puntatore del mouse cambia forma.
3. Spostare il mouse.
 - ▶ La sezione della vista viene spostata a seconda del movimento del puntatore del mouse.
4. Rilasciare il tasto destro del mouse.
 - ▶ SICAT Implant mantiene l'attuale sezione della vista.

25.6 SCORRIMENTO DEGLI STRATI NELLE VISTE A STRATI 2D

Per scorrere gli strati in una vista a strati 2D, procedere come segue:

1. Spostare il puntatore del mouse sulla vista a strati 2D desiderata.
2. Premere e tenere premuto il tasto sinistro del mouse.
 - ▶ Il puntatore del mouse assume la forma di freccia bidirezionale.
3. Spostare il mouse verso l'alto o verso il basso.
 - ▶ A eccezione dello strato **Trasversale**, gli strati si muovono parallelamente.
 - ▶ Lo strato **Trasversale** si muove lungo la curva panoramica.
 - ▶ SICAT Implant adatta gli strati e i reticoli delle altre viste a seconda del fuoco attuale.
 - ▶ SICAT Implant adatta le cornici nella vista **3D** a seconda del focus attuale.
4. Rilasciare il tasto sinistro del mouse.
 - ▶ SICAT Implant mantiene la vista attuale.

25.7 SPOSTARE, NASCONDERE E MOSTRARE I RETICOLI E LE CORNICI

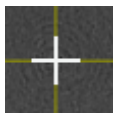
SPOSTAMENTO DI UN RETICOLO

Per spostare il reticolo in una vista a strati 2D, procedere come segue:

Attualmente, tutti i reticoli e le cornici sono mostrati.

1. Spostare il puntatore del mouse nella vista desiderata al centro del reticolo.

▶ Il puntatore del mouse assume la forma di un reticolo:



2. Premere e tenere premuto il tasto sinistro del mouse.

3. Spostare il mouse.

▶ Il reticolo della vista segue il movimento del mouse.

▶ SICAT Implant adatta gli strati e i reticoli delle altre viste a seconda del fuoco attuale.

▶ SICAT Implant adatta le cornici nella vista **3D** a seconda del focus attuale.

4. Rilasciare il tasto sinistro del mouse.

▶ SICAT Implant mantiene la posizione del reticolo attuale.



Per spostare immediatamente il reticolo sulla posizione del puntatore del mouse, è anche possibile fare doppio clic in una vista 2D.

NASCONDERE E VISUALIZZARE I RETICOLI E LE CORNICI

Per nascondere e visualizzare tutti i reticoli e le cornici, procedere come segue:

Attualmente, tutti i reticoli e le cornici sono mostrati.



1. Fare clic nella **Barra degli strumenti dell'area di lavoro** sul simbolo **Nascondere reticolo e contorno**.

▶ SICAT Implant nasconde i reticoli in tutte le viste a strati 2D.

▶ SICAT Implant nasconde le cornici nella vista **3D**.



2. Fare clic sul simbolo **Mostrare reticolo e contorno**.

▶ SICAT Implant mostra i reticoli in tutte le viste a strati 2D.

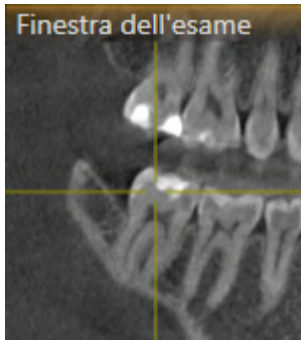
▶ SICAT Implant mostra le cornici nella vista **3D**.

25.8 SPOSTARE, NASCONDERE, VISUALIZZARE E MASSIMIZZARE LE FINESTRE DELL'ESAME

SPOSTAMENTO DELLA FINESTRA DELL'ESAME

Per spostare la **Finestra dell'esame** procedere come segue:

- ☑ L'area di lavoro **Panoramica** è già aperta. Informazioni al riguardo sono disponibili in *Commutazione dell'area di lavoro attiva* [► *Pagina 77 - SIDEXIS 4*].
- ☑ La **Finestra dell'esame** è già visualizzata:



1. Nella vista **Panoramica** spostare il puntatore del mouse sulla barra del titolo **Finestra dell'esame**.
 - ▶ Il puntatore del mouse assume la forma di una mano.
2. Premere e tenere premuto il tasto sinistro del mouse.
3. Spostare il mouse.
 - ▶ La **Finestra dell'esame** segue il movimento del puntatore del mouse.
 - ▶ SICAT Implant adatta gli strati e i reticoli delle altre viste a seconda del fuoco attuale.
 - ▶ SICAT Implant adatta le cornici nella vista **3D** a seconda del fuoco attuale.
4. Rilasciare il tasto sinistro del mouse.
 - ▶ SICAT Implant mantiene la posizione attuale della **Finestra dell'esame**.

NASCONDERE, VISUALIZZARE E MASSIMIZZARE LE FINESTRE DELL'ESAME



Il simbolo Imposta finestra dell'esame è al tempo stesso indicatore di stato e pulsante.

Per nascondere ,mostrare e massimizzare la **Finestra dell'esame** procedere come segue:

- ✓ L'area di lavoro **Panoramica** è già aperta. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Commutazione dell'area di lavoro* [▶ *Pagina 77 - SIDEXIS 4*].
- ✓ La **Finestra dell'esame** viene già visualizzata.

1. Spostare il puntatore del mouse nella **Barra degli strumenti della vista** della vista **Panoramica** sul simbolo **imposta finestra dell'esame**.

▶ SICAT Implant mostra i simboli per impostare la finestra dell'esame:



2. Fare clic sul simbolo **Nascondere la finestra dell'esame**.

▶ SICAT Implant nasconde la **Finestra dell'esame**.



3. Fare clic sul simbolo **Visualizza finestra dell'esame in dimensione standard**.

▶ SICAT Implant mostra la **Finestra dell'esame**.

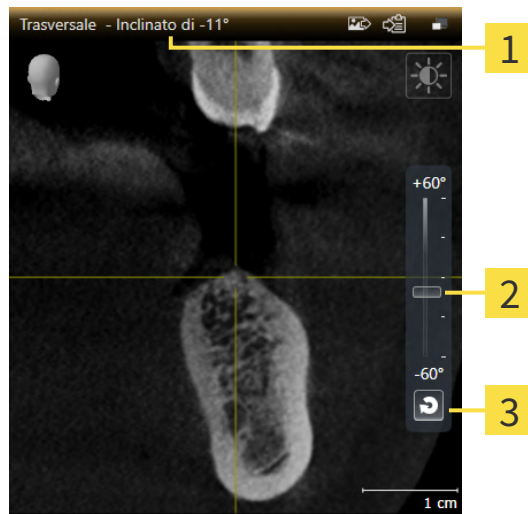


4. Fare clic sul simbolo **Mostrare finestra di ricerca massimizzata**.

▶ SICAT Implant massimizza la finestra dell'esame.

25.9 INCLINARE LE VISTE

Nell'area di lavoro **Panoramica** è possibile inclinare le viste **Longitudinale** e **Trasversale**. In questo modo è possibile ottimizzare l'orientamento di entrambe le viste per osservare una determinata struttura anatomica (per es. di un dente) o un oggetto di pianificazione.



1 Inclinazione attualmente impostata

3 Pulsante **Annullare inclinazione**

2 Regolatore per impostare l'inclinazione

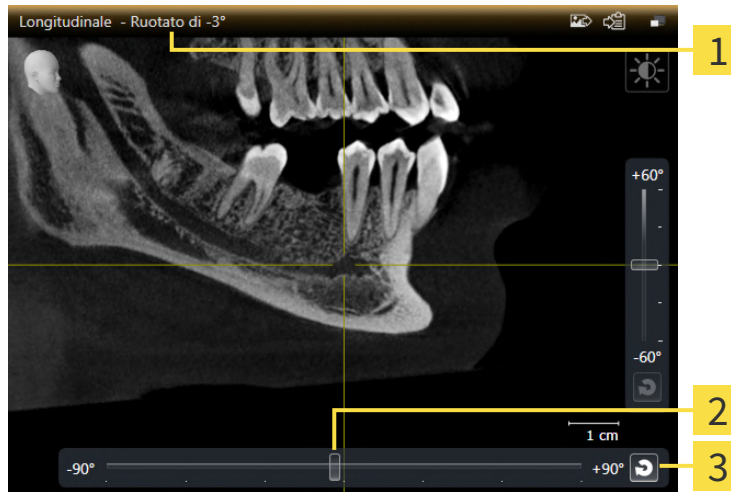
- ✓ L'area di lavoro **Panoramica** è già aperta. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Commutazione dell'area di lavoro* [▶ *Pagina 77 - SIDEXIS 4*].
- ✓ La vista **Longitudinale** o **Trasversale** è già attiva. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Commutazione della vista attiva* [▶ *Pagina 83 - SIDEXIS 4*].
 - Spostare il regolatore per l'impostazione dell'inclinazione in alto o in basso tenendo premuto il tasto del mouse fino all'inclinazione desiderata. È possibile modificare l'inclinazione anche facendo clic sul regolatore e utilizzando i tasti freccia **Su** e **giù**.
- ▶ SICAT Implant inclina la vista attiva e mostra l'inclinazione attualmente impostata nella barra del titolo della vista attiva.
- ▶ SICAT Implant aggiorna la linea del reticolo nella vista **Longitudinale** o **Trasversale**.
- ▶ SICAT Implant inclina la cornice corrispondente nella vista **3D**.



È possibile riportare a 0° l'inclinazione facendo clic sul pulsante **Annullare inclinazione**.

25.10 RUOTARE VISTE

Nell'area di lavoro **Panoramica** è possibile ruotare le viste **Longitudinale**. Così è possibile, per es. per evidenziare il nervo mandibolare, ruotare la vista in modo tale che il ramo ascendente del nervo mandibolare sia visibile in uno strato.



1 Rotazione attualmente impostata

3 Pulsante **Dissolvere rotazione**

2 Regolatore per impostare la rotazione

- ✓ L'area di lavoro **Panoramica** è già aperta. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Commutazione dell'area di lavoro* [▶ *Pagina 77 - SIDEXIS 4*].
- ✓ La vista **Longitudinale** è già attiva. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Commutazione della vista attiva* [▶ *Pagina 83 - SIDEXIS 4*].
 - Spostare il regolatore per l'impostazione della rotazione a destra o a sinistra tenendo premuto il tasto del mouse fino ad ottenere la rotazione desiderata. È possibile modificare la rotazione anche facendo clic sul regolatore e utilizzando i tasti freccia **destra** e **sinistra**.

▶ SICAT Implant ruota la vista attiva e mostra la rotazione attualmente impostata nella barra del titolo della vista attiva.

▶ SICAT Implant ruota la linea corrispondente del reticolo nella vista **Trasversale** e **Assiale**.

▶ SICAT Implant ruota la cornice corrispondente nella vista **3D**.



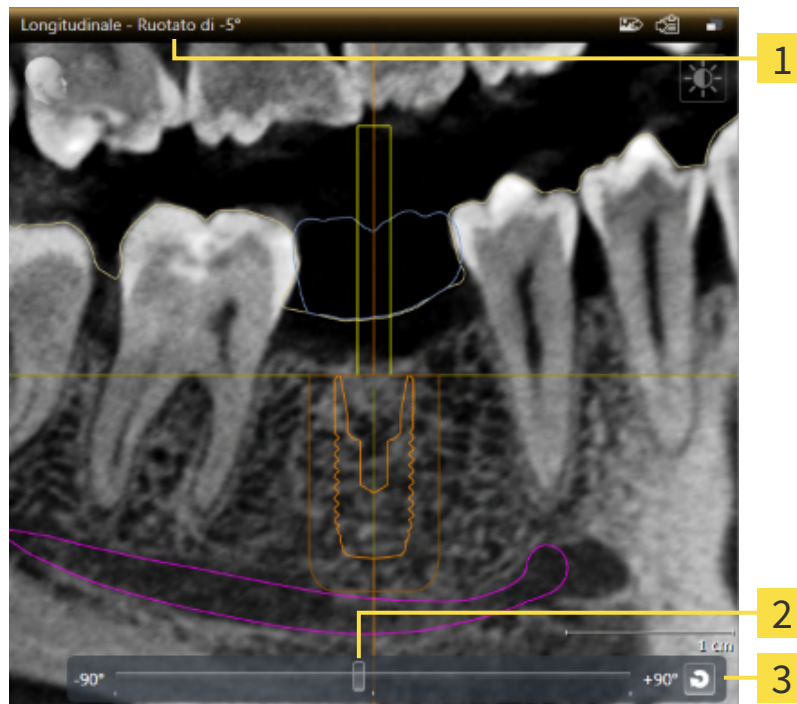
La rotazione viene eseguita attorno alla posizione attuale del reticolo. Se si desidera ruotare la vista attorno ad un'altra posizione, mettere prima a fuoco tale posizione.



È possibile riportare a 0° la rotazione facendo clic sul pulsante **Dissolvere rotazione**.

25.11 RUOTARE LE VISTE ATTORNO AD UN IMPIANTO ATTIVO

Nell'area di lavoro **Orientamento impianto** è possibile ruotare le viste **Longitudinale** e **Trasversale** attorno all'impianto attivo per poter valutare la pianificazione in modo ottimale da tutte le direzioni e, se necessario, aggiustarla.



1 Rotazione attualmente impostata

3 Pulsante **Dissolvere rotazione**

2 Regolatore per impostare la rotazione

L'area di lavoro **Orientamento impianto** è già aperta. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Commutazione dell'area di lavoro* [► *Pagina 77 - SIDEXIS 4*].

1. Attivare l'impianto attorno al quale si desidera ruotare le viste facendo clic sull'impianto nel **Oggetti** o nelle viste.
 2. Attivare la vista **Longitudinale** o **Trasversale**, che si desidera ruotare attorno all'impianto attivo.
 3. Spostare il regolatore per l'impostazione della rotazione a destra o a sinistra tenendo premuto il tasto del mouse fino ad ottenere la rotazione desiderata. È possibile modificare la rotazione anche facendo clic sul regolatore e utilizzando i tasti freccia **destra** e **sinistra**.
- ▶ SICAT Implant ruota contemporaneamente le viste **Longitudinale** e **Trasversale** e mostra la rotazione attualmente impostata nella barra del titolo delle due viste.
 - ▶ SICAT Implant ruota il reticolo nella vista **Assiale**.
 - ▶ SICAT Implant ruota le cornici corrispondenti nella vista **3D**.



È possibile riportare a 0° la rotazione facendo clic sul pulsante **Dissolvere rotazione**.

25.12 SPEGNERE E ACCENDERE LA RAPPRESENTAZIONE A COLORI DELLE IMPRONTE OTTICHE

Nelle viste **Panoramica** e **3D** le impronte ottiche vengono rappresentate automaticamente a colori se le impronte ottiche sono state precedentemente importate a colori e se la rappresentazione a colori è attiva.

È possibile commutare le rappresentazioni a colori delle impronte ottiche in una rappresentazione monocromatica se è importante unicamente riconoscere in modo esatto la forma e la geometria.

- La vista **Panoramica** o **3D** è già attiva. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Commutazione della vista attiva* [▶ Pagina 83 - SIDEXIS 4].



1. Fare clic nella **Barra degli strumenti della vista** sul simbolo **Disattivare rappresentazione a colori per impronte ottiche**.

▶ SICAT Implant commuta la rappresentazione a colori in una monocromatica.



2. Fare clic nella **Barra degli strumenti della vista** sul simbolo **Attivare rappresentazione a colori per impronte ottiche**.

▶ SICAT Implant commuta la rappresentazione monocromatica in una a colori.



Se la rappresentazione a colori delle impronte ottiche viene commutata nella vista **3D**, contemporaneamente la rappresentazione viene commutata anche nella vista **Panoramica**. Ciò vale anche in senso inverso.

25.13 RIPRISTINO DELLE VISTE

Per ripristinare tutte le viste, procedere come segue:



- Fare clic nella **Barra degli strumenti dell'area di lavoro** sul simbolo **Ripristinare le viste**.
- ▶ SICAT Implant ripristina tutti i valori standard delle viste per lo zoom, lo spostamento delle sezioni, lo scorrimento, lo spostamento dei reticoli e lo spostamento della **Finestra dell'esame**.
- ▶ SICAT Implant ripristina il valore standard della direzione dello sguardo della vista **3D**.
- ▶ SICAT Implant ripristina l'inclinazione e la rotazione delle viste a 0°.

25.14 CREAZIONE DI SCREENSHOT DELLE VISTE

Per scopi di documentazione è possibile creare screenshot delle viste e riprodurli nei modi seguenti:

- Aggiunta all'output di SIDEXIS 4.
- Copia negli appunti di Windows.

AGGIUNTA DELLO SCREENSHOT DI UNA VISTA ALL'OUTPUT SIDEXIS 4

- ☑ La vista desiderata è già attiva. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Commutazione della vista attiva* [▶ *Pagina 83 - SIDEXIS 4*].



- Fare clic nella barra del titolo della vista sul simbolo **Aggiungere screenshot all'output di SIDEXIS 4**.

▶ SICAT Implant aggiunge uno screenshot della vista all'output SIDEXIS 4.

COPIA DELLO SCREENSHOT DI UNA VISTA NEGLI APPUNTI WINDOWS

Per copiare lo screenshot di una vista negli appunti di Windows, procedere come segue:

- ☑ La vista desiderata è già attiva. Potete trovare informazioni al riguardo alla voce *Commutazione della vista attiva* [▶ *Pagina 83 - SIDEXIS 4*].



- Fare clic nella barra del titolo della vista sul simbolo **Copiare screenshot negli appunti (Ctrl +C)**.

▶ SICAT Implant copia uno screenshot della vista negli appunti di Windows.



È possibile aggiungere screenshot dagli appunti in numerose applicazioni, ad esempio software di elaborazione immagini ed elaborazioni di testi. Nella maggior parte delle applicazioni la scorciatoia da tastiera per l'aggiunta di elementi è Ctrl+V.

26 ADATTAMENTO DELLA VISTA 3D

È possibile modificare in qualsiasi momento la direzione dello sguardo della vista **3D**. Informazioni al riguardo sono disponibili in *Modifica della direzione dello sguardo della vista 3D* [▶ Pagina 99 - SIDEXIS 4].

Per configurare la vista **3D** sono disponibili le seguenti azioni:

- *Commutazione del tipo di rappresentazione della vista 3D* [▶ Pagina 101 - SIDEXIS 4]
- *Configurazione del tipo di rappresentazione attivo della vista 3D* [▶ Pagina 102 - SIDEXIS 4]
- *Commutazione della modalità di sezione della vista 3D* [▶ Pagina 104 - SIDEXIS 4]
- *Fissare area clipping* [▶ Pagina 106 - SIDEXIS 4]

È inoltre possibile ruotare automaticamente il volume. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Ruotare automaticamente il volume* [▶ Pagina 107 - SIDEXIS 4].

26.1 MODIFICA DELLA DIREZIONE DELLO SGUARDO DELLA VISTA 3D

Ci sono due possibilità per modificare la direzione dello sguardo della vista **3D**:

- Modifica interattiva
- Selezione della direzione dello sguardo standard

MODIFICA INTERATTIVA DELLA DIREZIONE DELLO SGUARDO DELLA VISTA 3D

Per modificare in modo interattivo la direzione dello sguardo della vista **3D**, procedere come segue:

1. Spostare il puntatore del mouse sulla vista **3D**.
2. Premere e tenere premuto il tasto sinistro del mouse.
 - ▶ Il puntatore del mouse assume la forma di una mano.
3. Spostare il mouse.
 - ▶ La direzione dello sguardo cambia a seconda del movimento del mouse.
4. Rilasciare il tasto sinistro del mouse.
 - ▶ SICAT Implant mantiene l'attuale direzione dello sguardo della vista **3D**.

SELEZIONE DELLA DIREZIONE DELLO SGUARDO STANDARD

Per selezionare una direzione dello sguardo standard della vista **3D**, procedere come segue:



1. Spostare il puntatore del mouse nell'angolo in alto a sinistra della vista **3D** sopra il simbolo Testina di orientamento.
 - ▶ Si apre la finestra trasparente **Direzione dello sguardo**:



- ▶ Al centro della finestra trasparente, il **Direzione dello sguardo** Testina di orientamento selezionato visualizza la direzione dello sguardo attuale.
2. Fare clic sul simbolo Testina di orientamento che mostra la direzione standard dello sguardo desiderata.
 - ▶ La direzione dello sguardo della vista **3D** cambia a seconda della selezione.

3. Spostare il puntatore del mouse dalla finestra trasparente **Direzione dello sguardo**.

▶ La finestra trasparente **Direzione dello sguardo** si chiude.

26.2 COMMUTAZIONE DEL TIPO DI RAPPRESENTAZIONE DELLA VISTA 3D



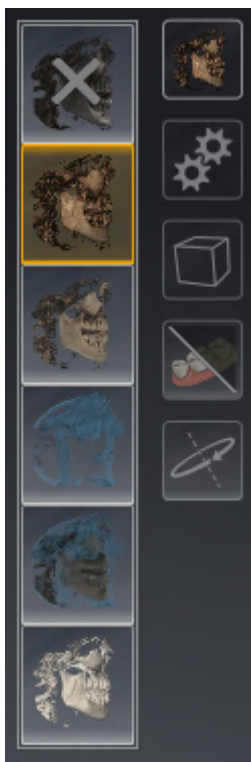
Tutti i tipi di rappresentazione sono disponibili in tutte le aree di lavoro.

Per commutare il tipo di rappresentazione della vista **3D**, procedere come segue:

- La vista **3D** è già attiva. Potete trovare informazioni al riguardo alla voce *Commutazione della vista attiva* [▶ Pagina 83 - *SIDEXIS 4*].

1. Spostare il puntatore del mouse nella **Barra degli strumenti della vista** della vista **3D** sul simbolo **Commutare il tipo di rappresentazione**.

▶ Si apre la finestra trasparente **Commutare il tipo di rappresentazione**:



2. Fare clic sul simbolo del tipo di rappresentazione desiderato.
 - ▶ SICAT Implant attiva il tipo di rappresentazione desiderato.
3. Spostare il puntatore del mouse dalla finestra trasparente **Commutare il tipo di rappresentazione**.
 - ▶ La finestra trasparente **Commutare il tipo di rappresentazione** si chiude.

26.3 CONFIGURAZIONE DEL TIPO DI RAPPRESENTAZIONE ATTIVO DELLA VISTA 3D



La finestra trasparente **Configurare il tipo di rappresentazione attivo** mostra solo le impostazioni rilevanti per il tipo di rappresentazione attivo.

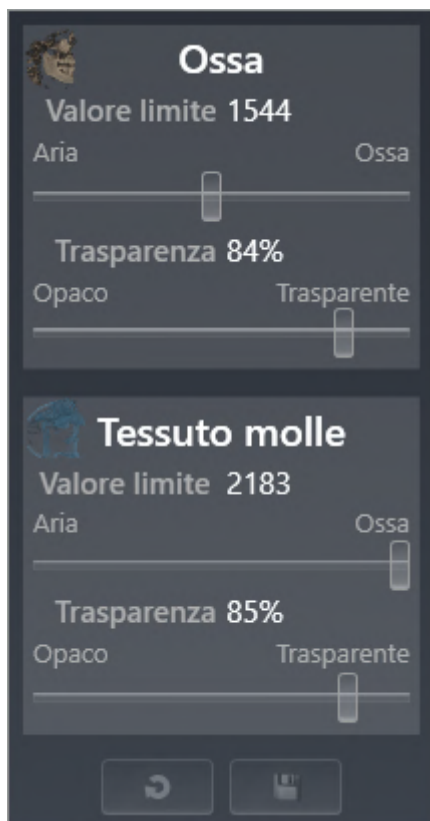
Per configurare il tipo di rappresentazione attivo della vista **3D** procedere come segue:

- ☑ La vista **3D** è già attiva. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Commutazione della vista attiva* [▶ Pagina 83 - SIDEXIS 4].
- ☑ Il tipo di rappresentazione desiderato è già attivo. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Commutazione del tipo di rappresentazione della vista 3D* [▶ Pagina 101 - SIDEXIS 4].



1. Spostare il puntatore del mouse nella **Barra degli strumenti della vista** della vista **3D** sul simbolo **Configurare il tipo di rappresentazione attivo**.

▶ Si apre la finestra trasparente **Configurare il tipo di rappresentazione attivo**:



2. Spostare il cursore desiderato.
 - ▶ SICAT Implant adatta la vista **3D** a seconda della posizione del cursore.
3. Spostare il puntatore del mouse dalla finestra trasparente **Configurare il tipo di rappresentazione attivo**.
 - ▶ La finestra trasparente **Configurare il tipo di rappresentazione attivo** si chiude.



È possibile ripristinare i valori predefiniti delle impostazioni facendo clic sul pulsante **Ripristino della preimpostazione per la configurazione del tipo di rappresentazione attivo**.



È possibile salvare le impostazioni correnti come preimpostazioni facendo clic sul pulsante **Salvataggio della configurazione del tipo di rappresentazione attivo come preimpostazione**.

26.4 COMMUTAZIONE DELLA MODALITÀ DI SEZIONE DELLA VISTA 3D

Nella vista **3D** è possibile tagliare temporaneamente una parte del volume per poter esaminare meglio la parte rimanente o per poter valutare meglio la posizione degli oggetti di pianificazione nel volume (“Clipping”).

È possibile tagliare il volume lungo le viste a strati 2D della rispettiva area di lavoro e/o lungo l’area attorno al fuoco. L’area clipping è di solito sincronizzato con le viste rimanenti. È tuttavia anche possibile fissare l’area clipping. Potete trovare ulteriori informazioni alla voce *Fissare area clipping* [▶ Pagina 106 - SIDEXIS 4].

Per commutare la modalità di sezione della vista **3D**, procedere come segue:

La vista **3D** è già attiva. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Commutazione della vista attiva* [▶ Pagina 83 - SIDEXIS 4].

1. Spostare il puntatore del mouse nella **Barra degli strumenti della vista** della vista **3D** sul simbolo **Commutare la modalità di sezione**.

▶ Si apre la finestra trasparente **Commutare la modalità di sezione**:



2. Fare clic sul simbolo della modalità di sezione desiderata.
▶ SICAT Implant attiva la modalità di sezione desiderata.
3. Spostare il puntatore del mouse dalla finestra trasparente **Commutare la modalità di sezione**.
▶ La finestra trasparente **Commutare la modalità di sezione** si chiude.

**Adattare l'area clipping tramite la direzione dello sguardo**

Se il volume viene tagliato lungo una vista a strati 2D della rispettiva area di lavoro è possibile, modificando la direzione dello sguardo nella vista **3D**, determinare quale delle due parti del volume è da tagliare. È tuttavia anche possibile fissare l'area clipping. Potete trovare ulteriori informazioni alla voce *Fissare area clipping* [▶ *Pagina 106 - SIDEXIS 4*].

**Liberare mandibola**

Per liberare una mandibola procedere come segue:

1. Selezionare la modalità di taglio **Clipping allo strato assiale attuale**:



2. Modificare la direzione dello sguardo nella vista **3D** in modo da guardare la mandibola desiderata dalla direzione occlusa.
3. Scorrere le viste assiali fino a raggiungere il livello dell'occlusione.
4. Fissare l'area clipping ora impostata. Potete trovare ulteriori informazioni alla voce *Fissare area clipping* [▶ *Pagina 106 - SIDEXIS 4*].

26.5 FISSARE AREA CLIPPING

Per fissare l'area clipping attualmente impostata nella vista **3D** procedere come segue:

- ☑ La vista **3D** è già attiva. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Commutazione della vista attiva* [▶ Pagina 83 - SIDEXIS 4].
- ☑ È stata selezionata una modalità di ritaglio nella quale una parte del volume viene temporaneamente tagliata. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Commutazione della modalità di sezione della vista 3D* [▶ Pagina 104 - SIDEXIS 4].



1. Nella **Barra degli strumenti della vista** fare clic sul pin adiacente.
 - ▶ SICAT Implant fissa l'attuale area clipping.



2. Nella **Barra degli strumenti della vista** fare clic sul pin adiacente.
 - ▶ SICAT Implant annulla il fissaggio dell'attuale area clipping.



Se viene selezionata un'altra modalità di ritaglio, il fissaggio dell'area clipping viene annullato automaticamente.

26.6 RUOTARE AUTOMATICAMENTE IL VOLUME

Per far ruotare automaticamente tutte le aree di lavoro nelle viste **3D** procedere come segue:

- ☑ La vista **3D** dell'area di lavoro aperta è già attiva. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Commutazione della vista attiva* [▶ *Pagina 83 - SIDEXIS 4*].



1. Fare clic sul pulsante **Rotazione automatica**.
 - ▶ SICAT Implant inizia a far ruotare automaticamente il volume attorno al suo asse principale.
2. Per terminare la rotazione automatica fare nuovamente clic sul pulsante **Rotazione automatica** o su un punto a piacere nella vista **3D**.

27 GESTIONE PIANIFICAZIONI

In uno studio è possibile creare diverse pianificazioni di trattamenti alternativi per un paziente. È così possibile cambiare velocemente da un piano all'altro per confrontare questi piani tra loro e stabilire il piano definitivo per l'intervento chirurgico. Inoltre, durante l'ordinazione di una sagoma di trapanatura SICAT, durante l'esportazione per una CEREC Guide e durante l'esportazione della pianificazione, SICAT Implant salva automaticamente una copia della pianificazione aperta con lo stato "Concluso". Nello stato "Concluso" non è possibile apportare ulteriori modifiche.

Durante la pianificazione del trattamento è sempre aperta una pianificazione. Alla prima apertura di uno studio viene aperta automaticamente una pianificazione con l'indicazione della data e dell'orario nel nome. Tutte le funzioni di pianificazione sono riferite alla pianificazione aperta. Se si aggiunge per es. una misurazione della distanza, la misurazione viene aggiunta alla pianificazione aperta. Le pianificazioni, che vengono riaperte in un momento successivo o che sono state importate precedentemente, hanno lo stesso stato di quello che avevano nel momento in cui le pianificazioni sono state chiuse o esportate.

La gestione delle pianificazioni comprende le seguenti azioni:

- *Cambiare pianificazioni* [▶ Pagina 66 - SIDEXIS 4] e *Aprire pianificazione* [▶ Pagina 110 - SIDEXIS 4]
- *Bloccare e sbloccare pianificazioni* [▶ Pagina 111 - SIDEXIS 4]
- *Rinominare pianificazioni* [▶ Pagina 112 - SIDEXIS 4]
- *Aggiungere e cambiare descrizione pianificazioni* [▶ Pagina 113 - SIDEXIS 4]
- *Creare nuove pianificazioni* [▶ Pagina 114 - SIDEXIS 4]
- *Copiare pianificazioni* [▶ Pagina 115 - SIDEXIS 4]
- *Rimuovere pianificazioni* [▶ Pagina 116 - SIDEXIS 4]
- *Esportare* [▶ Pagina 117 - SIDEXIS 4] e *importare pianificazioni* [▶ Pagina 119 - SIDEXIS 4]

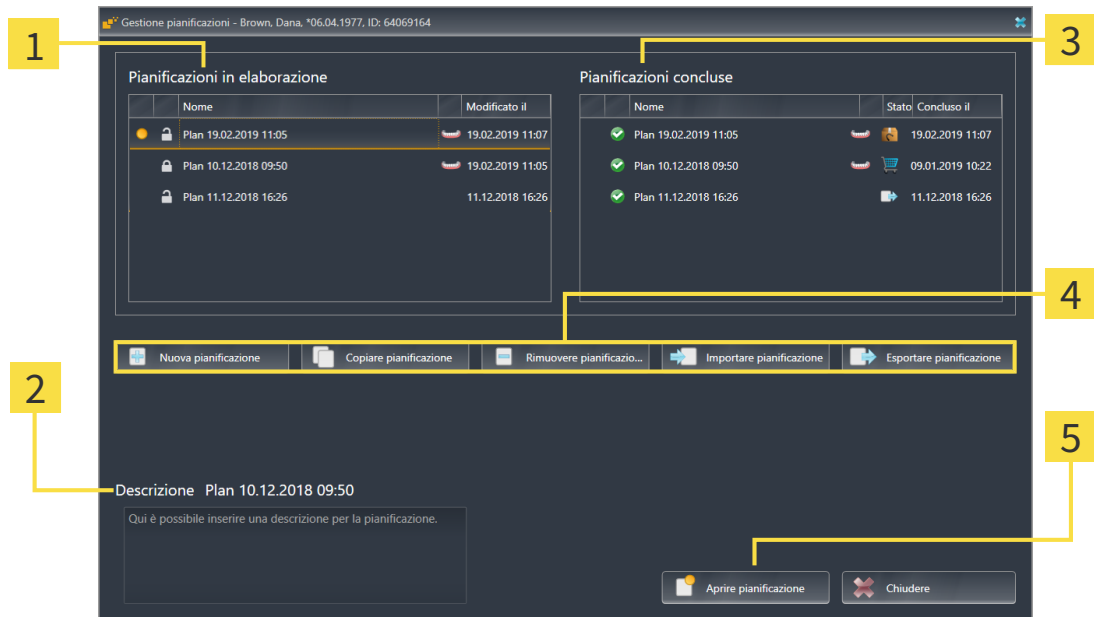
Maggiori informazioni sull'area **Pianificazioni** nella **Barra degli oggetti** sono disponibili qui *Cambiare e gestire le pianificazioni* [▶ Pagina 66 - SIDEXIS 4].

APRIRE LA FINESTRA "GESTIONE PIANIFICAZIONI"



- Nell'area **Pianificazioni** fare clic sul simbolo **Gestione pianificazioni**.

► SICAT Implant apre la finestra **Gestione pianificazioni:**



1 Area **Pianificazioni in elaborazione**

2 Descrizione della pianificazione

3 Area **Pianificazioni concluse**

4 Pulsanti per la gestione delle pianificazioni

5 Pulsante **Aprire pianificazione**

La pianificazione aperta è stata selezionata ed evidenziata con il simbolo . I simboli per mascella e mandibola mostrano in quale mandibola sono pianificati degli impianti.

Le pianificazioni nell'area **Pianificazioni in elaborazione** sono ordinate secondo la data di modifica. Una pianificazione in elaborazione può trovarsi nello stato “Bloccato” o “Sbloccato” .


Le pianificazioni nell'area **Pianificazioni concluse** sono ordinate secondo la data **Concluso il**. Una pianificazione conclusa è contrassegnata dal simbolo . Le pianificazioni concluse possono avere uno dei seguenti stati:

- “Nel carrello”
- “Ordinato”/“Esportato per CEREC Guide”
- “Esportato” (con pulsante **Esportare pianificazione**)

27.1 APRIRE PIANIFICAZIONE



1. Nell'area **Pianificazioni** fare clic sul simbolo **Gestione pianificazioni**.

- ▶ SICAT Implant apre la finestra **Gestione pianificazioni**. La pianificazione attualmente aperta è stata selezionata ed evidenziata con il simbolo  nell'area **Pianificazioni in elaborazione** o **Pianificazioni concluse**.

2. Fare clic sulla pianificazione che si desidera aprire.




3. Fare clic sul pulsante **Aprire pianificazione**.

- ▶ SICAT Implant salva e chiude la pianificazione aperta fino ad ora.

- ▶ SICAT Implant apre la pianificazione desiderata e chiude la finestra **Gestione pianificazioni**.




È anche possibile aprire rapidamente le finestre cambiando la pianificazione nell'area di lavoro nell'area **Pianificazioni**. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Cambiare e gestire le pianificazioni* [ *Pagina 66 - SIDEXIS 4*]

27.2 BLOCCARE E SBLOCCARE PIANIFICAZIONE

È possibile bloccare le pianificazioni per evitare che le pianificazioni vengano involontariamente modificate o rimosse.





1. Nell'area **Pianificazioni** fare clic sul simbolo **Gestione pianificazioni**.

▶ SICAT Implant apre la finestra **Gestione pianificazioni**. La pianificazione attualmente aperta è già stata selezionata ed evidenziata con il simbolo  nell'area **Pianificazioni in elaborazione** o **Pianificazioni concluse**.



2. Nell'area **Pianificazioni in elaborazione** fare clic nella riga della pianificazione desiderata sul simbolo adiacente.



▶ SICAT Implant blocca la pianificazione.

▶ Il simbolo cambia da  a .




3. Nell'area **Pianificazioni in elaborazione** fare clic nella riga della pianificazione desiderata sul simbolo adiacente.

▶ SICAT Implant sblocca la pianificazione.

▶ Il simbolo cambia da  a .


27.3 RINOMINARE PIANIFICAZIONE



1. Nell'area **Pianificazioni** fare clic sul simbolo **Gestione pianificazioni**.
 - ▶ SICAT Implant apre la finestra **Gestione pianificazioni**. La pianificazione attualmente aperta è già stata selezionata ed evidenziata con il simbolo  nell'area **Pianificazioni in elaborazione** o **Pianificazioni concluse**.
2. Nell'area **Pianificazioni in elaborazione** fare clic sulla pianificazione che si desidera rinominare. È possibile rinominare soltanto le pianificazioni sbloccate.
3. Nella riga della pianificazione fare clic sul nome.
 - ▶ Il nome della pianificazione viene modificato.
4. Inserire un nome e confermarlo. Il nome non può essere vuoto.
 - ▶ SICAT Implant salva il nuovo nome una volta abbandonato il campo del nome.

27.4 AGGIUNGERE E CAMBIARE DESCRIZIONE PIANIFICAZIONI



1. Nell'area **Pianificazioni** fare clic sul simbolo **Gestione pianificazioni**.
 - ▶ SICAT Implant apre la finestra **Gestione pianificazioni**. La pianificazione attualmente aperta è già stata selezionata ed evidenziata con il simbolo  nell'area **Pianificazioni in elaborazione** o **Pianificazioni concluse**.
2. Cliccare sulla pianificazione desiderata. È possibile aggiungere o modificare una descrizione soltanto nelle pianificazioni sbloccate.
3. Fare clic nel campo **Descrizione** e inserire una descrizione.
 - ▶ SICAT Implant salva la descrizione una volta abbandonato il campo di descrizione.

27.5 CREARE NUOVA PIANIFICAZIONE

È possibile creare una nuova pianificazione nella quale non sono ancora presenti oggetti di diagnosi o di pianificazione.



1. Nell'area **Pianificazioni** fare clic sul simbolo **Gestione pianificazioni**.

▶ SICAT Implant apre la finestra **Gestione pianificazioni**.



2. Fare clic sul pulsante **Nuova pianificazione**.

▶ SICAT Implant aggiunge la nuova pianificazione con la data attuale come data di creazione nell'area **Pianificazioni in elaborazione** e seleziona la pianificazione.



3. **Aprire nuova pianificazione:** Fare clic sul pulsante **Aprire pianificazione**.

▶ SICAT Implant apre la nuova pianificazione e chiude la finestra **Gestione pianificazioni**.

27.6 COPIARE PIANIFICAZIONE

È possibile copiare una pianificazione esistente con tutti gli oggetti di diagnosi o di pianificazione. Con questa funzione è possibile per es. apportare ancora delle modifiche ad una pianificazione conclusa. La pianificazione che deve essere copiata può essere bloccata, sbloccata o conclusa. La copia è sempre sbloccata.



1. Nell'area **Pianificazioni** fare clic sul simbolo **Gestione pianificazioni**.

▶ SICAT Implant apre la finestra **Gestione pianificazioni**.

2. Fare clic sulla pianificazione che si desidera copiare.



3. Fare clic sul pulsante **Copiare pianificazione**.

▶ SICAT Implant aggiunge la copia nell'area **Pianificazioni in elaborazione** e la seleziona. Una pianificazione duplicata dell'area **Pianificazioni concluse** viene anche salvata nell'area **Pianificazioni in elaborazione**.




4. **Aprire copia:** Fare clic sul pulsante **Aprire pianificazione**.

▶ SICAT Implant apre la copia.

27.7 RIMUOVERE PIANIFICAZIONE



1. Nell'area **Pianificazioni** fare clic sul simbolo **Gestione pianificazioni**.
 - ▶ SICAT Implant apre la finestra **Gestione pianificazioni**. La pianificazione attualmente aperta è stata selezionata ed evidenziata con il simbolo  nell'area **Pianificazioni in elaborazione** o **Pianificazioni concluse**.
2. Fare clic sulla pianificazione che si desidera rimuovere. Le pianificazioni bloccate o concluse non possono essere rimosse.



3. Fare clic sul pulsante **Rimuovere pianificazione** e confermare la richiesta di conferma.
 - ▶ SICAT Implant rimuove la pianificazione. Se viene rimossa l'ultima pianificazione presente nello studio, SICAT Implant crea automaticamente una nuova pianificazione.

27.8 ESPORTARE PIANIFICAZIONE



Una pianificazione errata potrebbe avere come conseguenza una diagnosi e una terapia errate.

Assicurarsi di selezionare la pianificazione corretta per l'esportazione.

È possibile esportare una pianificazione per es. per trasmettere a terzi la pianificazione, ottenere una seconda opinione o per inviare una pianificazione corretta all'assistenza SICAT. Utilizzare questa funzione soltanto se i dati radiografici 3D disponibili presso l'emittente e il destinatario sono identici.




Se dal destinatario non sono ancora disponibili in SIDEXIS 4 gli stessi dati radiografici 3D, utilizzare prima in SIDEXIS 4 la funzione per l'esportazione di dati per esportare i dati radiografici 3D. Il destinatario può poi utilizzare in SIDEXIS 4 la funzione per l'importazione di dati.

Insieme all'esportazione di dati in SIDEXIS 4 vengono automaticamente esportate anche le pianificazioni. Pertanto, se si utilizza l'esportazione dati non è più necessario seguire i seguenti passaggi per l'esportazione di pianificazioni. La funzione di seguito descritta può essere utilizzata per esportare in un momento successivo ulteriori pianificazioni basate su dati radiografici 3D identici già esistenti presso l'emittente e il destinatario in SIDEXIS 4.



1. Nell'area **Pianificazioni** fare clic sul simbolo **Gestione pianificazioni**.

► SICAT Implant apre la finestra **Gestione pianificazioni**. La pianificazione attualmente aperta è già stata selezionata ed evidenziata con il simbolo  nell'area **Pianificazioni in elaborazione** o **Pianificazioni concluse**.

2. Fare clic sulla pianificazione che si desidera esportare.



3. Fare clic sul pulsante **Esportare pianificazione**.

► SICAT Implant mostra nella parte in basso della finestra **Gestione pianificazione** l'area **Esportare pianificazione** con le impostazioni per l'esportazione.

Gestione pianificazioni - Brown, Dana, *06.04.1977, ID: 64069164

Pianificazioni in elaborazione			Pianificazioni concluse		
Nome	Modificato il		Nome	Stato	Concluso il
Plan 19.02.2019 11:05	19.02.2019 11:07		Plan 19.02.2019 11:05		19.02.2019 11:07
Plan 10.12.2018 09:50	19.02.2019 11:05		Plan 10.12.2018 09:50		09.01.2019 10:22
Plan 11.12.2018 16:26	11.12.2018 16:26		Plan 11.12.2018 16:26		11.12.2018 16:26
Plan 10.12.2018 09:50	11.12.2018 16:26				

Esportare pianificazione Plan 10.12.2018 09:50

Anonimizzare i dati del paziente
 Esportare il volume dei dati
 Esportare le impronte ottiche
 Comprimere in un file

Percorso: D:\Data Export Cerca...

Esportare pianificazi... Interrompere l'esor...

4. Se necessario attivare una o più opzioni di seguito illustrate:
 - **Anonimizzare i dati del paziente**, per anonimizzare i dati del paziente nella pianificazione esportata.
 - **Esportare il volume dei dati**, per esportare i dati radiografici 3D insieme alla pianificazione.
 - **Esportare le impronte ottiche**, per esportare anche le impronte ottiche della pianificazione.
 - **Comprimere in un file**, per comprimere i dati di esportazione in un file di dimensioni più piccole.



5. Indicare nel campo **Percorso** la directory nella quale si desidera esportare la pianificazione. In alternativa è possibile selezionare una directory cliccando sul pulsante **Cerca**.



6. Fare clic su **Esportare pianificazione**.

- ▶ Se non vengono esportati dati di volume, SICAT Implant salva la pianificazione esportata come file SIMPP insieme ad altri file esportati.
- ▶ Se vengono esportati dati di volume, SICAT Implant salva la pianificazione esportata come file SIMPD insieme ad altri file esportati.
- ▶ Se è attiva l'opzione **Comprimere in un file**, SICAT Implant salva i dati selezionati in un file ZIP.
- ▶ SICAT Implant salva una copia della pianificazione originale selezionata per l'esportazione nell'area **Pianificazioni concluse** con lo stato "Esportato".
- ▶ SICAT Implant mostra un messaggio al termine dell'esportazione.



Se è stata attivata l'opzione **Esportare il volume dei dati** e pertanto la pianificazione viene salvata insieme ai dati radiografici 3D come file SIMPD, non è tecnicamente possibile importare i dati radiografici 3D così esportati in SIDEXIS 4 o di importarli in SICAT Suite integrato nel SIDEXIS 4 del destinatario.

- Se il destinatario utilizza SICAT Suite Standalone, il destinatario può utilizzare l'importazione dati di SICAT Suite per importare la pianificazione insieme ai dati radiografici 3D.
- Se il destinatario utilizza SICAT Suite integrato in SIDEXIS 4, utilizzare la funzione per l'esportazione di dati in SIDEXIS 4 per esportare i dati radiografici 3D.



È possibile eseguire una copia della pianificazione che è stata copiata e salvata nell'area **Pianificazioni concluse**. In questo modo è possibile continuare a pianificare il trattamento sulla base della pianificazione esportata in un momento successivo.

27.9 IMPORTARE PIANIFICAZIONE

È possibile importare una pianificazione precedentemente esportata con SICAT Implant. SICAT Implant importa nella pianificazione da importare, tutte le impronte ottiche non ancora presenti sul sistema.



Con questa funzione non è possibile importare in SIDEXIS 4 i dati radiografici 3D che si trovano in un file SIMPD della pianificazione da importare.

Se si desidera importare anche i dati radiografici 3D della pianificazione da importare, importare **prima** i dati radiografici 3D con la funzione di importazione di SIDEXIS 4. Tale operazione è possibile a condizione che i dati radiografici 3D siano stati precedentemente esportati mediante la funzione di esportazione di SIDEXIS 4. Maggiori informazioni relative all'importazione di dati radiografici 3D in SIDEXIS 4 sono disponibili nelle istruzioni per l'uso di SIDEXIS 4.

Con la funzione per l'importazione di dati in SIDEXIS 4 vengono importate altresì le pianificazioni. Se si utilizza l'importazione dati non è dunque più necessario seguire i seguenti passaggi per l'importazione di pianificazioni. La funzione di seguito descritta può essere utilizzata per importare in un momento successivo ulteriori pianificazioni basate su dati radiografici 3D identici già esistenti in SICAT Suite dell'emittente e in SICAT Suite del destinatario.



1. Nell'area **Pianificazioni** fare clic sul simbolo **Gestione pianificazioni**.

▶ SICAT Implant apre la finestra **Gestione pianificazioni**.



2. Fare clic sul pulsante **Importare pianificazione**.

▶ SICAT Implant apre una finestra delle Risorse del computer di Windows.

3. Modificare la directory del file SIMPP o ZIP da importare, selezionare il file e fare clic su **Aprire**.

▶ La pianificazione importata viene aggiunta all'area **Pianificazioni in elaborazione**. Se esiste già una pianificazione con lo stesso nome, alla pianificazione importata viene aggiunta una cifra tra parentesi come per es. (2).

▶ Se SICAT Implant non riesce a importare la pianificazione, SICAT Implant mostra un messaggio di errore con maggiori informazioni.



4. **Aprire pianificazione importata:** Fare clic sul pulsante **Aprire pianificazione**.

▶ SICAT Implant apre la pianificazione importata.

28 ADATTAMENTO DELL'ORIENTAMENTO DEL VOLUME E DELL'AREA DELLA PANORAMICA



Se è necessario un adeguamento dell'orientamento del volume, effettuarlo all'inizio del lavoro con la radiografia 3D. Se l'orientamento del volume viene adattato in un momento successivo, potrebbe rendersi necessario ripetere parti della diagnosi o della pianificazione.

ORIENTAMENTO DEL VOLUME

È possibile adattare l'orientamento del volume per tutte le viste, ruotando il volume intorno ai tre assi principali. Questo può essere necessario nei seguenti casi:

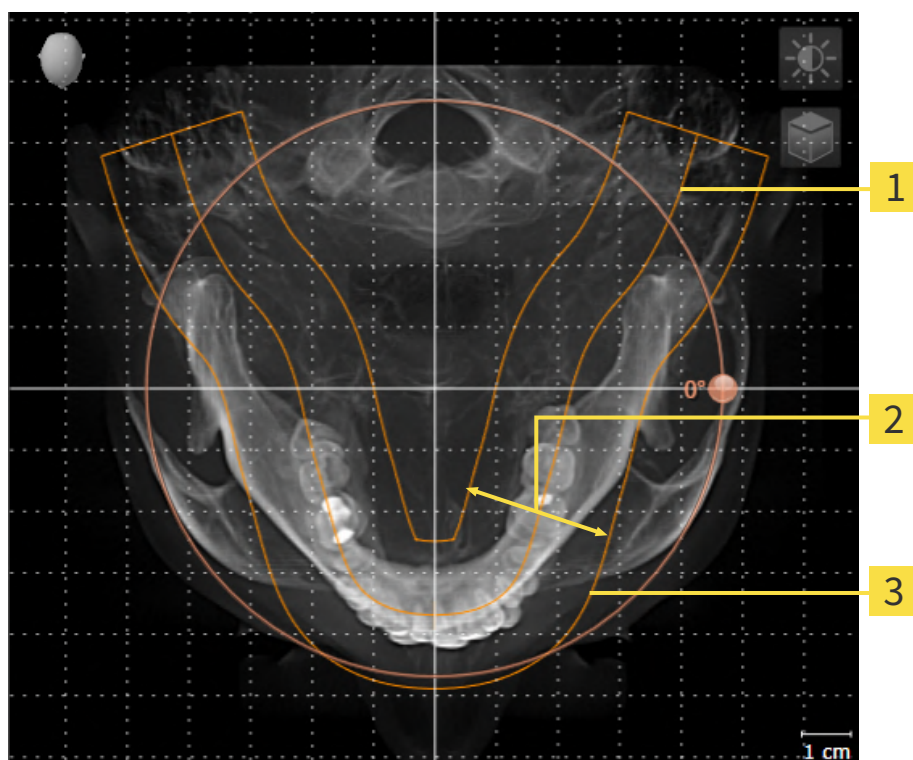
- posizionamento non ottimale del paziente nella ripresa 3D
- orientamento a seconda del caso applicativo, ad esempio orientamento degli strati assiali in parallelo rispetto al piano orizzontale di Francoforte o in parallelo rispetto al livello occlusale
- ottimizzazione della vista **Panoramica**

Se l'orientamento del volume viene adattato in SICAT Implant, SICAT Implant acquisisce le impostazioni per la pianificazione attualmente aperta.

Per informazioni su come adattare l'orientamento del volume, consultare *Adattamento dell'orientamento del volume* [▶ Pagina 123 - SIDEXIS 4].

AREA DELLA PANORAMICA

SICAT Implant calcola la vista **Panoramica** sulla base del volume e dell'area della panoramica. Per ottimizzare la vista **Panoramica** occorre adattare l'area della panoramica ad entrambe le mandibole del paziente. Ciò è importante per una diagnosi e una pianificazione del trattamento efficaci ed efficienti.



- 1** Curva panoramica
- 2** Spessore
- 3** Area della panoramica

L'area della panoramica è individuata dai due componenti di seguito:

- Forma e posizione della curva panoramica
- Spessore dell'area della panoramica

Per un adattamento ottimale dell'area della panoramica, occorre soddisfare le due condizioni di seguito:

- L'area della panoramica deve contenere completamente tutti i denti, la mandibola e la mascella.
- L'area della panoramica deve essere per quanto possibile sottile.

Se l'area della panoramica viene adattata in SICAT Implant, SICAT Implant acquisisce le impostazioni per la pianificazione attualmente aperta.

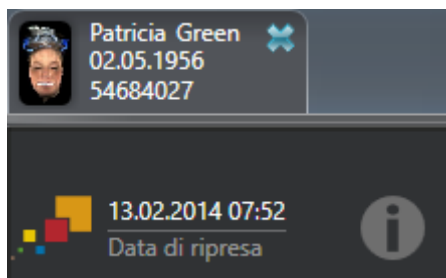
Per informazioni su come adattare l'area della panoramica, consultare *Adattamento dell'area della panoramica* [► Pagina 128 - SIDEXIS 4].

ACQUISIZIONE DI DATI DA SIDEXIS 4

SICAT Implant acquisisce l'orientamento del volume e l'area della panoramica da SIDEXIS 4 la prima volta che un volume viene aperto in SICAT Implant. A questo proposito valgono le limitazioni seguenti:

- SICAT Implant supporta solo rotazioni dell'orientamento del volume fino a max. 30 gradi.
- SICAT Implant supporta solo le curve panoramiche standard di SIDEXIS 4, non lo spostamento di singoli punti di SIDEXIS 4.
- SICAT Implant supporta solo spessori delle curve panoramiche di almeno 10 mm.
- SICAT Implant supporta solo curve panoramiche non ruotate in SIDEXIS 4.

In presenza di almeno una delle limitazioni, SICAT Implant non acquisisce più l'orientamento del volume e l'area della panoramica oppure solo l'area della panoramica.



SICAT Implant mostra in questo caso un simbolo delle informazioni accanto alle informazioni sulla attuale radiografia 3D. Spostando il cursore del mouse sul simbolo delle informazioni, vengono fornite le seguenti informazioni:

- Impostazioni e dati che non vengono acquisite.
- Indicazioni di utilizzo su come poter apportare le impostazioni in SICAT Implant.

28.1 ADATTAMENTO DELL'ORIENTAMENTO DEL VOLUME

Le informazioni generali sull'orientamento del volume si trovano alla voce *Adattamento dell'orientamento del volume e dell'area della panoramica* [► Pagina 120 - SIDEXIS 4].

L'adattamento dell'orientamento del volume si svolge nei seguenti passaggi:

- Apertura della finestra **Adattamento dell'orientamento del volume e dell'area della panoramica**
- Rotazione del volume nella vista **Coronale**
- Rotazione del volume nella vista **Sagittale**
- Rotazione del volume nella vista **Assiale**

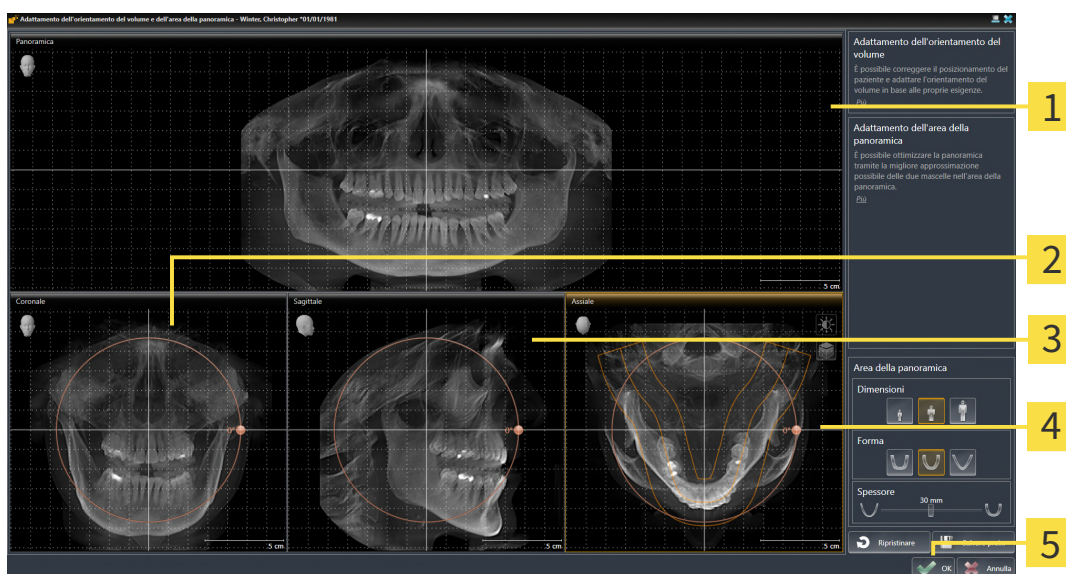
APERTURA DELLA FINESTRA "ADATTAMENTO DELL'ORIENTAMENTO DEL VOLUME E DELL'AREA DELLA PANORAMICA"

- ☑ Il passaggio del workflow **Preparazione** è già aperto.



- Fare clic sul simbolo **Adattamento dell'orientamento del volume e dell'area della panoramica**.

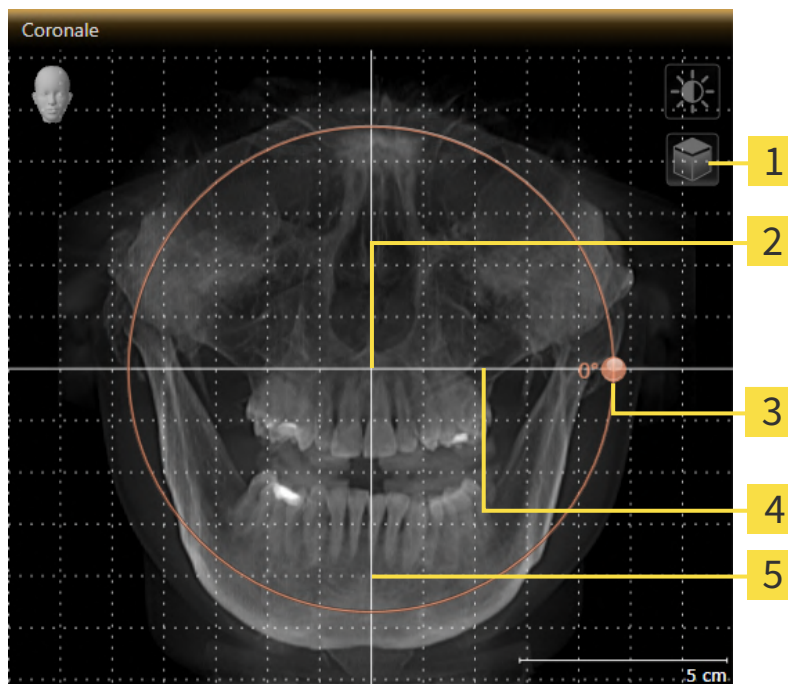
- Si apre la finestra **Adattamento dell'orientamento del volume e dell'area della panoramica**:



- | | |
|---|---|
| 1 Vista Panoramica | 4 Vista Assiale con regolatore Rotazione |
| 2 Vista Coronale con regolatore Rotazione | 5 Pulsante OK |
| 3 Vista Sagittale con regolatore Rotazione | |

ROTAZIONE DEL VOLUME NELLA VISTA CORONALE

1. Attivare la vista **Coronale**:



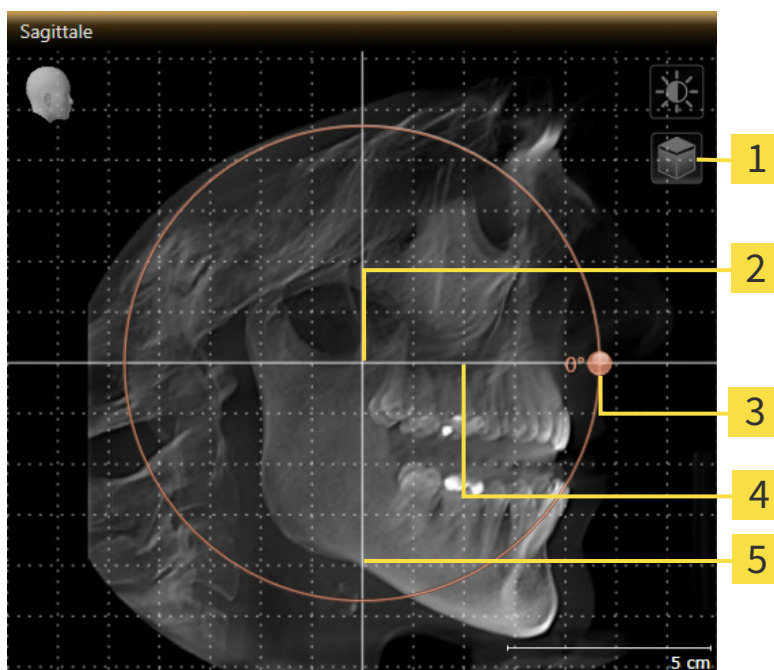
- | | |
|--|---|
| 1 Simbolo Attivazione della modalità a strati o simbolo Attivazione della modalità a proiezione | 4 Linea di riferimento orizzontale |
| 2 Centro di rotazione | 5 Linea di riferimento verticale |
| 3 Regolatore Rotazione | |



2. Accertarsi che la modalità a proiezione sia attiva. Se è attiva la modalità a strati, fare clic sul simbolo **Attivazione della modalità a proiezione**.
3. Portare il puntatore del mouse sul regolatore **Rotazione**.
4. Premere e tenere premuto il tasto sinistro del mouse.
5. Spostare il regolatore **Rotazione** lungo il cerchio, nella direzione desiderata.
 - SICAT Implant ruota il volume circolarmente nella vista **Coronale** intorno al centro di rotazione e nelle restanti viste in modo corrispondente.
6. Se è stata impostata la rotazione desiderata per il volume, rilasciare il tasto sinistro del mouse. Orientarsi rispetto alla linea di riferimento orizzontale, alla linea di riferimento verticale e alla griglia.

ROTAZIONE DEL VOLUME NELLA VISTA SAGITTALE

1. Attivare la vista **Sagittale**:



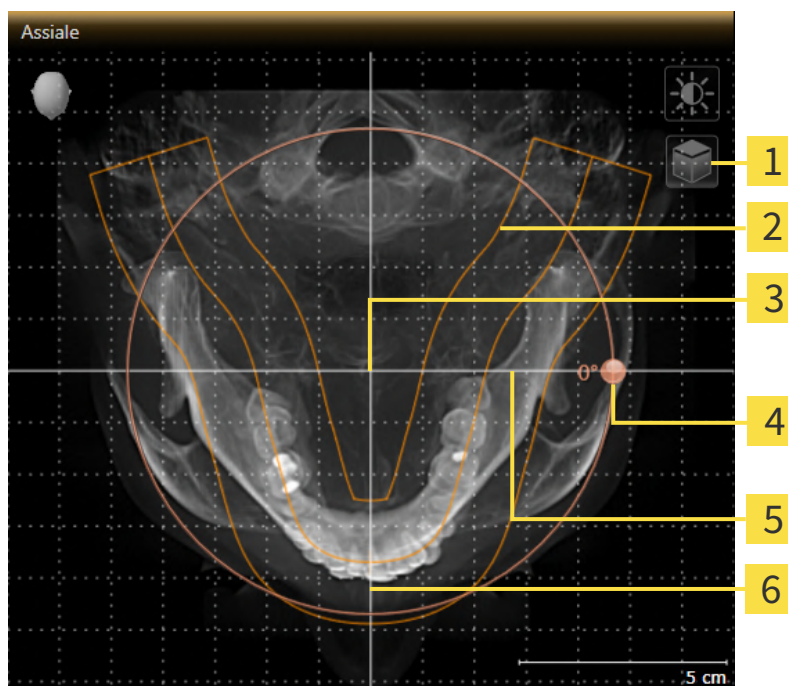
- | | | | |
|----------|---|----------|----------------------------------|
| 1 | Simbolo Attivazione della modalità a strati o simbolo Attivazione della modalità a proiezione | 4 | Linea di riferimento orizzontale |
| 2 | Centro di rotazione | 5 | Linea di riferimento verticale |
| 3 | Regolatore Rotazione | | |



2. Accertarsi che la modalità a proiezione sia attiva. Se è attiva la modalità a strati, fare clic sul simbolo **Attivazione della modalità a proiezione**.
3. Portare il puntatore del mouse sul regolatore **Rotazione**.
4. Premere e tenere premuto il tasto sinistro del mouse.
5. Spostare il regolatore **Rotazione** lungo il cerchio, nella direzione desiderata.
 - SICAT Implant ruota il volume circolarmente nella vista **Sagittale** intorno al centro di rotazione e nelle restanti viste in modo corrispondente.
6. Se è stata impostata la rotazione desiderata per il volume, rilasciare il tasto sinistro del mouse. Orientarsi rispetto alla linea di riferimento orizzontale, alla linea di riferimento verticale e alla griglia.

ROTAZIONE DEL VOLUME NELLA VISTA ASSIALE

1. Attivare la vista **Assiale**:



- | | |
|--|---|
| 1 Simbolo Attivazione della modalità a strati o simbolo Attivazione della modalità a proiezione | 4 Regolatore Rotazione |
| 2 Area della panoramica | 5 Linea di riferimento orizzontale |
| 3 Centro di rotazione | 6 Linea di riferimento verticale |



2. Accertarsi che la modalità a proiezione sia attiva. Se è attiva la modalità a strati, fare clic sul simbolo **Attivazione della modalità a proiezione**.
3. Se necessario, spostare nella vista **Assiale** l'area della panoramica, facendo clic con il tasto sinistro del mouse sull'area della panoramica e spostando il mouse tenendo premuto il tasto sinistro. SICAT Implant sposta il centro di rotazione, la linea di riferimento orizzontale e la linea di riferimento verticale in modo corrispondente.
4. Portare il puntatore del mouse sul regolatore **Rotazione**.
5. Premere e tenere premuto il tasto sinistro del mouse.
6. Spostare il regolatore **Rotazione** lungo il cerchio, nella direzione desiderata.
 - SICAT Implant ruota il volume circolarmente nella vista **Assiale** intorno al centro di rotazione e nelle restanti viste in modo corrispondente.
7. Se è stata impostata la rotazione desiderata per il volume, rilasciare il tasto sinistro del mouse. Orientarsi rispetto all'area della panoramica, alla linea di riferimento orizzontale, alla linea di riferimento verticale e alla griglia.
8. Per salvare gli adattamenti apportati, fare clic su **OK**.

- ▶ Se l'adattamento dell'orientamento del volume ha effetti su oggetti presenti in SICAT Implant, SICAT Implant apre una finestra di avviso che fornisce dettagli precisi su tali effetti.
- 9. Se si desidera comunque effettuare l'adattamento dell'orientamento del volume, nella finestra di avviso fare clic sul pulsante **Adattare**.
- ▶ SICAT Implant salva l'orientamento del volume adattato e rappresenta il volume in tutte le viste con l'orientamento corrispondente.



Oltre alla procedura descritta, nella finestra **Adattamento dell'orientamento del volume e dell'area della panoramica** sono disponibili le azioni seguenti:

- È possibile adattare la luminosità e il contrasto di una vista 2D attivando la vista desiderata e facendo clic sul simbolo **Adeguare luminosità e contrasto**. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Adattamento e ripristino della luminosità e del contrasto delle viste 2D* [▶ *Pagina 85 - SIDEXIS 4*].
- È possibile zoomare le viste. SICAT Implant sincronizza lo zoom tra la vista **Coronale** e la vista **Sagittale**.
- Per salvare l'orientamento del volume corrente e l'area della panoramica corrente come preimpostazioni, è possibile fare clic sul pulsante **Salvare preimpostazione**.
- Per resettare l'orientamento del volume e l'area della panoramica nelle ultime preimpostazioni salvate, fare clic sul pulsante **Ripristinare**.
- Se non si desidera salvare gli adeguamenti apportati, è possibile fare clic su **Annulla**.

28.2 ADATTAMENTO DELL'AREA DELLA PANORAMICA

Le informazioni generali sull'area panoramica si trovano alla voce *Adattamento dell'orientamento del volume e dell'area della panoramica* [► Pagina 120 - SIDEXIS 4].

L'adattamento dell'area della panoramica si svolge nei seguenti passaggi:

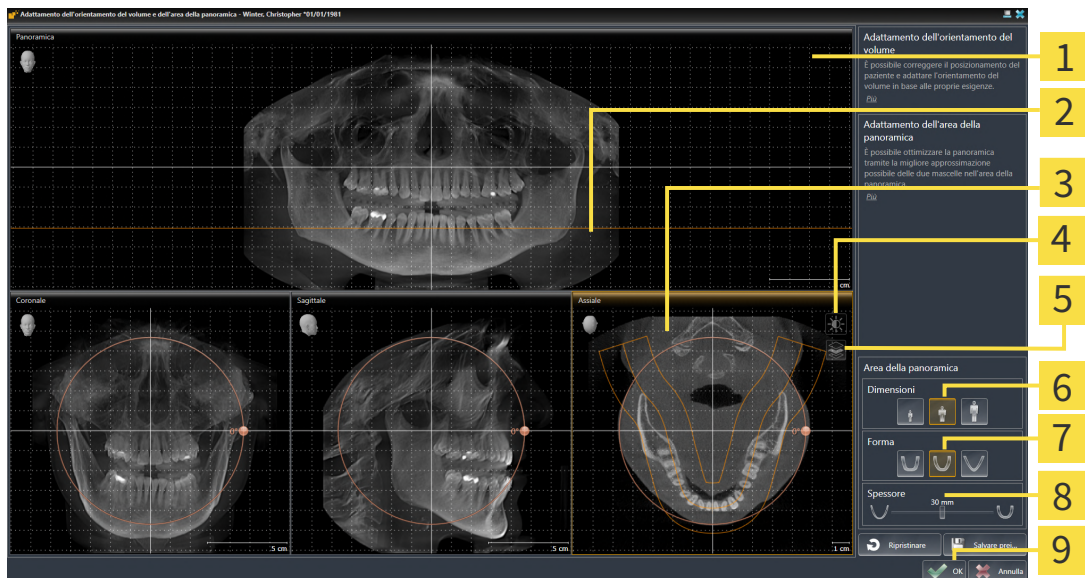
- Apertura della finestra **Adattamento dell'orientamento del volume e dell'area della panoramica**
- Adattamento della posizione degli strati alla vista **Assiale**
- Spostamento dell'area della panoramica
- Rotazione del volume nella vista **Assiale**
- Adattare **Dimensioni**, **Form** e **Spessore** dell'area della panoramica

APERTURA DELLA FINESTRA "ADATTAMENTO DELL'ORIENTAMENTO DEL VOLUME E DELL'AREA DELLA PANORAMICA"

☑ Il passaggio del workflow **Preparazione** è già aperto.



- Fare clic sul simbolo **Adattamento dell'orientamento del volume e dell'area della panoramica**.
- Si apre la finestra **Adattamento dell'orientamento del volume e dell'area della panoramica**:



- | | |
|--|-------------------------------------|
| 1 Vista Panoramica | 6 Pulsanti Dimensioni |
| 2 Linea di riferimento assiale | 7 Pulsanti Form |
| 3 Vista Assiale con cursore Rotazione | 8 Cursore Spessore |
| 4 Simbolo Adeguare luminosità e contrasto | 9 Pulsante OK |
| 5 Simbolo Attivazione della modalità a proiezione o simbolo Attivazione della modalità a strati | |

ADATTAMENTO DELLA POSIZIONE DEGLI STRATI ALLA VISTA ASSIALE



1. Accertarsi che la modalità a strati sia attiva nella vista **Assiale**. Se è attiva la modalità a proiezione, fare clic sul simbolo **Attivazione della modalità a strati**.
2. Nella vista **Panoramica** spostare il puntatore del mouse sulla linea di riferimento assiale. La linea di riferimento assiale rappresenta l'attuale posizione dello strato della vista **Assiale**.
3. Premere e tenere premuto il tasto sinistro del mouse.
4. Spostare il mouse verso l'alto o verso il basso.
 - ▶ Lo strato della vista **Assiale** si adatta a seconda della posizione della linea di riferimento assiale nella vista **Panoramica**.
5. Se la linea di riferimento assiale si trova sulle radici dei denti della mandibola, rilasciare il tasto sinistro del mouse.
 - ▶ La vista **Assiale** mantiene lo strato attuale.

SPOSTAMENTO DELL'AREA DELLA PANORAMICA

1. Nella vista **Assiale** spostare il puntatore del mouse sull'area della panoramica.
2. Premere e tenere premuto il tasto sinistro del mouse.
 - ▶ Il puntatore del mouse cambia forma.
3. Spostare il mouse.
 - ▶ SICAT Implant sposta l'area della panoramica in base alla posizione del puntatore del mouse.
4. Se la curva centrale dell'area della panoramica segue le radici dei denti della mandibola, rilasciare il tasto sinistro del mouse.
 - ▶ L'area della panoramica mantiene la sua posizione attuale.

ROTAZIONE DEL VOLUME NELLA VISTA ASSIALE

1. Nella vista **Assiale** spostare il puntatore del mouse sul regolatore **Rotazione**.
2. Premere e tenere premuto il tasto sinistro del mouse.
3. Spostare il regolatore **Rotazione** lungo il cerchio, nella direzione desiderata.
 - ▶ SICAT Implant ruota circolarmente il volume nella vista **Assiale** intorno al centro di rotazione e nelle restanti viste in modo corrispondente.
4. Se le radici dei denti della mandibola seguono la curva centrale dell'area della panoramica, rilasciare il tasto sinistro del mouse.

ADATTAMENTO DI DIMENSIONI, FORMA E SPESSORE DELL'AREA DELLA PANORAMICA



1. Selezionare la **Dimensioni** dell'area della panoramica che meglio corrisponde alla mandibola del paziente, facendo clic sul pulsante **Dimensioni** corrispondente.



2. Selezionare la **Form** dell'area della panoramica che meglio corrisponde alla mandibola del paziente, facendo clic sul pulsante **Form** corrispondente.



3. Selezionare lo **Spessore** dell'area della panoramica, spostando il cursore **Spessore**. Accertarsi che l'area della panoramica contenga completamente tutti i denti, la mandibola e la mascella. Tenere lo spessore il più ridotto possibile.

4. Per salvare gli adeguamenti apportati, fare clic su **OK**.

► SICAT Implant salva l'orientamento del volume adattato e l'area della panoramica adattata e rappresenta la vista **Panoramica** in modo corrispondente.

Oltre alla procedura descritta, nella finestra **Adattamento dell'orientamento del volume e dell'area della panoramica** sono disponibili le azioni seguenti:



- È possibile adattare la luminosità e il contrasto di una vista 2D attivando la vista desiderata e facendo clic sul simbolo **Adeguare luminosità e contrasto**. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Adattamento e ripristino della luminosità e del contrasto delle viste 2D* [► Pagina 85 - SIDEXIS 4].
- È possibile zoomare le viste. SICAT Implant sincronizza lo zoom tra la vista **Coronale** e la vista **Sagittale**.
- Per salvare l'orientamento del volume corrente e l'area della panoramica corrente come preimpostazioni, è possibile fare clic sul pulsante **Salvare preimpostazione**.
- Per resettare l'orientamento del volume e l'area della panoramica nelle ultime preimpostazioni salvate, fare clic sul pulsante **Ripristinare**.
- Se non si desidera salvare gli adeguamenti apportati, è possibile fare clic su **Annulla**.

29 MISURAZIONI DELLA DISTANZA E DELL'ANGOLO

Ci sono due tipi di misurazioni in SICAT Implant:



- Misurazione della distanza



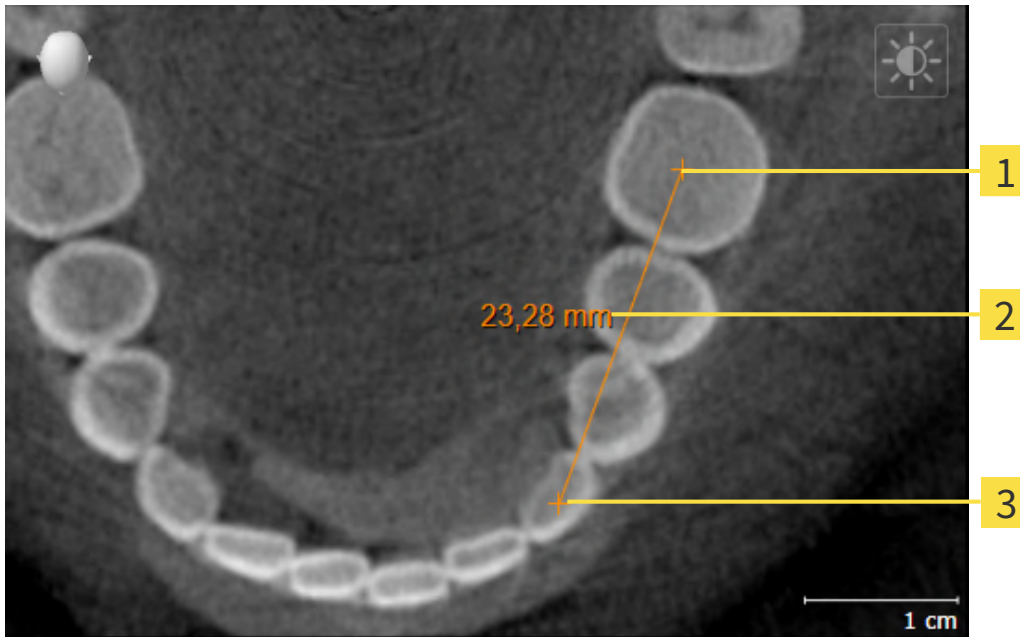
- Misurazioni dell'angolo

Gli strumenti per aggiungere le misurazioni si trovano nel passaggio **Diagnosi** della **Barra degli strumenti del workflow**. È possibile aggiungere le misurazioni in tutte le viste a strati 2D. Ogni volta che viene aggiunta una misurazione SICAT Implant la aggiunge anche al gruppo **Misurazioni** nel **Browser dell'oggetto**.

Le seguenti azioni sono disponibili per le misurazioni:

- *Aggiunta della misurazione della distanza* [▶ Pagina 132 - SIDEXIS 4]
- *Aggiunta delle misurazioni dell'angolo* [▶ Pagina 133 - SIDEXIS 4]
- *Spostamento delle misurazioni, dei singoli punti di misura e dei valori di misura* [▶ Pagina 135 - SIDEXIS 4]
- *Attivare, nascondere e mostrare le misurazioni* - le informazioni in proposito si trovano alla voce *Gestione degli oggetti con il browser degli oggetti* [▶ Pagina 67 - SIDEXIS 4].
- *Mettere a fuoco le misurazioni, rimuovere le misurazioni e annullare e ripetere le azioni di misurazione* - Informazioni al riguardo sono disponibili in *Gestione degli oggetti con la barra degli strumenti degli oggetti* [▶ Pagina 69 - SIDEXIS 4].

29.1 AGGIUNTA DELLA MISURAZIONE DELLA DISTANZA



1 Punto di inizio

2 Valore di misura

3 Punto finale

Per aggiungere la misurazione di una distanza, procedere come segue:

- Il passaggio del workflow **Diagnosi** è già aperto.

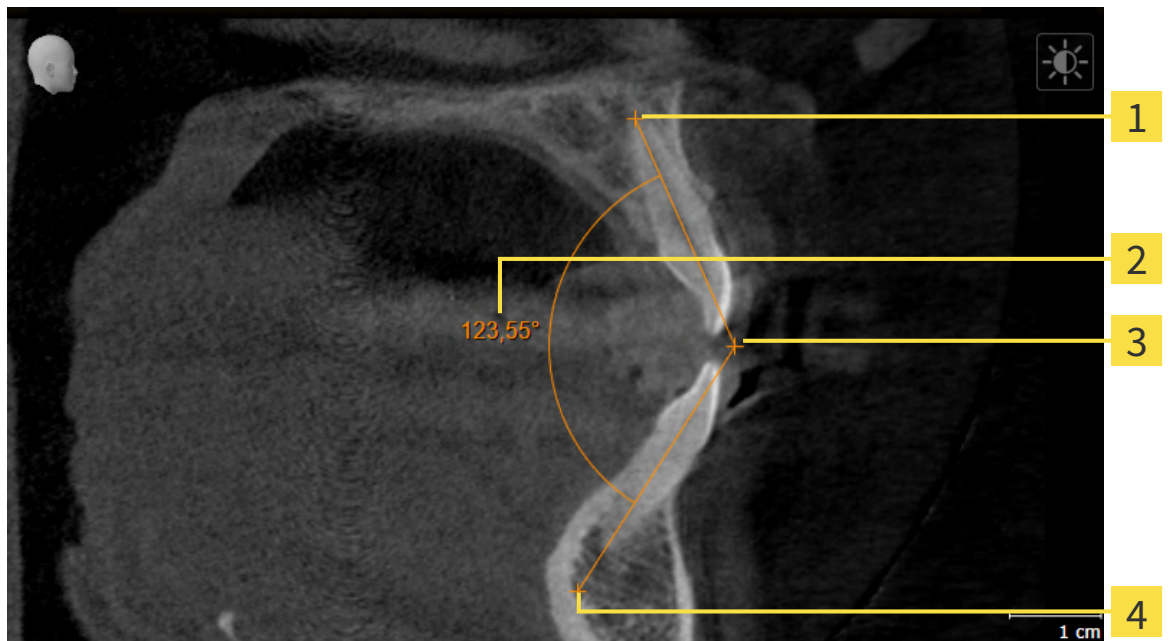


1. Nel passaggio del workflow **Diagnosi** fare clic sul simbolo **Aggiungere la misurazione della distanza (D)**.
 - ▶ SICAT Implant inserisce una nuova misurazione della distanza nel **Browser dell'oggetto**.
2. Spostare il puntatore del mouse sulla vista a strati 2D desiderata.
 - ▶ Il puntatore del mouse assume la forma di una croce.
3. Fare clic sul punto di inizio della misurazione della distanza.
 - ▶ SICAT Implant rappresenta il punto di inizio con una piccola croce.
 - ▶ SICAT Implant visualizza la linea di distanza tra il punto di avvio e il puntatore del mouse.
 - ▶ SICAT Implant visualizza la distanza attuale tra il punto di avvio e il puntatore del mouse al centro della linea di distanza e nel **Browser dell'oggetto**.
4. Spostare il puntatore del mouse al punto finale della misurazione della distanza e fare clic con il tasto sinistro del mouse.
 - ▶ SICAT Implant rappresenta il punto finale con una piccola croce.



È possibile interrompere l'aggiunta di misurazioni in qualsiasi momento premendo **ESC**.

29.2 AGGIUNTA DELLE MISURAZIONI DELL'ANGOLO



1 Punto di inizio

2 Valore di misura

3 Vertice

4 Punto finale

Per aggiungere la misurazione di un angolo, procedere come segue:

- Il passaggio del workflow **Diagnosi** è già aperto.



1. Nel passaggio del workflow **Diagnosi** fare clic sul simbolo **Aggiungere la misurazione dell'angolo (A)**.
 - ▶ SICAT Implant inserisce una nuova misurazione dell'angolo nel **Browser dell'oggetto**.
2. Spostare il puntatore del mouse sulla vista a strati 2D desiderata.
 - ▶ Il puntatore del mouse assume la forma di una croce.
3. Fare clic sul punto di inizio della misurazione dell'angolo.
 - ▶ SICAT Implant rappresenta il punto di inizio con una piccola croce.
 - ▶ SICAT Implant visualizza il primo braccio della misurazione dell'angolo con una linea dal punto di inizio del puntatore del mouse.
4. Spostare il puntatore del mouse al vertice della misurazione dell'angolo e fare clic con il tasto sinistro del mouse.
 - ▶ SICAT Implant rappresenta il vertice con una piccola croce.
 - ▶ SICAT Implant visualizza il secondo braccio della misurazione dell'angolo con una linea dal vertice del puntatore del mouse.
 - ▶ SICAT Implant visualizza l'angolo attuale tra le due braccia della misurazione dell'angolo e nel **Browser dell'oggetto**.

5. Spostare il puntatore del mouse al punto finale della misurazione del secondo braccio e fare clic con il tasto sinistro del mouse.

► SICAT Implant rappresenta il punto finale con una piccola croce.



È possibile interrompere l'aggiunta di misurazioni in qualsiasi momento premendo **ESC**.

29.3 SPOSTAMENTO DELLE MISURAZIONI, DEI SINGOLI PUNTI DI MISURA E DEI VALORI DI MISURA

SPOSTAMENTO DELLE MISURAZIONI

Per spostare una misurazione, procedere come segue:

SICAT Implant visualizza già la misurazione desiderata in una vista a strati 2D. Potete trovare informazioni in proposito alle voci *Gestione degli oggetti con il browser degli oggetti* [▶ Pagina 67 - SIDE-XIS 4] e *Gestione degli oggetti con la barra degli strumenti degli oggetti* [▶ Pagina 69 - SIDE-XIS 4].

1. Spostare il puntatore del mouse su una linea della misurazione.
 - ▶ Il puntatore del mouse assume la forma di una croce.
2. Premere e tenere premuto il tasto sinistro del mouse.
3. Spostare il puntatore del mouse nella posizione desiderata della misurazione.
 - ▶ La misurazione segue il movimento del puntatore del mouse.
4. Rilasciare il tasto sinistro del mouse.
 - ▶ SICAT Implant mantiene la posizione attuale della misurazione.

SPOSTAMENTO DEI SINGOLI PUNTI DI MISURA

Per spostare un punto di misura, procedere come segue:

SICAT Implant visualizza già la misurazione desiderata in una vista a strati 2D. Potete trovare informazioni in proposito alle voci *Gestione degli oggetti con il browser degli oggetti* [▶ Pagina 67 - SIDE-XIS 4] e *Gestione degli oggetti con la barra degli strumenti degli oggetti* [▶ Pagina 69 - SIDE-XIS 4].

1. Spostare il puntatore del mouse sul punto di misura desiderato.
 - ▶ Il puntatore del mouse assume la forma di una croce.
2. Premere e tenere premuto il tasto sinistro del mouse.
3. Spostare il puntatore del mouse nella posizione desiderata del punto di misura.
 - ▶ Il punto di misura segue il movimento del puntatore del mouse.
 - ▶ Il valore di misura cambia mentre il mouse si muove.
4. Rilasciare il tasto sinistro del mouse.
 - ▶ SICAT Implant mantiene la posizione attuale del punto di misurazione.

SPOSTAMENTO DEI VALORI DI MISURA

Per spostare un valore di misura, procedere come segue:

☑ SICAT Implant visualizza già la misurazione desiderata in una vista a strati 2D. Potete trovare informazioni in proposito alle voci *Gestione degli oggetti con il browser degli oggetti* [▶ Pagina 67 - SIDE-XIS 4] e *Gestione degli oggetti con la barra degli strumenti degli oggetti* [▶ Pagina 69 - SIDE-XIS 4].

1. Spostare il puntatore del mouse sul valore di misura desiderato.
 - ▶ Il puntatore del mouse assume la forma di una croce.
2. Premere e tenere premuto il tasto sinistro del mouse.
3. Spostare il puntatore del mouse nella posizione desiderata del valore di misura.
 - ▶ Il valore di misura segue il movimento del puntatore del mouse.
 - ▶ SICAT Implant visualizza una linea punteggiata tra il valore di misura e la misura relativa.
4. Rilasciare il tasto sinistro del mouse.
 - ▶ SICAT Implant mantiene la posizione attuale del valore di misurazione.



Dopo lo spostamento del valore di una misurazione, SICAT Implant fissa il valore in una posizione assoluta. Per posizionare di nuovo il valore in relazione alla misurazione, è possibile fare doppio clic sul valore.

30 IMPRONTE OTTICHE



È possibile importare e registrare impronte ottiche solo relative ai dati radiografici prodotti da apparecchi radiografici 3D Dentsply Sirona.

SICAT Implant può sovrapporre (registrare) i dati radiografici e le impronte ottiche compatibili dello stesso paziente. Insieme alle impronte ottiche vengono rappresentate sovrapposte anche le proposte digitali di protesica esistenti.

La rappresentazione sovrapposta fornisce ulteriori informazioni per la pianificazione e la realizzazione. Le proposte digitali di protesica consentono una pianificazione di impianti basati su protesi, nelle quali è possibile prendere in considerazione insieme all'anatomia del paziente, anche l'assistenza pianificata per la protesi in relazione dai dati radiografici 3D. Nella rappresentazione sovrapposta è più riconoscibile anche la conformazione della gengiva.

La sovrapposizione consente di utilizzare sagome di trapanatura che si basano su impronte ottiche. Per ulteriori informazioni consultare la voce *Sagome di trapanatura e sistemi di manicotti supportati* [▶ Pagina 34 - SIDEXIS 4].

È possibile importare più record di dati CAD/CAM con impronte ottiche e importare ricostruzioni per ogni pianificazione, per es. per poter confrontare tra loro due impronte ottiche diverse. Per i record di dati CAD/CAM importati vengono inseriti processi CAD/CAM nell'oggetto del browser. Potete trovare ulteriori informazioni al riguardo alla voce *Oggetti SICAT Implant* [▶ Pagina 70 - SIDEXIS 4].

Per utilizzare impronte ottiche, procedere come segue:

1. Importazione di impronte ottiche con le seguenti opzioni di importazioni:
 - Scaricare le impronte ottiche dall'Hub [▶ Pagina 140 - SIDEXIS 4]
 - Importare impronte ottiche da file [▶ Pagina 144 - SIDEXIS 4]
 - Rilevare le impronte ottiche da SIDEXIS 4 [▶ Pagina 147 - SIDEXIS 4]
 - Riutilizzo di impronte ottiche di un'applicazione SICAT [▶ Pagina 149 - SIDEXIS 4]
2. Registrazione (sovrapposizione) delle impronte ottiche con dati radiografici 3D: *Registrare e controllare le impronte ottiche* [▶ Pagina 151 - SIDEXIS 4]



La registrazione viene meno quando si riutilizzano impronte ottiche di un'applicazione SICAT.

SICAT Implant supporta i seguenti formati file per impronte ottiche e le ricostruzioni:

- Record di dati SIXD che contengono un'impronta ottica della mascella, della mandibola o di entrambi. Opzionalmente le impronte ottiche possono contenere anche una o due ricostruzioni, così come le posizioni degli impianti previste. Utilizzare questo formato se il software CEREC viene utilizzato nella versione 5.1 o successiva.
- Record di dati STL* che contengono un'impronta ottica della mascella o della mandibola. Le ricostruzioni non vengono supportate. Utilizzare questo formato se si utilizza un altro sistema CAD/CAM che supporta il formato STL.
- Record di dati SSI che contengono un'impronta ottica della mascella, della mandibola o di entrambi. Opzionalmente un'impronta ottica può contenere anche una ricostruzione per un dente o per più denti vicini. Utilizzare questo formato se il software CEREC viene utilizzato in una versione inferiore alla 5,1 o nel software inLab.

*Per i record di dati STL è necessaria una licenza **SICAT Suite STL Import** attiva. Sono inoltre da osservare passaggi ulteriori durante l'importazione. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Ulteriori passi nelle impronte ottiche in formato STL* [▶ *Pagina 146 - SIDEXIS 4*].

Per le impronte ottiche e le ricostruzioni sono disponibili le seguenti azioni:

- Attivare, nascondere e visualizzare le impronte ottiche e le ricostruzioni: *Gestione degli oggetti con il browser degli oggetti* [▶ *Pagina 67 - SIDEXIS 4*]
- Mettere a fuoco e rimuovere le impronte ottiche e le ricostruzioni: *Gestione degli oggetti con la barra degli strumenti degli oggetti* [▶ *Pagina 69 - SIDEXIS 4*]
- Impostare rappresentazione a colori delle impronte ottiche: *Spegnere e accendere la rappresentazione a colori delle impronte ottiche* [▶ *Pagina 95 - SIDEXIS 4*]

30.1 IMPORTAZIONE DI IMPRONTE OTTICHE IN CORSO



ATTENZIONE

L'utilizzo di dati diversi dalle radiografie 3D come unica fonte di informazione potrebbe avere come conseguenza una diagnosi e una terapia errate.

1. Utilizzare le radiografie 3D come fonte di informazioni preferenziale per la diagnosi e la pianificazione.
2. Utilizzare altri dati, ad esempio dati di impronte ottiche, solo come fonte di informazioni ausiliarie.



ATTENZIONE

Apparecchi per le impronte ottiche non idonei potrebbero avere come conseguenza una diagnosi e una terapia errate.

Utilizzare solo dati di impronte ottiche di apparecchi approvati come dispositivi medici.



ATTENZIONE

I dati delle impronte ottiche non corrispondenti al paziente e alla data delle radiografie 3D potrebbero avere come conseguenza una diagnosi e una terapia errate.

Accertarsi che il paziente e la data dei dati di impronte ottiche corrispondano al paziente e alla data delle radiografie 3D rappresentate.



ATTENZIONE

Integrità o qualità insufficienti dei dati di impronte ottiche potrebbero avere come conseguenza una diagnosi e una terapia errate.

Verificare l'integrità e la qualità dei dati di impronte ottiche importati.



ATTENZIONE

Qualità e precisione insufficienti dei dati di impronte ottiche potrebbero avere come conseguenza una diagnosi e una terapia errate.

Utilizzare solo i dati di impronte ottiche che garantiscano una qualità e una precisione adeguate alla diagnosi e alla terapia pianificate.

30.1.1 SCARICARE LE IMPRONTE OTTICHE DALL’HUB

È possibile scaricare le impronte ottiche ed eventualmente le relative riparazioni presenti dall’Hub in formato SIXD e importarle in SICAT Implant.

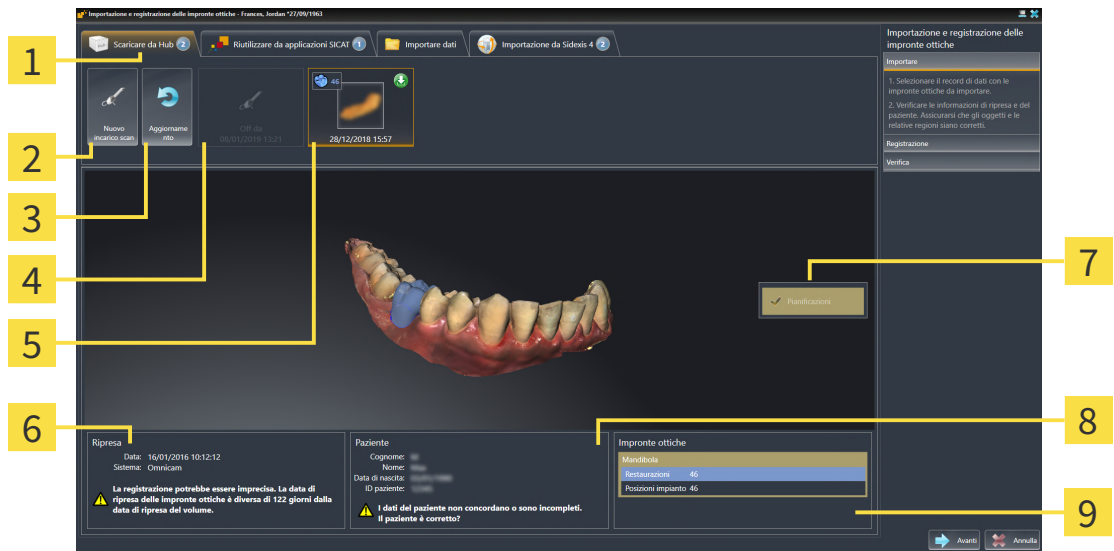
- ☑ Il collegamento all’Hub è stato eseguito. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Visualizzare lo stato del collegamento Hub* [▶ *Pagina 223 - SIDEXIS 4*].
- ☑ La licenza per l’utilizzo dell’Hub è attiva. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Licenze* [▶ *Pagina 50 - SIDEXIS 4*].
- ☑ Il passaggio del workflow **Preparare** è aperto.



1. Fare clic sul simbolo **Importazione e registrazione delle impronte ottiche**.
 - ▶ SICAT Implant apre l’assistente **Importazione e registrazione delle impronte ottiche** con il passaggio **Importare**.



2. Fare clic sulla scheda **Scaricare da Hub**.
 - ▶ SICAT Implant mostra gli incarichi scan in sospeso e le impronte ottiche disponibili.



- | | |
|--|--|
| <p>1 Scheda Scaricare da Hub</p> <p>2 Pulsante Nuovo incarico scan</p> <p>3 Pulsante Aggiornamento</p> <p>4 Incarico scan con stato:
 in sospeso
 non ancora scaricato</p> <p>5 Impronte ottiche disponibili con stato:
 Una riparazione con indicazione del dente o più riparazioni con indicazione dei denti
 non ancora scaricato
 già scaricato</p> | <p>6 Informazioni di ripresa</p> <p>7 Scelta per la registrazione</p> <p>8 Informazioni sui pazienti</p> <p>9 Area Impronte ottiche</p> |
|--|--|

3. Fare clic sulle impronte ottiche desiderate.
 - ▶ SICAT Implant scarica le impronte ottiche se le impronte ottiche non sono già state scaricate. Quando le impronte sono state scaricate, SICAT Implant mostra le impronte nella vista **3D**.

4. Verificare la selezione per la registrazione.
5. Verificare che le informazioni di ripresa e le informazioni del paziente corrispondano.
6. Verificare la mandibola con le relative riparazioni e le posizioni dell'impianto previste nell'area **Impronte ottiche**.
7. Fare clic su **Avanti**.
 - ▶ Se i dati del paziente nella radiografia 3D e nelle impronte ottiche differiscono fra loro, SICAT Implant apre la finestra **Informazioni sul paziente diverse**:

	Paziente attuale	Impronta ottica
Cognome:	Frances	✗
Nome:	Jordan	✗
Data di nascita:	27/09/1963	✗
ID paziente:	69474173	✗

8. Confrontare le informazioni del paziente. Se si è certi che le impronte ottiche corrispondano al paziente attuale nonostante le informazioni del paziente differiscano, cliccare sul pulsante **Sì**.
 - ▶ Il passaggio **Registrazione** si apre per la prima impronta ottica. Seguire i passaggi nel paragrafo *Registrazione e controllare le impronte ottiche* [▶ Pagina 151 - SIDEXIS 4].



Se vengono selezionate impronte ottiche con due mandibole per l'importazione ed è prevedibile, al momento attuale, che la seconda mandibola verrà registrata per es. per un'altra applicazione, è possibile selezionare fin da ora la seconda mandibola per la registrazione. La selezione della mandibola può essere modificata per la registrazione attivando o disattivando la casella per la mascella o la mandibola.



Per poter verificare se i dati radiografici 3D e le impronte ottiche siano compatibili tra loro, l'assistente **Importazione e registrazione delle impronte ottiche** mostra sempre i dati del paziente e ignora l'impostazione **Anonimizzare**.



- Se le impronte ottiche desiderate non vengono mostrate, è possibile aggiornare la panoramica facendo clic sul pulsante **Aggiornamento**. Oppure è possibile inviare all'Hub l'incarico per la ripresa delle impronte ottiche. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Creare incarico scan per impronta ottica* [▶ *Pagina 143 - SIDEXIS 4*].
- Nella preimpostazione il collegamento all'Hub è interrotto. Le informazioni sullo stato del collegamento sono disponibili alla voce *Visualizzare lo stato del collegamento Hub* [▶ *Pagina 223 - SIDEXIS 4*].
- È possibile utilizzare l'Hub se è attiva la licenza corrispondente per l'utilizzo dell'Hub. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Licenze* [▶ *Pagina 50 - SIDEXIS 4*].

30.1.1.1 CREARE INCARICO SCAN PER IMPRONTA OTTICA

È possibile inviare all'Hub l'incarico per la scansione di impronte ottiche.

- ☑ SIDEXIS 4 ha creato un collegamento all'Hub. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Visualizzare lo stato del collegamento Hub* [▶ *Pagina 223 - SIDEXIS 4*].
- ☑ La licenza per l'utilizzo dell'Hub è attiva: Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Licenze* [▶ *Pagina 50 - SIDEXIS 4*].
- ☑ Il passaggio del workflow **Preparare** è già aperto.




1. Fare clic sul simbolo **Importazione e registrazione delle impronte ottiche**.
 - ▶ Si apre l'assistente **Importazione e registrazione delle impronte ottiche** con il passaggio **Importare**.



2. Fare clic sulla scheda **Scaricare da Hub**.
 - ▶ SICAT Implant mostra gli incarichi scan in sospeso e le impronte ottiche disponibili.



3. Fare clic sul simbolo **Nuovo incarico scan**.
 - ▶ SICAT Implant visualizza la finestra **Nuovo incarico scan**. È possibile definire le informazioni per l'incarico scan.
4. Selezionare un medico.
5. Definire le posizione delle protesi cliccando sulla posizione del dente rispettivamente nella mandibola e nella mascella.
6. Inserire eventuali informazioni aggiuntive come per es. le istruzioni per la scansione.
7. Per inviare l'incarico scan all'Hub cliccare su **Creare incarico scan** e confermare il messaggio di conferma con **OK**.
 - ▶ SICAT Implant invia l'incarico scan all'Hub e visualizza l'incarico scan in sospeso nella scheda **Scaricare da Hub** con il simbolo .
 - ▶ È possibile modificare l'incarico scan in CEREC ed eseguire la ripresa di un'impronta ottica in CEREC.

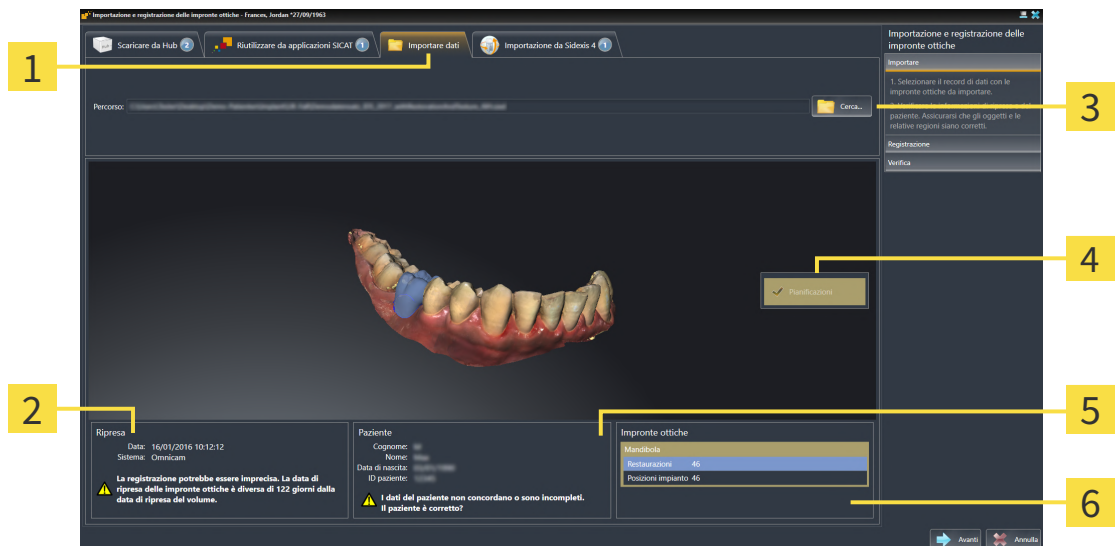
30.1.2 IMPORTARE IMPRONTE OTTICHE DA FILE

È possibile importare uno o più file con impronte ottiche per ciascuna pianificazione.

☑ Il passaggio del workflow **Preparare** è aperto.



1. Fare clic sul simbolo **Importazione e registrazione delle impronte ottiche**.
 - ▶ Si apre l'assistente **Importazione e registrazione delle impronte ottiche** con il passaggio **Importare**.
2. Fare clic sulla scheda **Importare dati**.

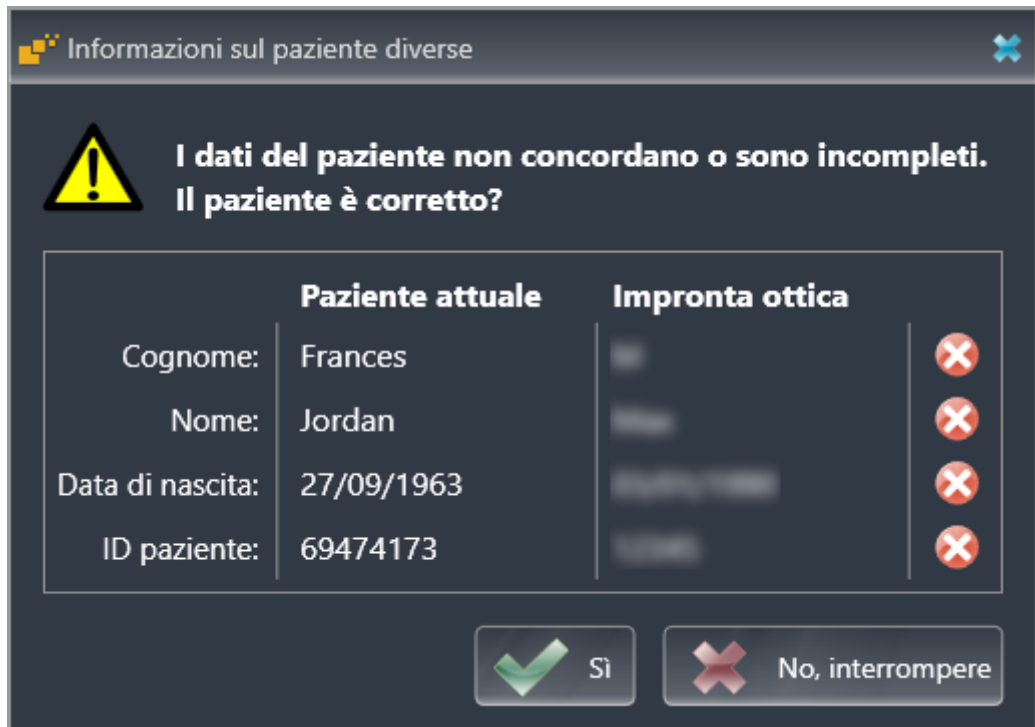


- | | |
|--|--|
| <p>1 Scheda Importare dati</p> <p>2 Informazioni di ripresa</p> <p>3 Pulsante Cerca</p> | <p>4 Scelta per la registrazione</p> <p>5 Informazioni sui pazienti</p> <p>6 Area Impronte ottiche</p> |
|--|--|

3. Fare clic sul pulsante **Cerca**.
4. Passare nella finestra **Aprire il file con le impronte ottiche** al file desiderato con impronte ottiche, selezionare il file e fare clic su **Aprire**.
 - ▶ SICAT Implant apre il file selezionato.
5. **Definire l'assegnazione della mandibola e l'orientamento in file STL:** Se viene selezionato un file STL con un'impronta ottica della mascella o della mandibola, SICAT Implant apre una finestra nella quale è possibile adattare l'assegnazione e l'orientamento della mandibola. Seguire a tale scopo i passaggi in *Ulteriori passi nelle impronte ottiche in formato STL* [▶ [Pagina 146 - SIDEXIS 4](#)]. Successivamente è possibile selezionare un'ulteriore file STL con la mascella o mandibola ancora mancante e adattare l'assegnazione e l'orientamento della mandibola. A questo punto proseguire successivamente con il passaggio successivo.
6. Verificare la selezione per la registrazione.
7. Controllare le informazioni di ripresa e le informazioni del paziente.
8. Verificare la mandibola con le relative riparazioni e le posizioni dell'impianto previste nell'area **Impronte ottiche**.

9. Fare clic su **Avanti**.

- ▶ Se i dati del paziente nella radiografia 3D e nelle impronte ottiche differiscono fra loro, SICAT Implant apre la finestra **Informazioni sul paziente diverse**:

10. Confrontare le informazioni del paziente. Se si è certi che le impronte ottiche corrispondano al paziente attuale nonostante le informazioni del paziente differiscano, cliccare sul pulsante **Sì**.

- ▶ Il passaggio **Registrazione** si apre per la prima impronta ottica. Seguire i passaggi nel paragrafo *Registrazione e controllare le impronte ottiche* [▶ [Pagina 151 - SIDEXIS 4](#)].



Se vengono selezionate impronte ottiche con due mandibole per l'importazione ed è prevedibile, al momento attuale, che la seconda mandibola verrà registrata per es. per un'altra applicazione, è possibile selezionare fin da ora la seconda mandibola per la registrazione. La selezione della mandibola può essere modificata per la registrazione attivando o disattivando la casella per la mascella o la mandibola.



Per poter verificare se i dati radiografici 3D e le impronte ottiche siano compatibili tra loro, l'assistente **Importazione e registrazione delle impronte ottiche** mostra sempre i dati del paziente e ignora l'impostazione **Anonimizzare**.

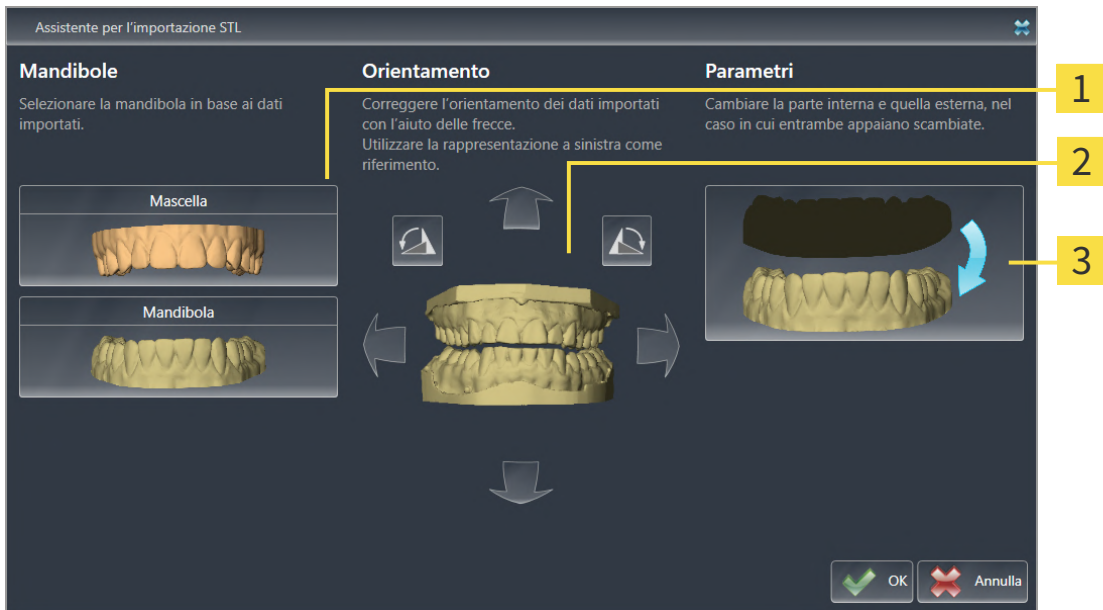
30.1.2.1 ULTERIORI PASSI NELLE IMPRONTE OTTICHE IN FORMATO STL

I file STL non contengono informazioni sulla posizione e l'orientamento delle impronte ottiche. Per questa ragione, se necessario, devono essere adattati la posizione e l'orientamento:

È già stata attivata una licenza **SICAT Suite STL Import**.

1. Aprire le impronte ottiche da un file in formato STL. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Importare impronte ottiche da file* [▶ *Pagina 144 - SIDEXIS 4*].

► La finestra **STL Import Assistant** si apre:



- 1** Selezione della mascella
- 2** Modifica dell'orientamento
- 3** Scambio di parte interna ed esterna



2. Nell'area **Mandibole** selezionare se l'impronta ottica contiene la **Mascella** o la **Mandibola**, cliccando il simbolo corrispondente.
3. Se necessario, per un posizionamento preliminare approssimativo, modificare l'orientamento delle impronte ottiche cliccando i simboli freccia o i simboli di rotazione nell'area **Orientamento**.
4. Se necessario, scambiare la parte interna e la parte esterna delle impronte ottiche cliccando sulla rappresentazione delle impronte ottiche nell'area **Parametri**.
5. Fare clic sul pulsante **OK**.
6. Se necessario, ripetere i passaggi per il secondo file STL. SICAT Implant associa il secondo file STL automaticamente all'altra mascella.
 - SICAT Implant visualizza le impronte ottiche importate nell'assistente **Importazione e registrazione delle impronte ottiche**.
7. Procedere con l'importazione delle impronte ottiche. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Importare impronte ottiche da file* [▶ *Pagina 144 - SIDEXIS 4*].

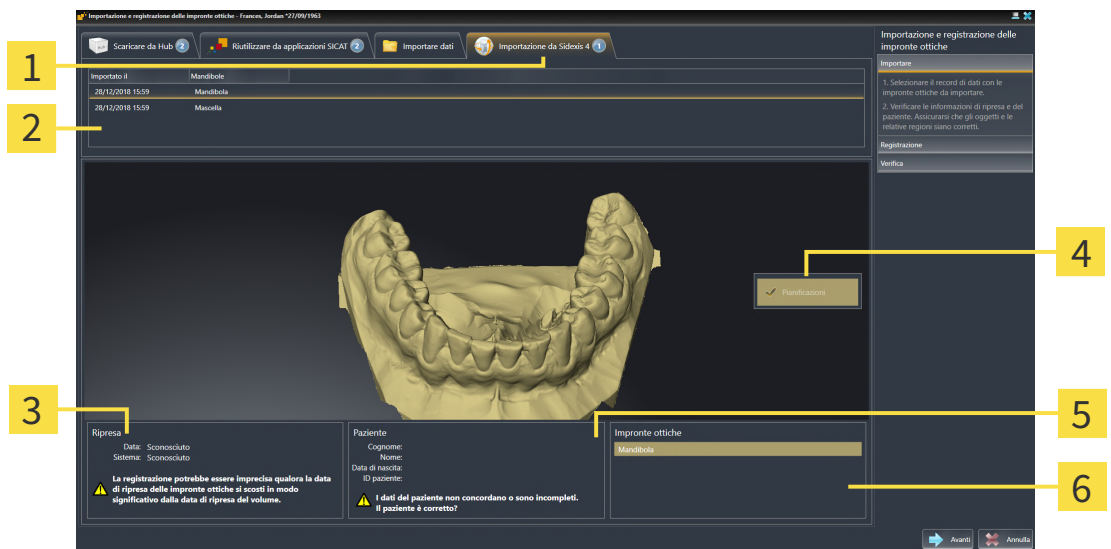
30.1.3 RILEVARE LE IMPRONTE OTTICHE DA SIDEXIS 4

È possibile rilevare da SIDEXIS 4 a SICAT Implant le impronte in formato STL che sono state importate in SIDEXIS 4 e lì già in uso.

- ☑ Per lo studio aperto in SIDEXIS 4 viene già utilizzata un'impronta ottica della mascella, della mandibola o di entrambe, non ancora utilizzate in SICAT Implant.
- ☑ Il passaggio del workflow **Preparare** è aperto.



1. Fare clic sul simbolo **Importazione e registrazione delle impronte ottiche**.
 - ▶ Si apre l'assistente **Importazione e registrazione delle impronte ottiche** con il passaggio **Importare**.
2. Fare clic sulla scheda **Importazione da Sidexis 4**. La scheda viene visualizzata soltanto se almeno un'impronta ottica in SIDEXIS 4 è adatta alla pianificazione in SICAT Implant.
3. Fare clic nell'area superiore sulla riga con le impronte ottiche che si desidera acquisire.
 - ▶ SICAT Implant visualizza le impronte ottiche selezionate:



- | | |
|--|---------------------------------------|
| 1 Scheda Importazione da Sidexis 4 | 4 Scelta per la registrazione |
| 2 Elenco delle impronte ottiche | 5 Informazioni sui pazienti |
| 3 Informazioni di ripresa | 6 Area Impronte ottiche |

4. Verificare la selezione per la registrazione.
5. Controllare le informazioni di ripresa e le informazioni del paziente.
6. Verificare la mandibola con le relative riparazioni e le posizioni dell'impianto previste nell'area **Impronte ottiche**.
7. Fare clic su **Avanti**.
 - ▶ Il passaggio **Registrazione** si apre per la prima impronta ottica. Seguire i passaggi nel paragrafo *Registrazione e controllo delle impronte ottiche* [▶ *Pagina 151 - SIDEXIS 4*].



Se vengono selezionate impronte ottiche con due mandibole per l'importazione ed è prevedibile, al momento attuale, che la seconda mandibola verrà registrata per es. per un'altra applicazione, è possibile selezionare fin da ora la seconda mandibola per la registrazione. La selezione della mandibola può essere modificata per la registrazione attivando o disattivando la casella per la mascella o la mandibola.



Per poter verificare se i dati radiografici 3D e le impronte ottiche siano compatibili tra loro, l'assistente **Importazione e registrazione delle impronte ottiche** mostra sempre i dati del paziente e ignora l'impostazione **Anonimizzare**.

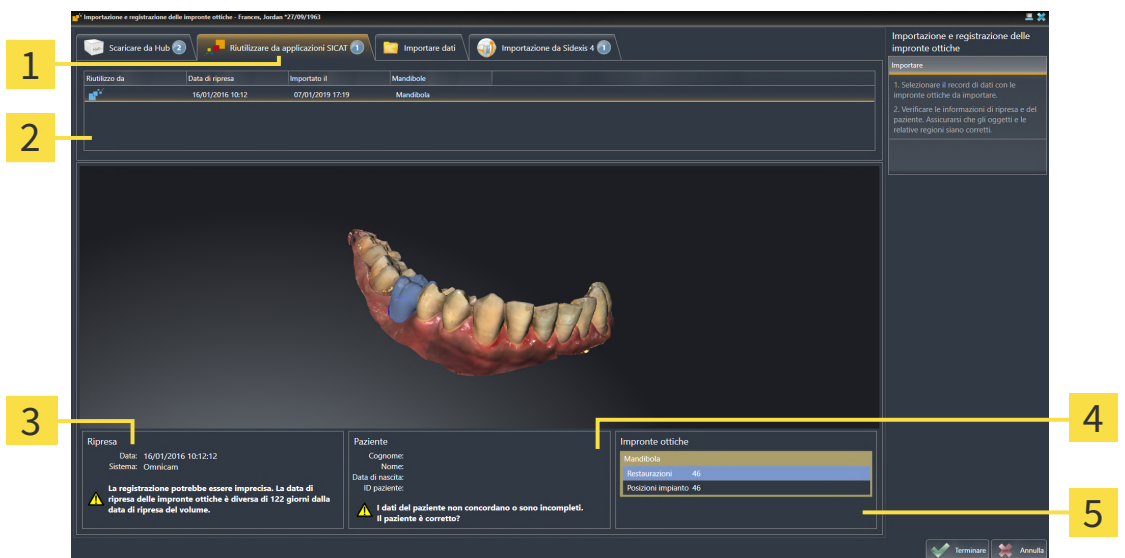
30.1.4 RIUTILIZZO DI IMPRONTE OTTICHE DI UN'APPLICAZIONE SICAT

È possibile riutilizzare le impronte ottiche di un'applicazione SICAT.

- ☑ Per lo studio aperto in un'applicazione SICAT sono già state importate impronte ottiche corrispondenti che non vengono ancora impiegate in SICAT Implant.
- ☑ Il passaggio del workflow **Preparare** è aperto.



1. Fare clic sul simbolo **Importazione e registrazione delle impronte ottiche**.
 - ▶ Si apre l'assistente **Importazione e registrazione delle impronte ottiche** con il passaggio **Importare**.
2. Fare clic sulla scheda **Riutilizzare da applicazioni SICAT**.
3. Fare clic nell'area superiore sulla riga con le impronte ottiche che si desidera riutilizzare.
 - ▶ SICAT Implant visualizza le impronte ottiche selezionate:



- | | |
|---|---------------------------------------|
| 1 Scheda Riutilizzare da applicazioni SICAT | 4 Informazioni sui pazienti |
| 2 Elenco delle impronte ottiche riutilizzabili | 5 Area Impronte ottiche |
| 3 Informazioni di ripresa | |

4. Controllare le informazioni di ripresa e le informazioni del paziente.
5. Verificare la mandibola con le relative riparazioni e le posizioni dell'impinanto previste nell'area **Impronte ottiche**.
6. Fare clic sul pulsante **Terminare**.
 - ▶ SICAT Implant chiude l'assistente **Importazione e registrazione delle impronte ottiche**.
 - ▶ SICAT Implant aggiunge le impronte ottiche selezionate e le eventuali riparazioni relative presenti a **Browser dell'oggetto**.
 - ▶ SICAT Implant visualizza le impronte ottiche selezionate e le eventuali riparazioni relative presenti.



Per poter verificare se i dati radiografici 3D e le impronte ottiche siano compatibili tra loro, l'assistente **Importazione e registrazione delle impronte ottiche** mostra sempre i dati del paziente e ignora l'impostazione **Anonimizzare**.

30.2 REGISTRARE E CONTROLLARE LE IMPRONTE OTTICHE



Una registrazione errata dei dati delle impronte ottiche e delle radiografie 3D potrebbe avere come conseguenza una diagnosi e una terapia errate.

Verificare che i dati di impronte ottiche registrate siano correttamente orientati alle radiografie 3D.



Artefatti eccessivi, una risoluzione non adeguata o l'assenza di punti per la registrazione potrebbero compromettere il processo di registrazione delle impronte ottiche. Esempi di artefatti eccessivi nelle radiografie 3D sono artefatti in movimento o di metallo.

Utilizzare solo dati di impronte ottiche e radiografie 3D che consentono una registrazione precisa.



La scelta di marcature nel processo di registrazione di impronte ottiche non coincidenti potrebbe avere come conseguenza una diagnosi e una terapia errate.

Se si registrano dati di impronte ottiche selezionare con attenzione marcature coincidenti nelle radiografie 3D e nelle impronte ottiche.



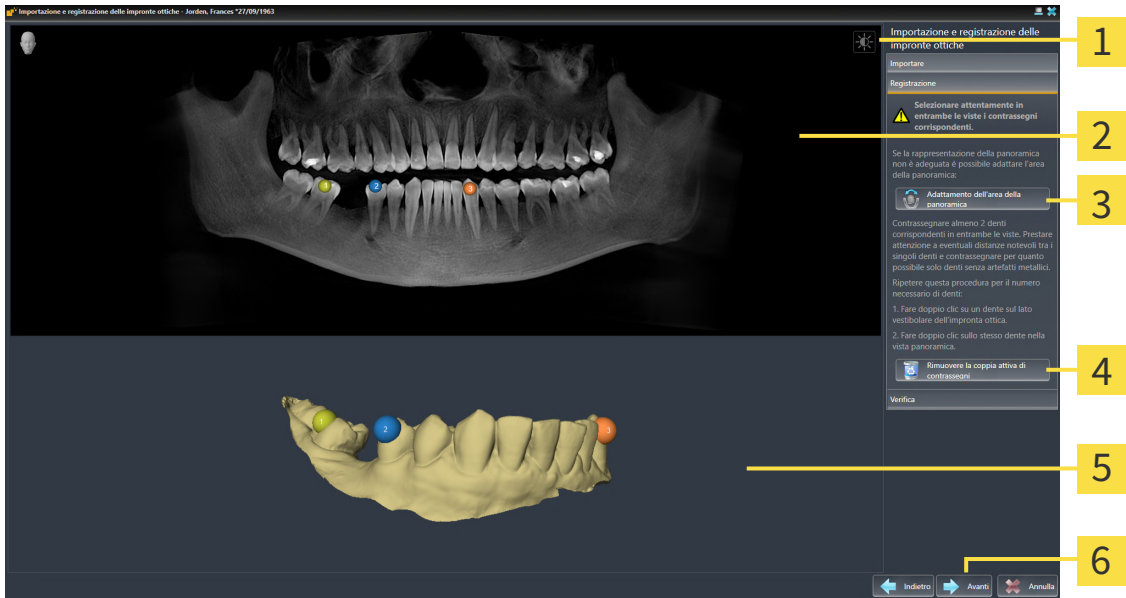
È possibile utilizzare la **Finestra dell'esame** per verificare se un'impronta ottica è orientata con precisione ai dati radiografici. È possibile spostare la **Finestra dell'esame** e all'interno della **Finestra dell'esame** scorrere attraverso gli strati.



Nel passaggio **Importare** le impronte ottiche a colori vengono rappresentate nell'anteprima 3D automaticamente a colori. Nei passaggi **Registrazione** e **Verifica** le impronte ottiche a colori vengono tuttavia rappresentate monocrome affinché la forma e la geometria siano più riconoscibili.

Per registrare e controllare le impronte ottiche, procedere come segue:

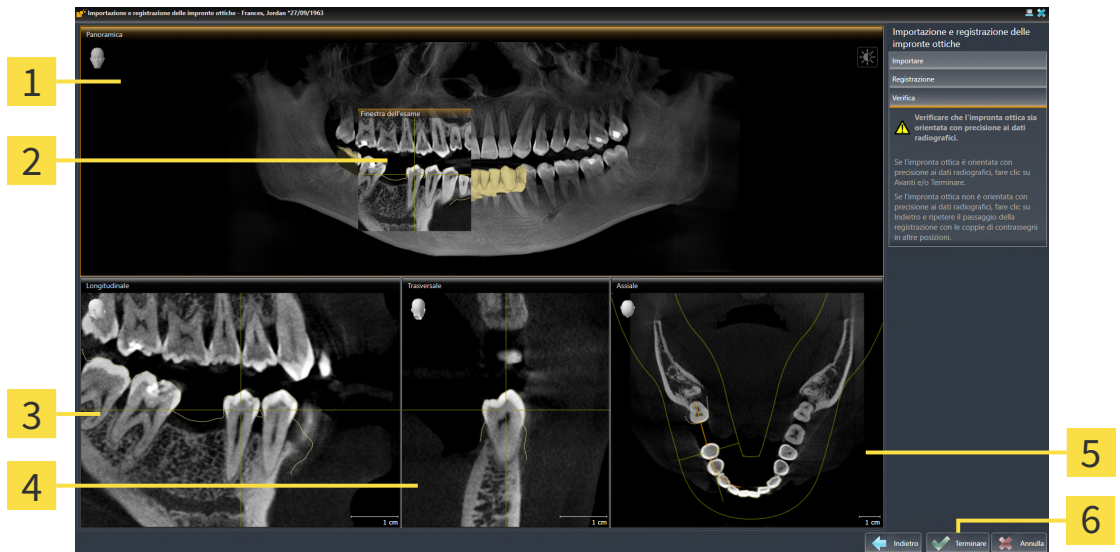
☑ Si apre l'assistente **Importazione e registrazione delle impronte ottiche** con il passaggio **Registrazione**.



- | | |
|---|---|
| 1 Simbolo Adeguare luminosità e contrasto | 4 Pulsante Rimuovere la coppia attiva di contrassegni |
| 2 Vista Panoramica | 5 Vista 3D , che mostra la prima impronta ottica |
| 3 Pulsante Adattamento dell'area della panoramica | 6 Pulsante Avanti |

- Per la prima impronta ottica fare doppio clic sullo stesso dente sia nella vista **Panoramica** sia sul lato vestibolare dell'impronta ottica nella vista **3D**. Osservare una distanza quanto più grande possibile tra i singoli denti e contrassegnare solo denti senza artefatti metallici. Ripetere questo passaggio finché non sono stati contrassegnati almeno **due** denti coincidenti in entrambe le viste. Se l'impronta ottica copre almeno 3/4 dell'arco mandibolare, contrassegnare almeno **tre** denti coincidenti.
 - Le marcature con colori e numeri diversi nelle due viste mostrano denti associati dell'impronta ottica.
- Fare clic su **Avanti**.
 - SICAT Implant calcola la registrazione dell'impronta ottica con i dati radiografici.

► Si apre il passaggio **Verifica**:



- | | |
|-------------------------------------|------------------------------------|
| 1 Vista Panoramica | 4 Vista Trasversale |
| 2 Finestra dell'esame | 5 Vista Assiale |
| 3 Vista Longitudinale | 6 Pulsante Terminare |

3. Verificare nelle viste 2D che l'impronta ottica sia perfettamente allineata con i dati radiografici. Scorrere gli strati **in ciascuna vista a strati** e verificare i contorni visualizzati.
 4. Se l'impronta ottica è perfettamente allineata ai dati radiografici, fare clic sul pulsante **Indietro** e ripetere il passaggio **Registrazione** con coppie di contrassegni in posizioni diverse.
 5. Se l'impronta ottica è perfettamente allineata ai dati radiografici e sono state selezionate due impronte ottiche per la registrazione, fare clic sul pulsante **Avanti**. Ripetere i passaggi precedenti per la seconda impronta ottica.
 6. Se le impronte ottiche selezionate per la scheda sono perfettamente allineate ai dati radiografici, fare clic sul pulsante **Terminare**.
- SICAT Implant chiude l'assistente **Importazione e registrazione delle impronte ottiche**.
 - SICAT Implant aggiunge le impronte ottiche selezionate e le eventuali riparazioni relative presenti a **Browser dell'oggetto**.
 - SICAT Implant visualizza le impronte ottiche registrate e le eventuali riparazioni relative presenti.



Oltre alla procedura descritta, nell'assistente **Importazione e registrazione delle impronte ottiche** sono disponibili le seguenti azioni:

- È possibile adattare la luminosità e il contrasto di una vista 2D facendo clic sul simbolo **Adeguare luminosità e contrasto**. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Adattamento e ripristino della luminosità e del contrasto delle viste 2D* [▶ Pagina 85 - SIDEXIS 4].
- È possibile adattare l'area della panoramica facendo clic sul simbolo **Adattamento dell'area della panoramica**. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Adattamento dell'area della panoramica* [▶ Pagina 128 - SIDEXIS 4].
- Se si desidera rimuovere una determinata coppia di contrassegni nel passaggio **Registrazione**, è possibile selezionare in entrambe le viste con un clic un contrassegno della coppia e fare clic sul pulsante **Rimuovere la coppia attiva di contrassegni**.
- Se si desidera annullare l'importazione o la registrazione delle impronte ottiche, è possibile fare clic su **Annulla**.

31 EVIDENZIARE E ADATTARE I NERVI MANDIBOLARI

SICAT Implant aiuta a mantenere una sufficiente distanza di sicurezza dai nervi mandibolari durante la pianificazione dell'impianto.

Se si pianificano impianti nell'area dei denti laterali della mandibola inferiore, evidenziare il nervo mandibolare corrispondente o entrambi i nervi mandibolari nei dati radiografici 3D. Per evidenziare il nervo vengono inseriti una serie di punti (punti nervo) lungo i quali SICAT Implant inserisce automaticamente un tubo.

Una volta finito di evidenziare il nervo, durante la pianificazione dell'impianto è possibile riconoscere chiaramente in tutte le viste i nervi mandibolari. Inoltre, comparirà un avviso se la distanza di sicurezza di un impianto dai nervi mandibolari è inferiore a quella di sicurezza. Maggiori informazioni al riguardo sono disponibili qui *Avvertenze relative alle distanze* [▶ Pagina 174 - SIDEXIS 4].

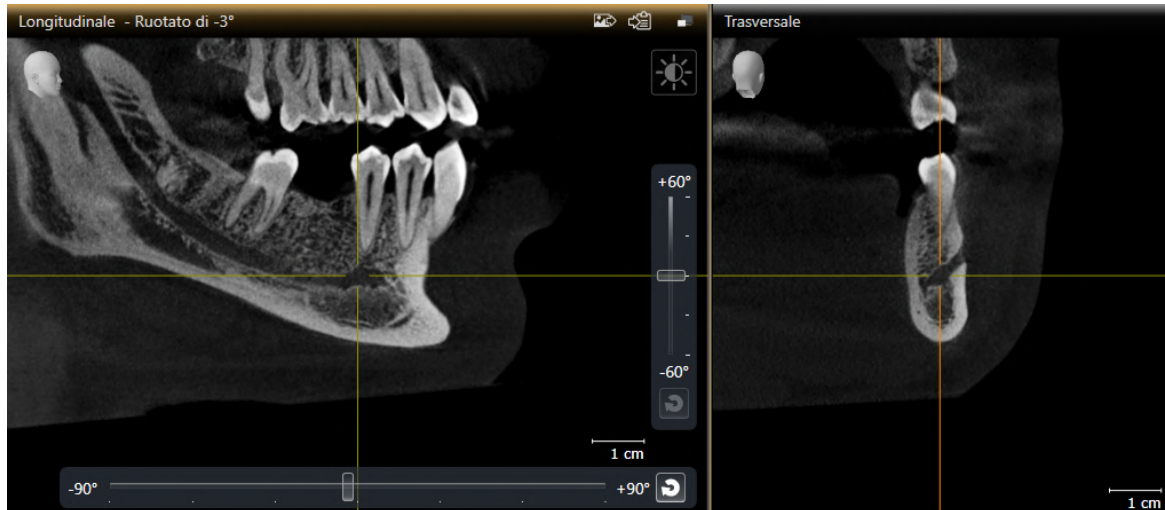
Per evidenziare e adattare i nervi mandibolari sono disponibili le seguenti funzioni:

- *Evidenziare i nervi mandibolari* [▶ Pagina 156 - SIDEXIS 4]
- *Attivare, nascondere e mostrare i nervi* - informazioni al riguardo sono disponibili qui *Gestione degli oggetti con il browser degli oggetti* [▶ Pagina 67 - SIDEXIS 4].
- *Mettere a fuoco i nervi, rimuovere i nervi e annullare e ripetere le azioni per i nervi* - informazioni al riguardo sono disponibili qui *Gestione degli oggetti con la barra degli strumenti degli oggetti* [▶ Pagina 69 - SIDEXIS 4].
- *Spostare, aggiungere e rimuovere i punti nervo* [▶ Pagina 158 - SIDEXIS 4]
- *Modificare il diametro del nervo* [▶ Pagina 159 - SIDEXIS 4]

31.1 EVIDENZIARE I NERVI MANDIBOLARI

IMPOSTARE LE VISTE IN SENSO LONGITUDINALE E TRASVERSALE

Impostare le viste **Longitudinale** e **Trasversale** in modo tale che i nervi mandibolari siano completamente visibili.



A tale scopo procedere come segue:

L'area di lavoro **Panoramica** è aperta.

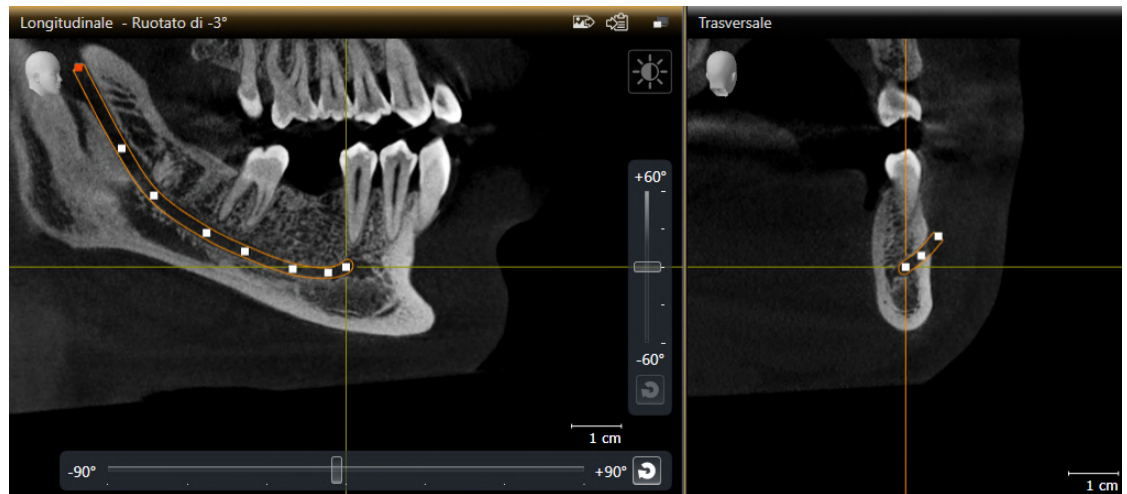
1. Spostare la **Finestra dell'esame** in modo tale che il forame mentoniero sia visibile nella vista **Trasversale**.
 - ▶ Nella vista **Trasversale** dovrebbe essere visibile soltanto il percorso del nervo fino al punto di uscita del nervo.
2. Nella vista **Trasversale** spostare il reticolo nel punto più in basso del percorso del nervo visibile. Così si determina un buon punto di rotazione per il passaggio 4.
3. Attivare la vista **Longitudinale**, cliccando per es. nella vista **Longitudinale**.
4. Ruotare la vista **Longitudinale** in modo tale che il ramo ascendente del nervo mandibolare diventi visibile nella vista **Longitudinale**. Maggiori informazioni al riguardo sono disponibili qui *Ruotare viste* [▶ *Pagina 93 - SIDEXIS 4*].

EVIDENZIARE NERVO MANDIBOLARE

☑ Il passaggio del workflow **Preparare** è aperto.



1. Nel passaggio del workflow **Preparare** fare clic su **Marcare nervo mandibolare**.



2. Nella vista **Trasversale** fare clic sul punto di uscita del nervo per aggiungere il primo punto nervo.
3. Nella vista **Trasversale**, aggiungere con un altro clic un secondo punto nervo al centro dell'andamento del nervo visibile ed un terzo punto nervo poco prima della zona più in basso del percorso del nervo visibile.
4. Passare alla vista **Longitudinale** e aggiungere con altri clic ulteriori punti nervo in base al percorso del nervo dal mesiale al distale.
5. Inserire l'ultimo punto nervo con un doppio clic anziché un clic semplice.

▶ Il nervo mandibolare viene mostrato in tutte le viste e in **Oggetti**.



Quando si evidenzia il nervo è altresì possibile scorrere le viste per localizzare il nervo. Maggiori informazioni al riguardo sono disponibili qui [Scorrimento degli strati nelle viste a strati 2D](#) [▶ [Pagina 88 - SIDEXIS 4](#)].

Quando si evidenzia il nervo è possibile rimuovere l'ultimo punto nervo aggiunto facendo clic con il tasto destro del mouse.

È possibile interrompere l'operazione per evidenziare il nervo mandibolare con il tasto **ESC** o cliccando nuovamente sul pulsante **Marcare nervo mandibolare**.

31.2 SPOSTARE, AGGIUNGERE E RIMUOVERE I PUNTI NERVO

SPOSTARE PUNTI NERVO

Procedere come indicato di seguito per spostare i punti nervo precedentemente inseriti:

1. Attivare il nervo cliccando sul nervo in **Oggetti** o in una vista.
2. Fare clic in una vista a strati 2D sul punto nervo desiderato e tenere premuto il tasto del mouse. Muovere il mouse per spostare il punto nervo.
3. Rilasciare il tasto del mouse nel punto desiderato.

► SICAT Implant sposta il punto nervo.

AGGIUNGERE PUNTI NERVO

Procedere come indicato di seguito per aggiungere successivamente i punti nervo:

1. Attivare il nervo cliccando sul nervo in **Oggetti** o in una vista.
2. **Aggiungere un punto intermedio:** Fare doppio clic in una delle viste a strati 2D nel punto del nervo desiderato, tra due punti nervo già esistenti.
3. **Aggiungere un punto finale:** Fare doppio clic in una vista a strati 2D nel punto del nervo desiderato in prossimità del punto finale attuale.

► SICAT Implant aggiunge un punto nervo nel punto desiderato.

RIMUOVERE PUNTO NERVO

Procedere come indicato di seguito per rimuovere singoli punti nervo:

1. Attivare il nervo cliccando sul nervo in **Oggetti** o in una vista.
2. Attivare il punto nervo da rimuovere facendo clic sul punto nervo in una delle viste a strati 2D.
3. Nell'area **Proprietà** fare clic sul pulsante **Rimuovere punto**.

► SICAT Implant rimuove il punto nervo.

31.3 MODIFICARE IL DIAMETRO DEL NERVO

Procedere come indicato di seguito per modificare il diametro del nervo:

1. Attivare il nervo cliccando sul nervo in **Oggetti** o in una vista.
 2. Selezionare nell'area **Proprietà** il diametro del nervo desiderato.
- SICAT Implant modifica il diametro del nervo.

32 PIANIFICAZIONE DEGLI IMPIANTI



ATTENZIONE

Una pianificazione che serve come base per un trattamento deve essere a norma. In caso contrario potrebbe conseguire un trattamento errato.

Le pianificazioni che servono come base per un trattamento devono essere create sempre a norma.



ATTENZIONE

Gli impianti del SICAT Implant Database vengono visualizzati in modo schematico se non sono disponibili o se non possono essere caricati dati reali. In questi casi, la rappresentazione schematica segue, per lunghezza e diametro, i dati nominali dei produttori. Una discrepanza tra le misure nominali e quelle reali può causare un trattamento errato.

Controllare accuratamente che le misure nominali del produttore e le misure reali degli impianti corrispondano.

SICAT Implant Database comprende modelli di impianti di diversi produttori. I modelli di impianti sono organizzati in serie di impianti per ogni produttore.

È possibile impostare come favorite le serie di impianti utilizzati nel proprio studio. Così, durante la pianificazione degli impianti verranno proposte in modo mirato le serie di impianti impostate come favorite. Maggiori informazioni sono disponibili qui *Definire le serie di impianti preferite* [▶ Pagina 227 - SIDEXIS 4].

Se un modello di impianto desiderato non dovesse essere ancora disponibile in SICAT Implant Database è possibile pianificare al suo posto un impianto generico e inserire le misure dell'impianto secondo le indicazioni del produttore dell'impianto.

SICAT Implant mostra un'area di sicurezza attorno all'impianto e avvisa quando gli impianti sono pianificati troppo vicini ad un nervo mandibolare evidenziato o troppo vicini tra loro. Maggiori informazioni sono disponibili qui *Nascondere e visualizzare le aree di sicurezza* [▶ Pagina 172 - SIDEXIS 4] e *Avvertenze relative alle distanze* [▶ Pagina 174 - SIDEXIS 4].

SICAT Implant Mostra un canale nel prolungamento occlusale degli impianti. Maggiori informazioni sono disponibili qui *Nascondere e visualizzare i canali* [▶ Pagina 173 - SIDEXIS 4].

SICAT Implant supporta impianti composti da due pezzi e da un pezzo. Gli abutment per impianti composti da due pezzi possono essere pianificati insieme agli impianti o essere aggiunti successivamente. Maggiori informazioni per la pianificazione di abutment sono disponibili qui *Pianificazione di abutment* [▶ Pagina 175 - SIDEXIS 4].

Quando si utilizzano sagome di trapanatura per realizzare la propria pianificazione dell'impianto, è obbligatorio pianificare i manicotti. I manicotti possono essere pianificati insieme agli impianti o essere aggiunti successivamente. Maggiori informazioni per la pianificazione dei manicotti sono disponibili qui *Pianificare i manicotti* [▶ Pagina 182 - SIDEXIS 4].

Per la pianificazione di impianti sono a disposizione le seguenti funzioni:

- *Aggiungere impianti* [▶ Pagina 162 - SIDEXIS 4]
- *Attivare, nascondere e mostrare gli impianti - informazioni al riguardo sono disponibili qui Gestione degli oggetti con il browser degli oggetti* [▶ Pagina 67 - SIDEXIS 4].
- *Mettere a fuoco gli impianti, rimuovere gli impianti e annullare e ripetere le azioni per gli impianti - informazioni al riguardo sono disponibili qui Gestione degli oggetti con la barra degli strumenti degli oggetti* [▶ Pagina 69 - SIDEXIS 4].
- *Spostare e orientare gli impianti* [▶ Pagina 165 - SIDEXIS 4]
- *Ruotare gli impianti attorno al loro asse* [▶ Pagina 167 - SIDEXIS 4]
- *Modificare le misure dell'impianto e i modelli dell'impianto* [▶ Pagina 168 - SIDEXIS 4]
- *Orientare in modo specifico gli impianti* [▶ Pagina 170 - SIDEXIS 4]
- *Modificare le denominazioni (posizioni dei denti)* [▶ Pagina 171 - SIDEXIS 4]
- *Nascondere e visualizzare le aree di sicurezza* [▶ Pagina 172 - SIDEXIS 4]
- *Nascondere e visualizzare i canali* [▶ Pagina 173 - SIDEXIS 4]
- *Avvertenze relative alle distanze* [▶ Pagina 174 - SIDEXIS 4]

32.1 AGGIUNGERE IMPIANTI



Il posizionamento e l'orientamento automatico di impianti sulla base di ricostruzioni di record di dati CAD/CAM sono soltanto un preposizionamento e un preorientamento approssimativi iniziali. Ciò potrebbe causare un trattamento errato.

Verificare sempre gli impianti posizionati e orientati automaticamente. Se necessario, aggiustare le posizioni e gli orientamenti.



Il posizionamento automatico di più impianti è solo un preposizionamento approssimativo iniziale. Ciò potrebbe causare un trattamento errato.

Verificare sempre gli impianti posizionati automaticamente. Se necessario, aggiustare le posizioni.

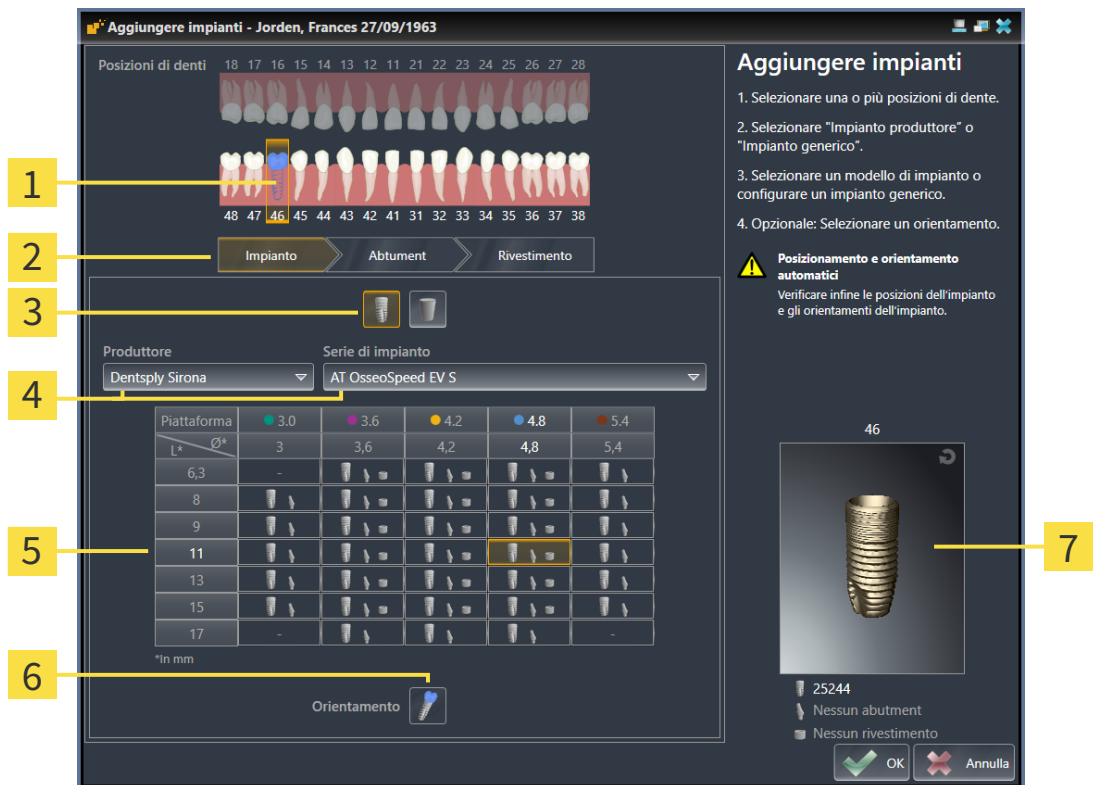
Per aggiungere uno o più impianti nuovi della stessa mandibola nella pianificazione aperta, procedere come segue:

- A seconda della sagoma di trapanatura desiderata è stata importata e registrata un'impronta ottica (eventualmente con riparazione) della mandibola che copre tutte le posizioni dell'impianto. Informazioni sono disponibili qui *Sagome di trapanatura e sistemi di manicotti supportati* [▶ Pagina 34 - SIDEXIS 4] e *Impronte ottiche* [▶ Pagina 137 - SIDEXIS 4].
- Se si pianificano uno o più impianti nell'area dei denti laterali della mandibola inferiore, è stato evidenziato il rispettivo nervo mandibolare. Informazioni sono disponibili qui *Evidenziare i nervi mandibolari* [▶ Pagina 156 - SIDEXIS 4].
- Il passaggio del workflow **Pianificazione** è aperto.



1. Nel passaggio del workflow **Pianificazione** fare clic su **Aggiungere impianti**.

► Compare la finestra di scelta degli impianti:






- | | | | |
|----------|--|----------|---|
| 1 | Posizione del dente selezionata | 5 | Tabella per la scelta del modello di impianto |
| 2 | Pulsanti per la commutazione tra impianto, abutment e manicotto | 6 | Simbolo per la scelta del Orientamento |
| 3 | Pulsanti per la commutazione tra Impianto produttore e Impianto generico | 7 | Anteprima 3D con numero di articolo |
| 4 | Pulsanti per la scelta del produttore e della serie di impianti | | |

- Scegliere la posizione del dente del nuovo impianto o le posizioni dei denti dei nuovi impianti. Se sono state importate e sono visibili impronte ottiche e/o posizioni di impianti previsti, le posizioni dei denti vengono preselezionate automaticamente. È inoltre possibile eliminare una posizione del dente (pre)selezionata facendo (nuovamente) clic sulla posizione del dente selezionata.

Nota:

i seguenti pulsanti vengono mostrati soltanto se è stata scelta almeno una posizione del dente.

- Selezionare il produttore desiderato e la serie di impianti desiderati. Gli ultimi produttori e le ultime serie di impianti utilizzati si trovano in alto nel rispettivo elenco a discesa.
- Scegliere il modello di impianto desiderato nella tabella facendo clic sulla cella corrispondente. La tabella comprende tutti i modelli di impianti disponibili della serie di impianti scelta. Le righe corrispondono alle diverse lunghezze di impianti e le colonne ai diversi diametri degli impianti in millimetri. Se vengono mostrati due diametri, il primo diametro corrisponde al diametro occlusale. I piccoli simboli degli abutment e dei manicotti indicano che è possibile pianificare anche gli abutment idonei del produttore e i manicotti del sistema chirurgico a guida completa.
 - Il modello di impianto selezionato viene visualizzato con il suo numero di articolo nell'anteprima 3D vicino alla tabella. È possibile ruotare l'impianto nell'anteprima 3D tenendo premuto il tasto del mouse. Con la rotella del mouse è possibile zoomare l'anteprima 3D.

5. **Scegliere il preorientamento:** Scegliere il preorientamento desiderato spostando il puntatore del mouse sul simbolo **Orientamento** e facendo clic su uno dei seguenti simboli:
-  - Verticalmente
 -  - in caso di riparazione in formato SIXD secondo l'asse di riparazione, altrimenti verticalmente. Quest'opzione è disponibile soltanto se è presente e visibile una riparazione in formato SIXD in almeno una posizione del dente selezionata.
 -  - Parallelamente rispetto ad un impianto della mandibola già pianificato. Quest'opzione è disponibile soltanto se sono già stati pianificati impianti nella mandibola.
6. Chiudere la finestra con **OK**. Il repositionamento degli impianti dipende dalla decisione di aggiungere uno o più impianti e se sono presenti e visibili ricostruzioni e posizioni di impianti previsti:
- ▶ Se si aggiunge un impianto in una posizione del dente che non corrisponde ad alcuna riparazione e ad alcuna posizione dell'impianto previsto, posizionare l'impianto facendo clic nel punto desiderato in una delle viste 2D.
 - ▶ Se si aggiunge un impianto in una posizione del dente che corrisponde ad una riparazione o ad una posizione dell'impianto previsto visibili, SICAT Implant posiziona l'impianto automaticamente in avanti.
 - ▶ Se si aggiungono più impianti, SICAT Implant posiziona gli impianti automaticamente in avanti, dove viene di norma assunta come posizione verticale la posizione attuale dello strato assiale.
- ▶ Il nuovo impianto o i nuovi impianti vengono mostrati in tutte le viste e in **Oggetti**.



Definire le serie di impianti preferite

È possibile modificare le impostazioni in modo che vengano proposti soltanto i produttori e le serie di impianti utilizzati nel proprio studio. Maggiori informazioni sono disponibili qui *Definire le serie di impianti preferite* [▶ Pagina 227 - SIDEXIS 4].



Utilizzare impianti generici

Se in SICAT Implant Database non dovesse essere ancora presente un modello di impianto desiderato, è possibile utilizzare al suo posto un impianto generico. A tale scopo fare clic sul pulsante **Impianto generico** e inserire le misure dell'impianto secondo le indicazioni del produttore dell'impianto.



Pianificare contemporaneamente abutment e/o manicotti

Se si desidera pianificare insieme all'impianto o agli impianti anche gli abutment e/o i manicotti, prima di chiudere la finestra con **OK** fare clic sul pulsante **Abutment** o **Manicotto**. Maggiori informazioni sono disponibili qui *Aggiungere abutment* [▶ Pagina 176 - SIDEXIS 4] e *Aggiungere manicotto* [▶ Pagina 183 - SIDEXIS 4].



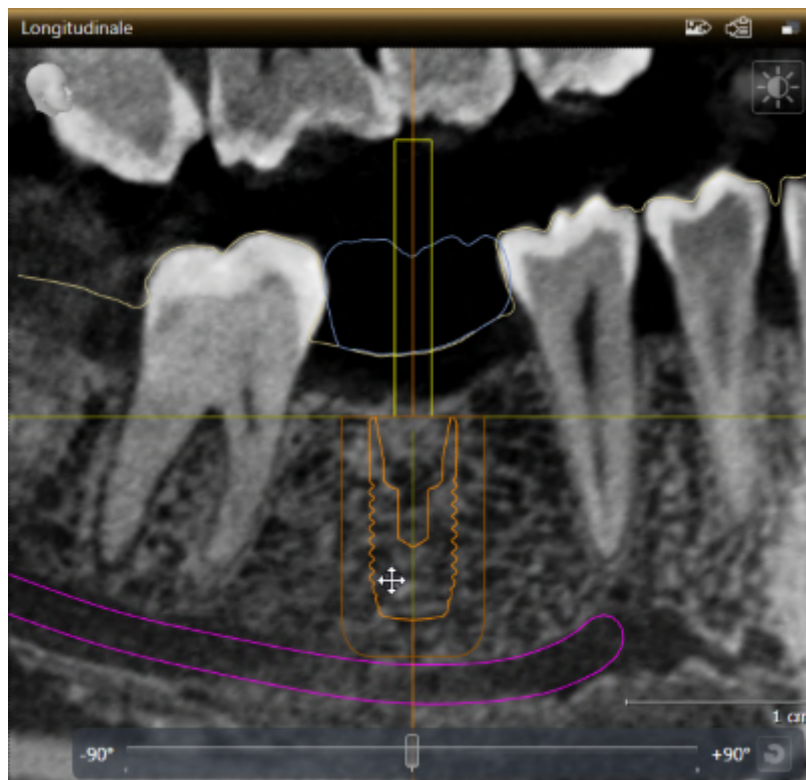
Schema dei denti FDI/ADA


Nelle presenti istruzioni per l'uso si utilizza per tutte le immagini lo schema dei denti FDI. SICAT Implant supporta anche lo schema dei denti ADA. Informazioni sulla commutazione dello schema dei denti sono disponibili qui *Utilizzare le impostazioni generali* [▶ Pagina 218 - SIDEXIS 4].

32.2 SPOSTARE E ORIENTARE GLI IMPIANTI

È possibile spostare e orientare gli impianti in modo preciso.

SPOSTARE GLI IMPIANTI



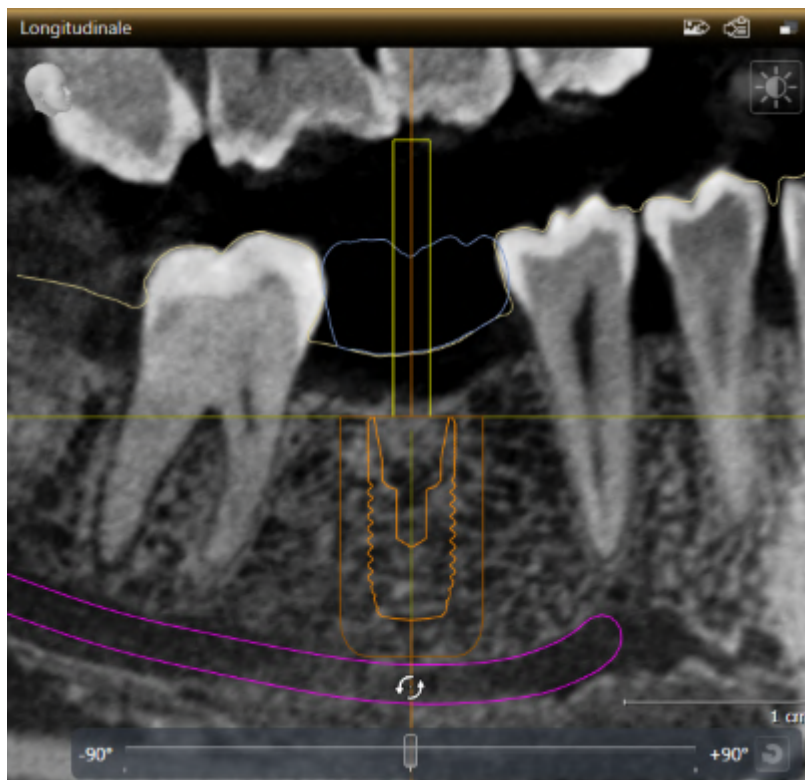
1. Muovere il puntatore del mouse sull'impianto in una delle viste 2D.
▶ Il puntatore del mouse assume la seguente forma .
2. Premere e tenere premuto il tasto sinistro del mouse.
3. Spostare il puntatore del mouse nella posizione desiderata dell'impianto.
▶ SICAT Implant sposta l'impianto secondo il movimento del puntatore del mouse.
4. Rilasciare il tasto sinistro del mouse.
▶ SICAT Implant mantiene la posizione attuale dell'impianto.




Area di lavoro Orientamento impianto

Gli impianti possono essere spostati e orientati in modo più semplice e sicuro nelle viste **Longitudinale** e **Trasversale** dell'area di lavoro **Orientamento impianto**. Maggiori informazioni sul posto di lavoro **Orientamento impianto** sono disponibili qui [Panoramica dell'area di lavoro Orientamento impianto](#) [▶ [Pagina 75 - SIDEXIS 4](#)].

ORIENTARE GLI IMPIANTI



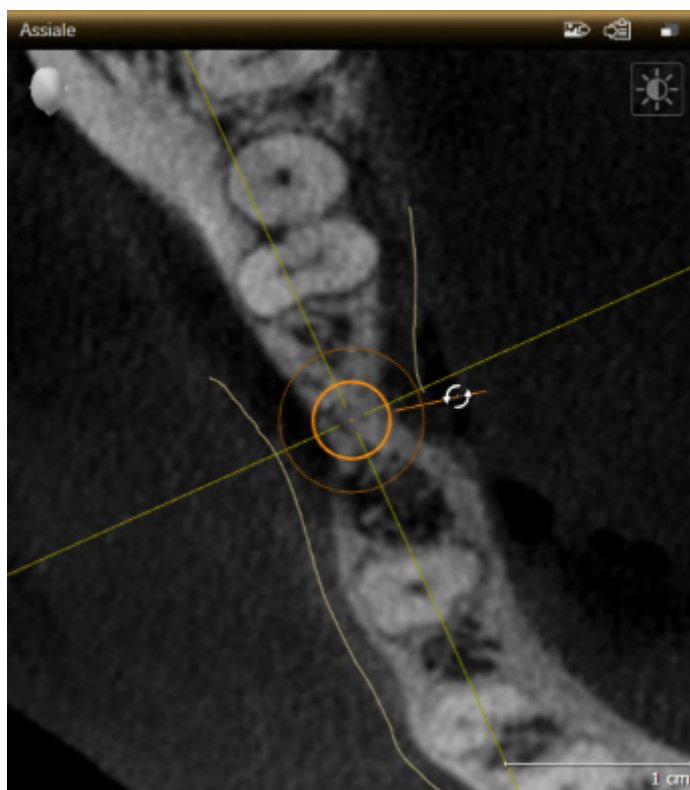
1. Muovere il puntatore del mouse in una delle viste a strati 2D ad eccezione della vista **Assiale** sopra la parte apicale dell'asse dell'impianto per ruotare l'impianto attorno al punto finale occlusale, oppure sopra la parte occlusale dell'asse dell'impianto per ruotare l'impianto attorno al punto finale apicale.
 - ▶ Il puntatore del mouse assume la seguente forma .
2. Premere e tenere premuto il tasto sinistro del mouse.
3. Fare movimenti circolari con il puntatore del mouse fino ad ottenere l'orientamento desiderato dell'impianto.
 - ▶ SICAT Implant orienta l'impianto secondo il movimento del puntatore del mouse.
4. Rilasciare il tasto sinistro del mouse.
 - ▶ SICAT Implant mantiene l'orientamento attuale dell'impianto.


**Area di lavoro Orientamento impianto**

Gli impianti possono essere spostati e orientati in modo più semplice e sicuro nelle viste **Longitudinale** e **Trasversale** dell'area di lavoro **Orientamento impianto**. Maggiori informazioni sul posto di lavoro **Orientamento impianto** sono disponibili qui *Panoramica dell'area di lavoro Orientamento impianto* [▶ *Pagina 75 - SIDEXIS 4*].

32.3 RUOTARE GLI IMPIANTI ATTORNO AL LORO ASSE

È possibile ruotare gli impianti attorno al loro asse per es. per pianificare nel modo desiderato gli abutment angolati.



1. Spostare il puntatore del mouse nella vista **Assiale** sopra la manopola dell'impianto.
▶ Il puntatore del mouse assume la seguente forma .
2. Premere e tenere premuto il tasto sinistro del mouse.
3. Fare movimenti circolari con il puntatore del mouse fino ad ottenere la rotazione desiderata dell'impianto.
▶ SICAT Implant ruota l'impianto attorno al suo asse secondo il movimento del puntatore del mouse.
4. Rilasciare il tasto sinistro del mouse.
▶ SICAT Implant mantiene la rotazione attuale dell'impianto attorno al suo asse.



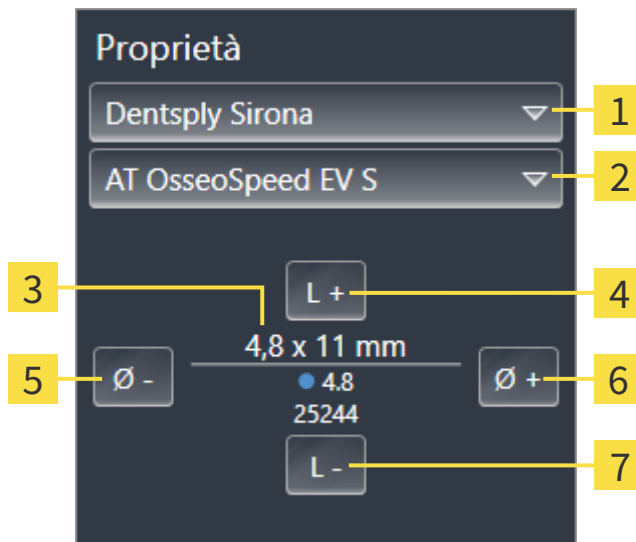
Area di lavoro Orientamento impianto

Gli impianti possono essere ruotati intorno al loro asse in modo più semplice e sicuro nella vista **Assiale** dell'area di lavoro **Orientamento impianto**. Quando si ruota un impianto attorno al proprio asse, fare riferimento alle viste **Longitudinale** e **Trasversale** o alla vista **3D**. Maggiori informazioni sul posto di lavoro **Orientamento impianto** sono disponibili qui *Panoramica dell'area di lavoro Orientamento impianto* [▶ Pagina 75 - SIDEXIS 4].

32.4 MODIFICARE LE MISURE DELL'IMPIANTO E I MODELLI DELL'IMPIANTO


Per modificare successivamente le misure o il modello di un impianto, procedere come segue:


1. Attivare l'impianto che si desidera modificare facendo clic sull'impianto in una delle viste in **Oggetti**.
 - Nell'area **Proprietà** vengono mostrate le misure e il modello attuali dell'impianto attivo:



- | | | | |
|----------|--|----------|-----------------------------|
| 1 | Pulsante Produttore | 5 | Pulsante Più sottile |
| 2 | Pulsante Serie di impianto | 6 | Pulsante Più largo |
| 3 | Modello attuale dell'impianto: Diametro x lunghezza, piattaforma e numero di articolo | 7 | Pulsante Più corto |
| 4 | Pulsante Più lungo | | |

2. **Modificare il produttore dell'impianto e la serie di impianti:** Selezionare il produttore e la serie di impianti desiderati.
 - SICAT Implant modifica anche il modello di impianto ed eventualmente le misure dell'impianto.
3. **Modificare le misure dell'impianto e il modello di impianto:** Fare clic sui pulsanti **Più largo** o **Più sottile** per scegliere il prossimo modello più largo o più stretto nella serie di impianti selezionata. Fare clic sui pulsanti **Più lungo** o **Più corto** per scegliere il prossimo modello più lungo o più corto nella serie di impianti selezionato.
 - SICAT Implant modifica le misure dell'impianto e il modello di impianto.



Finestra di scelta degli impianti
 È possibile modificare le misure e il modello di impianto anche tramite la finestra di scelta degli impianti facendo clic in **Oggetti** sul simbolo  vicino all'impianto che si desidera modificare. Qui è anche possibile commutare tra **Impianto produttore** e **Impianto generico**. Maggiori informazioni sono disponibili qui [Aggiungere impianti](#) [► Pagina 162 - SIDEXIS 4].

**Impianti generici**

Nell'area **Proprietà** o nella finestra di scelta degli impianti è possibile modificare anche le misure degli impianti generici.

**Adattamento automatico di abutment**

Se vengono modificate le misure o il modello di un impianto e l'abutment associato poi non dovesse più essere compatibile, SICAT Implant adatta automaticamente l'abutment. In tal caso SICAT Implant sceglie nella serie di abutment selezionata un abutment compatibile identico a quello originario tranne che per il diametro della piattaforma ed eventualmente il diametro di uscita. Se un tale abutment non dovesse essere disponibile, SICAT Implant rimuove l'abutment.

**Adattamento automatico dei manicotti**

Se vengono modificate le misure o il modello di un impianto e il manicotto associato poi non dovesse più essere compatibile, o la sua posizione non fosse più ammessa, SICAT Implant adatta automaticamente il manicotto e/o la sua posizione. In tal caso SICAT Implant sceglie automaticamente un manicotto compatibile e/o una posizione del manicotto consentita nel sistema di manicotti selezionato. Se un tale manicotto non dovesse essere disponibile, SICAT Implant rimuove il manicotto.

32.5 ORIENTARE IN MODO SPECIFICO GLI IMPIANTI

È possibile orientare successivamente in modo specifico gli impianti nel modo seguente:

- Verticalmente
- Secondo l'asse di rotazione di ricostruzioni in formato SIXD
- Parallelamente rispetto ad un impianto della stessa mandibola già pianificato

A tale scopo procedere come segue:



1. In **Oggetti** fare clic sul simbolo vicino all'impianto.
 - ▶ SICAT Implant mostra la finestra di scelta dell'impianto.
2. Scegliere l'orientamento specifico desiderato spostando il puntatore del mouse sul simbolo **Orientamento** e facendo clic sul simbolo corrispondente allo specifico orientamento desiderato. Maggiori informazioni sono disponibili qui *Aggiungere impianti* [▶ *Pagina 162 - SIDEXIS 4*].
 - ▶ SICAT Implant modifica l'orientamento dell'impianto.
3. Chiudere la finestra con **OK**.

32.6 MODIFICARE LE DENOMINAZIONI (POSIZIONI DEI DENTI)

Se la denominazione (posizione dei denti) di un impianto è errata, è possibile modificare la denominazione (posizione dei denti) nel modo seguente:



1. In **Oggetti** fare clic sul simbolo vicino all'impianto.
 - ▶ SICAT Implant mostra la finestra di scelta dell'impianto.
2. Scegliere la nuova posizione dei denti. Maggiori informazioni sono disponibili qui *Aggiungere impianti* [▶ *Pagina 162 - SIDEXIS 4*].
 - ▶ SICAT Implant modifica la denominazione (posizione dei denti) dell'impianto.
3. Chiudere la finestra con **OK**.

32.7 NASCONDERE E VISUALIZZARE LE AREE DI SICUREZZA

SICAT Implant mostra un'area di sicurezza attorno all'impianto per poter valutare durante la pianificazione di impianti se vengono rispettate determinate distanze minime per es. dalle radici di denti vicini, da impianti vicini, dal bordo dell'osso, dal nervo mandibolare o dalla cavità sinusale. Sulle aree di sicurezza si basano anche le avvertenze relative alle distanze. Maggiori informazioni sulle avvertenze relative alle distanze sono disponibili qui *Avvertenze relative alle distanze* [▶ *Pagina 174 - SIDEXIS 4*].

Nelle impostazioni è possibile regolare le misure delle aree di sicurezza attorno agli impianti. In esse è anche possibile stabilire nelle preimpostazioni se mostrare le aree di sicurezza nelle nuove pianificazioni. Maggiori informazioni al riguardo sono disponibili qui *Impostare le aree di sicurezza* [▶ *Pagina 229 - SIDEXIS 4*].

Durante la pianificazione è possibile nascondere o visualizzare contemporaneamente le aree di sicurezza in tutti gli impianti.

- ☑ Il gruppo di oggetti **Impianti** è visibile nel **Browser dell'oggetto**. Maggiori informazioni al riguardo sono disponibili qui *Oggetti SICAT Implant* [▶ *Pagina 70 - SIDEXIS 4*].
- ☑ Le aree di sicurezza sono attualmente visibili.

1. Spostare nel gruppo di oggetti **Impianti** il puntatore del mouse sopra il simbolo **Nascondere/Visualizzare le aree di sicurezza**.

▶ SICAT Implant mostra i simboli per nascondere e visualizzare le aree di sicurezza.



2. Fare clic sul simbolo **Nascondere aree di sicurezza**.

▶ SICAT Implant nasconde le aree di sicurezza.



3. Fare clic sul simbolo **Mostrare le aree di sicurezza**.

▶ SICAT Implant visualizza le aree di sicurezza.



È anche possibile commutare la visibilità della aree di sicurezza spostando il puntatore del mouse sul simbolo **Nascondere/Visualizzare le aree di sicurezza** e cliccandoci sopra. Continuando a cliccare, le aree di sicurezza vengono visualizzate o nascoste.



Se è stato scelto di nascondere le aree di sicurezza, in caso di avvertenze relative alle distanze esse vengono comunque visualizzate.

32.8 NASCONDERE E VISUALIZZARE I CANALI

SICAT Implant può mostrare per l'impianto i canali di trapanatura pilota o i canali di impianto. Con questi è possibile verificare in particolare se il rispettivo canale sia liberamente accessibile. I canali di trapanatura pilota possono essere utilizzati anche per mostrare i canali delle viti.

Nelle impostazioni è possibile regolare il diametro dei canali di trapanatura pilota e la lunghezza di entrambi i canali. Il diametro di un canale di impianto è sempre pari al diametro massimo dell'impianto corrispondente. Nelle impostazioni è anche possibile stabilire se mostrare o no i canali di trapanatura pilota e i canali dell'impianto nelle nuove pianificazioni. Maggiori informazioni al riguardo sono disponibili qui *Impostare i canali* [▶ *Pagina 231 - SIDEXIS 4*].

Durante la pianificazione è possibile nascondere o visualizzare contemporaneamente i canali di trapanatura pilota e i canali di impianti in tutti gli impianti.

- ☑ Il gruppo di oggetti **Impianti** è visibile nel **Browser dell'oggetto**. Maggiori informazioni al riguardo sono disponibili qui *Oggetti SICAT Implant* [▶ *Pagina 70 - SIDEXIS 4*].
- ☑ I canali di trapanatura pilota sono attualmente visibili.

1. Spostare nel gruppo di oggetti **Impianti** il puntatore del mouse sopra il simbolo **Nascondere/Visualizzare i canali**.

▶ SICAT Implant mostra i simboli per nascondere e visualizzare i canali.



2. Fare clic sul simbolo **Nascondere i canali**.

▶ SICAT Implant nasconde i canali.



3. Fare clic sul simbolo **Mostrare canali di trapanatura pilota**.

▶ SICAT Implant visualizza i canali.



4. Fare clic sul simbolo **Mostrare canali di impianto**.

▶ SICAT Implant visualizza i canali di impianti.



È anche possibile commutare la visibilità dei canali spostando il puntatore del mouse sul simbolo **Nascondere/Visualizzare i canali** e cliccandoci sopra. Continuando a cliccare, i canali vengono visualizzati o nascosti.

32.9 AVVERTENZE RELATIVE ALLE DISTANZE



ATTENZIONE

Le avvertenze relative alle distanze vengono mostrate soltanto se la distanza tra due impianti o tra un impianto e un nervo mandibolare evidenziato è inferiore alla distanza di sicurezza. Una distanza inferiore a quella minima consentita tra altri oggetti come abutment o manicotti possono avere come conseguenza un trattamento errato.

Verificare sempre le distanze tra gli oggetti.



ATTENZIONE

Le avvertenze relative alle distanze non sempre segnalano una pianificazione errata. Una pianificazione errata potrebbe avere come conseguenza un trattamento errato.

Verificare sempre le distanze tra gli oggetti.

SICAT Implant verifica la distanza di sicurezza tra i seguenti oggetti:

- Tra l'impianto e il nervo mandibolare evidenziato - maggiori informazioni al riguardo sono disponibili qui *Evidenziare e adattare i nervi mandibolari* [► Pagina 155 - SIDEXIS 4].
- Tra impianto e impianto

Se la distanza di sicurezza tra due oggetti è inferiore al valore stabilito (vedi *Impostare le aree di sicurezza* [► Pagina 229 - SIDEXIS 4]), i rispettivi oggetti o le loro aree di sicurezza vengono rappresentati in rosso nelle viste. Agli oggetti interessati viene inoltre applicato nel **Browser dell'oggetto** un simbolo di avvertimento.

33 PIANIFICAZIONE DI ABUTMENT



Gli abutment del SICAT Implant database vengono visualizzati come cilindri rossi se non è possibile caricare i dati reali. In questi casi le misure del cilindro non corrispondono alle misure reali degli abutment pianificati. Ciò potrebbe causare un trattamento errato.

Riparare o aggiornare il SICAT Implant Database oppure utilizzare abutment generici.

SICAT Implant Database comprende anche modelli di abutment di diversi produttori. I modelli di abutment sono organizzati in serie di abutment per ogni produttore.

SICAT Implant consente la pianificazione di abutment standard dritti e angolati, come anche di TiBases. Per ogni impianto pianificato vengono proposti anche modelli di abutment compatibili con l'impianto.

Se un modello di abutment desiderato non dovesse essere ancora disponibile in SICAT Implant Database, è possibile pianificare al suo posto un abutment generico e inserire l'angolazione e le misure dell'abutment secondo le indicazioni del produttore dell'impianto.

Per la pianificazione di abutment sono a disposizione le seguenti funzioni:

- *Aggiungere abutment* [▶ Pagina 176 - SIDEXIS 4]
- *Attivare abutment - informazioni al riguardo sono disponibili qui Gestione degli oggetti con il browser degli oggetti* [▶ Pagina 67 - SIDEXIS 4].
- *Mettere a fuoco gli abutment, rimuovere gli abutment e annullare e ripetere le azioni per gli abutment - informazioni al riguardo sono disponibili qui Gestione degli oggetti con la barra degli strumenti degli oggetti* [▶ Pagina 69 - SIDEXIS 4].
- *Ruotare l'abutment attorno all'asse dell'impianto* [▶ Pagina 178 - SIDEXIS 4]
- *Modificare le angolazioni, le misure degli abutment e i modelli di abutment* [▶ Pagina 179 - SIDEXIS 4]
- *Nascondere e visualizzare gli abutment* [▶ Pagina 181 - SIDEXIS 4]

33.1 AGGIUNGERE ABUTMENT

Per aggiungere un abutment ad un impianto pianificato composto da due parti, procedere come segue:

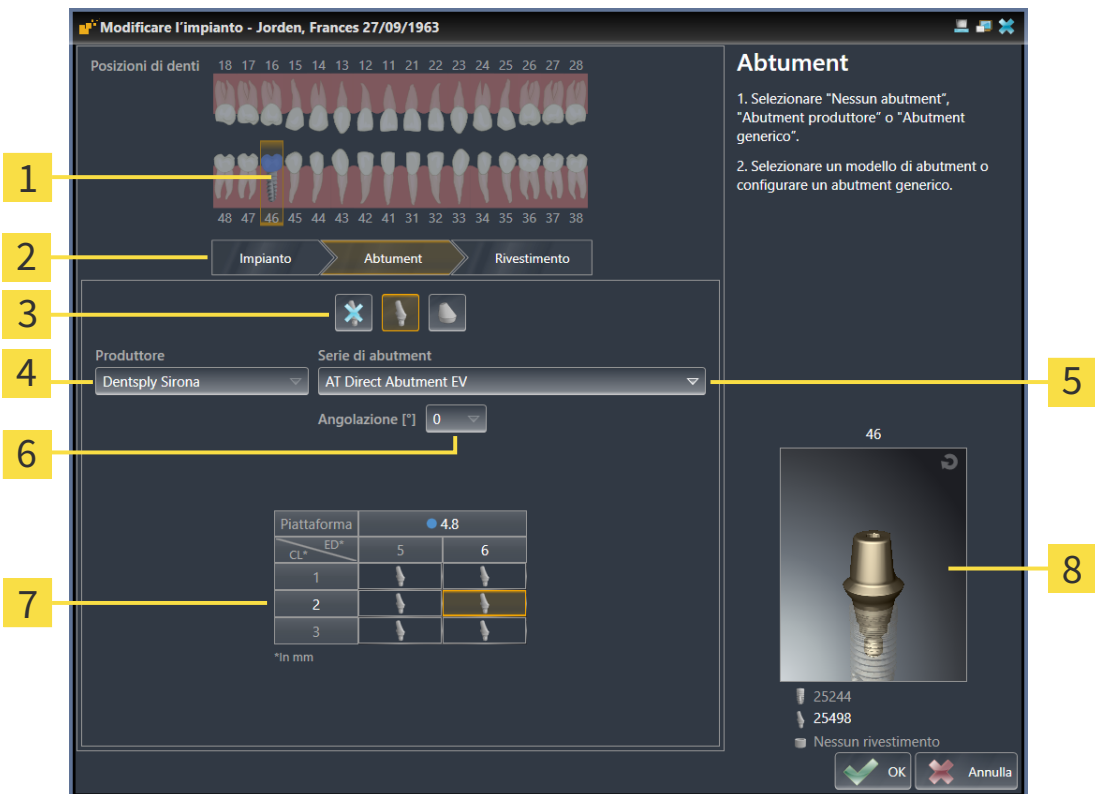
- Non sono ancora presenti abutment nell'impianto pianificato.
- Il passaggio del workflow **Pianificazione** è aperto.

1. Attivare l'impianto al quale si desidera aggiungere un abutment facendo clic sull'impianto in una delle viste in **Oggetti**.



2. Nel passaggio del workflow **Pianificazione** fare clic su **Aggiungere un abutment all'impianto (attivo)**.

► Compare la finestra di scelta degli abutment:



- | | | | |
|----------|--|----------|--|
| 1 | Posizione dei denti dell'impianto | 5 | Pulsante per la scelta della serie di abutment |
| 2 | Pulsanti per la commutazione tra impianto, abutment e manicotto | 6 | Pulsante per la scelta dell'angolazione |
| 3 | Pulsanti per la commutazione tra Nessun abutment, Abutment produttore e Abutment generico | 7 | Tabella per la scelta del modello di abutment |
| 4 | Produttore | 8 | Anteprima 3D con numero di articolo |

3. Selezionare la serie di abutment desiderata.
4. Selezionare l'angolazione desiderata.

Nota:
non tutte le serie di abutment comprendono anche abutment angolati.

5. Scegliere il modello di abutment desiderato nella tabella facendo clic sulla riga corrispondente. La tabella comprende tutti i modelli di abutment disponibili nella serie di abutment selezionata con l'angolazione scelta che sono compatibili con l'impianto pianificato. Le righe corrispondono alle diverse lunghezze della gola e/o della colonna, le colonne ai diversi diametri di uscita in millimetri.
 - ▶ Il modello di abutment selezionato viene visualizzato con il suo numero di articolo nell'anteprima 3D vicino alla tabella. È possibile ruotare l'abutment nell'anteprima 3D tenendo premuto il tasto del mouse. Con la rotella del mouse è possibile zoomare l'anteprima 3D.
6. Chiudere la finestra con **OK**.
 - ▶ Il nuovo abutment viene mostrato in tutte le viste nel prolungamento occlusale dell'impianto corrispondente e in **Oggetti** sotto l'impianto associato.

**Utilizzare abutment generici**

Se in SICAT Implant Database non dovesse essere ancora presente un modello di abutment desiderato, è possibile utilizzare al suo posto un abutment generico. A tale scopo fare clic sul pulsante **Abutment generico** e inserire l'angolazione e le misure secondo le indicazioni del produttore dell'impianto.

**Modificare contemporaneamente l'impianto e/o il manicotto**

Se quando si aggiunge un abutment si desidera modificare contemporaneamente anche l'impianto associato o il manicotto associato, prima di chiudere la finestra con **OK** fare clic sul pulsante **Impianto** o **Manicotto**.

33.2 RUOTARE L'ABUTMENT ATTORNO ALL'ASSE DELL'IMPIANTO

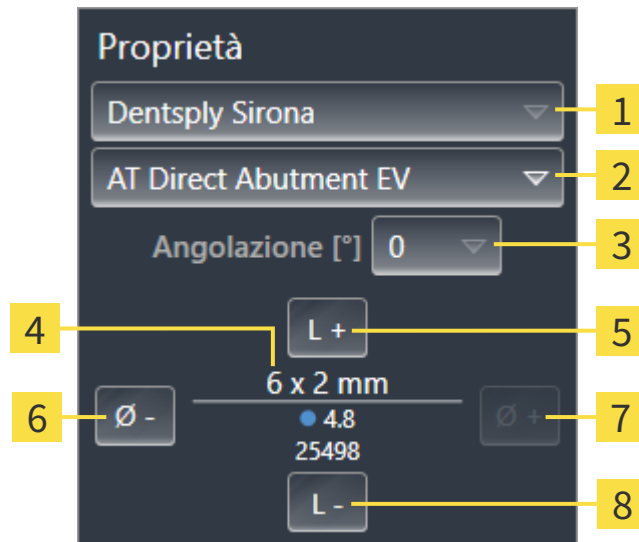
È possibile ruotare gli abutment attorno all'asse dell'impianto in particolare per pianificare come desiderato gli abutment angolati.

A tale scopo ruotare l'impianto associato attorno al suo asse. Maggiori informazioni sono disponibili qui *Ruotare gli impianti attorno al loro asse* [▶ *Pagina 167 - SIDEXIS 4*].

33.3 MODIFICARE LE ANGOLAZIONI, LE MISURE DEGLI ABUTMENT E I MODELLI DI ABUTMENT

Per modificare successivamente le angolazioni, le misure o il modello di un abutment, procedere come segue:

1. Attivare l'abutment che si desidera modificare facendo clic sull'abutment in una delle viste in **Oggetti**.
 - Nell'area **Proprietà** vengono mostrate le attuali angolazioni e misure, nonché il modello attuale dell'impianto attivo:



- | | | | |
|----------|---|----------|-----------------------------|
| 1 | Produttore | 5 | Pulsante Più lungo |
| 2 | Pulsante Serie di abutment | 6 | Pulsante Più sottile |
| 3 | Pulsante Angolazione | 7 | Pulsante Più largo |
| 4 | Modello di abutment attuale: Lunghezza gola e/o lunghezza colonna x diametro di uscita, piattaforma e numero di articolo | 8 | Pulsante Più corto |

2. **Modificare serie di abutment:** Selezionare la serie di abutment desiderata.
 - SICAT Implant modifica anche il modello di abutment ed eventualmente l'angolazione e le misure dell'abutment.
3. **Modificare angolazione:** Selezionare l'angolazione desiderata.

Nota:


non tutte le serie di abutment comprendono anche abutment angolati.

- SICAT Implant modifica anche il modello di abutment ed eventualmente le misure dell'abutment.

4. **Modificare le misure degli abutment e i modelli di abutment:** Fare clic sui pulsanti **Più largo** o **Più sottile** per scegliere il prossimo modello più largo o più stretto nella serie di abutment con l'angolazione scelta selezionata. Fare clic sui pulsanti **Più lungo** o **Più corto** per scegliere il prossimo modello più lungo o più corto nella serie di abutment con l'angolazione scelta selezionata.

- SICAT Implant modifica le misure dell'abutment e il modello di abutment.

**Finestra di scelta degli abutment**

È possibile modificare l'angolazione, le misure e il modello di un abutment anche tramite la finestra di scelta degli abutment facendo clic in **Oggetti** sul simbolo  vicino all'abutment che si desidera modificare. Qui è anche possibile commutare tra **Abutment produttore**, **Abutment generico** e **Nessun abutment**. Maggiori informazioni sono disponibili qui *Aggiungere abutment* [► *Pagina 176 - SIDEXIS 4*].

**Abutment generici**

Nell'area **Proprietà** o nella finestra di scelta degli abutment è possibile modificare anche le misure degli abutment generici.

33.4 NASCONDERE E VISUALIZZARE GLI ABUTMENT

È possibile nascondere e visualizzare gli abutment contemporaneamente in tutti gli impianti.

- ☑ Il gruppo di oggetti **Impianti** è visibile nel **Browser dell'oggetto**. Maggiori informazioni al riguardo sono disponibili qui *Oggetti SICAT Implant* [▶ *Pagina 70 - SIDEXIS 4*].
- ☑ Gli abutment sono attualmente visibili.

1. Spostare nel gruppo di oggetti **Impianti** il puntatore del mouse sopra il simbolo **Nascondere/Visualizzare gli abutment**.

▶ SICAT Implant mostra i simboli per nascondere e visualizzare gli abutment.



2. Fare clic sul simbolo **Nascondere gli abutment**.

▶ SICAT Implant nasconde gli abutment.



3. Fare clic sul simbolo **Mostrare gli abutment**.

▶ SICAT Implant mostra gli abutment.



È anche possibile commutare la visibilità degli abutment spostando il puntatore del mouse sul simbolo **Nascondere/Visualizzare gli abutment** e cliccandoci sopra. Continuando a cliccare, gli abutment vengono visualizzati o nascosti.



Se gli abutment sono nascosti, alcune funzioni per la pianificazione degli abutment sono disattivate. Visualizzare nuovamente gli abutment per riattivare le funzioni.

34 PIANIFICARE I MANICOTTI



ATTENZIONE

I manicotti del SICAT Implant Database vengono visualizzati in modo schematico se non sono disponibili o se non possono essere caricati dati reali. In questi casi, la rappresentazione schematica segue, per lunghezza e diametro, i dati nominali dei produttori. Una discrepanza tra le misure nominali e quelle reali può causare un trattamento errato.

Controllare accuratamente che le misure nominali del produttore e le misure reali dei manicotti corrispondano.

SICAT Implant Database comprende anche modelli di manicotti di diversi produttori. Per ciascun produttore i modelli di manicotti sono organizzati in serie di manicotti.

Quando si utilizzano sagome di trapanatura per realizzare la propria pianificazione dell'impianto, è obbligatorio pianificare i manicotti. Controllare che la pianificazione dell'impianto sia realizzabile nel modo desiderato. Per es. i manicotti devono trovarsi ad una distanza sufficiente dai denti vicini, dai manicotti vicini e dalle gengive (se le gengive non vengono aperte durante l'operazione) o dall'osso (se le gengive vengono aperte durante l'intervento).

Le informazioni relative alle sagome di trapanatura e ai sistemi di manicotti supportati da SICAT Implant sono disponibili qui *Sagome di trapanatura e sistemi di manicotti supportati* [▶ Pagina 34 - SIDEXIS 4].

Dopo la scelta della sagoma di trapanatura, SICAT Implant propone soltanto i sistemi di manicotti supportati dalla sagoma di trapanatura scelta e compatibili con gli impianti pianificati. Eccezione: i CEREC Guide Drill Key in SICAT Implant sono compatibili con tutti gli impianti, anche se non tutti i sistemi di impianti dei CEREC Guide Drill Key sono supportati. Maggiori informazioni relative ai sistemi di impianti/kit chirurgici supportati dai CEREC Guide Drill Key sono disponibili nelle istruzioni per l'uso di CEREC Guide.

È possibile pianificare su una delle posizioni del manicotto discrete ammesse tutti i modelli di manicotti dei sistemi di manicotti a guida completa, secondo il protocollo del produttore relativo all'impianto. I modelli di manicotti di altri sistemi di manicotti possono essere pianificati in relazione all'impianto su una qualunque posizione del manicotto da indicare.

Per la pianificazione dei manicotti sono a disposizione le seguenti funzioni:

- *Aggiungere manicotto* [▶ Pagina 183 - SIDEXIS 4]
- *Attivare manicotti - informazioni al riguardo sono disponibili qui Gestione degli oggetti con il browser degli oggetti* [▶ Pagina 67 - SIDEXIS 4].
- *Mettere a fuoco i manicotti, rimuovere i manicotti e annullare e ripetere le azioni per i manicotti - informazioni al riguardo sono disponibili qui Gestione degli oggetti con la barra degli strumenti degli oggetti* [▶ Pagina 69 - SIDEXIS 4].
- *Modificare sagoma di trapanatura e sistema di manicotti* [▶ Pagina 186 - SIDEXIS 4]
- *Modificare i modelli di manicotti* [▶ Pagina 188 - SIDEXIS 4]
- *Modificare posizioni dei manicotti* [▶ Pagina 189 - SIDEXIS 4]
- *Nascondere e visualizzare i manicotti* [▶ Pagina 191 - SIDEXIS 4]

34.1 AGGIUNGERE MANICOTTO

Per aggiungere un manicotto ad un impianto pianificato, procedere come segue:

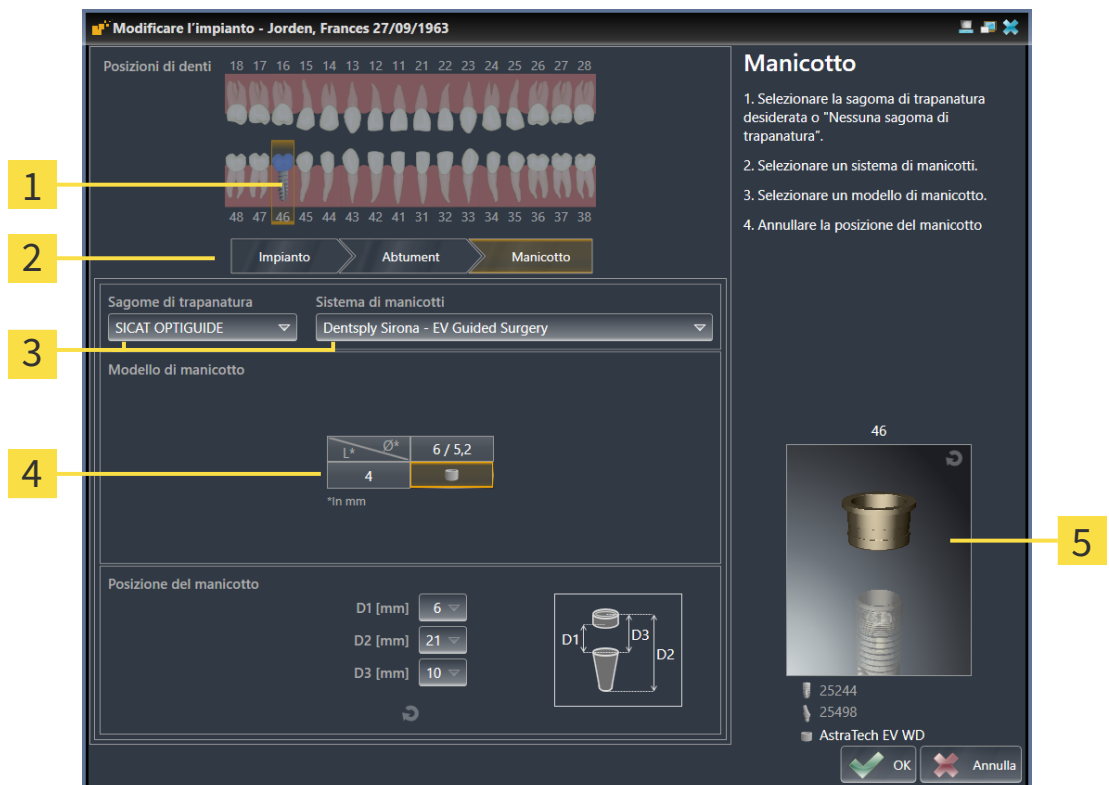
- ☑ Non è ancora stata scelta alcuna sagoma di trapanatura e alcun sistema di manicotti.
- ☑ Il passaggio del workflow **Pianificazione** è aperto.

1. Attivare l'impianto al quale si desidera aggiungere un manicotto facendo clic sull'impianto in una delle viste in **Oggetti**.



2. Nel passaggio del workflow **Pianificazione** fare clic su **Aggiungere manicotto all'impianto (attivo)**.

► Compare la finestra di scelta dei manicotti:



1 Posizione dei denti dell'impianto

2 Pulsanti per la commutazione tra impianto, abutment e manicotto

3 Pulsanti per la scelta della sagoma di trapanatura e del sistema di manicotti

4 Tabella per la scelta del modello di manicotto

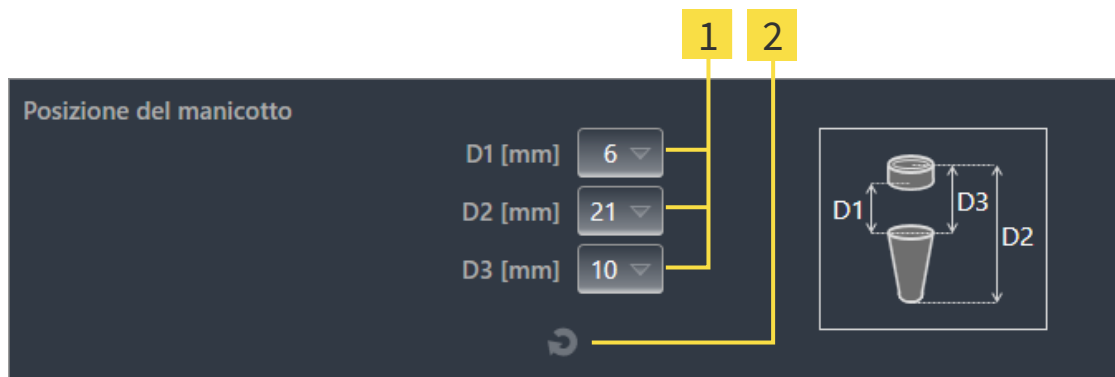
5 Anteprima 3D con numero denominazione manicotto

3. Selezionare la sagoma di trapanatura desiderata. Le informazioni relative alle sagome di trapanatura supportate da SICAT Implant sono disponibili qui *Sagome di trapanatura e sistemi di manicotti supportati* [► [Pagina 34 - SIDEXIS 4](#)].

Nota:

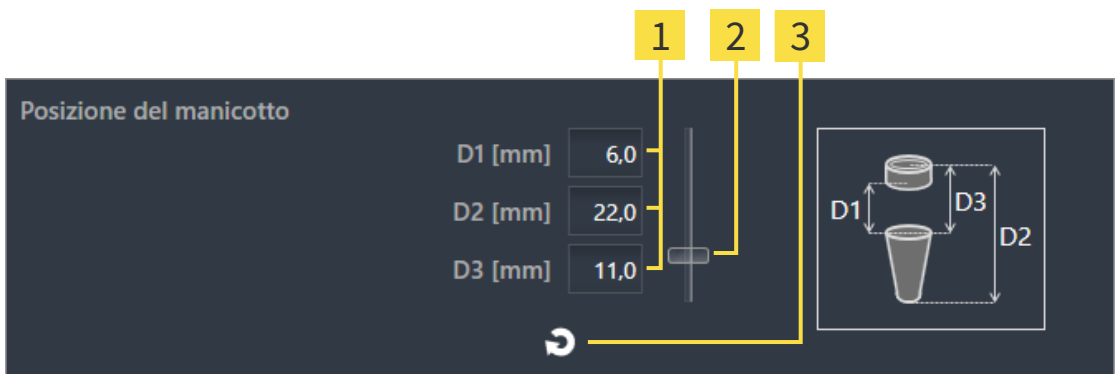
i pulsanti seguenti vengono mostrati soltanto se è stata scelta una sagoma di trapanatura.

4. Selezionare il sistema di manicotti desiderato. Le informazioni relative ai sistemi di manicotti supportati da SICAT Implant sono disponibili qui *Sagome di trapanatura e sistemi di manicotti supportati* [▶ *Pagina 34 - SIDEXIS 4*].
5. Scegliere il modello di manicotto desiderato nella tabella facendo clic sulla cella corrispondente. La tabella comprende tutti i modelli di manicotti disponibili del sistema di manicotti compatibili con l'impianto pianificato. In molti sistemi di manicotti a guida completa, è compatibile esattamente un modello di manicotto per ciascun impianto supportato. Le righe corrispondono alle diverse lunghezze dei manicotti, le colonne corrispondono a diversi diametri dei manicotti (diametro esterno / diametro interno) in millimetri.
 - ▶ Il modello di manicotto selezionato viene visualizzato con la sua denominazione nell'anteprima 3D vicino alla tabella. È possibile ruotare il manicotto nell'anteprima 3D tenendo premuto il tasto del mouse. Con la rotella del mouse è possibile zoomare l'anteprima 3D.
6. **Sistema di manicotti a guida completa con posizioni dei manicotti discrete:** Selezionare la posizione del manicotto desiderata. Possono essere scelte tutte le posizioni del manicotto discrete ammesse in base al protocollo del produttore per la combinazione impianto manicotto scelto. Se viene scelto uno dei valori D, vengono adattati automaticamente anche gli altri due valori D.



- 1** Pulsanti per la scelta della posizione del manicotto
- 2** Pulsante **Annullare la posizione del manicotto**

7. **Sistema di manicotti con posizione dei manicotti arbitraria:** Inserire la posizione del manicotto desiderata in uno dei campi o utilizzare il cursore per impostare la posizione del manicotto desiderata. Se viene inserito uno dei valori D, vengono adattati automaticamente anche gli altri due valori D.



- 1** Campi per l'inserimento della posizione del manicotto
- 2** Cursore per l'impostazione della posizione del manicotto
- 3** Pulsante **Annullare la posizione del manicotto**

8. Chiudere la finestra con **OK**.

► Il nuovo manicotto viene mostrato in tutte le viste nella posizione del manicotto impostata in relazione all'impianto associato e in **Oggetti** al di sotto dell'impianto associato.

**Effetti sugli altri impianti della pianificazione aperta**

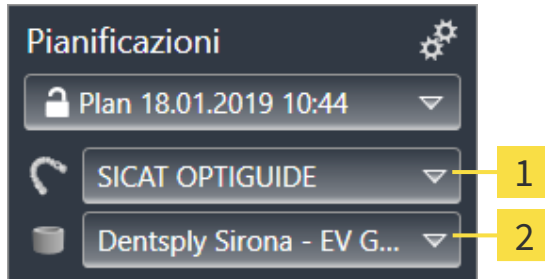
la sagoma di trapanatura selezionata e il sistema di manicotti scelto si riferiscono all'intera pianificazione, vale a dire a tutti gli impianti della pianificazione aperta. Dopo aver scelto o modificato il sistema di manicotti, verificare anche i modelli di manicotti e le posizioni dei manicotti negli altri impianti della pianificazione aperta ed eventualmente adattarli. Maggiori informazioni sono disponibili qui *Modificare i modelli di manicotti* [► Pagina 188 - SIDEXIS 4] e *Modificare posizioni dei manicotti* [► Pagina 189 - SIDEXIS 4].

**Modificare contemporaneamente l'impianto e/o gli abutment**

Se quando si aggiunge un manicotto si desidera modificare contemporaneamente anche l'impianto o l'abutment associato, prima di chiudere la finestra con **OK** fare clic sul pulsante **Impianto** o **Abutment**.

34.2 MODIFICARE SAGOMA DI TRAPANATURA E SISTEMA DI MANICOTTI

È possibile modificare successivamente la sagoma di trapanatura o il sistema di manicotti. Le informazioni relative alle sagome di trapanatura e ai sistemi di manicotti supportati da SICAT Implant sono disponibili qui *Sagome di trapanatura e sistemi di manicotti supportati* [▶ *Pagina 34 - SIDEXIS 4*].



- 1** Pulsante **Modificare sagoma di trapanatura** **2** Pulsante **Modificare sistema di manicotti**

MODIFICARE SAGOMA DI TRAPANATURA

1. Nell'area **Pianificazioni** della **Barra degli oggetti** fare clic sul pulsante **Modificare sagoma di trapanatura**.
 - ▶ SICAT Implant mostra un elenco con le sagome di trapanatura supportate.
2. Fare clic sulla nuova sagoma di trapanatura con la quale si desidera realizzare la pianificazione dell'impianto.
 - ▶ SICAT Implant modifica la sagoma di trapanatura.
 - ▶ Se la nuova sagoma di trapanatura non supporta il sistema di manicotti finora scelto, SICAT Implant passa ad un sistema di manicotti supportato dalla sagoma di trapanatura. In tal caso, verificare il sistema di manicotti e i modelli di manicotti in tutti gli impianti pianificati nella pianificazione aperta ed eventualmente adattarli. Maggiori informazioni sono disponibili in *Modificare sistemi di manicotti* nei paragrafi *Modificare i modelli di manicotti* [▶ *Pagina 188 - SIDEXIS 4*] e *Modificare posizioni dei manicotti* [▶ *Pagina 189 - SIDEXIS 4*].

MODIFICARE SISTEMA DI MANICOTTI

1. Nell'area **Pianificazioni** della **Barra degli oggetti** fare clic sul pulsante **Modificare sistema di manicotti**.

Nota:
il pulsante Modificare sistema di manicotti viene mostrato soltanto se è stata scelta una sagoma di trapanatura.

 - ▶ Dopo la scelta della sagoma di trapanatura, SICAT Implant mostra un elenco con i sistemi di manicotti supportati dalla sagoma di trapanatura scelta e compatibili con gli impianti pianificati.

2. Fare clic sul nuovo sistema di manicotti che si desidera utilizzare.
 - ▶ SICAT Implant modifica il sistema di manicotti.
 - ▶ I manicotti pianificati del vecchio sistema di manicotti vengono rimossi e agli impianti pianificati vengono aggiunti automaticamente i manicotti del nuovo sistema di manicotti, a condizione che questi siano compatibili con il nuovo sistema di manicotti.
 - ▶ Verificare i modelli di manicotti e le posizioni dei manicotti in tutti gli impianti pianificati nella pianificazione aperta ed eventualmente adattarli. Maggiori informazioni sono disponibili qui *Modificare i modelli di manicotti* [▶ *Pagina 188 - SIDEXIS 4*] e *Modificare posizioni dei manicotti* [▶ *Pagina 189 - SIDEXIS 4*].

34.3 MODIFICARE I MODELLI DI MANICOTTI

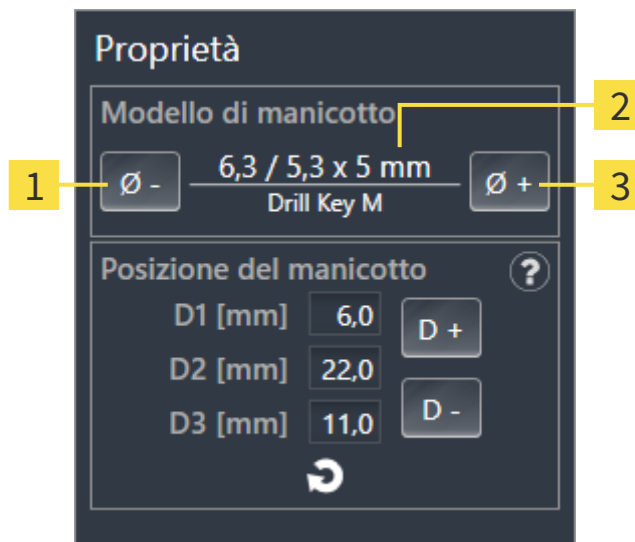
Se per un impianto pianificato sono compatibili più modelli di manicotti del sistema di manicotti selezionato, è possibile modificare successivamente il modello di manicotto.

A tale scopo procedere come segue:

- ☑ La sagoma di trapanatura e il sistema di manicotti desiderati sono già stati scelti. Informazioni sulla modifica della sagoma di trapanatura e sistema di manicotti sono disponibili qui *Modificare sagoma di trapanatura e sistema di manicotti* [► Pagina 186 - SIDEXIS 4].

1. Attivare il manicotto del quale si desidera modificare il modello di manicotto facendo clic sul manicotto in una delle viste in **Oggetti**.

► Nell'area **Proprietà** viene mostrato il modello di manicotto attuale:



1 Pulsante **Più sottile**


3 Pulsante **Più largo**

2 **Modello di manicotto attuale:** Diametro esterno / diametro interno x lunghezza e denominazione

2. Fare clic sui pulsanti **Più largo** o **Più sottile** per scegliere il prossimo modello più largo o più stretto del sistema di manicotti selezionato.
 - SICAT Implant modifica il modello di manicotto.
 - SICAT Implant modifica eventualmente la posizione del manicotto.
3. Verificare la posizione del manicotto ed eventualmente adattarla. Maggiori informazioni sono disponibili qui *Modificare posizioni dei manicotti* [► Pagina 189 - SIDEXIS 4].



Finestra di scelta dei manicotti

È possibile modificare il modello di manicotto anche tramite la finestra di scelta dei manicotti facendo clic in **Oggetti** sul simbolo  vicino al manicotto del quale si desidera modificare il modello di manicotto. Maggiori informazioni sono disponibili qui *Aggiungere manicotto* [► Pagina 183 - SIDEXIS 4].

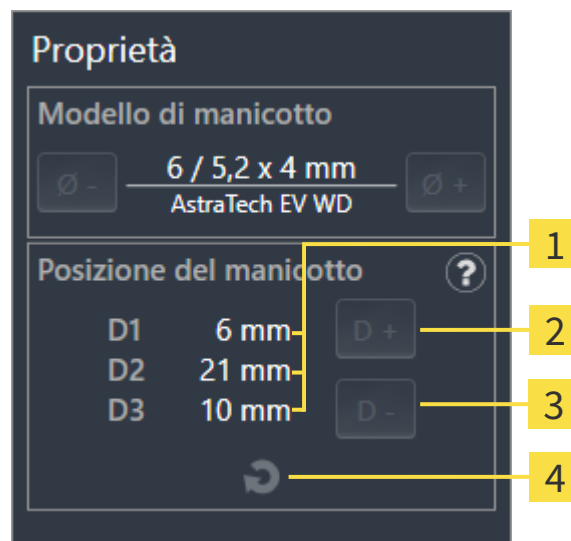
34.4 MODIFICARE POSIZIONI DEI MANICOTTI

Per modificare successivamente la posizione di un manicotto pianificato, procedere come segue:

- ☑ È stato selezionato un sistema di manicotti con posizioni dei manicotti arbitrari oppure è stato selezionato un sistema di manicotti a guida completa con posizioni di manicotti discrete e per la combinazione impianto manicotto sono ammessi, secondo il protocollo del produttore, più posizioni discrete dei manicotti.

1. Attivare il manicotto della quale si desidera modificare la posizione facendo clic sul manicotto in una delle viste in **Oggetti**.

- ▶ **Sistema di manicotti a guida completa con posizioni dei manicotti discrete:** Nell'area **Proprietà** la posizione attuale del manicotto viene mostrata nel modo seguente:



1 Posizione del manicotto attuale

2 Pulsante **Ingrandire**

3 Pulsante **Rimpicciolire**

4 Pulsante **Annullare la posizione del manicotto**

► **Sistema di manicotti con posizione dei manicotti arbitraria:** Nell'area **Proprietà** la posizione attuale del manicotto viene mostrata nel modo seguente:



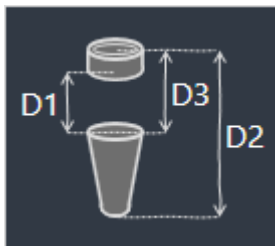
1 Campi di inserimento per la posizione del manicotto attuale

2 Pulsante **Ingrandire**

3 Pulsante **Rimpicciolire**

4 Pulsante **Annullare la posizione del manicotto**

► **Spiegazione dei valori D**



2. Fare clic sui pulsanti **Ingrandire** o **Rimpicciolire** per scegliere la prossima posizione più grande o più piccola della posizione del manicotto. In caso di sistema di manicotti con posizioni dei manicotti arbitrarie è anche possibile inserire la posizione del manicotto in uno dei campi. Se viene adattato uno dei valori D vengono adattati automaticamente anche gli altri due valori D.

► SICAT Implant modifica la posizione del manicotto.




Modificare la posizione del manicotto direttamente nelle viste

È anche possibile modificare la posizione del manicotto direttamente in una vista a strati 2D ad eccezione della vista **Assiale** facendo clic sul manicotto desiderato e muovere il mouse in alto o in basso tenendo il tasto premuto. In questo modo, in caso di sistema di manicotti a guida completa con posizioni dei manicotti discrete, è anche possibile impostare soltanto le posizioni dei manicotti ammesse secondo il protocollo del produttore.



Finestra di scelta dei manicotti

È possibile modificare la posizione del manicotto anche tramite la finestra di scelta dei manicotti facendo clic in **Oggetti** sul simbolo  vicino al manicotto del quale si desidera modificare la posizione. Maggiori informazioni sono disponibili qui [Aggiungere manicotto \[► Pagina 183 - SIDEXIS 4\]](#).

34.5 NASCONDERE E VISUALIZZARE I MANICOTTI

È possibile nascondere e visualizzare i manicotti contemporaneamente in tutti gli impianti.

- ☑ Il gruppo di oggetti **Impianti** è visibile nel **Browser dell'oggetto**. Maggiori informazioni al riguardo sono disponibili qui *Oggetti SICAT Implant* [▶ *Pagina 70 - SIDEXIS 4*].
- ☑ I manicotti sono attualmente visibili.

1. Spostare nel gruppo di oggetti **Impianti** il puntatore del mouse sopra il simbolo **Nascondere/Visualizzare i manicotti**.

▶ SICAT Implant mostra i simboli per nascondere e visualizzare i manicotti.



2. Fare clic sul simbolo **Nascondere i manicotti**.

▶ SICAT Implant nasconde i manicotti.



3. Fare clic sul simbolo **Mostrare i manicotti**.

▶ SICAT Implant visualizza i manicotti.



È anche possibile commutare la visibilità dei manicotti spostando il puntatore del mouse sul simbolo **Nascondere/Visualizzare i manicotti** e cliccandoci sopra. Continuando a cliccare, i manicotti vengono visualizzati o nascosti.



Se i manicotti sono nascosti, alcune funzioni per la pianificazione dei manicotti sono disattivate. Visualizzare nuovamente i manicotti per riattivare le funzioni.

35 PROCESSO DI ORDINAZIONE

Per ordinare la sagoma di trapanatura desiderata, procedere come segue:

- Aggiungere in SICAT Implant la sagoma di trapanatura SICAT desiderata con i dati di pianificazione nel carrello. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Aggiungere le maschere di foratura SICAT al carrello* [▶ *Pagina 193 - SIDEXIS 4*].
- Verificare il carrello e avviare l'ordinazione. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Verifica del carrello e conclusione dell'ordinazione* [▶ *Pagina 196 - SIDEXIS 4*].
- Completare l'ordinazione o direttamente sul computer sul quale è installato SICAT Suite o su un altro computer con un collegamento a Internet attivo. Per le informazioni in proposito consultare la voce *Completamento dell'ordinazione con l'ausilio di un collegamento a Internet attivo* [▶ *Pagina 197 - SIDEXIS 4*] oppure *Completamento dell'ordinazione senza collegamento a Internet attivo* [▶ *Pagina 201 - SIDEXIS 4*].



È possibile aggiungere al carrello ordinazioni che appartengono alla stessa radiografia 3D.

35.1 AGGIUNGERE LE MASCHERE DI FORATURA SICAT AL CARRELLO



Un'ordinazione basta su una pianificazione errata o su dati errati in un'ordinazione possono avere come conseguenza un trattamento errato.

Assicurarsi che l'ordinazione si basi sulla pianificazione corretta e che vengano selezionati e trasmessi i dati corretti per l'ordinazione.

In SICAT Implant nella prima parte del processo di ordinazione aggiungere una maschera di foratura SICAT al carrello.

- Sono stati pianificati degli impianti. Maggiori informazioni sono disponibili qui *Pianificazione degli impianti* [▶ Pagina 160 - SIDEXIS 4].
- Sono stati selezionati la maschera di foratura SICAT e il sistema di manicotti desiderati, così come sono stati pianificati per ciascun impianto, il modello del manicotto e la posizione del manicotto 2D. Maggiori informazioni sono disponibili qui *Pianificare i manicotti* [▶ Pagina 182 - SIDEXIS 4].
- Il passaggio del workflow **Trattamento** è aperto.



1. Per ordinare la maschera di foratura SICAT selezionata per la pianificazione aperta, fare clic nel passaggio del workflow **Trattamento** su **Ordinare la sagoma di trapanatura SICAT**.
 - ▶ Se si desidera ordinare una OPTIGUIDE SICAT o una DIGITALGUIDE SICAT e non è ancora stata importata e registrata alcuna impronta ottica, sono possibili le seguenti opzioni:
 - Importare e registrare le impronte ottiche. Maggiori informazioni al riguardo sono disponibili qui *Impronte ottiche* [▶ Pagina 137 - SIDEXIS 4].
 - Proseguire l'ordinazione senza impronte ottiche. In tal caso inviare un modello in gesso della mandibola corrispondente a SICAT. SICAT realizzerà poi sulla base del modello in gesso l'impronta ottica necessaria.
 - ▶ Si apre la finestra **Ordinare la sagoma di trapanatura SICAT**:

Ordinare la sagoma di trapanatura SICAT
⌵ ⌵ ⌵

Paziente				Dettagli sull'ordinazione				Ordinare la sagoma di trapanatura SICAT			
Cognome: Jorden Nome: Frances Data di nascita: 27/09/1963 ID paziente: 69474173 Radiografia 3D: 16/09/2015 15:45				Prodotto: SICAT OPTIGUIDE Sistema di manicotti: Dentsply Sirona EV Guided Surgery				1. Verificare i dati del paziente, i dettagli sull'ordinazione e la pianificazione. ⚠ Verificare che l'ordinazione si basi sulla pianificazione corretta. 2. Opzionale: Aggiungere informazioni aggiuntive per SICAT. 3. Confermare i presupposti necessari. 4. Fare clic su "Aggiungere al carrello".			
Pianificazione											
Nome: Plan 18.01.2019 10:44											
#	Posizione	Produttore	Serie di impianto	Piattaforma	Ø [mm]	L [mm]	Numero dell'articolo	Manicotto	D2 [mm]		
1	46	Dentsply Sirona	AT OS EV S	4.8	4.8	11	25244	AstraTech EV WD	21		
Informazioni aggiuntive						Conferma					
Utilizzare questo campo per trasmettere informazioni aggiuntive a SICAT (opzionale)						<input checked="" type="checkbox"/> Ho il kit chirurgico di Dentsply Sirona - EV Guided Surgery. Facendo clic su "Aggiungere al carrello" confermo che la pianificazione è corretta e adatta alla chirurgia.					
						<input type="button" value="Aggiungere al carrello"/> <input type="button" value="Annulla"/>					

2. Controllare nelle aree **Paziente** e **Dettagli sull'ordinazione** che le informazioni del paziente e i dettagli dell'ordine siano corretti.

3. **Selezionare i manicotti interni per il sistema di manicotti “SICAT Sleeve-in-Sleeve”:** Se è stato selezionato il sistema di manicotti “SICAT Sleeve-in-Sleeve”, selezionare nell'area **Dettagli sull'ordinazione** il diametro interno del primo manicotto interno e il diametro interno del secondo manicotto interno. Se si desidera un solo manicotto interno, selezionare nel secondo campo per **manicotti interni** “nessuno”.
4. Verificare la pianificazione. Assicurarsi in particolare che l'ordinazione si basi sulla pianificazione corretta e che tutti gli impianti, i manicotti e le posizioni dei manicotti siano corrette.
 - ▶ Se per un impianto non sono soddisfatti tutti i requisiti per l'ordinazione, SICAT Implant lo farà presente attraverso il simbolo di avvertimento ⚠ prima della posizione dell'impianto. Spostando il puntatore del mouse sul simbolo di allarme ⚠ compare il relativo messaggio. I requisiti per un'ordinazione non sono soddisfatti nei seguenti casi:
 - Se l'impianto non è compatibile con il sistema di manicotti.
 - Se è stato selezionato „CEREC Guide Drill Keys“ come sistema di manicotti e la posizione dei manicotti non è stata ancora pianificata.
 - Se non viene rispettata la distanza minima di sicurezza.
 In questi casi è possibile annullare l'ordinazione e rimuovere il problema. Se non viene rispettata la distanza minima di sicurezza, è anche possibile indicare nell'area **Conferma** di essere a conoscenza del problema in modo da poter comunque aggiungere la maschera di foratura nel carrello.
5. Se desiderato, inserire nel campo **Informazioni aggiuntive** informazioni supplementari per SICAT.
6. Se si utilizza per la prima volta un sistema chirurgico a guida completa per un'ordinazione, confermare nell'area **Conferma** di avere il kit chirurgico corrispondente.
7. Fare clic sul pulsante **Aggiungere al carrello**.
 - ▶ SICAT Implant aggiunge la maschera di foratura SICAT desiderata con i dati di pianificazione nel carrello SICAT Suite.
 - ▶ SICAT Implant salva una copia della pianificazione con lo stato “Concluso”. È così possibile visualizzare senza variazioni, in un momento successivo, la pianificazione su cui si basa la maschera di foratura SICAT ordinata.
 - ▶ SICAT Implant chiude la finestra **Ordinare la sagoma di trapanatura SICAT**.
 - ▶ SICAT Implant apre il carrello SICAT Suite.
8. Procedere con *Verifica del carrello e conclusione dell'ordinazione* [▶ Pagina 196 - SIDEXIS 4].
9. **Ordinare una SICAT CLASSICGUIDE:** Inviare a SICAT la maschera a raggi X fissata sul modello in gesso.



Impianti pianificati in entrambe le mandibole

Se sono stati pianificati impianti in entrambe le mandibole, SICAT Implant mostra una finestra per la scelta della mandibola prima che venga visualizzata la finestra **Ordinare la sagoma di trapanatura SICAT**. Selezionare la prima mandibola per la quale si desidera ordinare la maschera di foratura. Dopo aver aggiunto al carrello la maschera di foratura per la prima mandibola è possibile aggiungere al carrello la maschera di foratura per la seconda mandibola facendo nuovamente clic sul pulsante **Ordinare la sagoma di trapanatura SICAT**.



Ordinare una SICAT CLASSICGUIDE

Inviare la maschera a raggi X fissata sul modello in gesso a SICAT. Solo dopo che SICAT ha ricevuto il pacco è possibile elaborare l'ordine ed iniziare la realizzazione della SICAT **CLASSICGUIDE**.

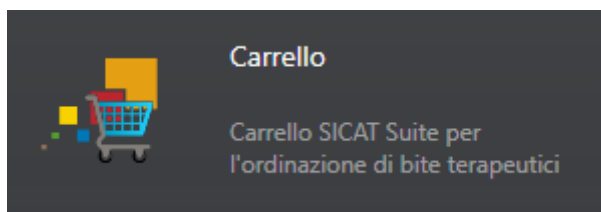
35.2 APERTURA DEL CARRELLO

- ☑ Il carrello contiene almeno un prodotto.
- ☑ La visualizzazione del carrello è stata attivata nella fase **Output**. Informazioni al riguardo si trovano nelle istruzioni per l'uso di SIDEXIS 4.



- Se il carrello non è ancora aperto, fare clic nella **Barra di navigazione** sul pulsante **Carrello**.
- ▶ Si apre la finestra **Carrello**.

In alternativa è anche possibile, nella fase **Output** fare clic sul pulsante **Carrello**:

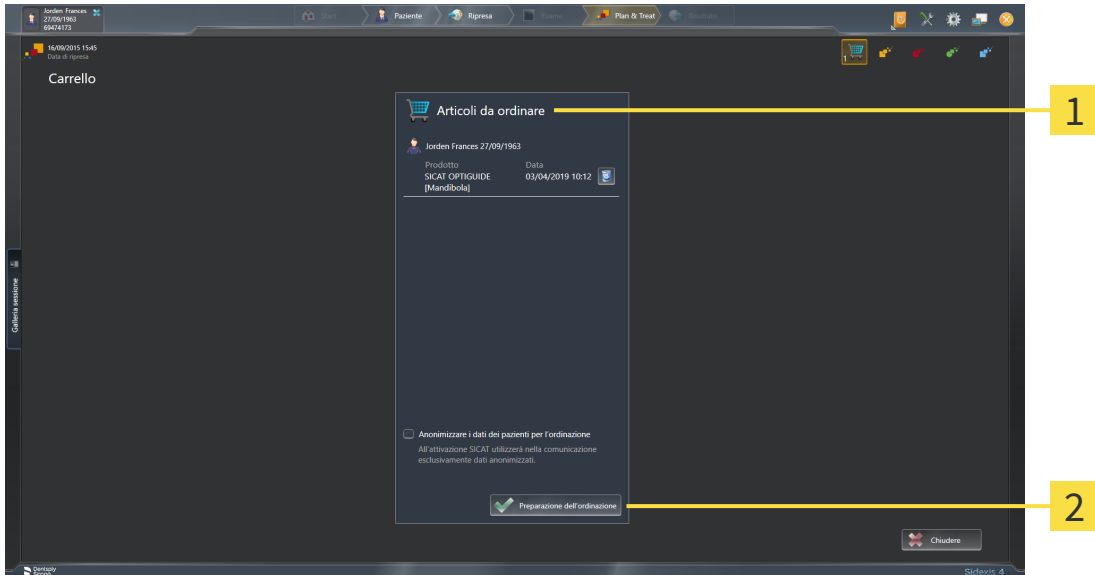


Proseguire con l'azione seguente:

- *Verifica del carrello e conclusione dell'ordinazione* [▶ *Pagina 196 - SIDEXIS 4*]

35.3 VERIFICA DEL CARRELLO E CONCLUSIONE DELL'ORDINAZIONE

- ☑ La finestra **Carrello** è già aperta. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Apertura del carrello* [[► Pagina 195 - SIDEXIS 4](#)].



1 Elenco **Articoli da ordinare**

2 Pulsante **Preparazione dell'ordinazione**

1. Verificare nella finestra **Carrello** se sono presenti i prodotti desiderati.
 2. Attivare o disattivare la casella di controllo **Anonimizzare i dati dei pazienti per l'ordinazione**.
 3. Fare clic sul pulsante **Preparazione dell'ordinazione**.
- ▶ SICAT Suite imposta lo stato delle ordinazioni su **In preparazione** e stabilisce tramite SICAT Web-Connector un collegamento al server SICAT.
 - ▶ È possibile modificare l'ordinazione con collegamento a Internet attivo solo nel SICAT Portal.

Proseguire con una delle seguenti azioni:

- *Completamento dell'ordinazione con l'ausilio di un collegamento a Internet attivo* [[► Pagina 197 - SIDEXIS 4](#)]
- *Completamento dell'ordinazione senza collegamento a Internet attivo* [[► Pagina 201 - SIDEXIS 4](#)]

35.4 COMPLETAMENTO DELL'ORDINAZIONE CON L'AUSILIO DI UN COLLEGAMENTO A INTERNET ATTIVO



In determinate versioni di Windows è necessario impostare un browser standard affinché la procedura di ordinazione funzioni.

- ☑ Per questa operazione il computer sul quale è installato SICAT Suite dispone di un collegamento a Internet attivo.
 - ☑ La casella di controllo **Accesso ad internet per ordinazioni consentito** è attiva. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Utilizzare le impostazioni generali* [▶ *Pagina 218 - SIDEXIS 4*].
 - ☑ SICAT Portal è stato aperto automaticamente nel browser.
1. Se non è già stato fatto, registrarsi al SICAT Portal con nome utente e password.
 - ▶ La panoramica di ordinazione si apre e visualizza i prodotti contenuti e i relativi prezzi, raggruppati per paziente.
 2. Seguire le istruzioni alla voce *Svolgimento dei passaggi per l'ordinazione nel SICAT Portal* [▶ *Pagina 198 - SIDEXIS 4*].
 - ▶ SICAT Suite prepara i dati di ordinazione per il caricamento.
 - ▶ Non appena la preparazione è conclusa, SICAT WebConnector trasmette i dati di ordinazione al server SICAT tramite un collegamento codificato.
 - ▶ Nel carrello lo stato dell'ordinazione cambia in **Caricamento in corso**.

Inoltre nella time line di SIDEXIS 4 si modifica il simbolo dello studio in modo tale che la voce **Treat** venga messa in risalto.



SICAT Suite mostra le ordinazioni fino al completamento del caricamento. Ciò vale anche per ordinazioni caricate su altri computer, se più computer utilizzano il server SIDEXIS corrente. Il caricamento di ordinazioni avviato sul computer corrente può essere sospeso, proseguito e interrotto.



Se ci si disconnette dalla sessione di Windows durante il caricamento SICAT WebConnector sospende il processo. Dopo un nuovo login il software prosegue automaticamente il caricamento.

35.5 SVOLGIMENTO DEI PASSAGGI PER L'ORDINAZIONE NEL SICAT PORTAL

Dopo che sono stati svolti i passaggi di ordinazione in SICAT Suite si apre il SICAT Portal nel browser web standard. Nel SICAT Portal è possibile adattare le ordinazioni, selezionare fornitori qualificati per la realizzazione e visualizzare i prezzi dei prodotti.

Per svolgere i passaggi di ordinazione nel SICAT Portal, procedere come segue:

1. Se non è già stato fatto, registrarsi al SICAT Portal con nome utente e password.
2. Verificare se sono presenti i prodotti desiderati.
3. Se necessario, rimuovere dalla panoramica di ordinazione i pazienti e quindi anche tutti i relativi prodotti. Al termine dell'ordinazione SICAT Suite acquisisce le modifiche apportate nel SICAT Portal.
4. Verificare che l'indirizzo di fatturazione e l'indirizzo di consegna siano corretti. Se necessario, modificarli.
5. Selezionare il metodo di pagamento desiderato.
6. Accettare le condizioni generali di contratto e inviare l'ordinazione.



È possibile rimuovere i pazienti e tutti i relativi bite dal SICAT Portal selezionando un paziente e facendo clic sul pulsante per la rimozione dei pazienti. Nel carrello si avrà nuovamente accesso pieno al raggruppamento dei prodotti.

35.6 IL SICAT WEBCONNECTOR



Il SICAT WebConnector necessita di determinate porte per la comunicazione con il server SICAT. Potete trovare informazioni al riguardo alla voce *Requisiti di sistema* [▶ *Pagina 8 - SIDEXIS 4*].



In determinate versioni di Windows è necessario impostare un browser standard affinché la procedura di ordinazione funzioni.

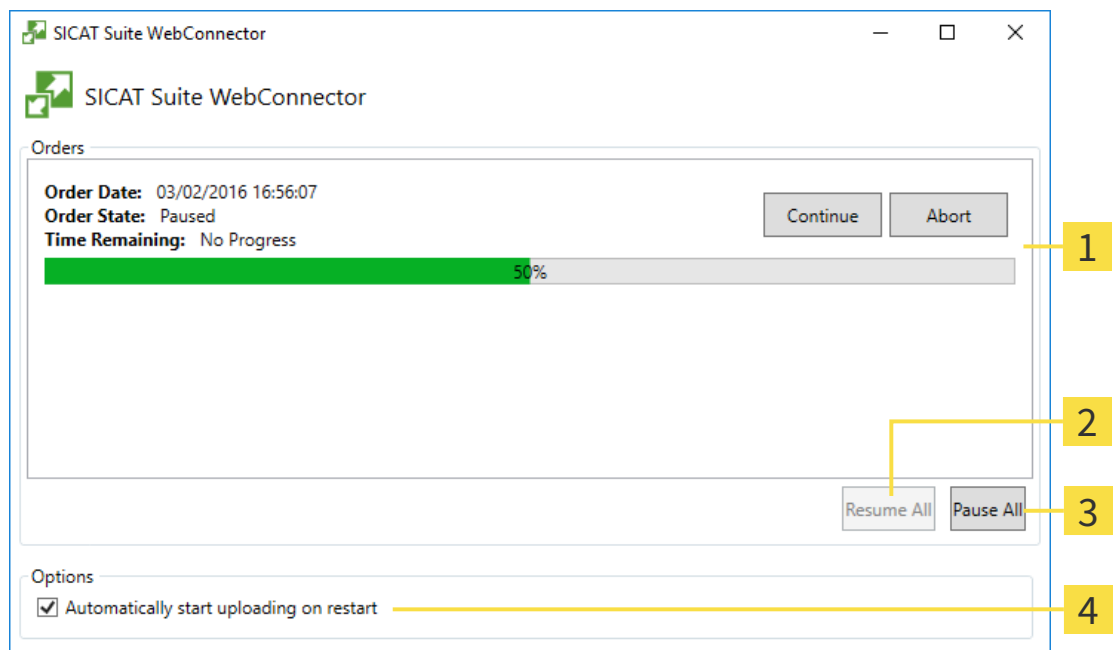
Se il computer sul quale è installato SICAT Suite dispone di un collegamento a Internet attivo, SICAT Suite trasmette le ordinazioni in background in forma codificata tramite SICAT WebConnector. SICAT Implant mostra lo stato delle trasmissioni direttamente nel carrello e può sospendere il SICAT WebConnector. Il SICAT WebConnector prosegue la trasmissione anche se SICAT Suite è stato chiuso. Se non è possibile effettuare il caricamento come desiderato, è possibile aprire l'interfaccia utente del SICAT WebConnector.

APERTURA DELLA FINESTRA "SICAT SUITE WEBCONNECTOR"



- Fare clic nell'area dell'avviso della barra delle applicazioni sul simbolo **SICAT Suite WebConnector**.

▶ Si apre la finestra **SICAT Suite WebConnector**:



1 Elenco **Ordinazioni**

3 Pulsante **Arrestare tutti**

2 Pulsante **Proseguire tutti**

4 Casella di controllo **Proseguire automaticamente il caricamento dopo il riavvio**

L'elenco **Ordinazioni** mostra le ordinazioni in coda.

INTERRUZIONE E PROSECUZIONE DEL CARICAMENTO

È possibile interrompere il processo di caricamento. Ciò può essere utile ad esempio se il collegamento a Internet è sovraccaricato. Le impostazioni hanno effetto solo sulle procedure di caricamento in SICAT WebConnector. Le procedure di caricamento tramite browser web non sono coinvolte.

La finestra **SICAT Suite WebConnector** è già aperta.

1. Fare clic sul pulsante **Arrestare tutti**.

▶ SICAT WebConnector interrompe il caricamento di tutte le ordinazioni.

2. Fare clic sul pulsante **Proseguire tutti**.

▶ SICAT WebConnector prosegue il caricamento di tutte le ordinazioni.

DISATTIVAZIONE DEL PROSEGUIMENTO AUTOMATICO DOPO UN RIAVVIO

È possibile impedire che SICAT WebConnector prosegua automaticamente il caricamento dopo un riavvio di Windows.

La finestra **SICAT Suite WebConnector** è già aperta.

- Disattivare la casella di controllo **Proseguire automaticamente il caricamento dopo il riavvio**.

▶ Se si riavvia il computer, SICAT WebConnector non prosegue più automaticamente il caricamento delle ordinazioni.

35.7 COMPLETAMENTO DELL'ORDINAZIONE SENZA COLLEGAMENTO A INTERNET ATTIVO

Se il computer sul quale è in funzione la SICAT Suite non può instaurare alcun collegamento al server SICAT, la SICAT Suite apre la finestra **SICAT Suite - Nessuna connessione al SICAT Server**. La finestra mostra una delle seguenti cause per il problema:

- **Non è disponibile alcuna connessione a internet. Il SICAT WebConnector non ha potuto creare una connessione al server SICAT**
- **Il portale SICAT non è raggiungibile**
- **Il servizio "SICATWebConnector" non è installato**
- **Il servizio "SICATWebConnector" non è avviato**
- **Si è verificato un errore sconosciuto. Il SICAT WebConnector non ha potuto creare una connessione al server SICAT**

Questo capitolo mostra esclusivamente gli screenshot per il caso in cui non sia disponibile alcun collegamento a Internet.

Sotto la causa si trovano i possibili passaggi necessari per eliminare il problema.

Se nelle impostazioni della scheda **Generale** è stata disattivata la casella di controllo **Accesso ad internet per ordinazioni consentito**, si apre direttamente la finestra **Caricamento dell'ordinazione da un altro computer**.

In alternativa alla rimozione degli errori o se è stato disattivato l'accesso a internet, è possibile caricare un ordine tramite un altro browser web su un altro computer con collegamento internet attivo. Per l'ordinazione mediante browser SICAT Suite esporta tutti prodotti nel carrello in una volta sola e crea una sottocartella per ogni paziente. In ciascuna sottocartella si trova un file XML con le informazioni relative all'ordinazione e un archivio ZIP con i dati di cui necessita SICAT per la produzione. Nel portale SICAT è poi possibile caricare il file XML e l'archivio ZIP uno dopo l'altro. La trasmissione avviene in modo codificato.

Per concludere l'ordinazione senza collegamento a Internet attivo, procedere come segue:

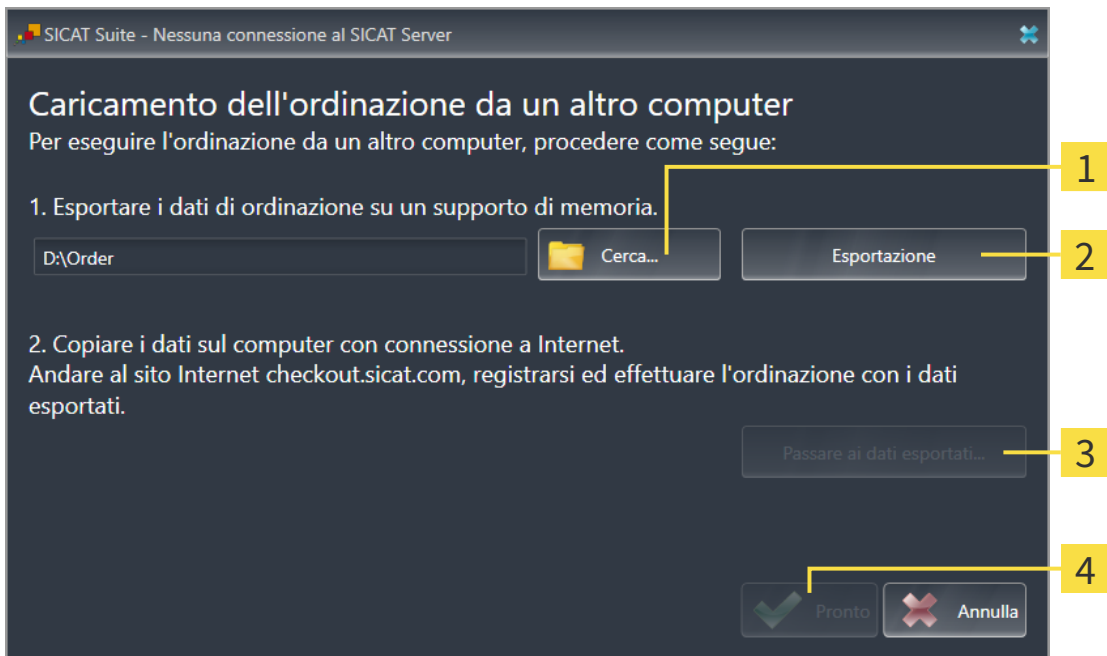
- Il computer sul quale è installato SICAT Suite non dispone di alcun collegamento a Internet attivo.

- ☑ Una finestra mostra il seguente messaggio: **Errore di connessione con il SICAT Server**



1 Pulsante **Caricare da un altro computer**

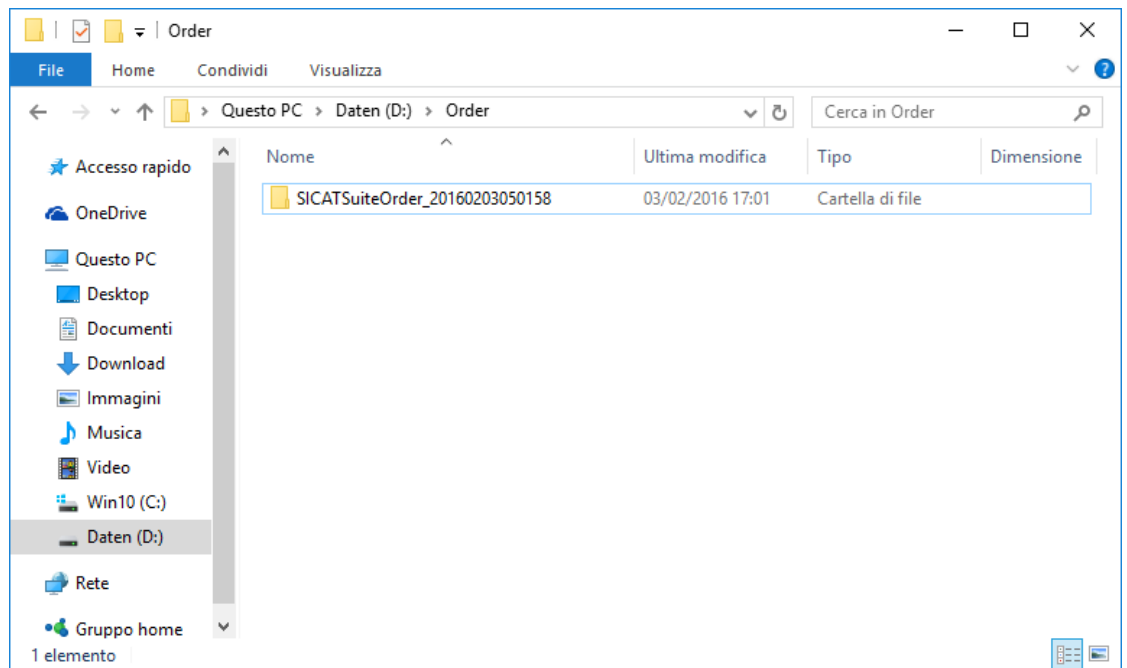
1. Fare clic sul pulsante **Caricare da un altro computer**.
 - Si apre la finestra **Caricamento dell'ordinazione da un altro computer**:



- 1** Pulsante **Cerca**
- 2** Pulsante **Esportazione**
- 3** Pulsante **Passare ai dati esportati**
- 4** Pulsante **Pronto**

2. Fare clic sul pulsante **Cerca**.
 - Si apre una finestra delle Risorse del computer di Windows.

3. Selezionare una directory esistente o creare una nuova directory e fare clic su **OK**. Ricordare che il percorso della directory non deve contenere più di 160 caratteri.
4. Fare clic sul pulsante **Esportazione**.
 - ▶ SICAT Suite esporta tutti i dati necessari per l'ordinazione del contenuto del carrello, nell'ordine indicato. In questo, SICAT Suite crea una sottocartella per ogni paziente.
5. Fare clic sul pulsante **Passare ai dati esportati**.
 - ▶ Si apre una finestra delle Risorse del computer di Windows che mostra la directory con i dati esportati:



6. Copiare la cartella che contiene i dati del bite desiderato su un computer con un collegamento a Internet attivo, ad esempio con l'aiuto di una penna USB.
7. Fare clic nella finestra **Caricamento dell'ordinazione da un altro computer** su **Pronto**.
 - ▶ SICAT Suite chiude la finestra **Caricamento dell'ordinazione da un altro computer**.
 - ▶ SICAT Suite rimuove dal carrello tutti i prodotti contenuti nell'ordinazione.
8. Aprire sul computer con il collegamento a Internet attivo un browser web e aprire il sito web www.sicat.com.
9. Fare clic sul link al SICAT Portal.
 - ▶ Il SICAT Portal si apre.
10. Se non è già stato fatto, registrarsi al SICAT Portal con nome utente e password.
11. Fare clic sul link per il collegamento dell'ordinazione.
12. Selezionare l'ordinazione desiderata sul computer con il collegamento a Internet attivo. Si tratta di un file XML il cui nome comincia con **SICATSuiteOrder**.
 - ▶ La panoramica di ordinazione si apre e visualizza il paziente contenuto, il relativo prodotto e il prezzo.

13. Seguire le istruzioni alla voce *Svolgimento dei passaggi per l'ordinazione nel SICAT Portal* [[▶ Pagina 198 - SIDEXIS 4](#)].
 14. Fare clic sul link per il caricamento dei dati di pianificazione del prodotto.
 15. Selezionare i dati corretti del prodotto sul computer con il collegamento a Internet attivo. Si tratta di un archivio ZIP che si trova nella stessa cartella del file XML caricato precedentemente e il cui nome file comincia con **SICATSuiteExport**.
- ▶ Se l'ordinazione è stata effettuata, il browser trasmette l'archivio con i dati del prodotto al server SICAT tramite un collegamento codificato.



SICAT Suite cancella automaticamente i dati esportati. Se è stato concluso un processo di ordinazione, i dati esportati devono essere cancellati manualmente per motivi di sicurezza.

36 ESPORTARE PER CEREC GUIDE



Un'esportazione per CEREC Guide basata su una pianificazione errata o su dati di esportazione errati per CEREC Guide potrebbe avere come conseguenza un trattamento errato.

Assicurarsi che l'esportazione per CEREC Guide si basi sulla pianificazione corretta e che vengano selezionati e trasmessi i dati corretti per l'esportazione.



Durante l'esportazione per CEREC Guide SICAT Implant prende in considerazione soltanto le impronte ottiche che sono state selezionate. Impronte ottiche selezionate erroneamente potrebbero avere come conseguenza un trattamento errato.

1. Assicurarsi di aver selezionate le impronte ottiche corrette durante l'esportazione per CEREC Guide.
2. Assicurarsi che le impronte ottiche selezionate coprano tutte le posizioni dell'impianto.



Posizioni dei manicotti errate potrebbe avere come conseguenza un trattamento errato.

Posizionare i manicotti esattamente come servono per la creazione finale di CEREC Guide e per il trattamento. Nella successiva elaborazione della pianificazione per un CEREC Guide, le posizioni dei manicotti vengono utilizzate esattamente così come state pianificate. Dopo l'esportazione per un CEREC Guide, le posizioni dei manicotti non possono più essere modificate nei successivi cicli di lavorazione.

Oltre all'ordinazione di una maschera di foratura SICAT è possibile esportare la pianificazione anche per la creazione di un CEREC Guide basato su impronte ottiche.

SICAT Implant supporta due varianti dell'esportazione per un CEREC Guide:

- Esportazione per CEREC Guide basata su impronte ottiche in formato SIXD, vedere il paragrafo *Esportare per CEREC Guide in base alle impronte ottiche in formato SIXD* [▶ Pagina 206 - SIDEXIS 4]. Utilizzare questa variante se si utilizza la versione 5.1 del software CEREC o una successiva, per il ciclo di lavorazione di CEREC Guide 3 o CEREC Guide 2. In questa variante è possibile anche trasmettere i dati tramite l'Hub per il software CEREC.
- Esportazione per CEREC Guide basata su impronte ottiche in formato SSI, vedere il paragrafo *Esportare per CEREC Guide in base alle impronte ottiche in formato SSI* [▶ Pagina 209 - SIDEXIS 4]. Utilizzare questa variante se il software CEREC viene utilizzato in una versione inferiore alla 5.1 o nel software inLab per il ciclo di lavorazione di CEREC Guide 2.



Consultare le istruzioni per l'uso di CEREC Guide per informazioni circa le possibilità di applicazione e per la scelta della variante adatta.

36.1 ESPORTARE PER CEREC GUIDE IN BASE ALLE IMPRONTE OTTICHE IN FORMATO SIXD

REQUISITI GENERALI PER L'ESPORTAZIONE

- ☑ È stata attivata la licenza per “Esportazione CEREC Guide”. Maggiori informazioni sono disponibili qui [Licenze](#).
- ☑ Sono state importate e registrate impronte ottiche (eventualmente con ricostruzioni) in formato SIXD che coprono tutte le posizioni di impianti. Maggiori informazioni sono disponibili qui [Impronte ottiche](#) [▶ [Pagina 137 - SIDEXIS 4](#)].
- ☑ Sono stati pianificati degli impianti. Maggiori informazioni sono disponibili qui [Pianificazione degli impianti](#) [▶ [Pagina 160 - SIDEXIS 4](#)].
- ☑ **Opzionale:** Sono stati pianificati TiBases. Maggiori informazioni sono disponibili qui [Pianificazione di abutment](#) [▶ [Pagina 175 - SIDEXIS 4](#)].
- ☑ **Ciclo di lavorazione CEREC Guide 3:** Sono stati scelti come maschera di foratura “CEREC Guide” e un sistema di manicotti a guida completa supportato da CEREC Guide 3, così come per ciascun impianto il modello di manicotto e la posizione del manicotto D2 secondo le indicazioni di CEREC per ciascun impianto. Maggiori informazioni sono disponibili qui [Pianificare i manicotti](#) [▶ [Pagina 182 - SIDEXIS 4](#)].
- ☑ **Ciclo di lavorazione CEREC Guide 2:** Come maschera di foratura “CEREC Guide” e come sistema di manicotti è stato scelto “Dentsply Sirona – CEREC Guide Drill Keys”, così come per ciascun impianto il modello di manicotto e la posizione del manicotto D2. Maggiori informazioni sono disponibili qui [Pianificare i manicotti](#) [▶ [Pagina 182 - SIDEXIS 4](#)].

Nota:

consultare le istruzioni per l'uso del CEREC Guide per ulteriori informazioni sulla pianificazione dei modelli di manicotti e delle posizioni dei manicotti D2 per il CEREC Guide.

- ☑ Il passaggio del workflow **Trattamento** è aperto.

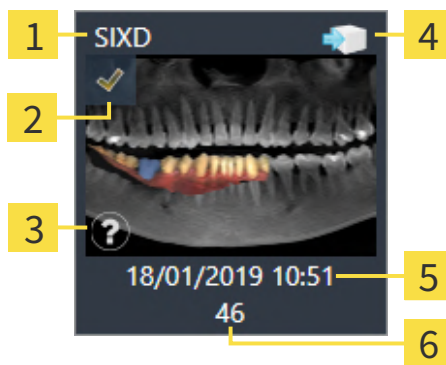


1. Per esportare la pianificazione aperte per CEREC Guide, fare clic nel passaggio del workflow **Trattamento** su **Esportare per CEREC Guide**.

- SICAT Implant verifica se sono soddisfatti i requisiti generali per l'esportazione relative alle impronte ottiche e al sistema di manicotti. Se uno dei requisiti non è soddisfatto compare un messaggio con le relative istruzioni. Seguire queste istruzioni. Se sono soddisfatti tutti i requisiti compare la seguente finestra.



2. Verificare i dati dei pazienti e se necessario anonimizzarli per l'esportazione facendo clic sul pulsante **Anonimizzare**.
3. Selezionare e verificare la impronte ottiche da esportare. Assicurarsi che durante l'esportazione basata su impronte ottiche in formato SIXD sia stato selezionato un processo CAD/CAM in formato SIXD. Il simbolo Hub indica che è possibile inviare il processo CAD/CAM corrispondente all'Hub.



- | | |
|--|--|
| 1 Formato dati | 4 Simbolo Hub |
| 2 Casella di controllo per la scelta | 5 Data e durata dell'importazione |
| 3 Finestra informativa con data di ripresa e sistema di ripresa | 6 Ricostruzioni |

4. Verificare la pianificazione. Assicurarsi in particolare che l'esportazione si basi sulla pianificazione corretta, che nessun impianto da esportare sia "grigio" e che tutti gli impianti, i manicotti e le posizioni dei manicotti siano corretti.

- Se per un impianto non sono soddisfatti tutti i requisiti per l'esportazione, SICAT Implant lo farà presente attraverso il simbolo di avvertimento ⚠ prima della posizione dell'impianto. Spostando il puntatore del mouse sul simbolo di allarme ⚠ compare il relativo messaggio.
- I requisiti per l'esportazione non sono soddisfatti nei seguenti casi:
- Se la posizione dell'impianto non viene coperta da un'impronta ottica selezionata.
 - Se nel ciclo di lavorazione CEREC Guide 3 l'impianto non è compatibile con il sistema di manicotti.
 - Se nel ciclo di lavorazione CEREC Guide 2 non è stata ancora pianificata la posizione del manico.
 - Se non viene rispettata la distanza minima di sicurezza.
- In questi casi è possibile selezionare un'altra impronta ottica o annullare l'esportazione e rimuovere il problema. Se non viene rispettata la distanza minima di sicurezza, è anche possibile indicare nell'area **Conferma** di essere a conoscenza del problema per poter comunque eseguire l'esportazione.
5. **Inviare a Hub:** Fare clic su **Inviare a Hub**. È possibile scaricare dall'Hub questi dati del software CEREC nella versione 5.1 o successiva.
6. **Esportare nel file:** Fare clic su **Esportare nel file** e selezionare una directory di destinazione per esportare i dati come file in formato CMG.DXD che può essere importato dal software CEREC nella versione 5.1 o successiva.
- Dopo l'esportazione SICAT Implant salva una copia della pianificazione esportata con lo stato "Concluso". Così è possibile visualizzare successivamente la pianificazione esportata.



Il pulsante **Inviare a Hub** viene visualizzato se SICAT Suite è collegato ad un Hub e la licenza per l'utilizzo dell'Hub è attiva.

Il pulsante **Inviare a Hub** è attivo se sono soddisfatte in particolare le seguenti condizioni:

- Il processo CAD/CAM è stato scaricato precedentemente dall'Hub.
- Lo stato di workflow del processo CAD/CAM è idoneo.
- La pianificazione che comprende il processo CAD/CAM non è una copia di un'altra pianificazione.
- Il processo CAD/CAM non è stato adottato da un'altra applicazione SICAT.

36.2 ESPORTARE PER CEREC GUIDE IN BASE ALLE IMPRONTE OTTICHE IN FORMATO SSI

REQUISITI GENERALI PER L'ESPORTAZIONE

- ☑ È stata attivata la licenza per “Esportazione CEREC Guide”. Maggiori informazioni sono disponibili qui [Licenze](#).
- ☑ Sono state importate e registrate impronte ottiche (eventualmente con ricostruzioni) in formato SSI che coprono tutte le posizioni di impianti. Maggiori informazioni sono disponibili qui [Impronte ottiche](#) [▶ [Pagina 137 - SIDEXIS 4](#)].
- ☑ Sono stati pianificati degli impianti. Maggiori informazioni sono disponibili qui [Pianificazione degli impianti](#) [▶ [Pagina 160 - SIDEXIS 4](#)].
- ☑ Come maschera di foratura “CEREC Guide” e come sistema di manicotti è stato scelto “Dentsply Sirona – CEREC Guide Drill Keys”, nonché per ciascun impianto il modello di manicotto e la posizione del manicotto D2. Maggiori informazioni sono disponibili qui [Pianificare i manicotti](#) [▶ [Pagina 182 - SIDEXIS 4](#)].

Nota:

Consultare le istruzioni per l'uso del CEREC Guide per ulteriori informazioni sulla pianificazione dei modelli di manicotti e delle posizioni dei manicotti D2 per il CEREC Guide.

- ☑ Il passaggio del workflow **Trattamento** è aperto.



1. Per esportare la pianificazione aperte per CEREC Guide, fare clic nel passaggio del workflow **Trattamento** su **Esportare per CEREC Guide**.
 - ▶ SICAT Implant verifica se sono stati soddisfatti i requisiti generali per l'esportazione relativi alle impronte ottiche e al sistema di manicotti. Se uno dei requisiti non è soddisfatto compare un messaggio con le relative istruzioni. Seguire queste istruzioni. Se sono soddisfatti tutti i requisiti compare la seguente finestra:

Paziente

Cognome Jorden
 Nome Frances
 Data di nascita 27/09/1963
 ID paziente 69474173
 Radiografia 3D 16/09/2015 15:45

Anonimizzare

Impronte ottiche

SSI
 14/03/2019 13:46
 46

Pianificazione

Nome Plan 18.01.2019 10:44
 Sistema di manicotti Dentsply Sirona - CEREC Guide Drill Keys

#	Posizione	Produttore	Serie di impianto	Piattaforma	Ø [mm]	L [mm]	Numero dell'articolo	Manicotto	D2 [mm]
1	46	Dentsply Sirona	AT OS TX S	• LARGE	5	11	24972	Drill Key L	21

Esportare per CEREC Guide

1. Verificare i dati del paziente. Anonimizzazione dei dati del paziente in caso di necessità.
2. Selezionare e verificare le impronte ottiche da esportare.
 - ⚠ Solo le impronte ottiche selezionate attualmente vengono esportate. Assicurarsi che queste coprano tutte le posizioni di impianti pianificate.
3. Verificare la pianificazione.
 - ⚠ Verificare che l'esportazione si basi sulla pianificazione corretta.
 - I manicotti e le loro posizioni vengono attuati come pianificato.
4. Confermare i presupposti necessari.
5. Fare clic su "Esportare nel file".

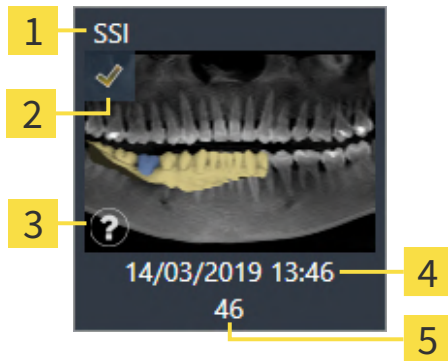
Conferma

Facendo clic su "Esportare nel file" confermo che la pianificazione è corretta e adatta alla chirurgia.

Esportare nel file Annulla

2. Verificare i dati dei pazienti e se necessario anonimizzarli per l'esportazione facendo clic sul pulsante **Anonimizzare**.

3. Selezionare e verificare la impronte ottiche da esportare. Assicurarsi che durante l'esportazione basata su impronte ottiche in formato SSI siano stati selezionati uno o più processi CAD/CAM in formato SSI.



- | | |
|--|--|
| 1 Formato dati | 4 Data e durata dell'importazione |
| 2 Casella di controllo per la scelta | 5 Riparazioni |
| 3 Finestra informativa con data di ripresa e sistema di ripresa | |

4. Verificare la pianificazione. Assicurarsi in particolare che l'esportazione si basi sulla pianificazione corretta, che nessun impianto da esportare sia "grigio" e che tutti gli impianti, i manicotti e le posizioni dei manicotti siano corretti.

► Se per un impianto non sono soddisfatti tutti i requisiti per l'esportazione, SICAT Implant lo farà presente attraverso il simbolo di avvertimento ⚠ prima della posizione dell'impianto. Spostando il puntatore del mouse sul simbolo di allarme ⚠ compare il relativo messaggio.

I requisiti per l'esportazione non sono soddisfatti nei seguenti casi:

- Se la posizione dell'impianto non viene coperto da un'impronta ottica selezionata.
- Se non è ancora stata pianificata la posizione del manicotto.
- Se non viene rispettata la distanza minima di sicurezza.

In questi casi è possibile selezionare altre impronte ottiche o annullare l'esportazione e rimuovere il problema. Se non viene rispettata la distanza minima di sicurezza, è anche possibile indicare nell'area **Conferma** di essere a conoscenza del problema per poter comunque eseguire l'esportazione.

5. Fare clic su **Esportare nel file** e selezionare una directory di destinazione per esportare i dati come file in formato CMG.DXD che può essere importato dal software CEREC o dal software inLab.

► Dopo l'esportazione SICAT Implant salva una copia della pianificazione esportata con lo stato "Concluso". Così è possibile visualizzare successivamente la pianificazione esportata.

37 REDIGERE UN RAPPORTO DI PIANIFICAZIONE



ATTENZIONE

I rapporti di pianificazione servono esclusivamente ai fini della documentazione. L'utilizzo dei rapporti di pianificazione per scopi di diagnosi o di pianificazione di trattamenti potrebbe avere come conseguenza una diagnosi e una terapia errate.

Utilizzare per la diagnosi e la pianificazione del trattamento esclusivamente le viste in SICAT Implant per la visualizzazione di dati dell'immagine medicali.

È possibile documentare la pianificazione dell'impianto in un rapporto di pianificazione.

Se si ordina una sagoma di trapanatura SICAT si ottiene un rapporto della sagoma di trapanatura per l'operazione. Se si utilizza il CEREC Guide, il rapporto di pianificazione può essere utilizzato anche come rapporto della sagoma di trapanatura per l'operazione.

Un rapporto di pianificazione contiene una pagina con la panoramica di tutti gli impianti e per ogni impianto una pagina di dettaglio con informazioni dettagliate per il rispettivo impianto. Il rapporto di pianificazione può essere salvato come file PDF o stampato.

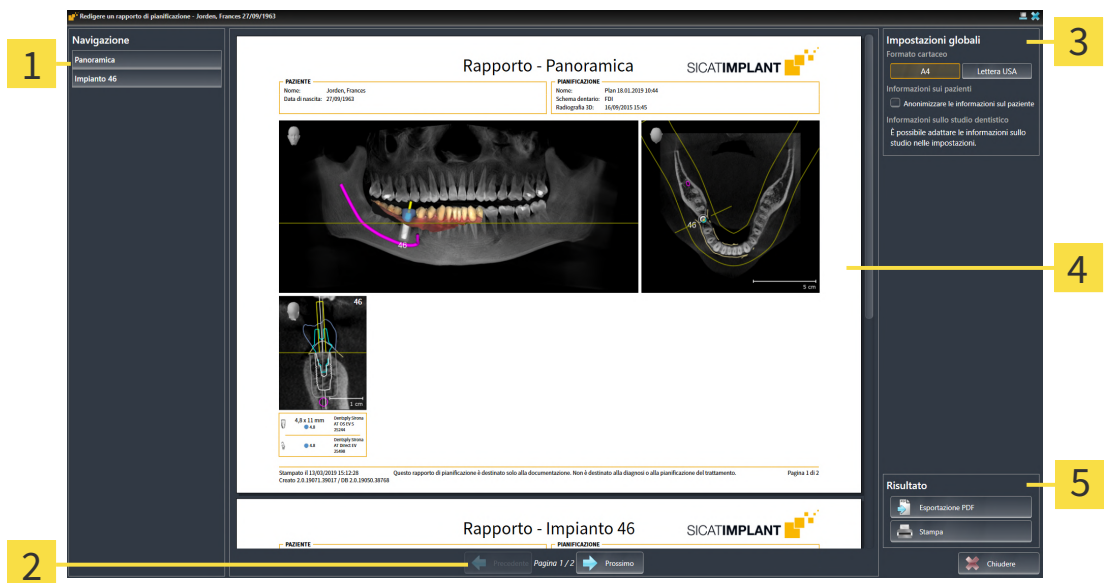
APERTURA DELLA FINESTRA "REDIGERE UN RAPPORTO DI PIANIFICAZIONE"

- Sono stati pianificati degli impianti. Maggiori informazioni sono disponibili qui *Pianificazione degli impianti* [▶ *Pagina 160 - SIDEXIS 4*].
- Il passaggio del workflow **Trattamento** è aperto.



- Per creare un rapporto di pianificazione per la pianificazione aperta , fare clic nel passaggio del workflow **Trattamento** su **Redigere un rapporto di pianificazione**.

► Si apre la finestra **Redigere un rapporto di pianificazione**:



- | | |
|---|--|
| <p>1 Area Contenuto</p> <p>2 Navigazione fra le pagine</p> | <p>3 Area Impostazioni globali</p> <p>4 Anteprima</p> <p>5 Area Risultato</p> |
|---|--|

i **Impianti pianificati in entrambe le mandibole**
 Se sono stati pianificati impianti in entrambe le mandibole, SICAT Implant mostra una finestra per la scelta della mandibola prima che venga visualizzata la finestra **Redigere un rapporto di pianificazione**. Selezionare la mandibola per la quale si desidera creare il rapporto di pianificazione.

MODIFICARE LE IMPOSTAZIONI DEL RAPPORTO DI PIANIFICAZIONE

1. Nell'area **Impostazioni globali** fare clic sul pulsante con la grandezza della carta desiderata.
 - SICAT Implant modifica la grandezza della carta in base all'impostazione selezionata.
2. Attivare o disattivare la casella di controllo **Anonimizzare le informazioni sul paziente**.
 - SICAT Implant mostra nel rapporto di pianificazione le informazioni reali o anonimizzate dei pazienti secondo l'impostazione selezionata.

SALVARE IL RAPPORTO DI PIANIFICAZIONE COME FILE PDF



1. Nell'area **Risultato** fare clic sul pulsante **Esportazione PDF**.
 - Si apre una finestra delle Risorse del computer di Windows.
2. Passare alla directory in cui si desidera salvare il rapporto di pianificazione.

3. Inserire una denominazione nel campo **Nome file** e fare clic su **Salvare**.

- ▶ La finestra delle Risorse del computer di Windows si chiude.
- ▶ SICAT Implant salva il rapporto di pianificazione come file PDF.

STAMPARE RAPPORTO DI PIANIFICAZIONE



Per ottenere il rapporto di pianificazione in una qualità adeguata è necessaria una stampante che soddisfi determinati requisiti. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Requisiti di sistema* [▶ *Pagina 8 - SIDEXIS 4*].



1. Fare clic sul pulsante **Stampa**.

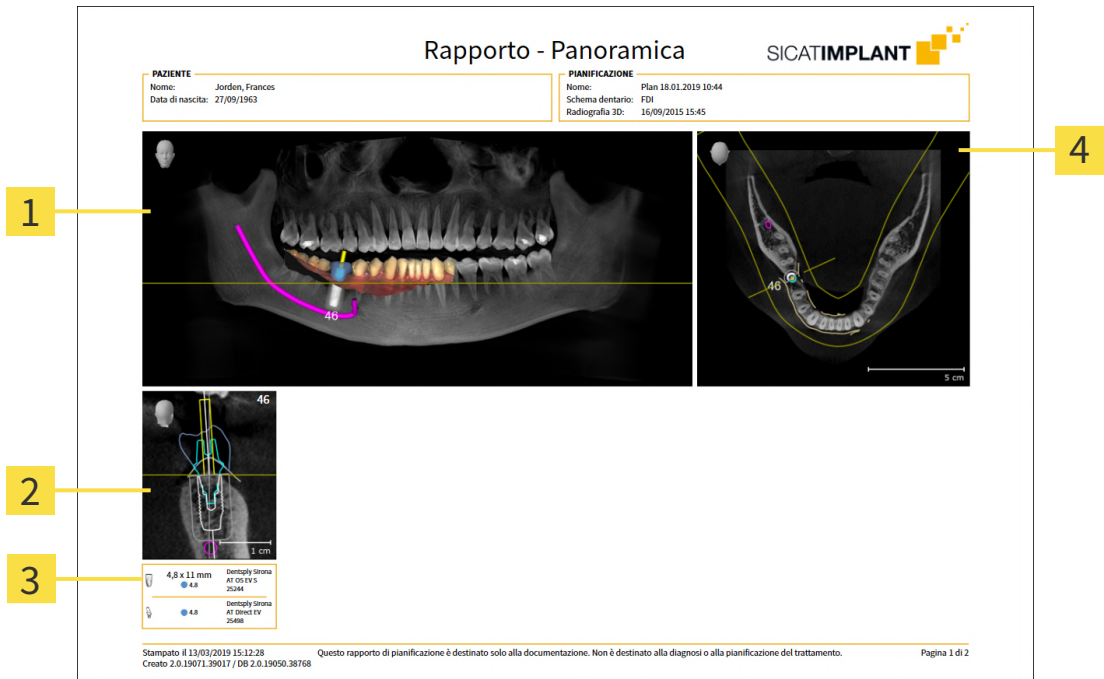
- ▶ Si apre la finestra **Stampare**.

2. Selezionate la stampante desiderata e adattare se necessario le impostazioni della stampante.

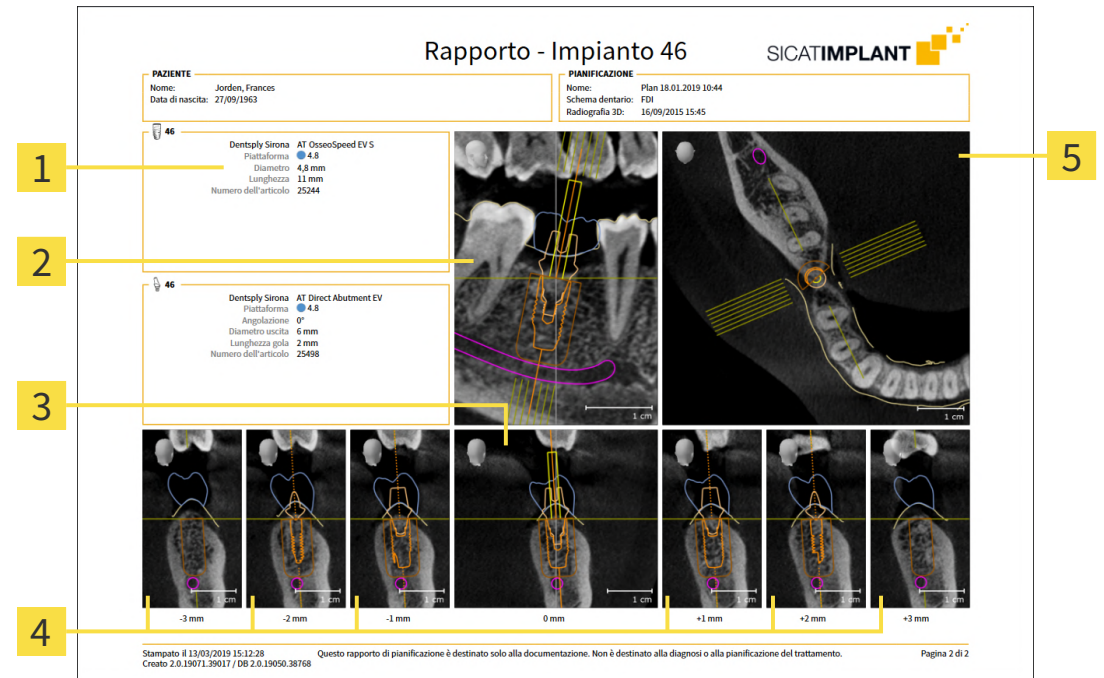
3. Fare clic su **Stampare**.

- ▶ SICAT Implant invia il rapporto di pianificazione alla stampante.

SPIEGAZIONI PER IL RAPPORTO DI PIANIFICAZIONE



- 1 Vista **Panoramica**
- 2 Vista orientata verso l'impianto **Trasversale** per ciascun impianto
- 3 Misure e informazioni del modello per ciascun impianto
- 4 Vista **Assiale**



- 1 Misure e informazioni sul modello
- 2 Vista orientata verso l'impianto **Longitudinale**
- 3 Vista orientata verso l'impianto **Trasversale**
- 4 Viste parallele alla vista **Trasversale**
- 5 Vista **Assiale**



Visibilità di oggetti

Gli impianti sono sempre visibili nel rapporto di pianificazione. I manicotti non sono visibili nel rapporto di pianificazione per una sagoma di trapanatura SICAT, in quanto le informazioni sui manicotti sono determinanti nel rapporto per le sagome di trapanatura SICAT fornito insieme alla sagoma di trapanatura. Tutti gli oggetti rimanenti sono visibili nel rapporto di pianificazione se durante la creazione del rapporto di pianificazione sono impostati come visibili in SICAT Implant.

38 *ESPORTAZIONE DI DATI*

È possibile esportare i dati.

Se SICAT Suite è in esecuzione come modulo SIDEXIS 4, l'esportazione dei dati avviene tramite le apposite funzioni di SIDEXIS 4. Informazioni al riguardo si trovano nelle istruzioni per l'uso di SIDEXIS 4.

39 IMPOSTAZIONI



Le versioni di SICAT Suite collegate a SIDEXIS 4 acquisiscono molte impostazioni da SIDEXIS 4. È possibile visualizzare i valori di tali impostazioni in SICAT Implant ma le modifiche possono avvenire solo nelle impostazioni di SIDEXIS 4.

È possibile visualizzare o modificare le impostazioni generali nella finestra **Impostazioni**. Dopo aver fatto clic sul gruppo **Impostazioni** il mouse mostra sul lato sinistro i pulsanti seguenti:

- **Generale** - per informazioni al riguardo consultare la voce *Utilizzare le impostazioni generali* [▶ Pagina 218 - SIDEXIS 4].
- **Licenze** - Potete trovare informazioni al riguardo alla voce *Licenze* [▶ Pagina 50 - SIDEXIS 4].
- **Studio** - visualizzare o modificare il logo e il testo informativo dello studio, ad esempio per l'utilizzo nelle stampe. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Utilizzare le informazioni sullo studio* [▶ Pagina 222 - SIDEXIS 4].
- **Hub** - SIDEXIS 4 acquisisce le impostazioni del collegamento dell'Hub e viene visualizzato lo stato del collegamento. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Visualizzare lo stato del collegamento Hub* [▶ Pagina 223 - SIDEXIS 4].
- **Visualizzazione** - modifica delle impostazioni generali di visualizzazione. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Modifica delle impostazioni di visualizzazione* [▶ Pagina 224 - SIDEXIS 4].
- **SICAT Implant** - modifica delle impostazioni specifiche per le applicazioni di SICAT Implant. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Modificare le impostazioni SICAT Implant* [▶ Pagina 226 - SIDEXIS 4].

Se si modificano le impostazioni, SICAT Implant acquisisce immediatamente le modifiche e salva le impostazioni in un profilo utente.



Le impostazioni della SICAT Suite valgono per l'utente attivo dell'attuale stazione di lavoro. La SICAT Suite copia immediatamente le modifiche apportate alle impostazioni. Se si passa a un'altra categoria delle impostazioni, SICAT Suite salva comunque le impostazioni modificate in modo permanente.

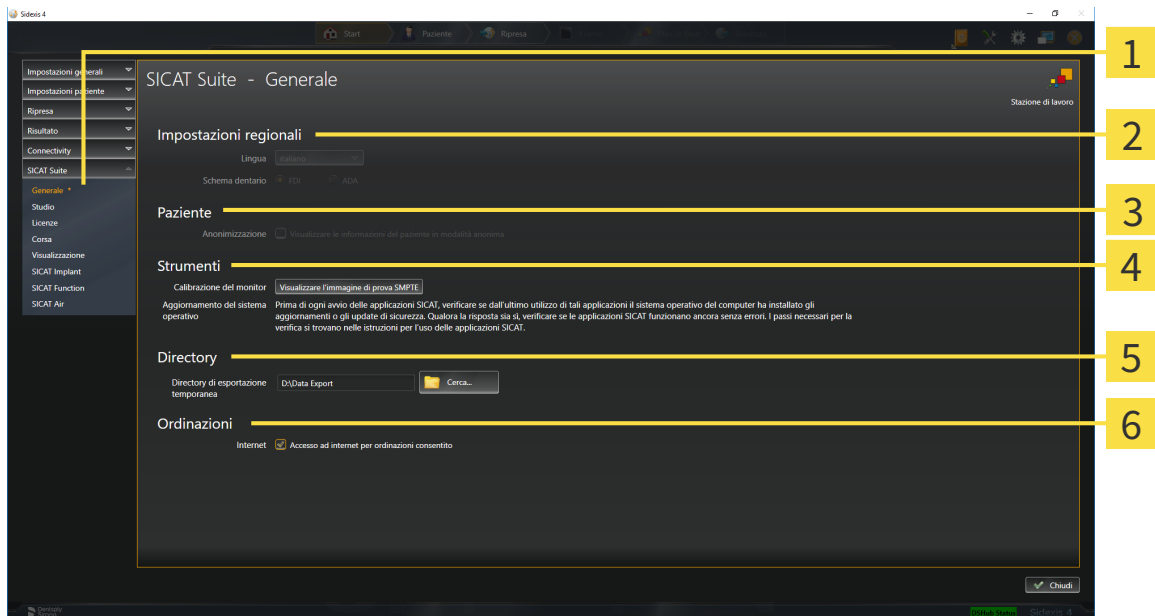
39.1 UTILIZZARE LE IMPOSTAZIONI GENERALI



Le versioni di SICAT Suite collegate a SIDEXIS 4 acquisiscono molte impostazioni da SIDEXIS 4. È possibile visualizzare i valori di tali impostazioni in SICAT Implant ma le modifiche possono avvenire solo nelle impostazioni di SIDEXIS 4.

Per aprire le impostazioni generali, procedere come segue:

1. Fare clic nella barra del titolo di SIDEXIS 4 sul simbolo **Impostazioni**.
 - ▶ Si apre la finestra **Impostazioni**.
2. Fare clic sul gruppo **SICAT Suite**.
 - ▶ Il gruppo **SICAT Suite** si apre.
3. Fare clic sul pulsante **Generale**.
 - ▶ Si apre la finestra **Generale**:



1 Scheda **Generale**

4 Area **Strumenti**

2 Area **Impostazioni regionali**

5 Area **Directory**

3 Area **Paziente**

6 Area **Ordinazioni**

SICAT Implant acquisisce le impostazioni seguenti da SIDEXIS, che possono essere visualizzate qui:

- Nell'area **Impostazioni regionali** è possibile visualizzare la lingua dell'interfaccia utente nell'elenco **Lingua**.
- Nell'area **Impostazioni regionali** è possibile visualizzare lo schema dei denti attuale in **Schema dentario**.
- Nell'area **Paziente** è possibile visualizzare lo stato della casella di controllo **Visualizzare le informazioni del pazienti in modalità anonima**. Se la casella di controllo è attivata, SICAT Implant acquisisce i dati del paziente in forma anonima di SIDEXIS.

È possibile modificare l'impostazione seguente:

- Nell'area **Directory** è possibile indicare nel campo **Directory di esportazione temporanea** una cartella in cui SICAT Suite salva i dati di ordinazione. Occorre avere pieno accesso a questa cartella.
- Nell'area **Ordinazioni** è possibile modificare lo stato della casella di controllo **Accesso ad internet per ordinazioni consentito**. Se la casella di controllo è attiva, SICAT Suite crea un collegamento internet per eseguire un ordine.

Oltre alla visualizzazione e alla modifica delle impostazioni generali, è possibile aprire l'immagine di prova SMPTE per calibrare il monitor:

- Fare clic in **Strumenti, Calibrazione del monitor** sul pulsante **Visualizzare l'immagine di prova SMPTE** per calibrare il monitor. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Calibrazione del monitor con l'immagine di prova SMPTE* [▶ *Pagina 220 - SIDEXIS 4*].




Se in SIDEXIS si seleziona una lingua che non è supportata da SICAT Implant, SICAT Implant mostra in testi dell'interfaccia utente in inglese.



Gli schemi dei denti supportati sono FDI e ADA.

39.2 CALIBRAZIONE DEL MONITOR CON L'IMMAGINE DI PROVA SMPTE



ATTENZIONE

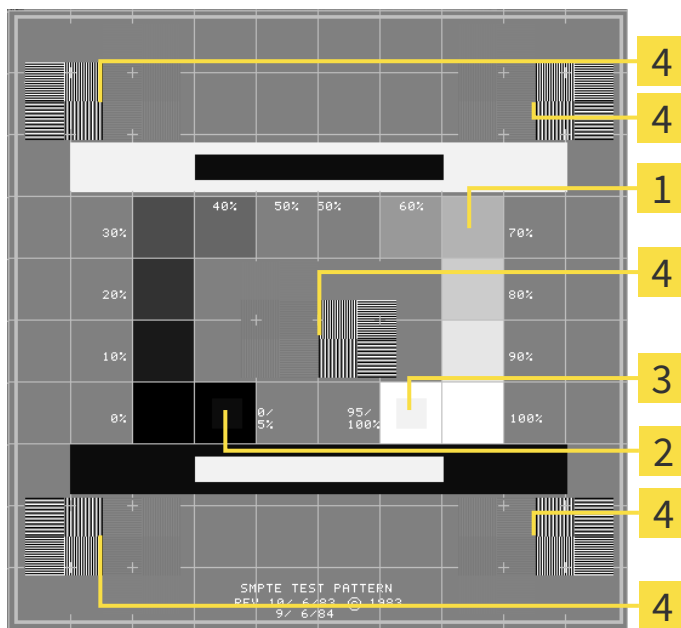
Condizioni ambientali di rappresentazione insufficienti potrebbero avere come conseguenza una diagnosi e una terapia errate.

1. Eseguire una pianificazione solo se le condizioni ambientali consentono una qualità sufficiente di rappresentazione. Verificare ad esempio che l'illuminazione sia adeguata.
2. Verificare che la qualità di rappresentazione sia adeguata utilizzando l'immagine di prova SMPTE.

Quattro impostazioni principali determinano l'idoneità del monitor a visualizzare i dati nelle applicazioni SICAT:

- Luminosità
- Contrasto
- Risoluzione locale (linearità)
- Distorsioni (aliasing)

L'immagine di prova SMPTE è un'immagine di riferimento che aiuta a verificare le proprietà del monitor:



1 Quadrati dei livelli di grigio

3 Quadrato 100%

2 Quadrato 0%

4 Quadrati che contengono delle striature nere ad alto contrasto

VERIFICA DELLA LUMINOSITÀ E DEL CONTRASTO

Al centro dell'immagine di prova SMPTW una serie di quadrati mostra l'avanzare del livello di grigio da nero (0% luminosità) a bianco (100% luminosità):

- Il quadrato 0% contiene un quadrato più piccolo per mostrare la differenza di luminosità tra 0% e 5%.
- Il quadrato 100% contiene un quadrato più piccolo per mostrare la differenza di luminosità tra 95% e 100%.

Per verificare o impostare il monitor, procedere come segue:

- L'immagine di prova SMPTE è già aperta.
- Verificare che sia visibile nel quadrato 0% e nel quadrato 100% la differenza visiva tra il quadrato interno e il quadrato esterno. Se necessario, modificare le impostazioni del monitor.



Molti monitor possono visualizzare solo la differenza di luminosità nel quadrato 100% ma non nel quadrato 0%. È possibile ridurre la luce ambientale per migliorare la differenziabilità dei diversi gradi di luminosità nel quadrato 0%.

VERIFICA DELLA RISOLUZIONE LOCALE E DELLA DISTORSIONE

Negli angoli e al centro dell'immagine di prova SMPTE sei quadrati mostrano delle striature nere ad alto contrasto. Riguardo alla risoluzione locale e alle distorsioni, occorre poter distinguere tra linee di diversa larghezza, tra linee alternate nere e bianche e tra righe orizzontali e verticali:

- Da largo a stretto (6 pixel, 4 pixel, 2 pixel)
- Orizzontale e verticale

Per verificare o impostare il monitor, procedere come segue:

- Verificare nei sei quadrati che presentano le striature nere ad alto contrasto se è possibile distinguere tutte le linee. Se necessario, modificare le impostazioni del monitor.

CHIUSURA DELL'IMMAGINE DI PROVA SMPTE

Per chiudere l'immagine di prova SMPTE, procedere come segue:

- Premere il tasto **ESC**.
- ▶ Si chiude l'immagine di prova SMPTE.

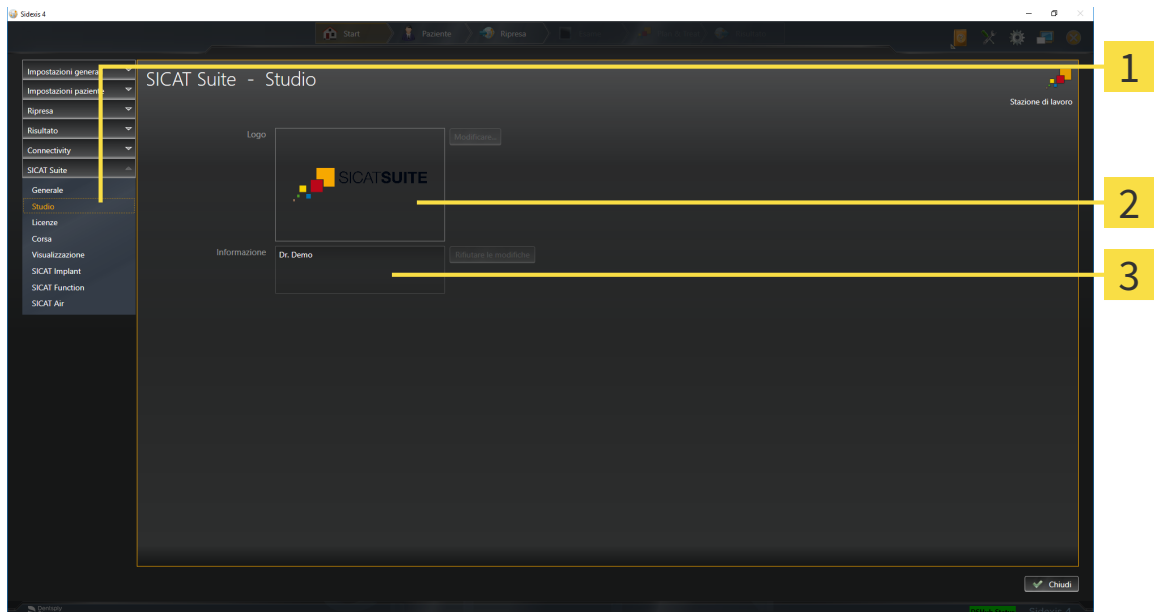
39.3 UTILIZZARE LE INFORMAZIONI SULLO STUDIO

Le versioni di SICAT Suite collegate a SIDEXIS 4 copiano il logo dello studio e il testo informativo da SIDEXIS 4. Pertanto è possibile modificare solo i valori di queste impostazioni nelle impostazioni di SICAT Suite. Apportare le modifiche desiderate per queste impostazioni in SIDEXIS 4.

Le applicazioni di SICAT Suite utilizzano le informazioni mostrate qui per personalizzare le stampe o i file PDF.

Per aprire le informazioni sullo studio, procedere come segue:

1. Fare clic nella barra del titolo di SIDEXIS 4 sul simbolo **Impostazioni**.
▶ Si apre la finestra **Impostazioni**.
2. Fare clic sul gruppo **SICAT Suite**.
▶ Il gruppo **SICAT Suite** si apre.
3. Fare clic sul pulsante **Studio**.
▶ Si apre la finestra **STUDIO**:



1 Scheda **Studio**

2 Area **Logo**

3 Area **Informazione**

È possibile visualizzare o modificare le seguenti impostazioni:

- Nell'area **Logo** è possibile visualizzare il logo dello studio.
- Nell'area **Informazione** è possibile visualizzare un testo che identifica lo studio, ad esempio il nome e l'indirizzo.

39.4 VISUALIZZARE LO STATO DEL COLLEGAMENTO HUB

In SICAT Suite è possibile vedere lo stato di collegamento dell'Hub. SICAT Suite acquisisce le impostazioni per l'utilizzo Hub da SIDEXIS 4.

La licenza per l'utilizzo dell'Hub è attiva: Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Licenze* [▶ *Pagina 50 - SIDEXIS 4*].

1. Fare clic nella barra del titolo di SIDEXIS 4 sul simbolo **Impostazioni**.
 - ▶ Si apre la finestra **Impostazioni**.
 2. Fare clic sul gruppo **SICAT Suite**.
 - ▶ Il gruppo **SICAT Suite** si apre.
 3. Fare clic sul pulsante **Hub**.
 - ▶ Si apre la finestra **Hub**.
- ▶ È possibile visualizzare lo stato del collegamento sul lato destro.

39.5 MODIFICA DELLE IMPOSTAZIONI DI VISUALIZZAZIONE



ATTENZIONE

Una qualità di rappresentazione insufficiente potrebbe avere come conseguenza una diagnosi e una terapia errate.

Prima di utilizzare un'applicazione SICAT, verificare ad esempio con l'immagine di prova SMPTE che la qualità di rappresentazione sia adeguata.



ATTENZIONE

Condizioni ambientali di rappresentazione insufficienti potrebbero avere come conseguenza una diagnosi e una terapia errate.

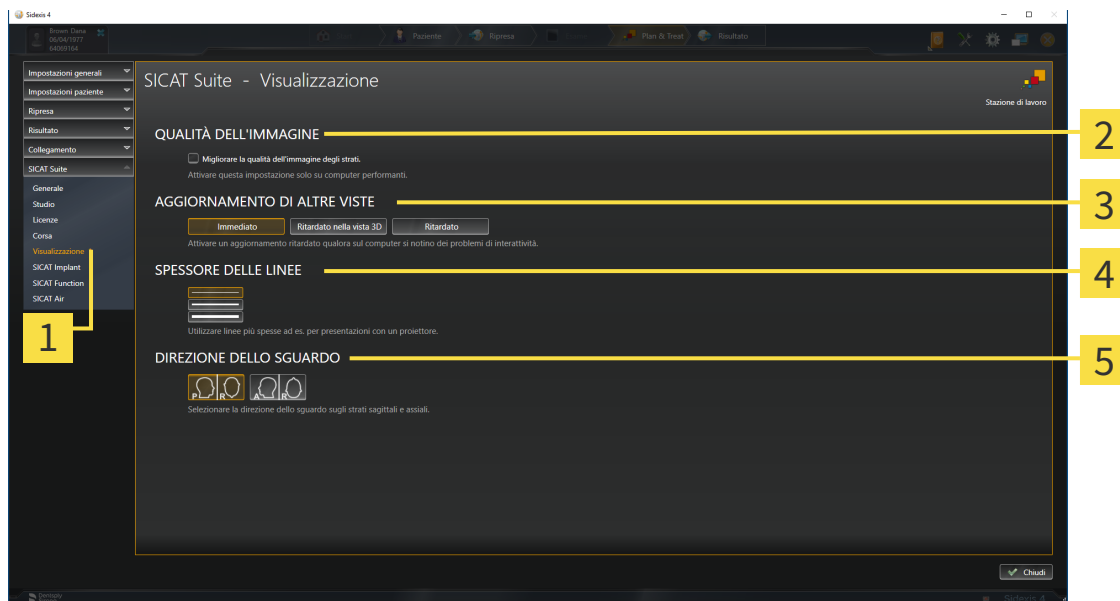
1. Eseguire una pianificazione solo se le condizioni ambientali consentono una qualità sufficiente di rappresentazione. Verificare ad esempio che l'illuminazione sia adeguata.
2. Verificare che la qualità di rappresentazione sia adeguata utilizzando l'immagine di prova SMPTE.

Le impostazioni di visualizzazione determinano la visualizzazione del volume degli oggetti di diagnosi e degli oggetti di pianificazione in tutte le applicazioni SICAT.

Per aprire la finestra **Visualizzazione** procedere come segue:

1. Fare clic nella barra del titolo di SIDEXIS 4 sul simbolo **Impostazioni**.
 - ▶ Si apre la finestra **Impostazioni**.
2. Fare clic sul gruppo **SICAT Suite**.
 - ▶ Il gruppo **SICAT Suite** si apre.
3. Fare clic sul pulsante **Visualizzazione**.

► Si apre la finestra **Visualizzazione**:



1 Scheda **Visualizzazione**

4 Area **SPESSORE DELLE LINEE**

2 Area **QUALITÀ DELL'IMMAGINE**

5 Area **DIREZIONE DELLO SGUARDO**

3 Area **AGGIORNAMENTO DI ALTRE VISTE**

Le impostazioni sono:

- **Migliorare la qualità dell'immagine degli strati** - Migliora la qualità di rappresentazione degli strati tramite una media degli strati contigui realizzata dal software. Attivare questa impostazione solo su computer performanti.
- **AGGIORNAMENTO DI ALTRE VISTE** - L'aggiornamento ritardato migliora l'interattività della vista attiva, a scapito di un aggiornamento ritardato di altre viste. Attivare l'aggiornamento ritardato solo se si riscontrano problemi con l'interattività sul computer.
- **SPESSORE DELLE LINEE** - Modifica lo spessore delle linee. Le linee più spesse sono utili alle presentazioni con video proiettore.
- **DIREZIONE DELLO SGUARDO** - Commuta le direzioni dello sguardo della vista a strati **Assiale** e della vista a strati **Sagittale**.

39.6 MODIFICARE LE IMPOSTAZIONI SICAT IMPLANT

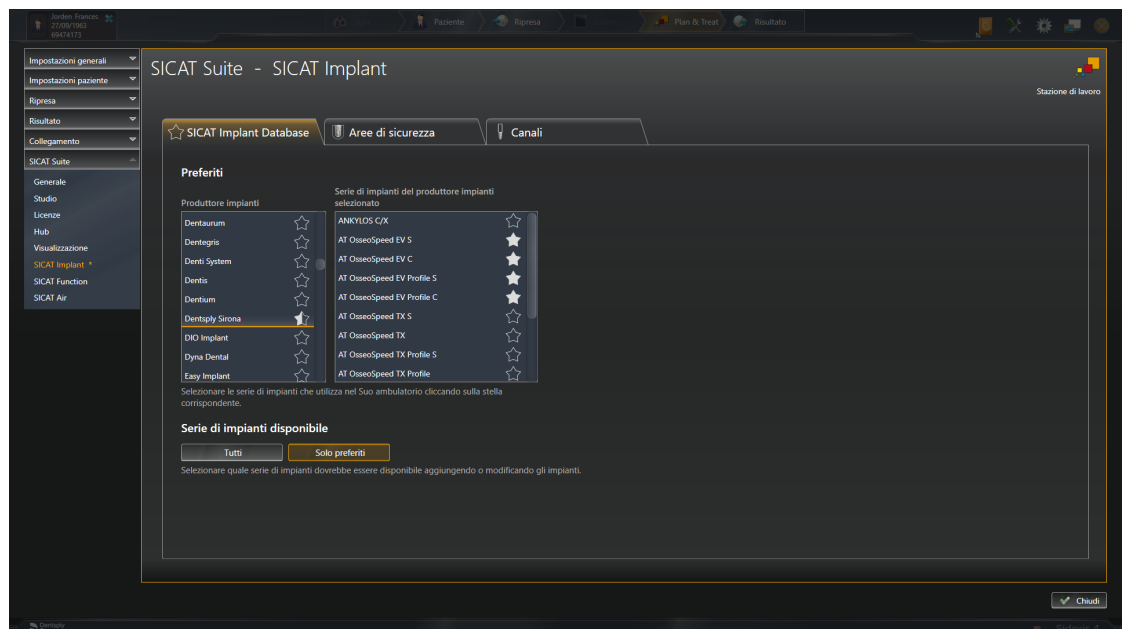
È possibile modificare le seguenti impostazioni SICAT Implant:





- **Serie di impianti preferiti** - informazioni al riguardo sono disponibili qui *Definire le serie di impianti preferite* [▶ *Pagina 227 - SIDEXIS 4*].
- **Aree di sicurezza** - informazioni al riguardo sono disponibili qui *Impostare le aree di sicurezza* [▶ *Pagina 229 - SIDEXIS 4*].
- **Canali** - informazioni al riguardo sono disponibili qui *Impostare i canali* [▶ *Pagina 231 - SIDEXIS 4*].

39.6.1 DEFINIRE LE SERIE DI IMPIANTI PREFERITE

È possibile impostare come favorite le serie di impianti di SICAT Implant Database utilizzati nel proprio studio. Così, durante le pianificazioni degli impianti verranno proposte in modo mirato le serie di impianti impostate come favoriti.

1. Fare clic nella barra del titolo di SIDEXIS 4 sul simbolo **Impostazioni**.
 - ▶ Si apre la finestra **Impostazioni**.
2. Fare clic sul gruppo **SICAT Suite**.
 - ▶ Il gruppo **SICAT Suite** si apre.
3. Fare clic sul pulsante **SICAT Implant**.
 - ▶ Si apre la finestra **SICAT Implant**.
4. Fare clic sulla scheda **SICAT Implant Database**.
 - ▶ Si apre la pagina **SICAT Implant Database**:



5. Fare clic nell'elenco a sinistra sul primo produttore di impianti utilizzato nello studio.
 - ▶ SICAT Implant mostra nell'elenco a destra tutte le serie di impianti del produttore di impianti selezionato.
6. **Selezionare come favoriti tutte le serie di impianti del produttore scelto:** fare clic sul simbolo vicino al produttore fino a quando compare il simbolo .
7. **Rimuovere dai favoriti tutte le serie di impianti del produttore scelto:** fare clic sul simbolo vicino al produttore fino a quando compare il simbolo .
8. **Selezionare come favoriti alcune serie di impianti del produttore scelto:** fare clic sul simbolo vicino alle serie di impianti fino a quando compare il simbolo .
9. **Rimuovere dai favoriti alcune serie di impianti del produttore scelto:** fare clic sul simbolo vicino alle serie di impianti fino a quando compare il simbolo .

10. Fare clic nell'elenco a sinistra sul successivo produttore di impianti utilizzato nello studio e proseguire con il passaggio 6.
11. Fare clic su **Chiudere**.

**Contemplare tutte le serie di impianti o solo i favoriti**

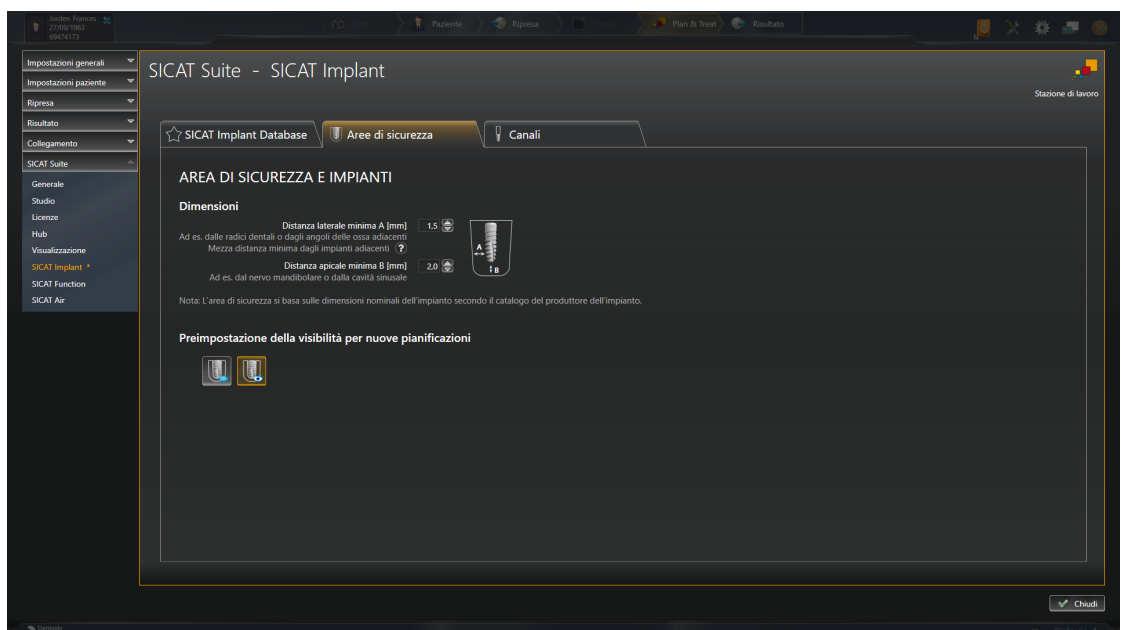
Se durante la pianificazione dell'impianto si desidera che vengano proposte tutte le serie di impianti disponibili e non solo i favoriti, fare clic in **Serie di impianti disponibile** sul pulsante **Tutti**.



Se durante la pianificazione dell'impianto si desidera che vengano proposti soltanto i favoriti, fare clic sul pulsante **Solo preferiti**.

39.6.2 IMPOSTARE LE AREE DI SICUREZZA

È possibile regolare le misure delle aree di sicurezza attorno agli impianti. È inoltre possibile impostare se visualizzare le aree di sicurezza di nuove pianificazioni. Maggiori informazioni sulle avvertenze relative alle aree di sicurezza sono disponibili qui *Nascondere e visualizzare le aree di sicurezza* [► *Pagina 172 - SIDEXIS 4*].

1. Fare clic nella barra del titolo di SIDEXIS 4 sul simbolo **Impostazioni**.
 - Si apre la finestra **Impostazioni**.
2. Fare clic sul gruppo **SICAT Suite**.
 - Il gruppo **SICAT Suite** si apre.
3. Fare clic sul pulsante **SICAT Implant**.
 - Si apre la finestra **SICAT Implant**.
4. Fare clic sulla scheda **Aree di sicurezza**.
 - La pagina **Aree di sicurezza** si apre:



5. **Impostare le misure per le aree di sicurezza:** Nei campi **Distanza laterale minima** e **Distanza apicale minima** inserire le distanze direttamente oppure utilizzare un tasto freccia per regolare le distanze.
6. **Nascondere nella fase iniziale le aree di sicurezza per le nuove pianificazioni:** Fare clic in **Preimpostazioni della visibilità per nuove pianificazioni** sul pulsante **Nascondere aree di sicurezza**.
 
7. **Visualizzare nella fase iniziale le aree di sicurezza per le nuove pianificazioni:** Fare clic in **Preimpostazioni della visibilità per nuove pianificazioni** sul pulsante **Mostrare le aree di sicurezza**.
 
8. Fare clic su **Chiudere**.

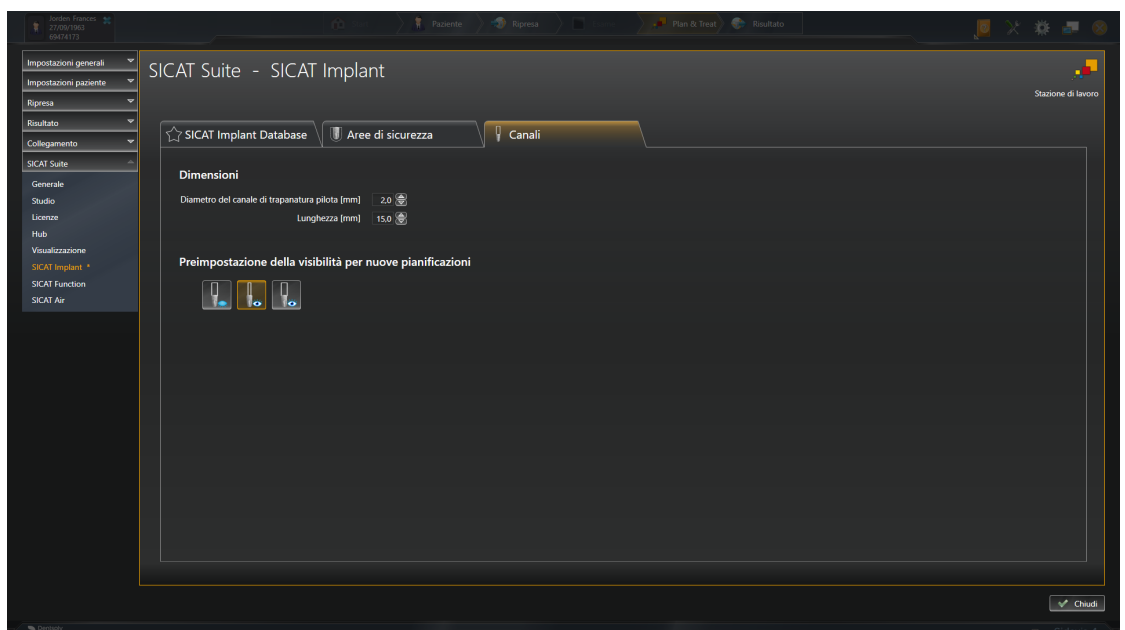





Durante la pianificazione è possibile nascondere o visualizzare le aree di sicurezza. Maggiori informazioni al riguardo sono disponibili qui *Nascondere e visualizzare le aree di sicurezza* [▶ *Pagina 172 - SIDEXIS 4*].

39.6.3 IMPOSTARE I CANALI

È possibile regolare il diametro dei canali di trapanatura pilota e la lunghezza dei canali. È anche possibile impostare se mostrare o meno i canali di trapanatura pilota e i canali dell'impianto nelle nuove pianificazioni. Maggiori informazioni relative ai canali sono disponibili qui *Nascondere e visualizzare i canali* [▶ *Pagina 173 - SIDEXIS 4*].

1. Fare clic nella barra del titolo di SIDEXIS 4 sul simbolo **Impostazioni**.
 - ▶ Si apre la finestra **Impostazioni**.
2. Fare clic sul gruppo **SICAT Suite**.
 - ▶ Il gruppo **SICAT Suite** si apre.
3. Fare clic sul pulsante **SICAT Implant**.
 - ▶ Si apre la finestra **SICAT Implant**.
4. Fare clic sulla scheda **Canali**.
 - ▶ La pagina **Canali** si apre:



5. **Impostare le misure per i canali:** Nei campi **Diametro del canale di trapanatura pilota** e **Lunghezza** inserire i valori direttamente oppure utilizzare un tasto freccia per regolare i valori.
6. **Nascondere nella fase iniziale i canali per le nuove pianificazioni:** Fare clic in **Preimpostazioni della visibilità per nuove pianificazioni** sul pulsante **Nascondere i canali**.
 
7. **Visualizzare nella fase iniziale i canali di trapanatura pilota per le nuove pianificazioni:** Fare clic in **Preimpostazioni della visibilità per nuove pianificazioni** sul pulsante **Mostrare canali di trapanatura pilota**.
 
8. **Visualizzare nella fase iniziale i canali dell'impianto per le nuove pianificazioni:** Fare clic in **Preimpostazioni della visibilità per nuove pianificazioni** sul pulsante **Mostrare canali di impianto**.
 
9. Fare clic su **Chiudere**.



Durante la pianificazione è possibile nascondere o visualizzare i canali. Maggiori informazioni al riguardo sono disponibili qui *Nascondere e visualizzare i canali* [▶ *Pagina 173 - SIDEXIS 4*].

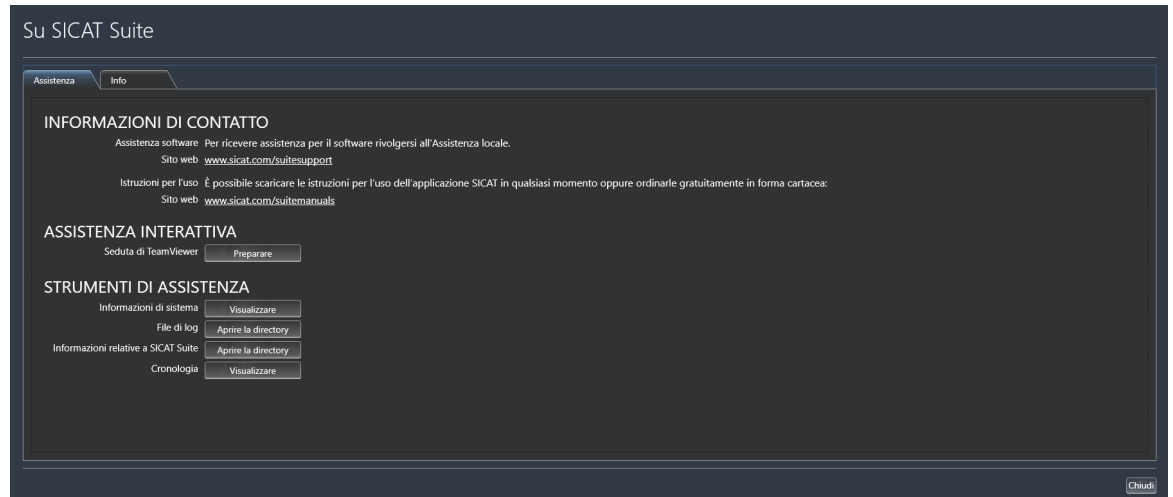
40 ASSISTENZA

SICAT offre le seguenti possibilità di assistenza:

- Documenti PDF
- Informazioni di contatto
- Informazioni su SICAT Suite installato e sulle applicazioni SICAT installate

Proseguire con l'azione seguente:

- *Apertura delle possibilità di assistenza* [▶ *Pagina 234 - SIDEXIS 4*]



40.1 APERTURA DELLE POSSIBILITÀ DI ASSISTENZA

Per aprire la finestra **Informazioni relative a SICAT Suite** procedere come segue:

1. Fare clic sul simbolo **Guida**.
2. Fare clic sulla voce **Informazioni relative a SICAT Suite**.

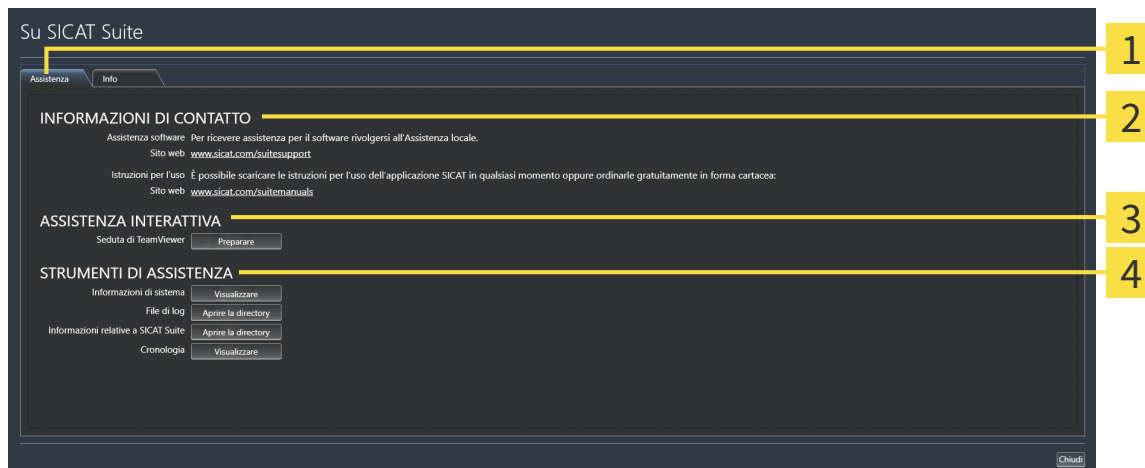
► Si apre la finestra **Informazioni relative a SICAT Suite**.

La finestra **Informazioni relative a SICAT Suite** è composta dalle seguenti schede:

- **Assistenza** - Potete trovare informazioni al riguardo alla voce *Assistenza* [► *Pagina 233 - SIDEXIS 4*].
- **Info** - Potete trovare informazioni al riguardo alla voce *Info*.

40.2 INFORMAZIONI DI CONTATTO E STRUMENTI DI ASSISTENZA

La finestra **Assistenza** contiene tutte le informazioni e gli strumenti rilevanti affinché l'assistenza SICAT possa essere di supporto:



1 Scheda **Assistenza**

3 Area **ASSISTENZA INTERATTIVA**

2 Area **INFORMAZIONI DI CONTATTO**

4 Area **STRUMENTI DI ASSISTENZA**

Nell'area **INFORMAZIONI DI CONTATTO** vengono fornite informazioni su come reperire le istruzioni per l'uso.

I seguenti strumenti sono disponibili nell'area **ASSISTENZA INTERATTIVA**:

- Dopo un clic nell'area **Seduta di TeamViewer** sul pulsante **Preparare**, SICAT Implant apre una sessione di TeamViewer.

TeamViewer è un software che consente di operare da remoto i comandi del mouse e della tastiera e di trasmettere il contenuto dello schermo di un computer tramite un collegamento a Internet attivo. TeamViewer realizza un collegamento solo dietro espressa autorizzazione. In questo modo vengono trasmessi a SICAT Support un ID TeamViewer e una password. Ciò consente a SICAT Support di assistere sul posto.

I seguenti strumenti sono disponibili nell'area **STRUMENTI DI ASSISTENZA**:

- Dopo un clic nell'area **Informazioni di sistema** sul pulsante **Visualizzare** apre SICAT Implant le informazioni sul sistema operativo.
- Dopo un clic nell'area **File di log** sul pulsante **Aprire la directory** apre SICAT Implant la directory di log di SICAT Suite in una finestra delle Risorse del computer di Windows.
- Dopo un clic nell'area **Informazioni relative a SICAT Suite** sul pulsante **Aprire la directory** esporta SICAT Implant le informazioni sull'installazione corrente in un file di testo.
- Dopo un click nell'area **Informazioni relative a SICAT Suite** sul pulsante **Visualizzare avvisi**, SICAT Implant mostra la finestra degli avvisi.

40.3 INFO

La scheda **Info** mostra in più schede le informazioni relative a SICAT Suite e a tutte le applicazioni SICAT installate:

Su SICAT Suite

Assistenza Info

SICATSUITE

VERSIONE / [LOT]	V2.0.20
BUILD	2.0.20246.54971
COPYRIGHT	© 2020 SICAT GmbH & Co. KG - Tutti i diritti riservati.
FABBRICANTE	SICAT GmbH & Co. KG, Friesdorf Str. 131-135, 53175 Bonn, Germania. www.sicat.com

SICATIMPLANT

Radiological Visualization Software for Diagnosis and Dental Implant Planning

SICAT Implant è un software per la visualizzazione di informazioni dell'immagine della regione maxillo-facciale. Le informazioni dell'immagine provengono da scanner medicali, come ad es. scanner TC o DVT. SICAT Implant è anche un software di pianificazione e simulazione che assiste il dentista qualificato nella pianificazione di impianti dentari e di interventi chirurgici. Le pianificazioni degli impianti possono essere esportate da SICAT Implant e fungere da informazioni di input per CAD (Computer-Aided Desig) e sistemi di prototipazione rapida.

SICAT Implant è un prodotto medico.

VERSIONE / [LOT]	V2.0.20	CE 0197
BUILD	2.0.20246.54971	
UDI	*+D776IMPLANTV200/\$\$7V2.0.20G*	
COPYRIGHT	© 2020 SICAT GmbH & Co. KG - Tutti i diritti riservati.	
FABBRICANTE	SICAT GmbH & Co. KG, Friesdorf Str. 131-135, 53175 Bonn, Germania. www.sicat.com	

Chiudi

41 APERTURA DI DATI CON PROTEZIONE DA SCRITTURA

È possibile aprire i dati con protezione da scrittura.

I dati visualizzabili in SICAT Implant come modulo SIDEXIS 4 senza possibilità di apportare e salvare modifiche dipendono dallo stato della licenza:

TIPO DI LICENZA SICAT IMPLANT	VISUALIZZAZIONE SENZA MODIFICHE POSSIBILI?
Nessuna	No
Viewer	Sì
Versione completa	No

È possibile visualizzare gli studi SICAT Implant nei seguenti casi anche senza licenza Viewer:

- Esportate gli studi SICAT Implant dal SIDEXIS 4 e importate i dati su un altro computer sulla base di SIDEXIS. SICAT Implant deve essere installato sul computer.
- Create da SIDEXIS 4 un pacchetto Wrap&Go, che contiene gli studi SICAT Implant. Installate il pacchetto Wrap&Go su un altro computer. Dopodiché installare SICAT Implant.

In entrambi i casi non è possibile effettuare modifiche alla pianificazione o salvarla.

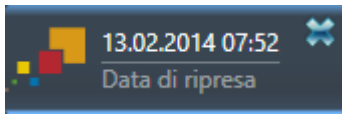


Se il computer sul quale sono installati SIDEXIS 4 e SICAT Suite si trova in un ambiente di rete e SIDEXIS 4 e la configurazione di rete lo consentono, SIDEXIS 4 potrebbe essere parte di un'installazione multi-workstation. Una delle conseguenze è che, all'apertura del record di dati, SIDEXIS 4 verifica se il record di dati è già in uso. Se è già in uso, il record di dati viene aperto in SICAT Suite nella modalità di lettura con protezione da scrittura e non è possibile salvare le modifiche agli studi SICAT Implant.

Per aprire i dati senza possibilità di apportare e salvare modifiche, procedere come segue:

- Avviare SICAT Suite congiuntamente a una radiografia 3D da SIDEXIS 4. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Avvio di SICAT Suite* [▶ *Pagina 45 - SIDEXIS 4*].
- ▶ SICAT Suite apre la radiografia 3D e i progetti di pianificazione dall'esame SIDEXIS 4 attuale.
- ▶ Se si tratta della prima importazione di dati da SIDEXIS 4 e le impostazioni in SIDEXIS 4 sono compatibili con le impostazioni in SICAT Suite, SICAT Implant acquisisce l'orientamento del volume e la curva panoramica di SIDEXIS 4. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Adattamento dell'orientamento del volume e dell'area della panoramica* [▶ *Pagina 120 - SIDEXIS 4*].

42 CHIUSURA DI SICAT SUITE



- Fare clic nell'angolo in alto a sinistra dello studio attualmente aperto sul pulsante **Chiudere**.
- ▶ Si chiude SICAT Suite.
- ▶ SICAT Suite salva in SIDEXIS 4 i progetti di pianificazione modificati di tutte le applicazioni SICAT in esecuzione come versione completa.

43 SCORCIATOIE DA TASTIERA



Spostando il puntatore del mouse su determinate funzioni, oltre alla denominazione della funzione SICAT Implant mostra la scorciatoia da tastiera fra parentesi.

Le seguenti scorciatoie da tastiera sono disponibili in tutte le applicazioni SICAT:

SCORCIATOIE DA TASTIERA	DESCRIZIONE
A	Aggiunta della misurazione dell'angolo
D	Aggiunta della misurazione della distanza
F	Messa a fuoco sull'oggetto attivo
Ctrl + C	Copia del contenuto della vista attiva negli appunti
Ctrl + Z	Annullamento dell'ultima azione dell'oggetto
Ctrl + Y	Nuova esecuzione dell'ultima azione dell'oggetto annullata
Canc	Rimozione dell'oggetto attivo o del gruppo di oggetti attivo
ESC	Interruzione dell'azione in corso (ad esempio aggiunta di una misurazione)
F1	Aprire la finestra Assistenza , aprire le istruzioni per l'uso con l'applicazione SICAT attiva

Le seguenti scorciatoie da tastiera sono disponibili per SICAT Implant:

SCORCIATOIE DA TASTIERA	DESCRIZIONE
E	Esportare per CEREC Guide
I	Aggiungere impianti
N	Marcare nervo mandibolare
O	Ordinare la sagoma di trapanatura SICAT
P	Aggiungere un abutment all'impianto (generico)
S	Aggiungere il rivestimento all'impianto (attivo)

44 DISINSTALLARE SICAT IMPLANT DATABASE

Per disinstallare SICAT Implant Database, procedere come segue:

1. Nel **Pannello di controllo** Windows fare clic su **Programmi e funzionalità**.
 - ▶ Si apre la finestra **Programmi e funzionalità**.
2. Selezionare dall'elenco la voce **SICAT Implant Database**, che contiene la versione del SICAT Implant Database.
3. Fare clic sul pulsante **Disinstallare** e confermare la richiesta di conferma.
 - ▶ Il programma di disinstallazione del SICAT Implant Database si avvia.
 - ▶ Al termine della disinstallazione si apre la finestra **CONFERMA**.
4. Fare clic sul pulsante **Termina**.
 - ▶ Il programma di disinstallazione di SICAT Implant Database si chiude.



Per aprire il programma di disinstallazione del SICAT Implant Database è possibile anche avviare il programma di installazione del SICAT Implant Database su un computer sul quale è già installato il SICAT Implant Database.

45 DISINSTALLAZIONE DI SICAT SUITE



Il programma di disinstallazione di SICAT Suite conserva le licenze attiva sul computer. Pertanto il programma di installazione di SICAT Suite avverte prima della disinstallazione del fatto che le licenze non vengono rimosse automaticamente. Se non si desidera più usare SICAT Suite su questo computer, disattivare le licenze prima della disinstallazione. Informazioni al riguardo sono disponibili in *Restituzione di licenze per il posto di lavoro nel pool di licenze* [▶ Pagina 58 - SIDEXIS 4].

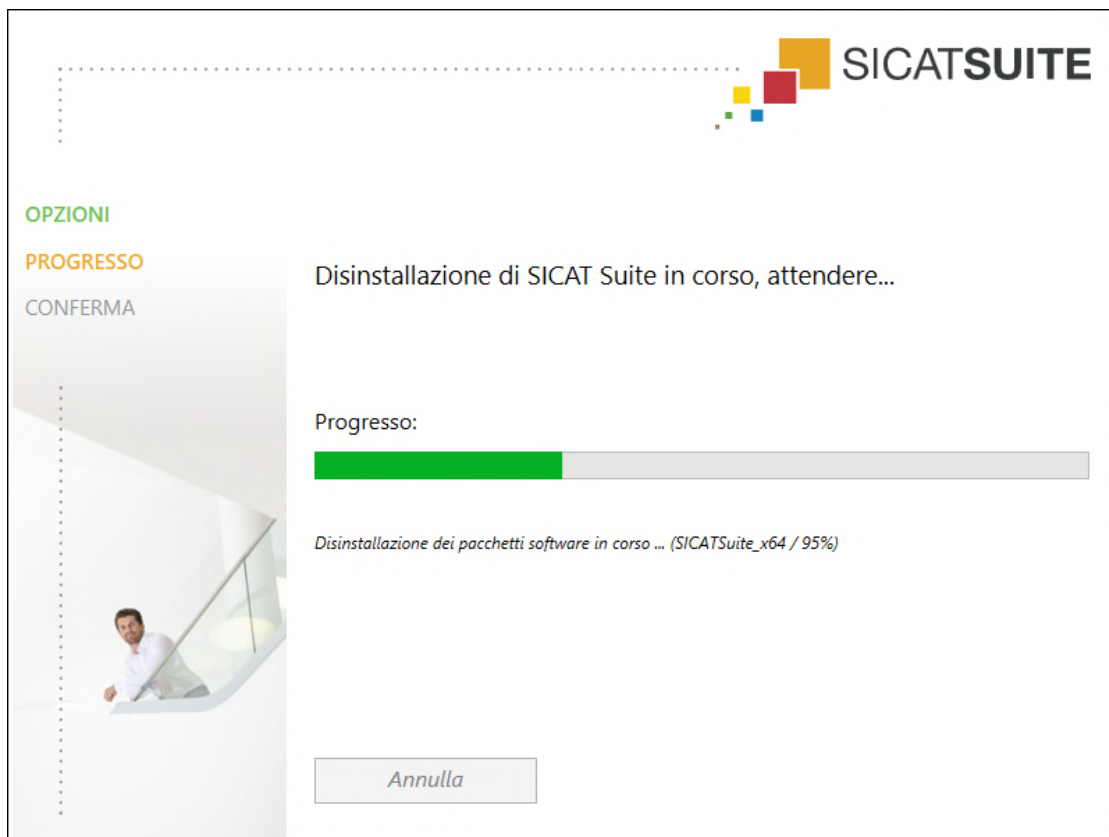


Prima di disinstallare SICAT Suite assicurarsi che il SICAT WebConnector abbia caricato completamente tutte le ordinazioni, poiché il programma di disinstallazione chiude il SICAT WebConnector in modo automatico. Informazioni al riguardo sono disponibili in *Il SICAT WebConnector* [▶ Pagina 199 - SIDEXIS 4].

Per disinstallare SICAT Suite, procedere come segue:

Il SICAT WebConnector ha caricato correttamente tutte le ordinazioni.

1. Nella barra **Pannello di controllo** di Windows fare clic su **Programmi e funzionalità**.
▶ Si apre la finestra **Programmi e funzionalità**.
2. Selezionare dall'elenco la voce **SICAT Suite**, che contiene la versione di SICAT Suite.
3. Fare clic sul pulsante **Disinstallare**.
▶ Si avvia il programma di disinstallazione e si apre la finestra **PROGRESSO**:



► Al termine della disinstallazione si apre la finestra **CONFERMA**:



4. Fare clic sul pulsante **Termina**.

► Il programma di disinstallazione di SICAT Suite si chiude.



Per aprire il programma di disinstallazione SICAT Suite, è possibile anche avviare il programma di installazione di SICAT Suite su un computer sul quale è già installato SICAT Suite.



Il programma di disinstallazione di SICAT Suite richiama i programmi di disinstallazione di alcuni requisiti software installati insieme a SICAT Suite. Se altre applicazioni installate necessitano dei requisiti software, questi vengono conservati.

46 AVVERTENZE DI SICUREZZA

RADIOGRAFIE 3D



ATTENZIONE

Apparecchi radiografici non idonei potrebbero avere come conseguenza una diagnosi e una terapia errate.

Utilizzare solo radiografie 3D di apparecchi radiografici approvati come dispositivi medici.



ATTENZIONE

Radiografie 3D non adatte possono avere come conseguenza una diagnosi e una terapia errate.

Verificare sempre la qualità, l'integrità e il corretto orientamento delle radiografie 3D rappresentate.



ATTENZIONE

Apparecchi radiografici non conformi a DICOM potrebbero avere come conseguenza una diagnosi e una terapia errate.

Utilizzare solo radiografie 3D di apparecchi radiografici con conformità DICOM certificata.

ORDINAZIONE DI SAGOME DI TRAPANATURA SICAT



ATTENZIONE

Un'ordinazione basata su una pianificazione errata o su dati errati in un'ordinazione possono avere come conseguenza un trattamento errato.

Assicurarsi che l'ordinazione si basi sulla pianificazione corretta e che vengano selezionati e trasmessi i dati corretti per l'ordinazione.

ESPORTAZIONE PER CEREC GUIDE



ATTENZIONE

Un'esportazione per CEREC Guide basata su una pianificazione errata o su dati di esportazione errati per CEREC Guide potrebbe avere come conseguenza un trattamento errato.

Assicurarsi che l'esportazione per CEREC Guide si basi sulla pianificazione corretta e che vengano selezionati e trasmessi i dati corretti per l'esportazione.



ATTENZIONE

Durante l'esportazione per CEREC Guide SICAT Implant prende in considerazione soltanto le impronte ottiche che sono state selezionate. Impronte ottiche selezionate erroneamente potrebbero avere come conseguenza un trattamento errato.

1. Assicurarsi di aver selezionate le impronte ottiche corrette durante l'esportazione per CEREC Guide.
2. Assicurarsi che le impronte ottiche selezionate coprano tutte le posizioni dell'impianto.



Posizioni dei manicotti errate potrebbe avere come conseguenza un trattamento errato.

Posizionare i manicotti esattamente come servono per la creazione finale di CEREC Guide e per il trattamento. Nella successiva elaborazione della pianificazione per un CEREC Guide, le posizioni dei manicotti vengono utilizzate esattamente così come state pianificate. Dopo l'esportazione per un CEREC Guide, le posizioni dei manicotti non possono più essere modificate nei successivi cicli di lavorazione.

CONDIZIONI DI RAPPRESENTAZIONE



Una qualità di rappresentazione insufficiente potrebbe avere come conseguenza una diagnosi e una terapia errate.

Prima di utilizzare un'applicazione SICAT, verificare ad esempio con l'immagine di prova SMPTE che la qualità di rappresentazione sia adeguata.



Condizioni ambientali di rappresentazione insufficienti potrebbero avere come conseguenza una diagnosi e una terapia errate.

1. Eseguire una pianificazione solo se le condizioni ambientali consentono una qualità sufficiente di rappresentazione. Verificare ad esempio che l'illuminazione sia adeguata.
2. Verificare che la qualità di rappresentazione sia adeguata utilizzando l'immagine di prova SMPTE.

GESTIONE DEI DATI



Un'assegnazione errata del nome del paziente o della radiografia 3D potrebbe avere come conseguenza lo scambio di riprese dei pazienti.

Verificare che la radiografia 3D da importare oppure già caricata in un'applicazione SICAT sia assegnata al corretto nome del paziente e alle corrette informazioni di ripresa.



La cancellazione di dati originali può causare la perdita di dati.

Non cancellare i dati originali dopo l'importazione.



La mancanza di un sistema di backup dei dati dell'archivio delle cartelle dei pazienti può causare la perdita irreversibile dei dati dei pazienti.

Accertarsi che venga creato regolarmente un backup di tutti gli archivi delle cartelle dei pazienti.



Se si cancellano le cartelle dei pazienti vengono cancellati anche tutte le radiografie 3D, i progetti di pianificazione e i file PDF ivi contenuti.

Cancellare le cartelle dei pazienti solo se si è certi di non aver più bisogno delle radiografie 3D, dei progetti di pianificazione e dei file PDF ivi contenuti.



ATTENZIONE

Non è possibile ripristinare le cartelle dei pazienti, gli studi, le radiografie 3D e i progetti di pianificazione cancellati.

Cancellare le cartelle dei pazienti, gli studi, le radiografie 3D e i progetti di pianificazione solo se si è certi di non aver più bisogno di questi dati.



ATTENZIONE

Se si cancella le radiografie 3D vengono cancellati anche i progetti di pianificazione ad esse correlati.

Cancellare le radiografie 3D solo se si è certi di non aver più bisogno di tutti i progetti di pianificazione ad esse correlati.

PIANIFICAZIONE DELL'IMPIANTO



ATTENZIONE

Una pianificazione che serve come base per un trattamento deve essere a norma. In caso contrario potrebbe conseguire un trattamento errato.

Le pianificazioni che servono come base per un trattamento devono essere create sempre a norma.



ATTENZIONE

Gli impianti del SICAT Implant Database vengono visualizzati in modo schematico se non sono disponibili o se non possono essere caricati dati reali. In questi casi, la rappresentazione schematica segue, per lunghezza e diametro, i dati nominali dei produttori. Una discrepanza tra le misure nominali e quelle reali può causare un trattamento errato.

Controllare accuratamente che le misure nominali del produttore e le misure reali degli impianti corrispondano.



ATTENZIONE

Il posizionamento e l'orientamento automatico di impianti sulla base di ricostruzioni di record di dati CAD/CAM sono soltanto un preposizionamento e un preorientamento approssimativi iniziali. Ciò potrebbe causare un trattamento errato.

Verificare sempre gli impianti posizionati e orientati automaticamente. Se necessario, aggiustare le posizioni e gli orientamenti.



ATTENZIONE

Il posizionamento automatico di più impianti è solo un preposizionamento approssimativo iniziale. Ciò potrebbe causare un trattamento errato.

Verificare sempre gli impianti posizionati automaticamente. Se necessario, aggiustare le posizioni.



ATTENZIONE

Le avvertenze relative alle distanze vengono mostrate soltanto se la distanza tra due impianti o tra un impianto e un nervo mandibolare evidenziato è inferiore alla distanza di sicurezza. Una distanza inferiore a quella minima consentita tra altri oggetti come abutment o manicotti possono avere come conseguenza un trattamento errato.

Verificare sempre le distanze tra gli oggetti.



Le avvertenze relative alle distanze non sempre segnalano una pianificazione errata. Una pianificazione errata potrebbe avere come conseguenza un trattamento errato.

Verificare sempre le distanze tra gli oggetti.



Gli abutment del SICAT Implant database vengono visualizzati come cilindri rossi se non è possibile caricare i dati reali. In questi casi le misure del cilindro non corrispondono alle misure reali degli abutment pianificati. Ciò potrebbe causare un trattamento errato.

Riparare o aggiornare il SICAT Implant Database oppure utilizzare abutment generici.



I manicotti del SICAT Implant Database vengono visualizzati in modo schematico se non sono disponibili o se non possono essere caricati dati reali. In questi casi, la rappresentazione schematica segue, per lunghezza e diametro, i dati nominali dei produttori. Una discrepanza tra le misure nominali e quelle reali può causare un trattamento errato.

Controllare accuratamente che le misure nominali del produttore e le misure reali dei manicotti corrispondano.

RETE



Il salvataggio dei dati dell'applicazione SICAT su un file system di rete non affidabile può causare la perdita di dati.

Accertarsi insieme all'amministratore di rete che i dati dell'applicazione SICAT possano essere salvati in modo sicuro nel file system di rete desiderato.



L'utilizzo condiviso di SICAT Suite e delle applicazioni SICAT ivi contenute congiuntamente ad altri apparecchi all'interno di una rete informatica o di una Storage Area Network potrebbe avere come conseguenza rischi sconosciuti per i pazienti, gli utenti e altre persone.

Accertarsi che all'interno della propria organizzazione venga redatte regole al fine di determinare, analizzare e valutare i rischi concernenti la rete.



Le modifiche all'ambiente di rete potrebbero avere come conseguenza nuovi rischi, ad esempio modifiche alla configurazione di rete, collegamento di ulteriori apparecchi o componenti alla rete, scollegamento di apparecchi o componenti dalla rete e aggiornamenti e upgrade degli apparecchi o componenti di rete.

Eseguire una nuova analisi dei rischi relativi alla rete dopo eventuali modifiche alla rete.

IMPRONTE OTTICHE



L'utilizzo di dati diversi dalle radiografie 3D come unica fonte di informazione potrebbe avere come conseguenza una diagnosi e una terapia errate.

1. Utilizzare le radiografie 3D come fonte di informazioni preferenziale per la diagnosi e la pianificazione.
2. Utilizzare altri dati, ad esempio dati di impronte ottiche, solo come fonte di informazioni ausiliarie.



Apparecchi per le impronte ottiche non idonei potrebbero avere come conseguenza una diagnosi e una terapia errate.

Utilizzare solo dati di impronte ottiche di apparecchi approvati come dispositivi medici.



I dati delle impronte ottiche non corrispondenti al paziente e alla data delle radiografie 3D potrebbero avere come conseguenza una diagnosi e una terapia errate.

Accertarsi che il paziente e la data dei dati di impronte ottiche corrispondano al paziente e alla data delle radiografie 3D rappresentate.



Integrità o qualità insufficienti dei dati di impronte ottiche potrebbero avere come conseguenza una diagnosi e una terapia errate.

Verificare l'integrità e la qualità dei dati di impronte ottiche importati.



Qualità e precisione insufficienti dei dati di impronte ottiche potrebbero avere come conseguenza una diagnosi e una terapia errate.

Utilizzare solo i dati di impronte ottiche che garantiscano una qualità e una precisione adeguate alla diagnosi e alla terapia pianificate.



Artefatti eccessivi, una risoluzione non adeguata o l'assenza di punti per la registrazione potrebbero compromettere il processo di registrazione delle impronte ottiche. Esempi di artefatti eccessivi nelle radiografie 3D sono artefatti in movimento o di metallo.

Utilizzare solo dati di impronte ottiche e radiografie 3D che consentono una registrazione precisa.



La scelta di marcature nel processo di registrazione di impronte ottiche non coincidenti potrebbe avere come conseguenza una diagnosi e una terapia errate.

Se si registrano dati di impronte ottiche selezionare con attenzione marcature coincidenti nelle radiografie 3D e nelle impronte ottiche.



Una registrazione errata dei dati delle impronte ottiche e delle radiografie 3D potrebbe avere come conseguenza una diagnosi e una terapia errate.

Verificare che i dati di impronte ottiche registrate siano correttamente orientati alle radiografie 3D.

RAPPORTO DI PIANIFICAZIONE



I rapporti di pianificazione servono esclusivamente ai fini della documentazione. L'utilizzo dei rapporti di pianificazione per scopi di diagnosi o di pianificazione di trattamenti potrebbe avere come conseguenza una diagnosi e una terapia errate.

Utilizzare per la diagnosi e la pianificazione del trattamento esclusivamente le viste in SICAT Implant per la visualizzazione di dati dell'immagine medicali.

VARIANTI DI PIANIFICAZIONE



Una pianificazione errata potrebbe avere come conseguenza una diagnosi e una terapia errate.

Assicurarsi di selezionare la pianificazione corretta per l'esportazione.

QUALIFICA DEL PERSONALE



L'utilizzo del presente software ad opera di personale non qualificato potrebbe avere come conseguenza una diagnosi ed un trattamento errati.

L'utilizzo del software deve avvenire soltanto ad opera di operatori qualificati.

SICUREZZA



Le vulnerabilità nel sistema informativo potrebbero avere come conseguenza un accesso non autorizzato ai dati dei pazienti e provocare rischi in merito alla sicurezza o all'integrità dei dati stessi.

1. Accertarsi che all'interno della propria organizzazione siano state emesse delle linee guida per identificare ed evitare minacce alla sicurezza in merito all'ambiente del sistema informatico.
2. Installare un software antivirus aggiornato ed eseguire una scansione.
3. Accertarsi che i file di definizione del software antivirus siano aggiornati regolarmente.



Un accesso non autorizzato alla stazione di lavoro potrebbe avere come conseguenza rischi in merito alla sfera privata e all'integrità dei dati dei pazienti.

Limitare l'accesso alla stazione di lavoro solo a persone autorizzate.



I problemi di cybersicurezza potrebbero avere come conseguenza un accesso non autorizzato ai dati dei pazienti e provocare rischi in merito alla sicurezza o all'integrità dei dati stessi.

Se si temono problemi in merito alla cybersicurezza della propria applicazione SICAT, contattare immediatamente l'Assistenza.

INSTALLAZIONE SOFTWARE



Eventuali modifiche del software potrebbero far sì che il software non si avvii oppure non funzioni nel modo previsto.

1. Non apportare modifiche all'installazione del software.
2. Non cancellare o modificare nessuno dei componenti che si trovano nella directory di installazione del software.



Modifiche al SICAT Implant Database potrebbero far sì che SICAT Implant non funzioni nel modo previsto.

1. Non apportare modifiche all'installazione del SICAT Implant Database.
2. Non cancellare o modificare nessuno dei componenti che si trovano nella directory di installazione del SICAT Implant Database.



Supporti di installazione danneggiati potrebbero compromettere l'installazione.

Maneggiare i supporti di installazione con cura e immagazzinarli in modo adeguato.



Se il sistema non soddisfa i requisiti di sistema, potrebbe non essere possibile avviare il software oppure questo potrebbe non funzionare nel modo previsto.

Verificare prima di installare il software che il proprio sistema soddisfi i requisiti minimi relativi a software ed hardware.



La mancanza di sufficienti autorizzazioni potrebbe compromettere l'installazione del software o l'aggiornamento del software.

Accertarsi di disporre di adeguate autorizzazioni sul sistema quando si installa o aggiorna il software.



L'insufficienza di autorizzazioni potrebbe compromettere l'installazione o l'aggiornamento del SICAT Implant Database.

Accertarsi di disporre di sufficienti autorizzazioni sul sistema quando si installa o aggiorna il SICAT Implant Database.



ATTENZIONE

Eventuali modifiche del sistema operativo potrebbero far sì che le applicazioni SICAT non si avviino oppure non funzionino nel modo previsto.

1. Prima di ogni avvio delle applicazioni SICAT, verificare se dall'ultimo utilizzo di tali applicazioni il sistema operativo del computer ha installato gli aggiornamenti o gli update di sicurezza.
2. Qualora il sistema operativo del vostro computer abbia installato aggiornamenti del computer o di sicurezza, eseguire le fasi necessarie per la verifica delle applicazioni SICAT, come descritto nelle istruzioni per l'uso.
3. Nel caso in cui il comportamento delle applicazioni SICAT sia diverso da quello indicato nelle istruzioni per l'uso, non utilizzare il software e contattare immediatamente l'assistenza SICAT.

47 PRECISIONE

La seguente tabella mostra i valori di precisione in tutte le applicazioni SICAT:

Precisione di misura per le misurazioni di distanza	< 100 μm
Precisione di misura per le misurazione dell'angolo	< 1 grado
Precisione di rappresentazione	< 20 μm

GLOSSARIO

Abtument

Pezzo di collegamento tra l'impianto e l'assistenza per la protesi.

ADA

American Dental Association (Associazione dentale americana)

Applicazione

Le applicazioni SICAT sono programmi che appartengono a SICAT Suite.

Clipping

Nella vista 3D tagliare temporaneamente una parte del volume per poter esaminare meglio la parte rimanente o per poter valutare meglio la posizione degli oggetti di pianificazione nel volume.

CMG.DXD

Formato file per esportare i dati di pianificazione per la realizzazione di un CEREC Guide.

Cornici

Nella vista 3D le cornici mostrano le posizioni delle viste a strati 2D.

FDI

Fédération Dentaire Internationale, Federazione dentale internazionale

Finestra di notifica

La finestra di notifica nel margine in basso a destra dello schermo mostra messaggi relativi alle procedure concluse.

Hub

Un dispositivo di memoria esterno usato come server e che consente lo scambio di dati tra dispositivi diversi in una rete locale.

Impianto

Radice del dente artificiale che viene inserita nella mandibola del paziente per fissare la protesi dentale.

Impronte ottiche

Un'impronta ottica è il risultato di una ripresa superficiale 3D di denti, materiali delle impronte o modelli in gesso.

Manicotto

Una volta inserita nella sagoma di trapanatura, il manicotto guida gli strumenti chirurgici ed eventualmente l'impianto in modo mirato verso la posizione precedentemente pianificata.

Pianificazioni

Un progetto di pianificazione può contenere più pianificazioni di trattamento alternative.

Processo CAD/CAM

Per ogni record di dati CAD/CAM importato e registrato viene inserito un processo CAD/CAM corrispondente nell'oggetto browser in "impronte ottiche".

Progetto di pianificazione

Un progetto di pianificazione è composto dai dati di pianificazione di un'applicazione SICAT basati su una radiografia 3D.

Record di dati CAD/CAM

record di dati specifici del paziente di un sistema CAD/CAM contenente un'impronta ottica di una mandibola o due impronte ottiche di entrambe le mandibole nonché, opzionalmente, riparazioni.

Reticoli

I reticoli sono linee di taglio con altre viste a strati.

Ricostruzioni

Una ricostruzione è il risultato della modellazione di una proposta protesi digitale in un sistema CAD/CAM basato su un'impronta ottica. Le ricostruzioni consentono una pianificazione dell'impianto basato su una protesi.

Sagoma di trapanatura

Modello speciale personalizzato per il cliente. Una volta posizionata la sagoma di trapanatura sulla mandibola del paziente, questa guida gli strumenti chirurgici ed eventualmente l'impianto in modo mirato verso la posizione precedentemente pianificata.

SICAT Portal

SICAT Portal è un sito Internet in cui è possibile ordinare tra l'altro i bite presso SICAT.

SIXD

Formato file per scambiare impronte ottiche.

SMPTE

Society of Motion Picture and Television Engineers (organismo tecnico per cinema, televisione, multimedia)

SSI

Formato file per scambiare impronte ottiche.

STL

Surface Tessellation Language, formato file standard per scambiare dati mesh che possono contenere ad esempio impronte ottiche.

Studio

Uno studio è composto da una radiografia 3D e dal relativo progetto di pianificazione.

TiBase

Base in titanio per la realizzazione di un abutment personalizzato composto da due parti. TiBase possono essere pianificati come abutment standard.

INDICE ANALITICO

A			
Abutment			
Aggiungere	162, 176		
Modificare angolazione	179		
Modificare il modello	179		
Modificare le misure	179		
Nascondere e visualizzare	181		
Panoramica	175		
Ruotare attorno all'asse dell'impianto	178		
Adattare			
Area della panoramica	128		
Orientamento del volume	123		
Aggiornamento			
SICAT Implant Database	30		
SICAT Suite	28		
Aggiungere			
Abutment	162, 176		
Impianti	162		
Manicotti	162, 183		
Apertura di dati con protezione da scrittura	237		
Area della panoramica	121		
Adattare	128		
Importazione da SIDEXIS 4	31, 122		
Aree di lavoro	72		
Adattare	78		
Aggiunta di screenshot all'output SIDEXIS 4	79		
Barra degli strumenti dell'area di lavoro	62		
Cambiare	77		
Creazione di screenshot	79		
MPR/Radiologia	76		
Orientamento impianto	75		
Panoramica	74		
Ripristinare	78		
Aree di sicurezza			
Avvertenze relative alle distanze	174		
Impostare	229		
Nascondere e visualizzare	172		
Assistenza	233		
Apertura della guida	49		
Aprire la finestra di assistenza	234		
Informazioni di contatto	235		
Informazioni sul prodotto	236		
Strumenti	235		
Avviare			
SICAT Suite	45		
B			
Barra degli strumenti del workflow	63		
C			
Calibrazione del monitor	220		
		Cambio	
		Applicazioni	48
		Rappresentazione a colori delle impronte ottiche	95
		Canali	
		Impostare	231
		Nascondere e visualizzare	173
		Carrello	
		Aprire	195
		Chiudere	238
		Collegare	
		Hub	223
		Commutazione delle applicazioni	48
		D	
		Dati radiografici 3D	
		Orientare	123
		Disinstallazione	241
		Disinstallazione di Sicat implant Database	240
		E	
		Esportazione di dati	216
		F	
		Finestra dell'esame	
		massimizzare	91
		Nascondere e visualizzare	91
		Nell'area di lavoro panoramica	73
		G	
		GALILEOS Implant	
		Passaggio a SICAT Implant V2.0	29
		H	
		Hub	
		Visualizzare lo stato del collegamento Hub	223
		I	
		Immagine di prova SMPTE	220
		Impianti	
		Aggiungere	162
		Modificare denominazione (posizione dei denti)	171
		Modificare il modello	168
		Modificare le misure	168
		Orientare	166
		Orientare parallelamente	162, 170
		Orientare secondo l'asse di riparazione	162, 170
		Orientare verticalmente	162, 170
		Panoramica	160
		Ruotare attorno all'asse dell'impianto	167

O			
Oggetti			
Annullamento e ripetizione delle azioni di oggetti	69	Creare	212
Attivazione degli oggetti e dei gruppi di oggetti	67	Salvare come file PDF	212
Barra degli oggetti	65	Stampa	213
Barra degli strumenti dell'oggetto	69	Registrazione del modulo	
Chiusura e apertura dei gruppi di oggetti	67	SIDEXIS 4	41
Mettere a fuoco	69	Requisiti di sistema	8
Nascondere e visualizzare gli oggetti e i gruppi di oggetti	68	Requisiti hardware	8
Oggetti SICAT Implant	70	Requisiti software	9
Rimuovere	69	Ricostruzioni	
Ordinazione		Panoramica	137
Aggiungere le maschere di foratura SICAT al carrello	193	Rimuovere	
Caricamento automatico dopo riavvio	200	Oggetti	69
Interruzione e prosecuzione del caricamento	200	Riparare	
Panoramica workflow	192	SICAT Implant Database	30
SICAT Portal	198	SICAT Suite	29
Trasmissione dei dati attraverso un altro computer	201	Ruotare	
Trasmissione dei dati in background	197	Viste	93
Verifica del carrello	196		
Orientamento del volume	120	S	
Adattare	123	Sagoma di trapanatura	
Importazione da SIDEXIS 4	31, 122	Esportare per CEREC Guide	205
		Ordinare sagome di foratura SICAT	193
		sagome di trapanatura supportate	34
		Selezionare	183, 186
		Scorciatoie da tastiera	239
		Screenshot	
		Creazione dalle aree di lavoro	79
		Creazione dalle viste	97
		SICAT Implant	
		Interfaccia utente	62
		SICAT Implant Database	
		Aggiornamento	30
		Disinstallare	240
		Installare	23
		Riparare	30
		SICAT Portal	198
		SICAT Suite	
		Aggiornamento	28
		Avviare	45
		Chiudere	238
		Installare	17
		Interfaccia utente	47
		Riparare	29
		SICAT WebConnector	199
		SIDEXIS 4	
		Aggiunta di screenshot delle aree di lavoro	79
		Aggiunta di screenshot delle viste	97
		Barra delle fasi	42
		Registrazione del modulo	41
		Studi SICAT Implant	44
		Timeline	46
		sistema di manicotti	
		Selezionare	183, 186
		sistemi di manicotti supportati	34
		SIXD	137, 206
P			
Panoramica delle istruzioni per l'uso			
Panoramica su SICAT Suite	15		
Particolarità di questa versione	31		
Passaggi del workflow			
Diagnosi	63		
Pianificazione	64		
Preparare	63		
Trattamento	64		
Pianificazioni			
Aggiungere o modificare descrizione	113		
Aprire	110		
Bloccare	111		
Cambiare	66		
Copiare	115		
Creare	114		
Esportazione	117		
Gestione	108		
Importare	119		
Protezione contro modifiche involontarie	111		
Rimuovere	116		
Rinominare	112		
Sbloccare	111		
Primi passaggi	38		
R			
Rapporto di pianificazione			

SSI	137, 209	Volumi	
Studi SICAT Implant		Orientare	123
In SIDEXIS 4	44		
U			
<hr/>			
Update		WebConnector	
SICAT Implant Database	30	Impostazioni Firewall	9
SICAT Suite	28, 29	Workflow	39
Usò previsto	6		
V			
<hr/>			
Versioni			
Differenze	31		
Vista 3D	98		
Commutare il tipo di rappresentazione	101		
Commutare la modalità di sezione	104		
Commutare la rappresentazione a colori delle im- pronte ottiche	95		
Configurare	102		
Fissare area clipping	106		
Modificare direzione sguardo	99		
Vista longitudinale			
Inclinare	92		
Per ruotare gli impianti	94		
Ruotare	93		
Vista panoramica			
Commutare la rappresentazione a colori delle im- pronte ottiche	95		
Vista trasversale			
Inclinare	92		
Per ruotare gli impianti	94		
Viste	80		
Barra degli strumenti della vista	81		
Cambio	83		
Creazione di screenshot	97		
Inclinare	92		
Luminosità e contrasto	85		
Massimizzare e ripristinare	84		
Nascondere, visualizzare e massimizzare le finestre dell'esame	91		
Per ruotare gli impianti	94		
Reticoli e cornici	89		
Ripristinare	96		
Ruotare	94		
Scorrere	88		
Spostamento della finestra dell'esame	90		
Spostamento di sezioni	87		
Zoomare	87		
Visualizzare			
Abutment	181		
Aree di sicurezza	172		
Canali	173		
Finestra dell'esame	91		
Manicotti	191		
Oggetti	68		

LEGENDA DEI SIMBOLI

SIMBOLI



Attenzione! Rispettare i documenti di accompagnamento.



Rispettare le istruzioni per l'uso.



Fabbricante



Codice del lotto



Dispositivo medico



0197 Marcatura CE incluso il numero dell'autorità nominata TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, 90431 Nürnberg

CODICE DEL LOTTO DEL SOFTWARE

Il codice del lotto del software visualizzato nel software. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Info* [▶ *Pagina 236 - SIDEXIS 4*].

V2.0.20

CODICE DEL LOTTO DEL SUPPORTO D'INSTALLAZIONE SICAT

Il codice del lotto del supporto d'installazione SICAT (se presente) stampato sul supporto d'installazione SICAT:

1020130921

1	2	3	4
---	---	---	---

1 Versione del prodotto in formato AB (10 significa V1.0)

2 Anno di produzione del supporto d'installazione

3 Mese di produzione del supporto d'installazione

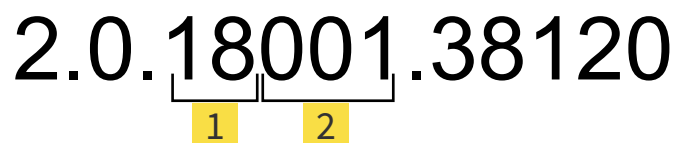
4 Giorno di produzione del supporto d'installazione

DATA DI PRODUZIONE

È possibile conoscere la data di produzione controllando il numero build mostrato nel software. Informazioni al riguardo sono disponibili qui *Info* [▶ *Pagina 236 - SIDEXIS 4*].

Esempio di un numero build:

2.0.18001.38120



1 Anno di produzione del software (18 significa 2018)

2 Giorno di produzione del software (001 significa 1 gennaio)

È possibile conoscere l'anno di produzione del supporto d'installazione SICAT controllando il codice del lotto del supporto d'installazione SICAT.

VERSIONE: 2020-11-16

CONTATTI



FABBRICANTE

SICAT GMBH & CO. KG

FRIESDORFER STR. 131-135

53175 BONN, GERMANIA

WWW.SICAT.COM

CE0197

N. ARTICOLO: 6687862

N. MODIFICA: 129943

ID DOCUMENTO: DA20IFU006

ASSISTENZA LOCALE

WWW.SICAT.COM/SUITESUPPORT

© 2020 SICAT GmbH & Co. KG

Tutti i diritti riservati. Sono vietate la copia di queste istruzioni per l'uso, di parti di esse o qualsiasi traduzione senza autorizzazione in forma scritta da parte di SICAT.

Le informazioni contenute nel presente documento sono aggiornate alla data della pubblicazione, tuttavia possono essere modificate senza alcun preavviso.

© 2020 Dentsply Sirona

Tutti i diritti riservati. Alcuni screenshot delle presenti istruzioni per l'uso mostrano l'interfaccia utente della Dentsply Sirona-Software Sidexis 4.

Tutti i prodotti, marchi e logo nominati o mostrati sono di proprietà dei rispettivi titolari.